


## Texte aus der Dokumentationsbibliothek



Fremdenblatt 1883  
Offizin Wilhelm Lehmann, Ragaz

The image shows the front cover of a book. The cover is decorated with a marbled pattern in shades of brown, tan, and black. In the center, there is a white octagonal label with a decorative border consisting of multiple parallel lines. The text on the label is written in a cursive script and is underlined.

Fremdenliste 1883.



## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Dienstag, 5. Juni 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Erscheint Diestags.

**Abonnementspreis** franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — **Einrückungs-Gebühr:** Die vierspaltige Petitzelle oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Lenz, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

### BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen.** gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

### Allgemeine Notizen für die Kurgäste.

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr. Nachmittags von 2¼ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3½ Uhr und von 5 bis 6½ Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof-Garten“ sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. John Cullen. Residing Quellenhof Nr. 150. Devine Service & holy Communion at 11½, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anträge über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

**Bad Pfäfers:** Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7–12 Uhr, Nachmittags von 2–8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8–10 U., Nachmittags von 4–6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen für Europa:** Deutschland 12½, Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½, Cts., Ungarn 14½, Cts., Frankreich 12 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Süditalien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 53 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 20 bis Fr. 4. 70.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schuelzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschonkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, *Bad Pfäfers* (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), *Dorf Pfäfers* (Tabor, Wartenstein), *Vättis* (Sardonagletscher, Taminaquelle), *Malans*, *Magenfeld*, *Luziensteig*, *Sargans* (Schloss), *Mels* (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** *Pissolun* 3 St., *Calanda* 9 St. *Graue Hörner* 6 St., *Gonsen* 4 St., *Falknis* 6 St. *Scesaplana* 10 St., *Alvier* mit bewohnbarer Klubhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnittstemperatur 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Major Spörri-Oberholzer, Wald  
 - Dr. J. G. Sutor, Consul, Zürich.  
 - Meier, Unterstrass, Zürich  
 - Weilemann, alt Präsident, Stadel-  
 Wiesendangen.  
 - Liosch, Davos.  
 Mme. Taverna-Blumer mit Bedienung,  
 Chur.  
 Hr. A. Wagner, Wald, Zürich.  
 - Stähler & Gemahlin, dito.  
 Frau Stadlin, Zug.  
 Frä. Nügeli, Zürich.  
 Hr. G. Finsler, Sohn, Zürich.  
 - H. Hürlimann & Gemahlin, Rich-  
 terswyl.  
 - Major J. Henz, Anrau.

## Hof Ragaz.

### Abgereiste Gäste.

Mr. Payne, Rentier, England.  
 Hr. Dr. Rüedi, Arzt, Davosplatz.  
 Mrs. Glascombe, England.  
 Miss Farguhar, dito.  
 Mrs. Ashley, dito.  
 Hr. Oberst Hafner, St. Gallen.  
 - Barker, England  
 Mrs. & Miss Montgomery, do.  
 Hr. & Frau v. Bochum-Dolfs, Westphalen  
 - Piller, St. Dié, Vosgue  
 Hr. Witter, Neustadt.  
 - & Frau Pfarrer Witter, Thüringen  
 - Blum-Bühler & Familie, Zürich  
 - Kessler, St. Gallen  
 S. Durchlaucht Fürst Hugo v. Thurn &  
 Taxis & Familie, Oesterreich.  
 Hr. Prof. Dr. Muralt, Zürich  
 Hr. & Frau Mees, Gröningen  
 - & Frau Heinis, Mulhouse  
 - & Frau Vogt, dito.  
 - Justizrath Kelch, Potsdam  
 - Kreuzberg, Apollinarisbrunn.  
 - Baron Seiffertits mit Gemahlin und  
 Tochter, Bozen.  
 - Carl v. Seiffertits, Bregenz.  
 - Ost, Stud., Petersburg  
 - Ott-Däniker, Zürich.  
 - M. Matzel, Kaufmann, Wien  
 - A. Elmer, Fabr., Feldkirch  
 Frau Zweifel und Frä. Tochter, do.  
 Hr. & Frau Arther-Koch, Zürich  
 - & Frau Koch, St. Gallen.  
 Hr. Dr. Johnston & Frau, Edinburg.  
 Miss Brawford, Winchester  
 Hr. Dr. Wilson & Frau, London  
 Hr. Abegg-Arter mit Gemahlin, Zürich  
 Frä. Abegg, Zürich  
 Frau v. Zelewski, Lauenburg.  
 Frä. v. Deuzin & 3 Damen, dito

### Anwesende Gäste.

Seine Excell. Hr. General v. Stein aus  
 Berlin.  
 Hr. Esch, Kaufmann, Petersburg  
 Frau Rosa Esch, dito  
 Frä. Esch, dito  
 Hr. & Frau Blumer-Egloff, St. Gallen  
 - Präsident v. Kirchmann, Appellat-  
 Gerichtsrath, & Fräul. Tochter,  
 Berlin  
 - Th. Gruner, Hamburg  
 Frä. Cäsar, dito

Miss Crockett, England  
 Mr. & Miss Payne, do.  
 Hr. Ed. Wittor, Neustadt  
 Frau Diethelm-Fisch, St. Gallen  
 Frau Saurer-Frei, Arbon  
 Frau Schirmer, St. Gallen  
 Hr. Baron v. Schauenberg, Darmstadt  
 Frau Baronin v. Schauenberg, dito.  
 Hr. & Frau E. v. Herzer, Basel  
 Frau Arter-Dürr, Zürich  
 Mr. & Mme. Delamarro, Nantes  
 Mr. le Dr. & Mme. Durante, Genève  
 Hr. & Frau Weigmann, St. Gallen  
 Hr. Baur, Oberstl. a. D. München  
 Hr. & Frau Wild-Vonwiller, St. Gallen.  
 Frau v. Salis-v. Muralt, Genua  
 Mr. & Mme. L'Huillier & Mlle. Gaylard  
 Paris  
 Mme. Perrenaux, dito  
 Frä. Weinzierl, Feldkirch  
 Frauen Ammann-Weinzierl, Milano  
 Hr. C. W. Penno, Glasgow  
 - Swinburn King, London  
 Hr. & Frau Rittmeyer-Ziegler, St. Gallen  
 - Wuppesal, Rentier, Bremen.  
 Mr. & Mme. Barbier, Besancon  
 Mme. Lyonnet, Lyon  
 Mr. J. Stanier with family, & courier,  
 England  
 Hr. & Frau Zähler-Schiess, Herisau  
 Mr. le Dr. Dufour, Lausanne  
 Hr. Liebermann, Berlin  
 Mr. A. Egrot, Ingenieur, Paris  
 Frau Spörri-Stadtmann, Wald  
 Frau Stadtmann-Ryffel, Wetzikon  
 Hr. & Frau Ch. Metz, Banquier, Freibg  
 Mr. & Mrs. Major, England  
 Miss Shetton, England  
 Mr. H. H. Pereira, Clergyman, England  
 - W. H. Porry, Nottingham, England  
 - E. J. Perry, do.  
 - Heusler-Vondermühl, Direktor der  
 S. Cent.-Bahn, Basel  
 - Dr. E. Escher, Direktor der N.-O.B.  
 Zürich

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. Aron, Paris  
 - Dr. Baum, San Francisco  
 - Baron Maximilian Borchard, Wien  
 Mr. & Mme. Blin, enfants & Domestique  
 Elbenf  
 Hr. Caffisch, Ingen., Töss  
 Mrs. Croft and maid, England  
 Capitain Croft, do.  
 Revd. Mr. Davy, do.  
 Hr. C. Düggoli, Luzern  
 Mr. & Mme. Duperieux-Debras, Namur  
 Hr. Erdmann mit Frau & Tochter, Ober-  
 amtmann, Ostpreussen  
 Mr. Frauel, Architekt, Genève  
 Hr. Graf Bela Hadick, Ungarn  
 Mr. & Mme. Guilhem, Architect, Paris  
 Honble. Mr. & Mrs. Grosvenor, England  
 Mme. Graf, St. Gallen  
 Hr. Otto Händel & Gemahlin, Crimmiz-  
 schau  
 - Heldberg & Gemahlin, Trier  
 Frä. Heldberg, Trier  
 Hr. & Mme. L. Hirsch, Stuttgart  
 Mr. & Mme. A. Heegaard, Copenhagen  
 Mlle. Heegaard, do.  
 Hr. Decan Jrtenson, St. Gallen  
 - Koller, Wien  
 Mr. & Mrs. Kennedy, London  
 Mr. & Mme. König & familie, Petersburg  
 Hr. & Frau Mayer & Kind, Buenos-Aires

Hr. & Frau Heinrich Morkens, Düren  
 Mr. O'Brien, Irelande  
 Miss O'Brien, do.  
 Hr. Walter Otto, jr., Mainz  
 Mr. Oppenheimer, Paris  
 - Angel Roverano, Buenos-Aires  
 - Packney, Wien  
 Hr. & Frau Streuler-Höni & familie,  
 Horgen  
 - Scharf, Frankfurt a. m.  
 Hr. & Mme. Stapfer & Sohn, New-york  
 - Dr. Rud. Schleiden, Minister-Resid.,  
 Freiburg i. B.  
 - Justizrath Stübel, Leipzig  
 Hr. & Mme. J. E. Schmidt, Amsterdam  
 - Sulzer-Hrey, Winterthur  
 - Prof. Scherr, Zürich  
 Hr. & Mme. Schmidt, Frankfurt  
 Hr. & Mme. Schmedding, Münster  
 - Volkart, Winterthur  
 Mr. & Mme. Vogt, Petersburg  
 - H. Wiegand, Leipzig  
 - Weil, München  
 - Zingg, Präsident der Gotthardbahn,  
 Luzern

## Hotel Tamina.

Mr. Aversteepe, Haarlem  
 Rev. J. Ashe and family, England  
 Hr. Appenzeller, Baumeister, Carlsruhe  
 - Bonz & Frau, Stuttgart  
 - Droge, Regierungsrath, Merseburg  
 Frau Dungs & Sohn, Elberfeld  
 Hr. Gustav Edelmann, Wien  
 - Ludwig Ey & Frau, Buchhändler,  
 Hannover  
 - P. J. Frey mit Gemahlin & Nichten  
 Frä. Auguste und Pauline Koch,  
 Freiburg i. B.  
 - Dr. jur. Fels, Rechtsanwalt, Leipzig  
 Frau W. Grün, Crefeld  
 Hr. Heller, Bern  
 - Haan & Gemahlin, Dresden  
 Mme. Th. Heyer, Genève  
 Mr. & Mme. Heyer-Chenevièr et femme  
 de chambre, dito  
 Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Mr. & Mme. Jongmann, Leiden  
 Mlles. Jacot-Descombes, Loole  
 Hr. Kerstnig, Leipzig  
 - W. Kunz, Genf  
 - Baron von Leipziger, Offizier aus  
 Merseburg  
 - Rudolf Schippar, Dresden  
 - Steiner, Schuls  
 - Schiller mit Frau & Tochter aus  
 Petersburg

## Hotel Krone.

Berleux, Offizier de la garde nationale  
 Bruxelles  
 Bire, dito.  
 Bover, Mr. & Mme., England  
 Borgmann, Kaufm., Laupheim  
 Duxin, Mr., Particulier, Besancon  
 Grim-Ballmer, Priv., Basel  
 Hofstetter, Frä., Part., Gais  
 Kemter, L., Kaufmann, Odessa  
 Kind, Richard, Berlin  
 Komptinne, Offizier, Bruxelles  
 Koch, Fabrikant, München  
 Roth, Friedr., Priv., Kaufbeuren  
 Pichon, Negt., Paris  
 Schae', Kaufmann, München  
 Scheitlin, G., Hr. & Mme. mit Familie  
 5 Personen, Minneapolis, U.S.A.

Schneider, Frau Hauptmann, Particul.  
 Stettin  
 Weisler, Hr. & Mme., Part., Montreux

## Hotel Schweizerhof

### mit Dependance Villa Julia.

Hr. Burger, Amtsrichter mit Frau, Bon-  
 dorf, Baden  
 - Bevan, John, Propriétaire, England  
 - Bauer, Joseph, Stadtschreiber, Kro-  
 nach, Bayern  
 - Bitter, Gutsbesitzer, Bayern  
 - Dahlmann, Gerichtsassessor, Naum-  
 burg  
 - Ellenbogen, U., Negot., Zürich  
 - Infirt A., Wien  
 Mlle. Ljaptschinsky, Russie  
 Hr. Nevius, Wilhelm, Aburg  
 - Sosenstedt, Stud. pharm., München  
 - Römweim, Wien  
 - Schreiner C., mit Familie, Augsburg  
 Frä. Siligmüller, Pauline, Würzburg  
 - Siligmüller, Kathinka, Würzburg  
 Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland

## Hotel & Pension Lattmann

Hr. Barthell, Kaufm. Nürnberg  
 - Blochmann, Fabrikbesitzer, Dresden  
 - Blochmann, Student, Zürich.  
 - v. Bodmann, Privatier, Freiburg i. Br.  
 Frauen Bollinger, Privatier, Stuttgart  
 Mad. Cotvalsky, Lübeck.  
 Hr. Cramer, k. Lieutenant, Stuttgart  
 Miss Carter, Privat., England  
 Hr. Caviezel, Kaufm., Chur  
 - Dietz, pract. Arzt, Weingarten.  
 - Frelburghaus, Notar, Laupen  
 - Fröhlich, Geometer, Zürich.  
 Hr. u. Frau Trutiger mit Tochter, Basel  
 Mister & Mistress Freer, Priv. England  
 Hr. E. Gluck, Lieutenant, Stuttgart  
 - Gehring, Kaufm., Winterthur  
 Madame Honnegger-Tuschler mit Bedie-  
 nung, Feldkirch.  
 Hr. Kübler, Kaufm. Winterthur  
 - Knoll, Kaufm., Grund  
 - Liske, Kaufm., Leisning  
 - Ritter v. Pleckersfeld mit Gemahlin,  
 königl. Rath und Richter, Kron-  
 stadt, Siebenbürgen.  
 Mad. Schiedt, Blauen  
 Hr. Staub, Kaufm. Zürich  
 - Scherer, Gerichtsschreiber u. Gross-  
 rath, Luzern  
 Frauen Schmidt, Privat., Konstanz  
 - Sulger do. do.  
 Frä. v. Werner, Breslau  
 - Walker, Solothurn  
 Hr. Wahrenberger, Privat., Hof  
 - Zangger, St. Gallen

## Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - Riedel, Ingolstadt  
 - Muhltauer, Ingolstadt  
 - Geheimrath Pöschmann, Dresden  
 Frä. Elise Dörner, Paris  
 Hr. Julius Reich, Dr. jur., Wien  
 - Dr. Mahalski u. Frau, Dresden  
 Frau B. Heilen, Kempten  
 - Aug. Henz, Kempten  
 Hr. Wilh. Richter, Priv. mit Frau, Weh-  
 len, Sachsen  
 - Maier u. Frau, Freiburg  
 - Hussedon, Kaufm., Hamburg  
 - Schnyder, Oberförsterr, St. Gallen

# FEUILLETON.

## Die Taminaschlucht und die Heilquelle von Pfäfers.

Wunderbarstes Felsenthal!  
 Riesenwände, Felsenhänge,  
 Schroffe Tiefe, enge Höhe,  
 Strömend Donnern, rasche Krümmung,  
 Felsenstürze, Trümmernmassen,  
 Grüner Strom mit Perlenschäumen,  
 Schöne Buchen, prächtige Tannen,  
 Lieblich Laub und Immergrün!  
 Alles lässt uns Bilder haschen,  
 Gross und prachtvoll, lieb und schön!  
 Alles bringt uns Ueberraschen,  
 Selten ist mehr Reiz zu sehen!  
 Jeder Blick bringt, jeder Schritt  
 Neue Schönheitswunder mit!

Wasserfälle, Wasserschleier,  
 Adlershorst und Adlerskreisen;  
 Monteluna's Silberkuppel,  
 Hoch gewölbt auf Berges-Säulen!  
 Quellensturz wie Milch-Ergiessen,  
 Und ob Silber-Adern fliessen;  
 Ew'ges Perlen-Stäuben, Blitzen,  
 Farbenschmuck, halb sonn'ger Purpur,  
 Halb ein Duft von dunkler Bläue!

Kochend Toben, Felsen-Sprengung,  
 Hellste Lichte, tiefste Schatten —  
 Alles schafft uns Ueberraschen!  
 Jeder Blick bringt, jeder Schritt  
 Neue Schönheitswunder mit!

Felsen-Saal mit kühnsten Erkern,  
 Und mit hohen Prunkgemälden,  
 Zauberlich schön durch Wandgemälde!  
 Riesen-Park mit riesigen Grotten,  
 Voll von hohen Pracht-Fontänen! —  
 End-Schlucht unterirdisch finster,  
 Brüllend durch das Koch-Getöse!  
 Ausgang prächtig durch Gebirge,  
 Voller Fernsicht, weit und schön!  
 Alles blickt wie Wunderbilder,  
 Lieblich hold und um so wilder!  
 Jeder Schritt bringt, jedes Blicken  
 Schönheitsrausch uns zum Entzücken!

Wunderbarstes Felsenthal!  
 Bist wie eine hohe Schöne,  
 Die da rauscht im Prachtgewande,  
 Trägt so Perlen wie Geschmoide,  
 Die uns hinreißt anzustauen,  
 Die doch nährt auch ihre Laune!  
 Die auch schroff und kalt erhaben! —  
 Doch man liebt sie leidenschaftlich!  
 Man kann kaum sich von ihr trennen!  
 Eine Stunde kann man staunend  
 Gehen hin an ihrer Seite,  
 Stumm im Schönheitsrausch und horchend!

Denn sie spricht auch unterhaltend,  
 Lässt uns kaum zu Worte kommen!  
 Spricht sehr viel und etwas laut!  
 Doch sind laut auch ihre Töne,  
 Stets bewundert man die Schöne!  
 Jeder Schritt bringt, jedes Blicken  
 Schönheitsrausch uns zum Entzücken!

Ihr Papa, der Hoch-Galante (Calanda),  
 Ladet ein zur Thee-Gesellschaft!  
 Am Kamine sitzt die Holde,  
 Sprudelnd reicht ihr heisser Kessel  
 Uns den Thee so duftig dampfend.  
 Er ist von der besten Sorte!  
 Lässt verjüngen und verschönern! —  
 Doch nun kommen ihre Launen,  
 Sie wird kalt wie Felsenkühle,  
 Will acht Monat Niemand sehen! —  
 Schein doch trägt! und ich behaupte,  
 Nur aus Wohlwoll'n zeigt sie Kälte  
 Braucht nur Zeit für Liebesgaben,  
 Sie will still aus schnoo'gen Blüten  
 Kochen ihren Wunderthee,  
 Diese hohe, schöne Fee!  
 Drum auch kann man nie vergossen,  
 Ihre Wonnen, die wie Fluthen  
 Reich zu laben uns geruthen,  
 Ihr Umarmen hat gegeben  
 Heil und Kraft so oft für's Loben,  
 Nimmer drum vergisst man je  
 Diesen Lobens-Sprudel-See,  
 Und den wundervollen Thee!



# Literarische Anzeige.

In der Offizin dieses Blattes ist zu beziehen:

Das

## Alvier - Panorama

ausgeführt im Auftrag der  
Sektion Alvier des S. A. C.  
von Simon, Ingen. top., in Zürich.  
Preis 4 Fr.

## Drei Vorträge

Von Fl. Egger.

- 1) Die freien Walsen, die ersten deutschen Bewohner Rhätens.
- 2) Die Herrschaft Gräpplang.
- 3) Die Herrschaft Freudenberg.

Preis 1 Fr.

## Urkunden- und Akten-Sammlung

der Gemeinde Ragaz

Von Fl. Egger.

Preis 3 Fr.

## Ein Blick in die Vergangenheit.

Ein gedrängter Abriss der schweizerischen Geschichte, in zwei Vorträgen von J. Kuoni.

Preis 60 Rp.

Die

## Kultur der Zwergobstbäume

mit besonderer

Berücksichtigung ihrer Formen sowie die

## Kultur der Beerenfrüchte

nebst einem Anhang

über etliche Feinde dieser Kulturen.

Von

Joseph Werck,  
Obergärtner der Hotels „Quellenhof“ und „Hof Ragaz“

Mit einer lithograph. Tafel.

Preis Fr. 1. 50.

## Ragaz - Pfäfers

und ihr Excursionsgebiet.

Von Fl. Kaiser, Valens.

2. umgearbeitete und vermehrte Auflage.  
Preis 3 Fr.

## VISITEN-KARTEN

in eleganter, moderner Ausführung liefert billig die

Buchdruckerei

von  
WILHELM LEHMANN in RAGAZ

## Cartes de visite

ÉLÉGANTES

imprime promptement et à prix modéré  
W. Lehmann, imprimerie,  
RAGAZ.

Evangelische

## Minderheitsgemeinde

Ragaz.

Von nächsten Sonntag den 27. Mai an, werden im Lokale der Villa Flora sonntäglich folgende Gottesdienste stattfinden.

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieuse en langue française à onze heures.

# Alpenkurort Churwalden.

Graubünden.

4233 Fuss ü. M.

Schweiz.

## Hotel & Pension Krone (KURHAUS)

Zwei resp. eine Stunde von Chur.

— Neue elegante Bade-Einrichtung. —

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.

Kurarzt: Dr. Denz.

(M-1836-Z)

Propr. Joh. Brügger.

In der Buchdruckerei der „Fremdenliste“ von W. Lehmann, Ragaz, ist zu beziehen:

## Die Kultur der Zwergobstbäume

mit besonderer Berücksichtigung ihrer Formen,

sowie die

## Kultur der Beerenfrüchte

nebst einem

Anhang über etliche Feinde dieser Kulturen.

Von

Joseph Werck,

Obergärtner der Hotels Quellenhof und Hof Ragaz.

Mit einer lithographirten Tafel.

Preis Fr. 1. 50.

Ot. Appenzell

Gais.

Schweiz.

934 Meter über Meer. — 2 Poststunden von St. Gallen.

## Hotel & Pension zum Ochsen

Ältestes Luft- & Molken-Kuretablissement der Schweiz.

Aussichtsreiche, geschützte Lage mit schönen Gartenanlagen und Schattenplätzen. Ausgangspunkt für lohnende Excursionen in die Berge des Appenzellerländchens und das Rheinthal.

Comfortable und bequeme Einrichtung. Molken, Kuh- und Ziegenmilch. Bäder im Hause. Billigste Pensionspreise. Aufmerksame und freundliche Bedienung. Höflichst empfiehlt sich

(M-1372-Z)

F. STROBEL.

Ihre täglichen Fourgons nach dem Engadin, Bergell, Poschiavo und vice versa, sowie ihre

## Eilfourgons während der Saison

(vom 1. Juni bis Ende September)

empfehlen für Waaren und Gepäcksendungen

C. Bavier & Co. in Chur und Samaden.

Uebernahme von Expeditionen nach allen Richtungen.

## Zeitgemässe Novität! Illustriertes Prachtwerk!

Jede Lieferung

1 Mark.

Jede Lieferung  
2 Quarkbogen  
stark.

## Russland

Unter Mitwirkung  
deutscher und slavischer Gelehrten und Schriftsteller  
herausgegeben von  
Hermann Roskoschny.

Mit einer Einleitung von Friedrich Bodenstedt.

Circa 400 Illustrationen. — Zahlreiche grosse Beilagen.

Verlag v. Gressner & Schramm in Leipzig.

Jede Lieferung

1 Mark.

Europ. Russland  
Band I. II. =  
40 Lieferungen.

Haupt-Geschäft am Zeitweg.  
Zweig-Geschäft beim Stadt-Central-Bat.



Perm. Ausstellung & Export-Geschäft von Bildhauer-Arbeiten.

Specialität von Grab-Monumenten in allen feinsten Marmor-Arten, welche nebst den schweizerischen Ortschaften an verschiedene Städte und Orte ganz Deutschlands, sowie nach London, Shanghai (China), Cairo (Egypten), Brooklyn, Bahia und Parahyba (Brasilien) u. s. w. versandt werden.

Album franco zur Einsicht.  
Fortlaufend neueste Zeichnungen und die vorzüglichsten Materialien. Ausführung aller feinsten Arbeiten in Granit, Syenit, Porphyr und Serpentin. Louis Wethli, Bildhauer, Zürich. Gekrönt und prämiert mit Diplomen, Medaillen etc.

## Ausstellungs-Loose

Preis per Stück 1 Franken.

Versendet unter Nachnahme

F. Morf, Zürich.

## Eine Französin wünscht während des Sommers französische Stunden

zu ertheilen.

Nähere Auskunft ertheilt

Madame Blanc-Abetel,  
Institut Hilti.

## Ein Wort an Alle

welche Französisch, Englisch, Italienisch oder Spanisch wirklich sprechen lernen wollen.

Gratis und franco zu beziehen durch die

Rosenthal'sche Verlagshandlung  
in Leipzig.

## German Cayenne Pflaster

ist das anerkannt wirksamste Pflaster bei

## Rheumatismus

jeder Art.

Mit genauer Gebrauchsanweisung

zu beziehen von: (H 854 Z.)  
Apotheker Sünderhaus in Ragaz.

Ulther in Buchs.

Ragaz.

## Eisenbahn-Fahrplan

vom 1. Juni 1882 an.

Abgang nach Novichach = St. Gallen und

Rapperswil = Zürich: 4.53 8.40. —

1.20. 5.54. —

Abgang nach Chur: 6.12. 9.06. 1.52 3.02

6.22. 9.57.



Verkaufsstelle für Ragaz bei Hrn.  
C. Gullermann, Conditior.

## Bu verkaufen.

Eine bereits neue Wienerstäube.  
Wo sagt die Expedition.



DAS  
**Wein- & Spirituosen - Geschäft**

von  
**E. Bosshard z. Kronenhalle**

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

**Prima Champagner-Weine**

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

**Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine**

in Flaschen und Fässern.

**Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat**

in feinen Qualitäten (M-1702-Z)

*Echte Tokayer Medicinalweine.*

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine.**

*Prompte und coulante Bedienung.*

Man bittet, Preiscourant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

Johannes Scherr's  
**Germania 4.**  
Aufgabe  
34 Hefte à M. 1. 50.

Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgeschichtlich geschildert.  
372 Groß-Folio-Seiten Text: 64 ganzseitige und ca. 250 Texttafeln, erster Bändchen.  
Das 4te Heft der 4. Aufl. dieses nationalen Volk- u. Familienbuchs erschien soeben. Ein-  
sehen in allen Buchhandlgn.; Prospekt gratis u. franco, auch von W. Spemann in Stuttgart.

**Vorrede zur 4ten Auflage.** Die „Germania“, deren vierte Auflage zu befrworten mir heute gegönnt ist, hat einen Erfolg aufzuweisen, welchen man ohne Ueberhebung den seltensten beizählen darf, die jemals in unserem Lande vorgekommen sind. Das meiste hiefür that selbstverständlich der Gegenstand des Buches, vieles die Bethheiligung bedeutender Künstler, nicht wenig die energische Thätigkeit des Verlegers, einiges wohl auch der Verfasser. — Dieser darf sich sagen, dass, was ihm gelungen, nicht gerade Jedem gelingen würde. Denn es war schon nicht leicht, das ungeheure kultur- und sitzengeschichtliche Material, wie die Entwicklung Deutschlands binnen zwei Jahrtausenden es darbot, so zu sichten, zu ordnen, zu gruppieren, dass nichts Hauptsächliches übersehen, auch Nebensächliches berücksichtigt und nur ganz Werthloses bei Seite gestellt wurde. Dann aber bedurfte es einer sichern Beherrschung des gewaltigen Stoffes, einer festzeichnenden Hand und einer quellenmässig treuen, aber zugleich warmen Farbengebung, um innerhalb eines mässig weitgespannten Rahmens ein anschauliches und belebtes Gemälde vom Wesen und Wirken, Denken und Thun, Dichten und Trachten, Leiden und Streiten unseres Volkes von der Vorzeit bis herab zur Gegenwart zu schaffen.

Ich unternahm das, nach vieljähriger und eifriger Beschäftigung mit der deutschen Kultur- und Sittengeschichte, und unternahm es zur rechten Zeit, d. h. erhoben durch die Geschehnisse unseres „Grossen Jahres“, dessen Geschichte ich dann etwas später in meinem Buche „1870—71“ geschrieben habe. Die „Germania“ erschien also unter den Eindrücken, welche ein unerhörter Triumph deutscher Intelligenz und Kraft hervorgerufen, unter den Eindrücken von Grossthaten, welche unser Volk nach Jahrhunderten zum erstenmal wieder ganz und voll an sich selber glauben machten.

Einen Hauch dieses Geistes, einen Klang solchen Nationalbewusstseins mochten meine Landsleute aus der „Germania“ heraus fühlen und heraus hören und darum ist das Buch so glücklich gewesen, in tausenden und wieder tausenden von deutschen Familien daheim und in der Fremde ein Haushaltsschmuck zu werden.

Menschen- und Völkergeschichte dulden es nicht, dass „Hochzeiten“ — mit unsern mittelalterlichen Dichtern zu sprechen — hohe Zeiten, Festjubeltage, wie das „Grosse Jahr“ sie gebracht, lange währen, und so sind dieselben denn auch im neuen Deutschen Reiche gar bald wieder Zeiten der erusten Arbeit, des angestrengten Ringens, der schweren Sorgen gewichen. Gar viel des Wünschenswerthen, ja des dringlich Nothwendigen hat die Nation noch zu vollbringen, um den neugeschaffenen Reichsbau nach Aussen zu sichern, im Innern zu festigen und auszubauen. Möge dann der Verfasser einer Germania der Zukunft Glückliches zu melden haben und zugleich das, was ich im vorliegenden Buche gewollt und versucht, in vollkommenerem Masse erreichen, als mir gegeben war.


Soviel jedoch weiss ich und dürfte zu sagen mir gestattet sein, dass ich als guter Deutscher geschrieben habe, mit Wahrhaftigkeit und ohne Menschenfurcht, das Rühmliche rühmend, das Verwerfliche verwerfend, immer und überall auf das eine Ziel hindeutend: — die Grösse und Wohlfahrt des Vaterlandes. Ich glaube, die Lehren, Mahnungen und Warnungen, welche aus der Vergangenheit unseres Landes sich ergeben, reden in diesem Buche deutlich, laut und eindringlich genug, und so wage ich zu hoffen, dass es mit dazu beitragen werde, das deutsche Volk für die Arbeit der Gegenwart zu stärken und für die Kämpfe der Zukunft zu stählen.

Am Zürichberg, Dezember 1882.

Johannes Scherr.

**Hotel Rhein-Soolbad**

*Laufenburg*

Besonders geeignete Station für **Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. —  Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

**Weesen am Wallensee.**

**Hotel & Pension Mariahalden**

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höflichst

E. Ryffel-Streifl.

**Hotel & Pension Vereina**

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.


Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Ansicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung. Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

**Hotel Anker**  
Rorschach am Bodensee  
Durch Um- & Neubau doppelt vergrössert und neu möblirt.

Es empfiehlt sich dieses altbekannte gut renommirte Haus vermöge seiner schönen und zentralen Lage beim Bahnhof, Post- & Telegraphenbureau und Dampfschiffstation gelegen, den Herren Touristen, Familien und Geschäftsreisenden.

Von den zahlreichen Balkons geniesst der Besucher die ausgedehnteste und herrlichste Fernsicht auf den See und die Gebirge.

 Durch feine Küche, reelle Weine, schöne comfortabel eingerichtete Zimmer, möglichst billige Preise wird es das Bestreben des Unterzeichneten sein, den guten Ruf seines Hauses bestens zu wahren und in noch ausgedehnterem Masse zu gewinnen.

**Café Restaurant zu ebener Erde**

Es empfiehlt sich bestens

(M1798)

J. Schelling, Proprietär.

Portier am Bahnhof bei allen Zügen.

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.  
**Brockhaus' Conversations-Lexikon**  
Mit Abbildungen und Karten  
Preis à Heft 50 Pf.  
JEDER BAND QEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.  
210 HEFTE ODER 10 BÄNDE.  
VIERHUNDERT TAFELN.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Dienstag, 12. Juni 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Erscheint Diestags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schöna, Gastein, Karlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich *Gastein* und *Wildbad*), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung.

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2 1/2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

-In der Badhalle im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

Preise der Bäder: Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. John Callen. Residing Quellenhof Nr. 150. Divine Service & at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anträgen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person. (Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dornmann, Dr. Schädler.

**Bad Pfäfers:** Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7—12 Uhr, Nachmittags von 2—8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8—10 U., Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefkästen:** 8 U. 15 M.; 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Telegraphen-Taxen** in der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12 1/2 Cts., Tirol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Süditalien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 53 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 20 bis Fr. 4. 70.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54. Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gashenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Goissweg“ u. „Felsentreppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vätis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusionsteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** Piassolun 3 St., Calanda 9 St., Graue Hörner 6 St., Gonzen 4 St., Falknis 6 St., Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbulletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnittstemperatur 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Major Spürri-Oberholzer, Wald  
 - Dr. J. O. Suter, Consul, Zürich.  
 - Meier, Unterstrasse, Zürich  
 - Weilemann, alt Präsident, Stadl-  
 Wiesendangen.  
 - Liesch, Davos.  
 Mme. Taverna-Blumer mit Bedienung,  
 - Chur.  
 Frau Stadlin, Zug.  
 Fr. Nügeli, Zürich.  
 Hr. G. Finsler, Sohn, Zürich.  
 - H. Hürliemann & Gemahlin, Rich-  
 terswyl.  
 - Jul. Henz, Aarau.

Frau Bettemann, Altstätten  
 Hr. Kundert, Herisau  
 - Friedrich Cagg, Fabrikant, Wald  
 - Grösser mit Gemahlin, Diepoldshofen  
 - O. Knopp, Reg.-Secretär, Wiesbaden  
 - von Liliencron, Apotheker, Zürich  
 - Meier, Kaufmann, Berlin  
 Frau Grambach, Zürich  
 Hr. Pfrunder-Schelling, mit Gemahlin,  
 Zürich  
 Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
 - A. Hürliemann mit Gemahlin, Enge-  
 Zürich  
 Hr. Lüscher, Aarburg  
 Frau Baumgartner, Altstätten  
 Frau Landam, Zündt, Altstätten  
 Hr. Pleisch, Pany

## Hof Ragaz.

Hr. Th. Gruner, Hamburg  
 Fr. Caesar, dito  
 Mr. & Miss Payne, do.  
 Hr. Ed. Witter, Neustadt  
 Frau Saurer-Frei, Arbon  
 Frau Schirmer, St. Gallen  
 Hr. E. v. Herzer, Basel  
 Frau Arter-Dürr, Zürich  
 Mr. & Mme. Delamarre, Nantes  
 Mr. le Dr. & Mme. Durante, Genève  
 Hr. & Frau Weigmann, St. Gallen  
 Hr. Baur, Oberstl. a. D. München  
 Hr. & Frau Wild-Vonwiller, St. Gallen.  
 Frau v. Salis-v. Muralt, Genua  
 Mr. & Mme. L'Huillier & Mlle. Gaylard  
 Paris  
 Mme. Perreaux, dito  
 Fr. Weinzierl, Feldkirch  
 Frauen Ammann-Weinzierl, Milano  
 Hr. & Frau Rittmeyer-Ziegler, St. Gallen  
 - Wuppesal, Rentier, Bremen.  
 Mme. Lyonnet, Lyon  
 Mr. J. Stanier with family, & courier,  
 England  
 Hr. & Frau Zühner-Schiess, Herisau  
 Frau Stadtmann-Ryffel, Wetzikon  
 Hr. & Frau Ch. Metz, Banquier, Freibg  
 Mr. & Mrs. Major, England  
 Miss Shetton, England

Frau Müller-Wallace, St. Gallen  
 Hr. Gerich mit Gemahlin, Berlin  
 Mad. Ruedi, Davos  
 Frau Charlotte Stettiner, Königsberg  
 Hr. Oberst Alioth, Arlesheim  
 Frau Sudermann, Rent., Danzig  
 Fr. von Dühren, Danzig  
 Mr. Gray, England  
 Hr. Ed. Moesch, Kaufmann, mit Frau  
 Gemahlin, München  
 Frau Daniels, Rent., Rhydt  
 Frau W. Daniels mit Fr. Tochter, Rhydt  
 Hr. Hahnloser-Wirth, Kfm., Winterthur  
 Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giessen  
 Mme. & Mlle. Chastain, Lyon  
 Hr. Prof. Zimmermann, Mariahilf bei  
 Wattwil  
 Frau J. Krische mit Fr. Tochter, Göt-  
 tingen

Hr. Oswald-Linder, Banquier, Basel  
 Frau Gaudenz von Balla-Seowia, Chur  
 Frolherr v. Bibra, Oberst a. D., München  
 Hr. Freund-Nef mit Gemahlin, Herisau  
 Hr. Edmond Steppe, Hamburg  
 Mr. Barbier Pero, Proprietario, Baume-  
 los Dames, Dep. du Doubs  
 Mr. & Mme. Barbier avoo 3 Enfants,  
 Besançon  
 Mr. Monnot, Etudiant, Dijon  
 Mr. Loiseau, do. do.  
 - Novel do. do.  
 - Lahano do. do.  
 - Dore do. do.  
 Mr. Francesco Granozio, Salerno  
 Hr. Faigle, Kaufm., Hardt  
 Frau Schaufelberger, Herisau  
 Mr. & Mrs. A. W. Jacob, Cork, Ireland  
 Frau Klingler-Lafont, St. Gallen  
 Hr. Consul Siordet mit Frau Gemahlin,  
 Hamburg  
 Hr. Peter Jenny, Ancona  
 Frau Dr. Sonderegger, St. Gallen  
 Frau Consul Wald, Basel  
 Hr. H. Polleus mit Gemahlin, Crofeld  
 Hr. S. Rüttschi-Bleuler mit Frau Gemah-  
 lin, Zürich  
 Hr. Guyer-Fierz, Zürich  
 Fr. Guyer, Zürich  
 Hr. Gust. Alder mit Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
 Frau Thereso Gunz, Bregenz  
 Hr. Oberst Kirchhofer-Gruber mit Frau  
 Gemahlin, St. Gallen  
 Frau Clementine Yelin geb. Freiin von  
 Satzenhofen, Bayern  
 Hr. Ed. Witter, Neustadt a. d. Haardt  
 Hr. Pfarrer Bernrieder, Bollingen

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. Aron, Paris  
 - Baron Maximilian Borchard, Wien  
 Mr. & Mme. Blin, enfants & Domestique  
 Elbeuf  
 Mrs. Croft and maid, England  
 Captain Croft, do.  
 Revd. Mr. Davy, do.  
 Hr. Erdmann mit Frau & Tochter, Ober-  
 amtmann, Ostpreussen  
 Hr. Graf Bela Hadick, Ungarn  
 Mme. Graf von Holten, St. Gallen  
 Hr. & Mme. L. Hirsch, Stuttgart  
 Mr. & Mme. A. Heegaard, Copenhagen  
 Mlle. Heegaard, do.  
 Mr. & Mrs. Kennedy, London, 10 Pers.  
 Mr. & Mme. König & famille, Petersburg  
 Hr. & Frau Mayer & Kind, Buenos-Aires  
 Hr. & Frau Heinrich Merckens, Düren  
 Mr. O'Brien, Irelande  
 Miss O'Brien, do.  
 Hr. Walter Otto, jr., Mainz  
 Mr. Oppenheimer, Paris  
 - Angel Roverano, Buenos-Aires  
 - Scharf, Frankfurt a. M.  
 - Justizrath Stübel, Loipzig  
 Hr. & Mme. J. E. Schmidt, Amsterdam  
 - Prof. Scherr, Zürich  
 Hr. & Mme. Schmidt, Frankfurt  
 Hr. & Mme. Schmedding, Münster  
 - S. Volkart, Winterthur  
 Mr. & Mme. Vogt, Petersburg  
 - H. Wigand, Leipzig  
 - Weil, München

Hr. Reissmann, Commerzienrath, und  
 Frau, München  
 Mrs. Fitz Gerald, England  
 Miss Fitz Maurice, England  
 Mons. Firino, Paris  
 - Bellot, Paris  
 Hr. Otto Remy, Neuwied  
 Mrs. Kemble, England  
 Frau E. Hammerschlag, Magdeburg  
 Fr. Hammerschlag, do.  
 Frau Barvum von Bülow, Dieskau bei  
 Halle  
 Fr. von Hollenfeld, Hannover  
 Hr. W. Dircug, Hamburg  
 Mr. Sherman and family, Amerika  
 Hr. Fischer mit Familie, Dresden  
 Mons. de Vaugel, Paris

Admiral Lord Sommersat, England  
 Lady Sommersat, England  
 Hr. Baumann, Basel  
 Hr. C. Wuiner, München  
 Mr. Gorchow et famille, Russie  
 Mr. Warron-Lectet, London  
 Mr. M. P. Stoess et famille, Haag  
 Mons. le Comte de Rousay, Paris  
 Mons. le Vicomte de Desorvillers, Paris  
 Mad. Marilliet et famille, Paris  
 Mad. la Douairière de Schmidt, Hollande  
 Mlle. de Schmidt, Hollande  
 Mrs. A. Orr, England  
 Miss Crowe, do.  
 Miss Slater, do.  
 Miss Crothers and Children, England  
 Hr. Baron von Reichlin, Hauptmann, mit  
 Gemahlin, München  
 Hr. A. Faber, Wien  
 Hr. J. Mayer, Bruxelles  
 Hr. & Frau Rodewald, Bremen

## Hotel Tamina.

Hr. F. T. Frey mit Gemahlin und Nieh-  
 ten Frs. Augusto & Pauline Vogt,  
 Freiburg i/B.  
 Hr. Regierungsrath Dröge, Merseburg  
 Fr. Sophie Zelger mit Bedienung, Stans  
 Hr. J. Siegrist-Béart u. Gemahlin, Brugg  
 Madame Th. Heyer, Genève  
 Mr. & Mme. Heyer-Chenevière et femme  
 de chambre, Genève  
 Hr. Baron von Leipzig, Kgl. Prouss.  
 Offizier, Merseburg  
 Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Frau E. Himmely-Meyer, Basel  
 Hr. Otto mit Gemahlin, Fabrikbesitzer,  
 Frankfurt a/O.  
 Hr. Dr. Rouss, Würzburg  
 Miss S. Emily Johnstone and maid Alba,  
 Scotland  
 Hr. A. Midos u. Gemahlin, Fürth, Bayern  
 Hr. A. Vonderwahl, Lungenthal  
 Frau Glaus, Basel  
 Fr. Marie Siegrist, Brugg  
 Mme. Orsola Matossi, Poschiavo  
 Mlle. Emma Carisch, Poschiavo  
 Frau Stadtmann Fehr-Müller, von  
 Frauenfeld  
 Hr. Th. Falkenberg mit Gemahlin und  
 Fr. Töchter, Gütstebiese a/Oder  
 Hr. Benno Israël, Königsberg i/P.  
 - H. Glaus-Gemeseus, Basel

## Hotel Krone.

Hr. G. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.)  
 Rentier, Minneapolis, Minnesota  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Part., Berlin  
 Fr. Hofstetter, Privat, Gais  
 Mr. Duxin, Propriétaire, Besançon  
 Hr. Grimm-Ballmer, Basel  
 Mr. Pichon, Negot., Paris  
 Hr. & Mme. Weisler, Rentier, Montreux  
 - F. Roth, Part., Kaufbouren  
 Mr. & Mrs. Bover, England  
 Hr. Katz, Kaufm., München  
 - Schnell, Fabrikant, München  
 - Groh mit Familie, 5 Pers., Rentier,  
 Berlin  
 - C. Scheitlin, Kaufm., St. Gallen  
 - J. S. Kaufm., Zürich  
 - Labhardt, Kaufm., Basel  
 - A. Hotz, dito, Baar  
 - Hummel, Fabrikant, Solothurn  
 Mr. Perlicieux, Priv., Bruxelles  
 Frau Kommand. Guhl, Romanshorn

\* \* \*

Mr. Jaques de Lieberman, Privatier, aus  
 Lissek, Croatia  
 Hr. C. Fahn u. Gattin, Rent., Hannover  
 - Bandelow, Negot., Zürich.  
 - Angole, Kaufm., Wald  
 - Lötz, Kaufm., Zwyhalten  
 Signor Abelino Lorenzetti, Negte., Ge-  
 novra  
 Hr. Aug. Kohn mit Frau u. Fr. Tochter,  
 Rentier, Hamburg  
 Frau Oberst Egloff, Tägerweilen, Thurg.

Hr. Carl Petzold, Ingenieur, Chemnitz  
 - G. Gottschalk, Fabrikant, Mainz  
 Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Hr. von Kaminski, Samara, Russland  
 Zum Diner: 150bl. Aargauer Verein aus  
 Zürich, 82 Personen.

## Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Hr. Burger, Amtsrichter mit Frau, Bon-  
 dorf, Baden  
 - Bevan, John, Propriétaire, England  
 - Bauer, Joseph, Stadtschreiber, Kro-  
 nach, Bayern  
 - Bitter, Gutsbesitzer, Bayern  
 - Dahlmann, Gerichtsassessor, Naum-  
 burg  
 - Ellenbogen, U, Negot., Zürich  
 - Infür A., Wien  
 Mlle. Laptschinsky, Russie  
 Hr. Nevius, Wilhelm, Aburg  
 - Sosenstedt, Stud. pharm., München  
 - Rémwem, Wien  
 - Schreiner C., mit Familie, Augsburg  
 Fr. Silig Müller, Pauline, Würzburg  
 - Silig Müller, Kathinka, Würzburg  
 Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland

\* \* \*

Hr. Domanerig & Frau, Stuttgart  
 - Fasser, München  
 Hr. von Huhnenfeld, Livland  
 Hr. Lichtenberger & Frau, Speyer  
 Frau Bankdirektor Lehnop mit Tochter,  
 Basel  
 Hr. Voigt, Schriftsteller, mit Frau, Berlin

## Hotel & Pension Lattmann

Mad. Covalsky, Lübeck.  
 Hr. Caviezel, Kaufm., Chur  
 - Freiburghaus, Notar, Laupen  
 Hr. u. Frau Frutiger mit Tochter, Basel  
 Madame Honegger-Taschler mit Bedie-  
 nung, Feldkirch.  
 Hr. Kübler, Kaufm. Winterthur  
 Mad. Schiedt, Blauen  
 Hr. Staub, Kaufm. Zürich  
 Fr. Walker, Solothurn  
 Hr. Wahrenberger, Privat., Hof  
 - Zangger, St. Gallen

\* \* \*

Hr. J. Löfroth, Kaufm., Ullanger  
 - A. Lindner, Privat., Mergentheim  
 - S. Knüpfe, Bonndorf, Baden  
 - E. Amstein, Lithograph, Herisau  
 Frau Flury, St. Gallen  
 Fr. Pauline Steiner, Winterthur  
 Mons. Brignet, Evian-les-Bains  
 - H. Burcher, do. do.  
 Hr. J. Enz, Brüttisellen  
 Frau H. Braun, Rent., Striegau, Schles.  
 Hr. Schmidt, Apotheker und Fabrikbe-  
 sitzer, Frankenstein, Schlesien  
 Frau Elise Schmidt, do.  
 Hr. August Seidert, Dr. und Apotheken-  
 besitzer, Liegnitz, Schlesien  
 Frau Honegger, Priv., Wald  
 Hr. Emil Honegger, do.  
 - Gessner-Rinderknecht mit Gattin,  
 Landwirth, Zürich  
 - J. Widmer mit Gattin, Fabrikant,  
 Herisau

## Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - Riedel, Ingolstadt  
 - Muhltauor, Ingolstadt  
 - Geheimrath Pöschmann, Dresden  
 Fr. Elise Dörner, Paris  
 Hr. Julius Reich, Dr. jur., Wien  
 - Dr. Mahalski u. Frau, Dresden  
 Frau B. Heilen, Kempten  
 - Aug. Henz, Kempten  
 Hr. Wilh. Richter, Priv. mit Frau, Weh-  
 len, Sachsen  
 - Maier u. Frau, Freiburg  
 - Hussoden, Kaufm., Hamburg  
 - Schnyder, Obertörsterr, St. Gallen

## Urkunden- und Akten- Sammlung

der Gemeinde Ragaz  
 Von Fl. Egger.  
 Preis 3 Fr.

## Ausstellungs-Loose

Preis per Stück 1 Franken.  
 Versendet unter Nachnahme  
 F. Morf, Zürich.

NEUE (13.) UMGEARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

240 HEFTE ODER 16 BÄNDE

**Brockhaus'**  
**Conversations-Lexikon**

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.

VIERTHUNDERT TAFELN.

## Rosseters

## Haarwasser

von Ch. Zimmermann, Konstanz,  
 welches dem ergrauten Haare die ur-  
 sprüngliche Farbe wieder gibt, sowie  
 Schuppen und Ausfallen der Haare  
 verhindert, wird verkauft, die Flasche  
 zu 3 und 4 Franken

bei Bussner, Coiffeur, in Ragaz und  
 Gluer & Lorez, Coiffeurs, in  
 Chur, Poststraße.



Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz  
1205 Meter über Meer.

**Hotel & Pension Silvretta**  
UND KURHAUS KLOSTERS  
Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, <sup>15</sup> Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

**Hotel Anker**

Rorschach am Bodensee  
Durch Um- & Neubau doppelt vergrössert und neu möblirt.

Es empfiehlt sich dieses altbekannte gut renommierte Haus vermöge seiner schönen und zentralen Lage beim Bahnhof, Post- & Telegraphenbureau und Dampfschiffstation gelegen, den Herren Touristen, Familien und Geschäftsreisenden.

Von den zahlreichen Balkons geniesst der Besucher die ausgedehnteste und herrlichste Fernsicht auf den See und die Gebirge.

Durch feine Küche, reelle Weine, schöne komfortabel eingerichtete Zimmer, möglichst billige Preise wird es das Bestreben des Unterzeichneten sein, den guten Ruf seines Hauses bestens zu wahren und in noch ausgedehnterem Maasse zu gewinnen.

**Café Restaurant zu ebener Erde**

Es empfiehlt sich bestens  
(M1798)

J. Schelling, Proprietär.

Portier am Bahnhof bei allen Zügen. <sup>13</sup>

**Alpenkurort Churwalden.**

Graubünden. 4233 Fuss ü. M. Schweiz.

**Hotel & Pension Krone**  
(KURHAUS)

Zwei resp. eine Stunde von Chur. <sup>16</sup>

**Neue elegante Bade-Einrichtung.**

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

**Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.**

Kurarzt: Dr. Dens. (M-1836-Z) Propr. Jos. Brügger.

DAS

**Wein- & Spirituosen - Geschäft**

von

**E. Bosshard z. Kronenhalle**

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

**Prima Champagner-Weine**

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine  
in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
in feinen Qualitäten (M-1702-Z)  
Aechte Johayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung. <sup>18</sup>

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

Johannes Scherr's  
**Germania** 4.  
Auflage  
34 Heft à M. 1. 50.

Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgeschichtlich geschildert.  
372 Groß-Folio-Platten Text; 64 ganzseitige und ca. 250 Textillustr. erster Künstler.  
Das 4te Heft der 4. Aufl. dieses nationalen Haus- u. Familienbuchs erschien schon. Ein  
Viellesen in allen Buchhandlgn.; Prospekte gratis u. franko, auch von W. Spemann in Stuttgart.

**Hotel & Pension Vereina**

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldchen. Prachtvolle Aussicht auf  
die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

Eine **Französin** zu ertheilen.  
wünscht während des Sommers Nähere Auskunft ertheilt  
**französische Stunden** Madame Blanc-Abetel,  
Institut Hilti.

**FEUILLETON.**

**An die Touristen im Gebirge**

richtet der „Schweizer Alpenklub“ folgende, angesichts der wiederholten Onfälle der letzten Sommer sehr zeitgemässe Mahnung bei Eröffnung der Saison:

In frühern Zeiten hatte man nur Grauen vor den Bergen, in unsern Tagen spielt man mit ihnen. Die eine Uebertreibung ist so unvernünftig wie die andere; aber jene war unschädlich, die heutige kostet Menschenleben. Es gibt Unfälle, die weder vorausgesehen noch abgewendet werden können. Glücklicherweise ist deren Zahl gering. Andere, gleichfalls nicht zahlreiche Unfälle haben nicht so sehr Unvorsichtigkeit, als eine berechnete Verwegenheit zur Ursache. Mancher bietet Gefahren, deren Umfang er wohl ermessen, wissentlich die Stirn. Nicht vereinzelt ist die Meinung, dass die Alpenvereine zu diesen Kühnheiten auffordern. Es mag sein, dass sie durch ihr blosses Bestehen und ohne es zu wollen, einen ge-

fährlichen Wetteifer unter ihren Mitgliedern hervorgerufen haben. Der „Schweizer Alpenklub“ hält es für seine Pflicht, gegen diesen Einfluss zu reagiren, für welchen er jede Verantwortlichkeit ablehnt. Es stehen ihm die Mittel nicht zu, eine unsinnige Leidenschaft zu mässigen; aber den Klubisten, denen es gefällt, ihr eigenes Leben zu wagen, gibt er zu bedenken, dass sie nicht das Recht haben, das Leben Anderer auf das Spiel zu setzen. Wer von seinem Führern zu viel verlangt, der macht sich eines Frevels schuldig.

Die Ursache der meisten Unfälle muss man jedoch in der Sorglosigkeit suchen. Oft verleiten eifrige Touristen schwache Genossen zu übermässig schwierigen Unternehmen. Oester noch stürzen sich junge Leute im Wahne, Erfahrung durch Kraft ersetzen zu können, in Abenteuer, deren Ende ein tragisches sein kann. Dazu braucht es weder Gletscherspalten noch Lawinen. Niederen Bergen, wie die Dent de Jaman und das Stockhorn, fallen eben so viele Opfer, wie den stolzen Gipfeln. Die Unbe-

sonnenheit schafft die Gefahr selbst da, wo keine vorhanden ist.

Wichtig ist es, stets die möglichen Wetterveränderungen zu bedenken. Ein Ausflug von wenigen Stunden oberhalb der bewohnten Region kann bei Nebel gefährlich werden. Auf unbekanntem Gletschern ist selbst ein einfacher Spaziergang nicht gefahrlos. Wer an irgend einer Körperschwäche leidet, an Kurzsichtigkeit, Taubheit u. s. w., darf sich niemals allein in das Gebirge wagen. Die Mangel der Teilnehmer an der Besteigung vermindert die Gefahr keineswegs, sie vergrössert nur. In den von ganzen Schaaeren oder von Schulen unternommenen Ausflügen soll eine genaue Aufsicht, sowie eine strenge Disziplin walten. Die beste Sicherheit besteht für alle Reisenden immer darin, dass sie zuverlässige Führer nehmen und ihnen gehorchen.

Mögen diese einfachen von der Erfahrung eingegebenen Rathschlüsse einer allgemeinen Beachtung gewürdigt werden.



## Restaurant Folsenkoller

an der Strasse nach Freudenberg  
 Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.  
 Bestens empfiehlt sich **J. Giger.**

## Luftkurort Parpan.

1505 M. U. M. 2 1/2 Stunden von Chur. Ct. Graubünden

### Kurhaus & Pension zur Post

Eröffnet 1. Juni. Voller Pensionspreis mit Zimmer Fr. 6 1/2, — 8

Post- & Telegraphenbureau im Hause.

Uebergangstation Ragaz-Engadin.

Es empfiehlt sich höflichst

Frick-Marfort.

## Geschäfts-Eröffnung.

Den geehrten Kurgästen & Einwohnern von Ragaz und Umgebung die Mittheilung, dass ich hier, **Gallerie Fortuna**, neben dem Schuhladen von Herrn Wilhelm, eine Filiale in folgenden Artikeln errichtet habe:

### gut assortirtes Lager in Cigarren

holländische, englische & amerikanische Tabake.

### Rauch-Requisiten aller Art, Photographien

Thee, Liqueure & Cognac, Federn & Papier.

Um gefälligen Zuspruch bittet

RAGAZ & Davosplatz.

**H. Deelmann.**

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise. **Besitzer: Felix Hitz.**



Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

### Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C.

## Weesen am Wallensee.

### Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichteteres Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höflichst

**E. Ryffel-Streifl.**

## Luftkurort Wiesen.

Kanton Graubünden 4875 Fuss über Meer.

Klimatischer Kurort ersten Ranges an der berühmten Landwasserstrasse Chur-Davos und Davos-Engadin. Windgeschützte Lage, unübertreffliche Aussicht, mildes Alpenklima, in nächster Nähe herrliche Tannen- und Lärchenwälder, viele ebene, prachtvolle Spazierwege. Ausgangspunkt für Ausflüge und Gebirgstouren. Kurarzt. Post- und Telegraphenstation. H-76-Ch.

### Hotel & Pension Bellevue.

Neues, gut eingerichtetes Hotel, geräumige Zimmer, vorzügliche Verpflegung, freundliche Bedienung & billige Preise.

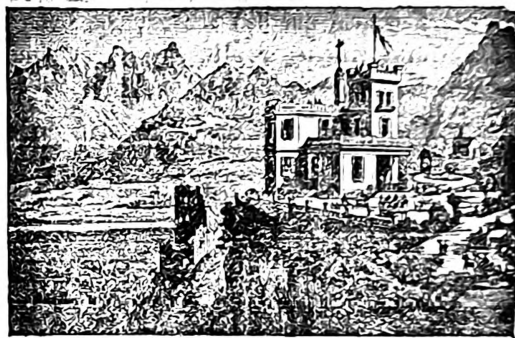
Milchkuren, Bäder & Douchen.

Alle Mineralwasser. Gartenanlagen. Wagen & Pferde.

## Wartenstein

### PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt, mit schattigen Gartenanlagen und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration. Hübsche Zimmer. Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

**Ab 15. Juni**

Abfahrt: Morgens 10 1/2 Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6 1/2 Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extrafahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN)

Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst, Baumeister.**

## Hotel Rhein-Soolbad

### Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein, Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — **Sehr mässige Pensionspreise.**

**Alfred Johannsen.**

## Evangelische Minderheitsgemeinde Ragaz.

Von nächsten Sonntag den 27. Mai an, werden im Lokale der Villa Flora sonntäglich folgende Gottesdienste stattfinden.

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieuse en langue française à onze heures.

## Ziegen-Molken

sind zu haben im

**Hotel Quellenhof**

von Morgens 7—8 Uhr.

Ludwig Mehli



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Dienstag, 19. Juni 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Erscheint Diestags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 16 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Haiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linkseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspanner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung.

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2½ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6½ Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Aushahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kurbaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. John Cullen. Residing Quellenhof Nr. 150. Devine Service & holy Communion at 11½, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Süntherhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7—12 Uhr, Nachmittags von 2—8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8—10 U., Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefenwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Süditalien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 53 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 20 bis Fr. 4. 70.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehonkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonaglischer, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Lusionsteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnittstemperatur 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
Hr. Dr. J. G. Sutor, Consul, Zürich.  
Mme. Taverna-Blumer mit Bedienung,  
Chur.  
Frau Stadlin, Zug.  
Frl. Nägeli, Zürich.  
Hr. G. Finsler, Sohn, Zürich.  
- H. Hürlimann & Gemahlin, Rich-  
terswyl.  
- Jul. Henz, Aarau.  
Frau Bettemann, Altstätten  
Hr. Kundert, Herisau  
- Friedrich Gagg, Fabrikant, Wald  
- Grösser mit Gemahlin, Diepoldshofen  
- O. Knopp, Reg.-Secretär, Wiesbaden  
- von Liliencron, Apotheker, Zürich  
Hr. Pfander-Schelling, mit Gemahlin,  
Zürich  
Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
- A. Hürlimann mit Gemahlin, Enge-  
Zürich  
Hr. Lüscher, Aarburg  
Frau Baumgartner, Altstätten  
Frau Landam, Zündt, Altstätten

Hr. Grambach, Zürich  
Frl. Lüscher, Aarburg  
Frau Schobinger, Rheineck  
Hr. Eiser, Frankfurt a/M  
- W. Schaefer, Ober-Postsecretair,  
Frankfurt a/M  
Hr. A. Beuss, Kaufm., Frankfurt a/M  
- C. Appelt, Lithograf, Frankfurt a/M  
- Jean Furck, Canzlist, do.  
Frau Klaus, Gossau  
Hr. Bichler, Privatier, Bregenz  
Frl. Helene Bartenfeld, Zürich  
Hr. C. A. Keller, Winterthur  
Hr. M. Geser, Diepoldshofen  
Frl. Anna Hürlimann, Richtersweil  
Frl. Edelmann, Muelen  
Hr. Bühler-Grob, Wattwyl  
Frl. Grob, St. Gallen  
Hr. Frank, Petersburg

## Hof Ragaz.

Hr. Th. Gruner, Hamburg  
Frl. Caesar, dito  
Hr. E. v. Herzer, Basel  
Frau Arter-Dürr, Zürich  
Mr. le Dr. & Mme. Durante, Genève  
Hr. & Frau Weigmann, St. Gallen  
Hr. Baur, Oberstl. a. D. München  
Frau v. Salis-v. Muralt, Genua  
Mr. & Mme. L'Huillier & Mlle. Gaylard  
Paris  
Mme. Perreux, dito  
Hr. & Frau Rittmeyer-Ziegler, St. Gallen  
- Wuppesal, Rentier, Bremen.  
Mme. Lyonnet, Lyon  
Hr. Zähler mit Gemahlin, Herisau  
Frau Stadtmann-Ryffel, Wetzikon  
Hr. & Frau Ch. Mez, Banquier, Freiburg  
Frau Müller-Wallace, St. Gallen  
Hr. Gerich mit Gemahlin, Berlin  
Hr. Oberst Alioth, Arlesheim  
Frau Sudermann, Rent., Danzig  
Frl. von Dühren, Danzig  
Hr. Hahnloser-Wirth, Kfm., Winterthur  
Frau Rechels, Breslau  
Frau Reichenbach, Giessen  
Mme. & Mlle. Chastaing, Lyon  
Hr. Prof. Zimmermann, Mariabühl bei  
Wattwil  
Hr. Oswald-Linder, Banquier, Basel  
Frau Gaudenz von Salis-Seewis, Chur  
Freiherr v. Bibra, Oberst a. D., München  
Hr. Freund-Nef mit Gemahlin, Herisau  
Mr. Barbier père, Propriétaire, Baume  
les Dames, Dep. du Doubs  
Mr. & Mme. Barbier avec 3 Enfants,  
Besançon  
Frau Klingler-Lafont, St. Gallen  
Hr. Consul Siordet mit Frau Gemahlin,  
Hamburg  
Frau Dr. Sonderegger, St. Gallen  
Frau Consul Wald, Basel  
Hr. S. Rüttschi-Bleuler mit Frau Gemah-  
lin, Zürich  
Hr. Guyer-Fierz, Zürich  
Frl. Guyer, Zürich  
Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
Frau Therese Gunz, Bregenz  
Hr. Oberst Kirchhofer-Gruber mit Frau  
Gemahlin, St. Gallen  
Frau Clementine Yelin geb. Freiin von  
Satzenhofen, Bayern  
Hr. Ed. Witter, Neustadt a. d. Haardt  
Hr. Pfarrer Bernrieder, Bollingen

## Nou hinzugokommene Gäste.

Hr. Goldrolch, Kaufm., Lehr  
Hr. Oscar Maz, Bankier, Freiburg i/B  
- Borns, Bankier, Bunde  
Mr. & Mrs. J. H. Coolidge, New-York  
Mr. E. E. Coolidge, New-York  
Hr. von Kirchbach, Sachsen  
Frl. Anna Schilling, Dessau  
- Ottilie Schilling, do.  
- Karoline Krause, do.  
- M. A. Kolsor, Zug  
Frau Amiet-Lutiger, Solothurn  
Hr. Stadt-Pfarrer Sidler, Zug  
- Theodor Bell, Kriens  
Hr. Dr. Looch, prakt. Arzt, mit Gattin,  
Danzig  
Mme. S. Haumann mit Bedienung, Paris  
Frau Mettler-Walser, St. Gallen  
Frau Walser, St. Gallen  
Frau von Techow, Berlin  
Hr. Graff, Kaufm., do.  
Mr. & Mme. E. Maigret, Paris  
Messieurs de Croissy, Paris  
Hr. C. Hildebrand mit Begleitung, Ren-  
tier, Halle  
Mrs. Lamb, England  
Miss Lamb, do.  
Miss Brewer, do.  
Mr. & Mme. J. L. G. Bruhus, Genova  
Hr. E. Dürsteler-Landolt mit Gemahlin  
und Kind, Enge, Zürich  
Frau Landolt, Zürich  
Mlle. Carlotta Gittardi, Milano  
Hr. E. Bollinger, Kaufm., Hamburg  
Frau von Zepelin, geb. v. Bülow, Berlin  
Fräulein von Bülow, Berlin  
Hr. Otto Wiedemann, Fabrik., München  
Frau Hochreutiner-Scherrer, St. Gallen  
Frau Abegg-Arter, Zürich  
Hr. von Rohr, Berlin  
Mr. A. A. Low with Courier, New-York  
Mrs. Low, Ladys Maid, do.  
Miss Low, do.  
Mr. Magill, Boston, USA.  
Miss Magill, do.

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. Aron, Paris  
Mr. & Mme. Blin, enfants & Domestique  
Elbeuf  
Mrs. Croft and maid, England  
Capitain Croft, do.  
Revd. Mr. Davy, do.  
Hr. Graf Bela Hadick, Ungarn  
Mme. Graf von Holten, St. Gallen  
Mr. & Mme. A. Heegaard, Copenhagen  
Mlle. Heegaard, do.  
Mr. & Mme. König & famille, Petersburg  
10 Pers.  
Hr. & Frau Mayer & Kind, Buenos-Aires  
Hr. & Frau Heinrich Merkens, Düren  
Mr. Oppenheimer, Paris  
- Angel Roverano, Buenos-Aires  
- Scharf, Frankfurt a. m.  
- Justizrath Stübel, Leipzig  
Hr. & Mme. J. E. Schmidt, Amsterdam  
- Prof. Scherr, Zürich  
- S. Volkart, Winterthur  
Mr. & Mme. Vogt, Petersburg  
- H. Wigand, Leipzig  
- Weil, München  
Hr. Reissmann, Commerzienrath, und  
Frau, München  
Mons. Firino, Paris  
- Bellot, Paris  
Hr. Otto Reiny, Neuwied  
Mrs. Kemble, England  
Frau E. Hammerschlag, Magdeburg  
Frls. Hammerschlag, do.  
Frau Baronin von Bülow, Dicskau bei  
Halle  
Frl. von Hollonffer, Hannover  
Hr. W. Dirong, Hamburg  
Mr. Sherman family, and serv. Amerika  
Mons. de Vaugel, Paris  
Admiral Lord Sommerset, England  
Lady Sommerset, England  
Mad. la Baronne de Gerobzow et famille,  
St.-Petersbourg  
Mr. Warren-Leete, London  
Mons. le Comte de Roussy, Paris  
Mons. le Vicomte de Deservillers, Paris  
Mad. Marilliet et famille, Paris  
Mad. la Douairière de Schmidt, Hollande  
Mlles. de Schmidt, Hollande  
Hr. A. Faber, Wien  
Hr. J. Mayer, Bruxelles  
Hr. & Frau Rodewald, Bremen

## Nen hinzugekommene Gäste.

Dr. J. Crothers with family and sor-  
vants, England  
Mr. Sonneborn, St. Gallen  
Hr. Guggenheim, do.  
Mr. Denis Owen, England  
Hr. & Frau Iselin-Laroche, Basel

Hr. Consul und Madame Palander, aus  
Schweden  
Mons. Fredericksen und Familie, St.-  
Petersburg  
Mons. et Mme. le Dr. J. Felix, Bruxelles  
Hr. Passavant, Frankfurt a/M.  
Mons. Regnier et famille, Paris  
Mr. and Mrs. J. Stone Wigg, England  
Mr. and Mrs. Stevens, England  
Mons. de Boussemart, Bruxelles  
Mons. et Mme. Max Cohn, Paris  
Hr. & Frau Ch. Mark, Nürnberg  
Hr. & Frau E. Bogenhart, Erfurt  
Mr. et Mme. Holpke, Riga  
Mr. and Mrs. Mac Clintock, Bimbury,  
England  
Mr. A. P. Fletcher and family, England  
Miss Barnes and maid, England  
Hr. S. Cohn, München  
Mr. J. van der Hoop et famille, Rotter-  
dam  
Miss Bohrt, Hamburg  
Mr. P. Mathies, do.  
Mr. C. R. Schmiöder, Meran

## Hotel Tamina.

Hr. F. T. Frey mit Gemahlin und Fräul.  
Nichten, Frls. Augusto & Pauline  
Vogt, Freiburg i/B.  
Hr. Regierungsrath Dröge, Merseburg  
Frl. Sophie Zölger mit Bedienung, Stans  
Hr. J. Siegrist-Béart u. Gemahlin, Brugg  
Madame Th. Heyer, Genève  
Mr. & Mme. Heyer-Chenevière et femme  
de chambre, Genève  
Hr. Baron von Leipziger, Kgl. Preuss.  
Offizier, Merseburg  
Mr. & Mme. Hanus, Paris  
Mlle. Emilie Hanus, Paris  
Frau E. Himmel-Meyer, Basel  
Hr. Otto mit Gemahlin, Fabrikbesitzer,  
Frankfurt a/O.  
Hr. Dr. Reuss, Würzburg  
Miss S. Emily Johnstone and maid Alba,  
Scotland  
Hr. A. Midos u. Gemahlin, Fürth, Bayern  
Hr. A. Vonderwahl, Langenthal  
Frau Glaus, Basel  
Frau Fehr-Müller, von Frauenfeld  
Hr. Th. Falkenberg mit Gemahlin und  
Frl. Töchter, Gästebiese a/Oder  
Hr. Benno Israël, Königsberg i/P.  
- H. Glaus-Gemesius, Basel  
Hr. Carl Leser, Kaufm., Lehr, Baden  
Frau von Aschen mit Familie, Hannover  
Reverend J. Jenkyn, Pommachno, New-  
Wales  
Misses Joukyn, Pommachno, New-Wales  
Frau Köchlin-Goigy, Basel  
Hr. Köchlin, Basel  
- Zeller, Basel  
Frl. Melanie Glaus, Basel  
Hr. Alexander Menz, Osnabrück  
Hr. Mundt, Regier.-Assessor Merseburg  
Frau Dekan Adele Kind-v. Salis, Herisau  
Frl. Eveline von Salis, Braunau, Thurg.  
Hr. Carl von Bülow mit Gemahlin, In-  
stitut-Direktor, Niesky, Schlesien  
Hr. Dr. Patyn mit Familie, Haag, Hollid.  
Hr. Fichter-Seiler mit Gemahlin und Frl.  
Tochter, Basel  
Mons. A. G. Nacot, Genève  
Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
Mons. le pasteur Granier, Bagard  
Mad. Granier, Bagard  
Hr. F. Geillor mit Gemahlin, Kaufmann,  
Würzburg

## Hotel Krone.

Mr. Duxin, Propriétaire, Besançon  
- F. Roth, Part., Kaufbourn  
Frau Kommand. Guhl, Romanshorn  
Hr. Carl Petzold, Ingénieur, Chemnitz  
Frau Hauptmann Bener, mit Kind, Chur  
Hr. Schönpass, Rent., München  
Hr. T. Tachoop, Kaufm., Basel  
Hr. Magirius, Fabrikant, Ulm a/D  
- Ansenmayer, Archib., Donauosching.  
- E. Fischer, Kupferschmied, do.  
- Richard Sentl, Negt., Barmon  
Mr. & Mme. Duntard, Privatier, Annecy,  
Savoie  
Hr. & Frau Plonda, Kaufm., Danzig  
Hr. J. Maag, Brauereibes., Sigmaringen  
- P. Peritz, Stuttgart  
Frau H. Grauzé, Bremen  
Hr. Bloss, Kaufm., Aalen  
Hr. G. Schlaepfer, Kaufm., St. Gallen  
- G. Schlaepfer-Grob, St. Gallen  
Hr. Henry Läubly, Negot., St.-Imier  
- J. Outhmann mit Frau, königl. Ma-  
schinenmeister in Weiden, Bayern  
- Rutenberg mit Gattin, Architekt,  
Bremen  
- Fr. Aulein Rutenberg, Bremen

## Dépendance Bürer.

Frau Hauptm. L. Schneider, Part., Berlin  
Frau Oberst Egloff, Tägerweilen, Thurg.  
Signor Abelino Lorenzetti, Negte., Ge-  
nevra  
Hr. Reischmann, Kaufm., Wangen, Allgäu  
- Hoffmann, Oberst z. D., Coburg  
- O. von Witzleben mit Gemahlin,  
Oberforstmeister, Dresden  
- Emil van Thygwiessen, Part., Aix-  
la-Chapelle  
- H. Ludewige, Rent., Hirschberg in  
Schlesien  
- H. Pietsch, do. do.

## Dépendance Fortuna.

Hr. O. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.)  
Rentier, Minneapolis, Minnesota  
Hr. B. N. Groh mit Gattin, Rent., Berlin  
Frl. Helene Groh, Berlin  
- Elise Groh, do.  
- Martha Groh, do.  
Hr. Weisler mit Gattin, Part., Montreux  
Mons. E. Alamartine, Negt., Genève

## Hotel Schweizerhof

### mit Dépendance Villa Julia.

Hr. Burger, Amtsrichter mit Frau, Bon-  
dorf, Baden  
- Bevan, John, Propriétaire, England  
- Bauer, Joseph, Stadtschreiber, Kro-  
nach, Bayern  
- Bitter, Gutsbesitzer, Bayern  
- Dahlmann, Gerichtsassessor, Naum-  
burg  
- Ellenbogen, U, Negot., Zürich  
- Infurt A., Wien  
Mlle. Laptschinsky, Russie  
Hr. Nevius, Wilhelm, Aburg  
- Sosenstedt, Stud. pharm., München  
- Rémwem, Wien  
Frl. Siligmüller, Pauline, Würzburg  
- Siligmüller, Kathinka, Würzburg  
Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland  
Hr. Domaniering & Frau, Stuttgart  
- Fasser, München  
Hr. von Hahnenfeld, Livland  
Hr. Lichtenberger & Frau, Speyer  
Frau Bankdirektor Schuep mit Tochter,  
Basel  
Hr. Voigt, Schriftsteller, mit Frau, Berlin  
Hr. J. von Kupferschein, Ingenieur, St.  
Anton am Arlberg  
- Selle mit Familie, Privatier, Berlin  
- Binhopink, Geb. Ober-Justizrath von  
Berlin  
- Ul van de Meule und Frau, Kaufm.  
Amsterdam  
- Conrad Strup mit Frau, Handels-  
gärtner, Kiew, Russland  
- Ph. Kloos mit Frau, Kaufm., Mann-  
heim  
- E. Dickmann mit Frau, Frankfurt  
Frau Anna Linz, Frankfurt  
Hr. Carl Sunkel, do.  
Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus  
Berlin  
Frl. Alwine Woepke, Dessau  
Hr. J. Deppeler, New-York  
- Koch, Kunstmühlebesitzer, Stockau  
- C. Meyer, München  
Frau von Sydow mit Frl. Tochter, aus  
Dortmund  
Hr. G. Simon, Drahtfabrikant, mit Toch-  
ter, Aalen, Wtg.  
- A. Kessler, Kaufm., Trier

## Hotel & Pension Lattmann

Mad. Covalsky, Lübeck.  
Hr. Freiburghaus, Notar, Laupen  
Hr. u. Frau Frutiger mit Tochter, Basel  
Mad. Schiedt, Blauen  
Hr. Staub, Kaufm. Zürich  
- Zanggor, St. Gallen  
Frau Flury, St. Gallen  
Frau H. Braun, Rent., Striegau, Schles.  
Hr. Schmidt, Apotheker und Fabrikbe-  
sitzer, Frankenstein, Schlesien  
Frau Elise Schmidt, do.  
Frau Honnegger, Priv., Wald  
Hr. Gossner-Rindorknecht mit Gattin,  
Landwirth, Zürich  
- J. Widmor mit Gattin, Fabrikant,  
Herisau  
Hr. Wilh. Westfeld, Kaufm., St. Gallen  
Hr. G. L. Wartmann, Baumeister, do.  
Frl. Pauline Scheitlin, Diaconissin, do.  
Hr. Major Koller mit Frl. Nichte Louise  
Schwoizer, Zürich  
Hr. Gorbos, Priv., mit Gattin, Langnau



Hr. Th. Spörri-Oberholzer mit Gattin u. Sohn, Fabrikant, Wald  
 - Rabsamen, Mechan., Rätti  
 - D. Thurnheer, Pfarrer, Weinfelden  
 Frau Schmid, Privat., Thalweil  
 Hr. August Hess, St. Gallen  
 - G. Ries, Notar, mit Gattin, Staufeu, Baden  
 - G. Jogghin, Kaufm., Konstanz  
 - Ed. Pfaendler, Aarburg  
 Frau Renner, Darmstadt  
 Frau Oberst Scherrer u. Fr. Tochter, do.

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - Geheimrath Pöschmann, Dresden  
 - Bartsch, Professor, Romanshorn  
 - P. Neve, Techniker, Darmstadt  
 - L. Bihner & Frau, Basel  
 Frau A. Giebler u. Tochter, Elbing

Hr. I. Kappus, Priv., Frankfurt  
 - R. Böhöffer, Kaufm., Frankfurt  
 - Dr. Reichart, Stadtarzt, Ingolstadt  
 - Einhorn, Lieutenant, do.  
 - J. Dietrich, Kaufm., Ludwigsburg  
 - Brunnschweller, Kaufm., St. Gallen  
 - Osterwalder, Kaufmann, do.  
 - Carlo Thedy, Kaufm., Rorschach

### Hotel Freleck.

Hr. Max Taislor, Kaufm., Zürich  
 - Otto Ochener, " do.  
 - Raal, " do.  
 - Enderlin, " do.  
 - W. Stirnemann, Bern  
 - Hauptmann Wohlwend mit Gattin, Herisau  
 - R. Rolast, Kaufm., Zürich  
 - J. Dornbirt, Kaufm., St. Gallen  
 - J. Jeger, Kaufm., Zürich

## Hotel & Pension Vereina

# KLOSTERS

Eröffnung 1. Juni. Eröffnung 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.  
 Hochachtungsvoll **M. Branger & Roffler.**

## Weesen am Wallensee.

### Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höflichst

E. Ryffel-Streiff.



Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

### Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C.

### Graubünden Schweiz

## Luftkurort Klosters

1205 Meter über Meer.

### Hotel & Pension Silvretta

## UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli.

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Estels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

## Luftkurort Parpan.

1505 M. U. M. 2 1/2 Stunden von Chur. Ct. Graubünden

### Kurhaus & Pension zur Post

Eröffnet 1. Juni. Voller Pensionspreis mit Zimmer Fr. 6 1/2,—8

Post- & Telegraphenbureau im Hause.

### Uebergangsstation Ragaz-Engadin.

Es empfiehlt sich höflichst

Frick-Marfort.

### Stelle-Gesuch.

Ein practisch erfahrener **Chirurg und Barbier** der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder

Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag  
 1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.  
 2. Service religieuse en langue française à onze heures.

## FEUILLETON.

Von Zürich

### nach den Heilquellen von Pfäfers-Ragaz.

(K. v. V.)

So eine Welt — ja sogar eine schweizerische Landesausstellung, wie sie gegenwärtig in Zürich paradiert, ist ein herrliches Mittel, den strebsamen Menschen in seinem Denken, Sinnen und Trachten mächtig zu fördern.

Aber wenn man so seine vier Tage lang eifrig durchforschet die herrlichen Hallen, fühlt man in sich einen mächtigen Drang, zu eilen hinaus in's Freie, hinaus in die schöne Natur.

Welch ein Glück deshalb, bevor man zurückkehrt zu den täglichen Sorgen und Mühen geschäftlichen Lebens, noch so seine acht Tage nur sich selbst anzugehören, seinen Träumereien, odlen Freuden und Gott, Welch ein Glück, hinter sich lassend jede niedere Erdennoth, seine Brust zu baden in der belebenden stärkenden Schweizerluft. Ja, ein herrlicher Genuss, so eine Fahrt auf dem reben-, dorf- und villabekränzten, lieblichsten und poesiereichsten der Schweizerseen. Welcher Bilderreichtum, welche landschaftlichen Schönheiten von Limmat-Athen bis nach Rappersweil, der sagemumflüsterten, reizend gelegenen Rosenstadt, — und von da geht's auf eiserner Bahn hinauf zum wildromantischen Wallennoos, dessen Fluten sich brechen am Fusse mächtiger Berge,

deren Spitzen und Zacken und Kuppen schauen hinaus über der Menschen Städte und Dörfer und Wälder, schauen hinaus, weit über Hügel und Thal. — Dank Natur dir für diese Gontisso, doch mehr noch als all das lockt mich die Felsengass' der Tamina, lockt mich die vielgefeierte Nymphe, die dort hinten im Felsendome bei Pfäfers weit aus der Erde Tiefen heraustritt an's helle Licht des Tages zum Heil und Segen von Kranken und Schwachen.

„Aussteigen Ragaz!“ so tönet des Konduktours Stimme, den Träumer aufweckend, zur Thüre herein.

In laogen Reihen paradiren da auf dem neuen, geräumigen Bahnhof Wagen, Droschken und Omnibus, und goldene und silberne Portiera, theils hübsche, theils schöne, melden laut, doch freundlich, dass in ihrem Hause ein heimlich Stübchen zu finden noch sei; — doch ich liebte es nie, mich in Kutschen verpacken zu lassen, und ziehe auch heute es vor, gemächlich auf Schuhmachers Rappen zu schlendern unter der Platanen dichtem Laubgewölbe, vorüber an lauschiger Gartenwirthschaften grosser Zahl, bis, vom Durste bewältigt und dem Knurren des Magens, ich eintrete durch dichtes Gebüsch, aus dessen Hintergrund Gambrius, der edle, freundlich mir winket.

Sowie dem Körper sein Tribut bezahlt, sucht die jugendlich muntere Wirthin dem Geist auch zu spenden der Würze. — Ein Bändchen Gedichte über Taminaaschlucht, Bad Pfäfers, Ragaz und Umgebung sie freundlich mir reichet. Nur eine Probe, den Weg nach der Quelle von Pfäfers besingend, mag, mein Freund, dir deuten den Herzensgenuss, der winket jedem Besucher der Quelle:

### Der Sang nach der Pfäfersquelle.

Von A. H.

Welch ein Gebraus im grünen Taminaaschlucht!  
 Wie ringsum öd', nur Donner und Schäumen nur,  
 Als ob der Grund sich selbst verschlänge!  
 Bin ich entrückt vor das Thor des Orkus?

Jetzt ob mir schliesst sich's, trennet vom Leben mich,  
 Vom Tag; ich walle tief in der Erde Bauch.  
 Und mit Gebrüll, in schöner Wildheit  
 Kämpft die Tamina mit grauen Wänden.

Wie rings so hehr! Wer zaubert den Tempel her  
 In's Urgebirg gehauen? Das stürzende  
 Gewölbe beugt sich kühn zum Domo,  
 Oben gezirkelt der Kuppel Auslug.

Durch Spalten blickt der Himmel, im bläulichen  
 Gedäfte lispelt grünliches Buchenlaub.  
 Was raucht heran durch die Gewölbe?  
 Bergen sich Flammen im Bauch des Abgrunds?

Die Thüre knarrt. Halt, hier ist der Hölle Thor!  
 Tief gähnt hinab die Kluft, die verborgene,  
 Des Schaffens und des Lebens Wiege,  
 Wo die Natur aus dem Chaos aufwacht.

Zurück! die Feuergaister orzürne nicht  
 Bei dem geheimen Werk in der Mitternacht!  
 Nimm des Erstaunens Opfer, Nais,  
 Die von dem Grunde die Flammen ausgiesst!



# „Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“

BRASSERIE DU LION.

— Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche. —

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.



Disentis, Bündner-Oberland.

Hotel & Kuranstalt

„Disentiser Hof“

1150 M. ü. M. (M-2070-Z)

Eisensäuerling. Bäder & Molken im Hause

Reizende Ausflüge. Täglich zweimalige Postverbindung

Chur-Göschenen-Biasca.

Anmeldungen an

Dr. Aug. Condrau.

FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken.  
Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und  
Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

das Gasthaus zum Löwen  
in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle  
Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend

Familie Schneeli-Killias.

Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans.

3400 Fuss über Meer.

Kt. St. Gallen.

Eröffnet den 1. Juni 1883.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und  
Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable  
Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Al-  
penspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mols  
oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.  
Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Tele-  
graphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein  
Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

N. Tschirgi zum Alpenhof.

Café National.

Geräumiges helles Restaurant

Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

A. Koller

Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

J. Giger.

DAS

Wein- & Spirituosen - Geschäft

VON

E. Bosshard & Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.

Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.

Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & ffs.

Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.

Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Echte Tokayer Medicinalweine.

Spirituosen und Liqueure in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter Tischweine.

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscourant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

Graubünden Seewis im Prättigau.

Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste  
Pensionspreise.

Besitzer: Felix Hitz.

NEUE (13.) UMGEARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE

240 HEFTE ODER 16 BÄNDE

Brockhaus'  
Conversations-Lexikon.

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.

VIERTHUNDERT TAFELN.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Dienstag, 26. Juni 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Erscheint Dienstags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursäulen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönaun, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Rorschach, Constanx, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstanlen (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linkseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstanlen („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmolke, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2 1/4 bis 3 1/4 Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der Badhalle im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kurbaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

Preise der Bäder: Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. John Cullen. Residing Quellenhof Nr. 150. Devine Service & holy Communion at 11 1/2, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sünnerhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anträgen über zu vorgebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person. (Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dornmann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7—12 Uhr, Nachmittags von 2—8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8—10 U., Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefewürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxo für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12 1/2, Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2, Cts., Ungarn 14 1/2, Cts., Frankreich 12 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Süditalien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 53 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 20 bis Fr. 4. 70.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54. Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschonkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valons, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardounglötcher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** Piösolun 3 St., Culanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnittstemperatur 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
Frau Stadlin, Zug.  
Frl. Nügeli, Zürich.  
Hr. G. Finsler, Sohn, Zürich.  
- H. Hürlimann & Gemahlin, Richterswyl.  
Frau Bettemann, Altstätten  
Hr. Kundert, Herisau  
- Friedrich Gagg, Fabrikant, mit Gemahlin, Wald  
- Grösser mit Gemahlin, Diepoldshofen  
Hr. Pfunder-Schelling, mit Gemahlin, Zürich  
Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
- A. Hürlimann mit Gemahlin, Engen-Zürich  
Hr. Lüscher, Aarburg  
Frau Baumgartner, Altstätten  
Frau Landam, Zündt, Altstätten  
Hr. Grambach, Zürich  
Frl. Lüscher, Aarburg  
Frau Klaus, Gossau  
Hr. Bichler, Privatier, Bregenz  
Frl. Helene Bartenfeld, Zürich  
Frl. Anna Hürlimann, Richterswyl  
Frl. Edelmann, Muelen  
Hr. Bühler-Grob, Wattwyl  
Frl. Grob, St. Gallen

Hr. C. Sieber, Zürich  
- Amrein, Winterthur  
- Büsser, Wallenstadt  
Frau Tschirki, Weisstannen  
Hr. Pfarrer Wikard, Zug  
Fräul. Hotz, Zug  
Frau Jucker, Zürich  
- Rhyner-Beisler, Schirmensee  
- Kunz-Rhyner, Rapperswil  
Hr. Landis mit Gemahlin, Richterswyl  
Fräul. Oertli, Ebnenda  
Hr. Hecht, Kaufm., Nürnberg  
- Gaiser, Kaufm., Stuttgart  
- Amans-Cadet, Basel  
- Buchegger, Priv., St. Gallen  
Mad. la Comtesse Albertine di Macherio, Italic  
Mons. le Marquis de Latourdepin, France  
Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
Hr. Weber, Zürich  
- Tschapau, Flums  
- Bittmeister Scheele, Zürich  
Frau Bartenfeld, Zürich  
Frau Göldi-Hilty, Sennwald  
Hr. Reg.-Statthalter Wyss, Biel  
Frau Custer-Näff, Rheineck

## Hof Ragaz.

Hr. Th. Gruner, Hamburg  
Frl. Caesar, dito  
Hr. E. v. Herzer, Basel  
Frau Arter-Dürr, Zürich  
Mr. & Mme. L'Huillier & Mlle. Gaylard Paris  
Mme. Perreux, dito  
Hr. & Frau Rittmeyer-Ziegler, St. Gallen  
Mme. Lyonnet, Lyon  
Hr. Zübner mit Gemahlin, Herisau  
Hr. & Frau Ch. Mez, Banquier, Freiburg  
Frau Müller-Wallace, St. Gallen  
Hr. Gerich mit Gemahlin, Berlin  
Hr. Oberst Alioth, Arlesheim  
Frau Sudermann, Rent., Danzig  
Frl. von Dühren, Danzig  
Hr. Hahnloser-Wirth, Kfm., Winterthur  
Frau Rechels, Breslau  
Frau Reichenbach, Giessen  
Mme. & Mlle. Chastaing, Lyon  
Hr. Oswald-Linder, Banquier, Basel  
Frau Gaudenz von Salis-Seewis, Chur  
Freiherr v. Bibra, Oberst a. D., München  
Mr. Barbier père, Propriétaire, Baume les Dames, Dep. du Doubs  
Mr. & Mme. Barbier avec 3 Enfants, Besançon  
Frau Klingler-Lafont, St. Gallen  
Hr. Consul Siordet mit Frau Gemahlin, Hamburg  
Frau Dr. Sonderegger, St. Gallen  
Frau Consul Wald, Basel  
Hr. S. Rüttschi-Bleuler mit Frau Gemahlin, Zürich  
Hr. Guyer-Nierz, Zürich  
Frl. Guyer, Zürich  
Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
Frau Therese Gunz, Bregenz  
Hr. Oberst Kirchhofer-Gruber mit Frau Gemahlin, St. Gallen  
Frau Clementino Yelin geb. Freiin von Satzenhofen, Bayern

Mr. & Mrs. P. H. Coolidge, New-York  
Mr. E. E. Coolidge, New-York  
Hr. von Kirchbach, Sachsen  
Frl. Ottilio Schilling, Dossau  
- Karoline Krause, do.  
- M. A. Keiser, Zug  
Frau Amiot-Lutiger, Solothurn  
Hr. Stadt-Pfarrer Sidler, Zug  
Mme. S. Haumann mit Bedienung, Paris  
Frau Mottler-Walser, St. Gallen  
Frau Walsor, St. Gallen  
Frau von Techow, Berlin  
Mr. & Mme. E. Maigrot, Paris  
Hr. C. Hildebrand mit Begleitung, Rontier, Halle  
Mr. & Mme. J. L. G. Bruhns, Genova  
Hr. E. Dürsteler-Landolt mit Gemahlin und Kind, Enge, Zürich  
Frau Landolt, Zürich  
Frau Hochreutiner-Scherrer, St. Gallen  
Hr. von Rohr, Berlin  
Mr. A. A. Low with Courier, New-York  
Mrs. Low and Lady's Maid, do.  
Miss Low, do.  
Mr. Magill, Boston, USA.  
Miss Magill, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. Ed. Helbing, Paris  
Mme. Le Conte, Franco  
Mr. l'Abbé Le Conte, do.  
Mr. Paul Le Conte, do.  
Mrs. Marsden-Smedley, England  
Miss Marsden-Smedley, do.  
Mr. Marsden-Smedley, do.  
Mr. W. H. Middleditch, do.  
Mrs. W. H. Middleditch, do.  
Miss Mackenzie, England  
Mr. W. Edwards, do.  
Mrs. W. Edwards, do.  
Miss Edwards, do.  
Mr. C. New, do.  
Hr. Kolb, Ingenieur, Westphalen  
Mme. Horace Verzier, Lyon  
Mr. Verzier, Lyon  
Hr. Dr. Diener, Fischenthal  
Frl. Diener, do.  
Frau Müller-Landolt, Zürich  
Frl. Landolt, do.  
Frl. Schuppisser, Zürich  
Mr. Nathaniel Johnston, Propr., Paris  
Mme. Nathaniel Johnston, Paris  
Mlle. Johnston, Paris  
Mr. A. Paget with Courier, England  
Miss E. S. Paget, England  
Miss L. Paget, do.  
Mr. & Mrs. Guggenbeim, England  
Frau J. Berthelson, Copenhagen  
Frau Gottschalk, do.  
Frl. Gottschalk, do.  
Frl. Olga Barck, Freiburg i/B.  
Frl. Meier do.  
Hr. Dr. Spengler mit Familie, Davos  
Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
Mr. Michalkoff, Russie  
Hr. Ed. Lewin, Kaufm., Köln a/Rh.  
Frau Augustin Lewin, do.  
Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
- H. Lutiger, Zug  
- Rotmann, Lieutenant, mit Familie, Mülhausen  
Mrs. & Miss Graham with Cour., England  
Hr. Kaplan Blättler, Sargans  
Frau Geheimrätin Deichmann von Schaaflhausen mit Gesellschafterin  
Frl. Gittardi und Courier, Bonn  
Prinzessin von Waldeck und Pyrmont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte  
Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
Mr. & Mme. Lafont, St. Gallen  
Frau Spörry-Stadtmann, Zürich  
Hr. E. Meyer, Oberst, Herisau  
Hr. J. Balinder mit Gemahlin und Bedienung, Stockholm  
Hr. Kannegger mit Gemahlin, Augsburg  
Frau Baronin von Aschenberg, Deutschland  
Mr. & Mme. Delétale, Franco  
Hr. Oberst Hafner, Kronbühl  
Frau Friederika Rhomberg  
Frl. Amalie Rhomberg  
Hr. Theodor Rhomberg  
Frau Bavier-Rittmeyer mit Kind und Bedienung, Mayenfeld

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. Aron, Paris  
Mr. & Mme. Blin, enfants & Domestique Elbeuf  
Mrs. Croft and maid, England  
Capitain Croft, do.  
Revd. Mr. Davy, do.  
Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
Hr. & Frau Meyer & Kind, Buenos-Aires

Hr. & Frau Heinrich Merkena, Düren  
Mr. Oppenheimer, Paris  
- Angel Roverano, Buenos-Aires  
Hr. & Mme. J. E. Schmidt, Amsterdam  
Mr. & Mme. Vogt, Petersburg  
Hr. Reissmann, Commerzienrath, und Frau, München  
Mons. Firino, Paris  
- Bollot, Paris  
Hr. Otto Romy, Nouwied  
Frau Baronin von Bülow, Dieskau bei Halle  
Frl. von Holleuffer, Hannover  
Hr. W. Dirong, Hamburg  
Mr. Sherman family, and serv. Amerika  
Mons. de Vangel, Paris  
Admiral Lord Sommerset, England  
Lady Sommerset, England  
Mad. la Baronne de Gersbrow et famille, St.-Petersbourg  
Mons. le Comte de Roussy, Paris  
Mons. le Vicomte de Desorvillers, Paris  
Mad. la Douairière de Schmidt, Hollande  
Milles. de Schmidt, Hollando  
Hr. J. Meyer, Bruxelles  
Hr. & Frau Rodewald, Bremen  
Dr. J. Crothers with family and servants, England  
Mr. Denis Owen, England  
Hr. & Frau Iselin-Laroche, Basel  
Hr. Consul und Madame Palander, aus Schweden  
Mons. Fredericksen und Familie, St.-Petersburg  
Hr. Robert Passavant, Frankfurt a/M.  
Mons. Regnier et famille, Paris  
Mr. and Mrs. J. Stone Wigg, England  
Mr. and Mrs. Stevens, England  
Mons. de Boussemart, Bruxelles  
Mons. et Mme. Max Cohn, Paris  
Mr. et Mme. Holpke, Riga  
Mr. and Mrs. Mao Clintock, Bimbury, England  
Mr. A. P. Fletcher and family, England  
Mr. J. van der Hoop et famille, Rotterdam  
Miss Bohrt, Hamburg  
Mr. P. Mathies, do.  
Mr. C. R. Schmieder, Meran

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mons. Lidoricki, Athènes  
Mr. & Mrs. J. B. Royden, London  
Mr. Beathy, Kingstown  
Miss Beathy, do.  
Hr. & Frau Böhlinger, Stuttgart  
Fräulein Böhlinger, do.  
Son Altesse Royale Madame la Duchesse Elisabeth de Gènes, Turin  
Madame la Comtesse de Gattinara, Dame d'honneur de son Altesse, Turin  
Mons. le Comte de Gazelli di Rosnau, chevalier d'honneur de son Altesse, Turin  
Les domestiques de la maison ducal.  
Mons. & Mme. Franckel, Elbeuf  
Mr. & Mrs. Marsden, England  
Mr. & Mme. H. Cohn, Paris  
Lady Caird and courrière, London  
Miss J. Dickson, Schweden  
Hr. & Frau Glaser, Leipzig  
Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
Mme. E. Aicheberg, Budapest  
Capt. Keyworth, Devonshire  
Mrs. Keyworth, do.  
Hr. Hache, Leipzig  
Hr. Reichenbach, Paris  
Mr. M. C. Sturgin, London  
Mr. J. White, Manchester  
Hr. & Frau Baronin von Bonin, Schwevener  
Lord and Lady Hampton, England  
Baroness Marschall-Bieberstein, England  
Honourable Lancelot Carnegie and servants, England  
Hr. Lachmannsky, Königsberg  
Mr. Bello, Franco  
Hr. & Frau Hollert, Rotterdam  
Mme. Roberts, Paris  
Mons. Eug. Laurier, Paris  
Hr. Oberstabsarzt Dr. Sachs, Wiesbaden  
Tho Misses Bruce, Ecosse  
Hr. Mentzel & Frau, Berlin  
Major and Mrs. Clements Singer, Engld.  
Hr. Gohmeier Regierungsrath Klossol mit Gemahlin, Berlin  
Frl. Mertons, Cassel  
Hr. Oberforstmeister Iv. Kleist, Berlin  
Signor L. Natoli-Sealito, Milano  
Hr. Paul Meissner mit Gemahlin, aus Chemnitz

## Hotel Tamina.

Madame Th. Meyer, Genève  
Mr. & Mme. Meyer-Chenovièrre et femme de chambre, Genève  
Mr. & Mme. Hanus, Paris

Mlle. Emilie Hanus, Paris  
Frau E. Himmely-Meyer, Basel  
Hr. Otto mit Gemahlin, Fabrikbesitzer, Frankfurt a/O.  
Hr. Dr. Reuss, Würzburg  
Miss S. Emily Johnstone and maid Alba, Scotland  
Hr. A. Vonderwahl, Langenthal  
Frau Olaus, Basel  
Frau Fehr-Müller, von Frauenfeld  
Hr. Benno Israël, Königsberg i/P.  
Frau Köchlin-Oeigy, Basel  
Hr. Köchlin, Basel  
Frl. Melanie Olaus, Basel  
Frau Dekan Adele Kind-v. Salis, Herisau  
Frl. Eveline von Salis, Braunau, Thurg.  
Hr. Carl von Bülow mit Gemahlin, Instituts-Direktor, Niessky, Schlesien  
Hr. Fichter-Seiler mit Gemahlin und Frl. Tochter, Basel  
Mons. A. G. Nacot, Genève  
Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
Mons. le pasteur Granier, Bagard  
Mad. Granier, Bagard

Hr. W. Dingel, Magdeburg  
- Schubert, Görlitz  
- Oberrichter Fehr, Frauenfeld  
Frau Oberst Egloff, Tägerweilen, Thurg.  
Mad. Chavannes et famille, Lausanne  
Frau Regierungs- und Baurath Grimsehl nebst Familie, Hannover  
Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
- Fritz Zeller, Basel  
Mad. la Baronne de Derschau, famille et suite, 5 personnes, Russie  
Mr. Dr. Rayeu, England  
Hr. O. Wild-Fehr mit Gemahlin, von St. Gallen  
Mons. Lobjois, Paris  
Hr. Fiedeler, Hannover  
Frau von Arndt mit Kind und Bonne, Stettin  
Hr. Oberst Egloff, Tägerweilen, Thurgau

## Hotel Krone.

Frau Kommand. Guhl, Romanshorn  
Frau Hauptmann Bener, mit Kind, Chur  
Hr. Schönpuß, Rent., München  
Mr. & Mme. Duntard, Privatier, Anneci, Savoie  
- J. Guthmann mit Frau, königl. Maschinenmeister in Weiden, Bayern  
- Rutenberg mit Gattin, Architekt, Bremen  
- Fr. Aulein Rutenberg, Bremen

Hr. Bernasconi, Kaufm., Lugano  
- Stumvoll & Frau, Kaufm., Zistersdorf bei Wien  
- Max Gerstenkorn, Ingenieur, Prag  
- Hrb. Schlütter, do. do.  
- O. Schmetzkal, do. do.  
- Heitzmann, Kaufm., St. Gallen  
- W. Kocher, V. O., Hedelfingen bei Stuttgart  
- Josef Wengler, Baumeister, Habschwends, Grafschaft Glatz i/Schles.  
- Franz Kindler, Kürschnermeister aus Malmitz  
- Carl Schuster, Kaufm., Bamberg  
- O. Müller, Kaufmann, do.  
Mr. Le Pelley and his Lady, Jersey, England  
Hr. Ignaz Kantor, Privatier, Wien  
Zum Diner: Löbl. Zürcher Stadtmusik nebst Passiv-Mitgliedern, 107 Couv.

## Dépendance Bürer.

Frau Hauptm. L. Schneider, Part., Berlin  
Hr. Reichmann, Kaufm., Wangen, Allgäu  
- Hoffmann, Oberst z. D., Coburg  
- H. Ludewig, Kaufm., Hirschberg in Schlesien  
- H. Pietsch, do. do.  
Hr. A. von Albertis mit Gemahlin, aus Rorschach  
- Fritz Degner mit Gattin, Kaufmann, Stettin  
- Linz, Kaufm., Zürich

## Dépendance Fortuna.

Hr. O. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.) Rontier, Minnoapolis, Minnesota  
- Emil van Thygiessou, Part., Aixa-la-Chapelle  
- Weissler mit Gattin, Part., Montreux

## Hotel Schweizerhof

mit Dépendance Villa Julia.

Hr. Réuwem, Wien  
Frl. Siligmüller, Pauline, Würzburg  
- Siligmüller, Kathinka, Würzburg  
Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland



Hr. Domanring & Frau, Stuttgart  
 - Passer, München  
 Hr. von Hahnenfeld, Livland  
 Hr. Lichtenberger & Frau, Spoyor  
 Frau Bankdirektor Schuop mit Tochter, Basel  
 Hr. Voigt, Schriftsteller, mit Frau, Berlin  
 - Solle mit Familie, Privatier, Berlin  
 - Binhopink, Geh. Ober-Justizrath von Berlin  
 - Ul van de Meule und Frau, Kaufm. Amsterdam  
 - Ph. Kloos mit Frau, Kaufm., Mannheim  
 - E. Dickmann mit Frau, Frankfurt  
 Frau Anna Linz, Frankfurt  
 Hr. Carl Sunkel, do.  
 Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus Berlin  
 Fr. Alwine Woepke, Dessau  
 Hr. J. Deppeler, New-York  
 - Koch, Kunstmühlebesitzer, Stookau  
 - C. Meyer, München  
 Frau von Sydow mit Fr. Tochter, aus Dortmund  
 Hr. G. Simon, Drahtfabrikant, mit Tochter, Aalen, Wtg.  
 - A. Kessler, Kaufm., Trier

\* \* \*

Hr. von Heyden, Hauptmann, Danzig  
 - de Ruder mit Familie, Gutsbesitzer, Holstein  
 - G. Groner und Frau, Wien  
 - G. J. Kloos mit Sohn, Rotterdam  
 - Hoffmann, Karlsruhe  
 Mr. Lead, England  
 Mrs. Lead, do.

Hr. Stumm und Frau, Berlin  
 - Rau mit Familie, Württemberg  
 - W. Falk, Mainz

### Hotel & Pension Lattmann

Mad. Covalsky, Litbeck.  
 Hr. Freiburghaus, Notar, Laupen  
 Hr. u. Frau Frutiger mit Tochter, Basel  
 Mad. Schiedt, Blauen  
 Hr. Staub, Kaufm. Zürich  
 Frau Flury, St. Gallen  
 Frau H. Braun, Rent., Striegau, Schles.  
 Hr. Schmidt, Apotheker und Fabrikbesitzer, Frankenstein, Schlesien  
 Frau Elise Schmidt, do.  
 Frau Honegger, Priv., Wald  
 Hr. Gessner-Rinderknecht mit Gattin, Landwirth, Zürich  
 - J. Widmor mit Gattin, Fabrikant, Horisau  
 Hr. Wilh. Westfeld, Kaufm., St. Gallen  
 Hr. G. L. Wartmann, Baumeister, do.  
 Fr. Pauline Scheitlin, Diaconissin, do.  
 Hr. Major Koller mit Fr. Nichte Louise Schweizer, Zürich  
 Hr. Gerber, Priv., mit Gattin, Langnau  
 - D. Thurnheer, Pfarrer, Weinfelden  
 Frau Schmid, Privat., Thalweil  
 Hr. Ed. Pfändler, Aarburg  
 Frau Renner, Darmstadt  
 Frau Oberst Scherrer u. Fr. Tochter, do.

\* \* \*

Hr. M. Baumann, Agent, St. Gallen  
 - R. Schiedt, Bahnbeamter, Plauen  
 - J. Gericke, Militär, Coblenz

Hr. J. M. Thurnheer, Priv., Weinfelden  
 - J. Suter, Kaufm., Zürich  
 - Louis Unger mit Gemahlin, Hofzahnarzt, Breslau  
 - Herzog-Wäger mit Gemahlin, Priv., Rorschach  
 Mad. Wild-Herzog, Rorschach  
 Hr. Koller mit Frau, Pastor, Doberan  
 - Schimmelpfennig mit Gattin, prakt. Arzt, Schneidmühl i/Schlesien  
 Hr. M. Ilg mit Gattin, Priv., Esslingen  
 Mons. W. Imner, mounier, Neuveville  
 - Dr. Braun, prakt. Arzt, Stettin  
 Mad. Koch-Braun, Berlin  
 Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh. Reg.-Rath, Weimar  
 Mad. L. Schelter, Rentière, München  
 Mad. Barthelmeß, Kaufmannsgattin, do.  
 Frau Professor Fritzsche, Zürich  
 - Leuzinger-Zehnder, do.  
 Hr. E. Ottine, stud. jur., Freiburg i/B.  
 - W. Nevast, Philosoph, Graudenz

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - Bertach, Egnach  
 - C. Fiebelhorn, Stettin  
 - J. Vissac, Kaufm., Dresden  
 - Rotmann, Kaufm., Dresden  
 - B. Weber und Frau, Hotelbesitzer Dresden  
 - J. Roth, Kaufm., Wangen  
 - F. Anhegger, Kempten  
 - Köngott, Fabrikant, Kempten  
 - Dr. Werte und Schwester, Arzt, aus Keppenheim  
 Hr. Dr. Kälin & Frau, Wollerau  
 Frau Wilke, Würzburg  
 - B. Boelke, do.  
 Hr. Diem mit Frau, Zollbeamter, Ulm  
 Frau A. Goeden, geb. von Komeken, Hauptmanns-Wittwe. Dresden  
 Hr. Amstein, Kaufm., Zürich

### Hotel Freieck.

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Pfarrer Burckhardt-Cernier, Neuchâtel  
 - Hofer, Gerichtsschreiber, Mosbach, Baden  
 - Peters mit Frau, Ulm  
 - Ehrbar mit Frau, Kempten  
 - Hugo, Pfarrer, Kempten  
 - Baumgärtner do.  
 - Eder mit Frau, Wachswaarenfabrikant, Kempten  
 - Klais mit Frau, Orgelbaumeister, a. Bonn

Hr. Vogel, Kaufm., Nürnberg  
 - Braun, do. Luzern  
 - Hübscher, do. Zürich  
 - Sutter, do. Zofingen  
 - Zimmermann mit Gattin, Degersheim  
 - Stadlin, Landwirth, Zug  
 - Grob, Kaufm., Wattwyl  
 - Steiner, Zürich  
 - Müller, Dotzweil  
 - Bloch, Constanz  
 - Bloch, Zürich  
 - Guggenheim, Zürich  
 - Burkhardt, Zofingen  
 - Hänni, Neudorf, Tablat

## DAS Wein- & Spirituosen - Geschäft

von  
**S. Bosshard z. Kronenhalle**  
 ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
 Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
 Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
 Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
 Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
 Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine  
 in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
 in feinen Qualitäten (M-1702-Z)  
 Aechte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
 nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
 abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung.

an direct Preiscourant und Muster zu verlangen.  
 gef e uei sichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.



Die vorzügliche Qualität  
 der Chocolate aus der rühm-  
 lichst bekannten Fabrik von

### Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr  
 die ihr gebührende Aner-  
 kennung: der stets stei-  
 gende Absatz bietet dafür  
 besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaf-  
 ten Zubereitung aus den  
 besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr  
 zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser  
 Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt  
 général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder.  
 Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
 Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
 Pensionspreise.

Alfred Johansen.

## Alpenkurort Churwalden.

Graubünden. 4233 Fuss ü. M. Schweiz.

### Hotel & Pension Krone (KURHAUS)

Zwei resp. eine Stunde von Chur.

Neue elegante Bade-Einrichtung.

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.

Kurarzt: Dr. Deuz. (M-1836-Z) Propr. Joh. Büniger.

NEUE (13.) UMGEARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.  
 240 HEFTE ODER 16 BÄNDE.  
**Brockhaus'**  
**Conversations-Lexikon**  
 Mit Abbildungen und Karten.  
 Preis à Heft 50 Pf.  
 JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.  
 VIERHUNDERT TAFELN.

Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Dampfe beginnt um halb 10 Uhr.  
 2. Service religieux en langue française à onze heures.



## Luftkurort Davos - Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.  
Landschaftlich schönster Theil des als  
**Kurort berühmten Hochthales Davos**

### Curhaus Davos - Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Bimner 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland.      Eigenthümer G. Stiefler.

## Gasthaus & Café zum Hirschen

— Geräumiges kühles Restaurant —

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche  
ist stets gesorgt.

Bimner zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

**RAGAZ**

**Sulser-Reich**

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbst-  
verfertigter **Handstickereien**.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin  
ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

**RAGAZ**

Xaver Keller,  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Geschäfts-Eröffnung.

Den geehrten Kurgästen & Einwohnern von Ragaz und Um-  
gebung die Mittheilung, dass ich hier, **Gallerie Fortuna**,  
neben dem Schuhladen von Herrn Wilhelm, eine Filiale in  
folgenden Artikeln errichtet habe:

**gut assortirtes Lager in Cigarren**

holländische, englische & amerikanische Tabake.

**Rauch-Requisiten aller Art, Photographien**

Thee, Liqueure & Cognac, Federn & Papier.

Um gefälligen Zuspruch bittet

**RAGAZ & Davosplatz.**

**H. Deelmann.**

**Grosses Gold & Silber-Waarenlager**

Joallerie. Bijouterie, Orfèvrerie

**C. C. Knecht, Goldschmied**

zum Rüden

12 Rathhausquai 12

Feste Preise

**ZÜRICH.**

Prix fix

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

### KLOSTERS

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf  
die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

**RAGAZ.**

## D. ZAI

**RAGAZ.**

Conditorei, Patisserie française.

Entremets, Desserts. Brioche, Tortes aux fruits, Gateaux aux  
amendes, Choux à la crème vanillée, Eclaires, Pûtes, Savariens  
(Sur commande) I. Honorée, Trois frères, Bain de Gêues, Marilons,  
Biscuits de savoie. Vol-au-vents, Pâtes froid et chaud, Pieces montées.

Vin fin. Liqueurs, Chocolats, Thé,

Syrops, Limonade gazeuse.

**Glaçes et Sorbets.**

Dévoué à vos chers ordres, je vous présente mes civilités  
empressées.

D. Zai, Pâtissier-Confiseur.

## Bureau de Change

de la

**BANQUE CANTONALE DES GRISONS**

chez

**KAISER FRÈRES & COMP.**

près de l'hôtel Schweizerhof.

## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position  
superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et  
sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles  
les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Secant.

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

**Feinstes Münchener Lagerbier**

(Spatenbräu)

Ragaz



vom Fass



E. Koller

## Natürliche Mineralwasser

Eaux minerales naturelles

bei

**GEBÜDER KAISER & COMP.**

Bahnhofstrasse



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Freitag, 29. Juni 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursilen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissemments & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thunis, Samaden, Lo Prose, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich *Gastein* und *Wildbad*), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstanalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („*Bad- und Trinkhalle*“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstanalten („*Mühle-, Helena- und Neubad*“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „*Schwimmbad*“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2¼ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6¼ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Aushahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebilletts** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „*Die Therme von Ragaz-Pfäfers*“, 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „*Zur Erinnerung*“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „*Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet*“, 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „*Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions*“, Ragaz, 1877. *Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.*

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. John Cullen. Residing Quellenhof Nr. 150. Devine Service & holy Communion at 11¼ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sünnerhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Antragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person. (Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jüger, Dr. Dornmann, Dr. Schädler.

**Bad Pfäfers:** Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7–12 Uhr, Nachmittags von 2–8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8–10 U., Nachmittags von 4–6 Uhr.

**Leerung der Briefelnwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Ty ol na Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehonkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, *Bad Pfäfers* (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), *Dorf Pfäfers* (Tabor, Wartenstein), *Vättis* (Sardonagletscher, Taminaquelle), *Malans*, *Magenfeld*, *Luziensteig*, *Sargans* (Schloss), *Mels* (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** *Pissolun* 3 St., *Calanda* 9 St. *Graue Hörner* 6 St., *Gonsen* 4 St., *Falknis* 6 St. *Scesaplana* 10 St., *Alvier* mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 5jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. H. Hürlimann & Gemahlin, Richterswyl.  
 Hr. Kundert, Herisau  
 Hr. Pfrunder-Schelling, mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
 - A. Hürlimann mit Gemahlin, Enge-Zürich  
 Hr. Lüscher, Aarburg  
 Frau Baumgartner, Altstätten  
 Frau Landam, Zürich  
 Hr. Grambach, Zürich  
 Fr. Lüscher, Aarburg  
 Frau Klaus, Gossau  
 Hr. Biehler, Privatier, Bregenz  
 Fr. Helene Bartenfeld, Zürich  
 Fr. Anna Hürlimann, Richterswyl  
 Fr. Edelmann, Nuolen  
 Hr. Bühler-Grob, Wattwyl  
 Fr. Grob, St. Gallen  
 Hr. C. Sieber, Zürich  
 - Amrein, Winterthur  
 Hr. Pfarrer Wikard, Zug  
 Fräul. Hotz, Zug  
 Frau Jucker, Zürich  
 - Rhyner-Beisler, Schirmensee  
 - Kunz-Rhyner, Rapperswil  
 Hr. Landis mit Gemahlin, Richterswyl  
 Fräul. Oertli, Ennenda  
 - Amans-Cadet, Basel  
 - Buchegger, Priv., St. Gallen  
 Mad. la Comtesse Albertine di Macherio, Italie  
 Mons. le Marquis de Latourdepin, France  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 - Tschapaun, Flums  
 - Rittmeister Scheele, Zürich  
 Frau Bartenfeld, Zürich  
 Frau Göldi-Hilty, Sennwald  
 Hr. Reg.-Statthalter Wyss, Biel  
 Frau Custer-Näff, Rheineck

Fr. B. Schneider, Sulz  
 Fr. Näpfel, Vorsteherin, Hildesheim  
 Frau Wwe. Nauer-Stauber, Feldbach  
 Fr. Schwarzenbach, St. Gallen  
 Hr. Rud. Wolfer, Kaufm., Zürich  
 - J. Müller, Lehrer, do.  
 Fr. M. Wild, Zürich  
 Hr. Hans Hürlimann, Richterswyl  
 Fr. Wild, St. Gallen  
 Fr. Koslovski, St. Gallen  
 Frau Rietmann-Kelly, do.

## Hof Ragaz.

Fr. Caesar, dito  
 Hr. E. v. Herzer, Basel  
 Frau Arter-Dürr, Zürich  
 Mr. & Mme. L'Huillier & Mlle. Gaylard Paris  
 Mme. Perreaux, dito  
 Hr. & Frau Rittmeyer-Ziegler, St. Gallen  
 Mme. Lyonnet, Lyon  
 Hr. Zähler mit Gemahlin, Herisau  
 Hr. & Frau Ch. Mez, Banquier, Freiburg  
 Frau Müller-Wallace, St. Gallen  
 Hr. Gerich mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Oberst Alioth, Arlesheim  
 Frau Sudermann, Rent., Danzig  
 Fr. von Dühren, Danzig  
 Hr. Hahnloser-Wirth, Kfm., Winterthur  
 Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Gießen  
 Mme. & Mlle. Chastaing, Lyon  
 Frau Klingler-Lafont, St. Gallen  
 Hr. Consul Siordet mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Frau Dr. Sonderegger, St. Gallen  
 Frau Consul Wald, Basel  
 Hr. S. Rüttschi-Bleuler mit Frau Gemahlin, Zürich  
 Hr. Guyer-Fierz, Zürich  
 Fr. Guyer, Zürich  
 Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
 Frau Therese Gunz, Bregenz  
 Hr. Oberst Kirchofer-Gruber mit Frau Gemahlin, St. Gallen  
 Frau Clementine Yelin geb. Freiin von Satzenhofen, Bayern  
 Mr. & Mrs. P. H. Coolidge, New-York  
 Mr. E. E. Coolidge, New-York  
 Hr. von Kirchbach, Sachsen  
 Fr. Ottilie Schilling, Dessau  
 - Karoline Krause, do.  
 - M. A. Keiser, Zug  
 Frau Amiet-Lutiger, Solothurn  
 Hr. Stadt-Pfarrer Sidler, Zug

Mme. S. Haumann mit Bedienung, Paris  
 Frau Mettler-Walser, St. Gallen  
 Frau von Techow, Berlin  
 Mr. & Mme. E. Maigret, Paris  
 Hr. C. Hildebrand mit Begleitung, Rentier, Halle  
 Mr. & Mme. J. L. G. Bruhns, Genova  
 Hr. E. Dürsteler-Landolt mit Gemahlin und Kind, Enge, Zürich  
 Frau Landolt, Zürich  
 Frau Hochreutiner-Scherrer, St. Gallen  
 Mr. A. A. Low with Courrier, New-York  
 Mrs. Low and Ladys Maid, do.  
 Miss Low, do.  
 Mr. Julian Magill, Boston, USA.  
 Mrs. Julian Magill, do.  
 Mr. Ed. Helbing, Paris  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Verzier, Lyon  
 Hr. Dr. Diener, Fischenthal  
 Fr. Diener, do.  
 Frau Müller-Landolt, Zürich  
 Fr. Landolt, do.  
 Fr. Schuppisser, Zürich  
 Mr. Nathaniel Johnston, Propr., Paris  
 Mme. Nathaniel Johnston, Paris  
 Mlle. Johnston, Paris  
 Frau J. Berthelson, Copenhagen  
 Frau Gottschalk, do.  
 Fr. Gottschalk, do.  
 Fr. Olga Barck, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier do.  
 Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
 Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
 Mr. Michulkoff, Russie  
 Hr. Ed. Lewin, Kaufm., Köln a/Rh.  
 Frau Augustin Lewin, do.  
 Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Kaplan Blättler, Sargans  
 Frau Geheimrätin Deichmann von Schanfhausen mit Gesellschafterin  
 Fr. Gittardi und Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pyrmont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte  
 Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Hr. E. Meyer, Oberst, Herisau  
 Hr. J. Balinder mit Gemahlin und Bedienung, Stockholm  
 Hr. Kannegiesser mit Gemahlin, Augsburg  
 Hr. Oberst Hafner, Kronbühl  
 Frau Friederika Rhomborg  
 Fr. Amalie Rhomborg  
 Hr. Theodor Rhomborg

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. A. Krayer, Basel  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Hr. Kuhke, Premierlieut., Ludwigsburg  
 - Peter Werner, Kfm., mit Frau Gemahlin und Kind, Coblenz  
 Mrs. & Miss Linike, London  
 Miss Wares, do.  
 Hr. Naef-Sigg, Fabrikant mit Frau Gemahlin, Niederuzwyl  
 Mme. Burgart, Mulhouse  
 Mlle. F. Schlumberger, do.  
 Mme. Philippe Schlumberger, do.  
 Mlle. A. Schmerber, do.

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. Aron, Paris  
 Mr. & Mme. Blin, enfants & Domestique Elbeuf  
 Mrs. Croft and maid, England  
 Capitain Croft, do.  
 Revd. Mr. Davy, do.  
 Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
 Hr. & Frau Meyer & Kind, Buenos-Aires  
 Mr. Oppenheimer, Paris  
 - Angel Roverano, Buenos-Aires  
 Hr. Reissmann, Commerzienrath, und Frau, München  
 Mons. Firino, Paris  
 - Bellot, Paris  
 Hr. Otto Remy, Neuwied  
 Frau Baronin von Bülow, Dieskau bei Halle  
 Fr. von Holleuffer, Hannover  
 Hr. W. Direng, Hamburg  
 Mr. Sherman family, and serv. Amerika  
 Mons. de Vangel, Paris  
 Mad. la Baronne de Gerebow et famille, St.-Peterabourg  
 Mons. le Comte de Roussy, Paris  
 Mons. le Vicomte de Deservillers, Paris  
 Mad. la Douairière de Schmidt, Hollande  
 Mlles. de Schmidt, Hollande  
 Hr. J. Meyer, Bruxelles  
 Dr. J. Crothers with family and servants, England  
 Hr. & Frau Iselin-Laroche, Basel  
 Hr. Consul und Madame Palander, aus Schweden

Mons. Fredericksen und Familie, St.-Petersburg  
 Hr. Robert Passavant, Frankfurt a/M.  
 Mons. Regnier et famille, Paris  
 Mr. and Mrs. J. Stone Wigg, England  
 Mr. and Mrs. Stevens, England  
 Mons. de Bousomart, Bruxelles  
 Mons. et Mme. Max Cohn, Paris  
 Mr. and Mrs. Mao Clintook, Bimbury, England  
 Mr. A. P. Fletcher and family, England  
 Mr. J. van der Hoop et famille, Rotterdam  
 Mons. Lidoricki, Athènes  
 Mr. & Mrs. J. B. Roydon, London  
 Mr. Beathy, Kingstown  
 Miss Beathy, do.  
 Hr. & Frau Böhringer, Stuttgart  
 Fräulein Böhringer, do.  
 Son Altesse Royale Madame la Duchesse Elisabeth de Gènes, Turin  
 Madame la Comtesse de Gattinara, Dame d'honneur de son Altesse, Turin  
 Mons. le Comte de Gazelli di Rosana, Chevalier d'honneur de son Altesse, Turin  
 Los domestiques de la maison ducale.  
 Mons. & Mme. Fraenkel, Elbeuf  
 Mr. & Mrs. Marsden, England  
 Mr. & Mme. H. Cohn, Paris  
 Lady Caird and courrière, London  
 Miss J. Dickson, Schweden  
 Hr. & Frau Glaser, Leipzig  
 Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
 Mme. E. Aicheberg, Budapest  
 Capt. Keyworth, Devonshire  
 Frau Bergrath Clementine Stockar-Escher mit Bedienung, Zürich  
 Lord and Lady Hampton, England  
 Baroness Marschall-Bieberstein, England  
 Honourable Lancelot Carnegie and servants, England  
 Hr. Lachmannsky, Königsberg  
 Mr. Belle, France  
 Hr. & Frau Hollert, Rotterdam  
 Mme. Roberts, Paris  
 Mons. Eug. Laurier, Paris  
 Hr. Oberstabsarzt Dr. Sachs, Wiesbaden  
 The Misses Bruce, Ecosse  
 Hr. Mentzel & Frau, Berlin  
 Major and Mrs. Clements Singer, Engld.  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Kleffel mit Gemahlin, Berlin  
 Fr. Mertens, Cassel  
 Hr. Oberforstmeister J. v. Kleist mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Hauptmann v. Kleist, Berlin  
 Hr. Paul Meissner mit Gemahlin, aus Chemnitz

## Neu hinzugekommene Gäste.

Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 Mr. & Mrs. J. Paget and family, Philadelphia  
 Mr. Droier, Texas  
 Mons. Vaillant de Gueles, France  
 Mad. Vaillant de Gueles, do.  
 Revd. A. H. Hore, England  
 Mrs. Hore, do.  
 Se. Excellenz Baron v. Oldenburg, Wien  
 Mons. L. Lefebvre, notaire, Reims  
 Mad. Lefebvre, Reims  
 Mons. Brévenot, Bruxelles  
 Hr. Alex. Beckert, Freiburg i/B.  
 Mad. Isèds Desgénétais, Les Genets, Franco  
 Mons. Desgénétais, Les Genets, Franco  
 Fr. Adèle Gut, Wien  
 - Clara Cohn, do.

## Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Frau E. Himmely-Meyer, Basel  
 Miss S. Emily Johustone and maid Alba, Scotland  
 Hr. A. Vonderwahl, Langenthal  
 Frau Glaus, Basel  
 Frau Fehr-Müller, von Frauenfeld  
 Hr. Benno Israel, Königsberg i/P.  
 Frau Köchlin-Geigy, Basel  
 Hr. Köchlin, Basel  
 Fr. Melanie Glaus, Basel  
 Frau Dekan Adele Kind-v. Salis, Herisau  
 Fr. Evoline von Salis, Braunau, Thurg.  
 Hr. Carl von Bülow mit Gemahlin, Institut-Direktor, Njésky, Schlesien  
 Frau Fichter-Seiler mit Fr. Tochter, Basel  
 Mons. A. G. Nacot, Genève  
 Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
 Mons. le pasteur Granier, Bagard  
 Mad. Granier, Bagard  
 Hr. Schubert, Görlitz  
 Frau Oberst Egloff, Tägerweilen, Thurg.

Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
 Hr. Fiedeler, Hannover  
 Frau von Arndt mit Kind und Bonne, Stettin

Frau Dürr-Hotz, Zürich  
 Mons. & Mad. Dubois, Locle  
 Mr. & Mrs. Cree, Edinburgh  
 Miss Cree, Edinburgh  
 Hr. J. Stillhardt, Brugg  
 - Robert Stahr, Dresden  
 - Imhof, Zofingen  
 - Ph. Goldschmidt mit Gemahlin, aus Breslau  
 Hr. Paul Riemann mit Gemahlin, Breslau  
 Mr. & Mrs. Smith Dorrien, England

## Hotel Krone.

Frau Kommand. Guhl, Romanshorn  
 Frau Hauptmann Bener, mit Kind, Chur  
 Hr. Schönpuß, Rent., München  
 Mr. & Mme. Duntard, Privatier, Anneci, Savoie  
 - J. Guthmann mit Frau, königl. Maschinenmeister in Weiden, Bayern  
 - Rutenberg mit Gattin, Architekt, Bremen  
 - Fr. Aulein Rutenberg, Bremen  
 Mr. Le Pelley and his Lady, Jersey, England  
 Hr. Ignaz Kantor, Privatier, Wien  
 Hr. Rittler, Brauereibesitzer, Württembg.  
 - Ed. Walther, Kaufm., Kopenhagen  
 - S. Schälke, Kaufm., Constanz  
 - Graf Franz, königl. Bair. Offizier, München  
 - P. Clausnitzer mit Frau Mutter und Fr. Schwester, Hüll  
 - E. Herzog nebst Gattin, Pfarrer, aus Fonday, Elsass  
 Hr. Riedle mit Schwester Caroline, Revisor, Carlsruhe  
 Hr. La Pierre mit Gemahlin, kgl. preuss. Bau-Inspector, Berlin

## Dépendance Bürer.

Hr. Reichmann, Kaufm., Wangen, Allgäu  
 - Hoffmann, Oberst z. D., Coburg  
 - H. Ludewig, Kaufm., Hirschberg in Schlesien  
 - H. Pietsch, do. do.  
 - Fritz Degner mit Gattin, Kaufmann, Stettin  
 Mr. & Mme. J. Escuyer, Bankier, Paris  
 Mr. L. Blanchard, Bankier, Paris

## Dépendance Fortuna.

Hr. G. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.)  
 Rentier, Minneapolis, Minnesota  
 - Emil van Thygwiessen, Part., Ailla-Chapelle  
 - Weissler mit Gattin, Part., Montreux

## Hotel Schweizerhof

mit Dépendance Villa Julia.

Hr. Rémwem, Wien  
 Fr. Siligmüller, Pauline, Würzburg  
 - Siligmüller, Kathinka, Würzburg  
 Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland  
 Hr. Domanering & Frau, Stuttgart  
 - Fasser, München  
 Hr. von Hahnenfeld, Livland  
 Hr. Lichtenberger & Frau, Speyer  
 Frau Bankdirektor Schuep mit Tochter, Basel  
 Hr. Voigt, Schriftsteller, mit Frau, Berlin  
 - Solle mit Familie, Privatier, Berlin  
 - Binhopink, Geh. Ober-Justizrath von Berlin  
 - Ul van de Moule und Frau, Kaufm. Amsterdam  
 - Ph. Kloos mit Frau, Kaufm., Mannheim  
 - E. Dickmann mit Frau, Frankfurt  
 Frau Anna Linz, Frankfurt  
 Hr. Carl Sunkol, do.  
 Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus Berlin  
 Fr. Alwine Woepke, Dessau  
 Hr. J. Deppeler, New-York  
 - Koch, Kunstmühlebesitzer, Stockau  
 - C. Meyer, München  
 Frau von Sydow mit Fr. Tochter, aus Dortmund  
 Hr. G. Simon, Drahtfabrikant, mit Tochter, Aalen, Wtg.  
 - A. Kessler, Kaufm., Trier  
 Hr. von Heydon, Hauptmann, Danzig  
 - de Ruder mit Familie, Gutsbesitzer, Holstein



G. Gronor und Frau, Wien  
 G. J. Kloos mit Sohn, Rotterdam  
 Hoffmann, Karlsruho  
 Lead, England  
 Mrs. Lead, do.  
 Stumm und Frau, Berlin  
 Rau mit Familie, Württemberg  
 W. Falk, Mainz

### Hotel & Pension Lattmann

Mad. Covalsky, Lübeck.  
 Hr. u. Frau Frutiger mit Tochter, Basel  
 Mad. Schiedt, Blauen  
 Hr. Staub, Kaufm. Zürich  
 Frau Flury, St. Gallen  
 au H. Braun, Rent., Striegau, Schles.  
 Schmidt, Apotheker und Fabrikbe-  
 sitzer, Frankenstein, Schlesien  
 Frau Elise Schmidt, do.  
 Frau Honegger, Priv., Wald  
 Gessner-Rinderknecht mit Gattin,  
 Landwirth, Zürich  
 J. Widmer mit Gattin, Fabrikant,  
 Herisau  
 Hr. Wilh. Westfeld, Kaufm., St. Gallen  
 Hr. G. L. Wartmann, Baumeister, do.  
 Fr. Pauline Scheitlin, Diaconissin, do.  
 Hr. Major Koller mit Fr. Nichte Louise  
 Schweizer, Zürich  
 Gerber, Priv., mit Gattin, Langnau  
 D. Thurnheer, Pfarrer, Weinfeld  
 Frau Schmid, Privat., Thalweil  
 Hr. Ed. Pfaendler, Aarburg  
 Frau Renner, Darmstadt  
 Frau Oberst Scherrer u. Fr. Tochter, do.  
 Hr. J. M. Thurnheer, Priv., Weinfeld  
 - Herzog-Wüger mit Gemahlin, Priv.,  
 Rorschach  
 Mad. Wild-Herzog, Rorschach  
 Mons. W. Immer, meunier, Neuveville  
 - Dr. Braun, prakt. Arzt, Stettin  
 Mad. Koch-Braun, Berlin  
 Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh.  
 Reg.-Rath, Weimar  
 Mad. L. Schelter, Rentière, München  
 Mad. Barthelmess, Kaufmannsgattin, do.  
 Frau Professor Fritzsche, Zürich  
 - Leuzinger-Zehnder, do.

Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
 - J. Treichler, Spengler, Richtersweil  
 - E. Kiesflug mit Gemahlin, Bahnhof-  
 inspector, Penig  
 - Fuchs, Kaufm., Zürich  
 - Melling, St. Gallen  
 - Emil Honegger, Wald

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Pfarrer Burokhardt-Cornier, Non-  
 ohl  
 - Heber, Gerichtsschreiber, Moosbach,  
 Baden  
 - Vohlow mit Gemahlin, Kaufmann,  
 Danzig  
 Mad. Louiso Lauthorius, Rent., Berlin  
 Frau Major Helbling, München  
 Frau Hauptmann Winneberger, München

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - Bertsch, Egnach  
 - C. Fiobelhorn, Stettin  
 - J. Vissac, Kaufm., Dresden  
 - Rotmann, Kaufm., Dresden  
 - B. Weber und Frau, Hotelbesitzer  
 Dresden  
 - J. Roth, Kaufm., Wangen  
 - F. Anhegger, Kempten  
 - Köngott, Fabrikant, Kempten  
 - Dr. Werte und Schwester, Arzt, aus  
 Keppenheim  
 Hr. Dr. Kälin & Frau, Wollerau  
 Frau Wilke, Würzburg  
 - B. Boelke, do.  
 Hr. Diem mit Frau, Zollbeamter, Ulm  
 Frau A. Goeden, geb. von Komeken,  
 Hauptmanns-Wittwe, Dresden  
 Hr. Amstein, Kaufm., Zürich

### Hotel Freieck.

Hr. Vogel, Kaufm., Nürnberg  
 - Braun, do. Luzern  
 - Hübscher, do. Zürich  
 - Sutter, do. Zofingen  
 - Zimmermann mit Gattin, Degersheim  
 - Stadlin, Landwirth, Zug  
 - Grob, Kaufm., Wattwil  
 - Steiner, Zürich  
 - Müller, Dotzweil  
 - Bloch, Constanz  
 - Bloch, Zürich  
 - Guggenheim, Zürich  
 - Burkhardt, Zofingen  
 - Hänni, Neudorf, Tablat

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und  
 Fr. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus  
 Berlin  
 Fräulein Elisabeth Johannson aus Riga

## Papier. Vue Suisse. Reise-Lektüre

empfiehlt höchlichst

G. EBERLI, vis-à-vis Hotel Krone

### Geschäfts-Eröffnung.

Den geehrten Kurgästen & Einwohnern von Ragaz und Um-  
 gebung die Mittheilung, dass ich hier, **Gallerie Fortuna**,  
 neben dem Schuhladen von Herrn Wilhelm, eine Filiale in  
 folgenden Artikeln errichtet habe:

## gut assortirtes Lager in Cigarren

Holländische, englische & amerikanische Tabake.

## Rauch-Requisiten aller Art, Photographien

Thee, Liqueure & Cognac, Federn & Papier.

Um gefälligen Zuspruch bittet

RAGAZ & Davosplatz.

H. Declmann.

## Grosses Gold & Silber-Waarenlager

Joallerie. Bijouterie, Orfévrerie

C. E. Knecht, Goldschmied

zum Rüden

12 Rathhausquai 12

Feste Preise

ZÜRICH.

Prix fixe



Von schweiz. Ärzten und Autoritäten der  
 medizinischen Wissenschaft empfohlen u. als  
 außerordentlich heilkräftig erklärt: für Blut-  
 arme, Bleichsüchtige, Magen- u. Verdaun-  
 ungschwache, Nervenschwache, Refonvales-  
 centen. — Unübertreffliches Hausmittel  
 zur Aufrichtung der Gesundheit u. zur  
 Verhütung vieler Krankheiten. Sollte in  
 keinem Hause fehlen. Preis per Flasche  
 mit Gebrauchsanweisung Fr. 2. 50. De-  
 pot in Ragaz: Sünderrhau, Apotheker.

## Ausstellungs-Loose.

Preis per Stück 1 Franken.  
 Versendet unter Nachnahme  
 F. Morf, Zürich

## Kirschkuchen Erdbeerschnitten

sieht bestens  
 E. Gustermann, Conditior.

## Tapeten, Fenster-Rouleaux, Parquet-Bodenwische, Stahlspähne, Metall-Lettes,

billigst zu beziehen bei G. Bislin in Ragaz.

## Eilfurgons während der Saison

(vom 1. Juni bis Ende September)

empfehlen für Waaren und Gepäcksendungen

## C. Bavier & Co. in Chur und Samaden.

Uebnahme von Expeditionen nach allen Richtungen.

## Die Fremdenliste RAGAZ

erscheint von dieser Woche an wöchent-  
 lich 2 Mal, Dienstag und Freitag  
 und sind die Fremdenverzeichnisse jeweilen  
 Montag und Donnerstag der  
 Buchdruckerei einzugeben.

Ragaz, 24. Juni 1883.

Die Expedition.

**Amerika in Wort und Bild.** Eine  
 Schilderung der Vereinigten Staaten von  
 Friedrich von Hellwald. 1.—5. Lieferung  
 1 Mark. Mit etwa 700 Illustrationen,  
 vollständig in etwa 50 Lieferungen.

Wohl selten hat ein Prachtwerk ein so  
 allgemeines Interesse gefunden als das  
 Hellwald'sche Amerika, welches in dem  
 bekannten Leipziger Verlage von Schmid t  
 Günther erscheint. Von den pracht-  
 vollen Vollbildern erwähnen wir nur: Ein  
 G rten in Florida, Ansichten von Norwalk  
 and Southport, de Klippen (the Ovens), auf-  
 Mount Desert Insel, Ansicht des Mount Wa-  
 sh ington, Ansichten von Springfield (Massa-  
 chusetts), im Hafen von New-York, unter  
 at. Niagarafällen auf der kanadischen Seite,  
 Bi er aus Philadelphia, New-Haven und  
 Umgebung, Fegefeuer bei Newport, New-  
 London und Norwick etc. Von den 42 Text-  
 illustrationen erwähnen wir nur Folgende:  
 n Elephantus am See Memphremagog,  
 der Schreckensfels in den Grünen Bergen  
 nont), Landungsstelle am Eulenkopfe,

die Höhen von Moose Hillock bei Newbury,  
 an der Mündung des White River, Westli-  
 cher Arm der Bellow Stromschnellen des  
 Connecticut, Holyoke vom Connecticut aus ge-  
 sehen, Ansicht von Hartford. Saybrook in  
 Connecticut, Ansicht des Graylock, der Hoos-  
 acfluss bei North Adams, der Housatonic bei  
 Stockbridge etc. Die Illustrationen sind von  
 überraschender Schönheit und der Text des  
 berühmten Verfassers lässt nichts zu wün-  
 schen übrig. Die ersten Hefte sind in jeder  
 Buchhandlung einzusehen.

Brockhaus' Konversations-Lexikon  
 ist in der neuen 13. Auflage bis zum 71. Heft  
 fortgeschritten, welches den Buchstaben D zu Ende  
 führt und schon den Anfang vom E enthält. Der  
 Buchstabe D hat besondere Wichtigkeit für das  
 Konversations-Lexikon, da ihm das Wort „Deutsch“  
 mit seinen Zusammensetzungen angehört. Umfang  
 und Vortrefflichkeit dieser deutschen Artikel ent-  
 sprechen denn auch in der neuen Auflage der ihnen  
 zukommenden Bedeutung, sie füllen 344 Spalten  
 (10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Bogen) und geben ein bis auf die Gegen-

wart ergänztes, vollkommen abgerundetes Bild des  
 Landes. Aus der ungeheuren Masse des Stoffes  
 ist alles Wesentliche ausgeschieden und in übersicht-  
 licher Gruppierung zur Darstellung gebracht; mit  
 vollem Recht dürfen diese Artikel als eine Zierde  
 des gediegenen Werks bezeichnet werden. Und nicht  
 geringeres Lob verdienen die dazu gehörigen Illu-  
 strationen; acht in Farbendruck ausgeführte Karten:  
 eine Politische Uebersichtskarte, eine Geologische,  
 eine Berg- und Flusskarte, eine Karte der Bevöl-  
 kerungsdichtigkeit, eine Industriekarte, eine Verkehrs-  
 karte und auf zwei Tafeln acht historische Rärtchen  
 von Deutschland, welche die Reichsgrenzen in den  
 wichtigsten Geschichtsepochen, von der Zeit Karls  
 des Großen bis auf die Jetztzeit, zur Anschauung  
 bringen. Die in Wort und Bild wohlgelungene  
 Darstellung aller auf die Kunde von Deutschland  
 bezüglichen Materien legt ein neues Zeugniß ab  
 für die Sorgfalt, mit welcher die 13. Auflage von  
 Brockhaus' Konversations-Lexikon redigirt und be-  
 arbeitet wird, und für den hohen Werth des  
 Werkes.



## FEUILLETON.

### Ueber die Literatur der Bäder von Ragaz und Pfäfers.

(K. v. V.)

845 Jahre sind verflossen, seitdem die Pfäferser Heilquelle fast wie durch ein Wunder in tiefer Felsen-schlucht entdeckt wurde (1038).

„Ein Jäger klimmt nach Brut von wilden Vögeln  
Im tiefen Schlund, und find't ein heisses Bad,  
Jahrtausende lag Menschen hier verborgen,  
Bis er's zuletzt den Nachbarn aufgedeckt.  
Erfahrung lehrte bald und sprach es lauter,  
Hier sei der Uebel sichres Gegengift!  
Da eilten schaaronweis aus blauer Ferne  
Die, deren Wunsch die blasse Haut verrieth,  
Durch schroffe Felsen, schauerhafte Brücken,  
Zu schlürfen von des neuen Quells Heil.“

(Aus dem Lateinischen übersetzt von Thiele.)

Wechselvoll waren der Heilquelle und der Kur-anstalten Schicksale: mit jedem Jahrhundert wuchs ihr Ruf und ihre Bedeutung im In- und Auslande. Gelangte man zu den ältesten Kuranstalten von Pfäfers, wenn man die armseligen Gebäude jener fernen Zeit so nennen darf, nur an hängenden Leitern, auf schwebenden Brücken an der hohen Felswand, später aber auf mühsamen Umwegen und Felsentreppen, so wandelt oder fährt man in unsern Tagen beinahe ebenen Fusses längs der wild schäumenden Tamina auf reiche Abwechslung bietender Kunststrasse hin-auf zum Borne des Lebens, trifft dort die stattlichen, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Bade-anstalten von Pfäfers, logirt in dem eine Stunde ent-fernten, in einem herrlichen Gottesgarten liegenden Ragaz in wohleingerichteten, zum Theil grossartigen Gasthöfen und freut sich da musterhaft eingerichteter Bäder.

Reich ist, wie schon aus dem Gesagten ein-leuchtet, an interessanten Daten der Quelle Geschichte, welche, abgesehen von der neuesten Zeit, in der Gros-sen geleistet wurde durch Bauten und Anlagen etc., dem Kloster Pfäfers als erstem und dem Staate St. Gallen als zweitem Besitzer der Bäder ein schönes Zeugniß ablegt. Reich ist aber nicht nur die Ge-

schichte der Quellen, sondern auch ihre anderweltige Prosa-Literatur und gross der Kranz von lateinischen und deutschen Liedern, die der hohen Felsen-Nymphe wunderbaren Erscheinens tief im Innern der Erde, ihre Heil und Segen spendende Kraft, ihre über alles gross-artige Umgebung und deren Produktenreichtum ver-herlichen.

Kein Bad Europa's besitzt wohl eine reichere Literatur, als Pfäfers und Ragaz; existirten doch schon anno 1843 nicht weniger als gegen die sechszig theils allgemeine, theils besonders sachbezüglich lateinische und deutsche Schriften und Werke, eine Thatsache, die allerdings wenig bekannt ist, wesshalb manches Gelehrten betreffende Arbeit, die der Quelle Herkunft und innerstes Wesen deutet, oder zu deuten sucht, ihre Kraft und ihren Segen anerkennt etc., während langen Jahren unter Staub und Motten ruht, eigentlich eine Versündigung an der leidenden Menscheit, und ein Unrecht gegen die Autoren genannter Literatur, das nur durch die vielen kleinen und gros-sen Arbeiten unserer Kur-Industriellen in etwas ent-schuldigt werden könnte.

Darum und um unsere Poeten, Chronisten und Topographen zu ehren, manches ihrer werthvollen Geistesprodukte der unverdienten Vergessenheit zu entreissen und besserer Verwerthung zu empfehlen, sollen in nächster Nummer der Kurliste die bedeutendsten Produkte der Literatur, welche Ragaz und Pfäfers zum Gegenstande gemacht haben, angeführt werden.

Heute nur noch einige einer 1876 von K. heraus-gegebenen Gedichtsammlung entnommene Proben, die in den in der Ferne weilenden Kurgästen, welche immer noch gewissenhaft die Ragazer Kurliste lesen, „Saiten erklingen lassen und Bilder auffrischen könn-ten, die entweder erst im Geschäftsleben verklungen und abgebleicht sind, oder schon längst im Schatten der Vergessenheit ruhen.“

Als Motiv der Mehrzahl genannter Poesien er-kennen wir das Dank- und Freudengefühl, welches in glücklichen Kuren seine Wurzel hat.

So ruft der edle J. H. von Wessenberg, der viel-jährige Freund von Pfäfers und Ragaz, in tiefgefühl-tem Mollakkord:

Quelle, die du diesen wilden  
Freudlosen Bergesfildern  
Wie der Nacht ein Stern entquillst,  
Und gleich einem himmlisch milden

Geist so manchen Leiden stillst;  
Scheidend aus den dunkeln Gründen,  
Die dich, theure Quell'! umwinden,  
Sink' ich dankbar in den Staub.  
Wer nicht hier weiss Gott zu finden,  
Bleibt für Gottes Stimme taub.

Ergüsse, wie der folgende, sind in den Bade-Albums älterer und neuerer Zeit viele zu finden:

Wer zählt die Schwachen, die Gesunden,  
Die du geheilt, erquickt, erfreut?  
Wie Viele haben süß empfunden,  
Was du mit Macht gestärkt, erneut!  
Bleib' ewig denn, du himmlisch Wallen,  
Erzeugt im hohen Felsendom;  
Wir lassen dir stets Lob erschallen,  
Du kranker Menschheit Lebensstrom!

Auch die Stimme der rätischen Nachtigall, die Stimme unseres berühmten Nachbarn, J. G. v. Salis-Seewis, mischt sich in das mächtige Konzert über die Pfäferser Quelle:

Schau hier aus Felsen schön und wild —  
Entflusst ein Quell voll Kraft und mild;  
So schwer erforscht, doch hell!  
Nicht allzuwarm, nicht widrig lau;  
Zum Wohlthun unermüdlich: Schau!  
Und lern's vom edeln Quell!

### Bartholme'sche Bad - Armen - Stiftung für den Kurort Ragaz.

(Auszug aus dem Amtsbericht des Regierungsrathes an den Grossen Rath des Kantons St. Gallen über das Jahr 1882)

Aus den Ertragnissen dieser Stiftung konnten abermals 35 arme Patienten mit zusammen Fr. 1639 unterstützt werden. Von denselben gehören bürgerlich 26 dem Kanton St. Gallen an, 1 Zürich, 2 Glarus, 3 Graubünden, 1 Thurgau, 1 Oesterreich und 1 Württemberg. Die Hülfeleistung geschah wie bisher in der Weise, dass den Patienten Beiträge in baar ver-abfolgt oder für sie die Kosten der Verpflegung direkt bezahlt wurden. Die Dauer varirte zwischen 5 und 30 Tagen, die durchschnittlichen Kosten beliefen sich für jeden Kuranten auf Fr. 47. —

Das unantastbare Kapital beträgt Fr. 31,000. — Ragaz, im Juni 1883.

Die Badarmen-Kommission.

ENGADIN ST. MORITZ ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfehl't sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine Küche und mässige Preise.

-Anmeldungen nimmt gerne entgegen

Rungger-Walt,  
Proprietär.

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfehl't sich

J. Giger.

Graubünden Luftkurort Klosters Schweiz

1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli. Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

## Luftkurort Davos - Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Kurort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos - Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefler.

## Weesen am Wallensee.

## Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfehl't sich höflichst

E. Ryffel-Streifl.



# Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kl. St. Gallen.

Eröffnet den 1. Juni 1883.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmilchen. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpenspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

N. Tschirgk zum Alpenhof.

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

**Hotel & Pension Kurhaus Seewis**

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise.   
 Besitzer: Felix Hitz.

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

## Das Gasthaus zum Löwen in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend Familie Schneeli-Killias.

## Luftkurort Parpan.

1505 M. ü. M. 2 1/2 Stunden von Chur. Ct. Graubünden

**Kurhaus & Pension zur Post**

Eröffnet 1. Juni. Voller Pensionspreis mit Zimmer Fr. 6 1/2 — 8

Post- & Telegraphenbureau im Hause.

Uebergangsstation Ragaz-Engadin.

Es empfiehlt sich höchlichst Frick-Marfort.

## Hotel Anker

Rorschach am Bodensee

Durch Um- & Neubau doppelt vergrössert und neu möblirt.

Es empfiehlt sich dieses altbekannte gut renommirte Haus vermöge seiner schönen und zentralen Lage beim Bahnhof, Post- & Telegraphenbureau und Dampfschiffstation gelegen, den Herren Touristen, Familien und Geschäftsreisenden.

Von den zahlreichen Balkons geniesst der Besucher die ausgedehnteste und herrlichste Fernsicht auf den See und die Gebirge.

Durch feine Küche, reelle Weine, schöne comfortabel eingerichtete Zimmer, möglichst billige Preise wird es das Bestreben des Unterzeichneten sein, den guten Ruf seines Hauses bestens zu wahren und in noch ausgedehnterem Maasse zu gewinnen.

**Cafee Restaurant zu ebener Erde**

Es empfiehlt sich bestens

(M1798)

J. Schelling, Proprietär.

Portier am Bahnhof bei allen Zügen.

Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.

## Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“

BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.



## Luftkurort Wiesen.

Kanton Graubünden 4875 Fuss über Meer.

Klimatischer Kurort ersten Ranges an der berühmten Landwasserstrasse Chur-Davos und Davos-Engadin. Windgeschützte Lage, unübertreffliche Aussicht, mildes Alpenklima, in nächster Nähe herrliche Tannen- und Lerchenwäldchen, viele ebene, prachtvolle Spazierwege, Ausgangspunkt für Ausflüge und Gebirgstouren. Kurarzt. Post- und Telegraphenstation. H-76-Ch.

**Hotel & Pension Bellevue.**

Neues, gut eingerichtetes Hotel, geräumige Zimmer, vorzügliche Verpflegung, freundliche Bedienung & billige Preise.

Milchkuren, Bäder & Douchen.

Alle Mineralwasser. Gartenanlagen. Wagen & Pferde.

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn-Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken. Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

Disentis, Bündner-Oberland.

Hotel & Kuranstalt

„Disentiser Hof“

1150 M. ü. M.

(M-2070-Z)

Eisensäuerling. Bäder & Molken im Hause

Reizende Ausflüge. Täglich zweimalige Postverbindung

Chur-Göschenen-Biasca.

Anmeldungen an

Dr. Aug. Condrau.



Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C.



In der Buchdruckerei der „Fremdenliste“ von W. Lohmann, Ragaz, ist zu beziehen:

# Die Kultur der Zwergobstbäume

mit besonderer Berücksichtigung ihrer Formen,

so wie die

## Kultur der Beerenfrüchte

nebst einem

Anhang über etliche Feinde dieser Kulturen.

Von

Joseph Werck,

Obergärtner der Hotels Quellenhof und Hof Ragaz.

Mit einer lithographirten Tafel.

Preis Fr. 1. 50.

# Café National.

Geräumiges helles Restaurant

## Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz



vom Fass



E. Koller

# Natürliche Mineralwasser

Eaux minerales naturelles

bei

GEBRÜDER KAISER & COMP.

Bahnhofstrasse

# Grosse Auswahl

in

# Regen- und Sonnenschirmen

jeder Art empfiehlt zu den billigsten Preisen

R. Jäger,  
Drechsler & Schirmmacher.

Ragaz,  
neben Hotel „Lattmann“.

Auch halte ich eine schöne Auswahl in

## Schirmstoffen

von den besten bis zu den billigsten Sorten.

Jede Art Reparaturen werden auf's Beste und Billigste ausgeführt.

Fabrikation — Reparation.



	Glace — Rafraichissements — Crème	
Cornets & Meringues	Lattmann's Garten-Wirthschaft	Pâtisserie Liqueurs
	Schattig & windgeschützt	
	Offenes & Flaschen-Bier, Cafe, Chocolate, Thee	

# Zeitgemässe Novität! Illustriertes Prachtwerk!

Jede  
Lieferung

1 Mark.

Jede Lieferung  
2 Quartbogen  
stark.

# Russland

Unter Mitwirkung  
deutscher und slavischer Ge-  
lehrten und Schriftsteller  
herausgegeben von  
Hermann Roskoschny.

Jede  
Lieferung

1 Mark.

Europ. Russland  
Band I. II. =  
40 Lieferungen.

Mit einer Einleitung von Friedrich Bodenstedt.

Circa 400 Illustrationen. — Zahlreiche grosse Beilagen.

Verlag v. Gressner & Schramm in Leipzig.

RAGAZ.

D. ZAI

RAGAZ.

Conditorei, Patisserie française.

Entremets, Desserts. Brioche, Tortes aux fruits, Gateaux aux amandes, Choux à la crème vanillée, Eclaires, Buba, Savarius (Sur commande) I. Honorée, Trois frères, Bain de Gênes, Marilons, Biscuits de savoie. Vol-au-vents, Pâtes froid et chaud, Pieces montées.

Vin fin. Liqueurs, Chocolats. Thé.

Syrops, Limonade gazeuse.

Glaces et Sorbets.

Dévoué à vos chers ordres, je vous présente mes civilités empressées.

D. Zai, Pâtissier-Confiseur.

## Wichtige Anzeige

für das

inserirende Publikum.

Die Annoncen-Expedition

## Rudolf Mosse

32 Schiffände ZÜRICH Schiffände 32

Aarau, Basel, Bern, Chur, Genf, St. Gallen, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn etc.

steht mit allen Zeitungen in regem Geschäftsverkehr und empfiehlt nur die für die verschiedenen Zwecke bestgeeigneten Zeitungen, ertheilt auf Grund langjähriger Erfahrung bewährten Rath in Insertions-Angelegenheiten und sorgt durch gewandte Federn für die zweckentsprechendste Abfassung von Annoncen jeder Art. — Zeitungs-Preis Courante werden gratis verabfolgt.

Selbstverständlich werden nur die Preise in Anrechnung gebracht, welche die Zeitungen selbst tarifmässig fordern, ohne alle Nebenspesen. Größere Aufträge genießen entsprechenden Rabatt.

Ein Französin

## französische Stunden

zu ertheilen.

Nähere Auskunft ertheilt  
Madame Blanc-Abetel,  
Institut Hilti.

## Ziegen-Molken

sind zu haben im

## Hotel Quellenhof

von Morgens 7—8 Uhr.

Ludwig Uehli

## Literarische Anzeige.

In der Offizin dieses Blattes ist zu beziehen:

## Ragaz-Pfäfers

und ihr Excursionsgebiet.

Von Fl. Kaiser, Valens.

2. umgearbeitete und vermehrte Auflage  
Preis 3 Fr.

## Urkunden- und Akten-

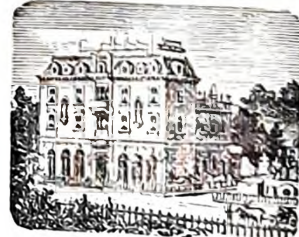
Sammlung

der Gemeinde Ragaz

Von Fl. Egger.

Preis 3 Fr.

Haupt-Geschäft am Zeltweg  
Zweig-Geschäft beim städt. Centralfriedhof.



Perm. Ausstellung & Export-Geschäft von Bildhauer-Arbeiten. Specialität von Grab-Monumenten in allen feinsten Marmor-Arten, welche nebst den schweizerischen Ortschaften an verschiedene Städte und Orte ganz Deutschlands, sowie nach London, Shanghai (China), Cairo (Egypten), Brooklyn, Bahia und Parahyba (Brasilien) u. s. w. versandt werden.

Album franco zur Einsicht. Fortlaufend neueste Zeichnungen und die vorzüglichsten Materialien. Ausführung aller feinsten Arbeiten in Granit, Syenit, Porphyrt und Serpentin. Louis Wethli, Bildhauer, Zürich. Gekrönt und prämiert mit Diplom. Medaillen etc.

Eine junge Tochter der französ. Sprache mächtig, sucht Anstellung als Saalconcubin in ein Hotel, oder eine gute Stelle bei einer Herrschaft. Gest. Offerten beliebe man bei der Exped. d. Blattes zu machen.



# Johannes Scherr's Germania 4.

84 Hefte A. M. 1. 50.  
Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgeschichtlich geschildert.  
872 Groß-Folio-Seiten Text: 64 ganzseitige und ca. 260 Textbl. erster Künstler.  
Das 4te Heft der 4. Aufl. dieses nationalen Haus- u. Familienbuchs erschien vorben. Ein-  
wlehen in allen Buchhandlgn.; Prospekte gratis u. franco, auch von W. Spemann in Stuttgart.

**Vorrede zur 4ten Auflage.** Die „Germania“, deren vierte Auflage zu befüworten mir heute gegönnt ist, hat einen Erfolg aufzuweisen, welchen man ohne Ueberhebung den seltensten beizählen darf, die jemals in unserem Lande vorgekommen sind. Das meiste hiefür that selbstverständlich der Gegenstand des Buches, vieles die Betheiligung bedeutender Künstler, nicht wenig die energische Thätigkeit des Verlegers, einiges wohl auch der Verfasser. — Dieser darf sich sagen, dass, was ihm gelungen, nicht gerade Jedem gelingen würde. Denn es war schon nicht leicht, das ungeheure kultur- und sitzungsgeschichtliche Material, wie die Entwicklung Deutschlands binnen zwei Jahrtausenden es darbot, so zu sichten, zu ordnen, zu gruppieren, dass nichts Hauptsächliches übersehen, auch Nebensächliches berücksichtigt und nur ganz Werthloses bei Seite gestellt wurde. Dann aber bedurfte es einer sichern Beherrschung des gewaltigen Stoffes, einer festzeichnenden Hand und einer quellenmässig treuen, aber zugleich warmen Farbgebung, um innerhalb eines mässig weitgespannten Rahmens ein anschauliches und belebtes Gemälde vom Wesen und Wirken, Denken und Thun, Dichten und Trachten, Leiden und Streiten unseres Volkes von der Vorzeit bis herab zur Gegenwart zu schaffen.

Ich unternahm das, nach vieljähriger und eifriger Beschäftigung mit der deutschen Kultur- und Sittengeschichte, und unternahm es zur rechten Zeit, d. h. erhoben durch die Geschehnisse unseres „Grossen Jahres“, dessen Geschichte ich dann etwas später in meinem Buche „1870—71“ geschrieben habe. Die „Germania“ erschien also unter den Eindrücken, welche ein unerhörter Triumph deutscher Intelligenz und Kraft hervorgerufen, unter den Eindrücken von Grossthaten, welche unser Volk nach Jahrhunderten zum erstenmal wieder ganz und voll an sich selber glauben machten.

Einen Hauch dieses Geistes, einen Klang solchen Nationalbewusstseins mochten meine Landsleute aus der „Germania“ heraus fühlen und heraus hören und darum ist das Buch so glücklich gewesen, in tausenden und wieder tausenden von deutschen Familien daheim und in der Fremde ein Haushaltsschmuck zu werden.

Menschen- und Völkergeschicke dulden es nicht, dass „Hochzeiten“ — mit unsern mittelalterlichen Dichtern zu sprechen — hohe Zeiten, Festjubeltage, wie das „Grosse Jahr“ sie gebracht, lange währen, und so sind dieselben denn auch im neuen Deutschen Reiche gar bald wieder Zeiten der ersten Arbeit, des angestrengten Ringens, der schweren Sorgen gewichen. Gar viel des Wünschenswerthen, ja des dringlich Nothwendigen hat die Nation noch zu vollbringen, um den neugeschaffenen Reichsbau nach Aussen zu sichern, im Innern zu festigen und auszubauen. Möge dann der Verfasser einer Germania der Zukunft Glückliches zu melden haben und zugleich das, was ich im vorliegenden Buche gewollt und versucht, in vollkommenerem Maasse erreichen, als mir gegeben war.

Soviel jedoch weiss ich und dürfte zu sagen mir gestattet sein, dass ich als guter Deutscher geschrieben habe, mit Wahrhaftigkeit und ohne Menschenfurcht, das Rühmliche rühmend, das Verwerfliche verwerfend, immer und überall auf das eine Ziel hindeutend: — die Grösse und Wohlfahrt des Vaterlandes. Ich glaube, die Lehren, Mahnungen und Warnungen, welche aus der Vergangenheit unseres Landes sich ergeben, reden in diesem Buche deutlich, laut und eindringlich genug, und so wage ich zu hoffen, dass es mit dazu beitragen werde, das deutsche Volk für die Arbeit der Gegenwart zu stärken und für die Kämpfe der Zukunft zu stählen.

Au Zürichberg, Dezember 1882.

Johannes Scherr.

**Bureau de Change**  
de la  
**BANQUE CANTONALE DES GRISONS**  
chez  
**KAISER FRÈRES & COMP.**  
près de l'hôtel Schweizerhof.

## Das Fremdenblatt

für  
Oberengadin, Unterengadin, Davos, Prättigau  
Oberland, sämmtl. rhätische Luftkurorte Hotels und  
Pensionen.

Organ der Kur-Etablissements & Kurvereine  
erscheint vom 27. Juni bis Mitte Septamber mit regelmässigem  
Text, enthaltend die Saisonchronik, Artikel und Einsendungen,  
Feuilleton.

Die Verbreitung des Blattes in über 400 Kuretablissements  
und Hotels, sowie durch Abonnement und Platzverkauf empfehlen  
dieses Blatt für alle Arten Anzeigen der Hotellerie, sowie der mit  
derselben verkehrenden Geschäfte und sichert solchen Anzeigen  
den wirksamsten Erfolg

Expedition des „Fremdenblattes“,  
**CHUR:**

## Der Kurgast.

Saisonblatt und Fremden-Liste  
der  
Badischen Schwarzwaldbäder und Luftkurorte  
sowie der  
Soolbäder im Oberrheinthal.

Herausgegeben von Gg. Uehlin in Schopfheim i. Wiesenthal.

Der „Kurgast“ will Badegästen, Erholungsbedürftigen und Touristen ein Führer und zuverläss. Auskunftgeber sein und bei Inanspruchnahme dieser Interessen auch diejenigen der Kurorte und Sommerfrischen des Gebietes seiner Wirksamkeit wahren und fördern helfen.

Inhalt: Ausser Artikeln von allgemeinem balneologischen und hygieinischen Werth, regelmässige Saisonberichte, Verkehrs- und Reisenachrichten und unterhaltendes Feuilleton, ferner: die Generalisten der je anwesenden Fremden in sämmtlichen Kurorten des Schwarzwaldgebietes und des Rheinthals am Schluss der Woche für die auf Sonntag erscheinende Nummer zusammengestellt.

Inserate sind im „Kurgast“ von lohnendstem Erfolg, wird doch das Blatt ausschliesslich von einem kaufkräftigen Publikum gehalten und gelesen und liegt dasselbe nicht nur in sämmtlichen Kurorten während der ganzen Saison in vielfacher Anzahl auf, sondern zählt auch zahlreiche Abonnenten in den Kurorten der Schweiz, Württembergs etc., sowie in den besten Hotels, Restaurants der sämmtl. das Schwarzwaldgebiet umgebenden Städte in Baden, der Schweiz, Elsass und Württemberg.

Man acconiert mittelst Posteingahlung von 3 Mark direkt na den Verlag.

## DAS Wein- & Spirituosen - Geschäft

von  
**S. Bosshard z. Kronenhalle**

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine  
in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
in feinen Qualitäten (M-1702-Z)  
Echte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## Stelle-Gesuch.

Ein practisch erfahmer  
**Chirurg und Barbier**

der auch die Receptur in einer  
Apotheke besorgen könnte, sucht  
Anstellung in einem Bade- oder  
Luftkurort. Eintritt sofort. Zu  
erfragen in der Offizin d. Bl.

NEUE (13.) UMGEARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.  
**Brockhaus'**  
**Conversations-Lexikon.**  
Mit Abbildungen und Karten.  
Preis à Heft 50 Pf.  
JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.



# Schweizerische Landes-Ausstellung in Zürich

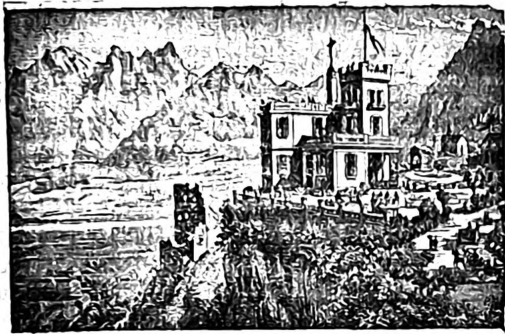
(H-71-Z) 11

Mai bis September 1883.

## Wartenstein

### PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Gartenanlagen  
und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

**Ab 15. Juni**

Abfahrt: Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN)

Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

### KLOSTERS

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Speziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung. Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Gerant.

## Alpenkurort Churwalden.

Graubünden.

4233 Fuss ü. M.

Schweiz.

### Hotel & Pension Krone (KURHAUS)

Zwei resp. eine Stunde von Chur.

Neue elegante Bade-Einrichtung.

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.

Kurarzt: Dr. Denis.

(M-1836-Z)

Prop. Joh. Brügger.

Ot. Appenzell

Gais.

Schweiz.

934 Meter über Meer. — 2 Poststunden von St. Gallen.

## Hotel & Pension zum Ochsen

Ältestes Luft- & Molken-Kuretablissement der Schweiz.

Aussichtsreiche, geschützte Lage mit schönen Gartenanlagen und Schattenplätzen. Ausgangspunkt für lohnende Excursionen in die Berge des Appenzellerländchens und das Rheinthal.

Comfortable und bequeme Einrichtung. Molken, Kuh- und Ziegenmilch. Bäder im Hause. Billigste Pensionspreise. Aufmerksame und freundliche Bedienung. Höflichst empfiehlt sich

(M-1372-Z)

F. STROBEL.

## Gasthaus & Café zum Hirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche ist stets gesorgt.

Bimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulser-Reich

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johansen.

## Theater in Ragaz.

Im neu eingerichteten Saale zum „Schäfli“.

Freitag den 29. Juni 1883.

## Er muss auf's Land.

Preislustspiel in 3 Acten von W. Friedrich.

Anfang 8 Uhr. — Ende 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

Preise der Plätze:

Numerirte Sitze 2 Fr., Parterre 1 Fr., Gallerie 50 Ctm. Es ladet freundlich ein

Albert Meng, Theaterdirektor.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 3. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Hoiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2 1/2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der Badhalle im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. J. H. Davy. Residing Quellenhof Nr. 106. Devine Service & holy Communion at 11 1/2, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7–12 Uhr, Nachmittags von 2–8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8–10 U., Nachmittags von 4–6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Ct., Oberitalien 10 Ct., Mittel- Süd- & italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vätis (Sardonagltscher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Luziensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach Sjähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
Hr. Pfrunder-Scholling, mit Gemahlin, Zürich  
Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
Hr. Lüscher, Aarburg  
Frau Baumgärtner, Altstätten  
Frau Landam. Zündt, Altstätten  
Frl. Lüscher, Aarburg  
Frau Klaus, Gossau  
Hr. Bichler, Privatier, Bregenz  
Frl. Helene Bartenfeld, Zürich  
Frl. Edelmann, Muolen  
Hr. Bühler-Grob, Wattwil  
Frl. Grob, St. Gallen  
Hr. Amrein, Winterthur  
Hr. Pfarrer Wikard, Zug  
Fräul. Hotz, Zug  
Frau Jucker, Zürich  
- Rhyner-Beisler, Schirmensee  
- Kunz-Rhyner, Rappersweil  
Hr. Landis mit Gemahlin, Richtersweil  
Fräul. Oertli, Ennenda  
- Amans-Cadet, Basel  
- Buchegger, Priv., St. Gallen  
Mad. la Comtesse Albertine di Macherio, Italic  
Mons. le Marquis de Latourdepiu, France  
Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
Hr. Weber, Zürich  
- Rittmeister Scheele, Zürich  
Frau Bartenfeld, Zürich  
Frau Göldi-Hilty, Seunwald  
Hr. Reg.-Statthalter Wyss, Biel  
Frau Custer-Näff, Rheineck  
Frl. B. Schneider, Sulz  
Frl. Näpfel, Vorsteherin, Hildesheim  
Frau Wwe. Nauer-Stauber, Feldbach  
Frl. Schwarzenbach, St. Gallen  
Hr. Rud. Wolfer, Kaufm., Zürich  
- J. Müller, Lehrer, do.  
Frl. M. Wild, Zürich  
Frl. Wild, St. Gallen  
Frl. Koslovski, St. Gallen  
Frau Rietmann-Kelly, do.

Frau Gmdam. Custer-Näff, Rheineck  
Frau Seipel, Rheineck  
Hr. Usteri-Reinacher, Ingenieur, Arbon  
Mme. E. Lussy, Küsnacht, Zürich  
Frau Gubelmann, Wetzikon  
Frau Haber, Adlisweil  
Hr. Haber, do.  
Hr. Buff mit Gemahlin, Trogen  
Frau Scheitlin-Eugler, St. Gallen  
Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
Frl. Kauff, Altnau  
Hr. Carl Schneider, Juwelier, Dornbirn  
- Conzett, Tschaggun  
- Hämerle, Fruchthändler, Lustenau  
- v. Erlach - v. Steiger, Bern  
Hr. Rud. Bolleter und Gemahlin, Zürich  
Frau Brunner, do.  
Frau Wittwe Pfister, Schübelbach  
Hr. Dr. Baumgartner und Gemahlin, Altstätten  
Hr. Chevalier Brestoll mit Frl. Tochter, Dänemark  
Hr. Girard, Architect, Biel  
Hr. Gatschet, Kaufm., do.  
Hr. Dr. Fürstenau, Gymnasialdirektor, mit Familie, Hanau, preuss. Prov. Hessen

## Hof Ragaz.

Frl. Caesar, Hamburg  
Frau Müller-Wallace, St. Gallen  
Hr. Oberst Alioth, Arlesheim  
Frau Sudermann, Rent., Danzig  
Frl. von Dühren, Danzig  
Hr. Hahnloser-Wirth, Kfm., Winterthur  
Frau Rechels, Breslau  
Frau Reichenbach, Giessen  
Frau Klingler-Lafout, St. Gallen  
Frau Consul Wald, Basel  
Hr. S. Rüttschi-Bleuler mit Frau Gemahlin, Zürich  
Hr. Guyer-Fierz, Zürich  
Frl. Guyer, Zürich  
Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
Frau Therese Gunz, Bregenz  
Hr. Oberst Kirchhofer-Gruber mit Frau Gemahlin, St. Gallen  
Frau Clementine Yehu geb. Frein von Satzenhofen, Yehu  
Mr. & Mrs. P. H. Coolidge, New-York  
Mr. E. E. Coolidge, New-York  
Frl. Otilie Schilling, Dessau  
- Karoline Krause, do.  
- M. A. Keiser, Zug  
Frau Amiet-Lutiger, Solothurn

Mme. S. Haumann mit Bedienung, Paris  
Frau Mettler-Walsor, St. Gallen  
Frau von Tschow, Berlin  
Mr. & Mme. E. Maigret, Paris  
Hr. O. Hildebrand mit Begleitung, Rentier, Halle  
Mr. & Mme. J. L. G. Bruhna, Genova  
Hr. E. Dürsteler-Landolt mit Gemahlin und Kind, Enge, Zürich  
Frau Landolt, Zürich  
Frau Hochreutiner-Schorrer, St. Gallen  
Mr. A. A. Low with Courier, New-York  
Mrs. Low and Ladys Maid, do.  
Miss Low, do.  
Mr. Julian Magill, Boston, USA.  
Mrs. Julian Magill, do.  
Mr. Ed. Helbing, Paris  
Mme. Horace Verzier, Lyon  
Mr. Verzier, Lyon  
Frl. Diener, do.  
Frau Müller-Landolt, Zürich  
Frl. Landolt, do.  
Frl. Schuppisser, Zürich  
Mr. Nathaniel Johnston, Propr., Paris  
Mme. Nathaniel Johnston, Paris  
Mlle. Johnston, Paris  
Frl. Olga Barck, Freiburg i/B.  
Frl. Meier, do.  
Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
Mr. Michalkoff, Russie  
Hr. Ed. Lewin, Kaufm., Köln a/Rh.  
Frau Augustin Lewin, do.  
Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
Hr. Kaplan Blättler, Sargans  
Frau Geheimrätin Deichmann von Schaanhausen mit Gesellschafterin  
Frl. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
Prinzessin von Waldeck und Pymont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte  
Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
Hr. J. Balinder mit Gemahlin und Bedienung, Stockholm  
Hr. Kannegiesser mit Gemahlin, Augsburg  
Frau Friederika Rhombert  
Frl. Annelie Rhombert  
Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
Hr. Kuhnke, Premierlieut., Ludwigsburg  
- Peter Werner, Kfm., mit Frau Gemahlin und Kind, Coblenz  
Hr. Naef-Sigg, Fabrikant mit Frau Gemahlin, Niederuzwyl  
Mme. Burgart, Mulhouse  
Mlle. F. Schlumberger, do.  
Mme. Philippe Schlumberger, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. H. Dillenius, Kaufm., mit Gemahlin, Augsburg  
Frau C. Bossard, Zug  
Hr. Wirth, Kaufm., Lichtensteig  
Hr. Schmid, Ingenieur, Bern  
Hr. Consul Bachhosen, Kaufm., Stettin  
Frl. Bachhosen, Stettin  
Frau Mettler, St. Gallen  
Hr. Vogel-Saluzzi mit Gemahlin und Bedienung, Zürich  
Hr. Richard Vogel, Zürich  
Hr. Arter-Koch mit Gemahlin, Zürich  
Hr. R. Dessauer, Kaufm., Wien  
Frau B. Dessauer, Privatière, Hamburg  
Frl. Dessauer, do. do.  
Hr. G. Jäger, Fürsprech, Brugg  
Frl. Jäger, Brugg  
Hr. Zwinger, Kaufm., Zürich  
Mme. E. Lafont, St. Gallen  
Hr. Julius Baader, Kaufm., Freiburg i/B.  
Mr. de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
Milles. de Perinelle, do.  
Mr. Jean de Perinelle, do.  
Mme. la Vicomtesse de Flers, avec domestiques, Versailles  
Milles. de la Roque avec dom., Versailles

## Grand Hôtel Quellenhof.

Hr. Baron von Bonin, K. K. Kammerjunker, mit Frau Gemahlin, Berlin  
Mrs. Croft and maid, England  
Captain Croft, do.  
Rev. Mr. Davy, do.  
Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
Mr. Oppenheimer, Paris  
- Angel Roverano, Buenos-Aires  
Hr. Reissmann, Commerzienrath, und Frau, München  
Frau Baronin von Bülow, Dieskau bei Halle  
Frl. von Hollouffer, Hannover  
Hr. W. Direng, Hamburg  
Mons. de Vangel, Paris  
Mons. le Comte de Koussy, Paris

Mad. la Baronne de Gorchow et famille, St.-Petersbourg  
Mons. le Vicomte de Deservillers, Paris  
Mad. la Douairière de Schmidt, Hollande  
Milles. de Schmidt, Hollande  
Dr. J. Crothers with family and servants, England  
Hr. Consul und Madame Palander, aus Schweden  
Mons. Fredericksen und Familie, St.-Petersburg  
Hr. Robert Passavant, Frankfurt a/M.  
Mons. Regnier et famille, Paris  
Mons. de Boussemart, Bruxelles  
Mr. and Mrs. Mac Clintock, Bimbury, England  
Mr. A. P. Fletcher and family, England  
Mons. Lidoricki, Athènes  
Mr. & Mrs. J. B. Royden, London  
Mr. Beathy, Kingstown  
Miss Beathy, do.  
Hr. & Frau Böhlinger, Stuttgart  
Fräulein Böhlinger, do.  
Son Altesse Royale Madame la Duchesse Elisabeth de Gènes, Turin  
Madame la Comtesse de Gattinara, Dame d'honneur de son Altesse, Turin  
Mons. le Comte de Gazelli di Rosana, Chevalier d'honneur de son Altesse, Turin  
Les domestiques de la maison ducale.  
Mons. & Mme. Fraenkel, Elbeuf  
Lady Caird and courrière, London  
Miss J. Dickson, Schweden  
Hr. & Frau Glaser, Leipzig  
Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
Mme. E. Aicheberg, Budapest  
Capt. Keyworth, Devonshire  
Frau Bergrath Clementine Stockar-Escher mit Bedienung, Zürich  
Lord and Lady Hampton, England  
Baroness Marschall-Bieberstein, England  
Honourable Lancelot Carnegie and servants, England  
Mr. Belle, France  
Hr. & Frau Hollert, Rotterdam  
Mme. Roberts, Paris  
Mons. Eug. Laurier, Paris  
Hr. Geheimer Regierungsrath Kleffel mit Gemahlin, Berlin  
Frl. Mertens, Cassel  
Hr. Oberforstmeister J. v. Kleist mit Gemahlin, Berlin  
Hr. Hauptmann v. Kleist, Berlin  
Hr. Paul Meissner mit Gemahlin, aus Chemnitz  
Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
Comandatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
Mr. Dreier, Texas  
Royd. A. H. Hore, England  
Mrs. Hore, do.  
Se. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
Mons. L. Lefèvre, notaire, Reims  
Mad. Lefèvre, Reims  
Mad. Inès Desgénétais, Les Oenets, Free.  
Mons. Desgénétais, Les Genets, Franco  
Frl. Adèle Gut, Wien  
- Clara Cohn, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
Mr. & Mrs. J. Ward, England  
Misses Ward, England  
Hr. Benziger-Dietschi mit Familie. Einsiedeln  
Frau von Wulffen - Küchenmeister mit Frl. Tochter, Grodtko  
Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
Mme. La Salle, Kriens  
Mlle. La Salle, do.  
Mons. et Mme. Fromont, Bruxelles  
Mr. & Mrs. Wado, London  
Hr. & Frau Bodecker, Mariastein  
Frau F. Müller mit Frl. Tochter, Darmstadt  
Hr. Dr. F. Gervay, Ungarn  
Mad. Neufeld mit Frl. Tochter, Berlin  
Frl. Kasch, Berlin  
Hr. & Frau Kuhn, Carlsruhe  
Mons. Herbert Graves, Bombay  
Hr. Baron von Bonn, Berlin  
Mrs. Quilter, London  
Miss Quilter, do.  
Seine Excellenz Graf Perpoucher, wirklicher Geheimrath und Oberschlosshauptmann, mit Familie, Berlin  
Mr. & Mrs. Bailey and servant, England  
Mr. Capel Croome and servant, England  
Mr. Bremer, Boston  
Mr. Hünnerwald, Boston  
Meadames Yades, England  
Rev. Cannon Cooko, England  
Miss S. Haggitt and courier, England  
Mons. Brachsen, Milan

Mons. E. Carme, do.  
- Borchsemlus, Copenhagen  
Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Impératrice de Russie, St. Petersburg  
Professor and Mrs. Pluitz, New-York  
Dr. and Mrs. S. Dennis, do.  
Mr. W. E. Dennis, Newark  
Miss Dennis, do.  
Hr. Bankdirector B. Gabriel mit Familie  
Warschau  
Mons. Dollez, Paris  
Hr. W. Müller mit Familie, Berlin  
Hr. M. May mit Gemahlin, Berlin  
Mr. Livingstone, Frankfurt a/M.  
Mrs. Marks, do.  
Miss Noll, do.  
Miss Rose Livingstone, do.  
Mons. L. Merino avec famille et domestiques, Paris  
Hr. Patric Rucht und Frau, Riga  
Miss Learvad, England  
Miss Eccles, do.  
Mad. Whikley, England  
Mad. van Voorst van Beest mit Familie, Holland  
Mons. & Mme. Portier, Paris  
Mr. Fischer,  
Mrs. Fischer and maid, New-York  
Hr. Fritz Nachod mit Familie, Leipzig  
Frl. Marie Meyer, Leipzig  
Mrs. Bloomfield-Moore and party and courier, England  
Hr. A. Bodewig, Rentier, mit Gemahlin, Wiesbaden  
Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris

## Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
Mlle. Emilie Hanus, Paris  
Frau Köchlin-Geigy, Basel  
Hr. Köchlin, Basel  
Hr. Carl von Bülow mit Gemahlin, Instituts-Direktor, Niessky, Schlesien  
Frau Fichter-Seiler mit Frl. Tochter, Basel  
Mons. A. G. Nacot, Genève  
Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
Mons. le pasteur Granier, Bagard  
Mad. Granier, Bagard  
Frau Oberst Egloff, Tägerweilen, Thurg.  
Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
Hr. Fiedeler, Hannover  
Frau von Arndt mit Kind und Bonne, Stettin  
Frau Dürr-Hotz, Zürich  
Mons. & Mad. Dubois, Locle  
Mr. & Mrs. Cree, Edinburgh  
- Robert Stahr, Dresden  
- Imhof, Zofingen  
- Ph. Goldschmidt mit Gemahlin, aus Breslau  
Hr. Paul Riemann mit Gemahlin, Breslau  
Mr. & Mrs. Smith Dorrien, England

Hr. Ruhemann, Culm, Westpreussen  
- S. Silberstein mit Gemahlin, Königsberg i/P.  
- Daendliker-Schuell mit Gattin, Bern  
- R. Rathoff-Schmidl von Seeberg mit Gemahlin, Ungarn  
- Theodor Lindenheim, Hamburg  
- Goerges-Euler, Basel  
Monsieur Lobjois, Paris  
Hr. J. Fichter, Basel  
- B. Fichter, do.

## Hotel Krone.

Frau Kommand. Guhl, Romanshorn  
Frau Hauptmann Bener, mit Kind, Chur  
Hr. Schönpuss, Rent., München  
Mr. & Mme. Duntard, Privatier, Ancei, Savoie  
- J. Guthmann mit Frau, königl. Maschinenmeister in Weiden, Bayern  
- Rutenberg mit Gattin, Architekt, Bremen  
Fräulein Rutenberg, Bremen  
Hr. Rittler, Brauereibesitzer, Württemberg.  
- Ed. Walther, Kaufm., Copenhagen  
- S. Schülke, Kaufm., Constanz  
- Graf Franz, königl. Bair. Offizier, München  
- P. Clausnitzer mit Frau Mutter und Frl. Schwester, Hull  
- E. Herzog nobst Gattin, Pfarrer, aus Fondlay, Elsass  
Hr. Riedle mit Schwester Caroline, Revisor, Carlsruhe  
Hr. La Pierre mit Gemahlin, kgl. preuss. Bau-Inspector, Berlin



Hr. & Mme. Trost, Privat., Eberslay  
 Hr. Eduard Baur, Schwäbisch Gmünd  
 - Paul Kähler, do.  
 - Joh. Ungar, do.  
 - Ed. Kucher, do.  
 Hr. und Frau E. Ott-Ott, St. Gallen  
 - Major Walt, Altstätten

**Dépendance Bürer.**

Hr. Reischmann, Kaufm., Wangen, Allgäu  
 - Hoffmann, Oberst z. D., Coburg  
 - H. Ludwig, Kaufm., Hirschberg in  
 Schlesien  
 - H. Pietsch, do. do.  
 - Fritz Degner mit Gattin, Kaufmann,  
 Stettin  
 Mr. & Mme. J. Escuyer, Bankier, Paris  
 Mr. L. Blanchard, Bankier, Paris  
 Mme. Aline Bach, Berlin  
 Mme. Mathilde Löring, do.  
 Mrs. Newman, England  
 Miss Newman, do.  
 Signor Naroli, Modena  
 Hr. Rummer, Privatier, Bregenz

**Dépendance Fortuna.**

Hr. G. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.)  
 Rentier, Minneapolis, Minnesota  
 - Emil van Thygwiessen, Part., Aix-  
 la-Chapelle  
 - Weissler mit Gattin, Part., Montreux

**Hotel Schweizerhof**

mit Dépendance Villa Julia.

Frl. Siligmüller, Pauline, Würzburg  
 - Siligmüller, Kathinka, Würzburg  
 Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland  
 Hr. von Hahnenfeld, Livland  
 Hr. Lichtenberger & Frau, Speyer  
 Frau Bankdirektor Schuep mit Tochter,  
 Basel  
 - Binhopink, Geh. Ober-Justizrath von  
 Berlin  
 - Ul van de Meule und Frau, Kaufm.  
 Amsterdam  
 - Ph. Kloos mit Frau, Kaufm., Mann-  
 heim  
 - E. Dickmann mit Frau, Frankfurt  
 Frau Anna Linz, Frankfurt  
 Hr. Carl Sunkel, do.  
 Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus  
 Berlin  
 Frl. Alwine Woepke, Dessau  
 Hr. J. Deppeler, New-York  
 - Koch, Kunstmühlebesitzer, Stockau  
 - C. Meyer, München  
 Frau von Sydow mit Frl. Tochter, aus  
 Dortmund  
 Hr. von Heyden, Hauptmann, Danzig  
 - de Ruder mit Familie, Gutsbesitzer,  
 Holstein  
 Hr. G. Groner und Frau, Wien  
 - G. J. Kloos mit Sohn, Rotterdam  
 - Hoffmann, Karlsruhe  
 Mr. Lead, England  
 Mrs. Lead, do.  
 Hr. Stumm und Frau, Berlin  
 - Rau mit Familie, Württemberg  
 - W. Falk, Mainz

Mons. & Mme. Capitaine, Paris

Frau J. C. Maser, Hamburg  
 Fräul. Maser, do.  
 Mrs. Woods and servant, Ireland  
 Miss Woods, Ireland  
 Hr. Wunderlich mit Frau, St. Gallen  
 - Graether, Rottenburg  
 - Starcke, Privatier, Breslau  
 - Endwig, Privatier, do.  
 - Kuller mit Familie, Berlin

**Hotel & Pension Lattmann**

Hr. u. Frau Frutiger mit Tochter, Basel  
 Frau Honegger, Priv., Wald  
 Hr. Gessner-Rinderknecht mit Gattin,  
 Landwirth, Zürich  
 - J. Widmer mit Gattin, Fabrikant,  
 Herisau  
 Frl. Pauline Scheitlin, Diaconissin, do.  
 Hr. Major Koller mit Frl. Nichte Louise  
 Schweizer, Zürich  
 Hr. Gerber, Priv., mit Gattin, Langnau  
 - D. Thurnheer, Pfarrer, Weinfelden  
 Frau Schmid, Privat., Thalweil  
 Hr. Ed. Pfäendler, Aarburg  
 Frau Renner, Darmstadt  
 Frau Oberst Scherrer u. Frl. Tochter, do.  
 Hr. J. M. Thurnheer, Priv., Weinfelden  
 - Herzog-Wüger mit Gemahlin, Priv.,  
 Rorschach  
 Mad. Wild-Herzog, Rorschach  
 Mons. W. Immer, meunier, Neuveville  
 - Dr. Braun, prakt. Arzt, Stettin

Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh.  
 Reg.-Rath, Weimar  
 Mad. L. Scholter, Rentière, München  
 Mad. Barthelmeß, Kaufmannsgattin, do.  
 Frau Professor Fritzsche, Zürich  
 - Leuzinger-Zehnder, do.  
 Mrs. Theodoro Delamarro, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
 - J. Treichler, Spengler, Richtersweil

Hr. Langemann, Bijoutier, Zürich  
 - A. Scholl, Kaufm., Mannheim  
 - Widmer, Particulier, Zürich  
 - Hegetschwiler, do. do.  
 - Lauffer, Part., Zürich  
 - Schober, do. do.  
 - Etter, do. do.  
 - Denzler, Kaufm., Uster  
 - C. Leuthold, Part., Dresden  
 - Berchtold, Agent, Uster  
 - Geordiadis, Privatier, Constantinopel  
 - Peter mit Frau, Priv., Rütli  
 - Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
 Mlle. C. Lardot, Lyon  
 Mlle. A. Haffet, do.

Hr. P. Wild-Herzog, Kaufm., Rorschach  
 - F. Weikart, Priv., Stuttgart  
 Frau M. Weisskopf mit Töchterchen,  
 Chur

**Hotel & Pension Fröhlich**

Hr. Pfarrer Burckhardt-Cornier, Neu-  
 châtel  
 - Heber, Gerichtschreiber, Mosbach,  
 Baden  
 - Vehlows mit Gemahlin, Kaufmann,  
 Danzig  
 Mad. Louise Lauthorius, Rent., Berlin  
 Frau Major Helbling, München  
 Frau Hauptmann Winneberger, München

**Hotel & Pension Rosengarten.**

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frl. von Janke, Berlin  
 Hr. P. Müller, Maler, Laufsheim  
 - Wenagel, Maler, Stuttgart  
 - Ruck, Maler, Weissenfels  
 - Bunacher, Kfm., Mannheim  
 - Eder, Kfm., do.  
 - Pfister, Kfm., Zürich  
 - Rieker, Kfm., do.  
 - Schupp, Modelleur, Gmünd  
 - Botrenhardt, Gmünd  
 - J. Gschweyer, do.  
 - Ph. Liebherr, Gutsbesitzer, mit Frau,  
 Ravensburg  
 - Dr. Frick, mit Frau, Biberach  
 - Schönemann, Kfm., Karlsruhe  
 Mme. Anna Bader, Petersburg  
 Hr. H. Krag, Kfm., Dänemark  
 - M. von Mangar, med. stud., Peters-  
 burg  
 - J. Popp, do.  
 - Middendorf, Düsseldorf  
 - W. Edler von Ramm, Riga  
 - Lichtheim, Kfm., Stettin

**Hotel Freieck.**

Hr. Alois Bnschor, Kaufm., Altstätten  
 - Albert Clarer, Richtersweil  
 - M. Kollmann, Weissenturn  
 - W. Hausser, Winterthur  
 - G. Amsler, Zürich  
 - H. Sutter, Uster  
 - Rud. Kunz, do.  
 - Stump, Kaufm., St. Gallen  
 - Am. Frommherz, Baden  
 - G. Wildberger, Winterthur  
 - W. Heimgartner, Luzern  
 - G. Germann, Zürich

**Maison Schlachter**

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und  
 Frl. Tochter, aus Erfurt

**Villa Flora.**

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus  
 Berlin  
 Fräulein Elisabeth Johannson aus Riga

Die beliebten  
**Zürcher Hüpen**  
 sind jederzeit frisch zu haben  
 und komme ich jeden Samstag  
 in sämtliche Hotels.  
 Frau Kempf in Igis.

**Pfäfers-Dorf**

**Bathof z. Adler. Pension.**

**Restaurant und Garten-Wirthschaft.**

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit  
 guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine,  
 offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder  
 Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz &  
 Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

**KURSAAL RAGAZ.**

Sonntag den 8. Juli, Nachmittags 2 1/2 Uhr,

**CONCERT**

gegeben vom

**Männerchor Chur**

unter gefälliger Mitwirkung der Kurkapelle Ragaz.

**PROGRAMM.**

**I. Abtheilung.**

- Ouverture zu „Tell“, Orchester . . . . . *Rossini.*
- Froh wand're ich, Männerchor . . . . . *Attenhofer.*
- In weite Ferne, Männerchor . . . . . *Mendelssohn.*
- Vineta, Männerchor . . . . . *Heim.*
- Matrosenchor aus dem „Fliegenden Holländer“,  
 Männerchor mit Klavierbegleitung . . . . . *Wagner.*

**II. Abtheilung.**

- „Aufforderung zum Tanz“, Orchester . . . . . *C. M. v. Weber.*
- Ossian, Männerchor . . . . . *Beschnitt.*
- d'Hamkehr, Männerchor . . . . . *Koschat.*
- Drauss ist Alles so prächtig, Männerchor . . . . . *Silcher.*
- Rothhaarig ist mein Schätzelein, Männerchor . . . . . *Attenhofer.*

**III. Abtheilung.**

- Zug der Frauen aus: „Lohengrin“, Orchester . . . . . *Wagner.*
  - 6 altniederländische Volkslieder für Männer-  
 chor und Soli mit Klavierbegleitung . . . . . *Kremser.*
- (Zwischen jeder Abtheilung werden 10 Minuten pausirt.)

**Preise der Plätze:**

I Platz Fr. 2. — II. Platz Fr. 1. 50. Veranda Fr. 1. —

NB Billets sind von Freitag bis Samstag bei den Herren  
 Coiffeur Ruffner, den Portiers im Quellenhof, Hof Ragaz und im  
 Kursaal, sowie Sonntag von 2 Uhr ab an der Kassa zu beziehen.

Das Concert findet bei jeder Witterung statt.

Das Rauchen im Saal ist nicht gestattet.

Caffee, Thee, Chokolade, Glace	
Syrups, feine Bonbons, Desserts	Obstkruchen, Gâteau de fruits
<b>Conditorei Confiserie</b> von <b>CARL KUSTERMANN</b> vis-à-vis <b>Hotel Krone Ragaz</b>	
Feine Weine, Liqueurs, Cognac fin Champagne	

**Evangel. Gottesdienst**

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

- Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
- Service religieux en langue française à onze heures.



**Luftkurort Davos - Dörfli.**

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Kurort berühmten Hochthales Davos

**Curhaus Davos - Dörfli**

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland.      Eigenthümer G. Stiefler.

## Wirtschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend      J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

**BRODERIE D'APPENZELL**

Magazin an der Badstrasse.

**Grosses Lager** ächter Appenzeller selbstverfertigter **Handstickereien.**

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

**RAGAZ**      **Xaver Keller,**  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Villa Balsan

nächt den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist  
zu verkaufen.

*Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden  
Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über  
das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft.  
Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.*

**Hotel & Pension Vereina**

**KLOSTERS**

Eröffnung 1. Juni.      Eröffnung 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung. Hochachtungsvoll

**M. Branger & Roffler.**

**Restaurant Felsenkeller**

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich      **J. Giger.**

Graubünden      **Luftkurort Klosters**      Schweiz

1205 Meter über Meer.

**Hotel & Pension Silvretta**  
UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli.      Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

**Hotel & Pension Kurhaus**

Graubünden.      KLOSTERS - DÖRFLE      Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Wäldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,  
Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich      Wittwe Baehler.

**Hotel Rhein-Soolbad**

Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

DAS

## Wein- & Spirituosen - Geschäft

von

E. Bosshard z. Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno.	Louis Roederer.	Heidsieck & Cie.
Veuve Cliquot-Ponardin.	Deutz & Geldermann.	
Moët & Chandon.	Jules Mumm & Cie.	Moignon & fils.
Strub & Cie.	Bouvier frère.	Sparkling Hock.
Asti Champagne, etc. etc.		

**Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine**  
in Flaschen und Fässern.

**Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat**  
in feinen Qualitäten (M-1702-Z)  
Echte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl nur ächte la Waare. Grosses Assortiment reingehaltener, abgelagerter **Tischweine.**

*Prompte und coulante Bedienung.*

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.



## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

## RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Freitag, 6. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Hoiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Coustanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstanlen (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstanlen („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmolke, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2¼ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6¼ Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Aushahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebilletts** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“, 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“, 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“, Ragaz, 1877. **Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.**

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. J. H. Davy. Residing Quellenhof Nr. 106. Devine Service & holy Communion at 11¼ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhau Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dorman, Dr. Schädler.

**Bad Pfäfers:** Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7—12 Uhr, Nachmittags von 2—8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8—10 U., Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen für Europa:** Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Ct., Oberitalien 10 Ct., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gushenkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, **Bad Pfäfers** (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Goisweg“ u. „Felsentroppe“), **Dorf Pfäfers** (Tabor, Wartenstein), **Vätis** (Sardounglötcher, Taminaquelle), **Malans**, **Mayenfeld**, **Luziensteig**, **Sargans** (Schloss), **Mels** (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** **Pissolun** 3 St., **Calanda** 9 St., **Graue Hörner** 6 St., **Gonsen** 4 St., **Falknis** 6 St., **Scesaplana** 10 St., **Abvier** mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbulletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
 Hr. Lüscher, Aarburg  
 Frau Baumgartner, Altstätten  
 Frau Landam, Zündt, Altstätten  
 Fr. Lüscher, Aarburg  
 Frau Klaus, Gossau  
 Hr. Biehler, Privatier, Bregenz  
 Fr. Helene Bartenfeld, Zürich  
 Fr. Edelmann, Muolen  
 Hr. Bühler-Grob, Wattwyl  
 Fr. Grob, St. Gallen  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Hr. Pfarrer Wikard, Zug  
 Fräul. Hotz, Zug  
 Frau Jucker, Zürich  
 - Rhyner-Beisler, Schirmensee  
 - Kunz-Rhyner, Rapperswil  
 Hr. Landis mit Gemahlin, Richterswil  
 Fräul. Oertli, Ennonda  
 Mad. la Comtesse Albertine di Macherio, Italie  
 Mons. le Marquis de Latourdepin, France  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 - Rittmeister Scheele, Zürich  
 Frau Bartenfeld, Zürich  
 Frau Göldi-Hilty, Seunwald  
 Hr. Reg-Statthalter Wyss, Biel  
 Frau Custer-Näff, Rheineck  
 Fr. B. Schneider, Sulz  
 Fr. Näpfel, Vorsteherin, Hildesheim  
 Frau Wve. Nauer-Stauber, Feldbach  
 Fr. Schwarzenbach, St. Gallen  
 Hr. Rud. Wolfer, Kaufm., Zürich  
 - J. Müller, Lehrer, do.  
 Fr. M. Wild, Zürich  
 Fr. Wild, St. Gallen  
 Fr. Koslovski, St. Gallen  
 Frau Rietmann-Kelly, do.  
 Frau Gmdam. Custer-Näff, Rheineck  
 Frau Seipel, Rheineck  
 Hr. Usteri-Reinacher, Ingenieur, mit Gemahlin, Arbon  
 Mme. E. Lüssy, Küssnacht, Zürich  
 Frau Gubelmann, Wetzikon  
 Frau Huber, Adliswil  
 Hr. Buff mit Gemahlin, Trogen  
 Frau Scheitlin-Engler, St. Gallen  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Fr. Kauff, Altnau  
 Hr. Carl Schneider, Juwelier, Dornbirn  
 - Konzett, Tschaggun  
 - Hämerle, Fruchthändler, Lustenau  
 Hr. Rud. Bolleter und Gemahlin, Zürich  
 Frau Brunner, do.  
 Frau Witwe Pfister, Schübelbach  
 Hr. Dr. Baumgartner und Gemahlin, Altstätten  
 Hr. Chevalier Brestoll mit Fr. Tochter, Dänemark  
 \* \* \*  
 Hr. Hofel, Dornbirn  
 - Wettstein, Friedensrichter, mit Gemahlin, Greifensee  
 Frau Eberle, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.  
 Fr. Stocker, Sins  
 Hr. Schwarzmann, Flums  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein Tochter, Bern  
 Hr. C. Kern, Privat., Zürich  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Fr. Enkelin, Oberuster  
 Frau Wick, St. Gallen  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Fr. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Bankdirector Spühler, Zürich  
 Frau Dreker, Düsseldorf  
 - Schönfeld, do.  
 Hr. Ernst Schönfeld, Bijoutier, Düsseldorf  
 - August Schönfeld, Fabrikant, Hanau  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Prof. Dr. Spöndly, Zürich  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon

## Hof Ragaz.

Fr. Caesar, Hamburg  
 Frau Sudermann, Rent., Danzig  
 Fr. von Dühren, Danzig  
 Hr. Hahnloser-Wirth, Kfm., Winterthur  
 Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giessen  
 Frau Consul Wald, Basel  
 Fr. Guyer, Zürich

Hr. Joh. Stour mit Gemahlin, Lindau  
 Frau Thereso Gunz, Bregenz  
 Frau Clementine Yelin geb. Froin von Satzonhofen, Bayern  
 Mr. & Mrs. P. H. Coolidge, New-York  
 Mr. E. E. Coolidge, New-York  
 Fr. Ottilio Schilling, Dessau  
 - Karoline Krause, do.  
 - M. A. Keiser, Zug  
 Frau Amiet-Latiger, Solothurn  
 Mme. S. Haumann mit Bedienung, Paris  
 Frau Mettler-Walsor, St. Gallen  
 Frau von Tschow, Berlin  
 Mr. & Mme. E. Maigret, Paris  
 Hr. E. Dürsteler-Landolt mit Gemahlin und Kind, Enge, Zürich  
 Frau Landolt, Zürich  
 Frau Hochreutiner-Scherrer, St. Gallen  
 Mr. Ed. Helbing, Paris  
 Mme. Horaco Verzier, Lyon  
 Mr. Verzier, Lyon  
 Fr. Diener, do.  
 Frau Müller-Landolt, Zürich  
 Fr. Landolt, do.  
 Fr. Schuppisser, Zürich  
 Mr. Nathaniel Johnston, Propr., Paris  
 Mme. Nathaniel Johnston, Paris  
 Mlle. Johnston, Paris  
 Fr. Olga Barck, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier, do.  
 Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
 Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
 Mr. Michalkoff, Russie  
 Hr. Ed. Lewin, Kaufm., Köln a/Rh.  
 Frau Augustin Lewin, do.  
 Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Kaplan Blättler, Sargans  
 Frau Geheimrätin Deichmann von Schaaflhausen mit Gesellschafterin  
 Fr. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pyrmont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Hr. Kannegiesser mit Gemahlin, Augsburg  
 Frau Friederika Rhomberg  
 Fr. Amalie Rhomberg  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Hr. Naef-Sigg, Fabrikant mit Frau Gemahlin, Niederuzwyl  
 Mme. Burgart, Mulhouse  
 Mlle. F. Schlumberger, do.  
 Mme. Philippe Schlumberger, do.  
 Hr. H. Dillenius, Kaufm., mit Gemahlin, Augsburg  
 Frau C. Bossard, Zug  
 Hr. Schmid, Ingenieur, Bern  
 Hr. Consul Bachhusen, Kaufm., Stettin  
 Fr. Bachhusen, Stettin  
 Frau Mettler, St. Gallen  
 Hr. Vogel-Saluzzi mit Gemahlin und Bedienung, Zürich  
 Hr. Richard Vogel, Zürich  
 Hr. Julius Baader, Kaufm., Freiburg i/B.  
 Mr. de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Flers, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de la Roquo avec dom., Versailles

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. P. Reimpell, Kaufm., mit Gemahlin, Genua  
 Hr. W. Bischof, Kaufm., mit Gemahlin, Augsburg  
 Hr. C. Schneider, Kaufm., mit Gemahlin, Glasgow  
 Hr. Julius Hoffmann, Neugersdorf i/S.  
 Fr. Elsa Hoffmann, do.  
 Hr. Poppen, Kaufm., Freiburg i/B.  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold - de Perolles avec domestiques, Chateau de Perolles près Fribourg, Suisse  
 Hr. Anton von Bechel, k. k. Hofrath, Wien  
 Hr. Dr. L. Frankl, Advokat, mit Gemahlin, Brünn  
 Mr. Theodore Verdet, Montpellier  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec femme de chambre, Lieveland  
 Hr. Engler mit Gemahlin, St. Gallen  
 Frau Gohsweyler, Neustadt a. d. Haardt  
 Frau Pastelmon, do.  
 Mr. & Mme. de Varax, Propriet., avec femme de chambre, Franco  
 Mr. de Freudenreich, Berne  
 Mlle. de Freudenreich, do.  
 Mad. la Baronesse de Sarrot et sa famille avec 5 domestiques, Paris  
 S. E. Hr. Dr. Franz Smolka, Galizien  
 Hr. Prof. Dr. Stanislaus Smolka, do.  
 Mme. L. Meynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Hängärtner, Zürich

Mme. de Mandach de Watterville avec famille, 7 Pers., Davos  
 Mr. Lo Dr. & Mme. Maunoury, Chartres, Franco

## Grand Hôtel Quellenhof.

Hr. Baron von Bonin, K. K. Kammerjunker, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Mrs. Croft and maid, England  
 Revd. Mr. Davy, do.  
 Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers., Petersburg  
 Mr. Oppenheimer, Paris  
 Hr. Reissmann, Commerzienrath, und Frau, München  
 Frau Baronin von Bülow, Dieskau bei Halle  
 Fr. von Holleuffer, Hannover  
 Hr. W. Dirong, Hamburg  
 Mons. de Vangel, Paris  
 Mons. le Comte de Roussy, Paris  
 Mad. la Baronne de Gerebnow et famille, St.-Petersbourg  
 Mad. la Douairière von Schmidt auf Altenstadt, Hollande  
 Mlles. de Schmidt, auf Altenstadt  
 Dr. J. Crothers with family and servants, England  
 Mons. Fredericksen und Familie, St.-Petersburg  
 Hr. Robert Passavant, Frankfurt a/M.  
 Mons. Regnier et famille, Paris  
 Mons. de Bousseimart, Bruxelles  
 Mr. and Mrs. Mac Clintock, Bimbury, England  
 Mons. Lidoricki, Athènes  
 Son Altesse Royale Madame la Duchesse Elisabeth de Gènes, Turin  
 Madame la Comtesse de Gattinara, Dame d'honneur de son Altesse, Turin  
 Mons. le Comte de Gazelli di Rosana, Chevalier d'honneur de son Altesse, Turin  
 Les domestiques de la maison ducale.  
 Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
 Fr. v. E. Aicheberg, Budapest  
 Capt. Keyworth, Devonshire  
 Frau Bergrath Clementine Stockar-Escher mit Bedienung, Zürich  
 Mr. Belle, France  
 Hr. & Frau Hollert, Rotterdam  
 Mme. Roberts, Paris  
 Mons. Eug. Laurier, Paris  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Kleffel mit Gemahlin, Berlin  
 Fr. Mertens, Cassel  
 Hr. Oberforstmeister J. v. Kleist mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Hauptmann v. Kleist, Berlin  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 Revd. A. H. Hore, England  
 Mrs. Hore, do.  
 Se. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
 Mad. Inès Desgénétais, Les Genets, France  
 Mons. Desgénétais, Les Genets, France  
 Fr. Adèle Gut, Wien  
 - Clara Cohn, do.  
 Mons. le Marquis de Cervote, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mme. La Salle, Kriens  
 Mlle. La Salle, do.  
 Mons. et Mme. Fromont, Bruxelles  
 Mr. & Mrs. Wade, London  
 Frau F. Müller mit Fr. Tochter, Darmstadt  
 Hr. Dr. F. Gervay, Ungarn  
 Mad. Neufeld mit Fr. Tochter, Berlin  
 Fr. Kasch, Berlin  
 Mons. Herbert Graves, Bombay  
 Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Mr. & Mrs. Bailey and servant, England  
 Mr. Capel Oroomo and servant, England  
 Mesdames Yades, England  
 Revd. Cannon Cooke, England  
 Mons. Brachsen, Milan  
 Mons. E. Carme, do.  
 Mons. L. T. Borchsenius, Copenhagen  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg.  
 Mr. W. E. Dennis, Newark  
 Hr. Bankdirector B. Gabriel mit Familie, Warschau  
 Mons. Dollez, Paris  
 Hr. W. Müller mit Familie, Berlin  
 Hr. M. May mit Gemahlin, Berlin  
 Mons. L. Morino avec famille et domestiques, Paris

Mr. Livingstone, Francfort a/M.  
 Mrs. Marks, do.  
 Miss Noll, do.  
 Miss Rose Livingstone, do.  
 Mad. van Voorst van Beest mit Familie, Holland  
 Mons. & Mme. Portier, Paris  
 Mr. Fischer,  
 Mrs. Fischer and maid, New-York  
 Hr. Fritz Nachod mit Familie, Leipzig  
 Fr. Marie Meyer, Leipzig  
 Mrs. Bloomfield-Moore and party and courier, England  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris

## Neu hinzugekommene Gäste.

Frau Baronin von Rummel mit Bedienung, Warschau  
 Mr. J. E. Allee, Brooklyn  
 Hr. Dr. O. Borchardt, Berlin  
 Mme. la Baronne de Hamro et domestique, Angleterre  
 Mlle. Hunt, England  
 Mr. R. Hunt, do.  
 Frau Stoer, Hamburg  
 Frau Schiller, do.  
 Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Hr. A. Hoffmann und Sohn, Bradford  
 Frauen C. Kelch mit Fr. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mr. J. C. Thomas, England  
 Mrs. Thomas, do.  
 Misses Thomas, do.  
 Miss Bryan, do.  
 Miss Bennett, do.  
 Mrs. C. S. Witherbee, New-York  
 Miss Witherbee and maid, do.  
 Mr. Béla Ormody, Ungarn  
 Fran Degener mit Familie, Hildesheim  
 Hr. Scheuer, Heildelsheim  
 Fr. Scheuer, do.  
 Mons. Labbé, France  
 Mr. Trollope and family, England  
 Mr. Elliot Jodd, St. Louis  
 Hr. S. Prager, Berlin  
 Frau B. Wencke, Hamburg  
 Fr. Kolster, do.  
 Hr. Landesrath Grimm, Wiesbaden  
 Mr. and Mrs. Walmstey, England  
 Frau Käsemacher mit Begleitung, Magdeburg

## Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Hr. Carl von Bülow mit Gemahlin, Institut-Direktor, Niësky, Schlesien  
 Frau Fichter-Seiler mit Fr. Tochter, Basel  
 Mons. A. G. Nacot, Genève  
 Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
 Mons. le pasteur Granier, Bagard  
 Mad. Granier, Bagard  
 Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
 Hr. Fiedeler, Hannover  
 Frau von Arndt mit Kind und Bonne, Stettin  
 Mons. & Mad. Dubois, Locle  
 Mr. & Mrs. Cree, Edinburgh  
 - Robert Stahr, Dresden  
 - Imhof, Zofingen  
 - Ph. Goldschmidt mit Gemahlin, aus Breslau  
 Hr. Paul Riemann mit Gemahlin, Breslau  
 Mr. & Mrs. Smith Dorrien, England  
 Hr. Ruhemann, Culm, Westpreussen  
 - S. Silberstein mit Gemahlin, Königsberg i/P.  
 - Daendliker-Schnell mit Gattin, Bern  
 - R. Rathoff-Schmidl von Seeberg mit Gemahlin, Ungarn  
 - Theodor Lindenheim, Hamburg  
 - Goerges-Euler, Basel  
 Monsieur Lobjois, Paris

\* \* \*  
 Hr. Baron von Poellnitz, Babenwohl bei Bregenz  
 Mons. & Mad. Paira, Montbéliard  
 Mlle. Paira, do.  
 Mr. le Colonel Nowell, England  
 Mrs. Nowell, England  
 Mons. & Mad. Rohart, Paris  
 Mons. Albert Rohart, do.  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Hr. Hassenkamp, Düsseldorf  
 Frau Babetto Förschner, Augsburg  
 Frau C. Wohlfarth, Frankfurt a/M.  
 Fräul. Wohlfarth, do.  
 Fräul. M. Rücker, do.

## Hotel Krone.

Frau Kommand. Guhl, Romanshorn  
 Frau Hauptmann Bener, mit Kind, Chur  
 Hr. Schönpass, Rout., München



- Rutenberg mit Gattin, Architekt, Bromon  
Fräulein Rutenberg, Bromon  
Hr. S. Schälkle, Kaufm., Constanz

Mr. W. G. Comt, Part., Birmingham  
Mr. Thomas Burkert, Part., do.  
Hr. Gschwindt, Inspector du télégraphe, St. Gallen

Hr. A. Buob, Kfm., Rorschach  
Mlle. Junod, Institutrice, Chaux-de-fonds  
Mlle. Marie Guillard, Institutrice, Rorschach

Hr. Dolmetsch, Kfm., Stuttgart  
Mr. C. S. Mulley, London  
Hr. Xavier Angele, Kfm., Biberach  
Frau Schalkle, Part., Konstanz  
Frau Graf, Part., do.  
Hr. Nät, Kfm., Zürich

#### Dépendance Bürer.

Hr. Hoffmann, Oberst z. D., Coburg  
- H. Ludewig, Kaufm., Hirschberg in Schlesien  
- H. Pietsch, do. do.  
Mr. & Mme. J. Escuyer, Bankier, Paris  
Mr. L. Blanchard, Bankier, Paris  
Mme. Aline Bach, Berlin  
Mme. Mathilde Löring, do.  
Mrs. Newman, England  
Miss Newman, do.  
Signor Naroli, Modena  
Hr. Rummer, Privatier, Bregenz

#### Dépendance Fortuna.

Hr. G. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.)  
Rentier, Minneapolis, Minnesota  
- Emil van Thygwiessen, Part., Aixa-Chapelle  
- Weissler mit Gattin, Part., Montreux

#### Hotel Schweizerhof

mit Dépendance Villa Julia.

Frl. Siligmüller, Pauline, Würzburg  
- Siligmüller, Kathinka, Würzburg  
Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland  
Hr. von Hahnenfeld, Livland  
Frau Bankdirektor Schuep mit Tochter, Basel  
Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus Berlin  
Frl. Alwine Woepke, Dessau  
- Koch, Kunstmühlebesitzer, Stockau  
- C. Meyer, München  
Frau von Sydow mit Frl. Tochter, aus Dortmund  
Hr. von Heyden, Hauptmann, Danzig  
- de Ruder mit Familie, Gutsbesitzer, Holstein  
Hr. G. Groner und Frau, Wien  
- G. J. Kloos mit Sohn, Rotterdam  
- Hoffmann, Karlsruhe  
Mr. Lead, England  
Mrs. Lead, do.  
Hr. Stumm und Frau, Berlin  
- Rau mit Familie, Württemberg  
- W. Falk, Mainz  
Hr. Graether, Rottenburg  
- Starcke, Privatier, Breslau  
- Endwig, Privatier, do.  
- Kuller mit Familie, Berlin

Hr. Hugo Schubert, Dresden  
Hr. Max Huster, Fabrikant, Berlin  
Hr. W. Jacoby, do.  
Mr. Chustcher, M. B., London  
Mr. Henry Mandsley, M. B., do.  
Mme. Wurstemberger mit Bedienung, Bero  
Mr. C. Hopkins Vicor, Dandle  
Mr. C. Hopkins, do.  
Miss J. Thom, Cannes  
Mr. P. Frean, England  
Mrs. Lewis, London  
Mrs. Harris, England  
Miss M. Harris, do.

#### Hotel & Pension Lattmann

Hr. Gessner-Rinderknecht mit Gattin, Landwirth, Zürich  
Hr. Major Koller mit Frl. Nichte Louise Schweizer, Zürich  
Frau Schmid, Privat., Thalweil  
Hr. Ed. Pfändler, Aarburg  
Frau Renner, Darmstadt  
Frau Oberst Scherrer u. Frl. Tochter, do.  
Hr. J. M. Thurnheer, Priv., Weinfelden  
- Herzog-Wüger mit Gemahlin, Priv., Rorschach  
Mad. Wild-Herzog, Rorschach  
Mons. W. Immer, meunier, Neuveville  
Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh. Reg.-Rath, Weimar

Mad. L. Scheller, Rentière, München  
Mad. Barthelmoos, Kaufmannsgattin, do.  
Frau Professor Fritzsche, Zürich  
- Leuzinger-Zehnder, do.  
Mrs. Theodoro Delamarro, Rentier, Paris  
Frau Dietrich, Basel  
Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
- J. Treichler, Spengler, Richtersweil  
- Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
Mlle. C. Lortet, Lyon  
Mlle. A. Hoffet, do.  
Hr. C. Leuthold, Part., Dresden

Mme. Dr. Müller, Lindau  
Mme. Dr. Mayr, do.  
Hr. Weber, Bahnbeamter, St. Gallen  
Hr. Benedict, Privatier, Chur  
Hr. Meyerhaus mit Gattin, Weinfelden  
Frau Anderegg-Rieser, Alt St. Johann  
Hr. Blattmann, Wädensweil  
Hr. C. Wehmann, Pr.-Lieut., Wezel  
Frau Major von Wagenhoff, Hildenheim  
Hr. H. Pfister, Kfm., Zürich  
Hr. Michel Sulzberger, Bezirksrath, Neukirch  
Hr. H. Jent mit Gattin, Vorleger des „Bund“, Bern  
Hr. Kessler, Notar, Fischingen  
Hr. Fr. Behles, Kfm., St. Gallen

#### Hotel Baierischer Hof.

Hr. Ottmar Galler mit Gattin, Schwarzzenbad  
- Joh. Mayer, Augsburg  
- S. Rainer, Lindau  
- J. Rind, Nürnberg  
- Schömann & Frau, Augsburg  
- Langenreiche, Rheydt  
- Rob. Horter, Gladbach  
- Albert Horter, Constanz  
- F. N. B. Alberson, Arnheim  
- W. A. N. Alberson, do.  
- von Lessing mit Frau, Rastatt  
- Hugo Schwarz, Breslau  
- Max Lück, do.  
- Alfred Grenzörfer, Mannheim  
- Stefan Kesselheim, do.  
- Joh. Gunzenhauser mit Frau, Esslingen  
- J. Haegle, do.  
Frau Schoeller, do.  
- Eittel, do.  
Hr. J. Brackhammer mit Frau, do.  
Frl. Louise Dannecker  
Hr. Neubacher mit Gemahlin, Oletz  
Hr. Fr. Wünsch, Bahnbeamter, München  
- Schoenemann, Hamburg  
- Spörri, St. Gallen

#### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Heber, Gerichtschreiber, Mosbach, Baden  
- Vehlou mit Gemahlin, Kaufmann, Danzig  
Mad. Louise Lautherius, Rent., Berlin  
Frau Major Helbling, München  
Frau Hauptmann Winneberger, München  
Frl. Philippine Rossel, Diaconissin, Mühlhausen  
Hr. Otto Villgrader, Kaufm., mit Gemahlin, Straubing  
Hr. Mayer mit Frau, Getreidehändler, Bayern  
Hr. Kraus mit Frau, Kaufm., Augsburg

#### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
Frl. von Janke, Berlin  
Hr. P. Müller, Maler, Laufsheim  
- Wenagel, Maler, Stuttgart  
- Ruck, Maler, Weissenfels  
- Bunacher, Kfm., Mannheim  
- Eder, Kfm., do.  
- Pfister, Kfm., Zürich  
- Rieker, Kfm., do.  
- Schupp, Modelleur, Gmünd  
- Botrenhardt, Gmünd  
- J. Gschweyer, do.  
- Ph. Liebherr, Gutsbesitzer, mit Frau, Ravensburg  
- Dr. Frick, mit Frau, Biberach  
- Schönemann, Kfm., Karlsruhe  
Mme. Anna Bader, Petersburg  
Hr. H. Krag, Kfm., Dänemark  
- M. von Mangar, med. stud., Petersburg  
- J. Popp, do.  
- Middendorf, Düsseldorf  
- W. Edler von Ramm, Riga  
- Lichtheim, Kfm., Stettin

#### Hotel Freleck.

Hr. Alois Bnschor, Kaufm., Altstätten  
- Albert Claror, Richtersweil  
- M. Kollmann, Weiskenturn  
- W. Hausser, Wintorthur  
- G. Amstler, Zürich  
- H. Sutter, Uster  
- Rud. Kunz, do.  
- Stump, Kaufm., St. Gallen  
- Am. Frommherz, Baden  
- G. Wildberger, Wintorthur  
- W. Heimgartner, Luzern  
- G. Germann, Zürich

#### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien

Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und Frl. Tochter, aus Erfurt

#### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus Berlin  
Fräulein Elisab. Johansson aus Riga

#### J. Montigel prakt. Zahnarzt, aus Chur

ist Dienstag, den 10. Juli anwesend im Hotel Lattmann in Riga.

## Luftkurort Parpan.

1505 M. u. M. 2 1/2 Stunden von Chur. Ct. Graubünden

### Kurhaus & Pension zur Post

Eröffnet 1. Juni. Voller Pensionspreis mit Zimmer Fr. 6 1/2—8

Post- & Telegraphenbureau im Hause.

#### Uebergangsstation Ragaz-Engadin.

Es empfiehlt sich höflichst

Frick-Marfort.

## Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

Eröffnet den 1. Juni 1883.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpenspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4. Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

N. Tschirgi zum Alpenhof.

## Luftkurort Wiesen.

Kanton Graubünden 4875 Fuss über Meer.

Klimatischer Kurort ersten Ranges an der berühmten Landwasserstrasse Chur-Davos und Davos-Engadin. Windgeschützte Lage, unübertreffliche Aussicht, mildes Alpenklima, in nächster Nähe herrliche Tannen- und Lärchenwälder, viele ebene, prachtvolle Spazierwege, Ausgangspunkt für Ausflüge und Gebirgstouren. Kurarzt. Post- und Telegraphenstation. H-76-Ch.

### Hotel & Pension Bellevue.

Neues, gut eingerichtetes Hotel, geräumige Zimmer, vortreffliche Verpflegung, freundliche Bedienung & billige Preise.

Milchkuren, Bäder & Douchen.

Alle Mineralwasser. Gartenanlagen. Wagen & Pferde.

## Papier. Vue Suisse. Reise-Lektüre

empfiehlt höflichst

G. EBERLI, vis-à-vis Hotel Krone

### Eilfouregons während der Saison

(vom 1. Juni bis Ende September)

empfehlen für Waaren und Gepäcksendungen

C. Bavier & Co. in Chur und Samaden.

Uebernahme von Expeditionen nach allen Richtungen.



## Etwas für die geehrten Kurgäste und Touristen.

(Von Nagaz eingekandt.)

Schon wiederholt machten wir die auffallende Wahrnehmung, daß bei der herrlichsten Witterung der von Nagaz nach Vättis kourfahrende Postwagen ohne Inzassen von Nagaz abgegangen. Wir können diese Erscheinung nur davon ableiten, daß das schöne, wildromantische Taminalthal und die zur Vereisung desselben so vortheilhaft eingerichtete Postverbindung den geehrten Badegästen und Touristen zu wenig bekannt ist.

Mit diesen wenigen Zeilen möchten wir die nicht mehr als 8 Stunden Zeit erfordernde lohnende Tour etwas mehr bekannt machen und sind überzeugt, daß Jedermann der durch dies Veranlassung zu einem Versuch nimmt, uns nur dankbar sein wird!

Schon von Nagaz führt die Straße meist durch einen labenden Schatten gewährenden, schönen Buchenwald und bietet oft, namentlich aber auf der Höhe des Wartensteins die herrlichste Aussicht ins Thal.

In Pfäfers führt der Weg neben der großen kantonalen Heil- und Pflegeanstalt St. Birminsbach und der alt ehrwürdigen Klosterkirche vorbei durch das idyllisch gelegene Dorf Pfäfers, hernach in langsamer Steigung über Nagol (Einnündung des Fußweges über die Naturbrücke vom Bade Pfäfers) zu den Schieferbrücken in Vadura, von da leicht abfallend theils durch herrlichen Tannenwald nach St. Peter, und nachdem die Tamina vermittelt einer hölzernen gedeckten Brücke überschritten, durch schöne offene Wiesen nach Vättis.

Schon von Pfäfers aus ist die Tour reich an schönen Ausichten mannigfachster Art. So der Blick in die tief unter sich liegende Taminaflucht mit dem immer belebten Badweg, der sich in der fernen Tiefe längs der Tamina schlängelförmig dahinwindet, und die darauf wandernden Menschen gleich spazirenden Fliegern erscheinen läßt! Die Aussicht auf das linke Tamina-Ufer mit seinen grün-sammetnen Wiesen, mit kleinen Bauernhäusern und Stallungen besäet, den freundlichen Dörfern Balens und Basön mit ihren Kirchlein macht einen wohlthuenden Eindruck. Nicht minder sehenswerth ist der Blick zu den Grauen Hörnern und die darunter sich anlehenden grünen Alpen. In Vättis selbst kann man mit einem Spaziergang von 20 Minuten am Fuße des sich majestätisch erhebenden Calanda den durch Fawinenstürze in kolossaler Masse angesammelten Schnee betreten und unter dessen Schatten Kühlung finden.

Für einen guten bürgerlichen Tisch ist in Vättis stets zu mäßigen Preisen geforgt, man findet dortselbst einen geradezu brillanten Cassella-Wein, wie auch Forellen aus den dortigen Bergwassern. Der Aufenthalt in Vättis ist zu 3 1/2 Stunden bemessen und kehrt die um 9 Uhr 25 Min. von Nagaz ab-

gehende, in Vättis um 12 Uhr ankommende Post, Nachmittags 3 Uhr 30 Min. von dort zurück, um Abends 1/2 Uhr schon wieder in Nagaz zu sein.

Der Rückweg ist nicht minder interessant als der Hinweg. Wir citiren diesfalls den weit ins Thal hinein sichtbaren Fallnis mit seinen Ausläufern. Dieser aber präsentirt sich wie die ganze Umgebung von Nagaz vom Wartenstein aus in der Abendbeleuchtung in ganz entzückender Pracht, so daß es sich wohl lohnen dürfte, die kleine, kaum eine halbe Stunde erfordernde Tour vom Wartenstein aus, der Abendbeleuchtung wegen durch den schön angelegten Waldweg, zu Fuß zu machen. An guter Restauration fehlt es nebenbei gesagt weder im Dorf Pfäfers noch auf Wartenstein.

Von Nagaz nach Wartenstein-Pfäfers, kostet ein Platz in der Post 65 Rp. und bis Vättis nur Fr. 2. 45 Rp. mit 10 pCt. Ermäßigung für die Rückfahrt.

### Zum Concert des Männerchor Chur.

Eingekandt. Wir erlauben uns anmit, auf einen musikalischen Genuß aufmerksam zu machen, der sich unseren verehrten Kurgästen wie auch den werthen Einwohnern Sonntags den 8. Juli im Kurjale dahier darbieten wird.

Seit Oktober letzten Jahres hat das musikalische Leben in Chur neuen Aufschwung genommen. Nicht nur hat sich daselbst ein starker gemischter Chor aufgethan, sondern es ist auch der „alte“ Männerchor unter der tüchtigen Leitung des neuen Direktors, Herr Luz aus Zürich, zu neuer Lebensenergie durchgedrungen und im besten Sinne des Wortes „jung“ geworden.

Neben dem gemischten Chor hat letzten Winter auch der Männerchor mit großem Erfolge concertirt. Es freut uns nun, mittheilen zu können, daß der letztere Verein, der Männerchor Chur, die jugendfrischen Blüthen am lebenskräftigen Reis nicht nur den Musikenthusiasten der Hauptstadt Churthälens zum Genuße präsentirt, sondern auch den Kurort Nagaz mit seinen Harmonien erfreuen will.

Sintemalen nun wie anderswo so namentlich an „europäischem“ Kurort Alt und Jung in Neugierde macht und von oben bis unten alles nicht nur auf die Ankunft von Fremden, sondern namentlich auch darauf gespannt ist, Neues zu vernehmen, ward dem Berichterstatter bewilligt, jetzt schon einiges aus dem musikalischen Menü zu verrathen.

Das Programm ist äußerst reichhaltig. Wir lesen da nicht nur eine schöne Auswahl von Männerchören, theils mit Soli, theils mit Klavierbegleitung, sondern es bilden gewiß auch die Dichterstücke unseres bewährten, gutgeschulten und unter vortrefflicher Leitung stehenden Kurorchesters wünschenswerthe und angenehme Abwechslung.

Wer vor Kenntnisknahme des ganzen Programmes, das auf der vierten Seite zu finden ist, noch etwas genauere Auskunft wünscht, möge sich vor der Hand mit Folgendem begnügen.

Die hervorragendste Schöpfung unter den zur Ausführung gelangenden Stücken ist unstreitig „Ossian“ von Beschnitt; eine der bedeutendsten Männerchor-Kompositionen der Neuzeit, die zu den dankbarsten Aufgaben eines Männergesangsvereins gehört. Der Text des Werkes schildert den Gesang eines keltischen Bardes, Namens Ossian, während die Musik in höchst genialer und charakteristischer Weise den Text behandelt. Indem wir Kompositionen von Sülzer, Altenhofer und Heim übergehen, nennen wir den höchst stimmungreichen und effektvollen Matrosenchor aus dem fliegenden Holländer von Wagner, um zum Schluß noch etwas länger bei den 6 niederländischen Volksliedern von Kremser bearbeitet, zu verweilen. Es tragen dieselben das Gepräge ihrer Entstehungszeit des 16. Jahrhunderts und behandeln die Freiheitskämpfe der Niederländer gegen die Spanier. Nr. 1 enthält die Klage des unterdrückten Volkes gegen die spanische Herrschaft. Nr. 2 Bariton solo, Wilhelmus von Nassau ruft sein Volk zum Kampfe auf. Nr. 3 Der Chor beschließt den Kampf und preist sich glücklich, für's Vaterland siegen oder sterben zu können. No. 4 Tenorsolo, ein niederländischer Jüngling nimmt von seinem Liebchen Abschied, bevor er in den Kampf zieht. Nr. 5 Chor eines Kelten vor der Schlacht und endlich das Dankgebet zu Gott nach erfolgtem Siege.

Hiermit wären wir allfälligen Wünschen nachgekommen und hoffen wir, es werde zahlreicher Besuch der reichen musikalischen Gabe gebührenden Dank zollen.

Dem tit. Männerchor Chur aber entbieten wir „herzlichen Willkommen“.

### Sommer-Theater in Nagaz.

(Eingekandt.)

Schon oft wurde der Wunsch ausgesprochen, daß in unseren Badeorte zur Erhebung des Fremdenverkehrs auch ein Theater erstellt werden möge. Um die langen Abende — besonders bei schlechter Witterung — zu verkürzen. Seit acht Tagen weiß nun eine Theatergesellschaft hier, bestehend aus früheren Mitgliedern des Stadttheaters in St. Gallen, und erfreute sich bisher so ziemlich guten Besuchs seitens der Kurgäste. Die Leistungen der sehr anständigen Gesellschaft sind wirklich recht acceptabel, und werden besonders ein gutes Lustspiel und hübsche Gesangsstücke in kleineren Singspielen geboten. Schade daß der zwar hübsch eingerichtete Saal nicht ganz den Ansprüchen eines Badtheaters genügt, vielleicht wird auch bald hier ein kleineres Kurtheater erbaut, um dem Wunsche mancher Gäste gerecht zu werden, und nicht anderen Badeorten wie Davos, Baden, Luzern etc. nachzusehen, wo diesem Bedürfnisse längst Rechnung getragen ist. Einstweilen mögen Freunde der heitern Muse es nicht verschmähen, auch im vorhandenen Lokal einige amüsante Stunden zu verleben.



ist für den Sommer wieder eröffnet. Prachtvolle Parkanlagen und feine Restauration. Achtungsvoll empfiehlt sich

H. Elmer zum Café Calanda.

Disentis, Bündner-Oberland.

Hotel & Kuranstalt

„Disentiser Hof“

1150 M. ü. M.

(M-2070-Z)

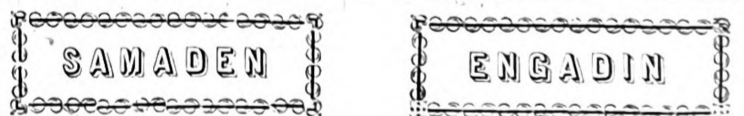
Eisensäuerling. Bäder & Molken im Hause

Reizende Ausflüge. Täglich zweimalige Postverbindung

Chur-Göschenen-Biasca.

Anmeldungen an

Dr. Aug. Condrau.



## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen. Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontrosina-Mortarschglotscher. Während der Hautsaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

Natürliche Mineralwasser

Eaux minerales naturelles

bei

GEBRÜDER KAISER & COMP.

Bahnhofstrasse



**Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.**

**Hotel Bodenhans**

Billige Pensionspreise.



Die vorzügliche Qualität der **Chocolade** aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**  
in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölt Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C.

**Pfäfers-Dorf**

**Gasthof z. Adler. Pension.**

**Restaurant und Garten-Wirtschaft.**

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

**Restaurant Felsenkeller**

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Bagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich **J. Giger.**

**Hotel & Pension Vereina**

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldchen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

**M. Branger & Roffler.**

**Hotel & Pension Kurhaus**

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Wäldchen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich **Wittwe Baehler.**

**Luftkurort Davos - Dörfli.**

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als

**Kurort berühmten Hochthales Davos**

**Kurhaus Davos - Dörfli**

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Bimmer 6-8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. **Eigentümer G. Stieffler.**

**Theater in Ragaz.**

Im neu eingerichteten Saale zum „Schäffli“.

Sonntag den 8. Juli 1883

**STEFFEN LANGER**

oder

**Der Dokumentenraub.**

Charakterbild in 6 Akten von Ch. Birchpfeifer.

Montag den 9. Juli 1883

**Fritzchen und Lischen**

oder

**Französische Schwaben.**

Operette in einem Akt von Offenbach.

Vorher

**Studentenstreiche**

Schwank in 2 Akten von Lebrün.

Anfang 8 Uhr. — Ende 10 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Preise der Plätze:

Numerierte Sitze 2 Fr., Parterre 1 Fr., Gallerie 50 Ct.

**Hotel Rhein-Soolbad**

**Laufenburg**

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

**Alfred Johannsen.**

**Wirtschaft zum Veltlinerhaus**  
in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen. vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend **J. Burgstaller z. Veltlinerhaus**



# KURSAAL RAGAZ.

Sonntag den 8. Juli, Nachmittags 2 1/2 Uhr,

## CONCERT

gegeben vom

### Männerchor 'Chur

unter gefälliger Mitwirkung der Kurkapelle Ragaz.

#### PROGRAMM.

##### I. Abtheilung.

1. Ouverture zu „Tell“, Orchester . . . . . Rossini.
2. Froh wand're ich, Männerchor . . . . . Attenhofer.
3. In weite Ferne, Männerchor . . . . . Mendelssohn.
4. Vineta, Männerchor . . . . . Heim.
5. Matrosenchor aus dem „Fliegenden Holländer“, Männerchor mit Klavierbegleitung . . . . . Wagner.

##### II. Abtheilung.

6. „Aufforderung zum Tanz“, Orchester . . . . . C. M. v. Weber.
7. Ossian, Männerchor . . . . . Beschnitt.
8. d'Hamkehr, Männerchor . . . . . Koschat.
9. Drauss ist Alles so prächtig, Männerchor . . . . . Silcher.
10. Rothhaarig ist mein Schätzelein, Männerchor . . . . . Attenhofer.

##### III. Abtheilung.

11. Zug der Frauen aus: „Lohengrin“, Orchester . . . . . Wagner.
12. 6 altniederländische Volkslieder für Männerchor und Soli mit Klavierbegleitung . . . . . Kremser.

(Zwischen jeder Abtheilung werden 10 Minuten pausirt.)

#### Preise der Plätze:

I. Platz Fr. 2. — II. Platz Fr. 1. 50. Veranda Fr. 1. —

NB. Billets sind von Freitag bis Samstag bei den Herren Coiffeur Ruffner, den Portiers im Quellenhof, Hof Ragaz und im Kursaal, sowie Sonntag von 2 Uhr ab an der Kassa zu beziehen.

Das Concert findet bei jeder Witterung statt.

Das Rauchen im Saal ist nicht gestattet.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken. Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

## Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Sshweizerhof.

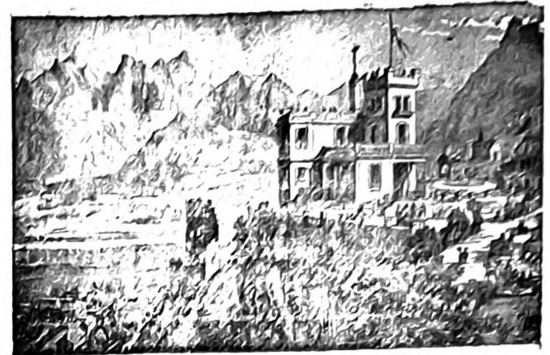
### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.

# Wartenstein

## PENSION RESTAURANT



Prächtiger Aussichtspunkt, mit schattigen Gartenanlagen und Spielflächen.

Rest eingerichtete Restauration. Hübsche Zimmer. Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Ab 15. Juni

Abfahrt: Morgens 10 1/4 Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6 1/2 Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Voraufbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(a.N) Der Eigenthümer: Bürer-Rüst, Baumeister.

Graubünden Seewis im Prättigau. Schweiz  
Klimatischer Kurort. 3023 Fuss ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise. Besitzer: Felix Hitz.

## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parle les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Secant.

	Caffee, Thee, Chocolate, Glace	
Syrups, feine Bonbons, Desserts	Conditorei Confiserie von CARL KUSTERMANN vis-à-vis Hotel Krone Ragaz	Obstbuchen, Gâteau de fruits
	Feine Weine, Liqueurs, Cognac fin Champagne	

## Weesen am Wallensee.

## Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchst

E. Ryffel-Streiff.



# Johannes Scherr's Germania 4.

Auflage  
31 Seite à M. 1. 50.

Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgeschichtlich geschildert.  
372 groß-Folio-Selten Text, 64 kunstvolle und ca. 250 Illustr. erster Künstler.  
Das 10. Heft der 4. Aufl. dieses nationalen Haus- u. Familienbuchs erschien soeben. Ein-  
schieben in allen Buchhandlg.; Prospekte gratis u. franco, auch von W. Spemann in Stuttgart.

**Vorrede zur 4ten Auflage.** Die „Germania“, deren vierte Auflage zu befrworten mir heute gegönnt ist, hat einen Erfolg aufzuweisen, welchen man ohne Ueberhebung den seltensten beizählen darf, die jemals in unserem Lande vorgekommen sind. Das meiste hiefür that selbstverständlich der Gegenstand des Buches, vieles die Beteiligung bedeutender Künstler, nicht wenig die energische Thätigkeit des Verlegers, einiges wohl auch der Verfasser. — Dieser darf sich sagen, dass, was ihm gelungen, nicht gerade Jedem gelingen würde. Denn es war schon nicht leicht, das ungeheure kultur- und sittengeschichtliche Material, wie die Entwicklung Deutschlands binnen zwei Jahrtausenden es darbot, so zu sichten, zu ordnen, zu gruppieren, dass nichts Hauptsächliches übersehen, auch Nebensächliches berücksichtigt und nur ganz Werthloses bei Seite gestellt wurde. Dann aber bedurfte es einer sichern Beherrschung des gewaltigen Stoffes, einer festzeichnenden Hand und einer quellenmässig treuen, aber zugleich warmen Farbgebung, um innerhalb eines mässig weitgespannten Rahmens ein anschauliches und belebtes Gemälde vom Wesen und Wirken, Denken und Thun, Dichten und Trachten, Leiden und Streiten unseres Volkes von der Vorzeit bis herab zur Gegenwart zu schaffen.

Ich unternahm das, nach vieljähriger und eifriger Beschäftigung mit der deutschen Kultur- und Sittengeschichte, und unternahm es zur rechten Zeit, d. h. erhoben durch die Geschehnisse unseres „Grossen Jahres“, dessen Geschichte ich dann etwas später in meinem Buche „1870—71“ geschrieben habe. Die „Germania“ erschien also unter den Eindrücken, welche ein unerhörter Triumph deutscher Intelligenz und Kraft hervorgerufen, unter den Eindrücken von Grossthaten, welche unser Volk nach Jahrhunderten zum erstenmal wieder ganz und voll an sich selber glauben machten.

Einen Hauch dieses Geistes, einen Klang solchen Nationalbewusstseins mochten meine Landsleute aus der „Germania“ heraus fühlen und heraus hören und darum ist das Buch so glücklich gewesen, in tausenden und wieder tausenden von deutschen Familien daheim und in der Fremde ein Haushaltsschmuck zu werden.

Menschen- und Völkergeschicke dulden es nicht, dass „Hochzeiten“ — mit unsern mittelalterlichen Dichtern zu sprechen — hohe Zeiten, Festjubeltage, wie das „Grosse Jahr“ sie gebracht, lange währen, und so sind dieselben denn auch im neuen Deutschen Reiche gar bald wieder Zeiten der ernsten Arbeit, des angestrengten Ringens, der schweren Sorgen gewichen. Gar viel des Wünschenswerthen, ja des dringlich Nothwendigen hat die Nation noch zu vollbringen, um den neugeschaffenen Reichsbau nach Aussen zu sichern, im Innern zu festigen und auszubauen. Möge dann der Verfasser einer Germania der Zukunft Glückliches zu melden haben und zugleich das, was ich im vorliegenden Buche gewollt und versucht, in vollkommenerem Maasse erreichen, als mir gegeben war.

Soviel jedoch weiss ich und dürfte zu sagen mir gestattet sein, dass ich als guter Deutscher geschrieben habe, mit Wahrhaftigkeit und ohne Menschenfurcht, das Rühmliche rühmend, das Verwerfliche verwerfend, immer und überall auf das eine Ziel hindeutend: — die Grösse und Wohlfahrt des Vaterlandes. Ich glaube, die Lehren, Mahnungen und Warnungen, welche aus der Vergangenheit unseres Landes sich ergeben, reden in diesem Buche deutlich, laut und eindringlich genug, und so wage ich zu hoffen, dass es mit dazu beitragen werde, das deutsche Volk für die Arbeit der Gegenwart zu stärken und für die Kämpfe der Zukunft zu stählen.

Au Zürichberg, Dezember 1882.

Johannes Scherr.

# Das Fremdenblatt

für

Oberengadin, Unterengadin, Davos, Prättigau  
Oberland, sämmtl. rhätische Luftkurorte Hotels und Pensionen.

Organ der Kur-Etablissements & Kurvereine

erscheint vom 27. Juni bis Mitte September mit regelmässigem Text, enthaltend die Saisonchronik, Artikel und Einsendungen, Feuilleton.

Die Verbreitung des Blattes in über 400 Kuretablissements und Hotels, sowie durch Abonnement und Platzverkauf empfehlen dieses Blatt für alle Arten Anzeigen der Hotellerie, sowie der mit derselben verkehrenden Geschäfte und sichert solchen Anzeigen den wirksamsten Erfolg

Expedition des „Fremdenblattes“,  
CHUR:

## Der Kurgast.

Saisonblatt und Fremden-Liste

der

Badischen Schwarzwaldtäler und Luftkurorte

sowie der

Sooltäler im Oberrheinthal.

Herausgegeben von Gg. Uehlin in Schopfheim i. Wiesenthal.

Der „Kurgast“ will Badegästen, Erholungsbedürftigen und Touristen ein Führer und zuverläss. Auskunftgeber sein und bei Inanspruchnahme dieser Interessen auch diejenigen der Kurorte und Sommerfrischen des Gebietes seiner Wirksamkeit wahren und fördern helfen.

Inhalt: Ausser Artikeln von allgemeinem balneologischen und hygienischen Werth, regelmässige Saisonberichte, Verkehrs-Reisenachrichten und unterhaltendes Feuilleton, ferner: die Generalliste der je anwesenden Fremden in sämmtlichen Kurorten des Schwarzwaldgebietes und des Rheinthal am Schluss der Woche für die auf Sonntag erscheinende Nummer zusammengestellt.

Inserate sind im „Kurgast“ von lohnendstem Erfolg, wird doch das Blatt ausschliesslich von einem kaufkräftigen Publikum gehalten und gelesen und liegt dasselbe nicht nur in sämmtlichen Kurorten während der ganzen Saison in vielfacher Anzahl auf, sondern zählt auch zahlreiche Abonnenten in den Kurorten der Schweiz, Württembergs etc., sowie in den besten Hotels, Restaurants der sämmtl. das Schwarzwaldgebiet umgebenden Städte in Baden, der Schweiz, Elsass und Württemberg.

Man acconiert mittelst Posteinzahlung von 3 Mark direkt an den Verlag.

Ot. Appenzell

Gais.

Schweiz.

934 Meter über Meer. — 2 Poststunden von St. Gallen.

Hotel & Pension zum Ochsen

Ältestes Luft- & Molken-Kuretablissement der Schweiz.

Aussichtreiche, geschützte Lage mit schönen Gartenanlagen und Schattenplätzen. Ausgangspunkt für lohnende Excursionen in die Berge des Appenzellerländchens und das Rheinthal.

Comfortable und bequeme Einrichtung. Molken, Kuh- und Ziegenmilch. Bäder im Hause. Billigste Pensionspreise. Aufmerksame und freundliche Bedienung. Höflichst empfiehlt sich

(M-1372-Z)

F. STROBEL.



## Literarische Anzeige.

In der Offizin dieses Blattes ist zu beziehen:

Ragaz-Pfäfers  
und ihr Excursionsgebiet.

Von Fl. Kaiser, Valens.  
2. umgearbeitete und vermehrte Auflage.  
Preis 3 Fr.

Urkunden- und Akten-  
Sammlung

der Gemeinde Ragaz

Von Fl. Egger.  
Preis 3 Fr.

Ziegen-Molken

sind zu haben im

Hotel Quellenhof

von Morgens 7—8 Uhr.

Ludwig Uehli

Die beliebten

Zürcher Hüpen

sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämmtliche Hotels.

Frau Kempf in Igis.

Hüpen-Schachteln

sind stets vorrätzig bei  
Flaschner Müller in Ragaz.

Stelle-Gesuch.

Ein practisch erfahrender  
Chirurg und Barbier  
der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

Das Gasthaus zum Löwen  
in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend

Familie Schneeli-Killias.



**Grosses Gold & Silber-Waarenlager**  
 Joaillerie. Bijouterie, Orfèvrerie

**C. C. Knecht, Goldschmied**

zum Rüden  
 12 Rathhausquai 12

Feste Preise

**ZÜRICH.**

Prix fix

**Villa Balsan**

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist  
 zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden  
 Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über  
 das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft.  
 Nähere Auskunft ertheilt Dri Jäger, Curarzt, Ragaz.

**Café National.**

Geräumiges helles Restaurant

**Feinstes Münchener Lagerbier**

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

E. Koller

**Gasthaus & Café zum Hirschen**

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche  
 ist stets gesorgt.

Bimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

**RAGAZ**

**Sulser-Reich**

ENGADIN **ST. MORITZ** ENGADIN

**HOTEL BEAU-RIVAGE**

empfehl sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine  
 Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen

Rungger-Walt,  
 Proprietär.

Graubünden

**Luftkurort Klosters**

Schweiz

1205 Meter über Meer.

**Hotel & Pension Silvretta**

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden  
 und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und nament-  
 lich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne  
 Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

**RAGAZ.**

**D. ZAI**

**RAGAZ.**

Conditorei, Patisserie française.

Entremets, Desserts. Brioche, Tartes aux fruits, Gateaux aux  
 amandes, Choux à la crème vanillée, Eclaires, Baba, Savarins  
 (Sur commande) St. Honorés, Trois frères, Bain de Gènes, Marilons,  
 Biscuits de savoie. Vol-au-vents, Pâtes froid et chaud, Pieces montées.

Vin fin. Liqueurs, Chocolats. Thé,

Syrops. Limonade gazeuse.

**Glaçes et Sorbets.**

Dévoué à vos chers ordres, je vous présente mes civilités  
 empressées.

**D. Zai, Pâtissier-Confiseur.**

DAS

**Wein- & Spirituosen - Geschäft**

VON

**E. Bosshard z. Kronenhalle**

**ZÜRICH**

empfehl seine grossen Lager

**Prima Champagner-Weine**

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
 Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
 Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
 Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
 Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
 Asti Champagne, etc. etc.

**Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine**

in Flaschen und Fässern.

**Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat**

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Edite Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
 nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
 abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

**Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“**

**BRASSERIE DU LION.**

comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches



**Lager-Bier vom Fass.**

**Alpenkurort Churwalden.**

Graubünden.

4233 Fuss ü M.

Schweiz.

**Hotel & Pension Krone**

**(KURHAUS)**

Zwei resp. eine Stunde von Chur.

Neue elegante Bade-Einrichtung.

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

**Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.**

Kurarzt: Dr. Dens.

(M-1836-Z)

Prop. Joh. Brügger.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 10. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursülen von St. Moritz, Davos, Fidoris, Hoiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissemments & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altherühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich *Gastein* und *Wildbad*), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („*Bad- und Trinkhalle*“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („*Mühle-, Helena- und Neubad*“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „*Schwimmbad*“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmolke, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2¼ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6¼ Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „*Quellenhof*“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „*Hof*“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „*Die Therme von Ragaz-Pfäfers*“. 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „*Zur Erinnerung*“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „*Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet*“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „*Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions*“. Ragaz, 1877. *Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.*

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „*Hof*“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Nr. 106. Devine Service & holy Communion at 11¼ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „*Flora*“ tous les dimanches à 11 du matin. Pastour Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergütungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sünnerhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person. (Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

*Bad Pfäfers:* Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7–12 Uhr, Nachmittags von 2–8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8–10 U., Nachmittags von 4–6 Uhr.

**Leerung der Briefwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 60 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 23, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, *Bad Pfäfers* (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „*Geissweg*“ u. „*Felsentroppe*“), *Dorf Pfäfers* (Tabor, Wartenstein), *Vätis* (Sardouaglischer, Taminaquelle), *Malans*, *Mayenfeld*, *Luziensteig*, *Sargans* (Schloss), *Mels* (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** *Pissolun* 3 St., *Calanda* 9 St. *Graue Hörner* 6 St., *Gonsen* 4 St., *Falknis* 6 St. *Scesaplana* 10 St., *Alvier* mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
 Frau Baumgartner, Altstätten  
 Frau Landam. Zündt, Altstätten  
 Fr. Lüscher, Aarburg  
 Fr. Helene Bartenfeld, Zürich  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Frau Jucker, Zürich  
 - Rhyner-Beisler, Schirmensee  
 - Kunz-Rhyner, Rapperswil  
 Hr. Landis mit Gemahlin, Richteraweil  
 Fräul. Oertli, Ennonda  
 Mad. la Comtesse Albertino di Macherio, Italic  
 Mons. le Marquis de Latourdepin, France  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 - Rittmeister Scheele, Zürich  
 Frau Bartenfeld, Zürich  
 Frau Göldi-Hilty, Seunwald  
 Hr. Reg.-Statthalter Wyss, Biel  
 Fr. B. Schneider, Suls  
 Fr. Nöpfel, Vorsteherin, Hildesheim  
 Frau Wwe. Nauer-Stauber, Feldbach  
 Fr. Schwarzenbach, St. Gallen  
 Hr. Rud. Wolfer, Kaufm., Zürich  
 - J. Müller, Lehrer, do.  
 Fr. M. Wild, Zürich  
 Fr. Wild, St. Gallen  
 Fr. Koslovski, St. Gallen  
 Frau Rietmann-Kelly, do.  
 Frau Gmdam. Custer-Näff, Rheineck  
 Frau Seipel, Rheineck  
 Hr. Usteri-Reinacher, Ingenieur, mit Gemahlin, Arbon  
 Mme. E. Lussy, Küsemacht, Zürich  
 Frau Huber, Adliswil  
 Hr. Buff mit Gemahlin, Trogen  
 Frau Scheitlin-Engler, St. Gallen  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Fr. Kauff, Altnau  
 Hr. Carl Schneider, Juwelier, Dornbirn  
 - Czetz, Tschaggun  
 - Hämerle, Fruchthändler, Lustenau  
 Hr. Rud. Bollster und Gemahlin, Zürich  
 Frau Brunner, do.  
 Frau Wittwe Pfister, Schübelbach  
 Hr. Dr. Baumgartner und Gemahlin, Altstätten  
 Hr. Hofel, Dornbirn  
 - Wettstein, Friedensrichter, mit Gemahlin, Greifensee  
 Frau Eberle, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.  
 Fr. Stocker, Sins  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein Tochter, Bern  
 Hr. C. Kern, Privat., Zürich  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Fr. Enkelin, Oberuster  
 Frau Wick, St. Gallen  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Fr. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Bankdirector Spühler, Zürich  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Prof. Dr. Spöndly, Zürich  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon

\* \* \*

Fr. Paur, Bendlikon  
 Frau Vetter, Lustenau  
 Frau Fitz, do.  
 Hr. Kantonsrath Sieber und Gemahlin, Schmitter  
 Frau Hartmann, Lautrach  
 Frau Büchel, Rüthi  
 Fr. Stieger, Oberriet  
 Hr. Bossard, Hittnan  
 Hr. Oberlieut. Elgger, Zürich  
 Hr. William Peek, Stud., London  
 Hr. Mülbe, Major, Berlin  
 Hr. Lehrer Meier, Zürich  
 Hr. J. Spiess mit Gemahlin, Enge-Zürich  
 Frau Schaefer, Tettang  
 Hr. Pfarrer Fäsi, Seuzach  
 Frau Landammann Engler und Fr. Tochter, Zizers  
 Hr. Felix Reiterer, Wien  
 Hr. Joseph Reiterer, do.  
 Hr. Hardmeyer, Männedorf  
 Frau Burchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Fr. Ziltener mit Bedienung, Weesen  
 Hr. Lins, Feldkirch

## Hof Ragaz.

Frau Sudermann, Rent., Danzig  
 Fr. von Dühren, Danzig  
 Frau Rochols, Breslau  
 Frau Reichenbach, Glessau  
 Fr. Guyor, Zürich  
 Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
 Frau Therese Gunz, Bregenz  
 Mr. & Mrs. P. H. Coolidge, New-York  
 Mr. E. E. Coolidge, New-York  
 Fr. Ottilie Schilling, Dessau  
 - Karoline Krause, do.  
 - M. A. Keiser, Zug  
 Frau Amiet-Lutiger, Solothurn  
 Frau Mettler-Walser, St. Gallen  
 Mr. & Mme. E. Maigrot, Paris  
 Frau Hochreutiner-Scherrer, St. Gallen  
 Mr. Ed. Helbing, Paris  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Verzier, Lyon  
 Frau Müller-Landolt, Zürich  
 Fr. Landolt, do.  
 Fr. Schuppisser, Zürich  
 Fr. Olga Barok, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier, do.  
 Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
 Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
 Mr. Michalkoff, Russio  
 Hr. Ed. Lewin, Kaufm., Köln a/Rh.  
 Frau Augustin Lewin, do.  
 Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
 Frau Geheimrätin Deichmann von Schaaffhausen mit Gesellschafterin Fr. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pyrmont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Hr. Kannegiesser mit Gemahlin, Augsburg  
 Frau Friederika Rhomberg  
 Fr. Amalie Rhomberg  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Frau Naef-Sigg, mit Töchterchen, Niederuzwyl  
 Mme. Burgart, Mulhouse  
 Mlle. F. Schlumberger, do.  
 Mme. Philippe Schlumberger, do.  
 Frau C. Bossard, Zug  
 Hr. Schmid, Ingenieur, Bern  
 Hr. Consul Bachhosen, Kaufm., Stettin  
 Fr. Bachhosen, Stettin  
 Frau Mettler, St. Gallen  
 Hr. Vogel-Saluzzi mit Gemahlin und Bedienung, Zürich  
 Hr. Richard Vogel, Zürich  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Fiers, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de la Roque avec dom., Versailles  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold-de Perolles avec domestiques, Chateau de Perolles près Fribourg, Suisse  
 Hr. Anton von Bechel, k. k. Hofrath, Wien  
 Hr. Dr. L. Frankl, Advokat, mit Gemahlin, Brunn  
 Mr. Theodore Verdet, Montpellier  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec femme de chambre, Lioueland  
 Mr. & Mme. de Varax, Propriet., avec femme de chambre, France  
 Mr. de Freudenreich, Bern  
 Mlle. de Freudenreich, do.  
 Mad. la Baronne de Sarret et sa famille avec 5 domestiques, Paris  
 Seine Excellenz Herr Dr. Franz Smolka, Präsident des Abgeordneten-Hauses, des österr. Reichsrathes wirklicher geheimer Rath, Galizien  
 Hr. Dr. Stanislaus Smolka, Universitäts-Professor in Krakau  
 Mme. L. Meynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Hängärtner, Zürich

Neu hinzugekommene Gäste.

Frau Zollinger-Schwarzenbach, Zürich  
 Fr. L. Däniker, do.  
 Hr. Spälty, Kfm., Glarus  
 Hr. Direktor Frederick Frank mit Familie (4 Pers.), Wien  
 Frau Trümpler-Vogel, Nizza  
 Fr. Trümpler, do.  
 Hr. Kannegiesser, Sohn, Augsburg  
 Hr. Kantonsrath Moser, Niederuzwyl  
 Frau Sigg, do.  
 Dr. G. Paterson, England  
 Mons. & Mme. Friedberg, Paris  
 Hr. Elmer, Fabrikbesitzer, Feldkirch  
 Hr. Kayser, Bankdirektor, mit Frau Gemahlin, Schwerin (Mecklenburg)  
 Hr. S. Behrend, Kfm., Berlin

Hr. A. Schmidt, Hannover  
 Mons. & Mme. Gaston Logrand, Paris  
 Hr. Klingler mit Frau Gemahlin, Altstätten  
 Hr. Sinzig, Musikdirektor, Freiburg i/B.  
 Mons. le baron de la Coste avec domestique, Paris  
 Hr. Dr. Kromnitz mit Frau Gemahlin und Kind, Bucarest  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus, Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, France  
 Mme. Léon Chaubart, do.  
 Hr. J. J. Schuster-Burkhardt, Banquier, Basol  
 Miss Lamb, England  
 Mr. J. Challinor, do.  
 Mr. C. Challinor, do.  
 Revd. W. Benson Wright, do.  
 Mons. le Marquis de Beaumont, Paris  
 Mme. la Marquise de Beaumont, do.  
 Mons. Lacasse, Paris  
 Mme. Lacasse, do.  
 Mrs. Bellis with Ladys maid, England  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin, Königsberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando et famille, Nice  
 Mons. Vischer-Christ, Bäle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mrs. Croft and maid, England  
 Revd. Mr. Davy, do.  
 Mr. & Mrs. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
 Mr. Oppenheimer, Paris  
 Frau Baronin von Bülow, Dieskau bei Halle  
 Fr. von Holleuffer, Hannover  
 Mons. de Vangel, Paris  
 Mons. le Comte de Roussy, Paris  
 Mad. la Baronne de Gerebrow et famille, St.-Petersbourg  
 Mad. la Douairière von Schmidt auf Altenstadt, Hollande  
 Mlles. de Schmidt, auf Altenstadt  
 Hr. Robert Passavant, Frankfurt a/M.  
 Mons. Regnier et famille, Paris  
 Mr. and Mrs. Mac Clintock, Bimbury, England  
 Mons. Lidorioki, Athènes  
 Son Altesse Royale Madame la Duchesse Elisabeth de Génes, Turin  
 Madame la Comtesse de Gattinara, Dame d'honneur de son Altesse, Turin  
 Mons. le Comte de Gazelli di Rosana, Chevalier d'honneur de son Altesse, Turin  
 Les domestiques de la maison ducale.  
 Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
 Fr. v. E. Aicheberg, Budapest  
 Capt. Keyworth, Devonshire  
 Frau Berggrath Clementine Stockar-Esoher mit Bedienung, Zürich  
 Mr. Belle, France  
 Hr. & Frau Hollert, Rotterdam  
 Mme. Roberts, Paris  
 Mons. Eug. Laurier, Paris  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Kloffel mit Gemahlin, Berlin  
 Fr. Mertens, Cassol  
 Hr. Oberforstmeister J. v. Kleist, mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Hauptmann v. Kloist, Berlin  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliero Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vinconzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 Revd. A. H. Hore, England  
 Mrs. Hore, do.  
 Se. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
 Mad. Inès Desgénétais, Les Genets, Frce.  
 Mons. Desgénétais, Les Genets, France  
 Mons. le Marquis de Corveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mme. La Salle, Kriens  
 Mlle. La Salle, do.  
 Mons. et Mme. Fromont, Bruxelles  
 Mr. & Mrs. Wado, London  
 Frau F. Müller mit Fr. Tochter, Darmstadt  
 Hr. Dr. F. Gervay, Ungarn  
 Mad. Neufeld mit Fr. Tochter, Berlin  
 Fr. Kasch, Berlin  
 Mons. Herbert Graves, Bombay  
 Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Mr. & Mrs. Bailey and servant, England

Madames Yades, England  
 Revd. Cannon Cooke, England  
 Mons. Brachsen, Milan  
 Mons. E. Carme, do.  
 Mons. L. T. Borchsenius, Copenhagen  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Impératrice de Russie, St. Petersburg.  
 Mr. W. E. Dennis, Newark  
 Hr. Bankdirector B. Gabriel mit Familie Warshan  
 Mons. Dollez, Paris  
 Hr. W. Müller mit Familie, Berlin  
 Hr. M. May mit Gemahlin, Berlin  
 Mons. L. Merino avec famille et domestiques, Paris  
 Hr. C. Patric Ruetz und Frau, Riga  
 Mrs. Marks, do.  
 Miss Noll, do.  
 Miss Rose Livingstone, do.  
 Mad. van Voorst van Beest mit Familie, Holland  
 Mons. & Mme. Portier, Paris  
 Mr. Fischer,  
 Mrs. Fischer and maid, New-York  
 Hr. Fritz Nachod mit Familie, Leipzig  
 Fr. Marie Meyer, Leipzig  
 Mrs. Bloomfield-Moore and party and courier, England  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris  
 Frau Baronin von Kummel mit Bedienung, Warschau  
 Mr. J. B. Allee, Brooklin  
 Hr. Dr. O. Borchardt, Berlin  
 Mme. la Baronne de Hamro et domestique, Angleterre  
 Mlle. Hunt, England  
 Mr. B. Hunt, do.  
 Frau Stoer, Hamburg  
 Frau Schiller, do.  
 Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Hr. A. Hoffmann und Sohn, Bradford  
 Frauen C. Kelch mit Fr. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mr. J. C. Thomas, England  
 Mrs. Thomas, do.  
 Misses Thomas, do.  
 Miss Bryan, do.  
 Miss Bennett, do.  
 Mrs. C. S. Witherbee, New-York  
 Miss Witherbee and maid, do.  
 Mr. Béla Ormody, Ungarn  
 Fran Degener mit Familie, Hildesheim  
 Hr. Scheuer, Heildesheim  
 Fr. Scheuer, do.  
 Mons. Labbé, France  
 Mr. Trollope and family, England  
 Mr. Elliot Jodd, St. Louis  
 Hr. S. Prager, Berlin  
 Frau B. Wencke, Hamburg  
 Fr. Kolster, do.  
 Hr. Landesrath Grimm, Wiesbaden  
 Mr. and Mrs. Walmstey, England  
 Frau Küsemacher mit Begleitung, Magdeburg

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mme. Genreau, Paris  
 Mlle. Genreau, do.  
 Mlle. Morphy, do.  
 Mr. Sanders, England  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Mons. Obergoon, Hollande  
 Mons. le Baron Sloët, Hollande  
 Mons. Blankenhayn avec famille, do.  
 Mr. & Mrs. Buchmann, Canada  
 Mrs. Mac Gregor and party, Scotland  
 Mrs. J. W. Watriss and party, America  
 Revd. Cardow, England  
 Mons. & Mme. la baronne de Beer, Stockholm  
 Mons. Bellot, Paris  
 Hr. & Frau Strauss, New-York  
 Mr. Wigau and family, with courier, London  
 Mons. le comte Zichy-Ferraris, Ungarn  
 Mme. Chronitzer, Wien  
 Fr. Klein, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Frau Baronin von Schneider mit Familie, Dresden  
 Mons. H. Bamberger, Paris  
 Mons. Aug. Bamberger et domestique, do.  
 Hr. L. Abramson mit Familie, Gothenburg  
 Hr. Max Benjamin, Berlin  
 Hr. Eisenbahndirektor C. Seering mit Frau Gemahlin, Danzig  
 Hr. Dürfeld, Sachsen  
 Mr. H. Hyams, New-Orleans  
 Mrs. Hyams, do.  
 Miss B. Jodd, do.  
 Mr. H. Seixas and courier, do.  
 Hr. von Hoinz mit Familie, Strassburg  
 Mr. van der Hoop mit Familie, Holland



Hr. Dr. Alex von Hodoly, kgl. ungarisch.  
Regl.-Arzt, Ungarn  
Hr. Dr. Kromnitz mit Familie, Bucarest  
Mons. Lafont, Paris  
Mlle. Lafont, do.  
Hr. Blank, Berlin  
Frl. Blank, do.  
Frl. Mosolf, do.  
Mr. J. Benham, England  
Mr. A. Silcock, do.  
Hr. Schnapper mit Frau Gemahlin,  
Frankfurt a./M.  
Hr. & Frau Volkt, Deutschland  
Mons. le Baron Lefebvre, Franco  
Mme. la Baronne Elie Lefebvre, do.  
Hr. & Frau Löwy, Fürth  
Herren Buchenbacher, Berlin  
Mr. Knigeland and family, New-York  
Mesdames van der Hoop, Hollande  
Mme. la comtesse d'Oultremont de Duros,  
France  
Mons. le capitaine N. Faisson, Russie  
Hr. Löwe, Berlin  
Mr. and Mrs. B. Marks, America  
Hr. Major von Voigt mit Frau Gemahlin,  
Preussen  
Hr. & Frau Stelling, Langensalza  
Hr. & Frau Mohsdorf, Rechtsanwalt,  
Erfurt  
Mrs. Lahame, England  
Misses Mills, do.  
Mrs. Boyd, do.  
Captain Coseus, London  
Mons. & Mme. G. Gromelin, Amsterdam  
Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
Mr. John Beale, New-York  
Revd. Sturgis, England  
Mr. Sincock, do.  
Mme. Branden Salvator, Paris  
Mme. Alphen Salvatore, do.

### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
Mlle. Emilie Hanus, Paris  
Frau Fichter-Seiler mit Frl. Tochter, Basel  
Mons. A. G. Nacot, Genève  
Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
Mons. le pasteur Granier, Bagard  
Mad. Granier, Bagard  
Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
Hr. Fiedeler, Hannover  
Frau von Arndt mit Kind und Bonne,  
Stettin  
Mons. & Mad. Dubois, Locle  
- Ph. Goldschmidt mit Gemahlin, aus  
Breslau  
Hr. Paul Riemann mit Gemahlin, Breslau  
Mr. & Mrs. Smith Dorrien, England  
Hr. Ruhemann, Culm, Westpreussen  
- S. Silberstein mit Gemahlin, Königs-  
berg i/P.  
Hr. Baron von Poellnitz, Babenwohl bei  
Bregenz  
Mons. & Mad. Pairs, Montbéliard  
Mlle. Pairs, do.  
Mr. le Colonel Nowell, England  
Mrs. Nowell, England  
Mons. & Mad. Rohart, Paris  
Mons. Albert Rohart, do.  
Mlle. Thérèse Rohart, do.  
Hr. Hassenkamp, Düsseldorf  
Frau C. Wohlfarth, Frankfurt a./M.  
Fräul. Wohlfarth, do.  
Fräul. M. Rücker, do.

Hr. Wolf mit Gemahlin, Dresden  
Hr. Seering mit Gemahlin, Danzig  
Hr. Professor Blumer mit Gemahlin und  
Frl. Nichte, Berlin  
Mme. Dubois-Franck, Locle  
Mons. Dubois, do.  
Hr. M. Mayer mit Gemahlin, Singen  
Hr. Gustav Schulze mit Gemahlin, Berlin  
Frl. Schulze, do.  
Hr. Fichter-Seiler, Basel  
Mons. Léon Weill, Mulhouse (Alsace)  
Hr. Consul Bertram mit Familie, Braun-  
schweig  
Hr. Franz Graf von Spaur, Wien  
Hr. Karl Graf von Spaur, do.

### Hotel Krone.

Frau Kommand. Guhl, Romanshorn  
Frau Hauptmann Bener, mit Kind, Chur  
Hr. Schönpass, Rent., München  
- Rutenberg mit Gattin, Architekt,  
Bremen  
Fräulein Rutenberg, Bremen  
Mr. W. G. Comt, Graveur, Birmingham  
Mr. Thomas Burker, Part., do.  
Hr. Gschwindt, Inspector du télégraphe,  
St. Gallen  
Mlle. Junod, Institutrice, Chaux-de-fonds  
Mlle. Marie Guillard, Institutrice, Ror-  
schach  
Hr. Dolmetzsch, Kfm., Stuttgart

Hr. Augole, Kfm., Biberach  
Hr. Wünsch, Eisenbahnbeamter, München  
Hr. Gustav Schultz mit Gattin, Berlin  
Frl. Schultz, Privat., do.  
Mlle. Marie Landry, Vorrières

### Dépendance Bürger.

Hr. Hoffmann, Oberst z. D., Coburg  
- H. Ludewig, Kaufm., Hirschberg in  
Schlesien  
- H. Pietsch, do. do.  
Mme. Aline Bach, Berlin  
Mme. Mathilde Lüring, do.  
Hr. Rummer, Privatier, Bregenz  
Hr. Durig nebst Frau und Schwägerin,  
Schruns  
Signor Bonomi, Moran  
Hr. Rauth, Kunstmaler, Stuttgart  
Mr. & Mrs. C. S. Mulley, London  
Hr. Bronny-Graf, Part., Zürich  
Hr. A. Bollinger, Part., Stuttgart  
Hr. Thomas mit Gattin, Bankvorsteher,  
Danzig  
Hr. G. Liebhäuser, Kfm., Augsburg  
Hr. Schanfl Jan mit Gemahlin, Guts-  
besitzer, Vicsovic-Prag  
Hr. Novodany mit Gemahlin, Ingenieur,  
Zitnoyes (Böhmen)  
Hr. C. Heuberger mit Gemahlin, Privat.,  
Bern  
Frau Katharine Schlosser, Ravensburg  
Hr. F. Schlosser, do.  
Hr. F. Dentler, Part., Kisslegg  
Hr. K. Kindel, Part., do.  
Hr. Autenried, Kfm., Württemberg

### Dépendance Fortuna.

Hr. G. Scheitlin mit Familie, (5 Pers.)  
Rentier, Minneapolis, Minnesota  
Hr. Emil van Thygwiessen, Part., Aix-  
la-Chapelle  
- Weissler mit Gattin, Part., Montreux

### Hotel Schweizerhof

mit Dependance Villa Julia.

Mme. Wieling mit Familie, Hag, Holland  
Hr. von Hahnenfeld, Livland  
Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus  
Berlin  
Frl. Alwine Woepke, Dessau  
Frau von Sydow mit Frl. Tochter, aus  
Dortmund  
Hr. von Heyden, Hauptmann, Danzig  
- de Ruder mit Familie, Gutsbesitzer,  
Holstein  
Mr. Lead, England  
Mrs. Lead, do.  
Hr. Graether, Rottenburg  
- W. Falk, Mainz  
- Starcke, Privatier, Breslau  
- Endwig, Privatier, do.  
- Kuller mit Familie, Berlin  
Hr. Hugo Schubert, Dresden  
Hr. Max Huster, Fabrikant, Berlin  
Hr. W. Jacoby, do.  
Mr. Chustcher, M. B., London  
Mr. Henry Mandsley, M. B., do.  
Mme. Wurstemberger mit Bedienung,  
Bern  
Mr. C. Hopkins Vicor, Dandle  
Mr. C. Hopkins, do.  
Miss J. Thom, Cannes  
Mr. P. Frean, England  
Mrs. Lewis, London  
Mrs. Harris, England  
Miss M. Harris, do.

Hr. Mehler, Professor, Elbing  
Hr. Wilhelm Tröltscher, Fabrikbesitzer,  
mit Frau, Weissenburg  
Hr. Fritz Rosorius, Architekt, mit Frau,  
Düsseldorf  
Hr. Georg Schierhoff mit Frau, Soest  
Mr. R. J. Woods, Ireland  
Baronin von Lochner, Lindau  
Baron von Lochner, Lieutenant, do.  
Hr. Reutinger, Pharmacies, Colmar  
Hr. Nadelhoff, Neg., do.  
Hr. L. Pappenberger, k. bayr. Zollinspec-  
tor, mit Frau, München

### Hotel & Pension Lattmann

Hr. Major Koller mit Frl. Nichte Louise  
Schweizer, Zürich  
Hr. Ed. Pfandler, Aarburg  
Frau Renner, Darmstadt  
Frau Oberst Scherrer u. Frl. Tochter, do.  
Hr. J. M. Thurnheer, Priv., Weinfeldern  
- Herzog-Wüger mit Gemahlin, Priv.,  
Rorschach  
Mad. Wild-Herzog, Rorschach  
Mons. W. Immer, meunier, Neuveville

Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh.  
Reg.-Rath, Weimar  
Mad. L. Scholtz, Rentière, München  
Mad. Bartholomäus, Kaufmanns-Gattin, do.  
Frau Professor Fritzsche, Zürich  
- Leuzinger-Zehnder, do.  
Mrs. Theodora Delamarro, Rentier, Paris  
Frau Dietrich, Basel  
Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
- J. Trechler, Spengler, Richtersweil  
- Dr. Krebs mit Gemahlin, Born  
Mlle. C. Lortet, Lyon  
Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre,  
Lyon  
Hr. C. Louthold, Part., Dresden  
Mme. Dr. Müller, Lindau  
Mme. Dr. Mayr, do.  
Hr. Weber, Bahnbeamter, St. Gallen  
Hr. Meyerhans mit Gattin, Weinfeldern  
Frau Andereg-Rieser, Alt St. Johann  
Hr. C. Wehmann, Pr.-Lieut., Wezel  
Frau Major von Wagenhoff, Hildenheim  
Hr. Michel Sulzberger, Bezirksrath, Neu-  
kirch  
Hr. Kessler, Notar, Fischingen

Hr. E. Widmer, Fabrikant, Oberuzwil  
Hr. Menzo-Arter, Priv., Zürich  
Hr. Klein mit Gattin, Weinhändler, Olten  
Hr. Meyerhans mit Gattin, Müller, Wein-  
feldern  
Frl. Hedwig Wilsnach, Stettin  
Frl. Katharine Hoffmann, do.  
Hr. J. Gasser, Kfm., St. Gallen  
Hr. Dr. Siebert, pract. Arzt, Berlin  
Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm.,  
St. Gallen  
Hr. Rudolf Gafinger, Student, Wien  
Hr. Schelling, Fabrikant, Rheineck  
Frauen Brändlin, Basel  
Frau Marie Echtenweger, Priv., Dresden  
Frau Clementine Richner, Priv., Schlesien  
Hr. Schmid-Naegeli, Kfm., Zürich  
Hr. Geck mit Gemahlin, Wiesbaden  
Hr. Dubs, pract. Arzt, Wiedikon  
Hr. S. Fäsi, Pfarrer, Zürich

### Hotel Bayerischer Hof.

Hr. Ottmar Galler mit Gattin, Schwar-  
zenbad  
- Joh. Mayer, Augsburg  
- S. Rainer, Lindau  
- J. Rind, Nürnberg  
- Schönmann & Frau, Augsburg  
- Langenreiche, Rheydt  
- Rob. Horter, Gladbach  
- Albert Horter, Constanz  
- F. N. B. Alberson, Arnheim  
- W. A. N. Alberson, do.  
- von Lessing mit Frau, Rastatt  
- Hugo Schwarz, Breslau  
- Max Lück, do.  
- Alfred Grenzdörfer, Mannheim  
- Stefan Kesselheim, do.  
- Joh. Gunzenhauser mit Frau, Ess-  
lingen  
- J. Haegle, do.  
Frau Schoeller, do.  
- Eittel, do.  
Hr. J. Braackhammer mit Frau, do.  
Frl. Louise Dannecker  
Hr. Neubacher mit Gemahlin, Oletz  
Hr. Fr. Wünsch, Bahnbeamter, München  
- Schoenemann, Hamburg  
- Spürri, St. Gallen

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Heber, Gerichtsschreiber, Mosbach,  
Baden  
- Vehlow mit Gemahlin, Kaufmann,  
Danzig  
Mad. Louise Lautherius, Rent., Berlin  
Frau Major Helbling, München  
Frl. Philippino Rossel, Diaconissin, Mühl-  
hausen

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
Frl. von Janke, Berlin  
- Gollmert, do.  
Hr. Professor Page und Frau, Berlin  
Frau Heussi, Unterterzen  
Hr. Dr. Otto und Frau, Leipzig  
- C. Kraut, Buchhändler, Zürich  
- Hetzer, Kfm., Werdau  
- Blob, Kfm., Glauchau  
- Moser, Kfm., Arbon  
- Hehr, Reg.-Rath, Speyer  
Frau A. Mayer mit Tochter, Ansbach  
Hr. G. Dohm mit Frau, Worms  
- Lutteroth, Kfm., Leipzig  
- Dr. C. Gasserow, Oberlehrer, Berlin  
Frau Loesch nebst Sohn, Berlin

Hr. Dr. Sally-Stern, Jurist, Mannheim  
- Egloff, Kfm., Rorschach  
- G. Bülger, Kfm., Frankfurt a./O.  
Hr. L. Brandes mit Familie, Schwerin  
Hr. Franz Bürke mit Frau, Breslau  
Frau Prediger Rückert, Berlin  
Frl. B. Meyer, do.  
Hr. A. Meyer, do.  
- L. Petersen, Kfm., Magdeburg  
Männerchor Algenshausen  
Hr. A. Damboer mit Frau, Offizier, Augs-  
burg  
Hr. Fr. Herens, Director, Mannheim  
- Th. Herens, Kfm., Hamburg

### Hotel Freleck.

Hr. Alois Baschor, Kaufm., Albstätten  
- Albert Clarer, Richtersweil  
- M. Kollmann, Weissenturn  
- W. Hausser, Winterthur  
- G. Amster, Zürich  
- H. Sutter, Uster  
- Rud. Kunz, do.  
- Stump, Kaufm., St. Gallen  
- Am. Frommherz, Baden  
- G. Wildberger, Winterthur  
- W. Heimgartner, Luzern  
- G. Germann, Zürich

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
Mons. Ernesto Belloy, Rom  
Hr. M. Wormser, St. Gallen  
Frau Dr. Birckenstaedt und Frl. Tochter,  
Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär,  
Hofberg bei Landshut (Bayern)  
- Georg Ritzinger, Privat., Landshut  
(Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Fa-  
milie und Bedienung, aus Wien  
Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und  
Frl. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus  
Berlin  
Fräulein Elisab. Johansson aus Riga  
Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

Die beliebten

## Zürcher Hüpen

sind jederzeit frisch zu haben  
und komme ich jeden Samstag  
in sämtliche Hotels.

Frau Kempf in Igis.

## Hüpen-Schachteln

sind stets vorrätig bei  
Flaschner Müller in Ragaz.

## Stelle-Gesuch.

Ein practisch erfahrener  
**Chirurg und Barbier**  
der auch die Receptur in einer  
Apotheke besorgen könnte, sucht  
Anstellung in einem Bade- oder  
Luftkurort. Eintritt sofort. Zu  
erfragen in der Offizin d. Bl.

## Ziegen-Molken

sind zu haben im

## Hotel Quellenhof

von Morgens 7—8 Uhr.

Ludwig Kehl

## Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.



# FEUILLETON.

## Ueber die Literatur der Bäder von Ragaz und Pfäfers.

(K. v. V.)

Von der in Nr. 5 d. Bl. erwähnten reichen Literatur über das Bad Pfäfers lassen wir nachstehende Schriften, die sich in Dr. G. A. Kaiser's „Pfäfers und Hof Ragaz“ verzeichnet finden, hier folgen.

*Theophrastus Paraselsus von Hohenheim*, Tugenden, Ursprung und Herkommen von dem Bade Pfäfers in der obern Schweiz gelegen. Straassb. 1595. 4to. In mehreren Auflagen, auch in den sämtlichen Werken, in der Ausgabe von Huser, Basel 1590. Theil VII. S. 327—344. 4to. Von Joh. Bayer, Secretair des Klosters Pfäfers, neuerdingen übersehen und verbessert. Ems 1619.

*J. J. Wekker*, de Thermis piperinis succinata relatio. Vide ejus Antidotarium speciale. p. 12. Basilea 1561. 4to.

*Casp. Sermond*, Beschreibung der Bäder Wormbs, Valmasen und Pfäfers. 1594.

*Thermæ Favarianæ*. Ein lateinisches Gedicht von Carl Pascal, französischer Gesandter in Bünden. In 4to. Dasselbe ins Französische übersetzt 1613, und in Gulers Rhaetia.

*J. G. Gobelii*, Epistolæ de Thermis piperinis. In Cent. I. Epist. Guil. Fabricii Hildani. Oppenheim 1619. 4.

*Guilielmi Fabricii Hildani*, Epistolæ duæ ad D. D. Croquerum de Thermis Favariensibus seu piperinis in Rhaetia, de 26. Aug. 1623 et 25. Juni 1626, in dessen Consilium de conservanda valetudine. Francof. ad Moenum 1629, und in dessen

Worken 1640. Fol. Mit zwei Holzschnitten, die Gogond und die alten Badhäuser darstellend.

*Aug. Stöcklin*, Nymphaeum B. virginia Mariae fabariensis, sive tractatus de celeberrimis fabariensis Thermis vulgo Pfäfersbad in superiore Helvetia. Dillingen 1681. 8.

*Joh. Kohlweck*, dasselbe ins Deutsche übersetzt. Dillingen 1681. 8.

*Paul Wickard*, über Natur und Wirkung der Pfäfersquellen, Lateinisch 1631, und *Arnold Wickard*, Beschreibung des Pfäfersbad 1645. Mscpt.

*Observationes breves de Thermis Favariensibus*. August. Vindolico. 1637. Dasselbe.

Etliche Observationes, oder Wahrnehmungen von dem Pfäfersbad, von einem Pater der Societät Jesu (Lor. Forer). Aus dem Lateinischen ins Deutsche übersetzt. Augsburg 1642. 8.

*Darth. Moser*, Collegii medici Augustani experimentum novum de potu aquae Thermarum Favariensium cum notis clariss. medicorum. 1644.

*Mich. Schmutz von Hoistorf*, Beschreibung des Wild- und Waldbads zu Pfäfers. Nürnberg. 1665. 8.

*J. Rud. Wettstein*, Thermæ Favarienses, in montium Sarunetium omnium totius Europae maxime salubres et mirabiles cavernis prope confinia Rhaetiae, carmine elegiaco descriptae. Basil. 1672. 4.

*Giovan. Abys*, Trattato o sia breve informazione della meravigliosa aqua minerale de Favera, meritamente detta la regina de tutto de altre aque. Richenau nella Rhotia. 1676. 12.

Dasselbe ins Deutsche übersetzt. Feldkirch 1676. 12.

*Math. Zimmermann*, Unda Jordanis Favariana. Einsiedeln 1682. 8. Baden 1689. 12.

*Math. Blau*, Stranguriae ab urina crassa viscida, glutinosa ortae cura, ab aquis Favariensibus in potu et Balneis adhibitis. In Ephemeridibus Naturae curiosorum Dec. III. A. VII. p. 4. Norimb. 1702. 4.

*Dr. Zach. Damur*, Delineatio et utilitas thermarum Favariensium Rhaetiae. Basilea 1704. 4.

*Dr. Joh. Reydt*, Hydrophylacium, oder neue Beschreibung des weltberühmten Pfäfersbad. Zug 1708. 8.

*Dr. Henr. Godt*, Historia physico-medica thermarum Rhaetiae Favariensium. Basil 1719. 8.

*Peter Bruesch*, Kurzer Bericht der heilsamen Quelle des Pfäfersbad. Zürich 1720. 8.

P. O. M. D. (Peter Ott, Med. Dr.), kurze Beschreibung des Pfäferserwasser. Zürich 1741. 4.

*Dr. Balth. Walthier*, Neue Beschreibung des Halts vom Pfäferser Mineralwasser, mit 77 alten u. 166 neuen Observationen der Curen corroborirt. Zug 1749. 8.

*Dr. Conr. Rahn*, Dissertatio de aquis mineralibus Favariensibus seu piperinis. Lugd. Batav. 1757. 4.

*Joh. Casp. Lavater*, ein Räthsel (auf das Pfäferswasser). Chur 1784.

*J. G. am Stein*, die Pfäferser Quelle, eine Sammlung von Liedern und Gedichten, größtentheils aus dem Lateinischen übersetzt von Magister J. G. M. Thiele. Zizers 1793. 8.

Desson Briefe an Dr. Schinz über das Wesen und die Heilkräfte des Pfäferserwasser. In der gemeinnützigen Wochenschrift, Juni 1792, und Bregenz 1804. 8.

*Zürcherisches Neujahrgeschenk* zum schwarzen Garten. Nro. III. Beschreibung des Heilbades Pfäfers. 1810. 4. Mit zwei Ansichten von Usteri.

*Bemerkungen* über den Curort Pfäfers in der Schweiz, aus dem Tagebuch eines reisenden Arztes (Dr. Ziegler in Regensburg). In Hufelands und Osanns Journal der praktischen Heilkunde. März 1825.

*Dr. J. Köchlin*, über die Pfäferser Heilquelle. In den Annalen der allgemeinen schweiz. Gesellschaft für gesammte Naturwissenschaften. Bern 1825.

*Dr. Flundin*, Etudes et Souvenirs de Voyages en Italie et en Suisse, II. vol. Paris 1838.

DAS

## Wein- & Spirituosen - Geschäft

von

**E. Bosshard z. Kronenhalle**

ZÜRICH

empfehlte seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.

Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.

Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.

Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.

Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten (M-1702-Z)

Aechte Solayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener, abgelagerter **Tischweine**.

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

In der Buchdruckerei der „Fremdenliste“ von W. Lehmann, Ragaz, ist zu beziehen:

## Die Kultur der Zwergobstbäume

mit besonderer Berücksichtigung ihrer Formen,

sowie die

## Kultur der Beerenfrüchte

nebst einem

Anhang über etliche Feinde dieser Kulturen.

Von

**Joseph Werck,**

Obergärtner der Hotels Quellenhof und Hof Ragaz.

Mit einer lithographirten Tafel.

Preis Fr. 1. 50.

## Weesen am Wallensee.

### Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchlichst

E. Ryffel-Streifl.

## Disentis, Bündner-Oberland.

Hotel & Kuranstalt

### „Disentiser Hof“

1150 M. ü. M.

(M-2070-Z)

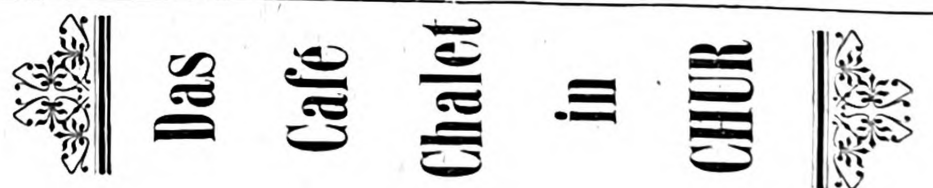
Eisensäuerling. Bäder & Molken im Hause

Reizende Ausflüge. Täglich zweimalige Postverbindung

Chur-Göschenen-Biasca.

Anmeldungen an

Dr. Aug. Condrau.



ist für den Sommer wieder eröffnet. Prachtvolle Parkanlagen und feine Restauration. Achtungsvoll empfiehlt sich

H. Elmer zum Café Calanda.

## Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

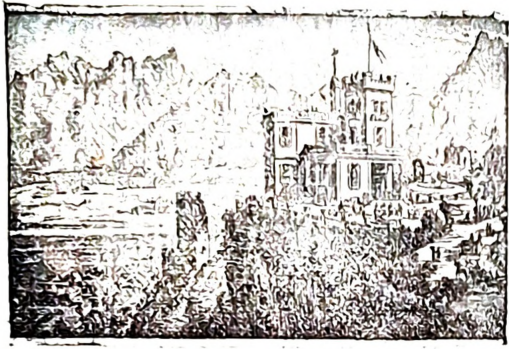
près de l'hôtel Sshweizerhof.



# Wartenstein

## PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Gartenanlagen  
und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.  
Kalte & warme Bäder im Hause.  
Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

**Ab 15. Juni**

Abfahrt: Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr,  
6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-  
Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50  
für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbst-  
verfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin  
ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist  
zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden  
Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über  
das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft.  
Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jüger, Curarzt, Ragaz.

Grosses Gold & Silber-Waarenlager  
Joallerie. Bijouterie, Orfèverie

C. E. Knecht, Goldschmied

zum Rüden  
12 Rathhausquai 12

Feste Preise

ZÜRICH

Prix fix

ENGADIN ST. MORITZ ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfehl't sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine  
Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen

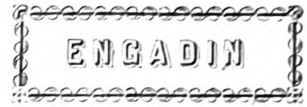
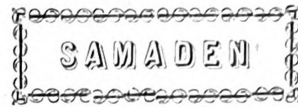
Rungger-Walt,  
Proprietär.

## Wirthschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend

J. Burgstaller z. Veltlinerhaus



## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
und Douchen. Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
Pontresina-Mortaratschg'etscher. Während der Hautesaison wird  
stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden.

KLOSTERS-DÖRFLI

Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich

<sup>3</sup>/<sub>15</sub>

Wittwe Baehler.

Graubünden

Luftkurort Klosters

Schweiz

1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli.

<sup>0</sup>/<sub>15</sub>

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden  
und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und nament-  
lich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne  
Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwaldungen, Interessante Bergtouren.

## Gassthaus & Brauerei zum „Löwen“

BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche. —

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

<sup>4</sup>/<sub>12</sub>



Lager-Bier vom Fass.





# FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken.  
Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

## Luftkurort Davos - Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Kurort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos - Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.

Kurarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefler.

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

J. Giger.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und  
Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

## Pfäfers-Dorf

Basthof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit  
guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine,  
offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder  
Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz &  
Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: A. KOHLER.

Graubünden Seewis im Prättigau. Schweiz

Klimatischer Kurort. 3023 Fuss ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste  
Pensionspreise. Besitzer: Felix Hitz.

## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position  
superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et  
sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles  
les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Gerant.

## Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

### Hotel Rodenhans

Billige Pensionspreise.



Die vorzügliche Qualität  
der Chocolate aus der rühm-  
lichst bekannten Fabrik von

## Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr  
die ihr gebührende Aner-  
kennung: der stets stei-  
gende Absatz bietet dafür  
besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaf-  
ten Zubereitung aus den  
besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr  
zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser  
Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt  
général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C.

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

### KLOSTERS

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldchen. Prachtvolle Aussicht auf  
die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

## Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans.

3400 Fuss über Meer.

Kt. St. Gallen.

Eröffnet den 1. Juni 1883.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und  
Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable  
Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Al-  
penspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels  
oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Tele-  
graphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein  
Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

N. Tschirgi zum Alpenhof.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Freitag, 13. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztere reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2 1/2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der Badhalle im Dorfe wöchentlich drei Mal: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Aushahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

Preise der Bäder: Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine Service & holy Communion at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jüger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an den Wochentagen Vormittags von 7—12 Uhr, Nachmittags von 2—8 Uhr; an Sonntagen Vormittags von 8—10 U., Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 50 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schulzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valons, „Goissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardounglotzher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohbarer Klubhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach Sjähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,539 M



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Leonhard Schlegelmilch, Suhl  
 Frau Baumgartner, Altstätten  
 Frau Landam, Zündt, Altstätten  
 Fr. Lüscher, Aarburg  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Frau Jucker, Zürich  
 - Rhyner-Beisler, Schirmensee  
 - Kunz-Rhyner, Rapperswil  
 Hr. Landis mit Gemahlin, Richterswil  
 Fräul. Oertli, Ennenda  
 Mons. Lucien Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 - Rittmeister Scheele, Zürich  
 Frau Bartenfeld, Zürich  
 Frau Göldi-Hilty, Sennwald  
 Hr. Reg. Statthalter Wyss, Biel  
 Fr. B. Schneider, Sulz  
 Frau Wwe. Nauer-Stauber, Feldbach  
 Fr. Schwarzenbach, St. Gallen  
 Hr. Rud. Wolfen, Kaufm., Zürich  
 - J. Müller, Lehrer, do.  
 Fr. M. Wild, Zürich  
 Fr. Wild, St. Gallen  
 Fr. Koslovski, St. Gallen  
 Frau Rietmann-Kelly, do.  
 Frau Gmdam. Custer-Näff, Rheineck  
 Frau Seipel, Rheineck  
 Hr. Usteri-Reinacher, Ingenieur, Arbon  
 Mme. E. Lüssy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Huber, Adliswil  
 Frau Scheitlin-Eogler, St. Gallen  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Fr. Kauff, Altnau  
 Hr. Carl Schneider, Juwelier, Dornbirn  
 - Conzett, Tschaggun  
 - Hämerle, Fruchthändler, Lustenau  
 Hr. Rud. Bolleter und Gemahlin, Zürich  
 Frau Brunner, do.  
 Frau Wittwe Pfister, Schübelbach  
 Hr. Dr. Baumgartner und Gemahlin,  
 Altstätten  
 Hr. Hofel, Dornbirn  
 Frau Eberle, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.  
 Fr. Stocker, Sins  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein  
 Tochter, Bern  
 Hr. C. Kern, Privat., Zürich  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Fr. Enkelin, Oberuster  
 Frau Wick, St. Gallen  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Fr. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Bankdirector Spühler, Zürich  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Prof. Dr. Spöndly, Zürich  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon  
 Fr. Paur, Bendlikon  
 Frau Vetter, Lustenau  
 Frau Fitz, do.  
 Hr. Kantonsrath Sieber und Gemahlin,  
 Schmitter  
 Frau Hartmann, Lauzach  
 Frau Büchel, Rüthi  
 Fr. Stieger, Oberriet  
 Hr. Bossardt, Hitman  
 Hr. Lehrer Meier, Zürich  
 Hr. J. Spiess mit Gemahlin, Enge-Zürich  
 Frau Schaefer, Tettngang  
 Hr. Pfarrer Fäsi, Seuzach  
 Frau Landammann Engler und Fr. Tochter,  
 Zizers  
 Hr. Hardmeyer, Männedorf  
 Frau Büchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Fr. Ziltener mit Bedienung, Weesen  
 Hr. Lins, Feldkirch  
 \* \* \*  
 Hr. Mösli, Gais  
 Hr. Kommandant Schellenberg mit Gemahlin,  
 Aathal  
 Hr. Kübler, Wiesendangen  
 Hr. Oberstlieut. von Elgger, Zürich  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Bosshard, Sohn, Hitman  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Wintsch, Oberriechter, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Furrer, Lützkofen  
 Hr. Fitz mit Gemahlin, Lustenau  
 Hr. Rhyner und Frau, Schirmensee  
 Hr. Burkhardt, Basel

Hr. Jb. Schuler-Hoer, Fabrikant, Olarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. O. Gengenbach und Gemahlin, Basel  
 Hr. Rathsherr Bänziger, Thal  
 Fr. Wissmann, Maseltrangen  
 Fr. Kunkler, St. Gallen  
 Fr. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Schoch und Gemahlin, Zürich

## Hof Ragaz.

Frau Sudermann, Rent., Danzig  
 Fr. von Dühren, Danzig  
 Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giessen  
 Fr. Guyer, Zürich  
 Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
 Frau Therese Ganz, Bregenz  
 Fr. Ottilie Schilling, Dessau  
 - Karoline Krause, do.  
 Frau Mettler-Walser, St. Gallen  
 Mr. & Mme. E. Maigret, Paris  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Verzier, Lyon  
 Frau Müller-Landolt, Zürich  
 Fr. Landolt, do.  
 Fr. Schuppisser, Zürich  
 Fr. Olga Barok, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier do.  
 Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
 Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant,  
 U. S. A.  
 Hr. Ed. Lewin, Kaufm., Köln a/Rh.  
 Frau Augustin Lewin, do.  
 Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
 Frau Geheimrätin Deichmann von  
 Schaaffhausen mit Gesellschafterin  
 Fr. Gittardi und Kammerjungfer &  
 Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pyrmont,  
 Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte  
 Elise von Zeyk und Dienerschaft,  
 Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Hr. Kannegiesser mit Gemahlin, Augsburg  
 Frau Friederika Rhombert  
 Fr. Amalie Rhombert  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Frau Naef-Sigg, mit Töchterchen, Niederuzwyl  
 Mme. Burgart, Mulhouse  
 Mlle. F. Schlumberger, do.  
 Mme. Philippe Schlumberger, do.  
 Frau C. Bossard, Zug  
 Hr. Schmid, Ingenieur, Bern  
 Hr. Consul Bachhosen, Kaufm., Stettin  
 Fr. Bachhosen, Stettin  
 Frau Mettler, St. Gallen  
 Hr. Vogel-Saluzzi mit Gemahlin und Bedienung,  
 Zürich  
 Hr. Richard Vogel, Zürich  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire,  
 avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Fiers, avec domestiques,  
 Versailles  
 Mlles. de la Roque avec dom., Versailles  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold-de Perolles  
 avec domestiques, Chateau de Perolles  
 près Fribourg, Suisse  
 Hr. Anton von Bechel, k. k. Hofrath,  
 Wien  
 Hr. Dr. L. Frankl, Advokat, mit Gemahlin,  
 Brünn  
 Mr. Theodore Verdet, Montpellier  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec  
 femme de chambre, Lieveland  
 Mons. le comte de Varax, Propriétaire,  
 Franco  
 Mlle. de Varax, do.  
 Mr. de Freudenreich, Berno  
 Mme. & Mlle. de Freudenreich, do.  
 Mad. la Baronne de Sarret et sa famille  
 avec 5 domestiques, Paris  
 Seine Excellence Herr Dr. Franz Smolka,  
 Präsident des Abgeordneten-Hauses,  
 des österr. Reichsrathes wirklicher  
 geheimer Rath, Galizien  
 Hr. Dr. Stanislaus Smolka, Universitäts-  
 Professor in Krakau  
 Mme. L. Meynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Hängärtner, Zürich  
 Frau Zollinger-Schwarzenbach, Zürich  
 Fr. L. Däniker, do.  
 Frau Trümpler-Vogel, Nizza  
 Fr. Trümpler, do.  
 Hr. Klingler mit Frau Gemahlin, Altstätten  
 Hr. Sinzig, Musikdirektor, Freiburg i./B.  
 Mons. le baron de la Coste avec domestique,  
 Paris  
 Hr. Dr. Krennitz mit Frau Gemahlin und Kind,  
 Bucarest  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus, Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, Franco  
 Mme. Léon Chaubart, do.

Mons. le Marquis de Beaumont, Paris  
 Mme. la Marquise de Beaumont, do.  
 Mons. Lacasse, Paris  
 Mme. Lacasse, do.  
 Mrs. Bolla with Lady's maid, England  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin,  
 Königsberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bâle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Oberst Honegger mit Diener, Wollishofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerielieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nico  
 Mr. C. L. Gubian de Verdun, Nico  
 Mons. le Marquis de la Salle, Versailles  
 Mr. de la Salle, sis, do.  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Hr. Karl Wassermann mit Frau Gemahlin,  
 München  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Fr. Strickland, do.  
 Hr. Hornmouth, Bahnhof-Ingenieur, Karlsruhe  
 Hr. von Garnier, Eckerodorf  
 Hr. Sudermann, Danzig  
 Mme. Fidler, Lyon  
 Mons. Georges Fidler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Mr. A. Duncan, England  
 Revd. C. L. Vaughan, from St. Leonards-on-Sea,  
 England  
 Mrs. Vaughan and servant, do.  
 Hr. Direktor O. Zimmermann mit Frau Gemahlin und Familie, St. Gallen

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mrs. Croft and maid, England  
 Mr. & Mrs. König & familie, 10 Pers. Petersburg  
 Mons. de Vangel, Paris  
 Mons. le Comte de Roussy, Paris  
 Mad. la Baronne de Gerebnow et familie, St.-Petersbourg  
 Mons. Regnier et familie, Paris  
 Mr. and Mrs. Mac Clintock, Bimbury, England  
 Mons. Lidoricki, Athènes  
 Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
 Fr. v. E. Aicheberg, Budapest  
 Capt. Keyworth, Devonshire  
 Mr. Belle, Franco  
 Mme. Roberts, Paris  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Kleffel mit Gemahlin, Berlin  
 Fr. Mertens, Cassel  
 Hr. Oberforstmeister J. v. Kleist mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Hauptmann v. Kleist, Berlin  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 Se. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
 Mad. Inès Desgénétais, Les Genots, Frce.  
 Mons. Desgénétais, Les Genots, Franco  
 Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mme. La Salle, Kriens  
 Mlle. La Salle, do.  
 Frau F. Müller mit Fr. Tochter, Darmstadt  
 Hr. Dr. F. Gervay, Ungarn  
 Mad. Neufeld mit Fr. Tochter, Berlin  
 Fr. Kasch, Berlin  
 Mons. Herbert Graves, Bombay  
 Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Revd. Cannon Cooke, England  
 Mons. L. T. Borchsenius, Copenhagen  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn, Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Impératrice de Russie, St. Petersburg.  
 Hr. Bankdirector B. Gabriol mit Familie, Warschau  
 Mons. Dollez, Paris  
 Mons. L. Morino avec familie et domestiques, Paris  
 Hr. C. Patric Ruetz und Frau, Riga  
 Miss Rose Livingston, New-York  
 Mad. van Voorst van Beest mit Familie, Holland  
 Hr. Fritz Nachod mit Familie, Leipzig

Fr. Marie Moyer, Leipzig  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedienung, Warschau

Mr. J. B. Allee, Brooklyn  
 Frau Stoer, Hamburg  
 Frau Schiller, do.  
 Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Hr. A. Hoffmann und Bohn, Bradford  
 Frauen C. Kelch mit Fr. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mrs. C. B. Witherbee, New-York  
 Miss Witherbee and maid, do.  
 Mr. Béla Ormody, Ungarn  
 Frau Degener mit Familie, Hildesheim  
 Mons. Labbé, Franco  
 Mr. Trollope and family, England  
 Mr. Elliot Jodd, St. Louis  
 Frau B. Wencke, Hamburg  
 Fr. Kolster, do.  
 Mme. Genreau, Paris  
 Mlle. Genreau, do.  
 Mlle. Murphy, do.  
 Mr. Sanders, England  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (Franco)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Mons. Obergoon, Hollande  
 Mons. le Baron Sloët, Hollande  
 Mrs. Mac Gregor and party, Scotland  
 Mrs. J. W. Warriss and party, America  
 Revd. Cardew, England  
 Mons. & Mme. la baronne de Beer, Stockholm

Hr. & Frau Strauss, New-York  
 Mons. le comte Zichy-Ferraris, Ungarn  
 Mme. Chronitzer, Wien  
 Fr. Klein, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Frau Baronin von Schneider mit Familie, Dresden  
 Mons. H. Bamberger, Paris  
 Mons. Aug. Bamberger et domestique, do.  
 Hr. L. Abramson mit Familie, Gothenburg  
 Hr. Eisenbahndirektor C. Seering mit Frau Gemahlin, Danzig

Hr. Dürfeld, Sachsen  
 Mr. H. Hyams, New-Orleans  
 Mrs. Hyams, do.  
 Miss B. Jodd, do.  
 Mr. van der Hoop mit Familie, Holland  
 Hr. Dr. Alex von Hodoly, kgl. ungarisch. Regt.-Arzt, Ungarn  
 Mons. Lafont, Paris  
 Mlle. Lafont, do.  
 Mr. J. Benham, England  
 Mr. A. Silcock, do.  
 Hr. Schnapper mit Frau Gemahlin, Frankfurt a./M.

Hr. & Frau Volk, Deutschland  
 Mons. le Baron Lefèvre, Franco  
 Mme. la Baronne Elie Lefèvre, do.  
 Herren Buchenbacher, Berlin  
 Mr. Kingsland and family, New-York  
 Mesdames van der Hoop, Hollande  
 Mme. la comtesse d'Oultremont de Duros, Franco

Mons. le capitaine N. Faisson, Russie  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Hr. Major von Voigt mit Frau Gemahlin, Preussen  
 Hr. & Frau Stelling, Langensalza  
 Hr. & Frau Mohsdorf, Rechtsanwalt, Erfurt

Mrs. Lahaue, England  
 Misses Mills, do.  
 Mrs. Boyd, do.  
 Captain & Mrs. Cosous, London  
 Mons. & Mme. G. Gromelin, Amsterdam  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mr. John Beale, New-York  
 Revd. Sturgis, England  
 do, Sinecock, do.  
 Mme. Brandon Salvator, Paris  
 Mmo. Alphen Salvator, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. H. Bernhardt mit Familie und Bedienung, Berlin  
 Miss Ellis, Ecosso  
 Hr. Dr. C. Glaser, Mannheim  
 Fr. Glaser, do.  
 Mons. Loya, Paris  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mons. de Rainvillers, Propriétaire, Château du Vallat, Franco  
 Mme. de Rainvillers, do.  
 Dr. Tompson, Esq., and family (6 persons) England  
 Mr. Unwin, England  
 Hr. Schrötter, Wien  
 Mr. E. Frost, England  
 Mr. Sidney Mason, do.  
 Mme. Devron, Nîmes (Franco)  
 Mons. & Mme. Clement, do.



Hr. Commorziourath Klindworth, Hannover  
 Hr. Klindworth jr., do.  
 Hr. H. Danker, do.  
 Hr. Danker jr., do.  
 Mons. & Mme. Mundy, England  
 Mr. J. Townby Parker, do.  
 Miss Townby Parker, do.  
 Hr. F. Holländer, New-York  
 Hr. Karl Vogt, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mr. Wright, England  
 Miss Wright, do.  
 Mr. & Mrs. E. Cousins, do.  
 Mons. & Mme. A. Joliot, Paris  
 Hr. Hermann Magnus, Leipzig  
 Mons. Tournier et famille, Mazamet (France)  
 Lady Ellis, England  
 Sir R. Ellis, do.  
 Hr. Karl Franzi mit Familie, Fetschen a/Elbe

### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Mons. A. G. Nacot, Genève  
 Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
 Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
 Hr. Fiedeler, Hannover  
 Frau von Arndt mit Kind und Bonne, Stettin  
 Mons. & Mad. Dubois, Locle  
 - Ph. Goldschmidt mit Gemahlin, aus Breslau  
 Hr. Paul Riemann mit Gemahlin, Breslau  
 Hr. Baron von Poellnitz, Babenwohl bei Bregenz  
 Mons. & Mad. Paire, Montbéliard  
 Mlle. Paire, do.  
 Mons. & Mad. Rohart, Paris  
 Mons. Albert Rohart, do.  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Hr. Hassenkamp, Düsseldorf  
 Frau C. Wohlfarth, Frankfurt a/M.  
 Fräul. Wohlfarth do.  
 Fräul. M. Rücker, do.  
 Hr. Wolf mit Gemahlin, Dresden  
 Hr. Professor Blummer mit Gemahlin und Fr. Nichte, Berlin  
 Mme. Dubois-Franck, Locle  
 Mons. Dubois, do.  
 Mons. Léon Weill, Mulhouse (Alsace)

Mr. Dr. Salt, Egremout-Bournemoth  
 Mrs. Salt, do.  
 Frau Apotheker Parlow, Königsberg  
 Fr. Parlow, do.  
 Mons. de Veyras, Paris  
 Hr. Wittkugel mit Gemahlin, Hannover  
 Mons. & Mme. Lorsont, Bruxelles  
 Mesdames Moré, Besançon  
 Mr. Morel, dito  
 Fr. Franziska Hindeberg, Berlin  
 Fr. Zelina Hollander, Berlin  
 Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
 Hr. A. Hubert Coster, Alkmaar, Niederld.  
 Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Innsbruck  
 Hr. H. Gengross mit Gemahlin, Nürnberg  
 Mme. Lefebure, Versailles  
 Mme. Barsemier, Nancy  
 Mme. Gerst, Colmar  
 Mme. Lang, do.  
 Mons. Brunswick Benoa, Paris  
 Hr. S. Caro, Berlin

### Hotel Krone.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Hr. Rutenberg mit Gattin, Architekt, Bremen  
 Fräulein Rutenberg, Bremen  
 Hr. Angele, Kfm., Biberach  
 Hr. Wunsch, Eisenbahnbeamter, München  
 Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
 Fr. Schultze, Privat., do.  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Hr. H. Ludewig, Kaufm., Hirschberg in Schlesien  
 - H. Pietsch, do. do.  
 Mme. Aline Bach, Berlin  
 Mme. Mathilde Löhring, do.  
 Hr. Rummer, Privatier, Bregenz  
 Hr. Durig nebst Frau und Schwägerin, Schruns  
 Signor Bonomi, Meran  
 Hr. Rauth, Kunstmaler, Stuttgart  
 Mr. & Mrs. C. S. Mulley, London  
 Hr. Thomac mit Gattin, Bankvorsteher, Danzig  
 Hr. G. Liebhäusser, Kfm., Augsburg  
 Hr. Schanil Jau mit Gemahlin, Gutsbesitzer, Vicsovic-Prag  
 Hr. Novodany mit Gemahlin, Ingenieur, Zitnovos (Böhmen)

Hr. O. Heuberger mit Gemahlin, Privat., Born  
 Frau Katharina Schlosser, Ravensburg  
 Hr. M. Schlosser, do.  
 Hr. F. Dentler, Part., Küsslegg  
 Hr. K. Kindel, Part., do.  
 \* \* \*  
 Mr. Walravens avec sa dame, Rentier, Bruxelles  
 Mr. J. Cardoner, Neg., Born  
 Mme. Mathilde Teoscho avec 2 demoiselles, Prag  
 Hr. Gregory, Kfm., Iserlohn  
 Hr. Mücke, Lehrer, Böttingen (Württemberg)  
 Hr. Dr. Philipp Müller, Rorschach  
 Hr. Dr. Aug. Bassermann, kgl. Hofsohnspieler, Stuttgart  
 Hr. R. Ziegler, Part., Oberösterreich  
 Hr. Arndt, Kfm., Remscheid  
 Hr. Inspektor Stehner, Warthausen  
 Hr. Julius Monn, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Otto Friese, Part., Berlin  
 Hr. August Frick, Commercant, Paris  
 Hr. Hofrath Ehrl mit Gemahlin, München  
 Hr. Jakob Thoma, St. Gallen  
 Mons. & Mme. Garnier, Paris  
 Hr. Oberamtsarzt Müller, Ravensburg  
 Hr. H. Arquin, Kfm., St. Gallen  
 Hr. P. Lehmann mit Gattin, Part., Greifenberg i/Schl.  
 Fr. Else Lehmann, do.  
 Hr. Karl Mohr mit Gattin, Wien  
 Hr. Behrer, Kfm., Ravensburg

### Hotel Schweizerhof

mit Dependance Villa Julia.

Hr. von Hahnenfeld, Livland  
 Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus Berlin  
 Fr. Alwine Woepke, Dessau  
 Frau von Sydow mit Fr. Tochter, aus Dortmund  
 Hr. von Heyden, Hauptmann, Danzig  
 - de Ruder mit Familie, Gutsbesitzer, Holstein  
 Hr. Starcke, Privatier, Breslau  
 - Endwig, Privatier, do.  
 - Kuller mit Familie, Berlin  
 Hr. Hugo Schubert, Dresden  
 Hr. Max Huster, Fabrikant, Berlin  
 Hr. W. Jacoby, do.  
 Mr. Chustcher, M. B., London  
 Mr. Henry Mandsley, M. B., do.  
 Miss J. Thom, Cannes  
 Mr. P. Frean, England  
 Mrs. Lewis, London  
 Mrs. Harris, England  
 Miss M. Harris, do.  
 Hr. Mehler, Professor, Elbing  
 Hr. Wilhelm Tröltcher, Fabrikbesitzer, mit Frau, Weissenburg  
 Hr. Fritz Rosorius, Architekt, mit Frau, Düsseldorf  
 Hr. Georg Schierhoff mit Frau, Soest  
 Mr. R. J. Woods, Ireland  
 Baronin von Lochner, Lindau  
 Baron von Lochner, Lieutenant, do.  
 Hr. L. Pappenberger, k. bayr. Zollinspector, mit Frau, München  
 \* \* \*  
 Mr. Andrew Chalmers, England  
 Mrs. Chalmers, do.  
 Miss Gertrude Brewers, do.  
 Seine Excellenz von Tresckow, General-lieut., mit Familie, Berlin  
 Hr. J. Vogel, Berlin  
 Mons. & Mme. Marylski, Rent., Paris  
 Mlle. Torle, do.  
 Mons. le Prof. E. Bottini, Prof. de chirurgie, Mailand  
 Hr. Bellosa, Fabrikant, mit Familie (4 Pers.), Pforzheim

### Hotel & Pension Lattmann

Hr. Major Koller mit Fr. Nichte Louise Schweizer, Zürich  
 Frau Renner, Darmstadt  
 Frau Oberst Scherrer u. Fr. Tochter, do.  
 Hr. J. M. Thurnheer, Priv., Weinfeldten  
 - Herzog-Wüger mit Gemahlin, Priv., Rorschach  
 Mad. Wild-Herzog, Rorschach  
 Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh. Reg.-Rath, Weimar  
 Mad. L. Schelter, Rentière, München  
 Mad. Barthelmess, Kaufmannsgattin, do.  
 Frau Professor Fritzsche, Zürich  
 - Leuzinger-Zehnder, do.  
 Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
 - Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
 Mlle. C. Lortet, Lyon

Mlle. A. Hoffer, avec femme de chambre, Lyon  
 Hr. C. Louthold, Part., Dresden  
 Mmo. Dr. Müller, Lindau  
 Mme. Dr. Mayr, do.  
 Hr. Weber, Bahnbeamter, St. Gallen  
 Hr. Mayerhans mit Gattin, Weinfeldten  
 Frau Anderogg-Rieser, Alt St. Johann  
 Hr. Michel Sulzberger, Bezirksrath, Neukirch  
 Hr. Kessler, Notar, Fischingen  
 Hr. Menzo-Arter, Priv., Zürich  
 Hr. Klein mit Gattin, Weinhändler, Olten  
 Fr. Hedwig Wilanach, Stettin  
 Fr. Katharine Hoffmann, do.  
 Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm., St. Gallen  
 Frauen Brändlin, Basel  
 Frau Marie Echtenweger, Priv., Dresden  
 Frau Clementine Richner, Priv., Schlesien  
 \* \* \*  
 Hr. Bärtsch, Zollbeamter, Chur  
 Frau Marty, Alchenfluh  
 Frau Gyax mit Fr. Tochter, Bädikofen  
 Fr. F. Matheira, Zürich  
 Hr. Joan Zenau, Kfm., Hohlpinonitz  
 Hr. G. Schnitzer mit Gemahlin, Stettin  
 Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
 - E. Hütteneschwiller, Rorschach  
 - Th. Schneider, Kfm., Wädenswil  
 - J. Oertle, Trogen  
 - Dr. Professor Gädke mit Gemahlin und Fr. Tochter, Berlin  
 - Hartmann Koller, Zürich  
 - Adolf Koller, do.  
 - Fr. Patkat, Prah  
 - J. Nobosky, Letky  
 - J. Kabelik, Philolog, Prag  
 - J. Poska, do.  
 - Engeler, Straßhausverwalter, Tobel  
 - Reuter und Sohn, Frankfurt  
 - J. Guggenheimer, Altstätten  
 - J. Schweizer, Frankenthal  
 - J. Guggenheimer, Philadelphia  
 - H. Guggenheimer und Gemahlin, Memmingen  
 - H. Ledig, Oborexpediteur, München  
 - Dr. Müller mit Gemahlin, prakt. Arzt, Eschenbach  
 - C. Marten, Rentier, Wilster, Holstein  
 - Bock, Lehrer, do.  
 Mme. Bury-Schardt mit Fr. Tochter, Basel  
 Hr. Kramer, Kfm., Baden  
 - Vogel, Zahlmeister, Ottweiler  
 Mlle. Savary, Payerne

### Hotel Baierischer Hof.

Hr. Ottmar Galler mit Gattin, Schwarzenbad  
 - Joh. Mayer, Augsburg  
 - S. Rainer, Lindau  
 - J. Rind, Nürnberg  
 - Schönmann & Frau, Augsburg  
 - Langenrieche, Rheydt  
 - Rob. Horter, Gladbach  
 - Albert Horter, Constanz  
 - F. N. B. Alberson, Arnheim  
 - W. A. N. Alberson, do.  
 - von Lessing mit Frau, Rastatt  
 - Hugo Schwarz, Breslau  
 - Max Lück, do.  
 - Alfred Grenzdhöfer, Mannheim  
 - Stefan Kesselheim, do.  
 - Joh. Gunzenhauser mit Frau, Esslingen  
 - J. Haegeler, do.  
 Frau Schoeller, do.  
 - Eittel, do.  
 Hr. J. Brackhammer mit Frau, do.  
 Fr. Louise Dannecker  
 Hr. Neubacher mit Gemahlin, Oletz  
 - Schoenemann, Hamburg  
 - Spörri, St. Gallen  
 Mr. Morgen, New-York  
 Mrs. J. Namersly, do.  
 Hr. Abt, Kaufmann, Berlin  
 - Hugo Müller, Dresden  
 - Paul Metzner, Rektor, Siegen

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Heber, Gerichtsschreiber, Mosbach, Baden  
 Mad. Louise Lauthorius, Rent., Berlin  
 Frau Major Helbling, München  
 Fr. Philippine Rossel, Diaconissin, Mühlhausen  
 Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwestern und Nichte, Russland  
 - A. Neyer, Bludenz

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Fr. von Janke, Berlin  
 - Gollmert, do.

Hr. Professor Page und Frau, Berlin  
 Frau Heuser, Unterterzen  
 Hr. G. Oail, Baltimore  
 Fr. Bremer, Varel  
 Hr. Brunnenschweiler, St. Gallen  
 - Ullmann mit Familie, Berlin  
 - Arzböcker, Kfm., München  
 - Deuschle, Stuttgart  
 - Zeldler mit Frau, Dr. phil., Cothbus  
 - Behm mit Frau, do.  
 - Kordeuter, Reg.-Secretär, Sigmaringen  
 - Scheuffell, Hutmacher, Kitzbühel  
 - Kreuser mit Frau, do.  
 - Schmidt, Dr. phil., Hannover  
 - Wagner, Bauführer, Calw  
 - Dr. Schmitz und Frau, Sigmaringen  
 - Haefner mit Tochter, Buchen  
 - Michensfelder und Frau, Brauereibesitzer, Amerika  
 - Echtermeyer mit Frau, Cunnersdorf bei Dresden  
 Fr. Thomsen, Deutschland  
 - von Wissell, do.  
 - von Lampe, do.  
 Hr. Blattmacher, Hauptmann, Ulm  
 - Blattmacher, Kfm., Brooklyn  
 - Gustav Fischel, Fabrikant, Niemes  
 - Do. Wichnerhiewicz, Prof., Warschau  
 - Eduard Aron, Kfm., Berlin  
 - H. Aron, Kfm., do.  
 r Haaselbaum, Kfm., Cassel  
 - Korps, Stud. theol., Utrecht  
 - Belinfante, Stud. theol., Holland  
 - Ries, Notar, Staufen i/Baden

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Mons. Ernesto Belloy, Rom  
 Hr. M. Wormser, St. Gallen  
 Frau Dr. Birkenstaedt und Fr. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsschreiber, Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und Fr. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus Berlin  
 Fräulein Elisab. Johannson aus Riga  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

### Conzert der Ungarnkapelle.

\* Wir hatten schon einigemal Gelegenheit, das vorzügliche Zusammenspiel dieser notenunkundigen Söhne der „Puszta“ zu bewundern, — machen daher das hochverehrte Publikum zur Theilnahme an diesem Concerte aufmerksam, — da diese Herren Ungarn gewiss durch Vortrag origineller und neuer Stücke den Musikfreunden einen genussreichen und angenehmen Abend bereiten werden.

Ein junger, kaufmännisch gebildeter Mann wünscht eine Stelle bei einer feinen Herrschaft oder einzelnen Herrn als Bedienter oder Reisebegleiter. — Zeugnisse und Photographie stehen zur gef. Disposition.

Eine Französin wünscht während des Sommers französische Stunden

zu ertheilen. Nähere Auskunft ertheilt Madame Blanc-Abetel, Institut Hilti.

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag  
 1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.  
 2. Service religieux en langue française à onze heures.



# FEUILLETON.

## Ueber die Flora von Ragaz und Umgebung.

(K. v. V.)

### I.

Wegen seiner Abwechslung von tiefen Thälern, vielgestaltigen Hügeln, sonnigen Alpen und hochansteigenden Bergen birgt das Sarganser Oberland, in dessen südlichem Theil die Heilquellen von Pfäfers sprudeln, Frühling, Sommer und Winter zugleich.

Drunten an den Ufern des romantischen Wallensee's, des weithin glänzenden Rheines und der wildschäumenden Tamina Dengeln der Sennen und Eichel, das Häufeln der Schwaben und das Schwanken heu- und kornbeladener Wagen, dort oben in den Alpenwäldern und weiter hinauf, wo die Alpenrose als Königin des bunten Reiches ihre immergrünen Zweige um die purpurrothen und goldschimmernden Blütenbüschel erhebt, der Vögel Jubelschreie, Herdenglockengeläute und Alphornklang, und noch höher oben, wo nur der heisere Lämmergeier krächzt, an den Galden, Tobeln, Runsen und Schluchten der wild zerrissenen Grauen Hörner, des majestätischen Ringel und des weithinschauenden Calanda Schneeeis und ewige Einsamkeit.

Welche Extreme, welche wohlthuende Contraste bieten sich deshalb dem rüstigen Wanderer bei einem 5—6stündigen Marsche vom wellengepeitschten Fuße des Hochgebirges bis hinauf zu seinen über die Schneegrenze hinausragenden Gipfelbildungen!

Die angedeuteten klimatischen und Höhenunterschiede spiegeln sich denn auch in den organischen Naturprodukten, in der Pflanzen- und in der zum Theil von dieser abhängigen Thierwelt ab.

Hier unten in der Vegetation vorwiegend Noppligkeit und männliche Kraft, dort Kleinheit, Gedrängtheit und Schwäche; hier unten Weinreben, Mais, stattliche Nuss- und Kastanienbäume, dort oben aber, hoch über der grünen, mit Blüten durchwirkten Decke der Alpenkräuter, nur mehr um ein kümmerlich Dasein ringende, meist seltene Moose und Flechten\*) und zwischen unten und oben alle möglichen Uebergänge von einer Klimastufe zur andern, von der Thal- zur Hochlandsflora\*\*).

Darum ist denn auch, und wegen der mannigfaltigen Abwechslung in der Zusammensetzung des Bodens und in der Richtung der Thäler und Schluchten, das St. Galler Oberland ein großer botanischer Garten von seltener Fülle, ein wahres Eldorado für den Sammler und Forscher und daher schon

\*) Auf dem Piz Sol fand Dr. Pfefter: *Weisia crispula*, *Dicranum albicans*, *neglectum*, *Didymodon rufus*, *Leptotrichum slovicum*, *Grimmia incurva*, *ovata*, *conforta*, *funalis*, *Racomitrium lanuginosum*, *Amphoridium Mougeotii*, *Orthotrichum Killiasii*, *Pogonatum alpinum*, *septendriale*, *Polytrichum piliferum*, *Lescuraea saxicola*, *Hypnum uncinatum*, *rugosum imbricatum* und *Andrenea petrophila*.

\*\*) Im Calveis- und Seegebiet kommen nach Schlatter neben vielen andern Alpenpflanzen auch folgende vor: *Sesleria disticha*, *Trisetum distichophyllum*, *Poa caesia*, *Juncus Jacquinii*, *Sparganium natans*, *Paradisica Liliastrium*, *Pinus Larix*, *Primula villosa*, *Androsace glacialis*, *Androsace pubescens*, *Dracocophalum Ruyschiana*, *Cerintho alpina*, *Campanula cenisia*, *Crepis grandiflora*, *Hieracium glaciale*, *Aronicum Clusii*, *Artemisia spicata*, *Saussurea alpina*, *Erigeron Villarsii*, *Erigeron Dröbachensis*, *Valeriana saxatilis*, *Lonicera corulea*, *Saxifraga Seguieri*, *Saxifraga biflora*, *Sempervivum arachnoideum*, *Epilobium Fleischeri*, *Alochemilla pentaphyllea*, *Potentilla grandiflora*, *Trifolium alpinum*, *Arenaria biflora*, *Ranunculus rutae-folius*, *Ranunculus parnassifolius*.

seit Gesner's Zeiten ein Hauptzielpunkt Schweizerischer und ausländischer Botaniker und Entomologen, von denen manche werthvolle Sammlungen angelegt und einige, deren wir später gedenken werden, die Ergebnisse ihrer fleißigen und gewissenhaften Forschungen zusammengestellt und veröffentlicht haben; keiner der betreffenden Autoren jedoch hält seine, wenn auch umfangreiche Arbeit für abgeschlossen, für vollendet, wohl wissend, daß es, abgesehen von einzelnen Ordnungen der Flora und Fauna, welche, so viel uns bekannt, noch keine Bearbeiter gefunden haben, wie die Flechten, Lebermoose, Algen, Pilze, die Immen, Fliegen, Netz- und Gradflügler u., der Gegenden im Sarganser Oberland noch manche gibt, die entweder noch gar nicht oder vielleicht nur sehr flüchtig durchforscht worden sind; aber auch in schon oft und vielfach durchsuchten Revieren gibt es des Interessanten und Neuen noch manches zu finden, das freudig begrüßt werden dürfte als Beitrag zu einer **vollständigen Darstellung der naturgeschichtlichen Verhältnisse des Sarganserlandes**, die, obgleich mit Ernst und Geschick viel schon gesammelt, beobachtet und beschrieben worden ist, wegen Mangel an genügenden Vorarbeiten allerdings noch lange auf sich warten lassen dürfte. Gut Ding will eben Weile haben. Hoffen wir jedoch, daß Spezialisten und andere Forscher, fremde und einheimische, gesunde und kurbedürftige, nach und nach die angedeuteten Lücken ausfüllen werden und daß sich dann auch ein Naturfreund finde mit genügender Bildung, Freizeit und Energie, das Material zu ordnen, die einzelnen Steine nach einheitlichem Plane zusammenzufügen zu einem Bau, den der Hauch des Lebens durchweht, zu einem Werke, das nicht nur zeugt von seines Meisters und der Gefellen Fleiß, sondern auch von sinniger Naturbetrachtung von Herz und Gemüth.

Kursaal. Heute Freitag den 13. Juli

## CONZERT

der auf ihrer Reise nach Paris engagirten  
Ungarischen National - Musik - Kapelle  
unter Leitung ihres Kapellmeisters

**JOSEF BARCZA**

zwölf Mann im ungarischen Husaren-Offiziers-Costüm

### PROGRAMM

#### I. Abtheilung.

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Ungarische Fantasie. Marsch                    | Ellenbogen |
| 2. „Laura“ aus der Operette Bettelstudent, Walzer | Müllöcker  |
| 3. „Nur ein hübsches Mädchen“ (ungarisch Lied)    | Kováts     |
| 4. Klatsch-Polka                                  | Strauss    |
| 5. Traviata-Ouverture                             | Verdy      |

#### II. Abtheilung.

- |  |            |
|--|------------|
| 6. Fliehe, meine Schwalbe, ung. Fantasie. Violinsolo                   | Reményi    |
| 7. La plus belle. Walzer   | Waldteufel |
| 8. Mein Herzchen hat mich verlassen. Ungarische Lieder mit Cymbal-Solo | Barcza     |
| 9. Steffanie Gavotte   | Zybulka    |
| 10. Rakoczy-Marsch   | Zingipáná  |

Beginn 8 Uhr

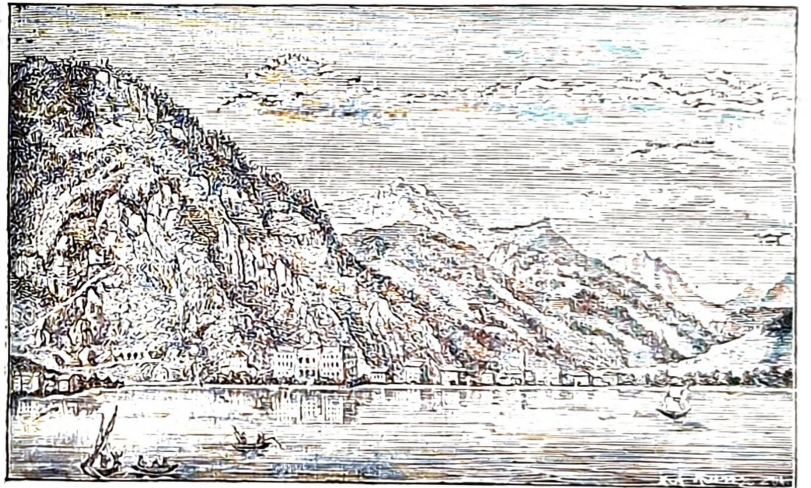
### ENTRÉE

Erste 3 Reihen Fr. 3. — Folgende Reihen Fr. 2. —  
Programme an der Casse.

## Wirthschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend J. Burgstaller z. Veltlinerhaus



## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderés. On parle les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Geraut.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.



# Beilage zu No. 9 der Fremdenliste.

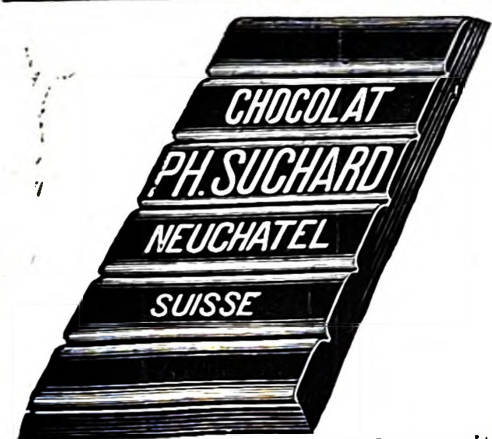
Schweiz **CHUR = COIRE** Graubünden  
**HOTEL LUKMANIER**  
 neben der Post mit  
**Dependance und Garten-Anlagen,**  
 nahe dem Bahnhof gelegen, empfiehlt sich angelegentlichst.  
 Omnibus am Bahnhof  
 Reisewagen nach allen Richtungen verfügbar.  
 (H87Ch) **JUL. ELWERT.**

	Caffee, Thee, Chocolate, Glace	
Syrups, feine Bonbons, Desserts	Conditorei Confiserie VON <b>CARL KUSTERMANN</b> vis-à-vis Hotel Krone Ragaz	Obstuchen, Gâteau de fruits
	Feine Weine, Liqueurs, Cognac fin Champagne	

DAS  
**Wein- & Spirituosen - Geschäft**  
 VON  
**E. Bosshard z. Kronenhalle**  
**ZÜRICH**  
 empfiehlt seine grossen Lager  
**Prima Champagner-Weine**  
 folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
 Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
 Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
 Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
 Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
 Asti Champagne, etc. etc.  
**Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine**  
 in Flaschen und Fässern.  
**Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat**  
 in feinen Qualitäten (M-1702-Z)  
 Echte Tokayer Medicinalweine.  
**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
 nur ächte la Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
 abgelagerter **Tischweine.**  
 Prompte und coulante Bedienung. 9 18  
 Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
 Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

**Hotel & Pension Kurhaus**  
 Graubünden. **KLOSTERS - DÖRFLI** Schweiz.  
 Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
 sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.  
**Vorzügliche Küche, reelle Weine,**  
 Aufmerksame Bedienung.  
 Höflichst empfiehlt sich 1,5 **Wittwe Baehler.**

**Hotel Rhein-Soolbad**  
**Laufenburg**  
 Besonders geeignete Station für **Soolbäder- und**  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder.  
 Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
 Stromschnelle. — Salmenfang. — **Sehr mässige**  
**Pensionspreise.**  
**Alfred Johannsen.**



Die vorzügliche Qualität  
 der **Chocolade** aus der rühm-  
 lichst bekannten Fabrik von  
**Ph. Suchard**  
 in Neuchâtel (Schweiz)  
 findet mit jedem Tag mehr  
 die ihr gebührende Aner-  
 kennung: der stets stei-  
 gende Absatz bietet dafür  
 besten Beweis.  
 Wegen ihrer musterhaf-  
 ten Zubereitung aus den  
 besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr  
 zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser  
 Beziehung noch besonders aus.  
 Entrepôt général à PARIS 16 rue Montmorency. Entrepôt  
 général à LONDRES 36/37 Mincing Lane E. C. 7 15

**Bassthaus & Brauerei zum „Löwen“**  
**BRASSERIE DU LION.**  
 — Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche. —  
**Geräumiges, kühles Restaurant**  
**mit Garten**  
 Jeder Zeit frisches 1,1  
**Lager-Bier vom Fass.**

**Alpenkurort Churwalden.**  
 Graubünden. 4233 Fuss ü. M. Schweiz.  
**Hotel & Pension Krone**  
**(KURHAUS)**  
 Zwei resp. eine Stunde von Chur.  
 — Neue elegante Bade-Einrichtung. —  
 Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.  
**Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.**  
 Kurarzt: Dr. Dens. (M-1836-Z) Propr. Joh. Brügger.

**Hotel & Pension Vereina**  
**KLOSTERS**  
 Eröffnung 1. Juni. Eröffnung 1. Juni.  
 Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
 Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf  
 die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.  
 Hochachtungsvoll **M. Branger & Roffler.**



## Luftkurort Davos - Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.  
Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

### Curhaus Davos - Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kurmusk. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigentümer G. Stieffer.

## Gasthaus & Café zum Hirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche  
ist stets gesorgt.

Zimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulser-Beich

## Luftkurort Parpan.

1505 M. ü. M. 2 1/2 Stunden von Chur. Ct. Graubünden

### Kurhaus & Pension zur Post

Eröffnet 1. Juni. Voller Pensionspreis mit Zimmer Fr. 6 1/2 - 8

Post- & Telegraphenbureau im Hause.

Uebergangsstation Ragaz-Engadin.

Es empfiehlt sich höflichst

Frick-Marfort.

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeig, dass

## das Gasthaus zum Löwen in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle  
Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend

Familie Schneeli-Killias.

## Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

### Hotel Bodenhaus

Billige Pensionspreise.

## Natürliche Mineralwasser

Eaux minerales naturelles

bei

GEBRÜDER KAISER & COMP.

Bahnhofstrasse

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

### Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

E. Koller

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist  
zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden  
Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über  
das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft.  
Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
Pontresina-Mortaratschletscher. Während der Hautesaison wird  
stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

RAGAZ.

D. ZAI

RAGAZ.

Conditorei, Patisserie française.

Entremets, Desserts. Brioche, Tartes aux fruits, Gateaux aux  
amandes, Choux à la crème vanillée, Eclaires, Baba, Savarins  
(Sur commande) St. Honorés, Trois frères, Bain de Gènes, Marilons,  
Biscuits de savoie. Vol-au-vents, Pâtes froid et chaud, Pieces montées.

Vin-An. Liqueurs, Chocolats, Thé.

Syrops, Limonade gazeuse.

Glaçes et Sorbets.

Dévoué à vos chers ordres, je vous présente mes civilités  
empressées.

D. Zai, Pâtissier-Confiseur.

## Luftkurort Wiesen.

Hanton Graubünden 4875 Fuss über Meer.

Klimatischer Kurort ersten Ranges an der berühmten  
Landwasserstrasse Chur-Davos und Davos-Engadin. Wind-  
geschützte Lage, unübertreffliche Aussicht, mildes Alpen-  
klima, in nächster Nähe herrliche Tannen- und Lärchenwal-  
dungen, viele ebene, prachtvolle Spazierwege, Ausgangspunkt  
für Ausflüge und Gebirgstouren. Kurarzt, Post- und Tele-  
graphenstation.

H-76-Ch.

### Hotel & Pension Bellevue.

Neues, gut eingerichtetes Hotel, geräumige Zimmer, vor-  
treffliche Verpflegung, freundliche Bedienung & billige Preise.

Milchkuren, Bäder & Douchen.

Alle Mineralwasser. Gartenanlagen, Wagen & Pferde.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 17. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lohmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linkseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztere reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2½ bis 3½ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3½ Uhr und von 5 bis 6½ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Aushahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Divine Service & holy Communion at 11½ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefkörbe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Ct., Oberitalien 10 Ct., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurufen ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 50 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehenkopf und Frauenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannenthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St., Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St., Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach Sjähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Fr. Lüscher, Aarburg  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Frau Jucker, Zürich  
 Hr. Landis mit Gemahlin, Richtersweil  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 - Rittmeister Scheele, Zürich  
 Frau Göldi-Hilty, Sennwald  
 Fr. B. Schneider, Sulz  
 Frau Wwe. Nauer-Stauber, Feldbach  
 Fr. Schwarzenbach, St. Gallen  
 Hr. Rud. Wolfer, Kaufm., Zürich  
 - J. Müller, Lehrer, do.  
 Fr. Wild, St. Gallen  
 Fr. Koslovski, St. Gallen  
 Frau Rietmann-Kelly, do.  
 Frau Gudam. Custer-Näff, Rheineck  
 Hr. Usteri-Reinacher, Ingenieur, Arbon  
 Mme. E. Lussy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Scheitlin-Engler, St. Gallen  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Fr. Kauff, Altnau  
 Hr. Carl Schneider, Juwelier, Dornbirn  
 - Conzett, Tschaggun  
 - Hümerle, Fruchthändler, Lustenau  
 Hr. Rud. Bolleter und Gemahlin, Zürich  
 Frau Wittwe Pfister, Schübelbach  
 Hr. Hofel, Dornbirn  
 Frau Eberle, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.  
 Fr. Stocker, Sins  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein Tochter, Bern  
 Hr. C. Kern, Privat., Zürich  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Fr. Enkelin, Oberuster  
 Frau Wick, St. Gallen  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Fr. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Prof. Dr. Spöndly, Zürich  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon  
 Fr. Paur, Bendlikon  
 Frau Vetter, Lustenau  
 Frau Fizz, do.  
 Hr. Kantonsrath Sieber und Gemahlin, Schmitter  
 Frau Hartmann, Lautrach  
 Frau Büchel, Rüchi  
 Fr. Stieger, Oberriet  
 Hr. Bossardt, Hittnau  
 Hr. Lehrer Meier, Zürich  
 Hr. J. Spiess mit Gemahlin, Enge-Zürich  
 Frau Schaefer, Tettngang  
 Hr. Pfarrer Fäsi, Seuzach  
 Frau Landammann Engler und Fr. Tochter, Zizers  
 Hr. Hardmeyer, Mannedorf  
 Frau Büchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Fr. Ziltener mit Bedienung, Weesen  
 Hr. Lins, Feldkirch  
 Hr. Mösli, Gais  
 Hr. Kommandant Schellenberg mit Gemahlin, Aathal  
 Hr. Kübler, Wiesendangen  
 Hr. Oberstlieut. von Elgger, Zürich  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Bosshard, Sohn, Hittnau  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Wintsch, Oberrichter, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Furrer, Lüterkofen  
 Hr. Jb. Schuler-Heer, Fabrikant, Glarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. G. Gengenbach und Gemahlin, Basel  
 Hr. Rathsherr Bänziger, Thal  
 Fr. Wissmann, Maseltrangen  
 Fr. Kunkler, St. Gallen  
 Fr. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Seebach und Gemahlin, Zürich

Hr. Nadig, Udine  
 Hr. Schmidberger, Ingoldingen  
 Frau Schindler, Obermascüthal  
 Frau Wolfensberger, Greifensee  
 Fr. E. Sandholzer, Feldkirch  
 Frau Breitingen-Wolf, Zürich  
 Hr. Locher-Wolf, do.  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. Albert Mayer, Dornbirn  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen

Hr. Dietrich, Chur  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasialprofessor, Czernowitz  
 Frau Dobrunner, St. Gallen  
 Hr. J. Hollenstein, Lustenau  
 Hr. J. König, Gastwirth, do.  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Hr. Zollweger, Au  
 Frau Lambert, Zürich  
 Frau Walder-Liob, do.

## Hof Ragaz.

Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giessen  
 Hr. Joh. Stour mit Gemahlin, Lindau  
 Fr. Ottilie Schilling, Dessau  
 - Karoline Krauss, do.  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Verzier, Lyon  
 Frau Müller-Landolt, Zürich  
 Fr. Landolt, do.  
 Fr. Schuppisser, Zürich  
 Fr. Olga Barok, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier, do.  
 Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
 Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
 Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
 Frau Geheimrätin Deichmann von Schaaflhausen mit Gesellschafterin Fr. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pymont, Reichsgräfin Teloki, mit Grossnichte Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Frau Friederika Rhomberg  
 Fr. Amalie Rhomberg  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Frau Naef-Sigg, mit Töchterchen, Niederuzwyl  
 Mme. Burgart, Mulhouse  
 Mlle. F. Schlumberger, do.  
 Mme. Philippe Schlumberger, do.  
 Frau C. Bossard, Zug  
 Hr. Schmid, Ingenieur, Bern  
 Hr. Consul Bachhosen, Kaufm., Stottin  
 Fr. Bachhosen, Stottin  
 Frau Mettler, St. Gallen  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlle. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Flers, avec domestiques, Versailles  
 Mlle. de la Roquo avec dom., Versailles  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold - de Perolles avec domestiques, Chateau de Perolles près Fribourg, Suisse  
 Hr. Anton von Bechel, k. k. Hofrath, Wien  
 Mr. Theodore Verder, Montpellier  
 Mlle. la Baronesse de Blankenbagen avec femme de chambre, Liveland  
 Mons. le comte de Varax, Propriétaire, France  
 Mlle. de Varax, do.  
 Mr. de Freudenreich, Berne  
 Mme. & Mlle. de Freudenreich, do.  
 Mad. la Baronne de Sarret et sa famille avec 5 domestiques, Paris  
 Seine Excellenz Herr Dr. Franz Smolka, Präsident des Abgeordneten-Hauses, des österr. Reichsrathes wirklicher geheimer Rath, Galizien  
 Hr. Dr. Stanislaus Smolka, Universitäts-Professor in Krakau  
 Mme. L. Moynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Hängartner, Zürich  
 Frau Zollinger-Schwarzenbach, Zürich  
 Fr. L. Däniker, do.  
 Hr. Klingler mit Frau Gemahlin, Altstätten  
 Hr. Sinzig, Musikdirektor, Freiburg i/B.  
 Mons. le baron de la Coste avec domestique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus. Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, France  
 Mme. Léon Chaubart, do.  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin, Königaberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bâle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.  
 Hr. Oberst Honegger mit Diener, Wollishofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerieoberlieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Mico

Mr. C. L. Gubian de Vêrdun, Nice  
 Mons. le Marquis de la Salle, Versailles  
 Mr. de la Salle, Als, do.  
 Hr. H. Seyffart, Hamburg  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Fr. Strickland, do.  
 Hr. von Garnier, Eckeradorf  
 Mme. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Mr. A. Duncan, England  
 Revd. C. L. Vaughan, from St. Leonards-on-Sea, England  
 Mrs. Vaughan and servant, do.

## Neu hinzugokommene Gäste.

Frau Regierungsath Wenzel, geb. Gräfin von Hülsen, mit Bedienung, Dresden  
 Frau Wüppermann, Hamburg  
 Fr. Wüppermann, do.  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Frau Wehrli-Nägeli mit Bedienung, Fluntern  
 Mr. Ed. Stehelin, Bitschweiler bei Thann  
 Mme. Ed. Stehelin, do.  
 Hr. Imholz, Postverwalter, Alistätten  
 Mr. Albert Dunand, Genève  
 Hr. Carl Thomass, München  
 Hr. Hegeler mit Familie (5 Personen), Bremen  
 Mr. R. H. Weld jr., Boston U. S. A.  
 Mr. A. W. Weld, do.  
 Mr. & Mrs. R. H. Weld, do.  
 Mr. W. T. Wensor, do.  
 Mr. S. S. Smith, New-York  
 Hr. Ransauer-Osenbrüggen, Herisau  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Mr. & Mme. George de Bary, Anvers  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg mit Frau Gemahlin & Fr. Tochter, Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsath, Berlin  
 Mr. & Mme. Tobler, Bruxelles  
 Fr. A. Tobler, Herisau  
 Mr. W. A. Hedenberg, U. S. A.  
 Mrs. W. A. Hedenberg, do.  
 Master Hedenberg, do.  
 Mr. Labarte, Propriétaire, Paris  
 Frau Brügger-Schoop, Kreuzlingen  
 Hr. Euler-Buenziger mit Frau Gemahlin, Thal  
 Mr. & Mrs. H. P. Kidder with Courier and Ludys maid, U. S. A.  
 Mr. A. Bouthenot-Peugoot, Audincourt  
 Mr. J. Campbell White, Scotland  
 Mrs. Campbell White, do.  
 Miss Mac Clure, do.  
 The Misses Spence, England  
 Hr. Hollriegel, Fabrikbesitzer, mit Fr. Tochter, Berlin

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. König & familie, 10 Pers. Petersburg  
 Mons. le Comte de Roussy, Paris  
 Mad. la Baronne de Gerebow et familie, St.-Petersbourg  
 Mr. and Mrs. Mac Clintock, Bimbury, England  
 Mons. Lidoricki, Athènes  
 Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
 Fr. v. E. Aicheberg, Budapest  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Kleffel mit Gemahlin, Berlin  
 Fr. Mertens, Cassel  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 So. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
 Mad. Inés Desgónais, Les Genets, Franco  
 Mons. Desgónais, Les Genets, Franco  
 Mons. le Marquis de Corveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mme. La Salle, Kriens  
 Mlle. La Salle, do.  
 Hr. Dr. F. Gervay, Ungarn  
 Mad. Noufeld mit Fr. Tochter, Berlin  
 Fr. Kusch, Berlin  
 Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Revd. Cannon Cooke, England  
 Mons. L. T. Borchsenius, Copenhagen  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn, Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg  
 Hr. Bankdirector B. Gabriel mit Familie Warschau

Mons. Dollez, Paris  
 Mons. L. Merino avec famille et domestiques, Paris  
 Hr. C. Patric Ruetz und Frau, Riga  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedienung, Warschau  
 Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Hr. A. Hoffmann und Sohn, Bradford  
 Frauen C. Kelch mit Fr. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mr. Trollope and family, England  
 Mme. Genreau, Paris  
 Mlle. Genreau, do.  
 Mlle. Merphy, do.  
 Mr. Sanders, England  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Mrs. Mac Gregor and party, Scotland  
 Revd. Cardew, England  
 Hr. & Frau Strauss, New-York  
 Fr. Chronitzer, Wien  
 Fr. Klein, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Mons. H. Bamberger, Paris  
 Mons. Aug. Bamberger et domestique, do.  
 Hr. L. Abramson mit Familie, Gothenburg  
 Hr. Eisenbahndirektor C. Seering mit Frau Gemahlin, Danzig  
 Hr. Dürfeld, Sachsen  
 Mr. H. Hyams, New-Orleans  
 Mrs. Hyams, do.  
 Miss B. Jodd, do.  
 Hr. Dr. Alex von Hodoly, kgl. ungarisch. Regt.-Arzt, Ungarn  
 Hr. & Frau Volk, Deutschland  
 Mons. le Baron Lefèvre, France  
 Mme. la Baronne Elie Lefèvre, do.  
 Mons. le capitaine N. Faisson, Russie  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Hr. & Frau Stelling, Langensalza  
 Hr. & Frau Mohsdorf, Rechtsanwalt, Erfurt  
 Mrs. Lahame, England  
 Misses Mills, do.  
 Mrs. Boyd, do.  
 Captain & Mrs. Coseus, London  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mr. John Beale, New-York  
 Mme. Brandon Salvador, Paris  
 Mme. Alphen Salvador, do.  
 Hr. H. Bernhardt mit Familie und Bedienung, Berlin  
 Miss Ellis, Ecosse  
 Hr. Dr. C. Glaser, Mannheim  
 Fr. Glaser, do.  
 Mons. Loys, Paris  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mons. de Rainvillers, Propriétaire, Château du Vallalet, France  
 Mme. de Rainvillers, do.  
 Mr. Unwiu, England  
 Hr. Schrötter, Wien  
 Mr. E. Frost, England  
 Mr. Sidney Mason, do.  
 Mme. Devron, Nîmes (France)  
 Mons. & Mme. Clement, do.  
 Mons. & Mme. Mundy, England  
 Mr. J. Townby Parker, do.  
 Miss Townby Parker, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mr. Wright, England  
 Miss Wright, do.  
 Mr. & Mrs. E. Cousins, do.  
 Hr. Hermann Magnus, Leipzig  
 Mons. Tournier et familie, Mazamet (France)  
 Lady Ellis, England  
 Sir R. Ellis, do.

## Nou hinzugokommene Gäste.

Graf Festetit, Autriche  
 Gräfin Festetit mit Bedienung, do.  
 Mme. Ch. Germain, Franco  
 Mme. Paul Thouvenin de Vallingsthal, Franco  
 Hr. U. J. Hanckuyk mit Familie, Holland  
 Fr. S. Rössler, Baden-Baden  
 Mons. & Mme. Potier, Franco  
 Hr. & Frau Albert Hardt mit Bedienung, Wien  
 Hr. Günther, Rent., mit Familie, Berlin  
 Mons. Gretry, Franco  
 Mons. Ignaco Goldlust et familie, Wien  
 Mons. Levaiguer, Paris  
 Mme. Dumont, Paris  
 Mr. & Mrs. Brown with courier, New-York  
 Mr. Reynold Brown, do.  
 Mrs. Jul. Cobbatt, England  
 Miss Bertha Cobbatt, do.  
 Mr. Rathbone, England



Mons. & Mme. Carré, avocat, Paris  
 Revd. E. Gibson, England  
 Mrs. E. Gibson, do.  
 Hr. Paul von der Hoyd mit Frau Gemahlin, Elberfeld  
 Mons. A. Lederlin, Epinal  
 Mons. & Mme. Mertens, Anvers  
 Mlle. Mertens, do.  
 Mr. & Mrs. Bennett, England  
 Miss Loods, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italic  
 Mme. la comtesse Spalletti et domestique, do.  
 Hr. H. Schloss mit Gemahlin, Fürth  
 Mons. & Mm. Vautier, Paris  
 Hr. L. Weddigen mit Frau Gemahlin, Düsseldorf  
 Mons. Bellot, Paris  
 Mons. & Mme. Courcelle, Banquier, Vesoul (France)  
 Hr. Max Hofmann, Leipzig  
 Hr. & Frau A. Lindemann, Deutschland  
 Frl. Lindemann, do.  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Hr. & Frau von Schelling, Berlin  
 Mme. Barkhausen, Bremen  
 Mons. & Mme. Nègre, Nimes  
 Hr. & Frau Täger, Berlin  
 Hr. Blumgart, Fürth  
 Mr. J. Canston, London  
 Mr. G. W. Collins, London  
 Hr. D. Krenke, Pulsnitz  
 Frl. Ida Beber, Leipzig  
 Hr. Chr. Beber, Dessau  
 Hr. Beitzen, Hildesheim  
 Hr. von Reich, Hannover  
 Mme. la baronne de-Romaud, Paris  
 Mlles. de Romaud, do.  
 Mons. & Mme. Speies, Paris  
 Mons. G. Trèves et famille, Paris  
 Mons. R. Vercruyst, Courtrai  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et domestique, Les Riceys (France)  
 Mrs. Brown with family and courier, America  
 Mr. and Mrs. Wahl and family, Chicago  
 Mons. le marquis Pallavino, Milan  
 Mlle. la marquise Pallavino, do.  
 Mme. la comtesse de Resta, do.  
 Mons. le comte junior de Resta, do.

### Hotel Tamia.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Mons. A. G. Nacot, Genève  
 Mad. M. Th. Mormillon, Genève  
 Hr. Heinrich Bürgia mit Bedien., Basel  
 Hr. Fiedeler, Hannover  
 Frau von Arndt mit Kind und Bonne, Stettin  
 Mons. & Mad. Dubois, Locle  
 - Ph. Goldschmidt mit Gemahlin, aus Breslau  
 Hr. Paul Riemann mit Gemahlin, Breslau  
 Mons. & Mad. Rohart, Paris  
 Mons. Albert Rohart, do.  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Hr. Professor Blumner mit Gemahlin und Frl. Nichte, Berlin  
 Mme. Dubois-Franck, Locle  
 Mons. Dubois, do.  
 Mons. Léon Weill, Mulhouse (Alsace)  
 Mr. Dr. Salt, Egremout-Bournemoth  
 Mrs. Salt, do.  
 Frau Apotheker Parlow, Königsberg  
 Frl. Parlow, do.  
 Mons. de Voyras, Paris  
 Hr. Wittkugel mit Gemahlin, Hannover  
 Mons. & Mme. Lorisont, Bruxelles  
 Mesdames Morel, Besançon  
 Mr. Morel, dito  
 Frl. Franziska Hindeberg, Berlin  
 Frl. Zelina Hollander, Berlin  
 Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
 Hr. A. Hubert Custer, Alkmaar, Niederl.  
 Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Innsbruck  
 Mme. Lefebure, Versailles  
 Mme. Barsemier, Nancy  
 Mme. Gerst, Colmar  
 Mme. Lang, do.  
 Mons. Brunswick Benoit, Paris  
 Hr. S. Caro, Berlin

Mrs. Jurner Sargent, Boston U. S. A.  
 Miss J. G. Robins, do.  
 Hr. H. Ficke mit Gemahlin, Freiburg i/B.  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Mons. & Mme. Denis, Rouen  
 Hr. L. Schlaffhorst mit Familie und Bedienung, Wiesbaden  
 Hr. Fiedeler, Döhren bei Hannover  
 Hr. Masins, Schwerin  
 Hr. Oberstlieutenant Zopfengärtner mit Frl. Tochter & Nichte, Ludwigsburg

Freiherr von Rothkirch-Tray, Goldberg i/Schl.  
 Hr. P. Jonas mit Gemahlin, München  
 Freiherr von Rothkirch, Altenburg  
 Freiherr von Rothkirch, Nilida  
 Hr. Stationsinspektor Glindemann, Braunschweig  
 Hr. Referendar Glindemann, do.  
 Mons. & Mme. Weil, Paris  
 Hr. H. Kleinadel mit Familie, Warschau  
 - Nusabaum mit Gemahlin, do.  
 Misses Sponco, England  
 Hr. Wilhelm mit Familie (6 Personen), Dänemark  
 Hr. Friderichsen, Dänemark  
 Hr. Fr. Goedtler mit Gemahlin, Brüssel  
 Mons. Briots, Bruxelles  
 Hr. A. W. Wirsing-Streiff mit Gemahlin, Frankfurt a/M.  
 Hr. Lesser mit Gemahlin und Frl. Tochter, Leipzig  
 Freiherr von Bohlen, Strou auf der Insel Rügen

### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Büder und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Hr. Rutenberg mit Gattin, Architekt, Bremen  
 Fräulein Rutenberg, Bremen  
 Hr. Angelo, Kfm., Biberach  
 Hr. Wünsch, Eisenbahnbeamter, München  
 Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
 Frl. Schultze, Privat., do.  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Mme. Aline Bach, Berlin  
 Mme. Mathilde Döring, do.  
 Hr. Rummer, Privatier, Bregenz  
 Signor Bonomi, Meran  
 Hr. Rauth, Kunstmaler, Stuttgart  
 Hr. Schanil Jan mit Gemahlin, Gutsbesitzer, Vicovic-Prag  
 Hr. Novodany mit Gemahlin, Ingenieur, Zitnoves (Böhmen)  
 Hr. C. Heuberger mit Gemahlin, Privat., Bern  
 Hr. F. Dentler, Part., Kisslegg  
 Hr. K. Kindel, Part., do.  
 Hr. Inspektor Stehner, Warthausen  
 Hr. Julius Monn, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Otto Friese, Part., Berlin  
 Hr. August Frick, Commercant, Paris  
 Hr. Hofrath Ehl mit Gemahlin, München  
 Hr. Oberamtsarzt Müller, Ravensburg  
 Hr. P. Lehmann mit Gattin, Part., Greifenberg i/Schl.  
 Frl. Else Lehmann, do.  
 Hr. Karl Mohr mit Gattin, Wien

Hr. Spörry mit Gemahlin, St. Louis U.S.A.  
 Miss Read, Part., London  
 Miss Wilson, Part., Southsea  
 Hr. B. Hagel, Kaufmann, Zürich  
 - Carl Ott, Privat., Hildburghausen  
 - Hans Kaufmann, Stud., Zürich  
 - Alf. Scherrer, Stud., St. Gallen  
 - J. Wolf, Stud., Luzern  
 - C. Blaucke, Beamter, Braunschweig  
 - C. Vaterlaus mit Frau, Zürich  
 - Alfred Battistig, k. k. österr. Hauptmann a. D., Wien  
 - Conradi, Lieutenant, Würzburg  
 - Reiniger, Stud., Bassellaud  
 - Schilcknecht, St. Gallen  
 - J. G. Guggenbühl, Cand. vet., Zürich  
 Mme. Johanson, Part., Riga  
 Hr. C. Beringer & Frau, Zürich  
 - W. Grob-Seiler und Frau, Fabrikant, Degersheim  
 - Sörne mit Gattin, Berlin  
 - Carl von Sieminsky, Outsbesitzer, Warschau  
 - Omelu, Kfm., Friedrichshafen

### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Hr. von Huhnefeld, Livland  
 Mad. D. A. Schmidt, verw. Direktor, aus Berlin  
 Frl. Alwine Woepke, Dessau  
 Frau von Sylow mit Frl. Tochter, aus Dortmund  
 Hr. von Heyden, Hauptmann, Danzig  
 - Kuller mit Familie, Berlin  
 Hr. Hugo Schubert, Dresden  
 Mr. Chustcher, M. B., London  
 Mr. Henry Mandley, M. B., do.  
 Miss J. Thom, Cannes  
 Mrs. Lewis, London  
 Mrs. Harris, England  
 Miss M. Harris, do.  
 Hr. Mehler, Professor, Elbing  
 Hr. Wilhelm Tröltcher, Fabrikbesitzer, mit Frau, Weissenburg

Hr. Fritz Rosovins, Architekt, mit Frau, Düsseldorf  
 Hr. Georg Schierhoff mit Frau, Soest  
 Mr. R. J. Woods, Irland  
 Baronin von Lochner, Lindau  
 Baron von Lochner, Lieutenant, do.  
 Hr. L. Pappenberger, k. bayr. Zollinspektor, mit Frau, München  
 Mr. Andrew Chalmers, England  
 Mrs. Chalmers, do.  
 Miss Gertrude Brewers, do.  
 Seine Excellenz von Tresckow, General-lieut., mit Familie, Berlin  
 Hr. J. Vogel, Berlin  
 Mons. & Mme. Marylski, Rent., Paris  
 Mlle. Torle, do.  
 Mons. le Prof. E. Bottini, Prof. de chirurgie, Mailand  
 Hr. Bellosa, Fabrikant, mit Familie (4 Pers.), Pforzheim

Hr. J. Häberli mit Frau, Wigoltingen (Thurgau)

Seine Excellenz Graf von Bückler, Hofmarschall, mit Bedienung, Schlesien  
 Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille, Paris

Hr. Carl Schirmer und Frau, Berlin  
 - W. Jungmann und Frau, Darmstadt  
 Frl. Anna Rummel, do.  
 - Emma Rummel, do.  
 Hr. G. Hammacher mit Gemahlin und Frl. Tochter, Westphalen  
 - J. Hammacher, do.  
 Mr. Lewis Palmer, England  
 Miss Palmer, do.  
 Miss L. E. Palmer, do.  
 Hr. Paul Kuglener, Anvers  
 Hr. F. Rüber, Fabrikbesitzer, mit Frau, Elbing  
 Hr. C. Haas mit Frau und Frl. Tochter, Aalen (Württemberg)  
 Frau Hofrath Rottenstein mit Familie, Frankfurt a/M.  
 Frau Peipers-Winkler, do.  
 Hr. Robert Hagl, Warnsdorf (Böhmen)  
 - Voigt nebst Tochter, Rent., Berlin

### Hotel & Pension Lattmann

Frau Renner, Darmstadt  
 Frau Oberst Scherrer u. Frl. Tochter, do.  
 Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh. Reg.-Rath, Weimar  
 Mad. Barthelmeß, Kaufmannsgattin, do.  
 Frau Professor Fritzsche, Zürich  
 - Leuzinger-Zehnder, do.  
 Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
 - Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
 Mlle. C. Lortet, Lyon  
 Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre, Lyon

Hr. C. Louthold, Part., Dresden  
 Mme. Dr. Müller, Lindau  
 Mme. Dr. Mayr, do.  
 Hr. Meyerhans mit Gattin, Weinfeld  
 Frau Anderegg-Rieser, Alt St. Johann  
 Hr. Michel Sulzberger, Bezirksrath, Neukirch  
 Hr. Kessler, Notar, Fischingen  
 Hr. Menze-Arter, Priv., Zürich  
 Hr. Klein mit Gattin, Weinhändler, Olten  
 Frl. Hedwig Wilsnach, Stettin  
 Frl. Katharine Hoffmann, do.  
 Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm., St. Gallen

Frauen Brändlin, Basel  
 Frau Mario Echtenweger, Priv., Dresden  
 Frau Clementine Riehmer, Priv., Schlesien  
 Hr. Bartsch, Zollbeamter, Chur  
 Frau Marty, Alchenfluh  
 Frau Gyax mit Frl. Tochter, Bädikofen  
 Frl. F. Matheira, Zürich  
 Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
 - Dr. Professor Gädke mit Gemahlin und Frl. Tochter, Berlin  
 - Engeler, Straßhausverwalter, Tobel  
 - Dr. Müller mit Gemahlin, prakt. Arzt, Eschenbach  
 - Vogel, Zahlmeister, Ottweiler

Mlle. Savary, Payorne  
 Mme. Bury-Schardt mit Frl. Tochter, Basel

Hr. von Salis, \*Telegr.-Inspektor, Chur  
 - Bumbacher, Kfm., Zug  
 - E. Müller, Wädonsweil  
 - J. Kündig, Priv., Zürich  
 Frau S. Winkler mit Frl. Tochter, Heiterthal  
 Frl. Julia Propst, Basel  
 Hr. Guyer, Uster  
 - R. Steinauer, Kfm., Einsiedeln  
 - A. Huber, Kfm., Wyl  
 Frau Büsch-Hiltl, Kappel  
 Frau Looser-Froy, do.

Mr. G. Schwarz, Entrepreneur, Aigle  
 Hr. G. Dorn, St. Gallen  
 - W. Bander, Basel  
 Frauen Honegger, Winterthur

### Hotel & Pension Fröhlich

Mad. Louise Lautherius, Bent., Berlin  
 Frl. Philippine Rosel, Diaconessin, Mühlhausen  
 Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwestern und Nichte, Russland  
 - A. Neyer, Bludenz  
 Frau Elise Geisser, Langenthal  
 Frl. Anna Geisser, do.  
 Frau Baum mit Frl. Tochter, Bayern  
 Hr. Saner, Pfarrer, Luzern  
 - Dieckmann, Pfarrer, Lenzel-Ömünd  
 - Geilal, Kfm., Solingen  
 - Vellms, Kfm., do.  
 Mme. Anna Mahr, Wiesbaden  
 - Pauline Mahr, do.  
 - Sophie Rödel, do.  
 - Louise Salz, do.

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frl. von Janke, Berlin  
 - Gollmert, do.  
 Hr. Professor Pape und Frau, Berlin  
 Frau Weidli, Stäfa  
 Fräulein E. und M. Hirsch, Dresden  
 Fräulein A. und M. Wimmer, do.  
 Hr. Dr. Chyzer, Ungarn  
 - Dr. Jakob Erenyi, do.  
 - Geza Gallile, do.  
 - Schutzeneder mit Frau, Wien  
 - Dr. Vater mit Frau, Oberstabsarzt, Spandau  
 - Jos. Lang, Brauereibesitzer, Lindau  
 - Mehr mit Frau und Töchtern, Ravensburg  
 - H. Wiesendanger, Basel  
 - H. Loewy, Kfm., Achern i/Baden  
 - Horzick, Oeconomiebesitzer, Böhmen  
 - Vasati, Thierarzt, do.  
 - Otto Stépanaz, Buchhalter, do.  
 - Bromosky, Kfm., do.  
 - Steigwaldt, Kfm., München  
 - J. G. Schulze, do.  
 - A. Frischmann, Apotheker, do.  
 - Grünwald, Hoftheaterkassier, do.  
 - Friedenau, Eisenbahnkassier, do.  
 - Endres, kgl. Hauptmann a. D., do.  
 Frau S. Lucae und Tochter Eva Lucae, Berlin  
 Frl. Hahn, do.  
 Hr. von Larisch, Premierlieut., Dresden  
 - B. von Paullan, Geologe, Wien  
 Frl. Marie Merkel, Hannover  
 - Amalie Meyer, do.  
 Hr. Prof. Suter mit Familie, Winterthur

### Hotel Freieck.

Hr. Berthele, Kfm., Bülach  
 - Stigele mit Frau, Gem. Weissenhorn  
 Frl. Hauf, do.  
 Hr. Landolt, Bäckermeister, Riesbach  
 - Mückli, Mechaniker, do.  
 - Kaspar, Kfm., Zetzyl (Aargau)  
 - Bollag, Kfm., Basel  
 - Bollag, Kfm., Rapperswyl  
 - Koch, Kfm., Stuttgart  
 - Hess, Kfm., Zürich  
 - Liebmann, Kfm., Augsburg  
 - Müller, Kfm., Nürnberg  
 - Würth, Kfm., Lichtensteig

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Mons. Ernesto Belloy, Rom  
 Hr. M. Wormser, St. Gallen  
 Frau Hofrath Dr. von Birckenstaedt mit Frl. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär, Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Guginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und Frl. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stocconius, aus Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiow

### Home Villa

Familie Rochat, Vernes  
 Mr. Morhead, London  
 Mr. D. Lyons, do.



SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lago, prachtvolle Aussicht, komfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschglatscher. Während der Hautsaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens **G. Eckhardt,**  
auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannos

### == Pfäfers-Dorf ==

## Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich **Felix Bislin.**

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als

Kurort berühmten Hochthales Davos

## Kurhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. **Eigenthümer G. Stieffer.**

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

## Hotel Rhein-Soolbad

### Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

**Alfred Johannsen.**

## Das Café Chalet in CHUR

ist für den Sommer wieder eröffnet. Prachtvolle Parkanlagen und feine Restauration. Achtungsvoll empfiehlt sich

**H. Elmer zum Café Calanda.**

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

**Grosses Lager** ächter Appenzeller selbstverfertigter **Handstickereien.**

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

**Xaver Keller,**  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich **Wittwe Baehler.**

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

**M. Branger & Roffler.**

## == Restaurant Felsenkeller ==

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich **J. Giger.**

Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz  
1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, **Eigenthümer: Jos. Mattli.**

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

Papier. Vue Suisse. Reise-Lektüre

empfiehlt höflichst

**G. EBERLI,** vis-à-vis Hotel Krone



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstags &amp; Freitags.

Freitag, 20. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzelle oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursülen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissemens & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Lo Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächestände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2¼ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6¼ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebills** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine Service & holy Communion at 11½ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa 'Flora' tous les dimanches à 11 du matin. Pastour Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sünderrhau Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dorman, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen für Europa:** Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 30 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsen-troppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vät-tis (Sardonaglotscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 5jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78.26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Fr. Lüscher, Aarburg  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Frau Jucker, Zürich  
 Hr. Landis mit Gemahlin, Richterswill  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 Fr. B. Schneider, Sulz  
 Hr. Rud. Wolfer, Kaufm., Zürich  
 - J. Müller, Lehrer, do.  
 Fr. Wild, St. Gallen  
 Fr. Koslovski, St. Gallen  
 Frau Rietmann-Kelly, do.  
 Hr. Usteri-Reinacher, Ingenieur, Arbon  
 Mme. E. Lüsy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Scheitlin-Engler, St. Gallen  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Fr. Kauff, Altnau  
 Hr. Rud. Bolleter und Gemahlin, Zürich  
 - Oopzett, Tschaggun  
 Frau Wittwe Pfister, Schübelbach  
 Hr. Hofel, Dornbirn  
 Frau Eberle, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.  
 Fr. Stocker, Sins  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein  
 Tochter, Bern  
 Hr. C. Kern. Privat., Zürich  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Fr. Enkelin, Oberuster  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Fr. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Prof. Dr. Spöudly, Zürich  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon  
 Fr. Paur, Bendlikon  
 Frau Vetter, Lustenau  
 Frau Fitz, do.  
 Frau Hartmann, Lautrach  
 Frau Büchel, Rüthi  
 Hr. Bossardt, Hittna  
 Hr. Lehrer Meier, Zürich  
 Hr. J. Spiess mit Gemahlin, Enge-Zürich  
 Frau Schaefer, Tettnang  
 Hr. Pfarrer Fäsi, Seuzach  
 Frau Landammann Engler und Fr. Tochter, Zizers  
 Frau Burchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Fr. Ziltener mit Bedienung, Weesen  
 Hr. Lins, Feldkirch  
 Hr. Mülli, Gais  
 Hr. Kommandant Schollenberg mit Gemahlin, Aathal  
 Hr. Kübler, Wiesendangen  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Bosshard, Sohn, Hittna  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Wenzsch, Oberrichter, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Furrer, Lütorkofen  
 Hr. Jb. Schuler-Heer, Fabrikant, Glarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. G. Geigenbach und Gemahlin, Basel  
 Hr. Bathsherr Bänziger, Thal  
 Fr. Wissmann, Maseltrangen  
 Fr. Kunkler, St. Gallen  
 Fr. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Schoch und Gemahlin, Zürich  
 Hr. Nadig, Udine  
 Frau Schindler, Obermaschthal  
 Frau Wolfensberger, Greifensee  
 Fr. E. Sandholzer, Feldkirch  
 Frau Breitingger-Wolf, Zürich  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dietrich, Chur  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasial-professor, Czernowitz  
 Frau Debrunner, St. Gallen  
 Hr. J. Hollenstein, Lustenau  
 Hr. J. König, Gastwirth, do.  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Hr. Zellweger, Au  
 Frau Lambert, Zürich

\* \* \*

Hr. Kantonsrath Süssstrunk, Oberwinterthur  
 Hr. Albrecht, Eichstadt  
 Hr. B. Müller, Bierbrauereibesitzer, Arnach  
 Frau Bänziger, Rheineck  
 Frau Walder-Lieb, Zürich

Frau Kübler-Maurer, Wiesendangen  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Frau Hügli, Glarus  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frau Schuler-Tschudy mit Sohn, Glarus  
 Fr. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Hr. Jul. Mahler mit Frau Gemahlin und zwei Kindern, Thalweil  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Mme. Zirrer, Mulhouse  
 Mlle. Amalie Müller, do.  
 Frau Meister mit Fr. Tochter, Zürich  
 Fr. Louise Schärer, Zürich  
 Hr. Faust, Trubach  
 Hr. Pavoncelli, Deputirter, Italien

## Hof Ragaz.

Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giessen  
 Hr. Joh. Steur mit Gemahlin, Lindau  
 Fr. Olga Barck, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier do.  
 Mme. & Mlle. Steiner-Pons, Lyon  
 Mr. & Mrs. L. Fox with Child and servant, U. S. A.  
 Hr. Dr. Behn mit Gemahlin, Hamburg  
 Frau Geheimrätin Doichmann von Schaffhausen mit Gesellschafterin  
 Fr. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pyrmont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte  
 Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Frau Friederika Rhomberg  
 Fr. Amalie Rhomberg  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Frau Naef-Sigg, mit Töchterchen, Niederuzwyl  
 Mme. Burgart, Mulhouse  
 Mlle. F. Schlumberger, do.  
 Mme. Philippe Schlumberger, do.  
 Frau C. Bossard, Zug  
 Hr. Schmid, Ingenieur, Bern  
 Hr. Consul Bachhusen, Kaufm., Stettin  
 Fr. Bachhusen, Stettin  
 Frau Mettler, St. Gallen  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Flers, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de la Roque avec dom., Versailles  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold-de Perolles avec domestiques, Chateau de Perolles près Fribourg, Suisse  
 Hr. Anton von Bechel, k. k. Hofrath, Wien  
 Mr. Theodore Verdet, Montpellier  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec femme de chambre, Lieveland  
 Mons. le comte de Varax, Propriétaire, France  
 Mlle. de Varax, do.  
 Mr. de Freudenreich, Berne  
 Mme. & Mlle. de Freudenreich, do.  
 Mons. le baron et Mad. la baronne de Sarret et famille avec 5 domestiques, Paris  
 Seine Excellenz Herr Dr. Franz Smolka, Präsident des Abgeordneten-Hauses, des österr. Reichsrathes wirklicher geheimer Rath, Galizien  
 Hr. Dr. Stanislaus Smolka, Universitäts-Professor in Krakau  
 Mme. L. Meynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Hängärtner, Zürich  
 Frau Zollinger-Schwarzenbach, Zürich  
 Fr. L. Däniker, do.  
 Frau Klingler mit Fr. Tochter, Altstätten  
 Mons. le baron de la Coste avec domestique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus, Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, France  
 Mme. Léon Chaubart, do.  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin, Königsberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bâle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.  
 Hr. Oberst Honegger mit Diener, Willis-hofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerieoberlieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nice  
 Mr. C. L. Gubian de Vêrdun, Nice

Mons. le Marquis de la Salle, Versailles  
 Mr. de la Salle, Als., do.  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Hr. von Garnier, Eckersdorf  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Fr. Strickland, do.  
 Mme. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Revd. C. L. Vaghan, from St. Leonarda-on-Sea, England  
 Mrs. Vaughan and servant, do.  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Gräfin von Hülsen, mit Bedienung, Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Frau Wohrli-Nügeli mit Bedienung, Fluntern  
 Mr. Ed. Stehelin, Bitschweiler bei Thann  
 Mme. Ed. Stehelin, do.  
 Hr. Imholz, Postverwalter, Altstätten  
 Hr. Ramsauer-Osenbrüggen, Herisau  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg mit Frau Gemahlin & Fr. Tochter, Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsrath, Berlin  
 Mr. W. A. Hedenberg, U. S. A.  
 Mrs. W. A. Hedenberg, do.  
 Master Hedenberg, do.  
 Frau Brügger-Schoop, Kreuzlingen  
 Hr. Euler-Baenziger mit Frau Gemahlin, Thal  
 Mr. A. Bouthenot-Peugoot, Audincourt  
 The Misses Spence, England

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. D. Burckhardt-Thurneysen mit Familie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, geb. Doring, Dresden  
 Miss Morier with Ladys maid, England  
 Miss Tedman, do.  
 Hr. Professor von Steinle, Frankfurt  
 Fr. S. von Steinle, do.  
 Mr. F. Royer, Constructeur, Epinal  
 Mme. & Mlle. F. Royer, do.  
 Hr. Ed. Sommer, k. k. Beamter, Wien  
 Mrs. A. Dashwood, England  
 Miss Cardus, do.  
 Hr. Dr. Ryck, Landesgerichtsrath, mit Frau Gemahlin, Deutschland  
 Hr. Carl August Missbach, Rentier, Kötzensbroda  
 Hr. Commerzienrath Schlittgen, Sprottau  
 Hr. Justizrath von Bourwieg, Stettin  
 Frau Generalconsul Oppenheimer mit Familie und Bedienung, Frankfurt  
 Hr. Dr. Wolscht, do.  
 Hr. L. Moral, Berlin

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. König & familie, 10 Pers. Petersburg  
 Mons. le Comte de Roussy, Paris  
 Mad. la Baronne de Gerebow et familie, St.-Petersbourg  
 Mons. Lidoricki, Athènes  
 Hr. A. Dustmann, Bielefeld  
 Fr. v. E. Aicheberg, Budapest  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Kleffel mit Gemahlin, Berlin  
 Fr. Mertens, Cassel  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 So. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
 Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mme. La Salle, Kriens  
 Mlle. La Salle, do.  
 Hr. Dr. F. Gervay, Ungarn  
 Mad. Neufeld mit Fr. Tochter, Berlin  
 Fr. Kasch, Berlin  
 Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Mons. L. T. Borchsenius, Copenhagen  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn, Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg  
 Hr. Bankdirector B. Gabriel mit Familie Warschau  
 Mons. L. Merino avec familie et domestiques, Paris  
 Hr. C. Patric Ruetz und Frau, Riga  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris  
 Frau Baronin von Rummol mit Bedienung, Warschau

Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Hr. A. Hoffmann und Sohn, Bradford  
 Frauen C. Keich mit Fr. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mme. Genreau, Paris  
 Mlle. Genreau, do.  
 Mlle. Murphy, do.  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Mrs. Mac Gregor and party, Scotland  
 Revd. Cardew, England  
 Fr. Chronitzer, Wien  
 Fr. Klein, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Mons. H. Bamberger, Paris  
 Mons. Aug. Bamberger et domestique, do.  
 Hr. L. Abramson mit Familie, Gothenburg  
 Hr. Eisenbahndirektor C. Seering mit Frau Gemahlin, Danzig  
 Hr. Dürfeld, Sachsen  
 Hr. Dr. Alex von Hodoly, kgl. ungarisch. Regt.-Arzt, Ungarn  
 Hr. & Frau Volk, Deutschland  
 Mons. le Baron Lefebvre, France  
 Mme. la Baronne Elie Lefebvre, do.  
 Mons. le capitaine N. Faissou, Russie  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Hr. & Frau Stelling, Steuerrath, Langensalza  
 General und Mrs. Boyd, England  
 Captain & Mrs. Cosens, London  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mr. John Beale, New-York  
 Mme. Brandon Salvador, Paris  
 Mme. Alphen Salvador, do.  
 Hr. H. Bernhardt mit Familie und Bedienung, Berlin  
 Miss Ellis, Ecosse  
 Mons. Loys, Paris  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mons. de Rainvillers. Propriétaire, Château du Valkler. France  
 Mme. de Rainvillers, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Hr. Schrötter, Wien  
 Mr. E. Frost, England  
 Mr. Sidney Mason, do.  
 Mme. Devron, Nimes (France)  
 Mons. & Mme. Clement, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mr. & Mrs. E. Cousins, do.  
 Mons. Tournier et famille, Mazamet (France)  
 Lady Ellis, England  
 Sir R. Ellis, do.  
 Hr. Günther, Rent., mit Familie, Berlin  
 Mons. Gretry, France  
 Mons. Ignace Goldlust et famille, Wien  
 Mons. Levaigueur, Paris  
 Mme. Dumont, Paris  
 Mr. & Mrs. Brown with courier, New York  
 Mr. Reynold Brown, do.  
 Mr. Rathbone, England  
 Revd. E. Gibson, England  
 Mrs. E. Gibson, do.  
 Mr. & Mrs. Beunett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italia  
 Mme. la comtesse Spalletti et domestique, do.  
 Mons. & Mm. Vautier, Paris  
 Mons. Bellot, Paris  
 Mons. & Mme. Courcelle, Banquier, Veaul (France)  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mme. Barkhausen, Bremen  
 Mons. & Mme. Nögre, Nimes  
 Hr. Blumgart, Fürth  
 Mr. J. Canston, London  
 Mr. G. W. Collins, London  
 Hr. D. Krenke, Pulsnitz  
 Fr. Ida Beber, Leipzig  
 Hr. Chr. Beber, Dessau  
 Hr. Beitzon, Hildesheim  
 Hr. von Reich, Hannover  
 Mme. la baronne de Romand & Domestiques, Paris  
 Mlles. de Romand, do.  
 Mons. & Mme. Speies, Paris  
 Mons. G. Trèves et famille, Paris  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et domestique, Les Ricoys (France)  
 Mrs. Brown with family and courier, America  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago

Neu hinzugekommene Gäste.

Mons. le Marquis Hubert Pallavicino, Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et domestiques, do.  
 Mme. Avorati, do.



Mme. la comtesse Fanny de Rosta, Milano  
 Mons. le comte Ferdinand de Rosta et domestiques, do.  
 Mrs. John V. Farwell, Chicago  
 Miss Fannie Farwell, do.  
 Miss Grace Farwell, do.  
 Mr. A. Farwell and courier, do.  
 Frau Göhring mit Frl. Tochter, Leipzig  
 Mr. & Mrs. Howard, Clifton  
 Hr. Th. Herzl, Wien  
 Mr. Wahl and family, Paris  
 Hr. H. W. Fensen mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie und Dienerschaft, Mailand  
 Hr. Roeder, Berlin  
 Hr. F. Klinge, Lima  
 Mr. & Mrs. Hux and child, America  
 Mr. & Mrs. Loomis, America  
 Mme. la Marquise de Tontenilles avec domestiques, Paris  
 Sir Robert Anstruther, Scotland  
 Lady Anstruther, do.  
 Miss Anstruther, do.  
 Mr. Bérard, Paris  
 Hr. Ritter von Czaykowsky, Polen  
 Mons. Ledoux, Paris  
 Mme. Henri Vatin Pérignon et domestique, Paris  
 Mr. W. Holliday, America  
 Hr. C. Forstmann, Wiesbaden  
 Frl. Forstmann, do.  
 Frl. H. Wiese, Werden a/Ruhr  
 Hr. S. Schwartz mit Familie, Wien  
 Mr. & Mrs. Hamchild, America  
 Mlle. d'Effinger, Wildegg  
 Miss Drummond, England  
 Mr. Brissac, Paris  
 Mr. Worms, do.  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bernhoft, Le Havre  
 Hr. & Frau Oscar Hauschild, Hohenfichte  
 Hr. Billeviller, St. Gallen  
 Mr. Hodgson and family and servant, London  
 Mr. Th. Barrvis et famille et courier, Lille  
 Hr. Real und Familie, Carlsbad  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse

### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
 Mons. & Mad. Dubois, Locle  
 Mons. & Mad. Rohart, Paris  
 Mons. Albert Rohart, do.  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Hr. Professor Blumner mit Gemahlin und Frl. Nichte, Berlin  
 Mme. Dubois-Franck, Locle  
 Mons. Dubois, do.  
 Mons. Léon Weill, Mulhouse (Alsace)  
 Frau Apotheker Parlow, Königsberg  
 Frl. Parlow, do.  
 Mons. de Veyras, Paris  
 Hr. Wittkugel mit Gemahlin, Hannover  
 Mons. & Mme. Lonsont, Bruxelles  
 Mesdames Morel, Besançon  
 Mr. Morel, dito  
 Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
 Hr. A. Hubert Coster, Alkmaar, Niederld.  
 Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Innsbruck  
 Mons. Brunswick Benoit, Paris  
 Mrs. Jurner Sargent, Boston U. S. A.  
 Miss J. G. Robins, do.  
 Hr. H. Ficke mit Gemahlin, Freiburg i/B.  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Mons. & Mme. Denis, Rouen  
 Hr. L. Schlaffhorst mit Familie und Bedienung, Wiesbaden  
 Hr. Masins, Schwerin  
 Hr. Oberstlieutenant Zopfengärtner mit Frl. Tochter & Nichte, Ludwigsburg  
 Freiherr von Rothkirch-Tray, Goldberg i/Schl.  
 Hr. P. Jonas mit Gemahlin, München  
 Freiherr von Rothkirch, Altenberga  
 Freiherr von Rothkirch, Nilida  
 Hr. Stationsinspektor Glindemann, Braunschweig  
 Hr. Referendar Glindemann, do.  
 Mons. & Mme. Weil, Paris  
 Hr. H. Kleinadel mit Familie, Warschau  
 - Nussbaum mit Gemahlin, do.  
 Hr. Wilhelm mit Familie (6 Personen), Dänemark  
 Hr. Friderichsen, Dänemark  
 Hr. Fr. Goedtler mit Gemahlin, Brüssel  
 Mons. Briots, Bruxelles  
 Hr. A. W. Wirsing-Streiff mit Gemahlin, Frankfurt a/M.

Frau Oberbaurath Schröder mit Frl. Tochter, Dessau

Hr. Dr. Müller, Colmar (Alsace)  
 Hr. Referendar Münch, Aachen  
 Hr. H. Meyer mit Gemahlin, Tangomünde  
 Hr. Professor Lamblo mit Familie (4 Personen), Prag  
 Mons. & Mme. Bécoulet et famille, Paris  
 Frau Schotty, Basel  
 Frl. Schotty, do.  
 Hr. Emerich Wagner mit Gemahlin, Wien  
 Hr. Dr. Wander mit Gemahlin und Frl. Tochter, Born  
 Hr. Carl Altmann mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Conrad Kissling mit Familie, Breslau  
 Hr. Hahner mit Gemahlin, Lagnitz  
 Hr. Christian mit Gemahlin, Bischoffwiller

### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Büder und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Hr. Angele, Kfm., Biberach  
 Hr. Wünsch, Eisenbahnbeamter, München  
 Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
 Frl. Schultze, Privat., do.  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Mme. Aline Bach, Berlin  
 Mme. Mathilde Döring, do.  
 Hr. Rummer, Privatier, Bregenz  
 Hr. C. Heuberger mit Gemahlin, Privat., Bern  
 Hr. F. Dentler, Part., Kisslegg  
 Hr. Inspektor Stehner, Warthausen  
 Hr. Julius Monn, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Otto Friese, Part., Berlin  
 Hr. Hofrath Ehrl mit Gemahlin, München  
 Hr. Oberamtsarzt Müller, Ravensburg  
 Hr. P. Lehmann mit Gattin, Part., Greifenberg i/Schl.  
 Frl. Else Lehmann, do.  
 Hr. Karl Mohr mit Gattin, Wien  
 Miss Read, Part., London  
 Miss Wilson, Part., Southsea  
 Hr. Carl Ott, Privat., Hildburghausen  
 - Conradi, Lieutenant, Würzburg  
 Mme. Johannson, Part., Riga  
 Hr. C. Beringer & Frau, Zürich  
 - W. Grob-Seiler und Frau, Fabrikant, Degersheim  
 - Börne mit Gattin, Berlin  
 - Carl von Sieminsky, Gutsbesitzer, Warschau

Hr. Rektor Hoyer, Pfarrer in Schwornberg bei Biberach  
 Hr. A. Ackermann, Brauereibesitzer, Weissel bei Ehingen a/D.  
 Mme. Lang, Part., Genf  
 Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
 Hr. L. Zipper, Dr. phil., Görlitz  
 Hr. Sautter, Kfm., Zürich  
 Hr. M. Heymann, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Conrath, Kfm., Ebersbach a/N.  
 Hr. F. Schelling, Professor der Musik, Philadelphia  
 Hr. E. Schelling, Artiste, do.  
 Hr. M. Kluginann mit Gattin, Kfm., Fürth  
 Hr. Josef Gasser, Poprietär, Scheveningen  
 Hr. Wurms, Proprietär, Mittelstetten  
 Hr. August Demmin, Schriftsteller, Wiesbaden  
 Hr. Wolfers, Privatier, Berlin  
 Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
 Hr. Os. Demminot, Part., Dresden  
 Miss Platt, Torquay, England  
 Frau Maier-Signer, Herisau  
 Frl. Maier, do.  
 Hr. J. Hoser mit Frau, Priv., Stuttgart  
 - Custer, Particular, Rheinock

### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Mrs. Lewis, London  
 Mrs. Harris, England  
 Miss M. Harris, do.  
 Mons. & Mme. Marylski, Rent., Paris  
 Mlle. Torle, do.  
 Mons. le Prof. E. Bottini, Prof. de chirurgie, Mailand  
 Hr. Bellosa, Fabrikant, mit Familie (4 Pers.), Pforzheim  
 Hr. J. Häberli mit Frau, Wigoltingen (Thurgau)  
 Seine Excellenz Graf von Bückler, Hofmarschall, mit Bedienung, Schlesien  
 Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille, Paris  
 Hr. Carl Schirmer und Frau, Berlin  
 - W. Jungmann und Frau, Darmstadt  
 Frl. Anna Rummel, do.  
 - Emma Rummel, do.  
 Mr. Lewis Palmer, England  
 Miss Palmer, do.  
 Miss L. E. Palmer, do.

Hr. Paul Kuglener, Anvers  
 Hr. F. Rüuber, Fabrikbesitzer, mit Frau, Elbing  
 Hr. C. Haas mit Frau und Frl. Tochter, Aalen (Württemberg)  
 Frau Hofrath Rottenstein mit Familie, Frankfurt a/M.  
 Frau Poipers-Winkler, do.  
 Hr. Robert Hagl, Warnsdorf (Böhmen)  
 - Voigt nebst Tochter, Rent., Berlin  
 \* \* \*  
 Hr. Jos. Gerh. Ad. Szalatnay, Stud., Prag  
 Frl. Anna Mahr, Wiesbaden  
 Frl. Pauline Mahr, do.  
 Hr. G. Thoma mit Gemahlin, Baden-Baden  
 Hr. R. Rocca mit Familie, Berlin  
 Hr. Wechsinger, Kfm., Ravensburg  
 Mr. & Mrs. Lysons, London

### Hotel & Pension Lattmann

Hr. Dr. Stöckhardt mit Gemahlin, Geh. Reg.-Rath, Weimar  
 Mad. Barthelmeß, Kaufmannsgattin, do.  
 Frau Professor Fritzsche, Zürich  
 - Leuzinger-Zehnder, do.  
 Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Landolt, Baumeister, Andelfingen  
 - Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
 Mlle. C. Lortet, Lyon  
 Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre, Lyon  
 Hr. C. Leuthold, Part., Dresden  
 Mme. Dr. Müller, Lindau  
 Mme. Dr. Mayr, do.  
 Hr. Moyerhans mit Gattin, Weinfeld  
 Frau Anderegg-Rieser, Alt St. Johann  
 Hr. Kessler, Notar, Fischen  
 Hr. Menzo-Arter, Priv., Zürich  
 Hr. Klein mit Gattin, Weinändler, Olten  
 Frl. Hedwig Wilsnach, Stettin  
 Frl. Katharine Hoffmann, do.  
 Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm., St. Gallen  
 Frauen Brändlin, Basel  
 Frau Marie Echtenweger, Priv., Dresden  
 Frau Clementine Richmer, Priv., Schlesien  
 Hr. Bärtsch, Zollbeamter, Chur  
 Frau Marty, Alchenfluh  
 Frau Gyga mit Frl. Tochter, Bädikofen  
 Frl. F. Matheira, Zürich  
 Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
 - Dr. Professor Gädke mit Gemahlin und Frl. Tochter, Berlin  
 - Engeler, Straßhausverwalter, Tobel  
 - Dr. Müller mit Gemahlin, prakt. Arzt, Eschenbach  
 - Vogel, Zahlmeister, Ottweiler  
 Mlle. Savary, Payenne  
 Mme. Bury-Schardt mit Frl. Tochter, Basel  
 Hr. von Salis, Telegr.-Inspector, Chur  
 - J. Kündig, Priv., Zürich  
 Frau S. Winkler mit Frl. Tochter, Heiterthal  
 Frl. Julia Propst, Basel  
 Hr. Guyer, Uster  
 - R. Steinauer, Kfm., Einsiedeln  
 Frau Bösch-Hilti, Kappel  
 Frau Looser-Frey, do.  
 Mr. G. Schwarz, Entrepreneur, Agloi  
 Frauen Honegger, Winterthur

Hr. B. J. Hug, Horloger-Bijoutier, Wädenswil  
 Hr. Dr. H. Müller, Oberstabsarzt, Kirchheim (Württemberg)  
 Hr. R. Modicke, Gutsbesitzer, Glauchau i/Schl.  
 Hr. T. Simot, fürstl. Assessor, Regensburg  
 Hr. Ph. Fischer, Fabrikant, Zurzach  
 Fräulein Graniers (3 Pers.), Dresden  
 Hr. J. Dickmann, Negt., Wald  
 Hr. C. Meyer-Obrist, Negt., Uetikon  
 Frau Thurnheer, Weinfeld  
 Frau Baumann mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frau Meier-Froi mit Kind, Bülach

### Hotel Baierischer Hof.

Mons. & Mme. De la Gorce, Lyon  
 Hr. Rhumberg mit Frau, Fabrikbesitzer, Gmunden  
 Hr. Fröhlich mit Familie, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Stolz mit Frau, do.  
 Mr. Stewart and family, New-York  
 Hr. Chr. Kollmeyer, Rentier, Straubing  
 Hr. A. Hofbauer, Posthalter, do.  
 Hr. J. Hoffmann mit Frau, Gutsbesitzer, Deggendorf  
 Mr. & Mrs. Bloom, London  
 Hr. Brühl, Hamburg

### Hotel & Pension Fröhlich

Mad. Louise Lautherius, Rent., Berlin  
 Frl. Philippine Rosset, Diaconissin, Mühlhausen  
 Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwestern und Nichte, Russland  
 - A. Neyer, Bludenz  
 Frau Elise Geisser, Langenthal  
 Frl. Anna Geisser, do.  
 Frau Baum mit Frl. Tochter, Bayern  
 Hr. Saner, Pfarrer, Luzern  
 - Dieckmann, Pfarrer, Lenzel-Gmünd  
 - Geilul, Kfm., Solingen  
 - Vellms, Kfm., do.  
 Mme. Anna Mahr, Wiesbaden  
 - Pauline Mahr, do.  
 - Sophie Rödel, do.  
 - Louise Salz, do.

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frl. von Janke, Berlin  
 - Gollmert, do.  
 Hr. Professor Pape und Frau, Berlin  
 Frau Weidli, Stäfa  
 Fräulein E. und M. Hirsch, Dresden  
 Fräulein A. und M. Wimmer, do.  
 Hr. Dr. Chyzer, Ungarn  
 - Dr. Jakob Erenyi, do.  
 - Geza Gallile, do.  
 - Schatzeneder mit Frau, Wien  
 - Dr. Vater mit Frau, Oberstabsarzt, Spandau  
 - Jos. Lang, Brauereibesitzer, Lindau  
 - Mehr mit Frau und Töchtern, Ravensburg  
 - H. Wiesendanger, Basel  
 - H. Loewy, Kfm., Achern i/Baden  
 - Horzick, Oeconomiebesitzer, Böhmen  
 - Vasati, Thierarzt, do.  
 - Otto Stépanaz, Buchhalter, do.  
 - Bromosky, Kfm., do.  
 - Steigwaldt, Kfm., München  
 - J. G. Schulze, do.  
 - A. Frischmann, Apotheker, do.  
 - Grünwald, Hoftheaterkassier, do.  
 - Friedenau, Eisenbahnkassier, do.  
 - Endres, kgl. Hauptmann a. D., do.  
 Frau S. Lucae und Tochter Eva Lucae, Berlin  
 Frl. Hahn, do.  
 Hr. von Larisch, Premierlieut., Dresden  
 - B. von Paullan, Geologe, Wien  
 Frl. Marie Merkel, Hannover  
 - Amalie Meyer, do.  
 Hr. Prof. Suter mit Familie, Winterthur

### Hotel Freieck.

Hr. Berthele, Kfm., Bülach  
 - Stigele mit Frau, Gem. Weissenhorn  
 Frl. Hauf, do.  
 Hr. Landolt, Bäckermeister, Riesbach  
 - Mückli, Mechaniker, do.  
 - Bollag, Kfm., Basel  
 - Koch, Kfm., Stuttgart  
 - Hess, Kfm., Zürich  
 - Liebmann, Kfm., Augsburg  
 - Müller, Kfm., Nüruberg

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Mons. Ernesto Belloy, Rom  
 Hr. M. Wormser, St. Gallen  
 Frau Hofrath Dr. von Birkenstaedt mit Frl. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär, Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und Frl. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiow

### Home Villa

Familie Roohat, Vernes  
 Mr. Morshead, London  
 Mr. D. Lysons, do.

### Pension Wartenstein

Hr. Erich Brenstedt mit Gemahlin, Banquier, Berlin  
 Hr. Emil Kessler mit Gemahlin, Kfm., Berlin  
 Hr. Amacker, Kfm., St. Gallen



# FEUILLETON.

## Ueber die Flora von Ragaz und Umgebung.

(K. v. V.)

### II.

Haben wir in vorletzter Nummer dieses Blattes der Höhenunterschiede und der verschiedenen Klimagürtel des Sarganser Oberlandes gedacht und hingewiesen auf den Reichthum und die Mannigfaltigkeit der durch sie bedingten Flora und Fauna, so mögen nun noch etwas speziellere Andeutungen in Bezug auf die um Ragaz und Pfäfers wildwachsenden Pflanzen gemacht werden.

Über wie? Soll ich trocken und kalt die Resultate der bisherigen Forschungen im Gebiete unserer Lokalfloren aneinander reihen, aneinander reihen trocken und kalt viele hundert Blumenamen in Latein und Deutsch, ihre Fundorte und Blüthezeit angeben, angeben ob sie selten oder gemein, zu welchen Zwecken den Menschen sie dienen und Anderes mehr? Nein; das ist nicht nach meinem Sinn, das kann und mag ich nicht.

Wie anders aber ist es möglich, den fremden bei uns weilenden Kurgast in der Flora des Sarganser Oberlandes heimisch zu machen? Dies könnte mit großer Bequemlichkeit und selbst bei ungünstiger Witterung z. B. geschehen durch öffentliche Ausstellung eines umfangreichen Herbariums, wie deren im Naturalienkabinet der Realschule Ragaz, ferner bei Herrn Dr. Weller in Pfäfers und bei Herrn Reallehrer Mehli in Sarganz zu finden sind.

Man könnte sich auch die einschlägige Literatur verschaffen: Dr. Wartmanns beliebte St. Gallische Volksbotanik mit deutschen, lateinischen und Dialekt-Namen, mit allerlei auf die Pflanzenwelt bezüglichen, zum Theil recht drolligen Sagen und Meinungen; man würde reiche Belehrung schöpfen aus der zwar noch nicht vollendeten kritischen Uebersicht über die Gefäßpflanzen der Kantone St. Gallen und Appenzell von Dr. Wartmann und Theodor Schlatter; man könnte auch den 7. Band von Gaudins berühmtem Werk durchlesen, ferner die botanischen Notizen von Dr. Kaiser's „Heilquellen von Pfäfers und Ragaz“, und wollte man auch den Kryptogamen seine Aufmerksamkeit zuwenden, so wäre in erster Linie zu empfehlen eine sehr wadere Arbeit von A. Säger: „Ein Blick in die Moosflora der Kantone St. Gallen und Appenzell“; sie wurde veröffentlicht in den Jahresberichten der St. Gallischen naturwissenschaftlichen Gesellschaft für 1866/67 und 1868/69. \*)

\*) In der Nähe von Ragaz findet man nebst vielen gemeinen Moosen auch:  
*Bryum intermedium* Weber et Mbr. Rhein bis Trübbach  
*versicolor* Al. Br.  
*caespitium* f. *badium*. Im Rheinsand hint. Ragaz  
*Phascum bryoides* Dicks. Auf Kalkboden am Rhein  
*curvicolium* Hedw.  
*Systegium crispum* Hedw. An Rainen.  
*Barbula subulata* L. Zwischen Ragaz und der Chrina.  
*inclinata* Schwgr. Auf Kalksand.  
*Mnium affine* f. *elatum*.  
*orthorrhynchum* Br. eur.  
*Homalothecium philippaeum* (Spruce) Auf Felschischief.  
*Eurhynchium crassinervum* (Tail)  
*striatum* (Spruce) zwischen Ragaz und Pfäfers.  
*Bartramia pomiformis*. Oberhalb des Felsenkellers, am Wege nach der Chrina.  
*Brachythecium campostre* Br. eur.  
*Amblystegium Kochii* Br. eur. Im Riet unter Ragaz.  
 Eine große Seltenheit an der Tamina ist *Funaria microstoma* Br. et Sch.  
 Auf dem Calanda wachsen nebst vielen andern:  
*Orthothecium obryseum* Schwgr.  
*Orthotrichum Sturmii* Hppe. et Horsch.  
*Brachythecium Funkii*.

Noch andere Mittel zur Einführung in die stille friedliche Pflanzenwelt, in ihre Pracht und Wunder, könnten genannt werden; mit Gremli's Schweizer-Exkursionsflora oder mit Koch in der Hand macht man im großen botanischen Garten des Sarganser Oberlandes in der Pflanzenkenntniß auf die angelegentlichste Weise rasche Fortschritte, besonders wenn man sich die Zeit mit Auflegung eines Herbariums vertheilt, das man dann als werthvolles Geschenk mit sich heimnimmt.

Man könnte auch, um den Ausflüglern mehr Reiz zu verleihen, in einem öffentlichen Blatte, in der „Kurliste“, oder im „Oberländer Anzeiger“ bekannt machen: „Am so und so vielten dieses Monats wird eine botanische Exkursion nach dem Fläschberg, oder nach der Ragazer Alp, oder nach dem Pizalun, nach Wäktis, nach dem Montelina, nach den Grauen Hörnern u. s. w. gemacht werden. Alle Pflanzenfreunde und deren Freundinnen, oder solche die es noch werden könnten, alle die eines heiteren Sinnes sind, oder solchen auf den freien Alpenhöhen finden wollen, sind hiezu bestens eingeladen. Sammlung mit Botanikbüchern und Proviant gehörig ausgerüstet und mit gut genagelten Schuhen gewaffnet, Morgens um 6 Uhr in der Musikhalle des Kurortes, oder in der Dorfbadhalle, oder auf dem Wartenstein u. s. w.“

Mancher allerdings zieht es vor, entweder allein, oder nur von einem mit der Lokalfloren vertrauten Führer Berg und Thal zu durchstreifen. Warum nicht? Auch so kann die Sache gemüthlich, zuweilen sogar gemüthlicher als lehrreich, als im Fach fördernd werden. Ein Beispiel dafür:

Wie ich da einmal, nachdem die täglichen Mühen und Sorgen für einige Zeit an den Nagel gehängt waren, zwei hübsche Blümlein, zwei Formen von *Thalictrum minus*, vergleiche, *cordifolium* bei Bitters gepflückt und *cuneifolium*, oberhalb des Guschatopfes bei Ragaz, klopft an meine Thür. — Herein! „Guten Morgen! Sie sind doch der Herr so und so.“ — Zu dienen. — „Und ich bin Dr. X., Redaktor der Ppsilon-Zeitung; habe durch Ihren liebenswürdigen Schwager erfahren, daß Sie gestern mit reicher botanischer Ausbeute von den Grauen Hörnern heruntergekommen und nun wahrscheinlich damit beschäftigt seien, Ihre Alpenpflänzlein einzulegen und zu etiketiren, dabei möchte ich Ihnen nun gern behülflich sein in der eigennütigen Absicht, mit dem Charakter und den Namen einiger Formen bekannt zu werden, ohne mich der Gefahr auszusetzen, auf den Felsenrättern Hals und Beine zu brechen.“ — Sehr willkommen, Hr. Dr. — Da ist ein Wisch von mancherlei Sachen in verschiedenen Entwicklungsstadien aus der Umgebung des Wildsee's. Die hübschen Alpenkinder wurden bestimmt und eingelegt\*\*).

*Gymnostomum bicolor* Br. eur. und  
*Leptotrichum glaucoscens* Hw.

\*\*) *Ranunculus glacialis* L. *rutaefolius* L.  
*Arabis coerulea* Hanka, *Cardamine resedifolia* L.  
*Draba frigida* Sauter, *Draba Wahlbergii*.  
*Moehringia polygonoides* Met. K. *Corast. latifolium* L.  
*Hutschinsia alpina*, *Kernera saxatilis*.  
*Hieracium alpinum* L. *Potentilla salisburgensis*.  
*Artemisia Mutellina* Vill. *Achillea nana* L.  
*Geum reptans* vom Schwarze, *Globularia acaulis* vom Wanglersee, *Nigritella angustifolia* von d. Alp Lasa.  
 Hier fand ich ca. 3 Wochen früher, Anfangs Juli:  
*Cerastium asvenae* b. *strictum*, *Anomone alpina*, *Arabis bellidifolia*, *Meum mutellina*, das Futterkraut, Nr. 1, *Plantago alpina*, *Soldanella alpina*, *Androsace Chamejasme*, *Bartsia alpina*, *Silene acaulis*. Ferner zwischen den Alphütten von Lasa und Fasanentopf: *Homogyne alpina*, *Geum montanum*, *Primula integrifolia*, *Salix reticulata* am Fasanentopf und *Anomone vernalis* auf seinen höchsten Gräten.  
 Am Wege von Lasa nach dem untern Theil von Brangis pflüchte ich: *Daphne striata*, *Crepis aurea*, *Trifolium badium*, *Vaccinium Vitis idaea* und *Aooni-*

Auf den Nachmittag wurde mit dem Hrn. Doktor ein botanischer Ausflug nach der Luziensteig verabredet.

Um 2 Uhr durchsuchten wir den Taminadamm vom Dorfe abwärts bis zum Rhein\*\*\*). Nachher ging's unter munteren Gesprächen über den jugendkräftig dahinrauschenden Rhein, hinauf zum stotlichen Steigwald, wo die liebglühenden Cyclamen oder Alpenveilchen freundlich uns grüßten. — Durch den kühlen Schatten ging's dann hinauf nach den schweizerischen Befestigungswerken der St. Luziensteig und von da dann in der Abendkühle auf der von herrlichem Buchenwald beschatteten Straße hinunter nach Maienfeld. Da bewunderten wir das alterthümliche Herrenschloß Salenegg mit seinem hübschen Garten und den ausgedehnten Nebenpflanzungen, dann aber auch die rathliche Bauart des alten Städtchens, das Schloß der Grafen von Brandis und Anderes.

Der Herr Doktor wollte so ein romantisches Haus auch in seinem Innern studiren und wünschte deshalb in eine Pinte geführt zu werden. Wir verlangten eine Flasche 65ger, dessen vortreffliche Eigenschaften mein verehrter Begleiter wohl zu würdigen schien.

Er ordnete seine Pflanzen auf dem Wirthstische, nachdem er sich ihre Namen gemerkt, in kleinere Bouquets, in der Absicht, sie bei der Abendtafel seinen liebenswürdigen Tischnachbarinnen zu präsentieren. Doch der Mensch denkt und der Wein lenkt. Die Wirthin fragte, da sie uns bei guter Laune sah: „Söli dena Herrra vielecht a Fläschli Berelimi bringa; der wär denn frili no a Nümerli besser, as dä wo si trunga hind.“

Zawohl!

Die Flasche kam, aus „Sie“ ward „Du“,  
 Der Doktor zahlt den Preis,  
 Schob seine Strauß' der Wirthin zu  
 Als Futter für die Geiß.

Nach 14 Tagen meld't sein Blatt  
 Vom Maienfelder Wein:  
 Er sei gar herrlich in der That,  
 Sehr wirksam und auch fein.

tum Napellus, welche letzterer unter Brangis heruntersteigt und sehr häufig austritt. — In den Bergen am Wege von Brangis nach Valenz blühten nebst vielen andern: *Arnica montana*, *Orchis conopea*, *Gnaphalium dioicum*, *Phyteuma orbiculare*, *Linum catharticum*: *Dryas octopetala*, welche auf Majchils, oberhalb des Dörfchens Valenz häufig ist, hatte verblüht.

\*\*\* Wir fanden da: *Reseda lutea*, *Gypsophila repens*, *Anchusa* off., *Echium vulgare*, *Echinopspermum Lappula*, *Chondrilla prenanthoides*, *Diplotaxis tenuifolia*, *Erucastrum obtusangulum* und *Pollichia*, *Linaria alpina*, *Calamintha Acinus*, *Teucrium montanum*, *Hieracium sticticifolium*, *Potentilla heptaphylla*, *Myrica germanica* u. a.

(Eingesandt.) Es ist wirklich sonderbar oder höchstens durch den Umstand erklärlich, daß das so romantisch gelegene Laufenburg auswärts noch so wenig bekannt ist, daß sich in dem gut und kundig geführten Hotel Soolbad in Laufenburg, wo jedem Verlangen, auch eines kleineren Geldbeutel's, bereitwillig entsprochen wird, bei dieser schönen warmen Witterung und wohlthätigen stärkenden Soolbädern, bisher so wenig Kurgäste sich eingefunden. Es vereinigt nicht bald ein anderer gleichartiger Kurort so viel Angenehmes und Sehenswerthes, so den höchst interessanten Rheinfluss und die Flößerei im sog. „Laufen“ dahier. Das komfortable Hotel mit Gärten, schattigen Anlagen und Terrassen liegt unmittelbar am schönen Strom und zugleich am Fuße des prächtigen Schloßberges mit seinem uralten tannengekrönten Schloßthurm. Wer einmal hier eine Kur gemacht, wird sich in folgenden Jahren, auch wenn Gesundheitsumstände es nicht erfordern, gewiß sehnlichst wieder einfunden. Ein alter Kurgast.

## Literarische Anzeige.

In der Offizin dieses Blattes ist zu beziehen:

### Ragaz-Pfäfers

und ihr Excursionsgebiet.

Von Fl. Kaiser, Valcus.

2. umgearbeitete und vermehrte Auflage  
 Preis 3 Fr.



Von Schweiz Aerzten und Autoritäten der medizinischen Wissenschaft empfohlen u. als außerordentlich heilkräftig erklärt: für Blutarme, Bleichsüchtige, Magen- u. Verdauungsschwache, Nervenschwache, Reconvalescenten. — Unübertreffliches Hausmittel zur Auffrischung der Gesundheit u. zur Verhütung vieler Krankheiten. Sollte in keinem Hause fehlen. Preis per Flasche mit Gebrauchsanweisung Fr. 2. 50. Depot in Ragaz: Sünderhaus, Apotheker.

## Ziegen-Molken

sind zu haben im

### Hotel Quellenhof

von Morgens 7—8 Uhr.

Ludwig Uehli



Disentis, Bündner-Oberland.

Hotel & Kuranstalt

# „Disentiser Hof“

1150 M. ü. M. (M-2070-Z)

Eisensäuerling. Bäder & Molken im Hause

Reizende Ausflüge. Täglich zweimalige Postverbindung  
Chur-Göschenen-Biasca.

Anmeldungen an

Dr. **Aug. Condrau.**

Weesen am Wallensee.

## Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchlichst

E. Ryffel-Streifl.

DAS

## Wein- & Spirituosen - Geschäft

VON

**E. Bosshard z. Kronenhalle**

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine  
in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
in feinen Qualitäten. (M-1702-Z)

Echte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung. <sup>10</sup>/<sub>18</sub>

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## Wirtschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
vorzüglicher Jahrgang 1881. <sup>4</sup>/<sub>12</sub>

Bestens sich empfehlend

J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

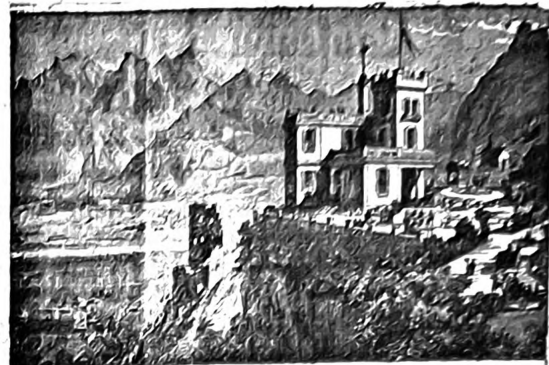
**Brockhaus'**  
**Conversations-Lexikon**  
Mit Abbildungen und Karten.  
Preis à Heft 50 Pf.

240 HEFTE ODER 16 BÄNDE. VERHUNDERT TAFELN.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M. HALBFRAZ 9 1/2 M.

# Wartenstein

## PENSION RESTAURANT



Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Gartenanlagen  
und Spielplätzen.

Best eingerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

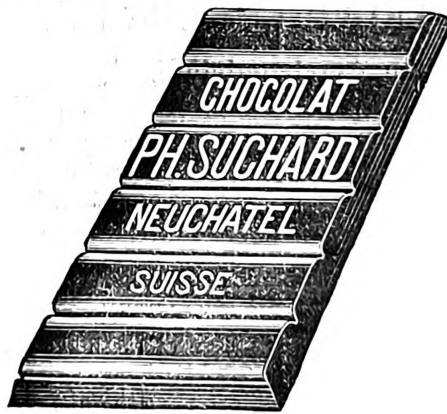
Ab 15. Juni

Abfahrt: Morgens 10 1/4 Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr,  
6 1/2 Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-  
Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50  
für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN)

Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

SS	Caffee, Thee, Chocolate, Glace	SS
Syrups, feine Bonbons, Desserts	<p>Conditorei Confiserie</p> <p>VON</p> <p><b>CARL KUSTERMANN</b></p> <p>vis-à-vis</p> <p>Hotel Krone Ragaz</p>	Obstkuchen, Gâteau de fruits
SS	Feine Weine, Liqueurs, Cognac fin Champagne	SS



Die vorzügliche Qualität  
der Chocolate aus der rühm-  
lichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr  
die ihr gebührende Aner-  
kennung: der stets stei-  
gende Absatz bietet dafür  
besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaf-  
ten Zubereitung aus den  
besten Rohstoffen ist sie  
als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvallescenten sehr  
zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser  
Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C. <sup>5</sup>/<sub>15</sub>

## Luftkurort Parpan.

1505 M. ü. M. 2 1/2 Stunden von Chur. Ct. Graubünden

### Kurhaus & Pension zur Post

Eröffnet 1. Juni. Voller Pensionspreis mit Zimmer Fr. 6 1/2 — 8

Post- & Telegraphenbureau im Hause.

Uebergangstation Ragaz-Engadin.


Es empfiehlt sich höchlichst

Frick-Marfort.



## Hotel Rhein-Soolbad

### Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige**. — Doucho- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. —  Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft erteilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Hautesaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens G. Eckhardt,  
auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Pfäfers-Dorf

### Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an. Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich **Felix Bislin.**

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

### Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Dinner 6—8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefeler.

Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz

1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvette UND KURHAUS KLOSTERS Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, <sup>15</sup> Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

## Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“

### BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.



Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager echter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Wäldchen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich **Wittwe Baehler.**

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldchen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tügl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.



ist für den Sommer wieder eröffnet. Prachtvolle Parkanlagen und feine Restauration. Achtungsvoll empfiehlt sich

H. Elmer zum Café Calanda.



Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

Hotel Rodenhans

Billige Pensionspreise.

## Gasthaus & Café zum Hirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche ist stets gesorgt.

Zimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulser-Reich

ENGADIN

ST. MORITZ

ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfehlenswert durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen

Rungger-Walt,  
Proprietär.

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee u.

Bestens empfiehlt sich

15

J. Giger.

## Grosses Gold & Silber-Waarenlager

Joallerie. Bijouterie, Orfèvrerie

C. C. Knecht, Goldschmied

zum Rüden

12 Rathhausquai 12

Feste Preise

ZÜRICH.

Prix fix

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

## Das Gasthaus zum Löwen

in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend

Familie Schneeli-Killias.

## Alpenkurort Churwalden.

Graubünden.

4233 Fuss ü. M.

Schweiz.

Hotel & Pension Krone

(KURHAUS)

Zwei resp. eine Stunde von Chur.

Neue elegante Bade-Einrichtung.

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.

Kurarzt: Dr. Denz.

(M-1836-Z)

Prop. Joh. Brügger.

## Natürliche Mineralwasser

Eaux minerales naturelles

bei

GEBRÜDER KAISER & COMP.

Bahnhofstrasse

## Luftkurort Wiesen.

Kanton Graubünden 4875 Fuss über Meer.

Klimatischer Kurort ersten Ranges an der berühmten Landwasserstrasse Chur-Davos und Davos-Engadin. Windgeschützte Lage, unübertreffliche Aussicht, mildes Alpenklima, in nächster Nähe herrliche Tannen- und Lerchenwäldchen, viele ebene, prachtvolle Spazierwege, Ausgangspunkt für Ausflüge und Gebirgstouren. Kurarzt. Post- und Telegraphenstation. H-76-Ch.

## Hotel & Pension Bellevue.

Neues, gut eingerichtetes Hotel, geräumige Zimmer, vortreffliche Verpflegung, freundliche Bedienung & billige Preise.

Milchkuren, Bäder & Douchen.

Alle Mineralwasser. Gartenanlagen. Wagen & Pferde.

Schweiz

CHUR = COIRE

Graubünden

## HOTEL LUKMANIER

neben der Post mit

## Dependance und Garten-Anlagen,

nahe dem Bahnhof gelegen, empfiehlt sich angelegentlichst.

Omnibus am Bahnhof

Reisewagen nach allen Richtungen verfügbar.

(H87Ch)

JUL. ELWERT.

## Johannes Scherr's Germania 4.

Auflage

34 Seite à M. 1. 50.

Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgeschichtlich geschildert. 872 Groß-Folio-Selten Sect. 64 ganzseitige und ca. 250 Texttafeln. erster Künstler. Das 1ste Heft der 4. Aufl. dieses nationalen Haus- u. Familienbuchs erschien soeben. Einsehen in allen Buchhandlg.; Prospekte gratis u. franco, auch von W. Spemann in Stuttgart.

Eine gesetzte Wittve aus Frankfurt a./M., die mehrere Jahre als liebevolle, treue Pflegerin diente, sucht ähnliche Stellung bei einem leidenden Kurgast, älteren Dame oder Herrn. Franco-Offerten befördert Hr. A. Ruof, Müller, in Jenins (Graubünden).

## Eine Französin wünscht während des Sommers französische Stunden

zu erteilen. Nähere Auskunft erteilt Madame Blanc-Abetel, Institut Hilti.

## Stelle-Gesuch.

Ein practisch erfahrener Chirurg und Barbier der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

Die beliebten

## Zürcher Hüpen

sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämtliche Hotels.

Frau Kempf in Isis.

## Hüpen-Schachteln

sind stets vorrätig bei

Flaschner Müller in Ragaz

## Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.

Ein junger, kaufmännisch gebildeter Mann wünscht eine Stelle bei einer feinen Herrschaft oder einzelnen Herrn als Bedienter oder Reisebegleiter. — Zeugnisse und Photographie stehen zur gef. Disposition.



# Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

Eröffnet den 1. Juni 1883.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpen Speisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis; Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbüro Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

N. Tschirgi zum Alpenhof.

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

E. Koller

(H 288BQ)

## Dr. L. C. Bryan

American Dentist in Basel,

will be at The Schweizerhof, Ragaz for a few days after Juli 22.

## Pfäfers-Dorf

Basthof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: A. KOHLER.

## Theater in Ragaz.

Heute

Freitag den 20. Juli 1883

Der Bibliothekar.

Luftspiel in 4 Akten von J. Meyer.

Zu neu eingerichteten Saale zum „Schäfl“.

Sonntag den 22. Juli 1883

s' Porle, oder Dorf und Stadt.

Vollschauspiel in 5 Akten von Ch. Birchpfeiffer.

Montag 23. Juli 1883

Das Gänschen von Buchenau.

Luftspiel in 1 Akt von Friedrich.

Papa hat's erlaubt.

Singspiel in 1 Akt von V'Arronge.

Es ladet freundlich ein

Albert Meng, Theaterdirektor.

## Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Schweizerhof.

## Hensel's tonische nervenspannende Heilmittel

v. C. Friedrich Hausmann, Hechtapotheker St. Gallen.

Diese durchaus unschädlichen, von vielen Aerzten empfohlenen Heilmittel sollten in keiner Haushaltung fehlen, da sie sowohl den Gesunden kräftig erhalten und ihn vor Krankheiten bewahren, als auch weil sie in Folge ihrer blutbildenden und nervenlebenden Kraft von ganz überraschendem Einflusse sind bei kränklichen geschwächten Frauen, Kindern und Männern, bei allen von **Blutarmuth** und **Nervenleiden** herrührenden Krankheiten, bei Schwächezuständen, beginnender Auszehrung etc. — Die tonische Essenz liefert zugleich eine Limonade, die besser erfrischt, belebt und kräftigt wie Wein und Bier.

Prospecte und Gebrauchsanweisungen sind gratis und die Heilmittel zu Fr. 1. 50 per Flasche zu beziehen direkt durch die Hecht-Apotheker von C. Friedrich Hausmann, St. Gallen, oder durch jede Apotheke.  $\frac{1}{3}$  (M 2510 Z)

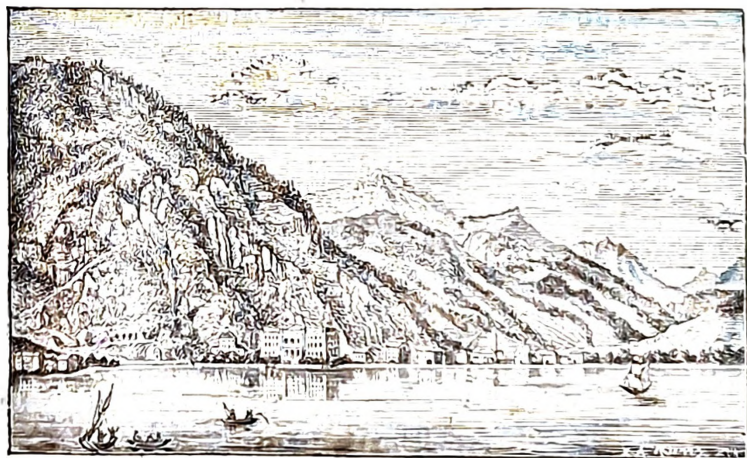
Graubünden Seewis im Prättigau. Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise.  $\frac{5}{12}$  Besitzer: Felix Hitz.



## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agréable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix modérées. On parle les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Secant.

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn-Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Deuchon, Milch, Molken.

Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 24. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursülen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Lo Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäfersquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstanlen (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstanlen („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspanner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2½ bis 3½ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3½ Uhr und von 5 bis 6½ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Divine Service & holy Communion at 11½ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvororts Hr. Sanderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gashonkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusionsteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannenthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scsaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach Sjähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Frau Jucker, Zürich  
 Mons. Lucien Barbier, Cernay, Alsace  
 Hr. Weber, Zürich  
 Frau Rietmann-Kelly, do.  
 Mme. E. Lüssy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Scheitlin-Engler, St. Gallen  
 Frau Pfarrer Kauf, Altnau  
 Frl. Kauf, Altnau  
 Hr. Rud. Bolleter und Gemahlin, Zürich  
 Frau Eberle, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.  
 Frl. Stocker, Sins  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein Tochter, Bern  
 Hr. C. Kern, Privat., Zürich  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Frl. Enkelin, Oberuster  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllleur, Wetzlar  
 Frl. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Prof. Dr. Spöndly, Zürich  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon  
 Frl. Paur, Bendlikon  
 Frau Hartmann, Lautrach  
 Hr. Bossard, Hittnau  
 Frau Schaefer, Tettngang  
 Hr. Pfarrer Fäsi, Seuzach  
 Frau Burchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Hr. Lins, Feldkirch  
 Hr. Mösli, Gais  
 Hr. Kommandant Schellenberg mit Gemahlin, Aathal  
 Hr. Kübler, Wiesendangen  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Jb. Schuler-Heer, Fabrikant, Glarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. G. Geogenbach und Gemahlin, Basel  
 Frl. Wissmann, Maseltrangen  
 Frl. Kunkler, St. Gallen  
 Frl. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Schoch und Gemahlin, Zürich  
 Hr. Nadig, Udine  
 Frau Schindler, Obermaschthal  
 Frl. E. Sandholzer, Feldkirch  
 Frau Breitingen-Wolf, Zürich  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dietrich, Chur  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasial-professor, Czernowitz  
 Frau Debrunner, St. Gallen  
 Hr. J. Hollenstein, Lustenau  
 Hr. J. König, Gaswirth, do.  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Hr. Zellweger, Au  
 Frau Lambert, Zürich  
 Hr. Kantonsrath Süssstrunk, Oberwinterthur  
 Hr. Albrecht, Eichstadt  
 Hr. B. Müller, Bierbrauereibesitzer, Arnach  
 Frau Bänziger, Rheineck  
 Frau Walder-Lieb, Zürich  
 Frau Kübler-Maurer, Wiesendangen  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Frau Hösli, Glarus  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frau Schuler-Tschudy mit Sohn, Glarus  
 Frl. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Hr. Jul. Mahler mit Frau Gemahlin und zwei Kindern, Thalweil  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frl. Louise Sobärer, Zürich  
 Hr. Faust, Trubach

\* \* \*

Hr. Honegger-Denzler, Zürich  
 Hr. Dr. Wehternacher, Bodingen  
 Hr. G. Meyer, Sekundarlehrer, Birmensdorf  
 Frau B. Zollinger, Hinweil  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Heub, Altstätten

Hr. Michelo, Medico, Gallipoli  
 Hr. Glusoppo Mya, Medico, Torino  
 Hr. Giuseppe Pavoncelli, Banchiere, Napoli  
 Hr. Gaetano Pavoncelli, do.  
 Hr. C. Holz, Thalweil

## Hof Ragaz.

Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giesson  
 Frl. Olga Barck, Freiburg i/B.  
 Frl. Meier do.  
 Frau Geheimrätthin Deichmann von Schanflhausen mit Gesellschafterin  
 Frl. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Prinzessin von Waldeck und Pymont, Reichsgräfin Teleki, mit Grossnichte  
 Elise von Zeyk und Dienerschaft, Landau, Fürstenthum Waldeck  
 Frau Zürcher-Mettler, St. Gallen  
 Frau C. Bossard, Zug  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlle. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Flers, avec domestiques, Versailles  
 Mlle. de la Roque avec dom., Versailles  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold-de Perolles avec domestiques, Chateau de Perolles près Fribourg, Suisse  
 Hr. Anton von Bechel, k. k. Hofrath, Wien  
 Mr. Theodore Verdet, Montpellier  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec femme de chambre, Lieveland  
 Mons. le baron et Mad. la baronne de Saret et famille, avec  
 Mlle. Nilley et 5 domestiques, Paris  
 Seine Excellenz Herr Dr. Franz Smolka, Präsident des Abgeordneten-Hauses, des österr. Reichsrathes wirklicher geheimer Rath, Galizien  
 Hr. Dr. Stanislaus Smolka, Universitäts-Professor in Krakau  
 Mme. L. Meynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Klingler mit Frl. Tochter, Altstätten  
 Mons. le baron de la Coste avec domestique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus. Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, France  
 Mme. Léon Chaubart, do.  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin, Königsberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bäle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.  
 Hr. Oberst Honegger mit Diener, Wollishofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerieoberlieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nico  
 Mr. C. L. Gubian de Verdun, Nico  
 Mons. le Marquis de la Salle, Versailles  
 Mr. de la Salle, fils, do.  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Hr. von Garnier, Eckersdorf  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Frl. Strickland, do.  
 Mme. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Revd. C. L. Vaghan, from St. Leonards-on-Sea, England  
 Mrs. Vaughan and servant, do.  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Gräfin von Hülsen, mit Bedienung, Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Frau Wehrli-Nügeli mit Bedienung, Flantern  
 Mr. Ed. Stehelin, Bitschweiler bei Thann  
 Mme. Ed. Stehelin, do.  
 Hr. Imholz, Postverwalter, Altstätten  
 Hr. Ramsauer-Osenbrüggen, Herisau  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg mit Frau Gemahlin & Frl. Tochter, Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsath, Berlin  
 Mr. W. A. Hedenberg, U. S. A.  
 Mrs. W. A. Hedenberg, do.  
 Master Hedenberg, do.  
 Hr. Euler-Baenziger mit Frau Gemahlin, Thal  
 Mr. A. Bouthenot-Peugoot, Audincourt

The Misses Spence, England  
 Hr. D. Burckhardt-Thurneysen mit Familie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, gob. Daring, Dresden  
 Miss Todman, England  
 Hr. Professor von Steinle, Frankfurt  
 Frl. S. von Steinle, do.  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal  
 Hr. Dr. Ryck, Landesgerichtsrath, mit Frau Gemahlin, Doutschland  
 Hr. Carl August Missbach, Rentier, Kötzensbroda  
 Hr. Commerzienrath Schlittgen, Sprottau  
 Hr. Justizrath von Bourwieg, Stottin  
 Hr. L. Moral, Berlin

## Neu hinzugokommene Gäste.

Mr. & Mme. Gentot, avocat, Genève  
 Mr. le Professeur Ed. Krause, do.  
 Mme. Krause avec enfant, do.  
 Freiherr J. E. van Panhuys, Holland  
 Freifrau J. E. van Panhuis, do.  
 Mr. & Mme. Csare E. Chiodi, Milan  
 Mme. & Mlle. E. Richard, Milan  
 Mr. Thomas, Gand (Belgique)  
 Mr. Sennalt, Mons do.  
 Mr. & Mme. Leurquin, Mons, do.  
 Colonel Helgar, London  
 Frau H. Burckhardt-Keller, Rentière, Basel  
 Hr. Ed. Martin Burckhardt, Rent., Basel  
 Mlle. Julie Burckhardt, do.  
 Frau Generalin v. Hassell, Gross-Sottrum  
 Frau Henriette Markbreit, Gutsbesitzer, Gattin, mit Frl. Tochter, Budapest  
 Gräfin v. Wedol mit Bedienung, Weimar  
 Mrs. J. S. Griffing, Now-Haven U. S. A.  
 The Misses Griffing, do.  
 Hr. Peter Jenny, Ancona  
 Revd. & Mrs. J. W. Whale, Devonshire  
 Mr. F. Nitting, étudiant, Costa-Rica  
 Mr. Alfred Fürth, étudiant, Zürich  
 Capt. Taylor, England  
 Mrs. Taylor, do.  
 Hr. Director E. Ehrat, Triest  
 Hr. Merian-Thurneysen mit Familie, Basel  
 Mr. & Mrs. L. C. Wyon, England  
 Mr. le comte Byland avec famille, Bruxelles  
 Mlle. les baronesses de Pronéy et femme de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Mr. Arthur Hunt, England  
 Mr. le Vicomte de la Combe avec famille et domestique, Rennes  
 Mr. M. Gilliers, Professeur, Rennes  
 Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
 Mr. W. Robson with servant, England  
 Miss Morris, England  
 Mr. H. E. Ware, Boston U. S. A.  
 Mrs. W. Ware, do.  
 Mr. W. C. Cotton, do.  
 Miss Elizabeth A. Cotton, do.  
 Mr. Henri de Rocher, Nimes  
 Col. C. Birch, London  
 Miss Birch, do.  
 Mrs. Bumside, do.  
 Mr. Chs. Raudolph, New-York  
 Mr. Wharton Smith, do.  
 Mr. E. P. Reed, London  
 Miss Reed, do.  
 Hr. Benninger, Kfm., mit Frau Gemahlin, Zürich  
 Mr. Ladislas Mencei, Pologno  
 Hr. Guyer-Hanhardt mit Sohn, Zürich  
 Frau Dr. Beccard, Berlin  
 Frau Berduschek, Berlin  
 Frl. Friese, Neustadt a/D.  
 Frl. Francke, Berlin  
 Mr. Oberkampff, Paris  
 Mr. W. P. Henszey with courier, Philadelphie  
 Mrs. W. P. Henszey, do.  
 Miss Mary L. Henszey, do.  
 Miss R. H. Saunders, Philadelphia  
 Mr. M. Farlane, Ireland  
 Mrs. M. Farlane, do.  
 Mr. B. P. Kissam, New-York  
 Mrs. B. P. Kissam with child and maid, do.  
 Hr. Louis Heintz mit Gemahlin, Berlin  
 Mr. L. C. Bryan, Dentist american, Bäle  
 Mme. la vicomtesse M. de Vilain, Belgique  
 Hr. W. Oesterreich mit Gemahlin und drei Kindern, Berlin

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
 Mons. le Comte de Roussy de Sales, Paris  
 Hr. Geheimer Regierungsrath Klossel mit Gemahlin, Berlin  
 Frl. Mertens, Cassel  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Se. Excellenz Baron v. Allonburg, Wien

Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scalliti, Tenente colonello, Messina  
 Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mad. Neufeld mit Frl. Tochter, Berlin  
 Frl. Kasch, Berlin  
 Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Mons. L. T. Borchsenius, Copenhagen  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn, Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Impératrice de Russie, St. Petersburg.  
 Hr. Bankdirector B. Gabriel mit Familie Warschau  
 Mons. L. Merino avec famille et domestiques, Paris  
 Hr. C. Patric Ruetz und Frau, Riga  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedienung, Warschau  
 Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Frauen C. Kelch mit Frl. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mme. Genreau, Paris  
 Mlle. Genreau, do.  
 Mlle. Merphy, do.  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Revd. Cardew, England  
 Frl. Chronitzer, Wien  
 Frl. Klein, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Mons. H. Bamberger, Paris  
 Mons. Aug. Bamberger et domestique, do.  
 Hr. L. Abramson mit Familie, Gothenburg  
 Hr. Eisenbahndirektor C. Seering mit Frau Gemahlin, Danzig  
 Hr. Dürfeld, Sachsen  
 Mons. le capitaine N. Faisson, Russie  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Hr. & Frau Stelling, Steuerrath, Langensalza  
 General und Mrs. Boyd, England  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mme. Brandon Salvador, Paris  
 Mme. Alphen Salvador, do.  
 Hr. H. Bernhardt mit Familie und Bedienung, Berlin  
 Miss Ellis, Ecosse  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mons. de Rainvillers, Propriétaire, Château du Vallalé, France  
 Mme. de Rainvillers, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Mme. Devron, Nimes (France)  
 Mons. & Mme. Clement, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mons. Tournier et famille, Mazamet (France)  
 Mons. Gretry, France  
 Mons. Ignace Goldlust et famille, Wien  
 Mr. Rathbone, England  
 Revd. E. Gibson, England  
 Mrs. E. Gibson, do.  
 Mr. & Mrs. Bonnett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italia  
 Mme. la comtesse Spalletti et domestique, do.  
 Mons. & Mun. Vautier, Paris  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mme. Barkhausen, Bremen  
 Mons. & Mme. Nögre, Nimes  
 Hr. Blumgart, Fürth  
 Hr. Boitzen, Hildesheim  
 Hr. von Reich, Hannover  
 Mme. la baronne de Romand & Domestiques, Paris  
 Mesdemoiselles de Romand, do.  
 Mons. G. Trévos et famille, Paris  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et domestique, Los Ricoys (France)  
 Mrs. Brown with family and courier, America  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino, Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et domestiques, do.  
 Mme. Avorati, do.  
 Mme. la comtesse Fanny de Resta, Milano  
 Mons. le comte Ferdinand de Resta et domestiques, do.  
 Mr. & Mrs. Howard, Clifton  
 Hr. Th. Herzl, Wien  
 Mr. Wahl and family, Paris  
 Hr. H. W. Fensen mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Roeder, Berlin



Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie und Dienerschaft, Mailand  
 Hr. F. Kluge, Lima  
 Mr. & Mrs. Hux and child, America  
 Mr. & Mrs. Loomis, America  
 Mme. la Marquise de Tontonilles avec domestiques, Paris  
 Mons. Ledoux, Paris  
 Hr. C. Forstmann, Wiesbaden  
 Fr. Forstmann, do.  
 Fr. H. Wiese, Werden a/Ruhr  
 Hr. S. Schwartz mit Familie, Wien  
 Mr. & Mrs. Hamchild, America  
 Mlle. d'Effinger, Wildegge  
 Miss Drummond, England  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bernhoff, Le Havre  
 Hr. & Frau Oscar Hauschild, Hohensichte  
 Mr. Hodgson and family and servant, London  
 Hr. Real und Familie, Carlsbad  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. Paul Fould, famille et domestiques (9 Pers.), Paris  
 Mr. Levy et famille, Copenhagen  
 Mr. Goldenring et Madame, Mulhouse  
 Mons. le Vicomte de Courval et domestique, Paris  
 Mme. Dodemont, Belgique  
 Mess. Dodemont, do.  
 Mr. & Mme. Salomonsohn et famille, Berlin  
 Mr. & Mrs. Max Neil, Glasgow  
 Mr. Peniman, America  
 Mme. Bérard, France  
 Mr. & Mme. Laederich, Epinal  
 Mr. de Rocher, Anvers  
 Mr. & Mme. de Bary, Guebwiller (Alsace)  
 Mr. & Mme. Marius Côtes, Lyon  
 Mr. Wilson, England  
 Mr. St. Ange Legé, Paris  
 General and Mrs. Donaldson, Baltimore  
 Hr. Professor Dr. Mayer mit Familie, Prag  
 Mrs. Culquhoun, Glasgow  
 Mr. E. Demanet, Directeur au ministère des travaux publics, Bruxelles  
 Mr. H. Crumines, do.  
 Mons. L. Robine avec famille et domestiques (9 Pers.), Paris  
 Revd. C. Lowe, England  
 Mrs. C. Lowe, do.  
 Hr. Oscar Skutsch mit Familie, Breslau  
 Hr. Schlesinger mit Sohn, London  
 Mr. J. C. Carthy, Boston  
 Mr. & Mme. la baronne de Gruyère, France  
 Mme. M. Fabry et domestique, Paris  
 Mr. Fabry jr., do.  
 Frau Adolf Ganz, Frankfurt  
 Mr. Osborne-Smith, Glasgow  
 Mrs. Osborne Smith, do.  
 Dr. Jos. Gruber, Budapest  
 Hr. M. Szern, do.  
 Hr. Jos. Wahrmann, do.  
 Lady Ashburton, courier and servants (9 Pers.), England  
 Mons. Marion et famille, Havre  
 Mme. A. Batanero et fils, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Grävenitz und Familie, Russland  
 Mons. L. Menzel, Pologne  
 Mr. Radcliff, Paris  
 Mr. Sverbeyeff, Petersburg  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Mons. le comte de Marsay avec famille et domestiques, Chateau de Ris (France)  
 Mr. Remplier et famille, Paris  
 Hr. Baron von Romberg, Berlin  
 Hr. Baron Gisbert Romberg, Berlin  
 Hr. Aug. Wedel, Wien  
 Major and Mrs. Clarke, England  
 Mr. W. Lanson, New-York  
 Mr. T. F. Culver, do.  
 Revd. C. F. Thomas, Philadelphia  
 Mrs. Thomas, do.  
 Mr. & Mrs. Erben, do.  
 Mr. & Mrs. J. Hey, do.  
 Miss R. & C. Erben, do.  
 Mrs. S. D. Adams, do.  
 Miss J. Shaw, do.  
 Miss Horn, do.  
 Mrs. W. Murphy, do.  
 Miss M. Hall, do.  
 Miss E. Hall, do.  
 Mr. & Miss Langdon Werthworth, do.  
 Mr. & Mrs. Bryan, do.  
 Mr. Aug. Weal, Wien  
 Mr. and Mrs. Brunett, England

#### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris

Hr. Heinrich Bärigin mit Bodion., Basel  
 Mons. & Mad. Rohart, Paris  
 Mons. Albert Rohart, do.  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Hr. Professor Blumner mit Gemahlin und Fr. Nichte, Berlin  
 Mme. Dubois-Franck, Lööle  
 Mons. Dubois, do.  
 Mons. Léon Weill, Mulhouse (Alsace)  
 Mons. de Vayras, Paris  
 Hr. Wittkugel mit Gemahlin, Hannover  
 Mons. & Mme. Lonsont, Bruxelles  
 Mesdames Morel, Besançon  
 Mr. Morel, dito  
 Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
 Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Innsbruck  
 Mons. Brunswick Benoit, Paris  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Freiherr von Rothkirch-Tray, Goldberg i/Schl.  
 Freiherr von Rothkirch, Altenberga  
 Mons. & Mme. Weil, Paris  
 Hr. Fr. Goedtler mit Gemahlin, Brüssel  
 Mons. Briots, Bruxelles  
 Hr. A. W. Wirsing-Streiff mit Gemahlin, Frankfurt a/M.  
 Hr. Dr. Müller, Colmar (Alsace)  
 Hr. Referendar Münch, Aachen  
 Hr. H. Meyer mit Gemahlin, Tangermünde  
 Mons. & Mme. Bécoulet et famille, Paris  
 Frau Schetty, Basel  
 Fr. Schetty, do.  
 Hr. Emerich Wagner mit Gemahlin, Wien  
 Hr. Dr. Wander mit Gemahlin und Fr. Tochter, Bern  
 Hr. Carl Altmann mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Christian mit Gemahlin, Bischwiller  
 \* \* \*  
 Hr. Dr. R. Huch mit Gemahlin und Fr. Schwester, Braunschweig  
 Hr. Ignaz Lang mit Gemahlin, Nürnberg  
 Hr. Ed. Schneidewind, Nordhausen  
 Hr. Spindler, Basel  
 Mons. Fritz Dubois, Lööle  
 Hr. A. Walder, Stud. med., Schaffhausen  
 Hr. Dr. Rynders, Middelburg, Holland  
 Hr. Alexander Schwarz, Budapest  
 Mme. Heinrich Knoop, Hamburg  
 Fr. Wittusen, Nestved  
 Fr. Hoffmann, do.  
 Revd. Dr. Phin, Edinburg  
 Mrs. Phin, do.  
 Hr. Bruder, Basel  
 Hr. Regierungsrath Ulrich, Bromberg  
 Hr. Referendar Boehlke, do.  
 Mr. R. Hunt, England  
 Mr. Phillips, England

#### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Büren und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Hr. Winsch, Eisenbahnbeamter, München  
 Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
 Fr. Schultze, Privat., do.  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Hr. C. Heuberger mit Gemahlin, Privat., Bern  
 Hr. Inspektor Stehner, Warthausen  
 Hr. Otto Friese, Part., Berlin  
 Hr. Hofrath Ehrli mit Gemahlin, München  
 Miss Read, Part., London  
 Miss Wilson, Part., Southsea  
 Mme. Lang, Part., Genf  
 Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
 Hr. L. Zipper, Dr. phil., Gölrlitz  
 Hr. Sautter, Kfm., Zürich  
 Hr. M. Heymann, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Conrath, Kfm., Ebersbach a/N.  
 Hr. M. Klugmann mit Gattin, Kfm., Fürth  
 Hr. Josef Gasser, Proprietär, Scheveningen  
 Hr. Wurms, Proprietär, Mittelstetten  
 Hr. Wolfers, Privatier, Berlin  
 Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
 Hr. Os. Demminot, Part., Dresden  
 Miss Platt, Torquay, England  
 Hr. J. Hoser mit Frau, Privat., Stuttgart  
 \* \* \*  
 Hr. F. Dentler, Rentmeister, Kisslegg  
 Hr. J. Kiedl, Gutsbesitzer, Kraiburg u/L., Bayern  
 Fr. M. Riedl, do.  
 Hr. Eugen Bleuler mit Frau, Kaufmann, Küssnacht bei Zürich  
 Mme. Moritz, Part., Dresden  
 Fr. A. Moritz, do.  
 Fr. M. Moritz, do.  
 Hr. Ackermann, Rechnungsrath, Darmstadt  
 Hr. Crusius mit Frau Gemahlin, Rentier, Breslau  
 Hr. H. Walder, mit Gattin, Kfm., Oerlikon  
 Hr. Gabriel, Major, Neisse

Hr. Gabriel, Lieutenant, do.  
 Hr. Mauser, Hauptmann, Greslau  
 Hr. Eduard Ramoth mit Familie und Dienerschaft (6 Pers.), Dresden  
 Hr. Julius Bernheim, Kfm., Bern  
 Hr. V. Kroissig nebst Gattin und Kind, Kfm., Berlin  
 Hr. Jos. Becker und Fr. Tochter, Kfm., Dillingen (Württemberg)  
 Hr. von Unold, Rentbeamter, Lindau  
 Hr. Dr. Braun und Gemahlin, Oberamtsarzt, Wangen i/Allgäu  
 Hr. & Frau Gröbler, Kfm., Lindau  
 Mme. Olivot et sa famille, Genève  
 Hr. Dr. R. Franz und Familie, Professor, Berlin  
 Hr. Pfonninger, St. Gallen  
 Hr. J. Schiffo, Kfm., Grünstadt, Rheinpfalz

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille, Paris  
 Hr. Carl Schirmor und Frau, Berlin  
 - W. Jungmann und Frau, Darmstadt  
 Fr. Anna Rummel, do.  
 - Emma Rummel, do.  
 Mr. Lewis Palmer, England  
 Miss Palmer, do.  
 Miss L. E. Palmer, do.  
 Hr. Paul Kuglener, Anvers  
 Hr. C. Haas mit Frau und Fr. Tochter, Aalen (Württemberg)  
 Frau Hofrath Rottenstein mit Familie, Frankfurt a/M.  
 Frau Peipers-Winkler, do.  
 Hr. Robert Hagl, Warnsdorf (Böhmen)  
 - Voigt nebst Tochter, Rent., Berlin  
 Hr. Jos. Gerh. Ad. Szálátay, Stud., Prag  
 Hr. G. Thomae mit Gemahlin, Baden-Baden  
 Hr. R. Rocca mit Familie, Berlin  
 Hr. Wechinger, Kfm., Ravensburg  
 Mr. & Mrs. Lysons, London

Hr. Jos. Pochler, Privatier, mit Familie Wien

Mme. F. Chevaley, Genève  
 Hr. Dr. Scheel, Amtsrichter, Wusterhausen bei Berlin  
 Mr. & Mrs. E. Collard, London  
 Mr. & Mrs. C. F. Wachter, Broadstairs,  
 Mons. Gury, Metz  
 Mlle. Gury, do.  
 Mr. Leypold, Oberamtsrichter, Brackenheim (Württemberg)  
 Fr. Caroline Herzer, do.  
 Miss A. M. Pierce, America  
 Miss Helene Van Voast, do.  
 Miss Fanny M. Whaley, do.  
 Miss Norvelle Whaley, do.  
 Signor & Signora Saxioti Andrea, Bivio (Italia)  
 Hr. F. Hassert, k. Postdirektor, Greiz  
 Hr. B. Hassert, Gymnasiast, do.  
 Mons. H. Midy, Paris  
 Hr. W. Rehlen, Fabrikbesitzer, Nürnberg  
 Hr. F. von Hoven, Architekt, mit Familie (4 Pers.), Frankfurt  
 Hr. J. Koch, Kinnstmühlenbesitzer, Reichertshofen  
 Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit Familie (4 Pers.), Berlin  
 Hr. Otto Lund, Dr. med., Copenhagen  
 Hr. A. Warzaw, Stadtrath, do.  
 Mr. P. W. van Peyma and family, Buffalo, New-York  
 Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin, Elbing  
 Hr. Dr. Jottularz, Arzt, Breslau  
 Hr. Dr. Fr. O. Pilling, Professor, Altenburg  
 Hr. Rechnungsrath Golle, Bankkassier, Altenburg  
 Fr. Marie Golle, do.  
 Fr. Anna Simon, Glauchau  
 Fr. Gretchen Golle, Altenburg

#### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Dolamarro, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Dr. Krebs mit Gemahlin, Born  
 Mlle. C. Lortet, Lyon  
 Mlle. A. Hoffer, avec femme de chambre, Lyon  
 Hr. C. Leuthold, Part., Dresden  
 Hr. Klein mit Gattin, Weinbändler, Olten  
 Fr. Hedwig Wilsnack, Stottin  
 Fr. Katharine Hoffmann, do.  
 Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm., St. Gallen  
 Frauen Brändlin, Basel  
 Frau Marie Echtenweger, Privat., Dresden

Frau Clementine Riehmer, Privat., Schlesien  
 Frau Marty, Alchenfluh  
 Frau Gygax mit Fr. Tochter, Bädikofen  
 Fr. E. Matheira, Zürich  
 Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
 - Dr. Professor Gädke mit Gemahlin und Fr. Tochter, Berlin  
 - Vogel, Zahlmeister, Ottweiler  
 Mlle. Savary, Payerne  
 Mme. Bär-Schardt mit Fr. Tochter, Basel  
 Hr. von Salis, Telegr.-Inspector, Chur  
 - J. Kündig, Privat., Zürich  
 Frau S. Winkler mit Fr. Tochter, Heiterthal  
 Fr. Julia Propst, Basel  
 Hr. Guyer, Uster  
 - R. Steinauer, Kfm., Einsiedeln  
 Frau Bösch-Hilti, Kappel  
 Frau Looser-Frey, do.  
 Mr. G. Schwarz, Entrepreneur, Aglei  
 Frauen Honegger, Winterthur  
 Hr. Dr. H. Müller, Oberstabsarzt, Kirchheim (Württemberg)  
 Hr. R. Medicke, Gutsbesitzer, Glauchau (Sachsen)  
 Hr. T. Simek, fürstl. Assessor, Regensburg  
 Hr. Ph. Fischer, Fabrikant, Zarzach  
 Fräulein Graniera (3 Pers.), Dresden  
 Frau Thurnheer, Weinfeld  
 Frau Baumann mit Fr. Tochter, Zürich  
 Frau Meier-Frei mit Kind, Bülach

Mme. Bischoff mit Fr. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Hr. C. Wietzer mit Gemahlin, Justizrath, Kirchberg i/Schl.  
 - A. Naef, Buchhalter, Yverdon  
 - W. Schneider, Oekonom, Stockstadt  
 Fr. S. Schmid, Eglisau  
 Hr. Ernst mit Kind, Kfm., Winterthur  
 - Dr. Voigt, Professor, Berlin  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Kläiber, Kfm., St. Gallen  
 - W. Hönicke, Realschul-Oberlehrer, Meissen  
 - J. Wolt, Realschul-Oberlehrer, do.  
 - W. Kolbe, Rentier, Dobeln  
 - K. Gebauer, Rentier, Meissen  
 - J. Blaser, Reallehrer, Heiden

#### Hotel Baierischer Hof.

Mons. & Mme. De la Gorce, Lyon  
 Hr. Rhumberg mit Frau, Fabrikbesitzer, Gmunden  
 Hr. Fröhlich mit Familie, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Stelz mit Frau, do.  
 Mr. Stewart and family, New-York  
 Hr. Chr. Kollmeyer, Rentier, Straubing  
 Hr. A. Hofbauer, Posthalter, do.  
 Hr. J. Hofmann mit Frau, Gutsbesitzer, Deggendorf  
 Mr. & Mrs. Bloom, London  
 Hr. Brühl, Hamburg

#### Hotel & Pension Fröhlich

Mad. Louise Lautherius, Rent., Berlin  
 Fr. Philippine Rossel, Diaconissin, Mühlhausen  
 Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwester und Nichte, Russland  
 - Pfarrer Saner, Schougau (Luzern)  
 - A. Neyer, Bludenz  
 - Hümbeli-Waldesbühl, Wohlen  
 Fr. Meyer, do.  
 Hr. Oskar Sontag, Lehrer, Chemnitz  
 - Ernst Schleit, Lehrer, do.  
 - Robert Lochert, do.  
 - Kolber, Inspektor, Stuttgart  
 - Kolber, Sohn, do.  
 - Dr. Botzow, Berlin  
 Frau Eberli, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.

#### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Fr. von Janke, Berlin  
 - Gollmott, do.  
 Hr. Professor Pope und Frau, Berlin  
 Hr. C. Wohlschlegel, Carlsruhe  
 - A. Wohlschlegel, do.  
 Fr. Dieterich, Nürnberg  
 - Weiglin, Bamberg  
 Hr. Dr. Prutzler, Journalist, Liegnitz  
 - Oppenheim, Rechtsanwalt, München  
 - Liesch, Privat., do.  
 - Birn, do.  
 Frau Geheimrätthin Riedel, Berlin  
 - Rödel, Stuttgart  
 Hr. Weber, Heilbronn  
 - Kerbel, Architekt, Zürich



Hr. Dainaky, Posen  
 - Sommer & Frau, Stuttgart  
 - Dr. Levy, Jurist, Strassburg  
 - C. Hotz, Kfm., Zürich  
 Fr. Bertha Wächter, Weimar  
 Miss Grice, Newyork  
 - Walder, do.  
 Hr. Türner & Frau, Braumstr., Planegg  
 - Niedermayr & Frau, München  
 - W. Bernhard, Pastor, Marburg  
 - Hofmann, Lehrer, Freiburg  
 - Schumann, Kantor, Greisenheim  
 - Sperling, Kanzleisekretär, Grömma  
 - Berthold, Lehrer, dito  
 - Fiedler, Oberlehrer, Leipzig  
 - Haas, Rendant, Borna, do.  
 - Berthold, Kfm., Zittau  
 - Fartscher, Landgerichtsrath, Plauen  
 - Fartscher, Fabrikdirektor, Zittau  
 - Julius Lasse, Kaufm., Grömma  
 - Franz Wolf, do. Leipzig  
 - R. Langgath & Schwester, Traben  
 Frau Elisa Weber, Oberuzwyl  
 Hr. Jul. Lacher & Frau, Bretten.  
 Frau Hanert, Halle  
 - Martyscke, do.  
 Hr. Schmelzkopf, Arzt, Saarlouis  
 - Flemming, Oberlehrer, Dresden  
 - Dillenius & Frau, Insp., München

### Hotel Freieck.

Hr. Lemberger & Frau, Wien  
 - Senn, Kaufm., Solothurn  
 - Buchmann, St. Gallen  
 - Augustin, Kaufm., do.  
 - G. Stüssy, Kfm., Lenzburg  
 - Städlin, Kaufm., Zürich  
 - Suter & Gemahlin, Zofingen  
 - Kohler, Duttlingen  
 - Müller, Mechaniker, Winterthur  
 - Leuze, Kaufm., Stuttgart  
 - Semmler, do.  
 - Risler, do., Zürich  
 - Schoop, Dot weil  
 - Heller, Thal  
 - Hess, Kaufm., Zürich

Hr. Hess, dito, Amriswil  
 - Schwoizer, Heusinger, Elaness  
 - Levin & Gemahl, Stuttgart  
 - Sohn, Apotheker, Stuttgart

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Hr. M. Wormser, St. Gallen  
 Frau Hofrath Dr. von Birekonstadt, mit  
 Fr. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär,  
 Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut  
 (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie  
 und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und  
 Fr. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberlieutenant Stoeckenius, aus  
 Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes  
 Mr. le Baron & Mme. la Baronne de  
 Schweinitz, Dresden.  
 Mr. de Witt, Hamburg

### Zum Telegraph


Hr. Emil Kraysn, Kfm., Berlin

### Pension Wartenstein

Hr. Erich Brenstedt mit Gemahlin, Ban-  
 quier, Berlin  
 Hr. Emil Kessler mit Gemahlin, Kfm.,  
 Berlin  
 Hr. Amacker, Kfm., St. Gallen

## Hotel Rhein-Soolbad

### Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder,  
 Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
 Stromschnelle. — Salmenfang. —  Sehr mässige  
 Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

**Dr. L. C. BRYAN**  
**Amerikan Dentist in Basel**  
 is at the  
**Hof Ragaz for a few days.**

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, komfortabelste Einrichtung. Bäder  
 und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
 Pontresina-Mortaratschgletscher. Während der Hautsaison wird  
 stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
 speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

Ct. Appenzell

Gais.

Schweiz.

934 Meter über Meer. — 2 Poststunden von St. Gallen.

## Hotel & Pension zum Ochsen

Ältestes Luft- & Molken-Kuretablissement der Schweiz.

Aussichtreiche, geschützte Lage mit schönen Gartenanlagen  
 und Schattenplätzen. Ausgangspunkt für lohnende Excursionen  
 in die Berge des Appenzellerländchens und das Rheinthal.

Comfortable und bequeme Einrichtung. Molken, Kuh- und  
 Ziegenmilch. Bäder im Hause. Billigste Pensionspreise. Auf-  
 merksame und freundliche Bedienung. Höflichst empfiehlt sich

(M-1372-Z)

F. STROBEL.

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. KLOSTERS-DÖRFLI Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
 sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich

7/15

Wittwe Baehler.

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
 1. Juni.

KLOSTERS

Eröffnung  
 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
 Spzierungänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf  
 die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

## Basthaus & Brauerei zum „Löwen“

BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches



Lager-Bier vom Fass.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbst-  
 verfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin  
 ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.

Eine Französin

wünscht während des Sommers

französische Stunden

zu ertheilen. Nähere Auskunft

ertheilt Madame Blanc-Abetel,

Institut Hilti.

### Verloren.

Ein goldenes Armband,  
 man bittet dasselbe gegen gute Beloh-  
 nung abzugeben im Hof Ragaz.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Freitag, 27. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzelle oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linkseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmolke, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2¼ bis 3¼ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6¼ Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.  
**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. ungearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine Service & holy Communion at 11½, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sünderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefenwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Cts., Oberitalien 10 Ct., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehenkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Ouelle-Calanda-Schau, Valons, „Geissweg“ u. „Felsentreppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Luziensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St., Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St., Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbulletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. Amrein, Winterthur  
 Frau Juokor, Zürich  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Mmo. E. Lüssy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Frl. Kauff, Altnau  
 Hr. von Steiger von Erlach mit Fräulein Tochter, Bern  
 Frau Honegger, Zürich  
 Hr. Dr. Peter mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Weiss mit Frl. Enkelin, Oberuster  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Frl. Ida Peter, Glarus  
 - Pauline Peter, do.  
 Hr. Ch. Paur, Bendlikon  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon  
 Frl. Paur, Bendlikon  
 Frau Hartmann, Lautrach  
 Hr. Bossardt, Hittnan  
 Frau Schaefer, Tettnaug  
 Hr. Pfarrer Fäsi, Seuzach  
 Frau Büchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Hr. Lins. Feldkirch  
 Hr. Mösli, Gais  
 Hr. Kommandant Schellenberg mit Gemahlin, Aathal  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Jb. Schuler-Heer, Fabrikant, Glarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. G. Gengenbach und Gemahlin, Basel  
 Frl. Wissmann, Maseltraugen  
 Frl. Kunkler, St. Gallen  
 Frl. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Schoch und Gemahlin, Zürich  
 Hr. Nadig, Udine  
 Frau Schindler, Obermaschthal  
 Frl. E. Sandholzer, Feldkirch  
 Frau Breitinger-Wolf, Zürich  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dietrich, Chur  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasialprofessor, Czernowitz  
 Frau Debrunner, St. Gallen  
 Hr. J. Hollenstein, Lustenau  
 Hr. J. König, Gastwirth, do.  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Hr. Zellweger, Au  
 Frau Lambert, Zürich  
 Hr. Kantonsrath Süsstrunk, Oberwinterthur  
 Hr. Albrecht, Eichstadt  
 Hr. B. Müller, Bierbrauereibesitzer, Arnach  
 Frau Bänziger, Rheineck  
 Frau Walder-Lieb, Zürich  
 Frau Kübler-Maurer, Wiesendangen  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Frau Hösli, Glarus  
 Frau Dr. Ramehorn, Leipzig  
 Frau Schuler-Tschudy mit Sohn, Glarus  
 Frl. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Hr. Jul. Mahler mit Frau Gemahlin und zwei Kindern, Thalweil  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frl. Schärer, Zürich  
 Hr. Faust, Trubach  
 Hr. Honegger-Denzler, Zürich  
 Hr. Dr. Wehternacher, Bidingen  
 Hr. G. Meyer, Sekundarlehrer, Birmensdorf  
 Frau B. Zollinger, Hinweil  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Pier, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Heeb, Altstätten

\* \* \*  
 Frau Steurer, Bregenz  
 Hr. Truninger, Wiesendangen  
 Frau Eichholzer, St. Gallen  
 Frau Lindenmann, Rorschach  
 Frau Herber, do.  
 Frau Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Frl. M. Schneider, Münsterlingen  
 Hr. C. Schärer, Rüti  
 Hr. Bänziger, Rheineck  
 Frau Director Zilling, Stuttgart

Frau Jaeger, Zürich  
 Frau Altorf, do.  
 Hr. Anhorn, mit Familie, Jado  
 Frl. Sus. Haggomacher, Winterthur  
 Frl. Törneholm, Stockholm  
 Hr. J. Baumann, Ometwirth, St. Gallen  
 Hr. Kantonsrath J. Wehrli mit Frau Gemahlin, Altstätten-Zürich  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.

## Hof Ragaz.

Frau Rechels, Breslau  
 Frau Reichenbach, Giessen  
 Frl. Olga Barok, Freiburg i/B.  
 Frl. Meier, do.  
 Frau Geheimrätthin Deichmann von Schaffhausen mit Gesellschafterin  
 Frl. Gittardi und Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlle. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mme. la Vicomtesse de Flers, avec domestiques, Versailles  
 Mlle. de la Roque avec dom., Versailles  
 Mr. & Mme. Pierre de Reynold-de Perolles avec domestiques, Chateau de Perolles près Fribourg, Suisse  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec femme de chambre, Lieveland  
 Mons. le baron et Mad. la baronne de Sarret et famille, avec  
 Mlle. Nilley et 5 domestiques, Paris  
 Seine Excellenz Herr Dr. Franz Smolka, Präsident des Abgeordneten-Hauses, des österr. Reichsrathes wirklicher geheimer Rath. Galizien  
 Hr. Dr. Stanislaus Smolka, Universitätsprofessor in Krakau  
 Mme. L. Meynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Frau Klingler mit Frl. Tochter, Altstätten  
 Mons. le baron de la Costo avec domestique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus, Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, France  
 Mme. Léon Chaubart, do.  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin, Königsberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bäle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.  
 Hr. Oberst Honegger mit Diener, Wollishofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerieoberlieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nice  
 Mr. C. L. Gubian de Verdun, Nice  
 Mons. le Marquis de la Salle, Versailles  
 Mr. de la Salle, fils, do.  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Hr. von Garnier, Eckersdorf  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Frl. Strickland, do.  
 Mme. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Gräfin von Hülsen, mit Bedienung, Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Frau Wehrli-Nägeli mit Bedienung, Fluntern  
 Mr. Ed. Stehelin, Bitschweiler bei Thann  
 Mme. Ed. Stehelin, do.  
 Hr. Imholz, Postverwalter, Altstätten  
 Hr. A. Ramsauer-Osenbrüggen mit Frau Gemahlin, Herisau  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spaugenberg mit Frau Gemahlin & Frl. Tochter, Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsath, Berlin  
 Hr. Euler-Baenziger mit Frau Gemahlin, Thal  
 Mr. A. Bouthonot-Peugoot, Audincourt  
 The Misses Spence, England  
 Hr. D. Burekhardt-Thurnoysen mit Familie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, geb. During, Dresden  
 Miss Tedman, England  
 Hr. Professor von Steinle, Frankfurt  
 Frl. S. von Steinle, do.  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal

Hr. Dr. Ryck, Landesgerichtsrath, mit Frau Gemahlin, Deutschland  
 Hr. Carl August Minzbach, Rentier, Kützschonbroda  
 Hr. Commerzienrath Schlittgen, Sprottau  
 Hr. Justizrath von Bourwieg, Stettin  
 Hr. L. Moral, Berlin  
 Mr. le Professeur Ed. Krause, do.  
 Mme. Krause avec enfant, do.  
 Freiherr J. E. van Panhuys, Holland  
 Freifrau J. E. van Panhuys, do.  
 Mme. & Mlle. E. Richard, Milan  
 Colonel Holgar, London  
 Frau H. Burekhardt-Keller, Rentière, Basel  
 Hr. Ed. Martin Burekhardt, Rent., Basel  
 Mlle. Julie Burekhardt, do.  
 Frau Generalin v. Hassell, Gross-Sottrum  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Hr. Director E. Ehrat, Triest  
 Hr. Merian-Thürneysen mit Familie, Basel  
 Mr. le comte Byland avec famille, Bruxelles  
 Mlle. les baronesses de Proney et femme de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Mr. le Vicomte de la Combe avec famille et domestique, Rennes  
 Mr. M. Gilliers, Professeur, Rennes  
 Mr. Henri de Rocher, Nîmes  
 Mr. Ladislas Meneel, Pologne  
 Hr. Guyer-Hanhardt mit Sohn, Zürich  
 Frau Dr. Beccard, Berlin  
 Frau Berdushek, Berlin  
 Frl. Friese, Neustadt a/D.  
 Frl. Francke, Berlin  
 Hr. Louis Hoitz mit Gemahlin, Berlin  
 Mme. la vicomtesse Vilain XIII, avec Dame de compagnie et domestique, Belgique  
 Hr. W. Oesterreich mit Gemahlin und drei Kindern, Berlin

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Dr. Postalozzi, Zürich  
 Frau Pfarrer Scheller-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart-von Gendshik mit Familie und Bedienung, Basel  
 Hr. Schirmer mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Wiesbaden  
 Mons. le chevalier Quintus, Membre du Conseil provincial, avec famille, Groningue  
 Hr. A. Steinmeister mit Frau Gemahlin und Schwester Frl. Steinmeister, Bunde  
 Hr. Richard mit Familie, Mailand  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von Santen, Berlin  
 Mr. & Mrs. L. T. Salaignac, Philadelphia  
 Miss Getrude L. Payne, do.  
 Hr. von Wangenheim, Ober-Geheimrath, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Berlin  
 Mrs. Marsden-Smedley, England  
 Miss Marsden-Smedley, do.  
 Mrs. Hendersen, do.  
 Mr. & Mrs. Middleditch, do.  
 Hr. O. Zschokke, Ständerath, Aarau  
 Hr. J. Bächli, Ingenieur, do.  
 Frau D. Bastian-Alvarez mit Frl. Tochter und Bedienung, Frankfurt  
 Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamsworth, Paris  
 Frau Charlotte Vahldick, Catui (Holstein)  
 Frl. E. Kuchenthal, do.  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. Habrich mit Frau Gemahlin, Wien  
 Frl. Aholz, do.  
 Hr. M. Lohnstein, Kfm., mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Buzlau  
 Hr. E. Lewinsohn mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Hr. D. Jonny-Blumer, Rathsherr, mit Frau Gemahlin, Ebnenda  
 Mr. John Moulson, New-York

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
 Mons. le Comte de Roussy de Sales, Paris  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Se. Excellenz Baron v. Aldenburg, Wien  
 Cavaliero Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliero Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 Mons. le Marquis de Corveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mad. Neufeld mit Frl. Tochter, Berlin  
 Frl. Kasch, Berlin

Mrs. Quilter, London  
 Miss Quilter, do.  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn, Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Impératrice de Russie, St. Petersburg  
 Mons. L. Merino avec famille et domestiques, Paris  
 Hr. C. Patric Ruetz und Frau, Riga  
 Mons. & Mme. Watel et domestique, Paris  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedienung, Warschau  
 Hr. P. Bruckmann, Heilbronn  
 Frauen C. Kelch mit Frl. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mme. Genreau, Paris  
 Mlle. Genreau, do.  
 Mlle. Merphy, do.  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Revd. Cardew, England  
 Frl. Chronitzer, Wien  
 Frl. Klein, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Mons. H. Bamberger, Paris  
 Mons. Aug. Bamberger et domestique, do.  
 Hr. L. Abramson mit Familie, Gothenburg  
 Hr. Eisenbahndirektor C. Seering mit Frau Gemahlin, Danzig  
 Hr. Dürfeld, Sachsen  
 Mons. le capitaine N. Faisson, Russie  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Hr. & Frau Stelling, Steuerrath, Langensalza  
 General und Mrs. Boyd, England  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mme. Brandon Salvador, Paris  
 Mme. Alphen Salvador, do.  
 Hr. H. Bernhardt mit Familie und Bedienung, Berlin  
 Miss Ellis, Ecosse  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mons. de Rainvillers, Propriétaire, Château du Vallait, France  
 Mme. de Rainvillers, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Mme. Devron, Nîmes (France)  
 Mons. & Mme. Clement, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mons. Tournier et famille, Mazamet (France)  
 Mons. Gretry, France  
 Mons. Ignace Goldlust et famille, Wien  
 Mr. Rathbone, England  
 Revd. E. Gibson, England  
 Mrs. E. Gibson, do.  
 Mr. & Mrs. Bennett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italie  
 Mme. la comtesse Spalletti et domestique, do.  
 Mons. & Mm. Vautier, Paris  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mons. & Mme. Nègre, Nîmes  
 Hr. Blumgart, Fürth  
 Hr. von Reich, Hannover  
 Mme. la baronne de Romand & Domestiques, Paris  
 Mesdemoiselles de Romand, do.  
 Mons. G. Trèves et famille, Paris  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et domestique, Les Riceys (France)  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino, Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et domestiques, do.  
 Mme. Avorató, do.  
 Mme. la comtesse Fanny de Resta, Milano  
 Mons. le comte Ferdinand de Resta et domestiques, do.  
 Mr. & Mrs. Howard, Clifton  
 Hr. Th. Herzl, Wien  
 Hr. H. W. Fensen mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Roeder, Berlin  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie und Dienerschaft, Mailand  
 Mr. & Mrs. Loomis, America  
 Mme. la Marquise de Tontonillos avec domestiques, Paris  
 Mons. Ledoux, Paris  
 Mlle. d'Effinger, Wildegg  
 Miss Drummond, England  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bernhoft, Le Havre  
 Hr. & Frau Oscar Hauschild, Hohenfichto  
 Mr. Hodgson and family and servant, London  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse  
 Mr. Paul Fould, famille et domestiques (9 Pers.), Paris



Mr. Goldonring et Madame, Mülhous  
Mons. le Vicomte de Courval et domo-  
stique, Paris  
Mr. Peniman, Amorion  
Mme. Bérard, France  
Mr. & Mme. Laederich, Epinal  
Mr. & Mme. de Bary, Guéwillor (Alsace)  
Mr. & Mme. Marius Côtés, Lyon  
Mr. Wilson, England  
Mr. St. Ange Legó, Paris  
General and Mrs. Donaldson, Baltimore  
Hr. Professor Dr. Mayer mit Familie,  
Prag  
Mr. E. Demanet, Directeur au ministère  
des travaux publics, Bruxelles  
Mr. H. Crumines, do.  
Mons. L. Robine avec famille et domo-  
stiques (9 Pers.), Paris  
Revd. C. Lowe, England  
Mrs. C. Lowe, do.  
Hr. Schlesinger mit Sohn, London  
Mr. J. C. Carthy, Boston  
Mr. & Mme. la baronne de Gruyère,  
France  
Mme. M. Fabry et domestique, Paris  
Mr. Fabry jr., do.  
Dr. Jos. Gruber, Budapest  
Hr. M. Szern, do.  
Hr. Jos. Wahrmann, do.  
Lady Ashburton, courier and servants  
(9 Pers.), England  
Mons. Marion et famille, Havre  
Mme. A. Batanero et fils, Paris  
Mme. T. Luling et domestique, Paris  
Hr. Baron von Grävenitz und Familie,  
Russland  
Mr. Radcliff, Paris  
Mr. Sverbeyeff, Petersburg  
Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
Hr. Reach mit Frau Gemahlin & Ge-  
sellschafterin, Prag.  
Mons. & Mme. la comtesse de Marsay  
avec famille et domestiques, Cha-  
teau de Ris (France)  
Hr. Baron von Romberg, Berlin  
Hr. Baron Gisbert Romberg, Berlin  
Hr. Aug. Wedel, Wien  
Major and Mrs. Clarke, England  
Mr. W. Lanson, New-York  
Mr. T. F. Culver, do.  
Revd. C. F. Thomas, Philadelphia  
Mrs. Thomas, do.  
Mr. & Mrs. Erben, do.  
Mr. & Mrs. J. Hey, do.  
Miss R. & C. Erben, do.  
Mrs. S. D. Adams, do.  
Miss J. Shaw, do.  
Miss Horn, do.  
Mrs. W. Murphy, do.  
Miss M. Hall, do.  
Miss E. Hall, do.  
Mr. and Mrs. Brunett, England

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Heerur mit Familie (5 Pers.), Stass-  
furt  
Dr. Culver, London  
Lady Cairns, do.  
Mr. Dickson, do.  
Hr. Ewald mit Frau Gemahlin, Paris  
Mr. & Mrs. Alex. Fraser, London  
Mr. & Mrs. J. Farlane, England  
Mme. E. L. de Dorrego, République  
Argentine  
Mlles. de Dorrego, do.  
Hr. Fidelmann mit Frau Gemahlin,  
Berlin  
Mr. & Mrs. Henderson, England  
Mr. & Mrs. Ewing, do.  
Hr. Friedberg, Landrichter, mit Frau  
Gemahlin, Berlin  
Mr. M. Macmillan, London  
Mr. Murk Lels m. Frau Gemahlin, Holland  
Hr. Dr. Reissner, Ober-Medicinal-Rath  
mit Familie (5 Pers.), Darmstadt  
- Paul Schlothauer mit Gemahlin,  
Berlin  
Mons. F. des Garets, Lyon  
- P. de Talance do.  
- A. Rocoffort do.  
- Marcel Cote do.  
Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
- L. Wiedemann m. Gemahlin, Esslingen  
Hr. A. Edler mit Frau Gemahlin, Han-  
nover  
Fräuleins Edler, do.  
Frau D. Scheuermann, do.  
Son Altesse Mme. la Princesse Douai-  
rières de Ligne avec domestiques,  
Bruxelles  
Mme. la comtesse de Goujot-Malignot  
avec domestique, Paris  
Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
e domestici, Milano  
Mme. la duchesse de Fiano, Rome  
Mons. le duc de Fiano et domestiques,  
Rome  
Lady Kemble with courier and servant,  
England

Hr. v. Kip mit Gemahlin, Prossburg  
Mr. and Mrs. Macomber with family  
(5 Pers.), Boston  
Mr. G. B. Horner, Philadelphia  
Mr. A. Horner, do.  
Madame Leuther, Lützen  
Frl. Neumann, Prag  
Frau Dr. Brandis, Hamburg  
Frl. Brandis do.  
Mr. Huster, Rentor, Berlin  
Mons. et Madame Raz, America  
Miss J. W. Perkins, do.  
Mr. & Mrs. Komp with family, courier  
and servants, New-York  
Mme. M. Schultz, Philadelphia  
The Misses Schultz, do.

#### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
Mlle. Emilie Hanus, Paris  
Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
Mons. & Mad. Rohart, Paris  
Mons. Albert Rohart, do.  
Mlle. Thérèse Rohart, do.  
Hr. Professor Blumner mit Gemahlin und  
Frl. Nichte, Berlin  
Mme. Dubois-Franck, Locle  
Mons. Dubois, do.  
Mons. Léon Weill, Mulhouse (Alsace)  
Mons. de Veyras, Paris  
Hr. Wittkugel mit Gemahlin, Hannover  
Mons. & Mme. Lorscheit, Bruxelles  
Mesdames Morel, Besançon  
Mr. Morel, dito  
Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Inns-  
bruck  
Mons. Brunswick Benoit, Paris  
Mrs. Bowers, England  
Miss Hunter, England  
Freiherr von Rothkirch-Tray, Goldberg  
i/Schl.  
Freiherr von Rothkirch, Altenberga  
Mons. Briots, Bruxelles  
Hr. Dr. Müller, Colmar (Alsace)  
Mons. & Mme. Bécoulet et famille, Paris  
Frau Schetty, Basel  
Frl. Schetty, do.  
Hr. Dr. Wauder mit Gemahlin und Frl.  
Tochter, Bern  
Hr. Carl Altmann mit Gemahlin, Berlin  
Hr. Christian mit Gemahlin, Bischoff  
Hr. Dr. R. Huch mit Gemahlin und Frl.  
Schwester, Braunschweig  
Hr. Ignaz Lang mit Gemahlin, Nürnberg  
Hr. A. Walder, Stud. med., Schaffhausen  
Hr. Dr. Rynders, Middelburg, Holland  
Hr. Alexander Schwarz, Budapest  
Mme. Heinrich Knoop, Hamburg  
Frl. Wittusen, Nestved  
Frl. Hoffmann, do.  
Revd. Dr. Phin, Edinburg  
Mrs. Phin, do.  
Hr. Bruder, Basel  
Hr. Regierungsrath Ulrich, Bromberg  
Hr. Referendar Boelke, do.  
Mr. R. Hunt, England  
Mr. Phillips, England

#### Hotel und Pension Krone mit

#### Dependenzen Bürer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
Frl. Schultze, Privat., do.  
Mlle. Marie Landry, Verrières  
Hr. C. Heuberger mit Gemahlin, Privat.,  
Bern  
Hr. Inspektor Stehner, Warthausen  
Hr. Otto Friese, Part., Berlin  
Mme. Lang, Part., Genf  
Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
Hr. L. Zipper, Dr. phil., Görlitz  
Hr. Sautter, Kfm., Zürich  
Hr. M. Heymann, Kfm., Frankfurt a/M.  
Hr. Conrath, Kfm., Ebersbach a/N.  
Hr. Josef Gasser, Proprietär, Schevengen  
Hr. Wurmser, Proprietär, Mittelstetten

Hr. Wolfers, Privatier, Berlin  
Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
Hr. J. Hoer mit Frau, Priv., Stuttgart  
Hr. F. Dettler, Rentmeister, Kleelegg  
Hr. J. Riedl, Gutsbesitzer, Kraiburg a/L.  
Bayern  
Frl. M. Riedl, do.  
Hr. Eugen Bleuler mit Frau, Kaufmann,  
Küsnacht bei Zürich  
Mme. Moritz, Part., Dresden  
Frl. A. Moritz, do.  
Frl. M. Moritz, do.  
Hr. Ackeremann, Rechnungsrath, Darm-  
stadt  
Hr. Crusius mit Frau Gemahlin, Rentier,  
Breslau  
Hr. H. Walder mit Gattin, Kfm., Oerlikon  
Hr. Eduard Ramoth mit Familie und  
Dienerschaft (6 Pers.), Dresden  
Hr. V. Kroissig nebst Gattin und Kind,  
Kfm., Berlin  
Hr. Jos. Becker und Frl. Tochter, Kfm.,  
Dillingen (Württemberg)  
Hr. von Unold, Rentbeamter, Lindau  
Hr. Dr. Braun und Gemahlin, Oberamts-  
arzt, Wangen i/Allgäu  
Mme. Olivet et sa famille, Genève  
Hr. Dr. R. Franz und Familie, Professor,  
Berlin  
Hr. J. Schifhe, Kfm., Grünstadt, Rhein-  
pfalz

Hr. von Jöckle, Oberst, Trier  
- Dr. Koko, Oberstabsarzt, Trier  
- Joh. Bergmann, Referendar, Schwar-  
zenberg (Sachsen)  
- G. Richard Höfgen, Lehrer, Dresden  
- Ludwig Hösel, Gymnasial-Direktor,  
Leipzig  
- G. Abele mit Frau u. Frl. Schwä-  
gerin, Kirchberg, a. d. Teck  
- Pleiss, Beamter, Ueberlingen am  
Bodensee  
- C. Oepel, Superintendent, Königsberg  
in Franken

Frl. Luise Lohs, Welzheim  
Hr. O. W. Weber, Kaufm., Winterthur  
- F. Neumeyer, Stickfabrikant, Näfels  
- Walthar, Fabrikant, Näfels  
Nobile Signor Anfossi con Consorte  
Genova  
Frl. Uebeli, Part., Frauenfeld  
Hr. Herman Dietel m. Familie (4 Pers.),  
Particular, Greiz, Sachsen  
Madame Schüppli-Hagenbuch, Privat.,  
Villamont, Zürich  
Hr. A. R. Esselbach m. Familie (4 Pers.)  
Kaufm., Berlin  
Monsieur Villars et sa Dame, Propriétaire,  
Chaux-de-Fonds  
Monsieur Etienne et sa Dame, Fabrikant  
d'horlogerie, Chaux-de-fonds  
Hr. Fuchs, Privat., Miethausen  
Hr. Arnold, Schuldirektor, Adorf (Sachsen)  
Hr. August Künzel, Aktuar, Adorf  
Hr. W. Weminger, Kfm., Adorf  
Hr. A. Kunze, Brauereibesitzer, Zwönitz  
Hr. Otto Backhausen mit Gattin, Kfm.,  
Burgtonna i/Thüringen  
Mons. Belliot et sa Dame, Propriétaire,  
Havre

#### Hotel Schweizerhof

#### mit Dependance Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille,  
Paris  
Hr. C. Haas mit Frau und Frl. Tochter,  
Aalen (Württemberg)  
Frau Hofrath Rottenstein mit Familie,  
Frankfurt a/M.  
Frau Peipers-Winkler, do.  
Hr. Robert Hagl, Warnsdorf (Böhmen)  
- Voigt nebst Tochter, Rent., Berlin  
Hr. Jos. Gerh. Ad. Szálutnay, Stud., Prag  
Hr. G. Thomae mit Gemahlin, Baden-  
Baden  
Hr. Weching, Kfm., Ravensburg  
Mr. & Mrs. Lysons, London  
Hr. Jos. Pochtler, Privatier, mit Familie  
Wien  
Hr. Dr. Scheel, Amtsrichter, Wuster-  
hausen bei Berlin  
Mr. & Mrs. E. Collard, London  
Mr. & Mrs. C. F. Wachter, Broadstairs,  
Mons. Gury, Metz  
Mlle. Gury, do.  
Mr. Leopold, Oberamtsrichter, Bracken-  
heim (Württemberg)  
Frl. Caroline Herzog, do.  
Miss A. M. Pierce, America  
Miss Helene Van Voust, do.  
Miss Fanny M. Whaley, do.  
Miss Norvelle Whaley, do.  
Signor & Signora Saxioti Andrea, Bivio  
(Italia)  
Mons. H. Midy, Paris  
Hr. W. Rehlen, Fabrikbesitzer, Nürnberg

Hr. F. von Hoven, Architekt, mit Familie  
(4 Pers.), Frankfurt  
Hr. J. Koch, Knetmühlenbesitzer,  
Reichertslofen  
Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit  
Familie (4 Pers.), Berlin  
Hr. Otto Lund, Dr. med., Copenhagen  
Hr. A. Warzaw, Stadtrath, do.  
Mr. P. W. van Peyma and family, Buffalo,  
New-York  
Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin,  
Elbing  
Hr. Dr. Jottularz, Arzt, Breslau  
Hr. Dr. Fr. O. Pilling, Professor, Alten-  
burg  
Hr. Rechnungsrath Golle, Bankkassier,  
Altenburg  
Frl. Marie Golle, do.  
Frl. Anna Simon, Glauchau  
Frl. Gretchen Golle, Altenburg

Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
Mons. & Mme. Duhamel, Banquier,  
Châlons s/M.  
Hr. Cochius, Forstmeister, mit Frau,  
Magdeburg  
Mons. E. Godham, Inspecteur des forêts,  
Paris  
Mons. & Mme. Murray, Interlaken  
Mons. & Mme. Kowalsky, Petersburg  
Hr. D. Schottlaer, Oberlehrer, Auerbach  
Hr. W. Schröter, Kfm., Langensalza  
Hr. Dr. Schweitzer, Stabsarzt a. D., mit  
Frau, Dresden  
Mr. W. Hill and family, New-York  
Mons. & Mme. Martin, France  
Hr. J. G. Riehle und Frau, Wiesbaden  
Hr. M. Henius und Frau, do.  
Frau H. Walbach, do.

#### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
Frau Dietrich, Basel  
Hr. Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
Mlle. C. Lortet, Lyon  
Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre,  
Lyon  
Hr. C. Leuthold, Part., Dresden  
Hr. Klein mit Gattin, Weinhändler, Olten  
Frl. Hedwig Wilsnack, Stettin  
Frl. Katharine Hoffmann, do.  
Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm.,  
St. Gallen  
Frauen Brändlin, Basel  
Frau Marie Echtenweger, Priv., Dresden  
Frau Clementine Riehm, Priv., Schlesien  
Frau Marty, Alchenfluh  
Frau Gyax mit Frl. Tochter, Bädikofen  
Frl. F. Matheira, Zürich  
Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
- Dr. Professor Gädke mit Gemahlin  
und Frl. Tochter, Berlin  
- Vogel, Zahlmeister, Ottweiler  
Mlle. Savary, Payerne  
Mme. Bärly-Schardt mit Frl. Tochter,  
Basel  
Hr. von Salis, Telegr.-Inspector, Chur  
- J. Kündig, Priv., Zürich  
Frau S. Winkler mit Frl. Tochter, Heiter-  
thal  
Frl. Julia Propst, Basel  
Hr. Guyer, Uster  
- R. Steinauer, Kfm., Einsiedeln  
Frau Bösch-Hilti, Kappel  
Frau Looser-Frey, do.  
Mr. G. Schwarz, Entrepreneur, Aglei  
Frauen Honegger, Winterthur  
Hr. Dr. H. Müller, Oberstabsarzt, Kirch-  
heim (Württemberg)  
Hr. R. Medicke, Gutsbesitzer, Glauchau  
(Sachsen)  
Hr. T. Simet, fürstl. Assessor, Regensburg  
Hr. Ph. Fischer, Fabrikant, Zurzach  
Fräuleins Graniers (3 Pers.), Dresden  
Frau Thurnherr, Weinfelden  
Frau Baumann mit Frl. Tochter, Zürich  
Frau Meier-Frei mit Kind, Bülach  
Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat.,  
Augsburg  
Hr. C. Wietzer mit Gemahlin, Justizrath,  
Kirchberg i/Schl.  
- A. Naef, Buchhalter, Yverdon  
- W. Schneider, Oekonom, Stockstadt  
Frl. S. Schmid, Eglisau  
Hr. Ernst mit Kind, Kfm., Winterthur  
- Dr. Voigt, Professor, Berlin  
Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de  
broderie, Paris  
Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
- W. Hönicke, Realschul-Oberlehrer,  
Meissen  
- J. Wolt, Realschul-Oberlehrer, do.  
- W. Kolbe, Rentier, Dobeln  
- K. Gebauer, Rentier, Meissen  
- J. Blaser, Roallehrer, Heiden



### Hotel Balerischer Hof.

Hr. Fellormeyer, Gutsbesitzer, Tübingen bei Tübingen  
 Hr. Feichter, Juweller, Rosenholm  
 Hr. H. Schnoider, Rentier, Augsburg  
 Hr. J. Berger, Rechtsanwalt, mit Familie, Leipzig  
 Hr. Georg Wiesner, Kfm., Bamberg  
 - M. Bayerlein, Kfm., do.  
 - Val. Kohler, Kfm., Nürnberg  
 - Th. Koschl und Gemahlin, Kaufm., Aschaffenburg  
 Frau & Frä. Herbert, München

### Hotel & Pension Fröhlich

Mad. Louise Lautherius, Rent., Berlin  
 Frä. Philippino Rossel, Diaconissin, Mühlhausen  
 Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwestern und Nichte, Russland  
 - Pfarrer Sauer, Schongau (Luzern)  
 - A. Neyer, Bludenz  
 - Hümbeli-Waldesbühl, Wohlen  
 Frä. Meyer, do.  
 Hr. Oskar Sontag, Lehrer, Chemnitz  
 - Ernst Schleif, Lehrer, do.  
 - Robert Lochert, do.  
 - Kelber, Inspektor, Stuttgart  
 - Kelber, Sohn, do.  
 - Dr. Botzow, Berlin  
 Frau Eberli, Einsiedeln  
 Frau Jung, do.

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frä. von Janke, Berlin  
 - Gollmert, do.  
 Hr. Professor Pape und Frau, Berlin  
 - Metzenthin & Frau, Architekt aus Strassburg  
 - Wiget, Seminardirektor, Chur  
 - Liebmann, Oberamtmann, Vaihingen  
 - Frei, Kaufmann, Beimwyl  
 - Huber-Egli & Frau, Wohlen  
 - Disgué, Kfm., Mannheim  
 - Neumann & Frau, Kfm., Magdeburg  
 - Dr. Gottschalk & Frau, Lehrer aus Leipzig  
 - Ulrich & Frau, Kfm., Kempten  
 - Fred Holasworth, England  
 - H. Skinner, do.  
 Frau Buchhändler Mühlmann, Halle

Hr. Professor Muff und Frau, Gymnasialdirektor, Stettin  
 - Joseph Braun, Kfm., Berlin  
 - Liötenzger, Referendar, do.  
 - Hasseldorf & Frau, Kfm., Leipzig  
 - Kahlor, Pastor, Ottensen  
 - Langsoen, Direktor, Gr. Flintsch  
 - Louis Taubert & Frau, Greiz  
 - Ed. Koch, Klempner, do.  
 - Dohm, Pastor, Altona  
 - G. Ritzel, Reviseur, Karlsruhe  
 - R. Lais, do.

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Hr. M. Wörner, St. Gallen  
 Frau Hofrath Dr. von Birkonstaedt mit Frä. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär, Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und Frä. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckonius, aus Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiow

### Home Villa

Familie Rochat-Vernes  
 Mr. le Baron & Mme. la Baronne de Schweinitz, Dresden.  
 Mr. de Witt, Hamburg

### Zum Telegraph

Hr. Emil Krayn, Kfm., Berlin

### Pension Wartenstein

Hr. Erich Brenstedt mit Gemahlin, Banquier, Berlin  
 Hr. Emil Kessler mit Gemahlin, Kfm., Berlin  
 Hr. Amacker, Kfm., St. Gallen

Sonntag den 29. Juli, Abends halb 9 Uhr,

im **Kursaal**

# CONCERT

gegeben vom

**Männerchor Ragaz**

unter gefälliger Mitwirkung des hiesigen

**CUR-ORCHESTERS.**

## PROGRAMM.

- Ouverture zur Oper „Oberon“ v. C. M. v. Weber *Orchester.*
  - Schweizerheimweh, von Jul. Maier *Männerchor.*
  - Das einsame Röslein, von Hermes *Doppelquartett.*
  - Nach der Heimat, von Th. Gaugler *Männerchor.*
  - Fantasie für Violoncello, über Themen aus „Faust“ *Orchester.*
- 10 Minuten Pause.
- Grosse Fantasie aus „W. Tell“, von Rossini *Orchester.*
  - Mein liebster Aufenthalt, von Carl Armand Mangold *Männerchor.*
  - Ja, du bist mein, von Arnold Heymann *Tenorsolo.*
  - Röslein im Walde, von J. Rud. Krenger *Männerchor.*
  - Schlosserlied aus „Gesellenfahrten“, von J. Otto *Männerchor.*

## ENTRÉE:

I. Platz Fr. 1. 50, II. Platz und Veranda Fr. 1.  
 Kassaeröffnung 8 Uhr. Beginn halb 9 Uhr.

Zu zahlreichem Besuch ladet freundlichst ein

Der **Männerchor.**

☛ Eine **Französin** zu ertheilen. Nähere Auskunft wünscht während des Sommers ertheilt **Madame Blanc-Abetel,** **französische Stunden** Institut Hilti.

# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
 Extra-Posten und Post-Plätze können im Hotel-Bureau besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
 Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.

☛ Privat-Wagen laut Tarif. ☛

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
 zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
 Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the office of the Hotel. Luggage for diligences registered in the Hotel. Private carriages.

The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free of charge

Railway booking offices Tickets delivered and luggage registered to any station without extra charge

## Kursaal Ragaz

heute Freitag den 27. Juli Abends 8 Uhr

# Letzte Soirée

des

**Klavierhumoristen O. Lamborg**

AUS WIEN

SOIRÉE MUSICALE HUMORISTIQUE

donnée par

**M. LAMBORG**

Pianiste, chanteur, déclamateur humoriste

Entrée: I. Platz 3 Fr., II. Platz 2 Fr., III. Platz 1 Fr.

## Theater in Ragaz.

Im neu eingerichteten Saale zum „Schäfi“.

☛ Freitag den 27. Juli 1883 ☛

Das Stiftungsfest des allgemeinen Sängerbundes

Lustspiel in 3 Akten von G. v. Moser.

☛ Sonntag den 29. Juli 1883 ☛

**Die Grille.**

Lebensbild in 5 Akten von G. Birchpfeiffer.

☛ Montag 30. Juli 1883 ☛

Das Burenetschi us Appezell.

Gelegenheitslustspiel in 3 Akten von Corrodi.

Das Lustspiel „Dr. Klaus“ wird nächste Woche aufgeführt.

Es ladet freundlich ein

**Albert Meng,** Theaterdirektor.



Wie anno 1746 über das Thermalwasser von Pfäfers geurtheilt wurde.

(K. v. V.)

Vor uns liegt ein stattlicher Band eines alten, alten Werkes, der ungelesen schon und ungeöffnet uns wenigstens über Eins belehrt, darüber nämlich, daß ein Vergleich der Buchbinderarbeiten früherer Jahrhunderte mit denen unserer fortschrittlichen Zeit punkto Solidität entschieden zu Gunsten jener ausfallen müßte; doch Pardon, hievon wollten wir eigentlich gar nicht sprechen, sondern über den Gegenstand des genannten Werkes, über den Zubalt von „Joh. Jakob Scheuchzer's Naturgeschichte des Schweizerlandes“ welche im Jahr 1746 mit vielen Kupferstichen, worunter auch solche von Bad Pfäfers, herausgegeben wurde. Ueber den Inhalt? wenigstens über einen seiner Theile, und über den, weil für diese Blätter sonst zu weitläufig, auch nur auszugsweise: — Scheuchzer widmet in seinem zu jener Zeit gewiß bedeutenden Werke einen Artikel auch dem Bade Pfäfers. — Geben wir ihm selbst das Wort:

„Es liegt dieses kostbare Bad, in Latein *Thermæ Favarienses* genannt, in der Grafschaft Sargans, gehört eigenthümlich dem Gottshaus Pfäfers zu; steht aber unter der VII. Alten Orten Bottmässigkeit, in einer tiefen Berg-Kluft, gleich dem Golde und Edelsteinen, welche gemeinlich entweder in tiefen Bergwerden oder härtesten Felsen eingekerkert sind, von dannen sie, ohne große Mühe und Kosten, nicht können hervor gezogen werden. Und hat die edle Wasser wol verdienet, daß es von verschiedenen alten und neuen Scribenten in besondern Tractätlein beschrieben worden.

Traget man von der eigentlichen Natur oder Beschaffenheit des Pfäfers-Bads, so ist zu wissen, daß bis dahin fast alle Naturforscher selbiges vor ein mineralisches oder solches Wasser angesehen, welches verschiedene mineralische Theile in sich halte, und kraft derselben in dem Leibe der Menschen würde; und ware man eher bedacht solche fremde Theile zu benennen, als aufzusuchen. Fuchsius, Rulandus, und andere, schreiben diesem Wasser einen Schwefel, Salpeter, Kupfer, Eisen und Gold zu. Thurneisser den Magnet, Gold, Kupfer und Schwefel. Bruschius Gold und Kupfer. Abiss Eisen, gesiegelte Erde, Salpeter, nebst dem feinsten Golde; dem auch Zimmermann unterschreibt, welcher dem Goldischen Schwefel die vornehmste Kraft zueignet. Die einige diesem Wasser anerkennende Wärme hat alle Scribenten glauben gemacht, daß gewisse Mineralien darin sich finden müßten, weil in ganz Europa kein natürlich-warmes Wasser ist, das nicht Schwefel oder andere Mineralien enthalte; absonderlich diejenigen, welche die Wärme der Bädern nicht so fast von unterirdischer Wärme, als von Zusammenkunft widerwärtiger, alcalischer und saurer Theilen, und daher entstandnem Jaft herleiten. Es wird mir aber erlaubt seyn, gleich andern Natur-Kundigern diese Freiheit gedehet, meine unmaßgebliche Gedanken dahin zu eröffnen, daß dieses Wasser kein Mineral-Wasser zu nennen, folglich von allen andern Europäischen warmen Bädern zu unterscheiden sey. Diese meine muthmaßliche Meynung, damit sie nicht vor eine eitle Vernünftelung angesehen werde, besteiße ich mit folgenden Gründen. 1) Ist es unfarbig, ohne einigen Geschmack oder Geruch, Crystall-lauter, gleich dem reinesten Bergwasser; folglich auch 2) jedermann gleich annehmlich, weil in darin keine schwefelichte, salzichte, oder anders gestaltete Theile sich finden, welche die Zung, als des Geschmacks Werkzeug, empfindlich rühren, oder den einten Menschen mehr, den andern weniger angreifen könnten. 3) Entsteht keine Aenderung aus Anschüttung allerhand flüssiger oder trockener Dingen, als da sind das Scheidwasser, destil-

lirter Esig, Vitriol-Salarmoniac-Geist, Violon-Caft, Erbfein-Caft; obgleich man sie ein oder zwey Tage stehen läßt. Aus Vermischung des in Wasser aufgelösten sublimirten Quecksilbers habe ich oben auf dem Pfäferser-Wasser ein von Pfauen-Farben schimmerndes Häutlein wahrgenommen. So auch nach Angießung des Weinstein-Salzes oder Oehls hat sich eine etwelche Verdünnung erzeugt, auf welche innert etlichen Stunden ein weißes Wölklein sich zu Boden gesetzt: Also hat auch eine geringe weiße Verdünnung der *Tartarus tarrisatus Ludovici* verursacht. Dieses sind aber solche Aenderungen, welche von geringerm Gewicht, und bald bey allen gemeinen Berg- oder andern Brunn-Wässern zu sehen sind. Und ist über dieß zu bemerken, daß dieses Pfäfers-Wasser zu gewissen Zeiten durch die Chymische Proben eine mehrere Aenderung zeigt, zu andern eine geringere, oder gar keine; welches viel gelehrte und erfahrne Medici, so dieses Wunder-Wasser auf die Prob setzen, und erkundigen wollen, bezeugen können. 4) Habe ich durch Mittel einer subtilen Waag befunden, daß dieses vorhabende Pfäfers-Wasser in gleichem Gewicht mit dem Gebirgischen Brunn-auch fast mit dem Regen-Wasser ist, woraus denn alsobald abzunehmen, daß darin nicht fremde mineralische Theile enthalten, deren Gegenwart in andern natürlich-warmen Bädern eine größere Schwere verursacht. Ich habe etwan in 7. Quintlein warmen Pfäfers-Wasser gefunden, daß es um ein halbes oder ganzes Gran leichter gewesen, als so es kalt abgemogen worden, welches ich der in den Löchlein enthaltenen verdünneten Luft zugeschrieben. 5) Gleichwie man in andern natürlich-warmen Bädern wahrnimmt, daß sich einige Schwefelblumen in die Höhe ziehen, daß auf dem Wasser eine weiße, oder gelbe Haut, welche man abnehmen und trocknen kan, sich zeigt, daß an denen Wassergehalten und Canälen sich ein Bad- oder Tugstein anhänget, daß endlich auch zu Boden sich eine weiße oder gelbe Erden setzet; also spüret man hier dergleichen nichts.

Wozu aber, möchte einer sagen, dienet diese weitläufige Vernünftelung? Genug ist, daß dieses Heilwasser vortreffliche Wirkungen thut; genug, wenn wir uns dessen zu unserer Gesundheit bedienen können; und unnötig, daß ich wisse, was vor Theil dieses Wasser in sich halte, oder wie es in unsern Leibern würde? Recht so, wann es gerathet; genug ist ja einem unverständigen Arzt, oder Arzney-Stümpler, daß er seinen Patienten auf das blinde Glück hin solche Bad-Curen einrathet, und liegt ihm wenig daran, ob sie glücklich ausfallen, oder nicht. Ein verständiger und gelehrter Arzt aber gehet gewissenhaft in die Sach, und gründet sein Ein- oder Mißrathen auf eine gründliche Wissenschaft beydes der Arzney und der Krankheit: er kennet des Menschen Leib, und dessen Verrichtungen, gesunden oder kranken Stand, er weiß wie die Gesundheit (ins gemein zu reden) in gewisser Beweg-Vereinigung oder Temperatur des Geblüts, und übriger Feuchtigkeiten des Leibs, in unversehrttem Einfluß der Geistern in alle Glieder, in dem Tono, oder steiffen Haltung aller vesteren Fasern, und endlich in dem Gleichgewicht bestehe aller sowol flüssigen als trockenen und vesteren Theilen des Leibs; folglich die Krankheiten herrühren von verderbter Bewegung der Leibes-Feuchtigkeiten und Geistern, in Veränderung ihrer Gestalt oder Beschaffenheit, in vermehrten oder verminderten Spannung der Fasern, endlich auch in aufgehobenem Gleichgewicht aller Theilen des menschlichen Kunstwerds, zc.

Wenn nun ein verständiger Arzt gleich einem erfahrenen Ahrenmacher den gesunden und kranken Zustand dieses von Gott selbst gefertigten Ahrenwerds kennet, und die Wirkung des Pfäfers-Wassers aus ob-angeführten Gründen nicht so fast von unbekanntem Mineralien, als von der lautern Quell der natürlichen durchdringenden Wärme, der Subtil- und Kleinheit aller Theilen dieses Wassers herleitet, so wird er aus diesem einfältigen Grundfatz unschwer

fassen können, wie dasselbe äußerlich durch die Bad- oder innerlich durch die Trind-Cur würde, wie es durch den Magen in die Gedärme, durch diese in die äuffersten Löchlein der Milch-Gefäßen, und von dannen in das Geblüt durch alle kleinsten Aderlein gehe, die hie und da anlebenden schleimerig-irdischen Theil auflöse und ausführe, folglich die Verstopfungen, welche der meisten Krankheiten Ursachen sind, weghebe: Wie über dieß auch diejenigen jähren Feuchtigkeiten, welche durch die innerliche Trind-Cur nicht haben können aufgelöst, und ausser den Leib geführt werden, durch die äufferer Bad-Cur weiters verdünnet, die Löchlein der Haut eröffnet, die Fasern erweicht, die kleinsten Aderlein auf oben erklärte Weise ausgedehnet, und die fremden unnützen Theile theils durch den Schweiß, theils durch den Harn weggetrieben werden, wobey anfänglich zwar Mattigkeit der Gliedern, und andere etwann weit aussehende und gefährliche Zufälle entstehen, hernach aber, wann die Cur zu End, oft auch erst zu Hauf der ganze Leib wiederum zu gesunden Kräften, und das Gemüth zu fröhlichen Gedanken wiederkehret: Wer, sage ich, die Natur und Würdungen dieses Pfäfersischen Heil-Wassers auf solche Weise mit vernünftigen Gedanken erneget, eines jeden Menschen, der seine Gesundheit zu erhalten, oder wieder zu bringen sorgfältig ist, Beschaffenheit in Betrachtung ziehet, die Krankheiten kennet, dero Ursachen gründlich erforschet, der wird mit desto größerer Sicherheit solche Haupt-Curen selbst unternehmen oder unterlassen, andern auch ein- oder abrathen. Die Application überlasse ich den Verständigen, in der Wissenschaft geübten und in der Praktik erfahrenen Medicis, aus deren Zahl ich ausschliesse die Stümpler männ- und weiblichen Geschlechts, welche die ihnen unvorsichtig übergebene köstliche Hinderlag des menschlichen Leibs nicht kennen, gleichwol etwann durch sonderbares Glück und gefährlichen Streich curiren, mehrmalen aber auf eine unverantwortliche oft mörderische Weise zu Grund richten, wie wir dessen leyder bald tägliche Exempel haben.

Von den Würdungen dieses Pfäfersischen Heil-Wassers könnte sehr viel gesagt werden, wenn ich mich wolte der Weitläufigkeit bedienen, und diejenigen Sachen, welche in ganzen Büchern zu finden sind, auszuschreiben. Es ist aber dieß nicht mein Thun. Gleichwol kann ich nicht umgehen, aus oben gesetzter Grundlehr von der Natur und Eigenschaft dieses Wassers zu schließen, daß derselben so wol innerlicher als äußerlicher Gebrauch hauptsächlich diene zu Auflösung allerhand Verstopfungen, zu Abligung schleimerig-irdischen Theilen, welche sich da und dort in den kleinsten Höhlelein verstecket, oder an dero Wände sich angehebet haben, worin gewislich der vornehmsten und meisten Krankheiten Ursachen bestehen, als z. Ex. dienen können die Haupt-Schmerzen, Tropf- oder Gutschlag, Schwindel, fallende Sucht, Abnehmen der Gedächtniß, Verdunkelung des Gesichtes, Verminderung des Gehörs, Verstopfung des Milzes, Gekrözes, Leber, allerhand Gattung Melancholy oder Schwermuth, Verstopfung der Nerven, und daher kommen die Mattigkeiten, Schwachheiten, zitternde und gichterische Bewegungen der äufferen Gliedern, alte Schäden, in welchen etwann Kugeln, oder Spreissen, oder abgelegigte Veine verborgen liegen, alte Fieber, Gleichsucht, Podagra, Blasen- und Nierenstein, Mutter-Krankheiten, allerhand Art Kraud, Zisteln, und tausend andere dergleichen Zustände mehr, in welchen dieß Heil-Wasser, nach Beschaffenheit des Patienten, und der Krankheit selbst, von einem verständigen Arzt kan gerathen werden. Ich meines Orts begnüge mich allen und jeden, denen vor ihre eigne, oder anderer Menschen Gesundheit zu sorgen obliegt, diese allgemeine und Fundamental-Regel, nach welcher sie sich in allen vorfallenden Begebenheiten richten können, vorzustellen.“

Im Bureau dieses Blattes ist zu beziehen nachfolgende

**Ausstellungs - Literatur :**

1) Offizieller Katalog der Schweizerischen Landesausstellung in Zürich. Preis Fr. 2.

2) Illustrierter Katalog der Kunstausstellung in Zürich. Preis Fr. 3

3) Illustrierter Führer durch die Schweizerische Landesausstellung. Mit 3 Plänen und 22 Illustrationen. Preis 60 Rp.

4) Zürich und seine Umgebung. Mit 17 Illustrationen und 2 Plänen. Preis 50 Rp.



SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, komfortabelste Einrichtung. Bilder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschglatscher. Während der Hautsaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

**Vorzügliche Küche, reelle Weine,**

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich

13

Wittwe Baehler.

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldchen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

## Natürliche Mineralwasser

Eaux minerales naturelles

bei

**GEBRÜDER KAISER & COMP.**

Bahnhofstrasse

## Grosses Gold & Silber-Waarenlager

Joallerie. Bijouterie, Orfèvrerie

**C. E. Knecht, Goldschmied**

zum Rüden

12 Rathhausquai 12

Feste Preise

**ZÜRICH.**

Prix fix

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

## Brockhaus' Conversations-Lexikon

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

JEDER BAND QEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.

## Hensel's tonische nervenspannende Heilmittel

v. C. Friedrich Hausmann, Hechtapothek St. Gallen.

Diese durchaus unschädlichen, von vielen Aerzten empfohlenen Heilmittel sollten in keiner Haushaltung fehlen, da sie sowohl den Gesunden kräftig erhalten und ihn vor Krankheiten bewahren, als auch weil sie in Folge ihrer blutbildenden und nervenbelebenden Kraft von ganz überraschendem Einflusse sind bei kränklichen geschwächten Frauen, Kindern und Männern, bei allen von **Blutarmuth** und **Nervenleiden** herrührenden Krankheiten, bei **Schwächezuständen**, beginnender **Auszehrung** etc. — Die tonische Essenz liefert zugleich eine Limonade, die besser erfrischt, belebt und kräftigt wie Wein und Bier.

Prospecte und Gebrauchsanweisungen sind gratis und die Heilmittel zu Fr. 1. 50 per Flasche zu beziehen direkt durch die **Hecht-Apothek von C. Friedrich Hausmann, St. Gallen**, oder durch jede Apotheke. (M 2510 Z)

## Hotel Rhein-Soolbad

**Laufenburg**

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige**. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — **Sehr mässige Pensionspreise.**

Alfred Johannsen.

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken. Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

## Wirtschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen. vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend

J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

**Grosses Lager** ächter Appenzeller selbstverfertiger **Handstickereien.**

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickergeschäft aus Appenzell.

## Gasthaus & Café zum Mirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche ist stets gesorgt.

Bimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulser-Beich



DAS  
**Wein- & Spirituosen-Geschäft**

von  
**S. Bosshard z. Kronenhalle**  
**ZÜRICH**

empfiehlt seine grossen Lager

**Prima Champagner-Weine**

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

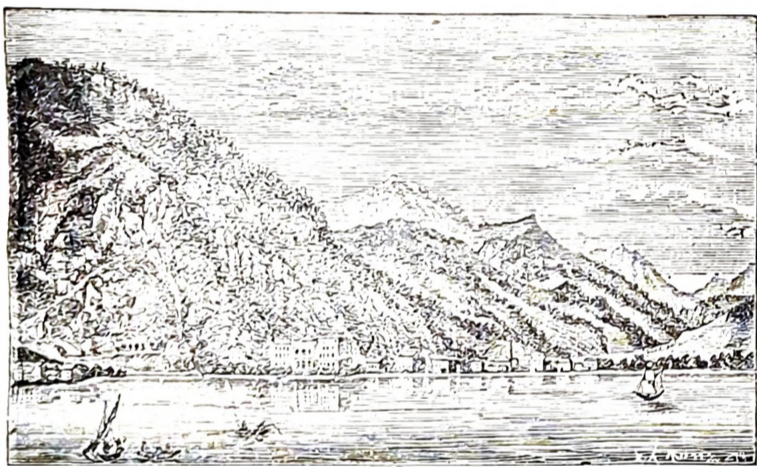
**Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine**  
in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
in feinen Qualitäten (M-1702-Z)  
Aechte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.



≡ **Hotel Bains (Bad) LE PRESE** ≡  
AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agréable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix modérées. On parle les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Sezan.

**Alpenkurort Churwalden.**

Graubünden. 4233 Fuss ü M. Schweiz.

**Hotel & Pension Krone**  
**(KURHAUS)**

Zwei resp. eine Stunde von Chur.

≡ **Neue elegante Bade-Einrichtung.** ≡

Kurzeit 1. Juni bis 30. Sept.

**Uebergangs-Station Ragaz-Engadin.**

Kurarzt: Dr. Denz. (M-1836-Z) Propr. Joh. Brügger.

**Villa Balsan**

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist  
zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jüger, Curarzt, Ragaz.

**Alpenkurort Weisstannen.**

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

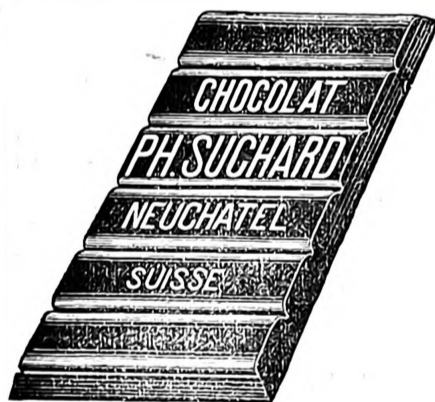
Eröffnet den 1. Juni 1883.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpen Speisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4. Telephone im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend; zeichne hochachtungsvoll

**N. Tschirgi** zum Alpenhof.

☞☞☞	Caffee, Thee, Chocolate, Glace	☞☞☞
Syrups, feine Bonbons, Desserts	Conditorei von <b>CARL KUSTERMANN</b> vis-à-vis Hotel Krone Ragaz	Ostbruchen, Gâteau de fruits
☞☞☞	Feine Weine, Liqueurs, Cognac fin Champagne	☞☞☞



Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**  
in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Recoualescenten sehr zu empfehlen. Das entölt Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C. 9<sub>15</sub>

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz  
Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

**Hotel & Pension Kurhaus Seewis**

Milch- und Molken-Kuranstalt  
in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise. 12  
Besitzer: Felix Hitz.

**F. Montigel**  
prakt. Zahnarzt,  
aus Chur

ist Dienstag den 31. d. Mts. anwesend im Hotel Lattmann in Ragaz.

**Evangel. Gottesdienst**

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

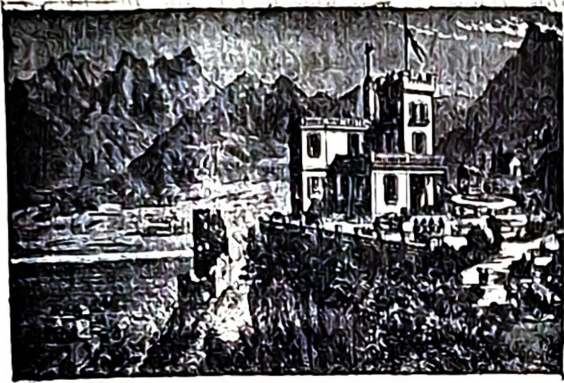
1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.



# Wartenstein

## PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Gartenanlagen  
und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.  
Kalte & warme Bäder im Hause.  
Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

**Ab 15. Juni**

Abfahrt: Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz  
1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli. <sup>6</sup>/<sub>15</sub> Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

CHUR in Chalef Café DAS

ist für den Sommer wieder eröffnet. Prachtvolle Parkanlagen und feine Restauration. Achtungsvoll empfiehlt sich

**H. Elmer zum Café Calanda.**

ENGADIN **ST. MORITZ** ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfehlte sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen. Rungger-Walt, Proprietär.

Weesen am Wallensee.

## Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchlichst

E. Ryffel-Streiff.

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.  
Landschaftlich schönster Theil des als <sup>7</sup>/<sub>10</sub>  
Kurort berühmten Hochthales Davos

## Kurhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forstlichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6—8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Kurarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stieffler.

## Pfäfers-Dorf

### Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an. Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich

**Felix Bislin.**

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

### Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz vom Fass E. Koller

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

<sup>7</sup>/<sub>15</sub>

**J. Giger.**

## Pfäfers-Dorf

### Bathof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirthschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 31. Juli 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratistische Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linksseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtsseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen,** gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2 1/4 bis 3 1/4 Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. ungewerkte und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers. Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer. Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer. Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Divine Service & holy Communion at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die III. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Antragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dornmann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen für Europa:** Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Ct., Oberitalien 10 Ct., Mittel- Süd- & italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54.

Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschenkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentreppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardomagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Luziensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** Pizsolun 3 St., Calanda 9 St., Graue Hörner 6 St., Gausen 4 St., Falknis 6 St., Seesaplana 10 St., Aletier mit bewohnbarer Klubbhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchchnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 5jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1.559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mons. Lucin Barbier, Cernay, Alsace  
 Mme. E. Lussy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Pfarrer Kauff, Altnau  
 Frl. Kauff, Altnau  
 Hr. Goeschel, Major a. D., Wetzlar  
 Hr. Schulze, königl. Ober-Steuer-Controllieur, Wetzlar  
 Hr. Wiedenkeller mit Gemahlin, Arbon  
 Frau Hartmann, Lautrach  
 Hr. Bossardt, Hittnan  
 Frau Schaefer, Tettwang  
 Frau Büchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Hr. Lins, Feldkirch  
 Hr. Mössi, Gais  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Jb. Schuler-Heer, Fabrikant, Glarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. G. Gengenbach und Gemahlin, Basel  
 Frl. Wissmann, Maseltrangen  
 Frl. Kunkler, St. Gallen  
 Frl. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Schoch und Gemahlin, Zürich  
 Hr. Nadig, Udine  
 Frau Schindler, Obermaschthal  
 Frau Breitinger-Wolf, Zürich  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dietrich, Chur  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasialprofessor, Czernowitz  
 Frau Debrunner, St. Gallen  
 Hr. J. Hollenstein, Lustenau  
 Hr. J. König, Gastwirth, do.  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Hr. Zellweger, Au  
 Frau Lambert, Zürich  
 Hr. Kantonsrath Süssstrunk, Oberwinterthur  
 Hr. Albrecht, Eichstadt  
 Hr. B. Müller, Bierbrauereibesitzer, Arnach  
 Frau Bänziger, Rheineck  
 Frau Walder-Lieb, Zürich  
 Frau Kübler-Maurer, Wiesendangen  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Frau Hösli, Glarus  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frau Schuler-Tschudy mit Sohn, Glarus  
 Frl. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Hr. Jul. Mahler mit Frau Gemahlin und zwei Kindern, Thalweil  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frl. Schärer, Zürich  
 Hr. Faust, Trubach  
 Hr. Honegger-Denzler, Zürich  
 Hr. Dr. Wehternacher, Bidingen  
 Hr. G. Meyer, Sekundarlehrer, Birmensdorf  
 Frau B. Zollinger, Hinweil  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Heeb, Altstätten  
 Frau Steuer, Bregenz  
 Hr. Truninger, Wiesendangen  
 Frau Eichholzer, St. Gallen  
 Frau Lindenmann, Rorschach  
 Frau Herbert, do.  
 Frau Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Frl. M. Schneider, Münsterlingen  
 Hr. C. Schärer, Rüti  
 Hr. Bänziger, Rheineck  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Frau Jaeger, Zürich  
 Frau Altorfer, do.  
 Hr. Aalhorn, mit Familie, Jade  
 Frl. Sus. Haggenmacher, Winterthur  
 Frl. Törnebohm, Stockholm  
 Hr. J. Baumann, Gastwirth, St. Gallen  
 Hr. Kantonsrath J. Wehrli mit Frau Gemahlin, Altstätten-Zürich  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.  
 \* \* \*  
 Hr. J. Kamm, Mühlehorn  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Mme. Hugly, Paris  
 Mme. Capoul, do.  
 Hr. Schneider, Baumeister, Biel

Hr. Biber, Kfm., mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Fritschy, Liggoringen  
 Hr. Müller, Soon  
 Hr. Hasler, Altstätten  
 Hr. M. Schand, Kfm., Zürich  
 Frau Dr. Schädler, Vaduz  
 Frau Pfäfer, St. Gallen

## Hof Ragaz.

Frau Rechels, Breslau  
 Frl. Olga Barck, Freiburg i/B.  
 Frl. Meier, do.  
 Frau Geheimrätthin Deichmann-Schaaffhausen nebst  
 Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Mr. le Vicomte de Perinelle, Propriétaire, avec domestiques, Versailles  
 Mlles. de Perinelle, do.  
 Mr. Jean de Perinelle, do.  
 Mlle. la Baroness de Blankenhagen avec femme de chambre, Lievoland  
 Mons. le baron et Mad. la baronne de Sarret et famille, avec  
 Mlle. Nilley et 5 domestiques, Paris  
 Mme. L. Moynard, Propriétaire, Paris  
 Mlle. Meynard, Paris  
 Mons. le baron de la Costo avec domestique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Hr. J. Claus, Kfm., Hamburg  
 Mons. Léon Chaubart, Franco  
 Mme. Léon Chaubart, do.  
 Hr. R. Sandmann, Fabrikbesitzer, mit Frau Gemahlin, Königsberg  
 Hr. Graf Franz Spaur, k. k. Offizier, Wien  
 Hr. Graf Karl Spaur, k. k. Offizier, do.  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bäle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de chambre, do.  
 Hr. Oberst Honegger mit Diener, Wollishofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerieoberlieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nice  
 Mr. C. L. Gubian de Vêrdun, Nice  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Hr. von Garnier, Eckersdorf  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Frl. Strickland, do.  
 Mme. Fitler, Lyon  
 Mons. Georges Fitler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Gräfin von Hülsen, mit Bedienung, Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Frau Wehrli-Nägeli mit Bedienung, Flantern  
 Mr. Ed. Stehelin, Bitschweiler bei Thann  
 Mme. Ed. Stehelin, do.  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg mit Frau Gemahlin & Frl. Tochter, Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsrath, Berlin  
 Mr. A. Bouthenot-Peugoot, Audincourt  
 The Misses Spence, England  
 Hr. D. Burckhardt-Thurneysen mit Familie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, geb. Doring, Dresden  
 Miss Tedman, England  
 Hr. Professor von Steinle, Frankfurt  
 Frl. S. von Steinle, do.  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal  
 Hr. Carl August Missbach, Rentier, Kötzschenbroda  
 Hr. Justizrath von Bourwieg, Stettin  
 Hr. L. Moral, Berlin  
 Mr. le Professeur Ed. Krause, do.  
 Mme. Krause avec enfant, do.  
 Freiherr J. E. van Panhuys, Holland  
 Freifrau J. E. van Panhuis, do.  
 Colonel Helgar, London  
 Frau H. Burckhardt-Keller, Rentière, Basel  
 Hr. Ed. Martin Burckhardt, Rent., Basel  
 Mlle. Julie Burckhardt, do.  
 Frau Generalin v. Hassell, Gross-Sottrum  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Hr. Director E. Ehrat, Triest  
 Mr. le comte Byland avec famille, Bruxelles  
 Mlles. les baronesses de Proney et femme de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Mr. le Vicomte de la Combe avec famille et domestique, Rennes  
 Mr. M. Gilliers, Professeur, Rennes

Mr. Henri de Rocher, Nimes  
 Mr. Ladislav Moncol, Pologno  
 Hr. Guyer-Hanhardt mit Sohn, Zürich  
 Frau Dr. Becoard, Berlin  
 Frau Bordschek, Berlin  
 Frl. Friesen, Neustadt a/D.  
 Frl. Francke, Berlin  
 Mme. la vicomtesse Vilain XIII, avec Dame de compagnie et domestique, Belgique  
 Hr. W. Oesterreich mit Gemahlin und drei Kindern, Berlin  
 Frau Pfarrer Scheller-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart-von Gendachik mit Familie und Bedienung, Basel  
 Hr. Schirmer mit Frau Gemahlin und Frl. E. Hölferich, Wiesbaden  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von Santen, Berlin  
 Hr. von Wangenheim, Ober-Geheimrath, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Berlin  
 Frau D. Bastian-Alvarez mit Frl. Tochter und Bedienung, Frankfurt  
 Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamsworth, Paris  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. Habrich del Sotto, Rentier aus Wien  
 Frau Habrich del Sotto, mit Frl. Mizzi Aholz, Wien  
 Frl. Aholz, do.  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Hr. D. Jenny-Blumer, Rathsherr, mit Frau Gemahlin, Ennenda  
 Mr. John Moulson, New-York

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mrs. Green and Ladys maid, England  
 Miss Sykes, England  
 Dr. Karl Freiherr Rittergutsbesitzer von Richthofen, Professor, mit Frau Gemahlin, Damsdorf i/Schl.  
 Hr. Ernst Greeven, Kfm., London  
 Mr. & Mrs. D. C. Wharton-Smith, Philadelphia  
 Miss Wharton-Smith, do.  
 Hr. Assessor Lang, Hannover  
 Mr. & Mme. Alfred Heymann, Gothenburg (Süde)  
 Hr. Lazar mit Frau Gemahlin, Mainz  
 Hr. Franz Hartls mit Frau Gemahlin, München  
 Hr. Theodor Heymann, do.  
 Hr. Präsident Wirth-Sand, St. Gallen  
 Hr. Aeppli, Gesandter der schweiz. Eidgenossenschaft am österr. Hofe, Wien  
 Hr. Hermann Drechsler, Kfm., Goerlitz  
 Hr. Hugo Ulbricht, do.  
 Hr. Landammann Höfliger, Rapperswyl  
 Hr. Adam Noel mit Familie, Galizien  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung, Hannover  
 Hr. Aug. Temme, Mülheim a/Rh.  
 Frau Walz mit Frl. Tochter, Dsrnstadt  
 Hr. F. Zeiz, Kfm., Halle a/S.  
 Mr. John Bond and family, England  
 Hr. von Bolschwing-Schönbruch, Oesterreich  
 Mme. Müller-Wallace, St. Gallen  
 Mons. Boiceau et famille, Lausanne  
 Mr. & Mrs. Thompson, Prof. of Physik Univ. Coll., Bristol  
 Hr. Oberst Hafner, Kronbühl  
 Prof. Hastings Crossby, England  
 Mrs. Hastings-Crossby, do.  
 Mons. & Mme. André Gastaldi, Gênes  
 Hr. Müller, Gemeindefamann, St. Gallen  
 Hr. Bürke, Gerichtspräsident, do.  
 Hr. Kunkler, Nationalrath, St. Gallen  
 Hr. Staub, Bezirksammann, Gossau  
 Hr. Ochsner-Waerli, Kfm., Zürich  
 Frau Berlin, Rentière, Schlesien  
 Frl. Fischer, do.  
 Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
 Mr. H. A. Sands with courier, New-York  
 Miss E. L. Sands, do.  
 Miss A. Sands, do.  
 Mr. Chs. Sands, do.  
 Mr. R. Sands, do.  
 Mons. & Mme. Pinat et fils, Alleverd  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit Frau Gemahlin, Rimmerode  
 Hr. Adolf Wolf, Kaufm., München  
 Hr. Louis Reichenlyn, Kfm., do.  
 Mr. & Mrs. Westbury, England  
 Hr. Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stäheli, do.  
 Hr. Walliser, Bezirksammann, Tablat  
 Hr. Müller, Fürsprech, Rorschach  
 Hr. Seyffert, Redaktor, St. Gallen  
 Hr. Guntli, Bezirksammann, Altstätten  
 Mr. van Lennep et famille, Holland

Mr. Oeynel, Colonel, Paris  
 Mr. & Mrs. A. F. Bargeant and child, England  
 Miss Bargeant, do.  
 Miss P. Bargeant, do.  
 Hr. A. Schröder, New-Orleans  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et domestiques (6 Pers.), Milan  
 Hr. Sarasin-Forcart mit Frau Gemahlin, Basel  
 Hr. von Bradke, Geheimrath, mit Frau Gemahlin, Petersburg  
 Mr. Renton, London  
 The Misses Renton, do.  
 Mr. & Lady Agnes Scott and Ladys maids, England  
 Miss C. Blount, do.

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers. Petersburg  
 Mons. le Comte de Roussy de Sales, Paris  
 Barone Giacomo Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scaliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scaliti do.  
 Commendatore Vincenzo Natoli di Scaliti, Tenente colonello, Messina  
 Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn, Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Impératrice de Russie, St. Petersburg.  
 Mons. L. Merino avec famille et domestiques, Paris  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedienung, Warschau  
 Frauen C. Kelch mit Frl. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Hr. C. von Bilow, Dresden  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Hr. & Frau Stelling, Steuerrath, Langensalza  
 General und Mrs. Boyd, England  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Hr. H. Bernhardt mit Familie und Bedienung, Berlin  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Mme. Devron, Nimes (France)  
 Mons. & Mme. Clement, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mons. Tournier et famille, Mazamet (France)  
 Mons. de Gretry, France  
 Mons. Ignace Goldlust et famille, Wien  
 Mr. & Mrs. Beunett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italie  
 Mme. la comtesse Spalletti et domestique, do.  
 Mons. & Mun. Vautier, Paris  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mons. & Mme. Nègre, Nimes  
 Hr. Blumgart, Fürth  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et domestique, Les Ricoys (France)  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino, Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et domestiques, do.  
 Mme. Avoraté, do.  
 Hr. Roeder, Berlin  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie und Dionserschaft, Mailand  
 Mr. & Mrs. Loomis, America  
 Mme. la Marquise de Tontenilles avec domestiques, Paris  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bernhoft, Le Havre  
 Mr. Hodgson and family and servant, London  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse  
 Mr. Paul Fould, famille et domestiques (9 Pers.), Paris  
 Mons. le Vicomte de Courval et domestique, Paris  
 Mr. & Mme. Laoderich, Epinal  
 Mr. & Mme. de Bary, Guebwiller (Alsace)  
 Mr. & Mme. Marius Côtes, Lyon  
 Mr. Wilson, England  
 General and Mrs. Donaldson, Baltimore  
 Mr. E. Domanet, Directeur au ministère des travaux publics, Bruxelles  
 Mons. L. Robino avec famille et domestiques (9 Pers.), Paris



Hr. Schlosinger mit Familie & Domestiques, 8 pers., London  
 Mr. J. C. Carthy, Boston  
 Mr. & Mme. la baronne de Gruyère, Franco  
 Mme. M. Fabry et domestique, Paris  
 Mr. Fabry jr., do.  
 Mme. A. Batanero et fils, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Grävenitz und Familie, Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Hr. Reich mit Frau Gemahlin & Gesellschaftlerin, Prag  
 Mons. & Mme. la comtesse de Marsay avec famille et domestiques, Château de Ris (France)  
 Hr. Baron Gisbert v. Romberg, Berlin  
 Major and Mrs. Clarke, England  
 Mr. & Mrs. J. Farlane, England  
 Mme. E. L. de Dorrego, République Argentine  
 Mlles. de Dorrego, do.  
 Mr. M. Macmillan, London  
 Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
 - L. Wiedemann m. Gemahlin, Esslingen  
 Hr. A. Edler mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Fräuleins Edler, do.  
 Son Altesse Mme. la Princesse Douairières de Ligne avec domestiques, Bruxelles  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia e domestici, Milano  
 Lady Kemble with courier and servant, England  
 Mr. and Mrs. Macomber with family (5 Pers.), Boston  
 Mr. G. B. Horner, Philadelphia  
 Mr. A. Horner, do.  
 Madame Carolina Seutter, Lützen, Prag  
 Frl. Neumann, Prag  
 Herr & Frau Huster, Rentner, Berlin  
 Mr. & Mrs. Kemp with family, courier and servants, New-York  
 Mme. M. Schultz, Philadelphia  
 The Misses Schultz, do.  
**Neu hinzugekommene Gäste.**  
 Hr. von Paczenski, Berlin  
 Mons. Biasco, Spanien  
 Mons. & Mme. Ramiro Velardi, Valladolid  
 Mons. Parrot, France  
 Miss Munter, London  
 Misses Ward, do.  
 Mrs. Coulborn, England  
 Miss Hampson, do.  
 Mr. Charles W. Crosby with family, New-York  
 Hr. & Frau Binding, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Demanet, Bruxelles  
 Mons. J. W. Muntz et famille, Anvers  
 Mons. Uribe, Paris  
 Mons. Uribe jr., do.  
 Mrs. M. Douelly, New-York  
 Miss Caldwell et domestiques, do.  
 Dr. Wister, Philadelphia  
 Mrs. Wister and maid, do.  
 Hr. Otto Wapper mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Mr. le vicomte de Seisal, Lisbonne  
 Hr. Baron von Roeder mit Frau Gemahlin, Stuttgart  
 Frau Dr. Jasper, Wiesbaden  
 Mrs. W. St. Leger Mitchell, Scotland  
 Miss Mitchell, do.  
 Frau Stadtrath Retemeyer, Wiesbaden  
 Frau Staatsanwalt von Hagen mit Frl. Tochter, Bielefeld  
 Frau G. Markwald mit Bedienung, Berlin  
 Hr. S. Mainzer, Darmstadt  
 Mr. J. L. Pfungst, London  
 Mons. & Mme. Detouche, Bruxelles  
 Mme. de Craeffroy, Petersburg  
 Messieurs de Craeffroy et domestiques, do.  
 Hr. W. Spitzer, Wien  
 Hr. L. Rosenberg mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mons. & Mme. Gomel, Paris  
 Mons. & Mme. Dumez, Paris  
 Mons. & Mme. Funck, Bruxelles  
 Frau Justizrath Mellien, Berlin  
 Miss Mather, Manchester  
 Hr. J. Simon, Kfm., Prag  
 Mons. & Mme. George St. Amand avec famille et domestique, Paris  
 Frau Hauptmann Berger, Magdeburg  
 Frl. Bandel, do.  
 Mr. Evans Rogers, U. S. America  
 Miss Rogers, do.  
 Miss Knox, New-York  
 Miss Crosby, do.  
 Mlle. Hoop, Graafland  
 Mlle. de Kock, do.  
 Victor Graf Brede, Lindau  
 Helene Gräfin Brede, do.  
 Hr. C. Albert Canar, Bremen  
 Frau Georg F. Melchers, do.  
 Frl. Melchers, do.

Mr. & Mrs. Hodgson, London  
 Miss Drury, do.  
 Revd. Claude A. Sullon, England  
 Signor Luigi de Conturbia, Italie  
 Mr. C. S. Grove, Philadelphia  
 Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
 Miss Nettie Knapp, do.  
 Mrs. Jos. Knapp, do.  
 Mrs. Neilson, England  
 Misses Neilson, do.  
 Mr. J. Moll van Charante, Holland  
 Mrs. Charles Abornothy, New-York  
 Mrs. Charles M. Peck, do.  
 Mr. Hermann M. Peck, do.  
 Frauen B. von Escher, geb. Meiss, Zürich  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid, Teddington (London)  
 Mme. Masson et famille, Paris

### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Hr. Heinrich Bürgin mit Bedien., Basel  
 Mons. & Mad. Rohart, Paris  
 Mons. Albert Rohart, do.  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Mme. Dubois-Franck, Locle  
 Mons. Dubois, do.  
 Mons. de Veyras, Paris  
 Hr. Wittkugel mit Gemahlin, Hannover  
 Mons. & Mme. Lonsont, Bruxelles  
 Mesdames Morel, Besançon  
 Mr. Morel, dito  
 Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
 Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Innsbruck  
 Mons. Brunswick Benoit, Paris  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Freiherr von Rothkirch-Tray, Goldberg i/Schl.  
 Freiherr von Rothkirch, Altenberga  
 Mons. Briots, Bruxelles  
 Hr. Dr. Müller, Colmar (Alsace)  
 Mons. & Mme. Bécoulet et famille, Paris  
 Frau Schetty, Basel  
 Frl. Schetty, do.  
 Hr. A. Walder, Stud. med., Schaffhausen  
 Hr. Alexander Schwarz, Budapest  
 Frl. Wittusen, Nestved  
 Frl. Hoffmann, do.  
 Revd. Dr. Phin, Edinburg  
 Mrs. Phin, do.  
 Hr. Bruder, Basel  
 Mr. R. Hunt, England  
 Mr. Phillips, England  
 Mons. Rodolphe Rusca, Ingénieur, Milano  
 Mme. Rusca, do.  
 Miss Whitevorh, London  
 Miss Eleves, London  
 Mons. & Mme. Barre, Dreux (France)  
 Mons. & Mme. André, Nancy  
 Mons. Fleumard, Troyes (Aube, France)  
 Mr. C. Grigg, England  
 Mr. Lerkworthy, England

Hr. J. Silberberg mit Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Landgerichts-Präsident Wasserfall, mit Gemahlin, Detmold-Lippe  
 Hr. Wilhelm Fischer mit Gemahlin, Braunschweig  
 Frl. E. Ostendorff, Preussen  
 Frl. B. Ostendorff, do.  
 Frl. Kopfer, Mannheim  
 Frau Gallenkamp mit Frl. Tochter, Duisburg a/Rh.  
 Mons. & Mme. Draber avec enfant, Strasbourg  
 Mlle. Bargaubura, Strasbourg  
 Mr. Archdeacon Denney, England  
 Mrs. Denney and daughter, England  
 Hr. Roth, Basel  
 Hr. Schetty, Basel  
 Hr. Hermann Arnheim mit Gemahlin, Mannheim  
 Mons. & Mme. Andries Gand, Belgique  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne, Grottkau  
 Frau Freiligrath, Düsseldorf  
 Hr. Siegrist-Fischer mit Gemahlin, Schaffhausen  
 Mons. & Mme. Mayer, Paris  
 Miss Edwards, Bath  
 Miss de Blanquière, Bath  
 Mr. Colin Campbell, Dundee (Scotland)  
 Hr. Wilhelm Fischer, Berlin  
 Mr. Maurice Bell, London  
 Miss Bell, London  
 Mons. Lefèvre, Paris  
 Mlle. Blanche Lefèvre, do.  
 Hr. Walder mit Gemahlin, Aarau  
 Hr. Sigismund Graf Zichy mit Familie und Dienerschaften, Wien  
 Hr. B. von Eynatten, Hamburg (Nieder-Oesterreich)  
 Hr. Graebe, Bulefeld

Mons. Gabriel Dol, Marseille  
 Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
 Mons. Mallya, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Hr. Ronner, St. Gallen  
 Frau Kreis-Ronner, Franonfeld

### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenzen Bürer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
 Frl. Schultze, Privat., do.  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Hr. Otto Fricke, Part., Berlin  
 Mme. Lang, Part., Genf  
 Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
 Hr. Sautter, Kfm., Zürich  
 Hr. M. Heymann, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Wolfers, Privatier, Berlin  
 Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
 Mme. Moritz, Part., Dresden  
 Frl. A. Moritz, do.  
 Frl. M. Moritz, do.  
 Hr. V. Kreissig nebst Gattin und Kind, Kfm., Berlin  
 Hr. von Unold, Rentbeamter, Lindau  
 Hr. Dr. Braun und Gemahlin, Oberamtsarzt, Wangen i/Allgäu  
 Mme. Olivet et sa famille, Genève  
 Nobile Signor Anfossi con Consorte Genova  
 Hr. Herman Dietel m. Familie (4 Pers.), Fabrikant, Greiz, Sachsen  
 Madame Schüpfi-Hagenbuch, Privat., Villamont, Zürich  
 Hr. A. R. Esselbach m. Familie (4 Pers.) Kaufm., Berlin  
 Monsieur Villars et sa Dame, Propriétaire, Chaux-de-Fonds  
 Monsieur Etienne et sa Dame, Fabrikant d'horlogerie, Chaux-de-fonds  
 Hr. August Künzel, Aktuar, Adorf  
 Hr. W. Weminger, Kfm., Aadorf  
 Hr. A. Kunze, Brauereibesitzer, Zwönitz  
 Hr. Otto Backhauffen mit Gattin, Kfm., Burgtonna i/Thüringen

Hr. Urbaneck, Kfm., Wien  
 Mons. & Mme. Lionard avec sa famille (6 pers.), Rentier, Metz  
 Hr. E. Reneck, Obergerichtsrath, Görlitz  
 Hr. Weisshaar, Privatier, Zürich  
 Hr. Lutz, Privatier, Cannstadt  
 Hr. B. Stauffer mit Frau, Ingenieur, Bern  
 Hr. O. B. Stauffer, do.  
 Frau Maria Stauffer, Privat., do.  
 Mme. Griesbauer mit Gesellschaftsdame, Privat., Nürnberg  
 Hr. Dr. med. Sassmann, Nürnberg  
 Hr. Wehrle mit Gattin, Gross-Gerau  
 Mons. Bénard, Rentier, St.-Dié (France)  
 Mme. Bénard, do.  
 Mme. O. Bénard, do.  
 Mons. E. Bénard, Feldkirch  
 Hr. C. Ott-Heor, Werkbeaufsichtiger, Winterthur  
 Hr. Jacques Morf mit Frau und Töchtern, Architekt, Zürich  
 Hr. W. Volkmar nebst Familie (4 Pers.), Kfm., Berlin  
 Mons. E. Berthoud, Negt., Genève  
 Mme. Heymann, Part., Frankfurt a/M.  
 Hr. Wendegraf, Tourist, Cassel  
 Hr. Guyer, Fabrikant, Russikon

### Hotel Schweizerhof

mit Dependance Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille, Paris  
 Frau Hofrath Rottenstein mit Familie, Frankfurt a/M.  
 Frau Peipers-Winkler, do.  
 Hr. Robert Hagl, Warnsdorf (Böhmen)  
 Mr. & Mrs. E. Collard, London  
 Mr. & Mrs. C. F. Wachter, Broadstairs,  
 Miss A. M. Pierce, America  
 Miss Helene Van Voast, do.  
 Miss Fanny M. Whaley, do.  
 Miss Norvelle Whaley, do.  
 Signor & Signora Saxioti Andrea, Bivio (Italia)  
 Mons. H. Midy, Paris  
 Hr. W. Rehlen, Fabrikbesitzer, Nürnberg  
 Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit Familie (4 Pers.), Berlin  
 Hr. Otto Lund, Dr. med., Copenhagen  
 Hr. A. Warzaw, Stadtrath, do.  
 Mr. P. W. van Peyma and family, Buffalo, New-York  
 Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin, Elbing  
 Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
 Mons. & Mme. Murray, Interlaken

Hr. Cochius, Forstmeister, mit Frau Magdeburg  
 Mons. E. Godham, Inspecteur des forêts, Paris  
 Mons. & Mme. Kowalsky, Petersburg  
 Mr. W. Hill and family, New-York  
 Mons. & Mme. Martin, France  
 Hr. J. G. Riehle und Frau, Wiesbaden  
 Hr. M. Henius und Frau, do.  
 Frau H. Walbach, do.

Mr. Walter Hancell, Leytomtono, London  
 Hr. Kannengiesser, Obergerichtspräsident mit Familie (4 Pers.), Göttingen  
 Frau Hürlimann mit Frl. Tochter, Zürich  
 Hr. Ziegler-Brunner, Schaffhausen  
 Hr. Carl Wolter, Negt., Tienstein (China)  
 Hr. Gnetter-Tiedemann, Advocat, mit Frau, Rostaz  
 Hr. G. Karsten, Gutsbesitzer, mit Frau, Mecklenburg  
 Mons. F. Engel, Negt., mit Familie (5 Pers.), Strassburg  
 Hr. G. W. Voeltzkory, Fabrikbesitzer, mit Familie (5 Pers.), Berlin  
 The Misses Tuttiel, Ireland  
 Miss M. Dowell, do.  
 Mr. & Mrs. Pearson, Banker, Chettenham  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor, mit Familie, Prag  
 Hr. Memmert, Kfm., Nürnberg  
 Hr. K. Brunner, Nationalrath, Bern  
 Mons. Lefèvre et sa famille (4 Pers.), Paris  
 Mr. C. J. Seltmann und Frau, London  
 Hr. Ernst Engel und Frau, Wien  
 Mme. W. Zlikowska, Varzovie  
 Mr. A. Zbikowski, Ingenieur, do.  
 Hr. Rudolf Bach, Assessor, Berlin  
 Hr. Hiller und Familie (5 Pers.), Breslau  
 Major North, England

### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Frau Dietrich, Basel  
 Hr. Dr. Krebs mit Gemahlin, Bern  
 Mlle. C. Lortet, Lyon  
 Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre, Lyon  
 Hr. C. Leuthold, Part., Dresden  
 Hr. Klein mit Gattin, Weinhändler, Olten  
 Frl. Hedwig Wilsnach, Stettin  
 Frl. Katharine Hoffmann, do.  
 Hr. Lafont-Vonwiller mit Gemahlin, Kfm., St. Gallen  
 Frauen Brändlin, Basel  
 Frau Marie Echtenweger, Priv., Dresden  
 Frau Clementine Riehrer, Priv., Schlesien  
 Frau Marty, Alchenfuh  
 Frau Gyax mit Frl. Tochter, Bükikofen  
 Frl. F. Matheira, Zürich  
 Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
 - Dr. Professor Gädke mit Gemahlin und Frl. Tochter, Berlin  
 - Vogel, Zahlmeister, Ottweiler  
 Mlle. Savary, Payerne  
 Mme. Bary-Schardt mit Frl. Tochter, Basel  
 Hr. von Salis, Telegr.-Inspector, Chur  
 - J. Kündig, Priv., Zürich  
 Frau S. Winkler mit Frl. Tochter, Heiterthal  
 Frl. Julia Propst, Basel  
 Hr. Guyer, Uster  
 - R. Steinauer, Kfm., Einsiedeln  
 Frau Bösch-Hilti, Kappel  
 Frau Looser-Froy, do.  
 Mr. G. Schwarz, Entrepreneur, Aglei  
 Frauen Honogger, Winterthur  
 Hr. Dr. H. Müller, Oberstabsarzt, Kirchheim (Württemberg)  
 Hr. R. Medicke, Gutsbesitzer, Glauchau (Sachsen)  
 Hr. T. Simet, fürstl. Assessor, Regensburg  
 Hr. Ph. Fischer, Fabrikant, Zurzach  
 Fräuleins Graniers (3 Pers.), Dresden  
 Frau Thurnhoer, Weinfeldon  
 Frau Baumann mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frau Meier-Froi mit Kind, Bülaach  
 Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Hr. C. Wiozter mit Gemahlin, Justizrath, Kirohberg i/Schl.  
 - A. Naof, Buchhalter, Yvordon  
 - W. Schneider, Oekonom, Stockstadt  
 Frl. S. Schmid, Eglisau  
 Hr. Ernst mit Kind, Kfm., Winterthur  
 - Dr. Voigt, Professor, Berlin  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Kläiber, Kfm., St. Gallen  
 - W. Hönicke, Realschul-Oberlehrer, Meissen  
 - J. Wolt, Realschul-Oberlehrer, do.  
 - W. Kolbo, Rentier, Dobelu



- Hr. K. Gebauer, Rentier, Meissen  
 - J. Blasor, Reallehrer, Meissen
- Hr. Stanowsky, Statthalterorath, Lomberg  
 - W. Schultze mit Frau Gemahlin, Kfm., Berlin  
 - F. Raum, Stadtrath und Kfm., Bernau
- Mr. J. Borme, Directour de Patronage St. Joseph, Paris  
 Mr. Carriochon, Genève  
 Hr. A. Wittstock, Dr. phil., Leipzig  
 - Dr. Lauchert mit Gemahlin, Sigmaringen  
 - J. A. Studer-Lenz, Fabrik., St. Gallen  
 - David-Steinbruchel mit Gemahlin, Verwalter, Basel  
 - Th. Hauser, Statthalter, Wädenswil  
 - J. Lehmann, kgl. bayr. Landgerichts-Assessor a. D., Lauringen
- Frau Bänninger-Arbenz, Andelfingen  
 Frä. Bänninger, do.  
 Mlle. Crétenet, Neuchâtel  
 Hr. J. Früh, Mogelsberg  
 Mme. A. Walser, Werzach  
 Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nîmes  
 - A. Martin, do.  
 Hr. E. Kretschmar, Lehrer, Soelitz  
 - K. Hofmann, Rent., Pursten  
 - K. Spreer, Rent., Soelitz  
 - L. Holzmüller, Lehrer, Vernusberg
- Frä. Mina Uhlisch, Thalweil  
 Hr. Fr. Markus, Dr. med., Petersburg  
 Frä. C. Düst, Glarus  
 Hr. G. Düll, Kfm., München

### Hotel Baierischer Hof.

- Hr. Fellermeier, Gutsbesitzer, Timing bei Tutzing  
 Hr. Feichter, Juwelier, Rosenheim  
 Hr. H. Schneider, Rentier, Augsburg  
 Hr. J. Berger, Rechtsanwalt, mit Familie, Leipzig  
 Hr. Georg Wiesner, Kfm., Bamberg  
 - M. Bayerlein, Kfm., do.  
 - Val. Kohler, Kfm., Nürnberg  
 - Th. Koschl und Gemahlin, Kaufm., Aschaffenburg
- Frau & Frä. Herbert, München

### Hotel & Pension Fröhlich

- Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwestern und Nichte, Russland  
 - Jean Zadonsky, do.  
 - Pfarrer Sauer, Schongau (Luzern)  
 - Dr. Looser, Bischofszell  
 - Zerener, Rentier, Gera  
 - Breutigam, Rent., Gera  
 - Gotzmann, Lehrer, Greiz  
 - Reich, Sekretär, Greiz  
 - Kirchner, mit Frau, Kfm., Regensburg  
 - Mars, Direktor, mit Frau, Rotterdam  
 - Ezemann, A. R. S., Rotterdam  
 - Colombo, Student, Astie  
 - Iva, Student, do.  
 - D. Vogel, Genève  
 - Joannidi Semétruis, Constantinopel  
 - Aug. Mois, Chorszcz, Russie  
 - W. Lamplazle, Birmingham  
 - C. Novella, Gènes  
 - Lambert mit Gemahlin, Genf

### Hotel Freieck.

- Hr. Schauhof mit Frau, Winterthur  
 - Edele, Magdeburg  
 - Mellin, do.  
 - Uhle mit Frau, Leipzig  
 - G. Serauky, Leipzig  
 - P. Serauky, Bernburg  
 - Rannft, Zürich  
 - Dr. Gravou, Oppeln  
 - Jeklin, Winterthur  
 - W. Schlegel, Chemnitz  
 - O. Mai, do.  
 - Schnyder, Einsiedeln
- Jgfr. Fr. Müller, Biberach (Württemberg)  
 Hr. Tobler, Goodt, do.  
 - J. Speich, Mitfödi  
 - Knobel, Kfm., St. Gallen  
 - Allenspach, Zürich

### Hotel & Pension Rosengarten.

- Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frä. von Junke, Berlin  
 - Gollmert, do.  
 Hr. Professor Pape und Frau, Berlin  
 - Ludwig Bensen, Pfarrer, Gundelkoben  
 - A. Schlieper mit Frau und Tochter, Elberfeld  
 - H. Gärtner und Frau, Dresden

- Mutter mit Familie, Goldberg i/Sch.  
 - Greger, Lehrer, Ponig i/Sachsen  
 - Jakob Rahmstadt und Sohn, Privat., Frankfurt  
 - Kube, Postmeister, Rappoltswiller  
 - Zontzytzki, Justizrath, Berlin  
 - M. Zontzytzki, Reg.-Rath, do.  
 - A. Wronker, Rechtsanwalt, do.  
 - Dr. Oscar Mann, Oberlehrer, Frankfurt a/O.
- Frä. Mann, do.  
 Hr. Rudolph Behm und Frau, Lehrer, Cottbus  
 Mr. Legge, England  
 Hr. Gustav Seligmann, Frankfurt a/M.  
 - G. Rohrig, do.  
 - Brust, Rentier, Königsberg  
 - Otto Ploetz, Rentier, Andam
- Frau Johanna Pentz mit Tochter, München  
 Hr. Ragaz mit Familie, Tamins  
 - Oochslin mit Familie, Schaffhausen  
 - G. Meister, Zürich  
 - Dr. Riesler mit Frau, Frankfurt a/M.  
 - Lenz, Kfm., St. Gallen  
 - Diezmann, Kfm., Froiburg i/B.
- Mme. Isambert mit Familie, Paris  
 Mons. Hubert mit Familie, Paris  
 Mme. Zlikowska, Warschau  
 Mons. Zlikowski, do.  
 - O. Zikler und Frau, Nürnberg  
 - Pf. Wolff mit zwei Nichten, Kümmerer, Allmendingen
- Frau M. Kempfer mit Tochter, München  
 - E. Zorn, Kfm., Berlin

### Zur Post.

- Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Hr. M. Wormser, St. Gallen  
 Frau Hofrath Dr. von Birckenstaedt mit Frä. Tochter, Nizza

### Neuhof.

- Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär, Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)

### Maison Schlachter

- Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und Frä. Tochter, aus Erfurt

### Villa Flora.

- Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

### Home Villa

- Familie Rochat-Vernes  
 Mr. le Baron & Mme. la Baronne de Schweinitz, Dresden.  
 Mr. de Witt, Hamburg

### Zum Telegraph

- Hr. Emil Kraysn, Kfm., Berlin

### Pension Wartenstein

- Hr. Erich Brenstedt mit Gemahlin, Banquier, Berlin  
 Hr. Emil Kessler mit Gemahlin, Kfm., Berlin  
 Hr. Amacker, Kfm., St. Gallen

Eine gesetzte Wittve aus Frankfurt a./M., die mehrere Jahre als liebevolle, treue Pflegerin diente, sucht ähnliche Stellung bei einem leidenden Kurgast, älteren Dame oder Herrn. Franco-Offerten befördert Hr. A. Ruof, Müller, in Jenins (Graubünden).

Ein junger, kaufmännisch gebildeter Mann wünscht eine Stelle bei einer feinen Herrschaft oder einzelnen Herrn als Bedienter oder Reisebegleiter. — Zeugnisse und Photographie stehen zur gef. Disposition.

Eine Französin wünscht während des Sommers französische Stunden zu ertheilen. Nähere Auskunft ertheilt Madame Blanc-Abetel, Institut Hilti.

## An die Burg Wartenstein bei Nagay.

24. Juli 1883.

Wie stolz stehst du dort oben,  
 Castell von Wartenstein,  
 Wie stolz siehst du hernieder  
 Und in die Welt hinein!  
 Wann sahst du, alte Beste,  
 Wohl deine letzten Feste?

Vor vielen hundert Jahren,  
 Von Mönchen aufgebaut,  
 Hast du so manche Fehde  
 Und And'res noch erschaut.  
 Ich glaub', könnt'st du erzählen,  
 Dir würd's an Stoff nicht fehlen.

Vergang'nes kommt nicht wieder,  
 Die einst'ge Herrlichkeit  
 Hat man schon längst vergessen,  
 Im Sturm enteilt die Zeit.  
 Doch bringt ihr endlos Streben  
 Stets Neues in das Leben.

Hörst du oft sanfte Klänge  
 An deines Berges Fuß?  
 Sie bieten dir so herzlich  
 Vertraut den Morgenruß.  
 Wie süß die Melodien  
 Durch deine Hallen ziehen.

Ich will dir, du Getreue,  
 Erzählen Mancherlei,  
 Was dir gewiß hier oben  
 Ganz unbekannt, ganz neu.  
 Erstaunt seh' ich dich nicken  
 Und gar verwundert blicken:

\* \* \*

In einer Schlucht, in einem Grabe  
 Von Felsen springt ein starker Quell;  
 Sein Wasser dämpft als hab's ein Feuer  
 Geheimnißvoll gekocht zur Stell'.  
 Wie, hat der Fels wohl eigne Blut,  
 Und theilt er davon mit der Flut?

Fast scheint es so, denn aus dem Schachte  
 Entquillt er heiß der kalten Schlucht;  
 Ich sah den Dampf, wie feiner Nebel  
 Steigt er empor, der Felsenbucht  
 Entwirbelt er in zarten Bogen,  
 Vereint sich mit der Lüfte Bogen.

Wie majestätisch, herrlich ragen  
 Die Felsen auf zum Himmelszelt.  
 Ja, wahrlich hier in diesen Tiefen  
 Erkennt man Gott in seiner Welt.  
 O Zweifler komm, hier wohnt Frieden,  
 Wär' er auch nirgend's sonst hienieden.

Dein Gott ist hier, er der das All erschaffen,  
 Er schuf den Quell im Reiche der Natur;  
 Verlieh ihm Blut, geheime Kraft und  
 Stärke,  
 Von seiner Güte zeugt er einzig nur.  
 Er sprudelt Leben in die müden Glieder  
 Und Kranken gibt er die Gesundheit  
 wieder.

Sie baden drin und trinken voll Ver-  
 trauen,  
 Hoffnung im Herzen, neuen Lebensmuth;  
 Sie glauben ja? drum sind sie herge-  
 kommen

Zu suchen dieser Erde höchstes Gut.  
 O der nur lennet seinen wahren Werth,  
 Der es schon einmal bitterlich entbehrt.

Und was der Kranke sehnstuchtsvoll er-  
 hofft,

Das hat der Quell oft wieder ihm ge-  
 geben;

Dann freut er sich und ruft in's Land  
 hinaus:

Kommt, Leidensbrüder, kommt, hier ist  
 das Leben!

Seht die Natur, sie ist entzückend schön,  
 Die Luft weht lind auf diesen grünen  
 Höh'n.

Sieh' nieder, altehrwürdige Ruine,  
 Was Menschengestalt im Lauf der Zeit  
 erdacht.

Wie er vereint Idee'n, Natur und  
 Künste,

Und Schönheit hier zur Herrscherin ge-  
 macht.

Siehst du das Schwirren, Säusen,  
 Wogen,

Der Schmetterlinge all', die hergeflogen.

In Nord und Süd, im Osten und im  
 Westen,

Im deutschen Reich und in dem Fran-  
 kenland,

In England, Rußland und auch in  
 Italien

Ist deiner Quelle Name schon bekannt.  
 Ja, alte Beste, stolzer magst du blicken,  
 Und deinen Nachbarn Freundesgrüße  
 schicken.

\* \* \*

Denn hoch stehst du dort oben,  
 Castell von Wartenstein;  
 Blickst frei auf uns hernieder  
 Und in die Welt hinein.  
 Um deine Mauern ziehen  
 Der Pieder Melodien.

Der Morgenjonne Strahlen,  
 Der Mittagjonne Glüh'n,  
 Der Abendjonne Scheiden,  
 Ihr letztes Funkenprüh'n  
 Hat dich, du alte Beste  
 Verklärt oft wie zum Feste.

Und wenn in dunkeln Nächten  
 Des Mondes goldner Strahl  
 Auf deinen Mauern zittert,  
 Bald röthlich und bald fahl:  
 Dann träum' von alten Zeiten,  
 Von einst'gen Herrlichkeiten.

W. B.

Graubünden

Luftkurort Klosters

Schweiz

1205 Meter über Meer.

Hotel & Pension Silvretta

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

Hiezu eine Beilage.



# MÜNCHEN

Unter dem Protektorate Sr. Majestät des Königs Ludwig II.


## 1883 Internationale Kunst-Ausstellung.

Geöffnet bis 15. Oktober.

(M à 225/7 F)

### Hotel Rhein-Soolbad

#### Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. —  Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

### Basthaus & Brauerei zum „Löwen“

#### BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.



### Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachttolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft erteilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

### Literarische Anzeige.

Im Bureau der „Fremdenliste“ und des „Oberländer Anzeiger“ ist zu beziehen:

#### Bade- und Reise-Lektüre.

- 1) Ragaz-Pfäfers und ihr Excursions-Gebiet. Von Fl. Kaiser, Valens. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Preis Fr. 3.
- 2) Das Alvier-Panorama, ausgeführt im Auftrag der Sektion „Alvier“ des S. A. C. von Simon, Ingen. top., in Zürich. Preis Fr. 4.
- 3) Ragaz-Pfäfers. Mit 9 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis 50 Rp.
- 4) Ragaz-Pfäfers. Avec 9 illustrations et une carte. Preis 50 Rp.
- 5) Ragaz-Pfäfers. With 9 illustrations and a map. Preis 50 Rp.
- 6) Die Gotthardbahn. Von J. Hardmeyer. Mit 47 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis Fr. 1. 50.
- 7) La Ligne du St.-Gotthard. Avec 45 gravures. Preis Fr. 2.
- 8) Karte der Gotthardbahn. Preis 1 Fr.
- 9) Vue à vol d'oiseau de la ligne du St.-Gotthard. Preis Fr. 1.
- 10) Mailand. Mit 16 Illustrationen von J. Weber und einem Plan. Preis Fr. 1.

#### Lektüre betreffend Landeskunde.

- 1) Urkunden- und Aktensammlung der Gemeinde Ragaz. Von Fl. Egger. Preis Fr. 3.
- 2) Drei Vorträge von Fl. Egger:
  - a) Die freien Walser, die ersten deutschen Bewohner Rhätens.
  - b) Die Herrschaft Gröpplang.
  - c) Die Herrschaft Freudenberg.Preis Fr. 1.
- 3) Ein Blick in die Vergangenheit. Gedrängter Abriss der Schweizergeschichte. Von J. Kuoni. Preis 60 Rp.

### Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

### Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6—8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefeler.

RAGAZ.

D. ZAI

RAGAZ.

Conditorei, Patisserie française.

Entremets, Desserts. Brioche, Tartes aux fruits, Gateaux aux amandes, Choux à la crème vanillée, Eclaires, Baba, Savarins (Sur commande) St. Honorés, Trois frères, Bain de Gènes, Marilons, Biscuits de savoie. Vol-au-vents, Pâtes froid et chaud, Pieces montées.

Vin fin. Liqueurs, Chocolats, Thé,

Syrops, Limonade gazeuse.

Glaçes et Sorbets.

Dévoué à vos chers ordres, je vous présente mes civilités empressées.

D. Zai, Pâtissier-Confiseur.

### Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Schweizerhof.

**Stellegesuch.** Ein praktisch erfahrener **Chirurg** und **Barbier**, der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

**Zürcher Hüpen** sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämtliche Hotels von Ragaz.

Frau Kempf in Igis, Hüpenbrizeli- und Ofeten-Bäckerin.

Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.

2. Service religieux en langue française à onze heures.



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
 Extra-Posten und Post-Plätze können im Hotel-Bureau  
 besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
 Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.  
 Privat-Wagen laut Tarif.  
 Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
 zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
 Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the  
 office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
 the Hotel. Private carriages.  
 The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free  
 of charge  
 Railway booking offices Tickets delivered and  
 luggage registered to any station without extra charge

Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

Excellent Table. — Moderated Prices.

The Vienna Medical Gazette  
 says: "Engelberg is still and will  
 always remain the "Pearl of  
 Switzerland", which has no oli-  
 mate to rival that of Engelberg."



"Persons who go to Engelberg  
 suffering from Poverty of Blood,  
 Nervous Debility or Rheuma-  
 tism quit it strengthened and  
 regenerated." (H 3843 x)

## Kursaal Ragaz.

Sonntag den 5. August 1883, Nachmittags

# CONCERT

des

Stadtsängervereins St. Gallen

unter gefl. Mitwirkung der

KURKAPELLE RAGAZ.

Zu Gunsten der Badarmenanstalt in Pfäfers.

Anfang präzis 3 $\frac{1}{2}$  Uhr; Ende 5 Uhr.

## PROGRAMM.

### I. Abtheilung.

1. Sonnenaufgang. Hymne f. Männerchor m. Orchester *E. Hermes*
2. Priestermarsch und Sarastro-Arie aus „Zauberflöte“, mit Orchester *Mozart*
3. Morgenlied. Männerchor *J. Riets*
4. Gavotte aus „Mignon“. Vorgetr. v. d. Kurkapelle *Thomas*
5. { a) Gamskogler Jägerlied. Kärnthner Volkslied *Koschat*  
 b) Spinn, Spinn! Schwedisches Volkslied *H. Jüngst*
6. Nachtgesang im Walde. Männerchor m. Hornquartett *F. Schubert*
- 7: Ungar. Tänze (5 u. 6). Vorgetragen v. d. Kurkapelle *Brahms*

### II. Abtheilung.

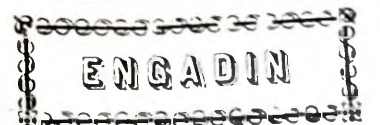
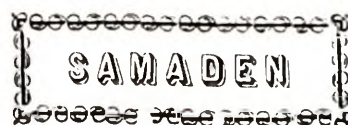
8. Jungfrau Rose und die zwölf Apostel im Rathskeller zu Bremen, für Männerchor; Chöre und Soli mit Begleitung des Pianoforte *Franz Abt*
- |  |   |
|--|---|
| No. 1. Chor u. Kellermeister Balthasar (Bass). | No. 6. Duett (Rose und Bachus) und Chor |
| " 2. Chor und Solo-Quartett.                   | " 7. Chor und Rose.                     |
| " 3. Lied des Johannes (Tenor-Solo).           | " 8. Chor a capella.                    |
| " 4. Chor und Bachus (Tenor).                  | " 9. Chor und Petrus (Baryton).         |
| " 5. Chor und Jungfrau Rose (Bass).            | " 10. Schlusschor.                      |

## ENTRÉE:

Kursaal Fr. 2, Veranda und Nebensäle Fr. 1. 50.

Programme, welche zum Eintritt berechtigen, sowie vollständige Texte à 20 Cts. werden nur an den Kassen von 2 $\frac{1}{2}$  Uhr an abgegeben.

Das Concert findet bei jeder Witterung statt.



## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, komfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontrosina-Mortaratschglatscher. Während der Hautsaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## DAS Wein- & Spirituosen-Geschäft

VON

S. Bosshard z. Kronenhalle

ZÜRICH

empfehlte seine grossen Lager

Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
 Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
 Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
 Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
 Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine  
 in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
 in feinen Qualitäten (M-1702-Z)

Aechte Johayer Medicinalweine.

Spirituosen und Liqueure in grösster Auswahl  
 nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
 abgelagerter Tischweine.

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
 1. Juni.

KLOSTERS

Eröffnung  
 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
 Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf  
 die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Freitag, 3. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzelle oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Hoiden, Badon, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Lo Prose, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich *Gastein* und *Wildbad*), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („*Bad- und Trinkhalle*“) auf dem linkseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („*Mühle-, Helena- und Neubad*“) sich auf dem rechtseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „*Schwimmbad*“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmolke, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen Morgens von 7 bis 8 Uhr, Nachmittags von 2½ bis 3½ Uhr und von 5 bis 7 Uhr.

Sonntags von 2 bis 3½ Uhr und von 5 bis 6½ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebilletts** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenebad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „*Die Therme von Ragaz-Pfäfers*“. 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „*Zur Erinnerung*“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „*Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet*“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „*Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions*“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „*Geschichtliches über Bad Pfäfers*“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Divine Service & holy Communion at 11½, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pastour Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Botrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dorman, Dr. Schädler.  
Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Lehrung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxo für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½, Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½, Cts., Ungarn 14½, Cts., Frankreich 12½, Ct., Oberitalien 10 Ct., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 50 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54.

Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschonkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Goissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartonstein), Vätis (Sardonaglotscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannenthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbulletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75. Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26. Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Mons. Lucin Barbier, Cornay, Alanco  
 Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mmo. E. Lüssy, Küssnacht, Zürich  
 Frau Schaefer, Tettang  
 Frau Büchler, Zollikon  
 Frau Bryner, Zürich  
 Frau Ulrich, do.  
 Hr. Lins, Feldkirch  
 Frau Züllig, Gossau  
 Hr. Weber-Hagenbuch, Zürich  
 Hr. Denzler, do.  
 Hr. Oberst Fenner mit Gemahlin, do.  
 Frau Hotz, Thalweil  
 Hr. Jb. Schuler-Heer, Fabrikant, Glarus  
 Hr. Dr. Schuler, do.  
 Hr. G. Gengenbach und Gemahlin, Basel  
 Fr. Wissmann, Mäseltrangen  
 Fr. Kunkler, St. Gallen  
 Fr. E. Stutz, Zürich  
 Hr. Ulrich-Schoch und Gemahlin, Zürich  
 Hr. Nadig, Udine  
 Frau Schindler, Obermaschthal  
 Frau Breitinger-Wolf, Zürich  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dietrich, Chur  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasial-  
 professor, Czernowitz  
 Frau Debrunner, St. Gallen  
 Hr. J. Hollenstein, Lustenau  
 Hr. J. Köng, Gastwirth, do.  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Hr. Zellweger, Au  
 Frau Lambert, Zürich  
 Hr. Kantonsrath Süssstrunk, Oberwinter-  
 thur  
 Hr. Albrecht, Eichstadt  
 Hr. B. Müller, Bierbrauereibesitzer,  
 Arnach  
 Frau Bänziger, Rheineck  
 Frau Walder-Lieb, Zürich  
 Frau Kübler-Maurer, Wiesendangen  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau  
 Gemahlin, Leipzig  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frau Schuler-Tschudy mit Sohn, Glarus  
 Fr. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Hr. Jul. Mahler mit Frau Gemahlin und  
 zwei Kindern, Thalweil  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Fr. Tochter, Zürich  
 Fr. Schärer, Zürich  
 Hr. Faust, Trubaob  
 Hr. Honegger-Denzler, Zürich  
 Hr. Dr. Wehrtmayer, Bodingen  
 Hr. G. Meyer, Sekundarlehrer, Birmens-  
 dorf  
 Frau B. Zollinger, Hinweil  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Heeb, Altstätten  
 Frau Steurer, Bregenz  
 Hr. Truninger, Wiesendangen  
 Frau Eichholzer, St. Gallen  
 Frau Lindenmann, Rorschach  
 Frau Herbert, do.  
 Frau Rathsherr-Anderegg, Herisau  
 Fr. M. Schneider, Münsterlingen  
 Hr. C. Schärer, Rütli  
 Hr. Bänziger, Rheineck  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Frau Jaeger, Zürich  
 Frau Altorfer, do.  
 Hr. J. Baumann, Gastwirth, St. Gallen  
 Hr. Kantonsrath J. Wehrli mit Frau Ge-  
 mahlin, Altstätten-Zürich  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.  
 Hr. J. Kamm, Mühlehorn  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Mme. Hugly, Paris  
 Mme. Capoul, do.  
 Hr. Schneider, Baumeister, Biel  
 Hr. Biber, Kfm., mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Fritschy, Liggeringen  
 Hr. Müller, Seen  
 Hr. Hasler, Altstätten  
 Hr. M. Schaad, Kfm., Zürich  
 Frau Dr. Schädel, Vaduz  
 Frau Pfister, St. Gallen  
 \* \* \*  
 Hr. J. G. Reis, Kfm., Hohenems  
 Hr. Hefti-Jenny, Fabrikant, Niederurnen  
 Hr. Gemeindammann Schnorf und Sohn,  
 Uetikon  
 Hr. H. Wild, Zürich  
 Fr. M. Wild, Hirzel

Hr. Stadler-Vogel, Zürich  
 Hr. U. Herter und Sohn, Uster  
 Hr. Hungerbühler, Erdenhäusern  
 Hr. Direktor Widmer und Fr. Tochter,  
 Zürich  
 Frau Labhart, St. Gallen  
 Fr. Houssi, Wallenstadt  
 Hr. Elter, Aussersihl-Zürich  
 Frau Schuppisser, Zürich  
 Hr. Grebler und Sohn, Winterthur  
 Hr. Müller und Frau, Thalweil

## Hof Ragaz.

Frau Rochels, Breslau  
 Fr. Olga Barck, Freiburg i/B.  
 Fr. Meier do.  
 Frau Geheimrathin Döblichmann-Schaaff-  
 hausen nebat  
 Fr. Gittardi mit Kammerjungfer & Cou-  
 rier, Bonn  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec  
 femme de chambre, Lielveld  
 Mons. le baron et Mad. la baronne de  
 Sarret et famille, avec  
 Mlle. Nilley et 5 domestiques, Paris  
 Mons. le baron de la Coste avec dome-  
 stique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bâle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de cham-  
 bre, do.  
 Hr. Oberst Honegger mit Diener, Wollis-  
 hofen  
 Hr. Robert Honegger, Artillerieober-  
 lieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nice  
 Mr. O. L. Gubian de Verdun, Nico  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Lady H. J. Brooke, England  
 Fr. Strickland, do.  
 Mme. Fitler, Lyon  
 Mons. Georges Fitler avec leurs dome-  
 stiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Grü-  
 ßin von Hülsen, mit Bedienung,  
 Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau  
 Gemahlin, Hannover  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg  
 mit Frau Gemahlin & Fr. Tochter,  
 Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsrath,  
 Berlin  
 Mr. A. Bouthenot-Peugot, Audincourt  
 The Misses Spence, England  
 Hr. D. Burckhardt-Thurneysen mit Fa-  
 milie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, geb. Doring,  
 Dresden  
 Hr. Professor von Steinle, Frankfurt  
 Fr. S. von Steinle, do.  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal  
 Hr. Carl August Missbach, Rentier,  
 Kötzbachbroda  
 Hr. Justizrath von Bourwiog, Stettin  
 Hr. L. Moral, Berlin  
 Mr. le Professeur Ed. Krause, do.  
 Mme. Krause avec enfant, do.  
 Frau H. Burckhardt-Keller, Rentière,  
 Basel  
 Hr. Ed. Martin Burckhardt, Rent., Basel  
 Mlle. Julie Burckhardt, do.  
 Frau Generalin v. Hassell, Gross-Sottrum  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Hr. Director E. Ehrat, Triest  
 Mr. le comte Byland avec famille,  
 Bruxelles  
 Mlles. les baronesses de Pröney et femme  
 de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisso  
 Mr. le Vicomte de la Combe avec famille  
 et domestique, Rennes  
 Mr. M. Gilliers, Professor, Rennes  
 Mr. Henri de Rocher, Nîmes  
 Hr. Guyer-Hanhardt mit Sohn, Zürich  
 Frau Dr. Becard, Berlin  
 Frau Berduschek, Berlin  
 Fr. Friese, Neustadt a/D.  
 Fr. Francke, Berlin  
 Mme. la vicomtesse Vilain XIII, avec  
 Dame de compagnie et domestique,  
 Belgique  
 Hr. W. Oesterreich mit Gemahlin und  
 drei Kindern, Berlin  
 Frau Pfarrer Scheller-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart-von Gendshik mit Familie  
 und Bedienung, Basel  
 Frau Abegg, begleitet von Fr. von San-  
 ten, Berlin  
 Frau D. Bastian-Alvarez mit Fr. Toch-  
 ter und Bedienung, Frankfurt

Hr. von Wangenheim, Ober-Gehelmrath,  
 mit Frau Gemahlin und Fr. Toch-  
 ter, Berlin  
 Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamsworth, Paris  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. Habrich del Sotto, Rentier aus Wien  
 Frau Habrich del Sotto, mit Fr. Mizzi  
 Aholz, Wien  
 Fr. Aholz, do.  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Hr. D. Jenny-Blumer, Rathsherr, mit Frau  
 Gemahlin, Emmenda  
 Hr. Ernst Greeven, Kfm., London  
 Mr. & Mrs. D. C. Wharton-Smith, Phila-  
 delphia  
 Miss Wharton-Smith, do.  
 Hr. Assessor Lang, Hannover  
 Hr. Aopli, Gesandter der schweiz. Eid-  
 genossenschaft am österr. Hofe, Wien  
 Hr. Adam Noel mit Familie, Galizien  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
 Dresden  
 Hr. Aug. Temme, Mülheim a/Rh.  
 Frau Berlin, Rentière, Schlesien  
 Fr. Fischer, do.  
 Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Rimmerode  
 Hr. Stüheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stüheli, do.  
 Mr. Geynet, Colonel, Paris  
 Hr. A. Schröder, New-Orleans  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
 domestiques (6 Pers.), Milan  
 Hr. Sarasin-Forcant mit Frau Gemahlin,  
 Basel

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. & Mme. E. Goetrans, Belgique  
 Hr. Noscke, k. k. Ob.-Lieut., Oesterreich  
 Mr. Baudrand et famille, Paris  
 Mr. & Mme. Stadler, Bruxelles  
 Mr. & Mme. E. Pelay, Rouen  
 Mme. Mayniel, Rentière, do.  
 Mme. Gougeon, Rentière, do.  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
 Paris  
 Mrs. Henderson, England  
 Mr. Henderson, do.  
 Mr. Mac Charlier mit Frau Gemahlin,  
 Deutz b/Cöln  
 Mr. & Mme. G. Carré, Paris  
 Mr. & Mme. Guyna, Paris  
 Mme. Zagan, Paris  
 Hr. Wey, Ingenieur, Rheineck  
 Revd. W. A. O'Connor, Clergyman, Man-  
 chester  
 Mrs. O'Connor, do.  
 Miss Temple, Chester  
 Miss C. Fothergell, Manchester  
 Mme. la comtesse Pisani Jourdan, Paris  
 Mlle. Pisani, do.  
 Hr. Koch mit Frau Gemahlin, Heilbronn  
 Hr. Dolfus, Milan  
 Hr. Oppenheimer, Amsterdam  
 Hr. Dr. Kersandt, Geh. Ob. Med. und  
 Vortragender, mit Frau Gemahlin,  
 Berlin  
 Hr. Max von Schlieffen mit Frau Ge-  
 mahlin, Berlin  
 Mr. J. W. Lord and family, England  
 Mr. W. P. Frean, England  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Hr. Alvensleben, Rom  
 Mr. W. Peck Fredel, Cambridge  
 Hr. Reichenbach mit Frau Gemahlin,  
 St. Gallen  
 Hr. Emil Roichenbach, do.  
 Hr. Sam. L. Goldenberg, New-York  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Frau E. Stoltz, Lüneburg  
 Hr. Bösch-Donzler, Zürich  
 Soine Durchlaucht Fürst Rouss Kostritz  
 nebat Prinzessin Elisabeth und Leo-  
 nore, Fr. v. Malzhan mit Gesell-  
 schafterin und Bedienung  
 Mr. William Oponhym and daughter,  
 New-York  
 Frau Staatsanwalt von Hagen mit Tochter,  
 Biodefeld

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mr. & Mme. König & famille, 10 Pers.  
 Petersburg  
 Mons. le Comte de Roussy de Sales, Paris  
 Barone Giacomo Natoli di Scalliti, Mes-  
 sina  
 Cavaliere Luigi Natoli di Scalliti, Messina  
 Cavaliere Giacomo Natoli di Scalliti do.  
 Commendatore Vinconzo Natoli di Scalliti,  
 Tenente colonello, Messina

Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulou, Monaco  
 Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
 génie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn,  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
 d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Mons. J. Merino avec famille et dome-  
 stiques, Paris  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedie-  
 nung, Warschau  
 Frauen C. Kelch mit Fr. Tochter und  
 Bedienung, Berlin  
 Mons. le Marquis de Chabannes, Château  
 de la Palice (France)  
 Mme. la Marquise de Chabannes, do.  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Hr. & Frau Stelling, Steuerrath,  
 Langensalza  
 General und Mrs. Boyd, England  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Mme. Devron, Nîmes (France)  
 Mons. & Mme. Clement, do.  
 Hr. F. Behrens, Hannover  
 Hr. O. Jasper, Wiesbaden  
 Mons. Tournier et famille, Mazamet  
 (France)  
 Mons. de Gretry, France  
 Mons. Ignace Goldlust et famille, Wien  
 Mme. Kamaides, do.  
 Mr. & Mrs. Bennett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italie  
 Mme. la comtesse Spalletti et dome-  
 stique, do.  
 Mons. & Mm. Vantier, Paris  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mons. & Mme. Nègre, Nîmes  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et dome-  
 stique, Les Riceys (France)  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino,  
 Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et  
 domestiques, do.  
 Mme. Avorati, do.  
 Hr. Roeder, Berlin  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie  
 und Dienerschaft, Mailand  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bern-  
 hof, Le Havre  
 Mr. Hodgson and family and servant,  
 London  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse  
 Mr. Paul Fould, famille et domestiques  
 (9 Pers.), Paris  
 Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
 stique, Paris  
 Mr. & Mme. Laederich, Epinal  
 Mr. & Mme. de Bary, Guebwiller (Alsace)  
 Mr. & Mme. Marius Cötes, Lyon  
 Mr. Wilson, England  
 General and Mrs. Donaldson, Baltimore  
 Mr. E. Demanet, Directeur au ministère  
 des travaux publics, Bruxelles  
 Mons. L. Robine avec famille et dome-  
 stiques (9 Pers.), Paris  
 Hr. Schlesinger mit Familie & Domes-  
 tiques, 8 pers., London  
 Mr. J. C. Carthy, Boston  
 Mr. le baron & Mme la baronne de Gru-  
 yère, Montpellier  
 Mme. M. Fabry et domestique, Paris  
 Mr. Fabry jr., do.  
 Mme. A. Batanero et fils, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Grävenitz und Familie,  
 Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Hr. Reach mit Frau Gemahlin & Ge-  
 sellschafterin, Prag  
 Mons. & Mme. la comtesse de Marsay  
 avec famille et domestiques, Cha-  
 teau de Ris (France)  
 Hr. Baron Gisbert v. Romberg, Berlin  
 Major and Mrs. Clark, England  
 Mr. & Mrs. J. Farlano, England  
 Mme. E. L. de Dorrego, République  
 Argentine  
 Mlles. de Dorrego, do.  
 Mr. M. Macmillan, London  
 Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
 - L. Wiedemann m. Gemahlin, Esslingen  
 Son Altesse Mme. la Princesse Douai-  
 rières de Ligne avec domestiques,  
 Bruxelles  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
 o domestici, Milano  
 Lady Kemble with courier and servant,  
 England  
 Mr. and Mrs. Macomber with family  
 (5 Pers.), Boston  
 Herr & Frau Huster, Rentner, Berlin



Mr. G. B. Horner, Philadelphia  
 Mr. A. Horner, do.  
 Madama Carolina Scutter, Lötzen, Prag  
 Frl. Neumann, Prag  
 Mr. & Mrs. Komp with family, courier  
 and servants, New-York  
 Hr. von Pacgenski, Berlin  
 Mons. Biasco, Spanien  
 Mons. Parröt, Franco  
 Miss Munter, London  
 Misses Ward, do.  
 Mrs. Coulborn, England  
 Miss Hampson, do.  
 Mr. Charles W. Crosby with family,  
 New-York  
 Mons. & Mme. Demanet, Bruxelles  
 Mons. J. W. Muntz et famille, Anvers  
 Mons. Uribe, Paris  
 Mons. Uribe jr., do.  
 Dr. Wister, Philadelphia  
 Mrs. Wister and maid, do.  
 Mr. le vicomte de Seisal, Lisbonne  
 Hr. Baron von Roeder mit Frau Ge-  
 mahlin, Stuttgart  
 Frau Dr. Jasper, Wiesbaden  
 Mrs. W. St. Leger Mitchell, Scotland  
 Miss Mitchell, do.  
 Frau Stadtrath Retemeyer, Wiesbaden  
 Frau Staatsanwältin von Hagen mit Frl.  
 Tochter, Bielefeld  
 Frau G. Markwald mit Bedienung, Berlin  
 Mons. & Mme. Detouche, Bruxelles  
 Mme. de Craeffroy, Petersburg  
 Messieurs de Craeffroy et domestiques, do.  
 Mons. & Mme. Gomel, Paris  
 Mons. & Mme. Dumez, Paris  
 Mons. & Mme. Funck, Bruxelles  
 Frau Justizrath Mellien, Berlin  
 Miss Mather, Manchester  
 Hr. J. Simon, Kfm., Prag  
 Mons. & Mme. George St. Amand avec  
 famille et domestique, Paris  
 Mr. Evans Rogers, U. S. America  
 Miss Rogers, do.  
 Miss Knox, New-York  
 Miss Crosby, do.  
 Mlle. Hoop, Graafland  
 Mlle. de Kock, do.  
 Victor Graf Brede, Lindau  
 Helene Gräfin Brede, do.  
 Mr. & Mrs. Hodgson, London  
 Miss Drury, do.  
 Revd. Clande A. Sullon, England  
 Signor Luigi de Conurbia, Italie  
 Mr. C. S. Grove, Philadelphia  
 Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
 Miss Nettie Knapp, do.  
 Mrs. Jos. Knapp, do.  
 Mrs. Neilson, England  
 Misses Neilson, do.  
 Mr. J. Moll van Charante, Holland  
 Mrs. Charles Abernethy, New-York  
 Mrs. Charles M. Peck, do.  
 Mr. Hermann M. Peck, do.  
 Frauen E. von Escher, geb. Meiss, Zürich  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
 Teddington (London)

#### Neu hinzugekommene Gäste.

J. Rentan Esq. with family and servant,  
 London  
 Hr. Pfarrer A. Tremp, Lichtensteig  
 Mme. Blin, Elteuf  
 Hr. Ed. Schneeberger, Palermo  
 Frau Dr. jur. Ad. Jonas mit Familie,  
 Frankfurt a/M.  
 Hr. Stoesser mit Familie, Lahr  
 Hr. & Frau Amann, Heilbronn  
 Mr. Emants et famille, Hollande  
 Mons. Grégoire et famille, Paris  
 Mons. Bertholon, Lyon  
 Hr. Dr. Wilh. Herz mit Frau Gemahlin  
 und Dienerschaft, Wien  
 Mr. E. J. Leavy, New-York  
 Hr. C. Ed. Müller mit Frau Gemahlin,  
 Düsseldorf  
 Hr. Dr. Th. Schlemm, kgl. Sanitätsrath,  
 Berlin  
 Mme. Wouters, Anvers  
 Mons. Wouters jr., do.  
 Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
 Mons. & Mme. Létart, Paris  
 Mons. Létart jr., do.  
 Mr. G. Jannieson avec famille, Holland  
 Miss Caliphant, Cadenabbia  
 Hr. Baron Camp  
 W. Biedermann Esq., London  
 Mrs. Lichtenstadt, London  
 Mr. & Mrs. Lackmann and courier, do.  
 Mrs. Beevor and family, do.  
 Hr. Alfred Bellingratz, Barmen  
 Mons. & Mme. Tricot, Paris  
 Mr. Wilkinson, London  
 Col. James Mac Kaye Esq., New-York  
 Mme. Vve. Meny, Paris  
 Hr. von Frankenberg-Prochlit, z,  
 Wiesbaden  
 Hr. Max Leon mit Familie und Diener-  
 schaft, Berlin

Mr. & Mrs. Levy, New-York  
 Hr. Aug. Keschel mit Frau Gemahlin,  
 Pforzheim  
 Frau Seidel, Dresden  
 Hr. J. Forcheimer, Nürnberg  
 Frau Braun, Hildesheim  
 Frl. Braun, do.  
 Frau Foreke, Hannover  
 Mr. & Mrs. Mac Cannel, New-York  
 Mr. & Mrs. Fabrice, England  
 Revd. & Mrs. Hancock, London  
 The Ladies Hunt and maid, England  
 W. J. Hartor Esq. and  
 Mrs. W. Hartor, England  
 Mr. & Mrs. A. Kellogg with family and  
 servant, America  
 Mr. & Mrs. Cobb, New-York

#### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Hr. Heinrich Birgin mit Bedien., Basel  
 Mme. Dubois-Franck, Loclo  
 Mons. Dubois, do.  
 Mons. & Mme. Lorsont, Bruxelles  
 Frau Pfarrer Walder, Schaffhausen  
 Hr. Major Spagnoli mit Gemahlin, Inns-  
 bruck  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Freiherr von Rothkirch-Tray, Goldberg  
 i/Schl.  
 Freiherr von Rothkirch, Altenberga  
 Mons. Briots, Bruxelles  
 Mons. & Mme. Bécoulet et famille, Paris  
 Frau Schetty, Basel  
 Frl. Schetty, do.  
 Hr. A. Walder, Stud. med., Schaffhausen  
 Hr. Alexander Schwarz, Budapest  
 Frl. Wittusen, Nestved  
 Frl. Hoffmann, do.  
 Revd. Dr. Phin, Edinburg  
 Mrs. Phin, do.  
 Hr. Bruder, Basel  
 Mons. Rodolphe Rusca, Ingénieur,  
 Milano  
 Mme. Rusca, do.  
 Mons. & Mme. Barre, Dreux (France)  
 Mons. & Mme. André, Nancy  
 Mons. Fleumard, Troyes (Aube, France)  
 Hr. J. Silberberg mit Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Landgerichts-Präsident Wasserfall,  
 mit Gemahlin, Detmold-Lippe  
 Hr. Wilhelm Fischer mit Gemahlin,  
 Braunschweig  
 Frl. E. Ostendorff, Preussen  
 Frl. B. Ostendorff, do.  
 Frl. Kopfer, Mannheim  
 Frau Gallenkamp mit Frl. Tochter,  
 Duisburg a/Rh.  
 Mons. & Mme. Draber avec enfant,  
 Strasbourg  
 Mlle. Bagenbura, Strasbourg  
 Mr. Archdeacon Denney, England  
 Mrs. Denney and daughter, England  
 Hr. Roth, Basel  
 Hr. Schetty, Basel  
 Hr. Hermann Arnheim mit Gemahlin,  
 Mannheim  
 Mons. & Mme. Andries Gand, Belgique  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne,  
 Grottkau  
 Frl. Freiligrath, Düsseldorf  
 Hr. Siegrist-Fischer mit Gemahlin,  
 Schaffhausen  
 Mons. & Mme. Mayer, Paris  
 Miss Edwards, Bath  
 Miss de Blanquière, Bath  
 Mr. Colin Campbell, Dundee (Scotland)  
 Hr. Wilhelm Fischer, Berlin  
 Mr. Maurice Bell, London  
 Miss Bell, London  
 Mons. Lefère, Paris  
 Mlle. Blanche Lefère, do.  
 Hr. Graebe, Bulefela  
 Mons. Gabriel Dol, Marseille  
 Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
 Mons. Mallye, Docteur en droit, château  
 Salzuit en France  
 Hr. Renner, St. Gallen

Mons. & Mme. J. Crespo, Lisbonne,  
 Portugal  
 Mons. & Mme. A. Crespo, Porto, do.  
 Hr. Dr. med. J. Eckert, Wien  
 Hr. Wachsmuth, Crossen a/O.  
 Frl. Wachsmuth, do.  
 Frau Dr. Volland, Davos-Dürfl  
 Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin,  
 Basel  
 Hr. Türks mit Gemahlin, Stettin  
 Revd. H. A. Venables, Angleterro  
 Mrs. Travers-Cox, Angleterro  
 Hr. Rechtsanwalt Oscar Sachs, Breslau  
 Hr. Gerichts-Assessor Goldschmidt, do.

#### Hotel und Pension Krone mit Dependenzon Bürer und Fortuna.

Frau Hauptmann Benor, Chur  
 Hr. Gustav Schultze mit Gattin, Berlin  
 Frl. Schultze, Privat., do.  
 Mlle. Mario Landty, Verrières  
 Hr. Otto Friese, Part., Berlin  
 Mme. Lang, Part., Genf  
 Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
 Hr. Sautter, Kfm., Zürich  
 Hr. M. Heymann, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Wolfers, Privatier, Berlin  
 Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
 Mme. Moritz, Part., Dresden  
 Frl. A. Moritz, do.  
 Frl. M. Moritz, do.  
 Hr. V. Kroissig nebst Gattin und Kind,  
 Kfm., Berlin  
 Hr. von Unold, Rentbeamter, Lindau  
 Hr. Dr. Braun und Gemahlin, Oberamts-  
 arzt, Wangen i/Allgäu  
 Mme. Olivot et sa famille, Genève  
 Nobile Signor Anfossi con Consorto  
 Genova  
 Hr. Herman Diotel m. Familie (4 Pers.),  
 Fabrikant, Greiz, Sachsen  
 Madama Schüpfi-Hagenbuch, Privat.,  
 Villamont, Zürich  
 Hr. A. R. Esselbach m. Familie (4 Pers.)  
 Kaufm., Berlin  
 Monsieur Villars et sa Dame, Propriétaire,  
 Chaux-de-Fonds  
 Monsieur Etienne et sa Dame, Fabrikant  
 d'horlogerie, Chaux-de-fonds  
 Hr. August Künzel, Aktuar, Adorf  
 Hr. W. Weminger, Kfm., Aadorf  
 Hr. A. Kunze, Brauereibesitzer, Zwönitz  
 Hr. Urbaneck, Kfm., Wien  
 Mons. & Mme. Lionard avec sa famille  
 (6 pers.), Rentier, Metz  
 Hr. E. Reneck, Obergerichtsrath, Görlitz  
 Hr. Weisshaar, Privatier, Zürich  
 Hr. Lutz, Privatier, Cannstadt  
 Hr. B. Stauffer mit Frau, Ingenieur,  
 Bern  
 Hr. O. B. Stauffer, do.  
 Frau Maria Stauffer, Privat., do.  
 Mme. Griesbauer mit Gesellschaftsdame,  
 Privat., Nürnberg  
 Hr. Dr. med. Sassebaum, Nürnberg  
 Hr. Wehrle mit Gattin, Gross-Gerau  
 Mons. Bénard, Rentier, St.-Dié (France)  
 Mme. Bénard, do.  
 Mme. O. Bénard, do.  
 Mons. E. Bénard, Feldkirch  
 Hr. C. Ott-Heer, Werkbeaufsichtiger,  
 Winterthur  
 Hr. Jacques Morf mit Frau und Töchter-  
 lein, Architekt, Zürich  
 Hr. W. Volkmar nebst Familie (4 Pers.),  
 Kfm., Berlin  
 Mons. E. Berthoud, Negt., Genève  
 Mme. Heymann, Part., Frankfurt a/M.

Mme. Schiele & Frl. Tochter, Part. aus  
 Waldsee  
 Mr. Stennon, Avocat, Liège.  
 - Simonis, dito  
 Hr. K. Wittemann, Baumeist., Mannheim  
 - Werner, Kaufm., Zürich  
 Frl. K. Hagen, Mannheim  
 Hr. C. Schlutter, Grosshändler, Gera  
 - Dr. E. Glinzer & Gemahlin, Hambg.  
 Frl. Glinzer, Lehrerin, Cassel  
 Hr. Deutsch-Wilhelm, Budapest  
 Revd. Whitacker Truro, England  
 - Mealo Stuckley, do.  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Frl. E. Auerbach, Königsberg

#### Hotel Schweizerhof

##### mit Dependence Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille,  
 Paris  
 Frau Hofrath Rottenstein mit Familie,  
 Frankfurt a/M.  
 Frau Peipers-Winkler, do.  
 Hr. Robert Hagl, Warasdorf (Böhmen)  
 Mons. H. Midy, Paris  
 Hr. W. Rehlen, Fabrikbesitzer, Nürnberg  
 Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit  
 Familie (4 Pers.), Berlin  
 Mr. P. W. van Peyma and family, Buffalo,  
 New-York  
 Hr. Theodor Rätuber, Kfm., mit Gemahlin,  
 Elbing  
 Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
 Mons. & Mme. Murray, Interlakon  
 Hr. Cochius, Forstmeister, mit Frau,  
 Magdeburg  
 Mons. E. Godham, Inspecteur des forêts,  
 Paris  
 Mons. & Mme. Kowalsky, Petersburg  
 Mr. W. Hill and family, New-York

Mons. & Mme. Martin, France  
 Hr. J. G. Riehle und Frau, Wiesbaden  
 Hr. M. Henius und Frau, do.  
 Frau H. Walbach, do.  
 Mr. Walter Hancell, Leytomono, London  
 Hr. Kannengiesser, Obergerichtspräsident  
 mit Familie (4 Pers.), Göttingen  
 Hr. Ziegler-Brunner, Schaffhausen  
 Hr. Carl Wolter, Negt., Tienstein (China)  
 Hr. Gnetter-Tiedemann, Advocat, mit Frau,  
 Rostaz  
 Hr. G. Karsten, Gutbesitzer, mit Frau,  
 Mecklenburg  
 Mons. F. Engel, Negt., mit Familie (5  
 Pers.), Strassburg  
 Hr. O. W. Voeltzkory, Fabrikbesitzer,  
 mit Familie (5 Pers.), Berlin  
 The Misses Tuttle, Ireland  
 Miss M. Dowell, do.  
 Mr. & Mrs. Pearson, Banker, Chettenham  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor,  
 mit Familie, Prag  
 Hr. Memmert, Kfm., Nürnberg  
 Mons. Lefèvre et sa famille (4 Pers.),  
 Paris  
 Mr. C. J. Seltmann und Frau, London  
 Hr. Ernst Engel und Frau, Wien  
 Mme. W. Zbikowska, Varzovie  
 Mr. A. Zbikowski, Ingenieur, do.  
 Hr. Hiller und Familie (5 Pers.), Breslau  
 Major North, England

Miss Milue, London  
 Miss Thomson and party, London  
 Frl. Kehrler mit Nichte, Frankfurt a/M.  
 Hr. Kempff und Frau, München  
 Frau Hauptmann Weyerhofer mit Söhn-  
 chen, Neu-Ulm  
 Frau F. Weyerhofer mit Bedienung, do.  
 Hr. Viktor v. Wimmer, Referendar,  
 Dresden

#### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Mlle. C. Lortet, Lyon  
 Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre,  
 Lyon  
 Frauen Brändlin, Basel  
 Frl. F. Matheira, Zürich  
 Hr. Gustav Peters, Rentier, Berlin  
 - Dr. Professor Gädke mit Gemahlin  
 und Frl. Tochter, Berlin  
 - Vogel, Zahlmeister, Ottweiler  
 Mlle. Savary, Payerne  
 Mme. Bary-Schardt mit Frl. Tochter,  
 Basel  
 Frl. Julia Propst, Basel  
 Hr. Guyer, Uster  
 - R. Steinauer, Kfm., Einsiedeln  
 Frau Bösch-Hilti, Kappel  
 Frau Looser-Frey, do.  
 Frauen Honegger, Winterthur  
 Hr. Dr. H. Müller, Oberstabsarzt, Kirch-  
 heim (Württemberg)  
 Frau Baumann mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frau Meier-Frei mit Kind, Bülach  
 Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat.,  
 Augsburg  
 Hr. A. Naef, Buchhalter, Yverdon  
 Frl. S. Schmid, Eglisau  
 Hr. Dr. Voigt, Professor, Berlin  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de  
 broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Stanowsky, Statthalterseirath, Lem-  
 berg  
 - W. Schultze mit Frau Gemahlin,  
 Kfm., Berlin  
 - F. Raum, Stadtrath und Kfm.,  
 Bernau  
 Mr. J. Borme, Directour de Patronage  
 St. Joseph, Paris  
 Hr. Dr. Lauchert mit Gemahlin, Sig-  
 maringen  
 - David-Steinbruchol mit Gemahlin,  
 Vorwalter, Basel  
 - Th. Hausor, Statthalter, Wädenswil  
 - J. Lehmann, kgl. bayr. Landgerichts-  
 Assessor a. D., Layingen  
 Hr. J. Früh, Mogelsberg  
 Mme. A. Walsor, Werzach  
 Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nîmes  
 - A. Martin, do.  
 Hr. Fr. Markus, Dr. med., Petersburg

Frl. E. Bühlor, München  
 Hr. A. Früh, Stickfabrikant, Mogelsberg  
 Hr. Th. Pahl, Kantonsbaumeister,  
 St. Gallen  
 Mme. Huber-Stähelin, Weinfeldou  
 Hr. Huber, Kfm., do.  
 Hr. H. Wetzel, Pfarrer, Altstätten  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Früuleins Mallerano (4 Pers.), Stettin  
 Hr. J. J. Hohl, Herisau



E. Wolfenborger, Russikon  
 Lüsser, Wyl  
 Jocker, Bauma  
 Fr. Corrodi, Pfr., Uetikon  
 Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Kessler, do.  
 Ziesch mit Töchterchen, Berlin

### Hotel Baierischer Hof.

Fellormeyer, Gutsbesitzer, Timing  
 bei Tutzing  
 Hr. Feichter, Juwelier, Rosenheim  
 Hr. H. Schneider, Rentier, Augsburg  
 J. Berger, Rechtsanwalt, mit Familie,  
 Leipzig  
 Hr. Georg Wiesner, Kfm., Bamberg  
 - M. Bayerlein, Kfm., do.  
 - Val. Kohler, Kfm., Nürnberg  
 - Th. Koschl und Gemahlin, Kaufm.,  
 Aschaffenburg  
 Frau & Frl. Herbert, München

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schwo-  
 stern und Nichte, Russland  
 - Jean Zadonsky, do.  
 - Pfarrer Saner, Schongau (Luzern)  
 - Dr. Looser, Bischofszell  
 - Zerrenner, Rentier, Gera  
 - Breutigam, Rent., Gera  
 - Gotzmann, Lehrer, Greiz  
 - Reich, Sekretär, Greiz  
 - Kirchner, mit Frau, Kfm., Regensburg  
 - Mars, Direktor, mit Frau, Rotterdam  
 - Ezemann, A. R. S., Rotterdam  
 - Colombo, Student, Astie  
 - Iva, Student, do.  
 - D. Vogel, Genève  
 - Joannidi Semétruis, Constantinopel  
 - Aug. Mois, Chorszcz, Russie  
 - W. Lamplazle, Birmingham  
 - C. Novella, Gênes  
 - Lambert mit Gemahlin, Genf

### Hotel Freieck.

Hr. Schauhof mit Frau, Winterthur  
 - Edele, Magdeburg  
 - Mellin, do.  
 - Uhle mit Frau, Leipzig  
 - G. Serauky, Leipzig  
 - P. Serauky, Bernburg  
 - Rannft, Zürich  
 - Dr. Graven, Oppeln  
 - Jeklin, Winterthur  
 - W. Schlegel, Chemnitz  
 - O. Mai, do.  
 - Schnyder, Einsiedeln  
 Jgfr. Fr. Müller, Biberach (Württemberg)  
 Hr. Tobler, Goodt, do.  
 - J. Speich, Miltödi  
 - Knobel, Kfm., St. Gallen  
 - Allenspach, Zürich

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Hr. Professor Pape und Frau, Berlin  
 Frl. Gollmert, do.  
 Frl. Hottinger, Zürich  
 Frau Leimbacher, Hannover  
 Hr. Hildach und Frau, Dresden  
 Frau Heller und Tochter, Berlin  
 Hr. Schulthess, Zürich  
 - Felix Denzler, do.  
 - Ref. Meister, Stettin  
 - Leon Toeplitz, Rechtsanwalt, Dresden  
 - Runge, Gymnasialdirektor, Osnabrück  
 - Kammer, Apotheker, Davos  
 - Max Raila, München  
 - Louis Emmrich, Rochlitz i/S.  
 - Hugo Fischer, Dresden  
 - Ed. Lugenheim, do.  
 - Langebach, do.  
 - Richard Wagner, Penig  
 - Georg Beyer, do.  
 - Richter, Dresden  
 Frau v. Beaulieu und Tochter, Hannover  
 Frau Theodore Such, Hamburg  
 Hr. Malher, Pont-à-Mousson  
 - W. Thompson und Frau, Artiste,  
 Paris  
 Fräuleins Agnes und Adelheid Ernst,  
 Hannover  
 Frl. von Mall, St. Gallen  
 Hr. Neumeister, Osterreich  
 Frau Lang, Schaffhausen  
 Frau Böhm, do.  
 Hr. Gottlieb, Hammacher, Dortmund

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus  
 Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Frau Hofrath Dr. von Birkenstaedt mit  
 Frl. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtssokrotär,  
 Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut  
 (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Dogenhard, Kaufm., mit Frau und  
 Frl. Tochter, aus Erfurt

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes  
 Mr. de Witt, Hamburg  
 Milles. Correvon, Lausanne

### Zum Telegraph

Hr. Emil Krayn, Kfm., Berlin

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.

### A vendre. Zu verkaufen.

## Villa Seehof

Station Horn près  
**Borschach.**

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à Zu erfragen bei  
**H. Scholder,**  
 Bahnhofstrasse 48, Zürich.

Ein junger, kaufmännisch ge-  
 bildeter Mann wünscht eine  
 Stelle bei einer feinen Herrschaft  
 oder einzelnen Herrn als Bedienter  
 oder Reisebegleiter. — Zeugnisse  
 und Photographie stehen zur gefl.  
 Disposition.

### Eine Französin wünscht während des Sommers französische Stunden

zu ertheilen. Nähere Auskunft  
 ertheilt Madame Blanc-Abetel,  
 Institut Hilti.

Höflichst empfiehlt sich  
 Aufmerksamste Bekanntheit.  
**Wittwe Bahler.**

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
 sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

## Kursaal Ragaz.

Sonntag den 5. August 1883, Nachmittags

# CONCERT

des

## Stadsängervereins St. Gallen

unter gefl. Mitwirkung der

## KURKAPELLE RAGAZ.

und des Herrn Domkapellmeister Ed. Stehle von St. Gallen  
 Zu Gunsten der Badarmenanstalt in Pfäfers.

Anfang präzis 3 1/2 Uhr; Ende 5 Uhr.

### PROGRAMM.

#### I. Abtheilung.

1. Sonnenaufgang. Hymne f. Männerchor m. Orchester *E. Hermes*
2. Priestermarsch und Sarastro-Arie aus „Zauberflöte“, mit Orchester *Mozart*
3. Morgenlied. Männerchor *J. Riets*
4. Gavotte aus „Mignon“. Vorgetr. v. d. Kurkapelle *Thomas*
5. { a) Gamskogler Jagerlied. Kärnthner Volkslied *Koschat*  
 b) Spinn, Spinn! Schwedisches Volkslied *H. Jüngst*
6. Nachtgesang im Walde. Männerchor m. Hornquartett *F. Schubert*
7. Ungar. Tänze (5 u. 6). Vorgetragen v. d. Kurkapelle *Brahms*

#### II. Abtheilung.

8. Jungfrau Rose und die zwölf Apostel im Rathskeller zu Bremen, für Männerchor; Chöre und Soli mit Begleitung des Pianoforte *Franz Abt*
- |  |   |
|--|---|
| No. 1. Chor u. Kellermeister Balthasar (Bass). | No. 6. Duett (Rose und Bachus) und Chor |
| „ 2. Chor und Solo-Quartett.                   | „ 7. Chor und Rose.                     |
| „ 3. Lied des Johannes (Tenor-Solo).           | „ 8. Chor a capella.                    |
| „ 4. Chor und Bachus (Tenor).                  | „ 9. Chor und Petrus (Baryton).         |
| „ 5. Chor und Jungfrau Rose (Bass).            | „ 10. Schlusschor.                      |

### ENTRÉE:

Kursaal Fr. 2, Veranda und Nebensäle Fr. 1. 50.

Programme, welche zum Eintritt berechtigen, sowie vollständige  
 Texte à 20 Cts. werden nur an den Kassen von 2 1/2 Uhr  
 an abgegeben.

Das Concert findet bei jeder Witterung statt.

## KURSAAL RAGAZ.

Freitags den 3. August, Abends 8 Uhr,

# CONCERT

der

## Ungar. Kapelle Radizs Bernat

im National-Kostüm.

Die Kapelle hat in letzterer Zeit in London und Brüssel die  
 Kunstmedaille erhalten.

Entrée: I. Platz 3 Fr., II. Platz 2 Fr.



## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
 und Douche. Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
 Pontresina-Mortaratschgletscher. Während der Hautsaison wird  
 stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
 speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens **G. Eckhardt,**  
 auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes





Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**

in Neuchâtel (Schweiz) findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C. 15

**Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.**

**Hotel Bodenhaus**

Billige Pensionspreise.

**Alpenkurort Weisstannen.**

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpenspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

**N. Tschirgi** zum Alpenhof.

**Hotel & Pension Vereina**

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Speisegänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

**M. Branger & Roffler.**

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

**Hotel & Pension Kurhaus Seewis**

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise.   
Besitzer: Felix Hitz.

**— Pfäfers-Dorf —**

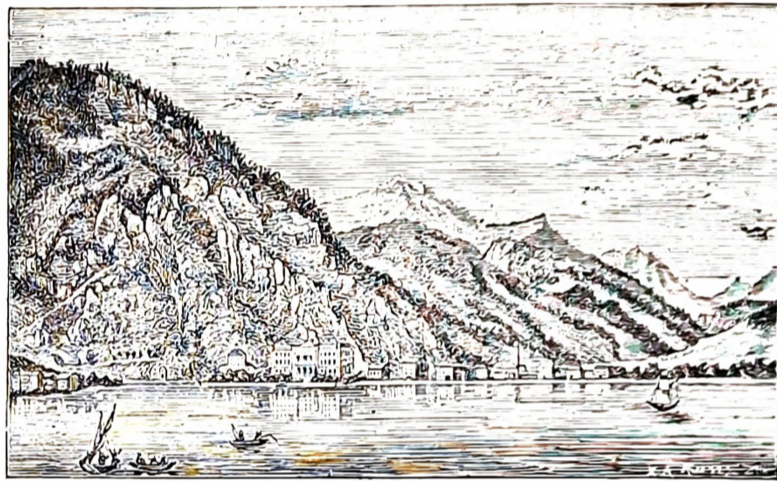
**Gasthaus zum Löwen, Pension.**

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Reconvalescenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich

**Felix Bislin.**



**Hotel Bains (Bad) LE PRESE**

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Serant.

**Amerika in Wort und Bild.**

Eine Schilderung der Vereinigten Staaten von Friedrich von Hellwald. 6. bis 10. Lieferung à 1 Mark. Mit etwa 700 Illustrationen, vollständig in 50 Lieferungen. Leipzig. Schmidt & Günther.

In rascher Aufeinanderfolge sind die Lieferungen 6—10 des grossartigen Prachtwerkes erschienen. Viele Tausende von Subscribenten hat das Unternehmen in kurzer Zeit erworben, was wohl für die Gediegenheit des Werkes am besten spricht. Wir geben hier nur in Kürze einen Auszug des Inhaltes obiger Lieferungen. An Vollbildern erwähnen wir nur folgende: New-London und Norwich, Gesamt-Ansicht von Boston, 7 kleinere Ansichten aus Boston, Bank von Neufundland, Gloucester und Rockport in Massachusetts, Portsmouth in New-Hampshire und die Shoalinseln, die Windhöhle (Niagarafall), Bilder vom Cayugasse etc. Von den 32 Textillustrationen sind besonders hervorzuheben: Ansicht von Providence in Rhode Island, Bilder aus Providence, Brewer Fontaine im Common-Garten zu Boston, der Jamaica-Weiher bei Boston, der Charles River die Wassington-Ulme in Cambridge, Charlestown bei Boston, Norman's Woe bei Gloucester, Pulpit Rock auf der Halbinsel Nahant in Massachusetts, Ansicht von Salem, der

Merrimac, der mittlere Portagefall des Genesee, altes Berathungshaus der Indianer, der obere Fall des Genesee in Rochester, das Mountain House am Eingang von Wathins Glen, Glen Alpha etc. Die herrlichen Ansichten vom Niagarafall sind wahre Cabinetsstücke, wir erwähnen unter den Abbildungen besonders: der Hufeisenfall, unter dem amerikanischen Falle, Eisformen am Niagara, Eisbedeckter Baum am Niagara, Barnetts Stair unter dem Tafelfelsen im Winter, unter den Fällon auf der kanadischen Seite etc. Ausserdem hat die Verlagshandlung in Lieferung 9 eine grosse ausführliche Karte der Vereinigten Staaten den Subscribenten gratis beigeheftet. Der Preis pro Lieferung ist nur eine Mark.

Der fünfte Band, der mit Abbildungen und Karten illustrierten 13. Auflage von „Brochhaus Conversation-Lexikon“ ist mit dem 75. Heft zum Abschluß gelangt. Er führt den Text von Deidesheim bis Elektra fort und enthält 4643 Artikel, während in der vorigen Auflage der fünfte Band nur 2028 Artikel enthielt. Im Buchstaben D nehmen die Zusammensetzungen mit „Deutsch“, deren Mittelpunkt „Deutschland und Deutsches Reich“, bildet, das Hauptinteresse in Anspruch; ihrer Wichtigkeit angemessen ist ihnen auch der größte Raum, mehr als ein Sechstel des ganzen Bandes gewidmet. Die wichtigsten Artikel im Buchstaben E,

soweit derselbe hier vorliegt, sind „Eisen“ und die damit zusammengesetzten Worte, wie Eisenindustrie, Eisenerzeugung, Eisengießerei, an erster Stelle die „Eisenbahnen“, welche in Bezug auf Bau und Betrieb, auf ihre nationalökonomische und militärische Bedeutung, ihre Geschichte, Statistik, Literatur, kurz nach allen Seiten hin mit gründlichster Fachkenntniß behandelt sind. Selbstverständlich finden sich daneben auch auf den übrigen Wissensgebieten durch Neuheit des Stoffes oder durch besonders ausgezeichnete Darstellung hervorragende Artikel; so die Biographie von Edison, dem Erfinder des Telephon und des elektrischen Glühlichts, die Städtebilder Dresden, Dublin, Edinburgh, die Artikel Demokratie, Ehe, Eid, Destillation, Desinfection, Drainirung, Dünger, Dreschmaschine, Domänen, Docks und zahlreiche andere. Die Illustrationen des Bandes bestehen aus 8 chromolithographirten Karten, die sämmtlich zu dem Artikel Deutschland und Deutsches Reich gehörend, ein anschauliches Bild vom neuen wie vom alten Deutschland darbieten, aus 12 Tafeln mit über 100 Abbildungen in Holzschnitt und aus 60 in den Text gedruckten Figuren, Rärtchen und Plänen. Mit dem fünften Bande hat die neue Auflage, die sechszehn Bände umfassen wird, nahezu ein Drittel des Weges zurückgelegt, und bei ihrem ununterbrochenen raschen Fortschreiten steht die Vollendung des werthvollen, unentbehrlichen Werkes in nicht mehr ferner Aussicht.



# Café National.

Geräumiges helles Restaurant

Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz



vom Fass



E. Koller

## Restaurant Pelsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

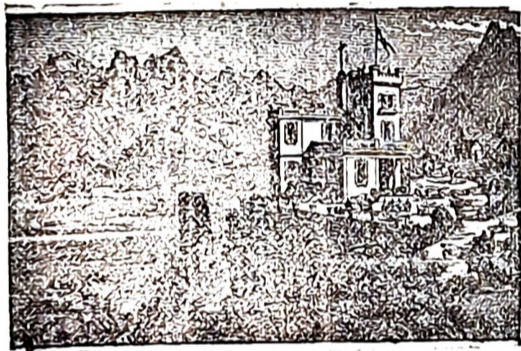
15

J. Giger.

## Wartenstein

PENSION RESTAURANT

Rechtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Garten-Anlagen  
und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Ab 15. Juni

Abfahrt: Morgens 10 $\frac{1}{2}$  Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extrafahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(a.N)

Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn-Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken. Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

## Hensel's tonische nervenspannende Heilmittel

v. C. Friedrich Hausmann, Hechtapotheke St. Gallen.

Diese durchaus unschädlichen, von vielen Aerzten empfohlenen Heilmittel sollten in keiner Haushaltung fehlen, da sie sowohl den Gesunden kräftig erhalten und ihn vor Krankheiten bewahren, als auch weil sie in Folge ihrer blutbildenden und nervenbelebenden Kraft von ganz überraschendem Einflusse sind bei kränklichen geschwächten Frauen, Kindern und Männern, bei allen von **Blutarmuth** und **Nervenleiden** herrührenden Krankheiten, bei Schwächezuständen, beginnender Auszehrung etc. — Die tonische Essenz liefert zugleich eine Limonade, die besser erfrischt, belebt und kräftigt wie Wein und Bier.

Prospecte und Gebrauchsanweisungen sind gratis und die Heilmittel zu Fr. 1. 50 per Flasche zu beziehen direkt durch die Hecht-Apotheke von C. Friedrich Hausmann, St. Gallen, oder durch jede Apotheke.

(M 2510 Z)

Beilage zur Fremderliste Nr. 14.

## Gasthaus & Café zum Hirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche ist stets gesorgt.

Zimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulzer-Roth

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager echter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Wirthschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen. vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend

J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

## Pfäfers-Dorf

Gasthof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirthschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höchlichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

## Weesen am Wallensee.

## Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchlichst

E. Ryffel-Streiff.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

am 7. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. für 10 Wochenaufträge, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samadon, Lo Proso, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. nach oben, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badeanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linksseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtsseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen von 7 bis 8 Uhr, von 2 1/4 bis 3 1/4 Uhr, von 5 bis 6 Uhr und von 8 1/2 bis 9 1/2 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt;

evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine. Service & holy Communion at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pastour Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglichst ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen für Europa:** Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurufen ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschonkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valons, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannenthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R.

Mittlerer Barometerstand nach Sjähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26.

Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mme. E. Lüthy, Küssnacht, Zürich  
 Frau Zöllig, Gossau  
 Frl. Wissmann, Maseltraugen  
 Frl. Kunkler, St. Gallen  
 Hr. Nadig, Udine  
 Frau Schindler, Obermaschthal  
 Frau Breitingen-Wolf, Zürich  
 Hr. J. Zürcher-Gfeller, Gr.-Höchstetten  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasial-  
 professor, Czernowitz  
 Hr. Sausele mit Frau Gemahlin, Palermo  
 Frau Lambert, Zürich  
 Hr. Albrecht, Eichstadt  
 Hr. B. Müller, Bierbrauereibesitzer,  
 Arnach  
 Frau Bänziger, Rheineck  
 Frau Walder-Lieb, Zürich  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau  
 Gemahlin, Leipzig  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frl. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frl. Schärer, Zürich  
 Hr. Faust, Trubach  
 Hr. Dr. Wehtornacher, Bodingen  
 Hr. G. Meyer, Sekundarlehrer, Birmens-  
 dorf  
 Frau B. Zollinger, Hinweil  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Heeb, Altstätten  
 Frau Steurer, Bregenz  
 Hr. Truninger, Wiesendangen  
 Frau Eichholzer, St. Gallen  
 Frau Rathsherr Andereg, Herisau  
 Frl. M. Schneider, Münsterlingen  
 Hr. C. Schärer, Rütli  
 Hr. Bänziger, Rheineck  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Frau Jaeger, Zürich  
 Frau Altorfer, do.  
 Hr. J. Baumann, Gastwirth, St. Gallen  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.  
 Hr. J. Kamm, Mühlehorn  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Mme. Hugly, Paris  
 Mme. Capoul, do.  
 Hr. Schneider, Baumeister, Biel  
 Hr. Biber, Kfm., mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Fritschy, Liggeringen  
 Hr. Müller, Seen  
 Hr. Hasler, Altstätten  
 Hr. M. Schaad, Kfm., Zürich  
 Frau Dr. Schädler, Vaduz  
 Frau Pfister, St. Gallen  
 Hr. J. G. Reis, Kfm., Hohenems  
 Hr. Hefti-Jenny, Fabrikant, Niederurnen  
 Hr. Gemeindammann Schnorf und Sohn,  
 Uetikon  
 Hr. H. Wild, Zürich  
 Frl. M. Wild, Hirzel  
 Hr. Städler-Vogel, Zürich  
 Hr. U. Herter und Sohn, Uster  
 Hr. Hungerbühler, Erdenhausen  
 Hr. Direktor Widmer und Frl. Tochter,  
 Zürich  
 Frau Labhart, St. Gallen  
 Frl. Heussi, Wallenstadt  
 Hr. Etter, Aussersihl-Zürich  
 Hr. Grebler und Sohn, Winterthur  
 Hr. Müller und Frau, Thalweil

## Hof Ragaz.

Hr. Schuppisser-Landolt und Frau Ge-  
 mahlin, Zürich  
 Hr. Killias, Rechtsagent, Chur  
 Hr. Büchtiger, Mosnang  
 Frl. Gälle, Horn  
 Frau Giesch, Truns  
 Hr. Pernold, Wien  
 Hr. Spörri, Fischenthal  
 Frau Dürr, St. Gallen  
 Frau Keller, do.  
 Hr. Keller, Niederuster

Mons. le baron et Mad. la baronne de  
 Barrol et famille, avec  
 Mlle. Nilley et 5 domestiques, Paris  
 Mons. le baron de la Coste avec dome-  
 stique, Paris  
 Mme. & Mlle. C. Dubois, Paris  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bâle  
 Mme. Vischer-Christ et femme de cham-  
 bre, do.  
 Hr. Oberst Honnegger mit Diener, Wollis-  
 hofen  
 Hr. Robert Honnegger, Artillerieober-  
 lieutenant, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nico  
 Mr. C. L. Gubian de Verdun, Nico  
 Hr. H. Seyffort, Hamburg  
 Mme. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs dome-  
 stiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Grit-  
 fin von Hülsen, mit Bedienung,  
 Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau  
 Gemahlin, Hannover  
 Frau Ebinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg  
 mit Frau Gemahlin & Frl. Tochter,  
 Rostock  
 Hr. Baron von Korff, Oberregierungsrath,  
 Berlin  
 The Misses Spence, England  
 Hr. D. Burckhardt-Thurneysen mit Fa-  
 milie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, geb. Doring,  
 Dresden  
 Hr. Professor von Steinle, Frankfurt  
 Frl. S. von Steinle, do.  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal  
 Hr. Justizrath von Bourwieg, Stettin  
 Hr. L. Moral, Berlin  
 Mr. le Professeur Ed. Krause, do.  
 Mme. Krause avec enfant, do.  
 Frau H. Burckhardt-Keller, Rentière,  
 Basel  
 Hr. Ed. Martin Burckhardt, Rent., Basel  
 Mlle. Julie Burckhardt, do.  
 Frau Generalin v. Hassell, Gross-Sottrum  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Hr. Director E. Ehrat, Triest  
 Mr. le comte Byland avec famille,  
 Bruxelles  
 Mlles. les baronesses de Pröney et femme  
 de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Mr. le Vicomte de la Combe  
 Mme la Vicomtesse de la Combe  
 Mr. de la Combe avec Mr. M. Gilliers,  
 Professeur, et domestique, Chateau  
 de la Bretèche, France  
 Frau Pfarrer Scheller-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart-von Gendtschik mit Familie  
 und Bedienung, Basel  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von San-  
 ten, Berlin  
 Frau D. Bastian-Alvarez mit Frl. Tocht-  
 er und Bedienung, Frankfurt  
 Hr. von Wangenheim, Ober-Geheimrath,  
 mit Frau Gemahlin und Frl. Tocht-  
 er, Berlin  
 Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamsworth, Paris  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. Habrich del Sotto, Rentier aus Wien  
 Frau Habrich del Sotto, mit Frl. Mizzi  
 Aholz, Wien  
 Frl. Aholz, do.  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Hr. D. Jenny-Blumer, Rathsherr, mit Frau  
 Gemahlin, Ennenda  
 Hr. Ernst Greeven, Kfm., London  
 Hr. Assessor Lang, Hannover  
 Hr. Aopli, Gesandter der schweiz. Eid-  
 genossenschaft am österr. Hofe, Wien  
 Hr. Adam Noel mit Familie, Galizien  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
 Dresden  
 Frau Berlin, Rentière, Schlesien  
 Frl. Fischer, do.  
 Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Rimmerode  
 Hr. Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stäheli, do.  
 Hr. Emil Reichenbach, do.  
 Mr. Geynet, Colonel, Paris  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
 domestiques (6 Pers.), Milan  
 Hr. Sarasin-Forcart mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Mr. Baudrand et famille, Paris

Mr. & Mme. Stadler, Bruxelles  
 Mr. & Mme. E. Polay, Rouen  
 Mme. Mayniel, Rentière, do.  
 Mme. Gougeon, Rentière, do.  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
 Paris  
 Mme. la comtesse Pisani Jourdan, Paris  
 Mlle. Pisani, do.  
 Hr. Oppenheimer, Amsterdam  
 Hr. Dr. Kersandt, Geh. Ob. Med. und  
 Vortragender, mit Frau Gemahlin,  
 Berlin  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Hr. Alvensleben, Rom  
 Hr. Sam. L. Goldenberg, New-York  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Frau E. Stotiz, Lüneburg  
 Mr. William Openhym and daughter,  
 New-York

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Olbernhau  
 Hr. Präsident von Rönne, Berlin  
 Frau Präsident von Rönne, do.  
 Frl. Issa Kürto, do.  
 Hr. Hayessen mit Frl. Tochter, Oldenburg  
 Mme. Adolphe Guillot, Paris  
 Mlle. Guillot, Paris  
 Mr. Eduard Deligand, Avocat, Sens  
 (France)  
 Mr. Jacias Meyer, New-York  
 Hr. Dr. Richter mit Frau Gemahlin und  
 Frl. Tochter  
 Hr. David Decker, Moelheim b/Worms  
 Hr. von Katlberg, Kfm., Reblin  
 Hr. Kommerzienrath von Pordan und  
 Gattin, Budapest  
 Hr. Gustav Bloem, Fabrikant, mit Frau  
 Gemahlin und Sohn, Düsseldorf  
 The Dowager Lady Sinclair and servant,  
 England  
 The Hon. Miss St. Clair, England  
 Hr. Seydel, Major, mit Frau Gemahlin,  
 Goerlitz  
 Hr. Ludwig Dingley, Frankfurt a/M.  
 Hr. W. V. Janssen mit Frau Gemahlin,  
 Cöln  
 Hr. Otto Wilcke, Barmen  
 Hr. Rosenberg, Rechtsanwalt, mit Frau  
 Gemahlin, Magdeburg  
 Mr. E. Mac Iver, England  
 Mrs. Hughes Hallett, England  
 Miss Hughes Hallett, do.  
 Hr. Stolling mit Frau Gemahlin, Hannover  
 Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg  
 The Hon. Mrs. Best with  
 Miss Best and servant, England  
 Hr. Källiker, Zürich  
 Hr. von Bunsen, England  
 Frau von Bunsen, do.  
 Frl. von Bunsen, do.  
 Hr. Dr. A. Riggenbach, Basel  
 Mr. John Huntington (5 Pers.), U. S. A.  
 Hr. Aepli mit Familie, St. Gallen  
 Hr. R. Krause und Familie, Berlin  
 Frau Professor Krüger, do.  
 Mme. Ed. Schwartz-Schlumberger, Mul-  
 house  
 Hr. Prof. Jacobi  
 Hr. Ed. Ziegler-Ziegler, Schaffhausen  
 Hr. Ferber, Rechtsanwalt, mit Frau Ge-  
 mahlin, Danzig  
 Hr. Nef-Weyermann, St. Gallen  
 Hr. Kistner mit Frau Gemahlin, Walters-  
 hausen  
 Hr. Carl Harting, Gutsbesitzer mit Frau  
 Gemahlin, Ungarn  
 Hr. Otto Oberfün, Fabrikant, mit Frau  
 Gemahlin, Achern  
 Mr. Léon Briard, Chauvry  
 Hr. A. Israel, Privat., Petersburg  
 Hr. G. Beszenny, Maler, do.  
 Mrs. Cumming, Montrose (Scotland)  
 Miss Holland, England  
 Miss Pries, do.  
 Mr. Lestro et famille, Paris  
 Mr. H. M. Royer, Arnheim (Holland)  
 Fr. Löwenberg mit Frl. Sophie Brunner,  
 Hohenems  
 Frau Müller-Wallace mit Bedienung,  
 St. Gallen  
 Hr. Wetter, do.  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copen-  
 hagen  
 Mlle. Naney Jerndorf, Copenhagen  
 Mons. le baron A. de Rothiacob, Rouen  
 Mme. la baronne A. de Rothiacob, do.  
 Baron Reinloin, Wien  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit  
 Jungfer, Berlin

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Marquis de Corveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America

Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
 génie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn,  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
 d'Impératrice de Russie, St. Petersburg.  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedie-  
 nung, Warschau  
 Frauen C. Kelch mit Frl. Tochter und  
 Bedienung, Berlin  
 Hr. Martin Löwe, Berlin  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Mons. Ignace Goldlust et famille, Wien  
 Mme. Kamaidos, do.  
 Mr. & Mrs. Bennett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. le comte Spalletti, Italie  
 Mme. la comtesse Spalletti et dome-  
 stique, do.  
 Mons. & Mm. Vautier, Paris  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mons. & Mme. Nègre, Nimes  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et dome-  
 stique, Les Riceys (France)  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino,  
 Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et  
 domestiques, do.  
 Mme. Avorati, do.  
 Hr. Roeder, Berlin  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie  
 und Dienerschaft, Mailand  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bern-  
 hof, Le Havre  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse  
 Mr. Paul Fould, famille et domestiques  
 (9 Pers.), Paris  
 Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
 stique, Paris  
 Mr. & Mme. Laederich, Epinal  
 Mr. & Mme. de Bary, Guebwiller (Alsace)  
 Mr. & Mme. Marius Côtes, Lyon  
 Mr. Wilson, England  
 General and Mrs. Donaldson, Baltimore  
 Mr. E. Demanet, Directeur au ministère  
 des travaux publics, Bruxelles  
 Mons. L. Robine avec famille et dome-  
 stiques (9 Pers.), Paris  
 Hr. Schlesinger mit Familie & Domes-  
 tiques, 8 pers., London  
 Mr. le baron & Mme la baronne de Gru-  
 yer, Montpellier  
 Mme. M. Fabry et domestique, Paris  
 Mr. Fabry jr., do.  
 Mme. A. Batanero et fils, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Grävenitz und Familie,  
 Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Hr. Reach mit Frau Gemahlin & Ge-  
 sellschafterin, Prag  
 Mons. & Mme. la comtesse de Marsay  
 avec famille et domestiques, Cha-  
 teau de Ris (France)  
 Hr. Baron Gisbert v. Romberg, Berlin  
 Mr. & Mrs. J. Farlane, England  
 Mr. M. Macmillan, London  
 Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
 - L. Wiedemann m. Gemahlin, Esslingen  
 Son Altesse Mme. la Princesse Douai-  
 rière de Ligne avec domestiques,  
 Bruxelles  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
 e domestici, Milano  
 Lady Kemble with courier and servant,  
 England  
 Mr. and Mrs. Macomber with family  
 (5 Pers.), Boston  
 Mr. G. B. Horner, Philadelphia  
 Mr. A. Horner, do.  
 Madame Carolina Scutter, Lötzen, Prag  
 Frl. Neumann, Prag  
 Mr. & Mrs. Kemp with family, courier  
 and servants, New-York  
 Hr. von Paegenski, Berlin  
 Mrs. Coulborn, England  
 Miss Hampson, do.  
 Mr. Charles W. Crosby with family,  
 New-York  
 Mons. & Mme. Demanot, Bruxelles  
 Mons. J. W. Muntz et famille, Anvers  
 Dr. Wistor, Philadelphia  
 Mrs. Wistor and maid, do.  
 Mrs. W. St. Leger Mitchell, Scotland  
 Miss Mitchell, do.  
 Hr. & Frau G. Markwald mit Bedienung,  
 Berlin  
 Mons. & Mme. Detouche, Bruxelles  
 Mme. de Craeffroy, Petersburg  
 Messieurs de Craeffroy et domestiques, do.  
 Mons. & Mme. Gornel, Paris  
 Mr. Evans Rogers, U. S. America  
 Miss Rogers, do.  
 Mons. & Mme. Funck, Bruxelles



Miss Knox, New-York  
 Miss Crosby, do.  
 Mlle. Hoop, Graunland  
 Mlle. de Kook, do.  
 Victor Graf Brede, Lindau  
 Helene Gräfin Brede, do.  
 Signor Luigi de Conturbia, Italic  
 Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
 Miss Nettie Knapp, do.  
 Mrs. Jos. Knapp, do.  
 Mrs. Neilson, England  
 Nisses Neilson, do.  
 Mrs. Charles Abernothy, New-York  
 Mrs. Charles M. Peck, do.  
 Mr. Hermann M. Peck, do.  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
 Teddington (London)  
 J. Rentan Esq. with family and servant,  
 London  
 Hr. Pfarrer A. Tremp, Lichtensteig  
 Hr. Ed. Schneeberger, Palermo  
 Frau Dr. jur. Ad. Jonas mit Familie,  
 Frankfurt a/M.  
 Mons. Grégoire et famille, Paris  
 Mons. Bertholon, Lyon  
 Hr. Dr. Wilh. Herz mit Frau Gemahlin  
 und Dienerschaft, Wien  
 Hr. Dr. Th. Schlemm, kgl. Sanitätsrath,  
 Berlin  
 Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
 Mons. & Mme. Létart, Paris  
 Mons. Létart jr., do.  
 Mr. G. Jannieson avec famille, Holland  
 Miss Caliphant, Cadenabbia  
 Hr. Baron Camp, Deutschland  
 Mrs. Beevor and family, do.  
 Hr. Alfred Bellingratz, Barmen  
 Mons. Tricot, avocat de la cour d'appel,  
 Paris  
 Mme. Tricot, Paris  
 Mr. Wilkinson, London  
 Col. James Mac Kaye Esq., New-York  
 Mme. Vve. Meny, Paris  
 Hr. Max Leon mit Familie und Diener-  
 schaft, Berlin  
 Mr. & Mrs. Mac Cannel, New-York  
 Mr. & Mrs. Fabrice, England  
 Revd. & Mrs. Handcock, London  
 The Ladies Hunt and maid, England  
 W. J. Harter Esq. and  
 Mrs. W. Harter, England  
 Mr. & Mrs. A. Kellogg with family and  
 servant, America  
 Mr. & Mrs. Cobb, New-York

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. G. Turk, Holland  
 Hr. Hofstetter, Reutlingen  
 Mr. E. Flourens, Conseiller d'état,  
 Mme. Flourens avec famille et dome-  
 stiques, Paris  
 Mr. J. H. Clithon, Philadelphia  
 Mr. J. Clithon jr., do.  
 Miss Beltzhoover, U. S. A.  
 Miss Z. Beltzhoover, do.  
 Mr. Beltzhoover, do.  
 Miss Darlington, do.  
 Mr. C. S. Maine, London  
 Hr. Oscar Hirsch mit Familie und Be-  
 dienung, Mannheim  
 Mr. & Mrs. Dotger, New-York  
 Miss Dotger, do.  
 Mrs. Saunders with family and courier,  
 England  
 Mons. Henri Rochette, Paris  
 - Emile Rochette, do.  
 - René Blot, do.  
 - Paul Blot, do.  
 Mons. R. d'Esguira, Paris  
 Mr. George S. Stoubridge, Philadelphia  
 Mr. G. E. Strauss, New-York  
 Fr. Adele G. Strauss, do.  
 Frau Anna Margubis mit Familie, Wien  
 Hr. August Edler mit Frau Gemahlin,  
 Hannover  
 Fräuleins Edler, do.  
 Frau Dr. Schneemann, Hannover  
 Mrs. Beaumont Pease, England  
 Miss Wilson, do.  
 Mr. & Mrs. White and courier, do.  
 Mons. N. G. Pierson, Professeur,  
 Amsterdam  
 Mme. N. G. Pierson, do.  
 Hr. Petrelus mit Frau Gemahlin, Finland  
 Hr. Fr. Noppel mit Frau Gemahlin,  
 Radolfzell  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
 Mr. J. C. Buist, Dundee  
 Freiherr von Thüngen mit Familie,  
 Thüngen  
 Mme. Martelin, Lyon  
 Mme. Ducreux, do.  
 Mons. Wallach, Mulhouse  
 Hr. Herrmann mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Hr. Haepel, Leipzig  
 Freiherr von Humboldt, Saarbrücken  
 Hr. Dr. G. Giulmi mit Frau Gemahlin,  
 Mannheim

Mr. & Mrs. C. Warren, New-York  
 Mme. la Douairière baronne de Redo,  
 Utrecht  
 Milles. les baronnes de Redo, do.  
 Mons. & Mme. Montaux, Paris  
 Mons. Isaac, Paris  
 Mme. Isaac, do.  
 Mlle. A. Isaac, do.  
 Mme. Louise Lebouc, do.  
 Mons. Berthon, do.  
 Hr. Lehrhoff, Varol  
 Fr. Lehrhoff, do.  
 Hr. Lucian Wolf mit Frau Gemahlin,  
 Mainz  
 Hr. M. Mangold, Budapest  
 Mrs. Clerk and maid, England  
 Mme. Adèle Galichon, Paris  
 Les demoiselles Galichon et domestiques,  
 Paris

#### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Hr. Heinrich Bürgin mit Bodion., Basel  
 Mons. & Mme. Lonsont, Bruxelles  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Mons. & Mme. Bécoulet et famille, Paris  
 Frau Schetty, Basel  
 Fr. Schetty, do.  
 Fr. Wittuson, Nestved  
 Fr. Hoffmann, do.  
 Mons. Rodolphe Rusca, Ingénieur,  
 Milano  
 Mme. Rusca, do.  
 Mons. & Mme. Barre, Dreux (France)  
 Mons. & Mme. André, Nancy  
 Mons. Fleumard, Troyes (Aube, France)  
 Hr. Landgerichts-Präsident Wasserfall,  
 mit Gemahlin, Detmold-Lippe  
 Fr. E. Ostendorff, Preussen  
 Fr. B. Ostendorff, do.  
 Fr. Kopfer, Mannheim  
 Mons. & Mme. Draber avec enfant,  
 Strasbourg  
 Mlle. Bargaubura, Strasbourg  
 Mr. Archdeacon Denney, England  
 Mrs. Denney and daughter, England  
 Hr. Roth, Basel  
 Hr. Hermann Arnheim mit Gemahlin,  
 Mannheim  
 Mons. & Mme. Andries Gand, Belgique  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne,  
 Grottkau  
 Fr. Freiligrath, Düsseldorf  
 Hr. Siegrist-Fischer mit Gemahlin,  
 Schaffhausen  
 Mons. & Mme. Mayer, Paris  
 Miss Edwards, Bath  
 Miss de Blanquière, Bath  
 Hr. Wilhelm Fischer, Berlin  
 Mr. Maurice Bell, London  
 Miss Bell, London  
 Mons. Lefère, Paris  
 Mlle. Blanche Lefère, do.  
 Hr. Graebe, Bulefela  
 Mons. Gabriel Dol, Marseille  
 Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
 Mons. Mallye, Docteur en droit, château  
 Salzuit en France  
 Hr. Renner, St. Gallen  
 Mons. & Mme. J. Crespo, Lisbonne,  
 Portugal  
 Mons. & Mme. A. Crespo, Porto, do.  
 Hr. Dr. med. J. Eckert, Wien  
 Hr. Wachsmuth, Crossen a/O.  
 Fr. Wachsmuth, do.  
 Frau Dr. Volland, Davos-Dörfl  
 Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin,  
 Basel  
 Hr. Törks mit Gemahlin, Stettin  
 Revd. H. A. Venables, Angleterre  
 Mrs. Travers-Cox, Angleterre  
 Hr. Rechtsanwalt Oscar Sachs, Breslau  
 Hr. Gerichts-Assessor Goldschmidt, do.  
 \* \* \*  
 Hr. Schetty, Basel  
 Fr. Julie Schetty, do.  
 Frau Frieda Keimann mit Sohn, Hottingen  
 bei Zürich  
 Miss Phillips, England  
 Mr. R. A. Phillips, do.  
 Mrs. Walker, England  
 Hr. Major von Hoelzer, Strassburg  
 Mr. Greer, Ireland  
 Mr. Hugh Galbraik, Ireland  
 Hr. Architekt Wagner mit Gemahlin,  
 Freiburg i/B.  
 Mrs. Fulton and family, London  
 - Kirwau and family, London  
 Mons. Lacaze, Avocat, Paris  
 Hr. Ifland mit Fr. Tochter, Bückburg  
 Mons. & Mme. Th. Solvay, Bruxelles  
 Hr. Fritz Schetty, Stud. med., Basel  
 Hr. Brünn mit Gemahlin, Berlin

Hr. Sanitätsrath Dr. Neumann, mit Gattin,  
 Berlin  
 Fr. Neumann, do.  
 Hr. Oberst Challand mit Töchtern,  
 Rorschach  
 Mons. Denaud et famille, Bruxelles  
 Mlle. C. Manger, Paris

#### Hotel und Pension Krone mit Dependenz Büer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Mlle. Marie Laundry, Vevey  
 Mme. Lang, Part., Genf  
 Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
 Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
 Mme. Moritz, Part., Dresden  
 Fr. A. Moritz, do.  
 Fr. M. Moritz, do.  
 Hr. von Unold, Rentbeamter, Lindau  
 Hr. Herman Dietel m. Familie (4 Pers.),  
 Fabrikant, Groiz, Sachsen  
 Madame Schüpfi-Hagenbuch, Privat.,  
 Villamont, Zürich  
 Mme. Schiele & Fr. Tochter, Part. aus  
 Waldsee  
 Mr. Stennon, Avocat, Liège.  
 - Simonis, dito  
 Hr. K. Wittmann, Baumeist., Mannheim  
 - Werner, Kaufm., Zürich  
 Fr. K. Hagen, Mannheim  
 Hr. C. Schlutter, Grosshändler, Gera  
 - Dr. E. Glinzer & Gemahlin, Hambg.  
 Fr. Glinzer, Lehrerin, Cassel  
 Revd. Whitacker Truro, England  
 - Mealo Stuckley, do.  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Fr. E. Auerbach, Königsberg  
 \* \* \*  
 Hr. & Frau Treichler, Fabrik., Urnäsch  
 Mons. A. Bertholon, Part., Lyon  
 Hr. Grinn, Forstmeister, Dischingen  
 (Oberamt Nehredheim)  
 Signor Pianta, commerciante, Savognino  
 Hr. Benno Schmid mit Frau Gemahlin,  
 Kfm., Dresden  
 Fr. Benno Schmid, do.  
 Hr. Theodor Schmid, Kfm., do.  
 - Emil Gemeinhardt, Kfm., Dresden  
 Hr. & Frau Tschudy-Zürcher, Fabrikant,  
 Urnäsch  
 Signor Giuglio Salagnini, Proprietario,  
 Croma  
 Fr. Schleicher, Privat., Stuttgart  
 Hr. Max Arndt, Kfm., Cöln  
 - Emil Arndt, Stud., do.  
 Hr. H. Spiess, Buchhändler, Baden-Baden  
 Hr. Peters mit Frau, Handelsmann, do.  
 Hr. C. Mundt, Kfm., Altona  
 Hr. H. Thormann, Kfm., do.  
 Hr. Grob-Seiler, Fabrikant, mit Gattin,  
 Degersheim  
 Hr. Margot, Negt., Zürich  
 Hr. C. Specker, Kfm., St. Gallen  
 Signor Perli Pietro, Negt., Parma  
 Hr. Fehnenberger, Privat., Einsiedeln  
 Hr. Schönleber, Fabrikant, Stuttgart  
 Hr. Weisser, Fabrikant, do.  
 Hr. Louis Ebell, k. p. Commerzionrath,  
 Neu-Ruppin  
 Frau Ebell, do.  
 Fr. E. Ebell, do.  
 Hr. Adolf Bracke, Gymnasial-Oberlehrer  
 Wismar (Mecklenburg)  
 Hr. Richard Sellmer, Amtsrichter, Lands-  
 berg i/P.  
 Hr. Ludwig Horz, Part., Budapest  
 Hr. Maestrani, Fabrikant, St. Gallen  
 Löbl. Töchter-Institut von Riffersweil  
 (11 Pers.)  
 Mons. Charles Privat, Part., Gendve  
 Hr. Dr. H. Zahn, Stuttgart  
 Hr. Engl, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Friedrich Egger, Kfm., Rorschach  
 Hr. Haase und Familie (4 Pers.), Berlin  
 Mons. Burdet, Propriétaire, avec sa dame  
 Neuchâtel  
 Hr. Direktor A. Ehrat, St. Gallen  
 Hr. J. Kahn mit Fr. Tochter, Kfm.,  
 Frankfurt a/M.  
 Hr. A. Neuhoff, Kfm., Mailand  
 Hr. Ryniker, Kfm., Aarau  
 Mme. von Thümen, Breslau  
 Frau Esch, née von Bayer, Vorarlberg

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille,  
 Paris  
 Frau Hofrath Rottenstein mit Familie,  
 Frankfurt a/M.  
 Frau Peipers-Winkler, do.  
 Mons. H. Midy, Paris  
 Hr. W. Rehlen, Fabrikbesitzer, Nürnberg

Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit  
 Familie (4 Pers.), Berlin  
 Mr. P. W. van Peyma and family, Buffalo,  
 New-York  
 Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin,  
 Elbing  
 Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
 Mons. & Mme. Murray, Interlaken  
 Mons. & Mme. Kowalsky, Petersburg  
 Mr. W. Hill and family, New-York  
 Mons. & Mme. Martin, France  
 Mr. Walter Hancell, Leytomtono, London  
 Hr. Carl Wolter, Negt., Tienstein (China)  
 Hr. Gnetter-Tiedemann, Advocat, mit Frau,  
 Rostaz  
 Hr. O. Karsten, Gutbesitzer, mit Frau,  
 Mecklenburg  
 Hr. G. W. Voeltzkory, Fabrikbesitzer,  
 mit Familie (5 Pers.), Berlin  
 The Misses Tuttiel, Ireland  
 Miss M. Dowell, do.  
 Mr. & Mrs. Pearson, Banker, Chettenham  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor,  
 mit Familie, Prag  
 Hr. Memmert, Kfm., Nürnberg  
 Mons. Lefèvre et sa famille (4 Pers.),  
 Paris  
 Mr. C. J. Seltmann und Frau, London  
 Hr. Ernst Engel und Frau, Wien  
 Mme. W. Zbikowska, Varzovie  
 Mr. A. Zbikowski, Ingenieur, do.  
 Hr. Hiller und Familie (5 Pers.), Breslau  
 Major North, England  
 Miss Milue, London  
 Miss Thomson and party, London  
 Fr. Kehr mit Nichte, Frankfurt a/M.  
 Hr. Kempff und Frau, München  
 Frau Hauptmann Weyerhofer mit Söhn-  
 chen, Neu-Ulm  
 Frau F. Weyerhofer mit Bedienung, do.  
 Hr. Viktor v. Wimmer, Referendar,  
 Dresden

\* \* \*  
 Mr. & Mrs. W. J. Holland, England  
 Hr. Ludwig Pfau, Kfm., München  
 Hr. Dr. Gillismütz, Amtsrichter, Forst  
 Hr. Rasch, Landrichter, Altona  
 Mons. Vayssié, Avocat, et famille, Paris  
 Hr. Adolph Reich, Kfm., mit Familie,  
 Wien  
 Hr. & Frau Baronin Bock von Wültingen,  
 Hannover  
 Mons. Jaqueau, Propr., Paris  
 Mons. von Soden, Peintre, Paris  
 Mme. de Kabath, Paris  
 Mons. G. Lukach, Paris  
 Mons. Bürcki, Barr (Alsace)  
 Mons. & Mme. Magnin, Notaire, St.-Genie  
 (France)  
 Hr. Eugen Winkler, Beamter, Wien  
 Hr. J. J. Neff, Negt., St. Gallen  
 Hr. Kraft, Negt., Berlin  
 Hr. D. Lehmann, Berlin  
 Hr. J. F. Muller, Hoteldirektor, Brünn  
 Hr. Dr. med. Stössel, Arzt, mit Frau,  
 Brünn  
 Hr. Carl Pirko, Gutsbesitzer, Pattenberg  
 (Oesterreich)  
 Frau Christiani, Oeconomieräthin, mit  
 zwei Fr. Töchtern, Kerstenbrück  
 bei Berlin  
 Hr. Christiani, do.  
 Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga

#### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Mlle. C. Lortet, Lyon  
 Mlle. A. Hoffet, avec femme de chambre,  
 Lyon  
 Fr. Julia Propst, Basel  
 Frau Bösch-Hilti, Kappel  
 Frau Looser-Frey, do.  
 Frauen Honegger, Winterthur  
 Mme. Bischoff mit Fr. Töchtern, Privat.,  
 Augsburg  
 Fr. S. Schmid, Eglisau  
 Hr. Dr. Voigt, Professor, Berlin  
 Mons. & Mme. Kuöpfel, Fabricant de  
 broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Stanowsky, Statthalteroirath, Lom-  
 berg  
 - W. Schultze mit Frau Gemahlin,  
 Kfm., Berlin  
 - F. Raum, Stadtrath und Kfm.,  
 Bernau  
 Mr. J. Borme, Directeur de Patronage  
 St. Joseph, Paris  
 Hr. Dr. Lauchert mit Gemahlin, Sig-  
 maringen  
 - Th. Hauser, Statthalter, Wädenswil  
 - J. Lehmann, kgl. bayr. Landgerichts-  
 Assessor a. D., Lauringen  
 Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nîmes  
 - A. Martin, do.  
 Hr. Fr. Markus, Dr. med., Petersburg



Frl. W. Bühler, München  
 Hr. A. Fröh, Stiefelfabrikant, Mogensberg  
 Mmo. Huber-Stühelin, Weinfelden  
 Hr. H. Wetzol, Pfarrer, Altstätten  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Hr. J. J. Hohl, Herisau  
 Mmo. Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Mmo. Ziesch mit Töchtern, Berlin

Hr. E. Ahlisch, Prokurist, Berlin  
 Frl. Clara Ahlisch, do.  
 Mmo. J. Lentz, Proussen  
 Mmo. Schiess, Bühler  
 Hr. A. Thomas, Schuldirektor, Leipzig  
 - G. Dörfel, Kfm., Brüssel  
 - W. Beer mit Gemahlin, Amtsgerichts-  
 rath, Breslau  
 - A. Looser, Student, Cappel  
 Mmo. Margroth, Privat., Basel  
 Hr. Nebinger, Kfm., Stuttgart  
 - A. Fritsch, Kfm., Leipzig  
 - M. Epstein, Kfm., Basel  
 - G. Pertsch, Finanzrath, Coburg i/S.  
 - C. Etzensperger, Kfm., Schaffhausen  
 Frl. Etzensperger, do.  
 Frau Schmid-Weber mit Frl. Tochter, do.  
 Hr. F. G. Häberli, Negt., Mürstetten  
 Frl. E. Oppikofer, do.  
 Mmo. Richli-Frey, Eglishau  
 Mons. O. Favre, Fabr., Cormoret

Hr. Jacques Som, Gesangsdirektor,  
 St. Gallen  
 - H. Widmer, Landwirth, Oberrieden  
 - H. Guggenbühl, Negt., St. Gallen  
 Mmo. Schupp, St. Gallen  
 Hr. J. Göbel, Fassfabrikant, Biborach  
 Frl. Marie Göbel, do.  
 Hr. G. Raysor, Apotheker, Stuttgart

### Hotel Balerischer Hof.

Hr. Prof. Benno Schoenberger, Pianist,  
 Wien  
 - Gg. Mohrar mit Frau, Neusatz  
 (Ungarn)  
 - D. Schoenberger, Musikdirektor,  
 Wien  
 - Dr. Gg. Metzner, Apotheker, Rogons-  
 burg

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schw-  
 stern und Nichte, Russland  
 - Jean Zadonsky, do.  
 - Pfarrer Saner, Sohngau (Luzern)  
 - Zürcher, Schweiz. Consul, Valparaiso  
 (Südamerika)  
 - Schilpe, Königsberg  
 - Bando, Beamter, Berlin  
 - Enzler mit Frau, Kfm., Appenzell

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frl. Gollmert, do.  
 Hr. Hoffmann, Offizier, Berlin  
 - Heinrichson, Fabrikant, Leipzig  
 - Landruck, Baden  
 - Dr. Busch, do.  
 - Dr. Grossmann mit Frau, Berlin  
 - Gottschalk, Rechtsanwalt, West-  
 phalen  
 - H. Grohling, Berlin  
 - Rosenberger, Gerichtspräsident,  
 Zürich  
 - Carl Diller, Magdeburg  
 - Rud. Gass, Kfm., Basel  
 - Jacob Oechslin, Schaffhausen  
 - J. Houber, Lyon  
 - Richard Frank, Berlin  
 - Adolph Pansa, Lehrer, Leipzig  
 - Paul Richter, do.  
 - A. Heubach, Fabrik., Veilsdorf  
 - Heubach, Gymnasiast, do.  
 - D. Miow, Postdirektor, Cello  
 - A. Miow, Kfm., Hamburg  
 - Tolpirt, Kfm., Heidenheim  
 - Spiegelberg, Advokat, Rostock  
 - G. Warbeck und Frau, Opernsänger,  
 Wiesbaden  
 - L. Bleekrode, Dr. phil., Haag

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf  
 Mons. C. Balthazar mit Bedienung, Paris  
 Frau Hofrath Dr. von Birckenstaedt mit  
 Frl. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär,  
 Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut  
 (Bayern)

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaglinelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien  
 Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und  
 Frl. Tochter, aus Erfurt

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes  
 Mr. de Witt, Hamburg  
 Milles. Correvon, Lausanne

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus  
 Berlin  
 Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

### Zum Telegraph

Hr. Emil Krayn, Kfm., Berlin

## FEUILLETON.

### Baths and springs of Pfäfers.

(K. v. V.)

I.

Switzerland with her gigantic wideley branching mountain chains, with her silent mountain lakes, with her torrents, with her fragrant alpine pastures and blessed valley fields, offers such a diversity of aspects of nature, as does scarcely an other country in Europe: but nowhere indeed do the impressions of what is striking and awful accumulate itself more than in a walk to the springs of Pfäfers, along the roaring, foaming and thundering Tamina.

At the entrance to the Tamina, a few steps behind the last houses of the village we hear the thundering of the waterfall, we see without intercession the rays of foaming water and thick clouds of pray rise up and assume strange and wonderful shapes. — Below one sees a boiling, seething whirlpool as if one looked into Charybdis.

The force of the stream, however, is not always the same. Although after incessant rainy weather the narrow valley is filled with a loud roaring and stones of many hundred weight are carried away into the plain like little pebbles, nevertheless after a long season of dryness there flows in the same bed a clear insignificant brook with a pleasant bable, which in the cold season of the year gives place to a peaceful murmur under a protecting covering of ice.

Above the waterfall we see a bridge over which the footpath coming from the „Hof Ragaz“ leads to the road to the baths.

The slope of the road is very insignificant; the air is extremely pleasant, cooled as it is by the glacier water, when in the open valley, what indeed is rare, an oppressive heat prevails. A little behind the waterfall, in the direction of the Tamina stand

3 huge rocks, called the Pyramides; here one has the last look into the open valley.

At each step the most enchanting works of nature appear, which one can scarcely compare with anything seen before.

Here appears a steep wall of chalk, there a precipitous stratum of rock, round which the road must wind.

Soon the rocks come so close together that the road must be blasted in the rock; soon appears an inconsiderable widening-out in which on weather-beaten slates and Flisch. stone willows and elder bushes grow.

Brooks and streamlets forming beautiful cascades, which are often lost in white spray, remind us of the free and airy highs on which resounds the fresh free song of the shepherd boys, reminds us of the green of the pasture lands, of the tinkling of the cowbells and of the tone of the Alpinehorn.

Midway between Ragaz and Pfäfers stands an inn built with rough beams and a skittle ground all of which harmonises with the surrounding scenery and which invite repose and refreshment.

It belongs to Bad Pfäfers and is often visited by the visitors staying there.

The place is called *Schwattenfall*; it is advantageously chosen in shady surrounding.

On leaving this refreshing place we see on the right hand a magnificent cascade, called „the Balenbach“.

On the left leads a path over a wooden bridge on the other side of the Tamina and then by an extremely steep ascent up to Dorf (village) Pfäfers. Further on one reaches an arch in the rock; when one has passed through this one reaches an ever dripping wall of chalk, called *the rock of tears*.

Soon one reaches a small widening out of the valley and looks over low shrubs and bushes up at the highs of Valens — to which a path on the right conducts.

When the visitor has left behind that part of the road, which has been blasted out of the rock above the bed of the stream,

he sees quite unexpectedly the bath-buildings which are built on gray marble.

He who comes here to make the cure, finds the quiet and silence in the spacious rooms and their surroundings and the fact of the guests being always together produces sociability and familiarity not found in any other more fashionable bathing places. The acquaintances and friend-ships which one makes here, the many cases of whole and partial recovery awaken a feeling of gratitude, also love and intimacy to this spot, which seems more gloomy and melancholy than it really is.

Ragaz, 6. Aug. Das Konzert des Stadt-  
 sängervereins St. Gallen, der auf einer  
 Sängereinfahrt nach dem Vorarlberg begriffen, gestern  
 60 Mann stark unserm Kurorte die Ehre seines Bes-  
 suches gab, hat zu Gunsten der Badarmenanstalt in  
 Pfäfers zirka Fr. 450 eingetragen. Der Kurzaal  
 sammt Terrasse war bei diesem Anlasse, ungeachtet  
 der zum Promeniren einladenden sonnig-warmen  
 Witterung, sehr gut besetzt, und es wurden die mit  
 tüchtigem Studium und großer Stimmenmacht vor-  
 getragenen Gesänge vom Auditorium mit vielem  
 Beifall aufgenommen; eine Nummer ward zum 2ten-  
 mal verlangt, jedoch, muthmaßlich aus Gründen der  
 Dekonomie in den Stimmmitteln, nicht gewährt.  
 Es ist besonders rühmend zu erwähnen, daß der  
 Verein trotz der großen Unkosten der Reise etc. sich  
 entschließen konnte, den Ertrag seiner Produktion  
 ungeschmälert einem humanen Zwecke zuzuwenden. —  
 Die letzten Wochen haben überhaupt ein reiches Menü  
 musikalischer Genüsse dargeboten und es reißen sich  
 die Produktionen renommirter Musikgesellschaften,  
 Sängervereine oder hervorragender Künstler anein-  
 ander wie die Korallen. Der gestrige Sonntag aber  
 war in besonderer Weise ein lang- und klang-durch-  
 rauschter. Nicht nur obiger St. Galler Verein ließ  
 seine mächtig geschwellten Akkorde erschallen, es war  
 auch ein Gesangverein aus Langnau und der  
 Grütliverein aus Chur eingetroffen und den  
 ganzen Nachmittage führte bald hier bald dort Frau  
 Musica das Szepter.

# CURSAAL CASINO

## RAGAZ

Für sämtliche Curgäste

Dienstag 8½ Uhr

Tanz-Kränzchen

Ohne Balltoilette.

Mardi soir 8½ heures

Soirée dansante

Sans toilette de bal

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.

A vendre. Zu verkaufen.

### Villa Seehof

Station Horn près

Borschach.

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à Zu erfragen bei

H. Scholder,  
 Bahnhofstrasse 48, Zürich.

Mitzu eine Beilage.



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
Extra - Posten und Post - Plätze können im Hotel - Bureau  
besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.

Privat-Wagen laut Tarif.

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the  
office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
the Hotel. Private carriages.

The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free  
of charge

Railway booking offices Tickets delivered and  
luggage registered to any station without extra charge

## Öffentliche Quittung.

Eine dem Kurverein von Herrn Dr. Schl... aus Berlin zuge-  
wendete schöne Gabe von Fr. 20. — wird hiermit bestens verdankt.

RAGAZ, den 3. Aug. 1883

Das Präsidium des Kurvereins.

## Heilquellen Passugg

(Sshweizerisch Vichy)

Dreiviertel Stunden von Chur entfernt.

Vichy vollkommen gleichwerthige alkalische Säuerlinge.

## Hotel Mühlerain-Passugg

Mildes Alpenklima. Herrlich reine Luft.

Sich zu wenden an den Besitzer

H. Hemmi-Salzgeber.

ENGADIN ST. MORITZ ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfiehlt sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine  
Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen

Rungger-Walt,  
Proprietär.

DAS

## Wein- & Spirituosen - Geschäft

VON

E. Bosshard s. Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

## Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfer-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Aechte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte la Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine**.

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscourant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

Excellent Table. — Moderated Prices.

The Vienna Medical Gazette  
says: "Engelberg is still and will  
always remain the "Pearl of  
Switzerland", which has no oli-  
mate to rival that of Engelberg."



"Persons who go to Engelberg  
suffering from Pooriness of Blood,  
Nervous Debility or Rheuma-  
tisme quit it strengthened and  
re-generated." (H 3843 x)

## Luftkurort Davos - Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos - Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.  
Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stieffler.

## Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Sshweizerhof.



# MÜNCHEN

Unter dem Protektorate Sr. Majestät des Königs Ludwig II.

## 1883 Internationale Kunst-Ausstellung.

Geöffnet bis 15. Oktober.

(M 225/7 F)

### Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

### KLOSTERS

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tögl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

### Basthaus & Brauerei zum „Löwen“

#### BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

#### Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

#### Lager-Bier vom Fass.



Graubünden

### Luftkurort Klosters

Schweiz

1205 Meter über Meer.

### Hotel & Pension Silvretta

#### UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

15

Eigentümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

### Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden.

### KLOSTERS-DÖRFLI

Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Wäldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höchlichst empfiehlt sich

15

Wittwe Baehler.

### Grosses Gold & Silber-Waarenlager

Joallerie. Bijouterie, Orfèvrerie

### C. E. Knecht, Goldschmied

zum Rllden

12 Rathhausquai 12

Feste Preise

ZÜRICH.

Prix fix

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

### Das Gasthaus zum Löwen in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend

Familie Schneeli-Killias

### Hotel Rhein-Soolbad

#### Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

### Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

15

J. Giger.

### Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

### Hotel Bodenhaus

12

Billige Pensionspreise.

### Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

SAMADEN

ENGADIN

### Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresin-Mortaratschglotscher. Während der Hautesaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstags &amp; Freitags.

Freitag, 10. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursäulen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altherühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 31 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neuhalle“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

### Aus einem vergessenen Buch.

(K. v. V.)

Wir haben in einer frühern Nummer der Kurliste auf die Reichhaltigkeit der Literatur von Ragaz-Pfäfers aufmerksam gemacht; zu den schon seit vielen Jahren im Kurjaal nicht mehr aufgelegten, dem Kurpublikum nicht zugänglich gemachten bezüglichen Werken gehört auch ein sehr werthvolles Buchlein von Dr. P. J. Wilh. Vogt, Prof. der medicinischen Klinik in Bern.

Es behandelt in fließender, angenehmer Sprache: Den Aufenthalt in Ragaz.

Die Beschaffenheit und Wirkung der Bäder in Ragaz.

Die Wirkung der Trinkkur in Ragaz.

Die Heilwirkung in Ragaz und

Die Ausführung der Cur in Ragaz.

Hören wir heute sein im ersten der genannten Abschnitte ausgeprochenes Urtheil über den Aufenthalt in Ragaz.

Die Thalebene von Ragaz, sagt er, ist groß genug, um weiten Spaziergängen und Ausflügen zu Pferd und zu Wagen zu genügen. Sie bietet mit ihren zahlreichen Dörfern und gutangelegtem Boden den Anblick eines Stückes flachen Landes. Die zahlreichen Ritterburgen ringsum auf den hohen Abhängen erinnern an manche der mit Recht so geschätzten Gegenden des Niederrheins, während zugleich die senkrechten Felsabstürze der nahen Berge und die auch im Sommer bleibenden, kleinen Schneeflächen der höchsten Gipfel, der etwas entfernteren, uns zeigen, daß wir uns in einer Alpengegend befinden. Das Rheinthal von Ragaz hat keine Ähnlichkeit mit den tief eingeschnittenen, engen, rauhen, unwirthbaren Thälern, in welchen sich viele Gebirgsbäder befinden. Es vereinigt alle Vortheile und Bequemlichkeiten einer Alpengegend, mit denen einer sonnigen Ebene und ist in dieser Beziehung mit der Gegend von Interlaken, im Berner Oberlande, zu vergleichen. Die Luft ist jedoch milder, die Temperatur der Nächte weniger kalt, weil in Ragaz die riesigen Berner Alpen, mit ihren ausgedehnten Flächen von ewigem Schnee und Gletschern, fehlen, welche

stets und besonders in den Nächten eine bedeutende Abkühlung der Atmosphäre hervorbringen. Man sieht hieraus, daß der Sommeraufenthalt in Ragaz eines Theils demjenigen in den zahlreichen Kurorten Tyrols gleicht, in welchen die Thalbewohner die sogenannte Sommerfrische suchen, anderntheils aber nicht jenen großen Abstand in der Tages- und Nachttemperatur und die reizende Luft der hohen, freiliegenden Bergplateau hat.

Die Thalebene von Ragaz ist schon so reich an Naturschönheiten, wie nur irgend eine Gebirgsgegend und bietet dem Beschauer durch die überall wechselnde Formation der umkränzenden Berge und ihrer Abhänge und durch die mannigfaltige Beleuchtung derselben, eine so große Menge der schönsten Landschaften, daß sie darum gerade von vielen Reisenden aufgesucht und zu kürzern und längern Aufenthalten benutzt wird. Je mehr man den Kreis in der Umgegend erweitert und die nahe gelegenen Hügel und Burgen, sowie dann auch die etwas entferntern Bergkluppen besucht, desto zahlreicher, mannigfaltiger und großartiger bieten sich die herrlichen An- und Fernsichten. Es ist eben einer der schönsten und großartigsten Parks, den die Natur geschaffen hat.

Der Aufenthalt in Ragaz, ohne Trink- und Badekur, hat schon gewisse Wirkungen auf den Körper und die Gemüthsstimmung. Wer aus niedrigeren Gegenden kommend, die Schweiz besucht, wird in der Regel bemerken, daß sein Appetit sich vermehrt und die Verdauung leichter und schneller von Statten geht. Die Schweizerluft zehrt, sagt man drum allgemein. Ausgeruht von der Reise findet er auch bald, daß sich seine Körperkraft hebt und er viel weniger durch das Gehen ermüdet, wie zu Hause und kleine Anhöhen mit viel weniger Mühe ersteigen kann. Es ist dies nicht nur von der erfrischenden und belebenden Wirkung der reinen Alpenluft herrührend, sondern von einem Zusammenfluß vieler andern Dinge. Der Eindruck der großartig schönen Natur in ihren nach jedem Schritte wechselnden und drum stets neuen Gestaltungen ist so anregend und auffordernd, den Fuß stets weiter fortzusetzen, daß das Gefühl der Müdigkeit ganz in

Hintergrund gedrängt wird. Es geht hier dem Spaziergänger, wie dem Jäger, welcher zahlreiches Wild zur Befriedigung seiner Jagdlust findet und droh die Anstrengungen vergißt.

Die in verschiedenen Muskelpartien des Körpers wechselnde Thätigkeit und Bewegung beim Gehen bergauf, bergab und in der Ebene ermüdet bei weitem so leicht nicht, als die stets gleiche Bewegung in der Ebene. Man sieht bei Schweizerreisen Individuen bald große Touren machen, welche zu Hause auf ihren tausendfältig abgetrappelten Spaziergängen, wo sie sich wie Pferde in der Reithahn bewegten, sich bald erschöpft fühlten. Gerade dieses wechselnde Muskelspiel ist auf alle Theile des Körpers wirkend, während einseitige Bewegung in ihrer Wirkung stets einseitig bleibt. Die Bewegung im Freien regt zunächst den Athmungsprozeß mehr an.

Das tiefere und häufigere Einathmen einer reinen Luft wirkt mächtig verbessernd auf die Blutmischung, welches um so sichtlich wird, je mehr vorher eine schlechte Stubenluft, Stadtluft u. s. w. daran bereits verdorben hatte. Zugleich wird der Blutumlauf lebhafter und besser, die Säftemasse vertheilt sich gleichmäßiger in den verschiedenen Theilen des Körpers. Daher nicht allein Entlastung innerer Organe von darin stagnirendem Blut und somit größere Freiheit ihrer Funktionen, sondern vorzüglich auch ein mehr thätiger und kräftiger Stoffwechsel, wodurch verdorbene und im Lebensprozeß verbrauchte Stoffe besser ausgeschieden und neue gesunde Stoffe an ihre Stelle gesetzt werden.“

Dr. Wilh. Vogt führt noch andere Vortheile der Bewegung im Freien an und schließt dann den ersten Artikel seines vorzüglichen, aber fast vergessenen Buches mit den Worten: „Ebenso wird aus dem Gesagten einleuchtend, daß auch schon der Aufenthalt allein in Ragaz (er will damit sagen der Aufenthalt in Ragaz, abgesehen von seinen vorzüglichen Bädern) unter vielen Umständen ein Verbesserungsmittel der Gesundheit ist und gleich dem Aufenthalt in Interlaken und an vielen andern Orten benutzt werden kann.“



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mmo. E. Lüssy, Küssnacht, Zürich  
 Frau Breitinger-Wolf, Zürich  
 Hr. C. Moyer, Schaffhausen  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasial-  
 professor, Czernowitz  
 Frau Lambert, Zürich  
 Frau Walder-Lieb, Zürich  
 Hr. J. Jäggle, Fabrikant, Oberwinterthur  
 Hr. Hauptmann von Schütz mit Frau  
 Gemahlin, Leipzig  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frl. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frl. Schärer, Zürich  
 Hr. G. Meyer, Sekundarlehrer, Birmens-  
 dorf  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Frl. M. Schneider, Münsterlingen  
 Hr. C. Schärer, Rütli  
 Hr. Bänziger, Rheineck  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Frau Jaeger, Zürich  
 Frau Altorfer, do.  
 Hr. J. Baumann, Gastwirth, St. Gallen  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.  
 Hr. J. Kamm, Mühlehorn  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Mme. Hugly, Paris  
 Mme. Capoul, do.  
 Hr. Schneider, Baumeister, Biel  
 Hr. Biber, Kfm., mit Gemahlin, Zürich  
 Hr. Fritschy, Liggeringen  
 Hr. Müller, Seen  
 Hr. Hasler, Altstätten  
 Hr. M. Schaad, Kfm., Zürich  
 Frau Dr. Schädler, Vaduz  
 Frau Pfister, St. Gallen  
 Hr. J. G. Reis, Kfm., Hohenems  
 Hr. Hefti-Jenny, Fabrikant, Niederurnen  
 Hr. Gemeindammann Schnorf und Sohn,  
 Uetikon  
 Hr. H. Wild, Zürich  
 Frl. M. Wild, Hirzel  
 Hr. Stadler-Vogel, Zürich  
 Hr. U. Herter und Sohn, Uster  
 Hr. Hungerbühler, Erdenhausen  
 Hr. Direktor Widmer und Frl. Tochter,  
 Zürich  
 Frau Labhart, St. Gallen  
 Frl. Heussi, Wallenstadt  
 Hr. Etter, Aussersihl-Zürich  
 Hr. Gröbler und Sohn, Winterthur  
 Hr. Müller und Frau, Thalweil  
 Hr. Schuppisser-Landolt und Frau Ge-  
 mahlin, Zürich  
 Hr. Killias, Rechtsagent, Chur  
 Hr. Bächtiger, Mosnang  
 Frl. Gälle, Horn  
 Frau Giesch, Truns  
 Hr. Pernold, Wien  
 Hr. Spörri, Fischenthal  
 Frau Dürr, St. Gallen  
 Frau Keller, do.  
 Hr. Keller, Niederuster  
 \* \* \*  
 Frau Hörburger, Bregenz  
 Frau Künzle, Engelburg  
 Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
 Hr. Pfarrer Suhm, Maiwangen  
 Frau Hermann, Haard  
 Frau Cresenzia Hermann, do.  
 Frau Obrecht-Walser, Chur  
 Frau Buchenhorner, Amrisweil  
 Frau Peter-Vogt, Rappersweil  
 Frau B. Marugg, Prüz  
 Frau Liver, do.  
 Hr. Lipurger, Lingenau  
 Hr. Federer, Gemeinderathsschreiber,  
 Berneck  
 Hr. Looser, Alt St. Johann  
 Hr. Meister, Zürich  
 Hr. Wild und Frau Gemahlin, Rorschach

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaaff-  
 hausen nebst  
 Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Cou-  
 rier, Bonn  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec  
 femme de chambre, Lieveland  
 Mons. Vischer-Christ, Bale

Mons. le Baron de Gerando, Nico  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mmo. Vischer-Christ et femme de cham-  
 bro, do.  
 Mmo. de Fedoroff, Nico  
 Mr. C. L. Gublan de Vérdun, Nico  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Mmo. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs domo-  
 stiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Frau Regierungsrath Wenzel, geb. Grä-  
 fin von Hülsen, mit Bedienung,  
 Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau  
 Gemahlin, Hannover  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg  
 mit Frau Gemahlin & Frl. Tochter,  
 Rostock  
 The Misses Spence, England  
 Hr. D. Burckhardt-Thurneysen mit Fa-  
 milie, Basel  
 Frau Baronin von Hassell, geb. Doring,  
 Dresden  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal  
 Mr. le Professeur Ed. Krause, do.  
 Mme. Krause avec enfant, do.  
 Frau H. Burckhardt-Keller, Rentière,  
 Basel  
 Hr. Ed. Martin Burckhardt, Rent., Basel  
 Mlle. Julie Burckhardt, do.  
 Frau Generalin v. Hassell, Gross-Sottrum  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Hr. Director E. Ehrat, Triest  
 Mr. le comte Byland avec famille,  
 Bruxelles  
 Mlles. les baronesses de Proney et femme  
 de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Mr. le Vicomte de la Combe  
 Mme la Vicomtesse de la Combe  
 Mr. de la Combe avec Mr. M. Gilliers,  
 Professeur, et domestique, Chateau  
 de la Bretèche, France  
 Frau Pfarrer Scheller-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart von Gendschik mit Familie  
 und Bedienung, Basel  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von San-  
 ten, Berlin  
 Frau D. Bastian-Alvarez mit Frl. Toch-  
 ter und Bedienung, Frankfurt  
 Hr. von Wangenheim, Ober-Geheimrath,  
 mit Frau Gemahlin und Frl. Toch-  
 ter, Berlin  
 Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamsworth, Paris  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. Habrich del Sotto, Rentier aus Wien  
 Frau Habrich del Sotto, mit Frl. Mizzi  
 Aholz, Wien  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Hr. D. Jenoy-Blumer, Rathsherr, mit Frau  
 Gemahlin, Egnenda  
 Hr. Ernst Greeven, Kfm., London  
 Hr. Assessor Lang, Hannover  
 Hr. Adam Noel mit Familie, Galizien  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
 Dresden  
 Frau Berlin, Rentière, Schlesien  
 Frl. Fischer, do.  
 Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Rimmerode  
 Hr. Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stäheli, do.  
 Hr. Emil Reichenbach, do.  
 Mr. Geynet, Colonel, Paris  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
 domestiques (6 Pers.), Milan  
 Hr. Sarasin-Forcart mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Mr. Baudrand et famille, Paris  
 Mr. & Mme. Stadler, Bruxelles  
 Mr. & Mme. E. Pelay, Rouen  
 Mme. Mayniel, Rentière, do.  
 Mme. Gougeon, Rentière, do.  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
 Paris  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Hr. Alvensleben, Rom  
 Hr. Sam. L. Goldenberg, New-York  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Olbernhau  
 Hr. Präsident von Rönne, Berlin  
 Frau Präsident von Rönne, do.  
 Frl. Issa Körte, do.  
 Hr. Hayessen mit Frl. Tochter, Oldenburg  
 Mme. Adolphe Guillot, Paris  
 Mlle. Guillot, Paris  
 Mr. Eduard Deligand, Avocat, Sens  
 (France)

Mr. Jacin Meyer, New-York  
 Hr. Dr. Rieter mit Frau Gemahlin und  
 Frl. Tochter  
 Hr. David Decker, Moelheim b/Worms  
 Hr. von Katlberg, Kfm., Reblin  
 Hr. Kommozionrath von Pordan und  
 Gattin, Budapest  
 The Dowager Lady Sinclair and servant,  
 England  
 The Hon. Miss Sinclair, England  
 Miss Pries, do.  
 Hr. Ludwig Dingeldoy, Frankfurt a/M.  
 Hr. Otto Wilcke, Barmen  
 Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg  
 Hr. R. Krause und Familie, Berlin  
 Frau Professor Krüger, do.  
 Hr. Prof. Jacobi, Hildesheim  
 Hr. Ziegler-Ziegler mit Frau Gemahlin  
 Schaffhausen  
 Hr. Nef-Weyermann, St. Gallen  
 Hr. Kistner mit Frau Gemahlin, Walters-  
 hausen  
 Mr. Léon Brincard, Chauvry  
 Hr. Carl Harting, Gutsbesitzer mit Frau  
 Gemahlin, Ungarn  
 Hr. Otto Oberfön, Fabrikant, mit Frau  
 Gemahlin, Achern  
 Hr. A. Issrael, Privat., Petersburg  
 Hr. G. Beszenny, Maler, do.  
 Mrs. Cumming, Monterose (Scotland)  
 Miss Holland, England  
 Mr. H. M. Reyer, Arnheim (Holland)  
 Fr. Löwenberg mit Frl. Sophie Brunner,  
 Hohenems  
 Frau Müller-Wallaco mit Bedienung,  
 St. Gallen  
 Hr. Wetter, do.  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copen-  
 hagen  
 Mlle. Nancy Jerndorff, Copenhagen  
 Baron Reinlein, Wien  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit  
 Jungfer, Berlin  
 Neu hinzugekommene Gäste.  
 Mr. & Mrs. E. Novella, London  
 Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau  
 Gemahlin, Berlin  
 Hr. Hermann Assmann-Ritter mit Frau  
 Gemahlin, Neuwied a/Rh.  
 Hr. Landrath von Sandt mit Frl. Töch-  
 tern, Bonn a/Rh.  
 Hr. Geheimrath Schneegans mit Frau  
 Gemahlin, Frankfurt a/M.  
 Mr. V. O. Bazzan, Genova  
 Hr. N. Berlin, Baugerichtsrath, mit Frau  
 Gemahlin, Nürnberg  
 S. E. Mrs. Morton, Ministre des E. U. A.,  
 Paris  
 Hr. Du Mont mit Bedienung, Cöln  
 Frau Edinger mit Familie und Bedienung,  
 Berlin  
 Hr. Dr. Kauffmann mit Frau Gemahlin  
 Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
 Graf von Wedel mit Familie, Weimar  
 Mr. Edward David, Wales  
 Frau Consul Marchand, geb. Devrient,  
 München  
 Frl. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
 Mr. & Mrs. Chesterfield Downing, Eng-  
 land  
 Mr. Louis E. Lattrope, U. S. A.  
 Mr. Ferd. L. Mayer, do.  
 Mr. le baron Ponte, Torino  
 Sig. Dano Guiglielmo, Milano  
 - Fiori, Carlo, do.  
 - Magnasti, Luigi, do.  
 - Oldyati, Gasparin, do.  
 - D. Aragony, do.  
 - Schiaroni, do.  
 Dr. Zuochi, do.  
 Dr. Clorici, Eugonio, do.  
 Dr. Galatti, do.  
 Mr. Rochediou, Bruxelles  
 Hr. Fuohs, Kfm., mit Frau Gemahlin,  
 Berlin  
 Hr. Richard Franck, Berlin  
 Mme. la marquise de Meclot avec do-  
 mestique, Paris  
 Hr. Latinovits, Herrschaftsbesitzer, sammt  
 Frau Gemahlin, Frl. Tochter, Ge-  
 sellschafterin Frl. Emilio Perko und  
 Bedienung, Ungarn  
 Hr. Dr. Stefan Zabar, Ungarn  
 Hr. Schwedler, Geh. Oberbaurath, mit  
 Frau Gemahlin, Berlin  
 Mr. & Mrs. L. Fox with child, U. S.  
 America  
 Mlle. Gittardi, Milano  
 Frau von Wyttenbach, Zürich

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulou, Monaco  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Mr. Unwin, England

Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
 génie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
 d'Impératrice de Russie, St. Petersburg  
 Frau Baronin von Rummel mit Bedie-  
 nung, Warschau  
 Frauen C. Kelch mit Frl. Tochter und  
 Bedienung, Berlin  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mme. de Person, do.  
 Mme. de Bonnaire, do.  
 Mlle. de Bonnaire, do.  
 Mr. & Mrs. Bennett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. & Mm. Vautier, Paris  
 Hr. & Frau Hell, Hamburg  
 Mons. & Mme. Nègre, Nimes  
 Mons. & Mme. Rabel et famille et dome-  
 stique, Les Riceys (France)  
 Mr. & Mrs. Ch. Wahl & family, Chicago  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino,  
 Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et  
 domestiques, do.  
 Mme. Avorati, do.  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie  
 und Dienerschaft, Mailand  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bern-  
 hof, Le Havre  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse  
 Mr. Paul Fould, famille et domestiques  
 (9 Pers.), Paris  
 Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
 stique, Paris  
 Mr. & Mme. Laederich, Epinal  
 Mr. & Mme. de Bary, Guebwiller (Alsace)  
 Mr. & Mme. Marius Cotes, Lyon  
 Mr. Wilson, England  
 General and Mrs. Donaldson, Baltimore  
 Mr. E. Demanet, Directeur au ministère  
 des travaux publics, Bruxelles  
 Mons. L. Robine avec famille et dome-  
 stiques (9 Pers.), Paris  
 Hr. Schlesinger mit Familie & Domes-  
 tiques, 8 pers., London  
 Mr. le baron & Mme la baronne de Gru-  
 yer, Montpellier  
 Mme. M. Fabry et domestique, Paris  
 Mr. Fabry jr., do.  
 Mme. A. Batanero et fils, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Grävenitz und Familie,  
 Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Mons. & Mme. la comtesse de Marsay  
 avec famille et domestiques, Cha-  
 teau de Ris (France)  
 Mr. M. Macmillan, London  
 Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
 - L. Wiedemann m. Gemahlin, Esslingen  
 Signor Aut. Radice-Fossati con famiglia  
 e domestici, Milano  
 Mr. and Mrs. Macomber with family  
 (5 Pers.), Boston  
 Mr. G. B. Horner, Philadelphia  
 Mr. A. Horner, do.  
 Madame Carolina Seutter, Lützen, Prag  
 Frl. Neumann, Prag  
 Mr. & Mrs. Kemp with family, courier  
 and servants, New-York  
 Hr. von Paegenski, Berlin  
 Mrs. Coulboru, England  
 Miss Hampson, do.  
 Mr. Charles W. Crosby with family,  
 New-York  
 Mons. & Mme. Demanet, Bruxelles  
 Dr. Wister, Philadelphia  
 Mrs. Wister and maid, do.  
 Hr. & Frau G. Markwald mit Bedienung,  
 Berlin  
 Mons. & Mme. Detouche, Bruxelles  
 Mme. de Craeffroy, Petersburg  
 Messieurs de Craeffroy et domestiques, do.  
 Mons. & Mme. Goumel, Paris  
 Mr. Evans Rogers, U. S. America  
 Miss Rogers, do.  
 Mons. & Mme. Funok, Bruxelles  
 Mlle. Hoop, Graafland  
 Mlle. de Kock, do.  
 Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
 Miss Nettie Knapp, do.  
 Mrs. Jos. Knapp, do.  
 Mrs. Neilson, England  
 Misses Neilson, do.  
 Mrs. Charles Abernathy, New-York  
 Mrs. Charles M. Peck, do.  
 Mr. Hermann M. Peck, do.  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
 Teddington (London)  
 J. Rontau Esq. with family and servant,  
 London  
 Hr. Pfarrer A. Tromp, Lichtensteig  
 Hr. Ed. Schueoberger, Palermo  
 Mons. Grégoire et famille, Paris  
 Mons. Bortholon, Lyon  
 Hr. Dr. Wilh. Herz mit Frau Gemahlin  
 und Dienerschaft, Wien



Hr. Dr. Th. Schlemm, kgl. Sanitätsrath, Berlin  
 Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
 Mons. & Mme. Létart, Paris  
 Mons. Létart jr., do.  
 Mr. G. Jannison avec famille, Holland  
 Hr. Baron Camp, Deutschland  
 Mrs. Beevor and family, do.  
 Mons. Tricot, avocat de la cour d'appel, Paris  
 Mme. Tricot, Paris  
 Mr. Wilkinson, London  
 Col. James Mac Kaye Esq., New-York  
 Mme. Vve. Meny, Paris  
 Revd. & Mrs. Handcock, London  
 The Ladies Hunt and maid, England  
 W. J. Harter Esq. and  
 Mrs. W. Harter, England  
 Mr. & Mrs. A. Kellogg with family and servant, America  
 Mr. & Mrs. Cobb, New-York  
 Hr. Hofstetter, Reutlingen  
 Mr. J. H. Clithon, Philadelphia  
 Mr. J. Clithon jr., do.  
 Miss Beltzhoover, U. S. A.  
 Miss Z. Beltzhoover, do.  
 Mr. Beltzhoover, do.  
 Miss Darlington, do.  
 Mr. C. S. Maine, London  
 Hr. Oscar Hirsch mit Familie und Bedienung, Mannheim  
 Mr. & Mrs. Dotger, New-York  
 Miss Dotger, do.  
 Mr. George S. Stonbridge, Philadelphia  
 Mr. G. E. Strauss, New-York  
 Fr. Adele G. Strauss, do.  
 Frau Anna Marguhis mit Familie, Wien  
 Frau Dr. Schneemann, Hannover  
 Mrs. Beaumont Pease, England  
 Mons. N. G. Pierson, Professeur, Amsterdam  
 Mme. N. G. Pierson, do.  
 Hr. Petrelius mit Frau Gemahlin, Finland  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
 Mr. J. C. Buist, Dundee  
 Freiherr von Thüngen mit Familie, Thüngen  
 Mme. Martelin, Lyon  
 Mme. Ducreux, do.  
 Mons. Wallach, Mulhouse  
 Hr. Herrmann mit Frau Gemahlin, Leipzig  
 Mr. & Mrs. C. Warren, New-York  
 Mme. la Douairière baronne de Reede, Utrecht  
 Mlles. les baronnes de Rede, do.  
 Mons. & Mme. Monteaux, Paris  
 Mons. Isaac, Paris  
 Mme. Isaac, do.  
 Mlle. A. Isaac, do.  
 Mme. Louise Lebourg, do.  
 Mons. Berthon, do.  
 Hr. Lehrhoff, Varel  
 Fr. Lehrhoff, do.  
 Hr. Lucian Wolf mit Frau Gemahlin, Mainz  
 Hr. M. Mangold, Budapest  
 Mrs. Clerk and maid, England  
 Mme. Adèle Galichon, Paris  
 Les demoiselles Galichon et domestiques, Paris

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Frau L. G. Cohen, Hamburg  
 Fr. P. Wolff, do.  
 Hr. Ulrich, Eisenbahndirektor, mit Frau Gemahlin, Elberfeld  
 Mrs. Chas. Sternbach and two sons, New-York  
 J. H. Newman and family, England  
 Hr. F. Glaserfeld mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Mons. & Mme. M. Delaquerantonais, Paris  
 Signor D. Ghigliani, Genua  
 Hr. Adolf Falk mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mme. d'Egbord et domestique, Paris  
 J. E. Charter Esq., London  
 Mr. A. Ponnard, Lausanne  
 Mlle. L. Ponnard, do.  
 Mlles. André de la Porte, Arnheim  
 Hr. Ph. Rosenberg mit Frau, Cöln  
 Hr. Ritter von J. Koda, Böhmen  
 Frau Della Dodel, Leipzig  
 Fr. Willy Dodel, do.  
 Miss Nelly Bourne, Hartford  
 Mons. Sageret, Paris  
 Hr. Generalconsul von Konow mit Frau Gemahlin, Triest  
 Fr. von Konow, Triest  
 Mme. la baronne de Staël-Holstein et domestique, Russland  
 Mons. & Mme. Willink et famille, Hollande  
 Mr. & Mme. Yermoloff, Paris  
 Mr. & Mme. Caumont, Paris  
 Miss G. Hamilton, England  
 Miss Christopher, do.  
 Miss Pollard, do.

Frau Baronin von Hauff-Walden mit Familie, Schloss Mallin, Deutschland  
 Fr. von Dorpowaki, do.  
 Fr. Lindo, do.  
 Mr. & Mme. Kershaw, England  
 Hr. von Kraucz mit Frau Gemahlin, Deutschland  
 Mr. Percy Hopkins, London  
 Hr. A. Holstein mit Fr. Tochter, Berlin  
 Mr. Charles Haala et famille, Vienne  
 Mrs. Walter Cobb, U. S. A.  
 Mr. W. Cobb, do.  
 Mr. D. Cobb, do.  
 Mr. & Mrs. A. Shriver, Baltimore  
 Mr. John S. Shriver, do.  
 Mr. J. A. Shriver, do.  
 Miss M. J. Lewis, Philadelphia  
 Mme. St. Ange Legé, Paris  
 Mlle. St. Ange Legé, do.  
 Mr. & Mrs. Knigsland, New-York  
 Mrs. Arthur Birch, England  
 Miss Burroughes, England  
 Mr. Eugene Collins, M. P., with family, England

#### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
 Mlle. Emilie Hanus, Paris  
 Mrs. Bowers, England  
 Miss Hunter, England  
 Fr. Schetty, Basel  
 Fr. Wittusen, Nestved  
 Fr. Hoffmann, do.  
 Mons. Rodolphe Rusca, Ingénieur, Milano  
 Mme. Rusca, do.  
 Mons. & Mme. André, Nancy  
 Mons. Fleumard, Troyes (Aube, France)  
 Hr. Landgerichts-Präsident Wasserfall, mit Gemahlin, Detmold-Lippe  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne, Grottkau  
 Fr. Freiligrath, Düsseldorf  
 Hr. Siegrist-Fischer mit Gemahlin, Schaffhausen  
 Miss Edwards, Bath  
 Miss de Blanquière, Bath  
 Hr. Wilhelm Fischer, Berlin  
 Mons. Lefère, Paris  
 Mlle. Blanche Lefère, do.  
 Mons. Gabriel Dol, Marseille  
 Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
 Mons. Mallye, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Hr. Renner, St. Gallen  
 Mons. & Mme. J. Crespo, Lisbonne, Portugal  
 Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin, Basel  
 Hr. Törks mit Gemahlin, Stettin  
 Revd. H. A. Venables, Angleterre  
 Mrs. Travers-Cox, Angleterre  
 Hr. Rechtsanwalt Oscar Sachs, Breslau  
 Hr. Gerichts-Assessor Goldschmidt, do.  
 Hr. Schetty, Basel  
 Frau Frieda Reimann mit Sohn, Hottingen bei Zürich  
 Miss Phillips, England  
 Mr. R. A. Phillips, do.  
 Mrs. Walker, England  
 Hr. Major von Hoelzer, Strassburg  
 Mr. Greer, Ireland  
 Mr. Hugh Galbraik, Ireland  
 Hr. Architekt Wagner mit Gemahlin, Freiburg i/B.  
 Mrs. Fulton and family, London  
 - Kirwau and family, London  
 Mons. Lacaze, Avocat, Paris  
 Hr. Ifland mit Fr. Tochter, Bückburg  
 Mons. & Mme. Th. Solvay, Bruxelles  
 Hr. Brünn mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Sanitätsrath Dr. Neumann, mit Gattin, Berlin  
 Fr. Neumann, do.  
 Mons. Denaud et famille, Bruxelles  
 Mlle. C. Manger, Paris

Mrs. Pope, England  
 Miss Zell, England  
 Hr. Franz Walder, Zürich  
 Hr. Professor Fr. Kiel, Berlin  
 Hr. Emerich Varnay, Hacsfeld (Ungarn)  
 Hr. Dr. Julius von Pauler, Budapest  
 Miss G. A. Scott, England  
 Miss Creagh, England  
 Miss Vade, England  
 Hr. Amtsrichter Baumeister mit Gemahlin, Geestemünde  
 Mons. E. de Lalioux, Nivelles (Belgique)  
 Mons. Louis de le Hoye, Bruxelles  
 Mons. & Mme. P. de Gerloche, Nivelles  
 Hr. Artill.-Offizier Stroebel mit Gemahlin, Ludwigsburg  
 Hr. Carl Bromme mit Fr. Tochter, Weissenfels a/S.  
 Frau Diebold, Baden

Frau Schnider, Zürich  
 Frau Borchardt, Berlin  
 Fr. Lazarus, Berlin  
 Hr. Elaner mit Familie, Berlin  
 Frau Rittergutsbesitzer Hardor, Ransen (Schlesien)  
 Frau Rontidre Quittenbaum, Mecklenburg  
 Mons. Aug. Junod et famille, Neuchâtel  
 Mons. Dubost et famille, Bruxelles  
 Frau Emilio Werdt, Salzburg  
 Frau Therese Kornetz-Ris, Znaim  
 Mons. Angelo d'Agostini Cimardo, Como  
 Mrs. Maria Cavaleri et famille, Milan  
 Hr. H. Gartenschläger mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Huber-Reinhardt mit Gemahlin, Frauenfeld  
 Frau Seiler-Hauser, Basel  
 Fr. L. Seiler, Basel

#### Hotel und Pension Krone mit Dependenz Büder und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Mlle. Marie Landry, Vorrières  
 Mme. Lang, Part., Genf  
 Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
 Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
 Mme. Moritz, Part., Dresden  
 Fr. A. Moritz, do.  
 Fr. M. Moritz, do.  
 Hr. Herman Dietel m. Familie (4 Pers.), Fabrikant, Greiz, Sachsen  
 Madame Schüpfi-Hagenbuch, Privat., Villamont, Zürich  
 Mme. Schiele & Fr. Tochter, Part. aus Waldsee  
 Mr. Stennon, Avocat, Liège.  
 - Simonis, dito  
 Fr. Glinzer, Lehrerin, Cassel  
 Revd. Whitaker Truro, England  
 - Mealo Struckley, do.  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Mons. A. Bertholon, Part., Lyon  
 Hr. Grinn, Forstmeister, Dischingen (Oberamt Nehredheim)  
 Signor Pianto, commerciante, Savognino  
 Hr. Benuo Schmid mit Frau Gemahlin, Kfm., Dresden  
 Fr. Benno Schmid, do.  
 Hr. Theodor Schmid, Kfm., do.  
 - Emil Gemeinhardt, Kfm., Dresden  
 Hr. & Frau Tschudy-Zürcher, Fabrikant, Urnäsch  
 Signor Guglio Salagnini, Proprietario, Cremona  
 Hr. Max Arndt, Kfm., Cöln  
 - Emil Arndt, Stud., do.  
 Hr. H. Spiess, Buchhändler, Baden-Baden  
 Hr. Peters mit Frau, Handelsmann, do.  
 Hr. C. Mundt, Kfm., Altona  
 Hr. H. Thormann, Kfm., do.  
 Hr. Grob-Seiler, Fabrikant, mit Gattin, Degersheim  
 Signor Perli Pietro, Negt., Parma  
 Hr. Weisser, Fabrikant, do.  
 Hr. Louis Ebell, k. p. Commerzienrath, Neu-Ruppin  
 Frau Ebell, do.  
 Fr. E. Ebell, do.  
 Hr. Adolf Bracke, Gymnasial-Oberlehrer Wismar (Mecklenburg)  
 Hr. Richard Sellmer, Amtsrichter, Landsberg i/P.  
 Hr. Ludwig Herz, Part., Budapest  
 Mons. Charles Privat, Part., Genève  
 Hr. Engl, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. Haase und Familie (4 Pers.), Berlin  
 Mons. Burdet, Propriétaire, avec sa damo Neuchâtel  
 Hr. Direktor A. Ehrat, St. Gallen  
 Hr. J. Kahn mit Fr. Tochter, Kfm., Frankfurt a/M.  
 Hr. A. Neuhoff, Kfm., Mailand  
 Hr. Ryniker, Kfm., Aarau  
 Mme. von Thümen, Breslau  
 Frau Esch, née von Bayor, Vorarlberg

Hr. Constantin, Kfm., Zürich  
 Signor Bertolini, Negt., Italia  
 Hr. Dunge, Kfm., Schwiebus  
 Hr. Keller, Rechtsanwalt, Moseritz  
 Hr. O. Knippenborger, Banquier, Siegen i/Westphalen  
 Hr. Otto Stortz, Rentier, do.  
 Hr. Adolf Oechelshäusser  
 Hr. A. Hozmann, Oberamtmann, Coburg  
 Mr. & Mme. Martignon et leur enfants, Paris  
 Hr. Wehrli, Spitalverwalter, Zürich

#### Hotel Schweizerhof mit Dependence Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille, Paris

Frau Hofrath Rottenstein mit Familie, Frankfurt a/M.  
 Frau Pelpers-Winkler, do.  
 Mons. H. Midy, Paris  
 Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit Familie (4 Pers.), Berlin  
 Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin, Elbing  
 Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
 Mons. & Mme. Murray, Interlaken  
 Mons. & Mme. Kowalsky, Peteraburg  
 The Misses Tuttiel, Ireland  
 Miss M. Dowell, do.  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor, mit Familie, Prag  
 Hr. Memmert, Kfm., Nürnberg  
 Mons. Lefèvre et sa famille (4 Pers.), Paris  
 Mme. W. Zbikowska, Varzovie  
 Mr. A. Zbikowski, Ingenieur, do.  
 Major North, England  
 Miss Milue, London  
 Miss Thomson and party, London  
 Fr. Kehr mit Nichte, Frankfurt a/M.  
 Hr. Kempff und Frau, München  
 Frau Hauptmann Meyerhofer mit Söhnchen, Neu-Ulm  
 Frau F. Meyerhofer mit Bedienung, do.  
 Hr. Viktor v. Wimmer, Referendar, Dresden  
 Mr. & Mrs. W. J. Holland, England  
 Hr. Ludwig Pflaum, Kfm., München  
 Hr. Dr. Gillismütz, Amtsrichter, Forst  
 Hr. Rasch, Landrichter, Altona  
 Mons. Vayssié, Avocat, et famille, Paris  
 Hr. Adolph Reich, Kfm., mit Familie, Wien  
 Hr. & Frau Baronin Bock von Wülflingen, Hannover  
 Mons. Jaqueau, Propr., Paris  
 Mons. von Soden, Peintre, Paris  
 Mme. de Kabath, Paris  
 Mons. G. Lukach, Paris  
 Mons. Bürcki, Barr (Alsace)  
 Mons. & Mme. Magnin, Notaire, St.-Genie (France)  
 Hr. Eugen Winkler, Beamter, Wien  
 Hr. J. J. Neff, Negt., St. Gallen  
 Hr. Kraft, Negt., Berlin  
 Hr. D. Lehmann, Berlin  
 Hr. J. F. Müller, Hoteldirektor, Brünn  
 Hr. Dr. med. Stössel, Arzt, mit Frau, Brünn  
 Hr. Carl Pirko, Gutsbesitzer, Pattenberg (Oesterreich)  
 Frau Christiani, Oeconomieräthin, mit zwei Fr. Töchtern, Kerstenbrück bei Berlin  
 Hr. Christiani, do.  
 Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga

Mr. Loek and party (8 Pers.), England  
 Mons. van Ruymbeek et famille, Courtrai (Belgique)  
 Mons. Choppin et sa famille (5 Pers.), Paris  
 Hr. Stötzer, Forstmeister, mit Frau und Schwägerin, Meiningen  
 Mme. R. de Nonne et famille, Tours  
 Mons. Ed. Labarthe, Genève  
 Hr. Himpler mit Frau, Rent., Dresden

#### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodoro Delamarro, Rentier, Paris  
 Fr. Julia Propst, Basel  
 Mme. Bischoff mit Fr. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 - W. Schultze mit Frau Gemahlin, Kfm., Berlin  
 - F. Raub, Stadtrath und Kfm., Bernau  
 Mr. J. Borme, Directeur de Patronage St. Joseph, Paris  
 Hr. Dr. Lauchert mit Gemahlin, Sigmaringen  
 - Th. Hauser, Statthalter, Wädenswil  
 - J. Lehmann, kgl. bayr. Landgerichts-Assessor a. D., Lauringen  
 Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nimes  
 - A. Martin, do.  
 Hr. Fr. Markus, Dr. med., Petersburg  
 Fr. E. Bühler, München  
 Hr. A. Früh, Stiefabrikant, Mogelsberg  
 Mme. Huber-Stähelin, Weinfelden  
 Hr. H. Wetzell, Pfarrer, Altstätten  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Hr. J. J. Hohl, Horisau  
 Mme. Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Mme. Ziesch mit Töchterchen, Berlin  
 Hr. E. Ahlisch, Prokurist, Berlin  
 Fr. Clara Ahlisch, do.  
 Mme. Margreth, Privat., Basel  
 Hr. Nebinger, Kfm., Stuttgart



Frl. E. Oppikofer, Miltrotten  
 Mmo. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Göbel, Fassfabrikant, Biberach  
 Frl. Marie Göbel, do.  
 Hr. G. Raysor, Apotheker, Stuttgart

Hr. Schulz, Berlin  
 Hr. Pfarrer Weidmann mit Gemahlin,  
 Volketsweil

Frl. Lina Schueber, Zürich  
 - Marie Schueber, do.  
 Hr. Karpff, Kfm., mit Familie (3 Pers.),  
 Stuttgart

- Rüegg, Kfm., Fluntorn b/Zürich  
 - Häberlon, Regierungsrath, Stuttgart  
 - H. Weyler, Ohringen (Württemberg)  
 - Dr. van Leeuwen, Advocat, Holland  
 - FM. van Leeuren, Haag (Holland)

Mlle. J. Collin, Neuchâtel  
 - M. Bourquin, do.

Hr. Brenner, Postverwalter, Frauenfeld  
 Frl. Julie Hafner, Kronbühl

Hr. Julius Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 - J. Wirth, Maler, Aachen

Mmo. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Wirth mit Frau, Wattwil

- C. Tobler, St. Gallen  
 - Jakob Stäubli, Cand. jur., Zürich

- Walter Horn, Cand. chem., do.  
 - Heinrich Ottiker, Cand. med., do.

- G. Scheltz mit Familie (4 Pers.),  
 Petersburg

- Sutter, Kfm., St. Gallen  
 - H. Eschbach, Laufeburg

- C. Heinrich, Bierwirth, Hannover  
 - J. Peter-Graf mit Familie (3 Pers.)  
 Negt., Winterthur

Frl. von Jagwitz, Berlin  
 Hr. J. Schimpf mit Frau und Schwägerin,  
 Ehingen (Württemberg)

Hr. Th. Harnig mit Frau, Pfarrer,  
 Stuttgart  
 - A. Klähing, Fabr., Ehingen  
 - J. Graf, Negt., St. Gallen  
 - Knosp-Fischer, Negt., Bern  
 - Brupbacher, Negt., Wädenswil  
 Signor Casanova Cto. Napione, Avocat,  
 Quoidalla  
 Frl. S. Wolfberger, Basel

### Hotel Baierischer Hof.

Hr. Prof. Bonno Schoenberger, Pianist,  
 Wien

- Gg. Mohrar mit Frau, Neudatz  
 (Ungarn)

- D. Schoenberger, Musikdirektor,  
 Wien

- Dr. Gg. Metzner, Apotheker, Regens-  
 burg

- Julius Berger, Rechtsanwalt, mit  
 Familie, Leipzig

- E. Bömmel, Hausbesitzer, München

- Otto Altmann, Kunstmaler, München

- Adolph Winkler, Postmeister, Linz

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky, Gutsbesitzer, mit Schw-  
 stern und Nichte, Russland

- Jean Zadonsky, do.

- Pfarrer Nouer, Mindolaltheim

Frl. Yetter mit Geschwistern, Ulm

Mons. Heger mit Familie, Chaux-do-fonds

- Chaudans mit Frau, do.

- Tuscher, Beamter, Neuchâtel

- Alfred Vauthier, do.

- A. J. Robert, do.

- Ulysse Vauthier, Genève

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralund  
 Frl. Gollmert, do.

Hr. Richard Frank, Berlin  
 - Prauer, Architekt, Biberach

- Ott, k. bayr. Hauptmann, mit Frau,  
 Ingolstadt

- Tappolet mit 2 Söhnen, Basel

- G. von Ujfalvy Prin, Siebenbürgen

Freifrau Seyfried v. Buttenheim, Bayern

Freifrau Mathilde von und zu Egloffstein,  
 Kempten

Hr. Gaetano Cicardi, Como

Frau Adelaide Cicardi, do.

Frl. Gaetanina Cicardi, do.

Hr. Ambrojo Cicardi, do.

- A. Prost mit Schwester, Biberach

- J. Ruppert, Prem.-Lieut., Carlsruhe

- J. Reiff, Brauereibesitzer, Bielefeld

- Fr. Reiff, Lehrer, Frankfurt a/M.

- Lindt mit Frl. Tochter, Baumeister,  
 Offenbach

- Krauss mit Frau, Oberförster, Hessen

Mlle. Margaret Jarry, Orléans

Mons. Jarry, do.

- Vincent, do.

- Dr. v. Richter und Frau, Schwedt a/O.

- O. Züblin, Eisenbahnbeamter, Bern

- Albert Werkenthin, Berlin

- Fritz Gerson, do.

- G. Staengler, Stuttgart

- Erwin Armiot, Fabrikant, Solothurn

- Heinrich Tillmann, Beamter, Basel

- G. Bühler mit Frau, Heidenheim

- Wiedenmann, Beamter, Ulm

Frl. Emma Weber, Strassburg

Hr. S. Hulaus, do.

- Weber, do.

Miss Della Marth, England

Hr. Bayerlein mit Familie, Fabrikant,  
 Bayreuth

Hr. Robert Heik mit Sohn und Schwester,  
 Frankfurt a/M.

- G. Haas, Fabrikant, Bregeoz

- Dr. Stein, Rechtsanwalt, Mannheim

- B. Diez, Reallehrer, Lietzheim

### Zur Post.

Frau M. König, Part., Genf

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris

Frau Hofrath Dr. von Birckenstaedt mit  
 Frl. Tochter, Nizza

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsekretär,  
 Hofberg bei Landsbut (Bayern)

- Georg Ritzinger, Privat., Landsbut  
 (Bayern)

- Graf Leubtsberg mit Gemahlin, Sohn  
 und Nichte, Wiesbaden

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Guginelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien

Hr. Bogenhard, Kaufm., mit Frau und  
 Frl. Tochter, aus Erfurt

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes

Mr. de Witt, Hamburg

Miles. Correvon, Lausanne

### Villa Flora.

Frau Oberstlieutenant Stoeckenius, aus  
 Berlin

Hr. Nicolaus Jasnopolsky, Kiew

Hr. Vollmar, Landgerichtsdirektor, mit  
 Frau Gemahlin und Frl. Nichte,  
 Danzig

## FEUILLETON.

### Baths and springs of Pfäfers.

(K. v. V.)

#### II.

The springs of Pfäfers are 10 minutes distant from the baths and may be visited after having presented a ticket, which is bought in the principal passage of the bath-house on the right hand in one of the windows at 1 Fr.

The spring is open to all schools of the Canton St. Gall free.

The way to the source is now rendered easy for the most timid, where in former times it was dangerous and difficult.

Out of the south eastern drinking-hall, whose ceiling is supported by pillars, and where the warm water is conducted in pipes into polished basins of pudding stone, the visitor crosses an arched bridge over the Tamina and in a moment is in the gloomy gorge.

The way leads upwards on the right bank of Tamina and with an unimportant gradient over a gallery supported by strong beams between the two walls of rock from 60 to 87 metres high and which on an average are 7 metres apart.

If we mention the scenery from Ragaz to Pfäfers as striking, so must we call the scenery from the bath-house to the source as certainly imposingly grand.

The rocky gorge, which the Tamina in the course of centuries has worn out of the hard lime stones, which is her intersected by white streaks surpasses every thing else in the wide alpine world in grandeur and wildness. Many are the poems composed in German and Latin on this wonderful work of nature but no one has ever done justice to it.

Ruggedly the rock rise up on each side; the stream roars wildly so that even the rocks seem to tremble. Far above the head of the astonished visitor the rocks incline in such a manner, so as in many places to meet and form a natural bridge, called *Beschluss* (natural bridge) and leads by steps cut of the rock to the village of Pfäfers. In other places the blue sky peeps through narrow openings and in the azure blue the green leaves of the beech flutter over head.

Above the stream and the masses of rock that have fallen from above reigns a perpetual twilight and damp.

The gorge is most awful, and therefore the best worth seeing, when the sun is high and throws his rays into the *magic* twilight, which seems by this to be only the more obscure.

As lonely and desert as it is here in the winter time when hundred of gigantic icicles decorate the walls like colossal organ pipes, so it is animated in summer when the stream of tourists is once in motion. More indeed than 20,000 strangers from all the nations visit every year this majestic temple of rock. Silently the traveller proceeds on his way. Here one leans himself against the wall of rock and gazes upwards in astonishment, there another holds on with both hands to the ballustrade and looks into the abyss from which the spray of the water rises up in vaporous circles.

At every step, on sees visitors here and there like dark shadows disappear round the corner of the projecting rocks.

After a gloomy walk of 10 minutes one arrives at the light of day and the springs, from which a cloud of steam continually rises. A small platform is before the doors of the springs to facilitate movement and entrance.—At the south end is a wall with a small slab showing the height of the Tamina on 27 July 1865. Here the rocks open out

and leave space enough for the rays of the sun to enter.

At this point the way terminates and one can only reach the other end of the gorge by a round about way. On the left hand side of the Tamina high on a rock is a wooden cross shewing where the earliest bath-houses were placed till one was burnt and the other carried away by the falling rocks;—and remains of the beams are still seen. The rock also on this side is full of holes shewing where the warm water once dowed out into the Tamina, shewing that the source of warm water has sunk in the same degree as the river.

After having described the surroundings of the spring, we must visit itself. The guide recommends us to take of our hat and coat, as a precaution against the cold on coming out; then lights a candle and opens the door on the left hand side of the terrace out of which clouds of steam rise up.

We then carefully enter the narrow rocky cavern, which becomes warmer as one proceeds, but one finds it facilitates the action of the lungs.

About forty paces from the entrance the tunnel widens into a wonderfully formed cavern. A faint trickling from the spring is heard which forms a striking contrast with the roaring of the Tamina outside. Over a wooden barrier we look into a deep well and into this the much frequented spring empties itself. The water is clear as crystal and without tast and smell, — and is not disagreeable to drink as is ordinary warm water.

The temperature in the springs is 30 degrees Reaumur, in the drinking hall in Pfäfers 29½, and in Ragaz 28. The temperature loses little heat in coming to Ragaz, as the pipes are made of wood, it being a bad heat conductor.

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

## Das Gasthaus zum Löwen

in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend

Familie Schneeli-Killias.

---

Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee u.

Bestens empfiehlt sich

J. Giger.



**LUGANO**

**Hotel & Pension Reichmann**

AU LAC

mit **VILLA BEAU RIVAGE**

C. Reichmann-Oswald, Propr.

**Alpenkurort Weisstannen.**

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpenspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

**N. Tschirgi** zum Alpenhof.

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

**Hotel & Pension Kuchhaus Seewis**

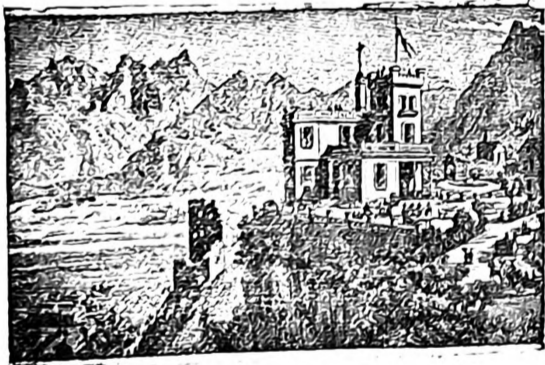
Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise. *Besitzer: Felix Hitz.*

**Wartenstein**

**PENSION RESTAURANT**

Prächtiger Aussichtspunkt, mit schattigen Garten-Anlagen und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration. Hübsche Zimmer. Billige Preise.

Pension-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

**Ab 15. Juni**

Abfahrt: Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

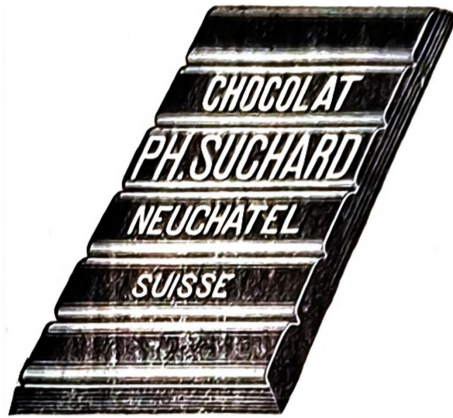
(aN) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst, Baumeister.**

**Stellegesuch.** Ein praktisch erfahrener **Chirurg** und **arbieter**, der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

**Zürcher Hüpen**

sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämtliche Hotels von Ragaz.

Frau Kempf in Igis, Hüpenbrizeli- und Ofeten-Bäckerin.



Die vorzügliche Qualität der **Chocolade** aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölt **Cacao-Pulver** zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à **PARIS**: 41 rue des Francs Bourgeois.

Entrepôt général à **LONDRES**: 36/37 Mincing Lane E. C. <sup>0</sup>/<sub>15</sub>

**Café National.**

Geräumiges helles Restaurant

**Feinstes Münchener Lagerbier**

(Spatenbräu)

Ragaz



vom Fass



E. Koller

**FELSENEGG**

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken.

Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

**J. P. Weiss.**

**Pfäfers-Dorf**

**Gasthof z. Adler. Pension.**

Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

**Gasthaus & Café zum Hirschen**

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche ist stets gesorgt.

Bimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

**RAGAZ**

**Sulser-Beich**

Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

**Hotel Bodenhaus**

Billige Pensionspreise.



# CURSAAL CASINO

## RAGAZ

Für sämtliche Curgäste  
Dienstag 8 1/2 Uhr

**Tanz-Kränzchen**

Ohne Balltoilette.

Mardi soir 8 1/2 heures

**Soirée dansante**

Sans toilette de bal

A vendre. Zu verkaufen.  
**Villa Seehof**  
Station Horn près  
**Rorschach.**

Suisse. — Schweiz.  
S'adresser à Zu erfragen bei  
**H. Scholder,**  
Bahnhofstrasse 48, Zürich.

**Evangel. Gottesdienst**  
in der Villa „Flora“ jeden Sonntag  
1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.  
2. Service religieux en langue française à onze heures.

Samstag (bei günstiger Witterung) oder dann Sonntag  
Abends halb 9 Uhr

IM KURGARTEN

## Grosses Feuerwerk

zu Gunsten der

**Vernünftigen von Ischia**  
(CASAMICCIOLA)

Das **ENTREE** bleibt der persönlichen Freigebigkeit überlassen.  
Beiträge unter **Fr. 2** sind nicht zulässig.

Die Kasse befindet sich am Haupt-Eingang in die Anlagen.  
Programm und Näheres in einem morgen folgenden Extrablatt.

Samedi, 11 de ce mois, à 8 1/2 du soir, ou dimanche,  
si l'état du temps le permet un

## FEU D'ARTIFICE

sera tiré au Curgarten

pour les malheureuses victimes de la catastrophe  
d'Ischia.

Le Prix d'Entrée a été fixé à 2 Frs. En outre une caisse  
sera placée à l'entrée principale du jardin pour recevoir les offran-  
des. Là se trouveront les programmes qui donneront accès à la  
fête en servant de billets d'entrée.

## Luftkurort Davos - Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als

Curort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos - Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kunstmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Bimmer 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefeler.

Im Bureau der „Fremdenliste“ und des „Oberländer Anzeiger“  
ist zu beziehen:

- 1) Ragaz-Pfäfers und ihr Excursions-Gebiet. Von Fl. Kaiser,  
Valens. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Preis Fr. 3.
- 2) Das Alvier-Panorama, ausgeführt im Auftrag der Sektion „Al-  
vier“ des S. A. C. von Simon, Ingen. top., in Zürich. Preis  
Fr. 4.



## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position  
superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et  
sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles  
les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Gérant.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
Pontresina-Mortaratschgletscher. Während der Hautesaison wird  
stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

Beilage zu Nr. 17 der Fremdenliste.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 14. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Willhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Exposition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

#### Ein Gang durch den Park und die Kurgärten von Ragaz.

(K. v. V.)

I.

Obgleich eine idealisirte Natur uns immer noch angenehm war, wo sie uns auch entgegentrat, wollen wir bei dieser Wanderung, die ein tiefblauer lachender Himmel begünstigt, vielleicht allzu lebhaft sich regende Gefühle der Verwunderung über all das, was sich des Schönen dem Auge darbieten wird, mäßigen, damit sich in die beabsichtigte skizzenhafte Darstellung ja nicht etwa ein Superlativ einschleiche.

Wir wollen nicht behaupten, daß das, was sich in den Ragazer Kuranlagen dem Besucher präsentiert, pikanter sei und ebenso berühmt als die schwebenden oder hängenden Gärten der Semiramis, als die s. g. Paradiese der persischen Könige, als die Anlagen des hundertthorigen Theben, oder daß sie an Ausdehnung wetterfeiern könnten mit den Gärten der tiburtinischen Villa, welche, wie wir irgendwo gelesen, einen Umfang von ungefähr 7 Meilen hatten und bedeckt waren mit zahllosen Kunstwerken; wir wollen auch nicht behaupten, daß sie bei einer Parallele in den Schatten stellen könnten die Anlagen von Tibur, Pränesta, Tusculum und Vajä, von Bagdad, Bassora und Granada, genug, daß wir mit vollem Rechte sagen dürfen, die um Hof Ragaz, Quellenhof, Kurjaal, sowie die um die Chalets herumliegenden landschaftlichen Elemente legen ein ehrendes Zeugniß ab für den ästhetischen Bildungsgrad ihres Schöpfers, aber auch für den Fleiß, Ordnungssinn und guten Geschmack ihres Pflegers.

Harmonie von Kunst und Natur bilden den Grundcharakter des Ganzen, Harmonie in den einzelnen Theilen, in Linien, Farben und Gruppen. Die Linien sind überall gefällig und zweckmäßig und zerlegen das Terrain in malerische Formen; die Pflanzungen im Park sind so disponirt, daß in jeder Abtheilung eine Baumart dominirt und zwar immer diejenige, welcher der betreffende Standort am besten entspricht; aber beinahe nirgends besteht eine Partie nur aus einer und derselben Pflanzenspezies. Dem Dunkeln gestellt sich das Helle, dem Hohen das Niedrige und dem Strengen das Zarte. Wiesen und Gewässer verlieren sich, den Anforderungen des bedeutenden Landschaftsgärtners, Püdlers-Muskau, entsprechend, im Dunkel der Vegetation, treten dann aber auch wieder als einzelne wohlberednete Lichtpunkte aus dem dunkeln Grün plötzlich hervor. Die Gebäude werden nirgends frei gezeigt, sondern immer so, daß die Natur sich heimisch und liebend an sie anschlief.

An den Säulen der Colonnade zwischen Quellenhof und dem Hofgarten schlingt sich *Bignonia radicans* L. empor, an denen zwischen dem Schwimmbad und Kurjaal *Glycine chinensis*. An der Nord- und Südseite des Neubades rankt *Vitis Isabella* oder die Ischiatraube hinan, in seinem Licht- und Wärmehauch das Weiß der Wände durch das Grün von Pfirsichpalmetten unterbrochen. Die Mauern des Helenabades sind derart mit den kräftigen Blättern von *Ampelopsis quinquefolia* bedeckt, daß man

nur einzelne kleine Stellen des Starren durch das Weiße, Saftige und Farbenfrische durchschimmern sieht.

Der eigentliche Park und Lustgarten schließt sich an den hintern Theil des Muttergebäudes der Ragazer Kuranstalten an, an den hintern Theil des Hofes Ragaz, der sich nach dieser Seite hin im Schatten hoher Akazien, Eschen, Lärchen, Ahorn- und Tannenbäume befindet, deren Lebenslust seine Zimmer und Säle erquickend durchdringt. Den Gegensatz von Haus und Garten zu vermitteln, schmiegen sich an die Mauern des massiven Gebäudes verschiedene Sträucher und Spaliere, hübsche Pfirsichbäume schauen neugierig zu den Fenstern hinein. Rasenplätze ungeschließen nahe dabei bunte Teppichbeete, welche uns veranlassen könnten, von den Gärten der Fatimiden zu träumen. Eine kräftige Musa, ein Kind der tropischen Zone, erhebt ihre mehr als einen Meter langen, an Palmen erinnernde Blätter über einen Ke gel von *Gnaphalium lavatum*, welcher wieder umgeben ist von verschiedenen *Pelargonien*.

Einige Schritte vom Hof Ragaz entfernt ist in der Mitte des Parks ein von geraden und geschweiften Linien begrenzter Weinberg, durchschnitten von zwei sich kreuzenden Gängen, einem blumenbesäumten und einem von Reblaub überwölbten. Die Reben sind untermischt mit dunkeln Koffkastanien und begrenzt von hellgrünen *Bignonia Catalpa*, Bäumen von südlicher Pracht mit großen herzförmigen Blättern, welche an die etwas dunklern und im Durchschnitt auch größern der *Paulownia imperialis* erinnern. *Bignonia Catalpa* L., die gegenwärtig blüht, stammt, wie *Bignonia radicans*, aus Nordamerika. Links vom Weinberg und hinter ihm gegen das Hochland zu finden sich Einrichtungen zu gesellschaftlicher Unterhaltung: Croquets, Schaufeln, Turnapparate. Ein eigenthümliches Kegelspiel, durch die in Ragaz wohlbekannte Großfürstin Helena von Rußland hieher verpflanzt, wird fleißig benutzt. Stühle, Bänke und Tische sind unter den Astgewölben der Bäume in genügender Anzahl vorhanden.

In den verschiedenen Theilen des Parks herrscht Abwechslung von Stille und bewegtem Leben; dort an lauschigen Plätzen in ihre Lektüre vertiefte oder mit Briefschreiben beschäftigte Kurgäste und Touristen, auf den Spielplätzen bewegliche Bilder, Erwachsene und Kinder verschiedener Länder, Gelegenheit zu Sprach- und Modestudien. Spaziergänger, welche an dem hier sprudelnden Thermalbrunnen ihre Gläser füllen, Ruhebedürftige, welche auf den Rücken gelehnt, hinauf schauen ins Blätterdach und in süßem Nichtsthun neue Kräfte sammeln zu energischem Wirten und Schaffen. Auch ich möchte so gerne hier länger verweilen, setze mich unter dem dichten Kranzgewölbe hoher Bäume auf einen kleinen, künstlich aufgeworfenen Hügel von der Form eines abgestumpften Kegels, auf dessen Umfang Ruhebänke angebracht sind, so daß man auch ohne eine Blume zu sein, sich in einer Art von Blumenkorb befindet. Eine herrliche, von der reichen Vegetation ausgeathmete Lebenslust umgibt mich, und mir ist's, als dränge Kraft und Leben und Gesundheit durch alle Poren hinein in Herz und Blut und Adern.

Schon haben sich drei Seiten des Notizbuches gefüllt, und doch bin ich erst am Anfange meiner

Wanderung; die Neigung zu behaglicher Weitläufigkeit muß deshalb beim Weiterstreiten mehr unterdrückt, die Ausmalung beschnitten werden.

Der Rand des Hofgartens schließt diesen nicht in einer Weise ab, daß er nur durch Thüren und Thore besucht werden kann, nicht geschlossene Mauern oder Gitter umgeben ihn, sondern hohe Bäume verschiedener Art, zwischen denen mannigfaltiges Strauch- und Buschwerk die Einförmigkeit der Stämme und Farben unterbricht; die bunte Begränzung enthält viele kleinere und größere, selbst thortartige, Jedermann, auch die Kurgäste des Dorfes, zum Besuche freundlich einladende Lücken, so daß man von verschiedenen Seiten ein- und austreten kann. Dies wirkt malerisch und bereitet den Geist schon auf weitere, neue Eindrücke vor.

Von einem solchen Pflanzenthor führt ein Weg in angenehmer Krümmung zwischen der Villa Gagarine und einem hohen Grünhag, durch dessen Oeffnungen man zwei Teiche erblickt, zur Villa Solitude. Pianoklänge rauschen mir entgegen. Auf einen alten Holzstamm will ich mich setzen. Kiefern, Linden und Nußbäume umschließen meinen Platz. Wie das Piano verstummt, dringt vom Rühle verbreitenden Teiche her ein angenehmes Murmeln zu mir. Auf der glänzenden Wasserfläche, in welcher Bäume und Berge und Himmel sich spiegeln, ziehen Schwäne ruhig gemessen ihre Kreise, kaum achtend auf die von kräftigen Händen geführten Ruder und auf das Scherzen und Lachen der in den Gondeln sitzenden Mädchen.

Wie ich diese Notizen niederschreibe, springt vom obern Buchenwalde her an mir vorüber ein Eichhörnchen, eilt über die beide Teiche verbindende Mittelbrücke, kommt, von einer Gesellschaft junger Damen aufgeschreckt, bald wieder zurück, erklettert eine mir nahe Föhre, springt auf meine Ruhebank und ohne diese Skizze auch nur eines Blickes zu würdigen, schwingt es sich in einigen tüchtigen Sätzen weg von mir und verschwindet im Forste auf Nimmerwiedersehen.

Selbst einsam, ist man in diesen Anlagen nie allein; die Haine, Gebüsche und Lohhage beherbergen eine große Anzahl von Singvögeln, die vom Frühling bis in den Sommer hinein von allen Seiten ihre Stimmen ertönen lassen und als treue Gehilfen der Gärtner ein Heer von Insekten vertilgen, welchem Umstande sie denn auch zu verdanken haben, daß sie gegen ihre Feinde, gegen Vuben und Käsen, auf's beste geschützt werden.

Von den Villen Solitude und Gagarine leiten trockene, feste, zum Theil von weißschattenden Nuß-, Apfel- und Birnbäumen, aber auch von Tannen, Kiefern und Buchen umgebene Wege ungezwungen auf die besten nahen Aussichtspunkte, die einen Blick auf die zu Füßen liegenden Kuranstalten, den wohl- eingedämmten Rhein und die jenseits sich erhebenden Hügel, Berge und Dörfer gestatten. Der Spaziergänger wird da niemals auf einmal viele Wege gewahr; diese sind so disponirt, daß er das Sehenswertheste der Reihe nach besuchen kann und doch dieselben Stellen nie zweimal passiren muß. Immer zeigen sich da, wie in den gesammten Anlagen neue Bilder, von Einförmigkeit, von Wiederholung keine Rede.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mme. E. Lüthy, Küsnacht, Zürich  
 Hr. C. Meyer, Schaffhausen  
 Hr. Dr. A. Wachlowski, Gymnasial-  
 professor, Czernowitz  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frl. M. Bodmer, Hottingen-Zürich  
 Mme. Corti, Winterthur  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Frl. Schärer, Zürich  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Frl. M. Schneider, Münsterlingen  
 Hr. C. Schärer, Rütli  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Frau Jaeger, Zürich  
 Frau Altorfer, do.  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.  
 Hr. J. Kamm, Mühlehorn  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Mme. Hugly, Paris  
 Mme. Capoul, do.  
 Hr. Fritschy, Liggeringen  
 Hr. Müller, Seen  
 Hr. Hasler, Altsütton  
 Hr. M. Schaad, Kfm., Zürich  
 Frau Pfister, St. Gallen  
 Hr. J. G. Reis, Kfm., Hohenems  
 Hr. Hefti-Jenny, Fabrikant, Niederurnen  
 Hr. H. Wild, Zürich  
 Frl. M. Wild, Hirzel  
 Hr. Stadler-Vogel, Zürich  
 Hr. U. Herter und Sohn, Uster  
 Hr. Hungerbühler, Erdenhausen  
 Frau Direktor Widmer und Frl. Tochter  
 Zürich  
 Frau Labhart, St. Gallen  
 Frl. Heussi, Wallenstadt  
 Hr. Etter, Aussersihl-Zürich  
 Hr. Schuppisser-Landolt und Frau Ge-  
 mahlin, Zürich  
 Hr. Killias, Rechtsagent, Chur  
 Frl. Gälle, Horn  
 Hr. Pernold, Wien  
 Hr. Spörri, Fischenthal  
 Frau Dürr, St. Gallen  
 Frau Keller, do.  
 Hr. Keller, Niederuster  
 Frau Hörburger, Bregenz  
 Frau Künzle, Engelburg  
 Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
 Hr. Pfarrer Suhm, Maiwangen  
 Frau Hermann, Haard  
 Frau Cresenzia Hermann, do.  
 Frau Obrecht-Walser, Chur  
 Frau Buchenborner, Amrisweil  
 Frau Peter-Vogt, Rappersweil  
 Frau B. Marugg, Präz  
 Frau Liver, do.  
 Hr. Lipurger, Lingenau  
 Hr. Federer, Gemeinderathsschreiber,  
 Berneck  
 Hr. Looser, Alt St. Johann  
 Hr. Meister, Zürich  
 Hr. Wild und Frau Gemahlin, Rorschach

Frl. von Köhl, Chur  
 Frau Lütcher, Haldenstein  
 Hr. Dialer, Imst  
 Frau Luchsinger, Glarus  
 Frau Sturzenegger, St. Gallen  
 Hr. Fritz Tschudy, Handelsmann, Glarus  
 Frau Schlumpf, Alt St. Johann  
 Hr. Fisch, Fabrikant, Herisau  
 Frau Künzli, St. Gallen  
 Signor Zorobabello Silva, Milano  
 Signor Luigi Silva, do.

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaff-  
 hausen nebst  
 Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Cou-  
 rier, Bonn  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec  
 femme de chambre, Lieveland  
 Mons. le Baron de Gerando, Nice  
 Mme. la Baronne de Gerando, do.  
 Mme. de Fedoroff, Nice  
 Mr. C. L. Gubian de Verdun, Nice  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Mme. Fidler, Lyon  
 Mons. Georges Fidler avec leurs dome-  
 stiques, do.

Mr. Raoul Duscigneur, Lyon  
 Frau Baronin von Hassell, geb. Doring,  
 Dresden  
 Mme. & Mlle. F. Royer, Epinal  
 Mme. Vischer-Christ et femme de cham-  
 bro, do.  
 Mons. Vischer-Christ, Bâle  
 Frau Rogiorungsath Wenzel, geb. Gräf-  
 lin von Hülsen, mit Bedienung,  
 Dresden  
 Hr. Baron von Tettau, Oberst, mit Frau  
 Gemahlin, Hannover  
 Frau Ehinger-Sarasin, Basel  
 Oberlandesgerichtsrath Dr. Spangenberg  
 mit Frau Gemahlin & Frl. Tochter,  
 Rostock  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Mlles. les baronesses de Proney et femme  
 de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Frau Pfarrer Schellor-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart-von Gendschik mit Familie  
 und Bedienung, Basel  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von San-  
 ten, Berlin  
 Hr. von Wangenheim, Ober-Geheimrath,  
 mit Frau Gemahlin und Frl. Toch-  
 ter, Berlin  
 Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamsworth, Paris  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Hr. D. Jenny-Blumer, Rathsherr, mit Frau  
 Gemahlin, Ennenda  
 Hr. Assessor Lang, Hannover  
 Hr. Adam Noel mit Familie, Galizien  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
 Dresden  
 Frau Berlin, Rentière, Schlesien  
 Frl. Fischer, do.  
 Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
 Frau Amstrath Schröder, Alvensleben  
 Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Rimmerode  
 Hr. Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stäheli, do.  
 Hr. Emil Reichenbach, do.  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
 domestiques (6 Pers.), Milan  
 Hr. Sarasin-Forcart mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Mr. Baudrand avec domestiques, Paris  
 Mme. Baudrand, do.  
 Mme. Julien Baudrand, do.  
 Mr. & Mme. Stadler, Bruxelles  
 Mr. & Mme. E. Pelay, Rouen  
 Mme. Mayniel, Rentière, do.  
 Mme. Gougeon, Rentière, do.  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
 Paris  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Hr. Alvensleben, Rom  
 Hr. Sam. L. Goldenberg, New-York  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Olbernhau  
 Hr. Präsident von Rönne, Berlin  
 Frau Präsident von Rönne, do.  
 Frl. Issa Körte, do.  
 Hr. Hayessen mit Frl. Tochter, Oldenburg  
 Mme. Adolphe Guillot, Paris  
 Mlle. Guillot, Paris  
 Mr. Ednard Deligand, Avocat, Sens  
 (France)  
 The Dowager Lady Sinclair and servaut,  
 England  
 The Hon. Miss Cinolair, England  
 Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg  
 Hr. R. Krause und Familie, Berlin  
 Frau Professor Krüger, do.  
 Hr. Prof. Jacobi, Hildesheim  
 Hr. Ziegler-Ziegler mit Frau Gemahlin,  
 Schaffhausen  
 Hr. Nef-Weyermann, St. Gallen  
 Mr. Léon Brincard, Chauvry  
 Fr. Löwenberg mit Frl. Sophie Brunner,  
 Hohenems  
 Frau Müller-Wallace mit Bedienung,  
 St. Gallen  
 Hr. Wetter, do.  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copen-  
 hagen  
 Mlle. Naney Jerndorff, Copenhagen  
 Baron Reinlein, Wien  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit  
 Jungfer, Berlin  
 Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau  
 Gemahlin, Berlin  
 Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
 Frau Consul Marchand, geb. Devrient,  
 München  
 Frl. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
 Mr. le baron Ponte, Torino  
 Hr. Richard Franck, Berlin

Mme. la marquise de Meisset avec do-  
 mestique, Paris  
 Hr. Latinovits, Herrschaftsbesitzer, sammt  
 Frau Gemahlin, Frl. Tochter, Ge-  
 sellschafterin Frl. Emilie Perko und  
 Bedienung, Ungarn  
 Hr. Dr. Stefan Zabar, Ungarn  
 Hr. Schwedler, Geh. Oberbaurath, mit  
 Frau Gemahlin, Berlin  
 Mr. & Mrs. L. Fox with child, U. S.  
 America  
 Mlle. Gittardi, Milano

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Baron von Louthé, Berlin  
 Frau Baronin von Louthé, do.  
 Hr. E. von Jagodits, Gutsbesitzer, Ungarn  
 Frau Generalin von Raven, Berlin  
 Frl. Elise Krause, do.  
 Frau Gräfin von Wedel mit Familie und  
 Bedienung, Deutschland  
 Revd. Dr. & Mrs. Allen, England  
 Hr. Alb. Arons, Banquier, mit Frau Ge-  
 mahlin, Bromberg  
 Mme. de Crochard et famille, France  
 Mme. la vicomtesse de l'Estourbeillon,  
 France  
 Mr. Alex. Verga, Milano  
 Hr. Schobinger, St. Gallen  
 Frl. von Jugwitz, Berlin  
 Frau Baronin von Hammerstein, Han-  
 nover  
 Mrs. de Karp, England  
 Miss Metcalf Smith, do.  
 Mme. Chouzy, Alger  
 Mr. Chouzy, Magistrat, do.  
 Frl. B. Krass, Strassburg  
 Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin,  
 Bonn a/Rh.  
 Mr. & Mme. Ch. Galopin-Schaub, Genève  
 Hr. Victor Jacob, Leipzig  
 Frau Bertha Kiefe mit Sohn, Stuttgart  
 Frau Geheimrätin Dillenburger mit Frl.  
 Tochter, Berlin  
 Hr. Seebus, Landgerichtsrath, Braun-  
 schweig  
 Hr. Mauer mit Frau Gemahlin, Cassel  
 Mr. Max Robertson, New-York  
 Mr. H. G. Haas, London  
 Hr. Oswald-Linder, Banquier, Basel  
 Exzellenz Hr. Staatssekretär Herzog,  
 wirkl. Geheimrath, Berlin  
 Mme. O. Verzier, Lyon  
 Mr. Paul Verzier, do.  
 Hr. Schmid, Rorschach  
 Hr. Moritz Rossner, Privatier, mit Frau  
 Gemahlin, Dresden  
 Mr. S. Wexler, U. S. A.  
 Mr. A. Meyer, do.  
 Mr. S. Weis, do.  
 Hr. H. Heller, Kfm., Nürnberg  
 Frl. Emmy Heller, do.  
 Hr. Heller, Sohn, do.  
 Mons. le marquis d'Exea, France  
 Mme. la marquise d'Exea avec dome-  
 stique, do.  
 Lady Hope, Pinkie  
 Revd. Canon Ecclesiastiquo, Norvich  
 Mrs. Nisbet and servant, do.  
 Hr. Consul Siebe mit Frau Gemahlin,  
 Stralsund  
 Hr. H. Fierz-Etweiler mit Frl. Tochter,  
 Zürich  
 Frau Merian-Merian mit Bedienung,  
 Basel  
 Hr. Brunner, Rentier, mit Frau Gemah-  
 lin, Leipzig  
 Mr. & Mme. Amadeo Panizzari, Novara  
 Hr. Zühner mit Frau Gemahlin, Herisau  
 Frau Gräfin Ann Nostitz mit Familie und  
 Bedienung, Karlsbad  
 Hr. Dr. von Barth, Bremerhaven  
 Hr. Schönfeld, Fabrikbesitzer, Rorschach  
 Hr. Max Meyer, Kfm., mit Frau Ge-  
 mahlin, Berlin  
 Mme. la marquise de Poncius avec fils,  
 Tours  
 Hr. Seidlitz, Lieut., Petersburg  
 Mons. & Mme. Corf, Paris  
 Mons. & Mme. Bloch, do.  
 Hr. Dr. Carl Lowakowski mit Frau Ge-  
 mahlin, Wien  
 Mr. Arnold Reichenbach mit Frau Ge-  
 mahlin und Familie, Paris  
 Mons. le Dr. & Mme. Campana, Paris  
 Hr. Dr. M. Nagel, Arzt, Tilsit  
 Hr. Dr. Ph. Dolabar, St. Gallen  
 Frau Courektor Dolabar, do.  
 Mons. & Mme. E. Chatonoy, Paris  
 Mme. Juncker-Chatonoy, do.  
 Mme. Marocco-Fortis mit Familie, Milano  
 Hr. S. Kislung, Zürich  
 Mons. & Mme. Biggen, Paris  
 Mr. & Mrs. Ratoliff, London  
 Miss Mac Kennan, do.  
 Frl. Rothenbach, Basel  
 Hr. Schuster, do.  
 Hr. Zollinger, Zürich

Fürstin Cantacuzene mit Gesellschafterin  
 und zwei Dienerschaften, Russland  
 Hr. Dr. Freiherr von Troltsch, Professor  
 an der Universität, mit Frau Ge-  
 mahlin und Frl. Tochter, Würzburg  
 Frau Predöhl mit Familie, Hamburg  
 Frl. Sieber, Basel

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Mr. and Mrs. B. Marks, America  
 Mr. Unwin, England  
 Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
 génie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
 d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg.  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mr. & Mrs. Bennett, England  
 Miss Leeds, do.  
 Mons. & Mm. Vautier, Paris  
 Mons. le Marquis Hubert Pallavicino,  
 Milano  
 Mlle. la Marquise Julia Pallavicino et  
 domestiques, do.  
 Mme. Avoraté, do.  
 Hr. Ammann mit Frau Gemahlin, Familie  
 und Dienerschaft, Mailand  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bern-  
 hoft, Le Havre  
 Mons. Ch. Müller, Mulhouse  
 Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
 stique, Paris  
 Mr. & Mme. Laederich, Epinal  
 Mr. & Mme. de Bary, Guebwiller (Alsace)  
 Mr. & Mme. Marius Côtes, Lyon  
 Mr. E. Demanet, Directeur au ministère  
 des travaux publics, Bruxelles  
 Mons. L. Robine avec famille et dome-  
 stiques (9 Pers.), Paris  
 Hr. Schlesinger mit Familie & Domes-  
 tiques, 8 pers., London  
 Mr. le baron & Mme la baronne de Gru-  
 yer, Montpellier  
 Son Excellence Mr. Batanero avec fa-  
 mille et domestique, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Gravenitz und Familie,  
 Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Mons. & Mme. la comtesse de Marsay  
 avec famille et domestiques, Cha-  
 teau de Ris (France)  
 Mr. M. Macmillan, London  
 Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
 e domestici, Milano  
 Mme. Carolina Seutter von Lützen, Prag  
 Frl. Neumann, Prag  
 Mr. & Mrs. Kemp with family, courier  
 and servants, New-York  
 Hr. von Paczenski, Berlin  
 Mons. & Mme. Demanet, Bruxelles  
 Hr. & Frau G. Markwald mit Bedienung,  
 Berlin  
 Mons. & Mme. Detouche, Bruxelles  
 Mme. de Craiefsky, Petersburg  
 Messieurs de Craiefsky et domestiques, do.  
 Mons. & Mme. Gomel, Paris  
 Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
 Miss Nettie Knapp, do.  
 Mrs. Jos. Knapp, do.  
 Mrs. Neilson, England  
 Misses Neilson, do.  
 Mrs. Charles Abernethy, New-York  
 Mrs. Charles M. Peck, do.  
 Mr. Hermaun M. Peck, do.  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
 Teddington (London)  
 Hr. Ed. Schnoeberger, Palermo  
 Mons. Bertholon, Lyon  
 Hr. Dr. Th. Schlomm, kgl. Sanitätsrath,  
 Berlin  
 Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
 Mons. & Mme. Létart, Paris  
 Mons. Létart jr., do.  
 Hr. Baron von Campe, kgl. Kammerherr,  
 Schloss Hülseburg, Mecklenburg  
 Mrs. Beavor and family, do.  
 Mons. Trioot, avocat de la cour d'appel,  
 Paris  
 Mme. Trioot, Paris  
 Mr. Wilkinson, London  
 Col. James Mac Kaye Esq., New-York  
 Mme. Vvo. Meny, Paris  
 Revd. & Mrs. Handcock, London  
 Mr. & Mrs. A. Kellogg with family and  
 servant, America  
 Mr. & Mrs. Cobb, New-York  
 Hr. Hofstetter, Reutlingen  
 Miss Beltzhoover, U. S. A.  
 Miss Z. Beltzhoover, do.  
 Mr. Beltzhoover, do.  
 Miss Darlington, do.  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien



Mr. J. C. Bulst, Dundee  
Freiherr von Thüngen mit Familie,  
Thüngen  
Mons. Wallach, Mulhouse  
Mr. & Mrs. C. Warren, New-York  
Mons. Isaac, Paris  
Mme. Isaac, do.  
Mlle. A. Isaac, do.  
Mme. Louise Lebourg, do.  
Mons. Berthon, do.  
Mrs. Clerk and maid, England  
Mme. Adèle Galichon, Paris  
Les demoiselles Galichon et domestiques,  
Paris  
Frau L. G. Cohen, Hamburg  
Frl. P. Wolff, do.  
Hr. Ulrich, Eisenbahndirektor, mit Frau  
Gemahlin, Elberfeld  
Mrs. Chas. Sternbach and two sons,  
New-York  
Hr. F. Glaserfeld mit Frau Gemahlin,  
Berlin  
Mme. d'Egbord et domestique, Paris  
Mr. A. Bonnard, Lausanne  
Mlle. Louise Bonnard, do.  
Mlles. André de la Porte, Arnheim  
Hr. Ritter von J. Skota, Böhmen  
Frau Della Dodel, Leipzig  
Frl. Willy Dodel, do.  
Hr. Generalconsul von Konow mit Frau  
Gemahlin, Triest  
Frl. von Konow, Triest  
Mme. la baronne de Staël-Holstein et  
domestique, Russland  
Mons. & Mme. Willink et famille, Hol-  
lande  
Frau Baronin von Hauff-Waldaestel mit  
Familie, Schloss Mallin, Deutschland  
Frl. von Dorowski, do.  
Frl. Linde, do.  
Mr. & Mme. Kershaw, England  
Mr. Percy Hopkins, London  
Mr. Charles Haala et famille, Vienne  
Mrs. Walter Cobb, U. S. A.  
Mr. W. Cobb, do.  
Mr. D. Cobb, do.  
Mr. & Mrs. A. Shriver, Baltimore  
Mr. John S. Shriver, do.  
Mr. J. A. Shriver, do.  
Miss M. J. Lewis, Philadelphia  
Mme. St. Ange Legé, Paris  
Mlle. St. Ange Legé, do.  
Mrs. Arthur Birch, England  
Miss Burroughes, England  
Mr. Eugene Collins, M. P., with family,  
England

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Ed. Simson, Reichsgerichtspräsident,  
mit Bedienung, Leipzig  
Frl. Simson, Leipzig  
Hr. Max Wolf und Frau Gemahlin,  
Frankfurt a/M.  
Mr. & Mrs. Nelson Kiddle, England  
Miss A. Ross, England  
Mons. & Mme. de Riaz avec domestique,  
Paris  
Mons. Capelle, Rom  
Hr. & Frau Nolte, Cöln  
Mons. & Mme. Delsop, Nancy  
Mons. & Mme. Audenet, Paris  
Mr. Hunter, London  
Mr. Warbuton, do.  
Hr. M. G. Schlumberger mit Frau Ge-  
mahlin, Wien  
Revd. Dr. Kyle, England  
Revd. & Mrs. Gybson, do.  
Hr. Alex. Frege mit Frau Gemahlin,  
Leipzig  
Mrs. Galloway, London  
Miss Galloway, do.  
Mr. Th. Keerl, Baltimore  
Mons. Versenoye, London  
Mons. & Mme. de Meau, Paris  
Hr. Ed. Saunders mit Frau Gemahlin,  
Hamburg  
Hr. Baron von Molitor, k. k. Kammer-  
herr, Berlin  
Frau Baronin von Molitor, do.  
Hr. A. Barrow, London  
Mr. W. Scott, do.  
Mr. Gerson et famille, Paris  
Mrs. A. W. Baird, Philadelphia  
Miss M. L. Baird, do.  
Miss F. A. Baird, do.  
Mrs. B. F. Wright avec domestique and  
courier, Philadelphia  
Mons. le comte et Mme. la comtesse de  
Reinach, Paris  
Mons. & Mme. A. de Mot, Bruxelles  
Mons. de Mot jr., do.  
Mons. Gerolamo Radice avec famille et  
domestique, Milan  
Mrs. F. Vogel and maid, America  
Mons. & Mme. Mélas avec famille et  
domestique, Grèce  
Hr. Grob-Herosé mit Frau Gemahlin,  
Konstanz

Mons. & Mme. G. Mathias, Paris  
Hr. D. Nordlander, General-Telegraphen-  
Direktor, Stockholm  
Hr. V. Gestress, Secrétaire, do.  
Frau Commerzionrath Jaffo mit Familie,  
Posen  
Frl. Horwitz, do.  
Mr. C. W. Spraugne, Boston  
Mrs. O. W. Spraugne, do.  
Mr. Alf. Lefry, London  
Mr. C. J. Clerk, London  
Frau Emma Krilmer, Kirchen  
Frl. Degner, do.  
The marquis of Hertford with family  
and servants, London  
Hr. Commerzionrath Dürfeld, Chemnitz  
Frau Commerzionrath Freyschmidt, Berlin  
Mons. & Mme. G. Salomon, Franco  
Countess of Yarborough with courier  
and maid, London  
Mr. Richardson, London  
Mr. Ch. Crows and family, with courier,  
London  
Mons. de Polovtsoff, Rentier, Petersburg  
Mr. Carbutte, London  
Hr. van Havencassel, Utrecht  
Hr. Sommer mit Frau Gemahlin, Heidel-  
berg  
Hr. F. Müller, Freiburg  
Mons. le comte et Mme. la comtesse de  
la Roche avec domestique, Paris  
Mons. & Mme. Caume, Bale  
Mons. Mechelynett, Belgique  
Mlle. Mechelynett, do.  
Hr. Julius Jacoby, Berlin  
Mr. Robert Lord, England  
Dr. & Mrs. Purdom, England  
Mons. & Mme. E. Deckens, Bruxelles  
Mons. & Mme. de Bruyer, Belgique  
Frl. Ida von Stad, Altona  
Frl. Thielemann, do.  
Frl. S. Siedenbach, do.  
Mr. Isaac Untermeyer, New-York  
Mrs. P. Untermeyer, do.  
Miss Addie Untermeyer, do.  
Mr. Marcus L. Ward, Newark  
Mrs. Crosby, England  
Mrs. Thomson, do.  
Mr. & Mrs. Bishop, do.  
Mr. & Mrs. B. Mainzer with family and  
servant, New-York  
Hr. & Frau Schwarz, Deutschland  
Mons. G. Mees et famille, Rotterdam  
Frl. Lina Eschbacher, Constanz

#### Hotel Tamina.

Mr. & Mme. Hanus, Paris  
Mlle. Emilie Hanus, Paris  
Mrs. Bowers, England  
Miss Hunter, England  
Frl. Schetty, Basel  
Frl. Wittusen, Nestved  
Frl. Hoffmann, do.  
Mme. Rusca, do.  
Mons. & Mme. André, Nancy  
Mons. Fleumard, Troyes (Aube, France)  
Hr. Landgerichts-Präsident Wasserfall,  
mit Gemahlin, Detmold-Lippe  
Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne,  
Grottkau  
Frl. Freiligrath, Düsseldorf  
Hr. Siegrist-Fischer mit Gemahlin,  
Schaffhausen  
Hr. Wilhelm Fischer, Berlin  
Mme. Lefère, Paris  
Mlle. Blanche Lefère, do.  
Mons. Gabriel Dol, Marseille  
Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
Mons. Malley, Docteur en droit, château  
Salzuit en France  
Hr. Renner, St. Gallen  
Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin,  
Basel  
Hr. Törks mit Gemahlin, Stettin  
Hr. Schetty, Basel  
Miss Phillips, England  
Mr. R. A. Phillips, do.  
Hr. Major von Hoelzer, Strassburg  
Mr. Greer, Ireland  
Mr. Hugh Galbraik, Ireland  
Hr. Architekt Wagner mit Gemahlin,  
Freiburg i/B.  
Mrs. Fulton and family, London  
- Kirwau and family, London  
Mons. Lucaze, Avocat, Paris  
Hr. Ifland mit Frl. Tochter, Bückburg  
Mons. & Mme. Th. Solvay, Bruxelles  
Mons. Denaud et famille, Bruxelles  
Mlle. C. Manger, Paris  
Mrs. Pope, England  
Miss Zell, England  
Hr. Franz Walder, Zürich  
Hr. Professor Fr. Kiel, Berlin  
Hr. Emerich Varnay, Haefeld (Ungarn)  
Hr. Dr. Julius von Pauler, Budapest  
Miss G. A. Scott, England

Miss Crough, England  
Miss Vado, England  
Hr. Amtsrichter Baumeister mit Gemah-  
lin, Oestomünde  
Hr. Artill.-Offizier Stroebel mit Gemah-  
lin, Ludwigsburg  
Hr. Carl Bromme mit Frl. Tochter,  
Weissenfels a/S.  
Frau Borchardt, Berlin  
Frl. Lazarus, Berlin  
Frau Rittergutsbesitzer Harder, Ranson  
(Schlesien)  
Frau Rentière Quittonbaum, Mecklenburg  
Mons. Aug. Junod et famille, Nouchâtel  
Mons. Dubost et famille, Bruxelles  
Frau Emilie Werdt, Salzburg  
Frau Therese Kornetz-Ris, Znaim  
Mons. Angelo d'Agostini Cimardo, Como  
Mme. Maria Cavaleri et famille, Milan  
Hr. Huber-Reinhardt mit Gemahlin,  
Frauenfeld  
Frau Seilor-Hauser, Basel  
Frl. L. Seilor, Basel  
\* \* \* \* \*  
Hr. Professor Dr. Krefeld, Berlin  
Revd. W. Morisson, Midsoner  
Mrs. Morisson, do.  
Mme. Amuat-Herzog, Porrentruy  
Hr. Rimathé & Gemahlin, Rheinau  
- Prof. Kym & Gemahlin, Zürich  
- J. van Düsselhoff & Gemahlin,  
Vladingen  
Mr. Lyon, England  
- Dunn, do.  
Mr. le comte Morelli di Popolo et fa-  
mille, Jtalie  
Hr. Schmoll-Dreyfuss, Basel  
Mr. Cöbert & famille Paris  
Hr. Schumacher mit Frl. Tochter, Mainz  
- Dr. Döbelmann, Siegburg  
- Carl Jordan, Budapest  
- André, Nancy  
- Edouard Bideleux, Genève  
- Landgerichtspräsident Hilse, Oppeln  
Schlesien  
- Carl Holländer, Dresden  
- Otto Müller, Wien

#### Hotel und Pension Krone

mit  
Dependenzen Bürer und Fortuna.  
Frau Hauptmann Bener, Chur  
Mlle. Marie Landry, Verrières  
Mme. Lang, Part., Genf  
Mme. Thoma-Lang, Part., do.  
Signor Davoglio Pietro Possidente, Parma  
Mme. Moritz, Part., Dresden  
Frl. A. Moritz, do.  
Frl. M. Moritz, do.  
Hr. Herman Dietel m. Familie (4 Pers.),  
Fabrikant, Greiz, Sachsen  
Madame Schäppi-Hagenbuch, Privat.,  
Villamont, Zürich  
Mme. Schiele & Frl. Tochter, Part. aus  
Waldsee  
Mr. Stennon, Avocat, Liège.  
- Simonis, dito  
Frl. Glinzer, Lehrerin, Cassel  
Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
Hr. Grinn, Forstmeister, Dischingen  
(Oberamt Nehredheim)  
Hr. Benno Schmid mit Frau Gemahlin,  
Kfm., Dresden  
Frl. Benno Schmid, do.  
Hr. Theodor Schmid, Kfm., do.  
Hr. Louis Ebell, k. p. Commerzionrath,  
Neu-Ruppin  
Frau Ebell, do.  
Frl. E. Ebell, do.  
Hr. Adolf Bracke, Gymnasial-Oberlehrer  
Wisnar (Mecklenburg)  
Hr. Richard Sellmer, Amtsrichter, Lands-  
berg i/P.  
Hr. Haase und Familie (4 Pers.), Berlin  
Mons. Burdet, Propriétaire, avec sa dame  
Neuchâtel  
Hr. Rektor A. Ehrat, St. Gallen  
Hr. A. Neuhoff, Kfm., Mailand  
Mme. von Thümen, Breslau  
Hr. Constantin, Kfm., Zürich  
Hr. Dunge, Kfm., Schwiobus  
Hr. Keller, Rechtsanwalt, Moseritz  
Hr. O. Knippenberger, Banquier, Siegen  
i/Westphalen  
Hr. Otto Stortz, Rontier, do.  
Hr. Adolf Oechelshausser  
Mr. & Mme. Matignon et leur enfants,  
Paris  
Hr. Wehrli, Spitalverwalter, Zürich  
\* \* \* \* \*  
Hr. Dr. Brun & Gattin, Arzt, Hannover  
- A. Bruno, Oberförster, Uetze, do  
- G. Kull, Lehrer am Blindeninstitut  
Zürich  
- Trost, Musiklehrer, Basel

Frau Major Messmer, Erlau, Thurgau  
Sig. Igiglio Bianchi, Tunis  
Hr. Straub & Frau, Kfm., Nenstadt i.B.  
- Buob, Kfm., Rorschach  
- de Mikre & Gemahlin, Amtsrichter  
aus Calw  
- Dr. Wilke & Gattin, Berlin  
- M. Samuel mit Familie & Bedienung  
Apotheker, Berlin  
- Braun mit Hrn. Sohn George, Kfm.  
Reutlingen  
Mme. Mary Scherrach, Oberbeamten-  
gattin, & Nichte, Wien  
Frl. Aug. Nowatag, Direktorstochter,  
Znaim  
Hr. Gschwend, Oberamtskassier, Wangen  
- Dr. phil. Lindenberg, Leipzig  
Mme. Döhner & Frl. Tochter, Dresden  
Frl. Bossomaier, do.  
Hr. Marquart, Propr., Stuttgart  
- Kittler, Kfm., do.  
- Nordmann, Kfm., Bern  
- A. Buob, Kfm., Rorschach  
- Major v. Gleichenstein mit Gemah-  
lin, Söhnchen & 2 Frl. Nichten,  
Freiburg i. B.  
Frau Baronin v. Lachmann-Falkenau  
mit Gesellschaftsdame & Bedienung  
Dresden  
Frau Bürgermeister Bener, Chur  
Hr. A. van der Woeuwer, Agent de  
change, Anvers  
- Theodor Boone, Prof. do.  
- v. Antwerper, do.  
- Const. Stoops, Homme de lettre,  
Amsterdam  
- Aug. Herrman, Agent de change,  
Anvers  
- G. Scheitlin mit Gemahlin & Toch-  
ter, Mineapolis, Minnesota  
- Gottfried Scheitlin, do.  
- Albert Scheitlin, do.  
- Dr. J. Hans v. Hausen, München  
Frau v. Cavagni, Berlin

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependance Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille,  
Paris  
Frau Hofrath Rottenstein mit Familie,  
Frankfurt a/M.  
Frau Peipers-Winkler, do.  
Mons. H. Midy, Paris  
Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit  
Familie (4 Pers.), Berlin  
Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin,  
Elbing  
Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
Mons. & Mme. Murray, Interlaken  
Mons. & Mme. Kowalsky, Petersburg  
Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor,  
mit Familie, Prag  
Hr. Memmert, Kfm., Nürnberg  
Mons. Lefèvre et sa famille (4 Pers.),  
Paris  
Mme. W. Zbikowska, Varzovie  
Mr. A. Zbikowski, Ingenieur, do.  
Major North, England  
Miss Miluo, London  
Frl. Kehler mit Nichte, Frankfurt a/M.  
Hr. Kempff und Frau, München  
Frau Hauptmann Meyerhofer mit Söhn-  
chen, Neu-Ulm  
Frau F. Meyerhofer mit Bedienung, do.  
Mons. Vayssié, Avocat, et famille, Paris  
Hr. Adolph Reich, Kfm., mit Familie,  
Wien  
Hr. & Frau Baronin Book von Wülflingen,  
Hannover  
Mons. Jaqueau, Propr., Paris  
Mons. von Soden, Peintre, Paris  
Mme. de Kabath, Paris  
Mons. G. Lukaob, Paris  
Mons. & Mme. Magnin, Notaire, St.-Genie  
(France)  
Hr. Eugen Winkler, Beamter, Wien  
Hr. Dr. med. Stüssel, Arzt, mit Frau,  
Brünn  
Hr. Christiani, do.  
Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga  
Mr. Look and party (8 Pers.), England  
Mons. van Ruymbeek et famille, Courtrai  
(Belgique)  
Mons. Choppin et sa famille (5 Pers.),  
Paris  
Hr. Stötzor, Forstmeister, mit Frau und  
Schwägerin, Meiningen  
Mme. R. de Nonne et famille, Tours  
Mons. Ed. Labarthe, Gendro  
Hr. Himpler mit Frau, Rent., Dresden  
\* \* \* \* \*  
Hr. C. Käfler, Direktor, Heidenheim  
- J. Haas, Kaufm., Strassburg  
Mme. de Szilly & famille, Chateau de  
Thorigny, Franco



Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do  
 Hr. Kahn & Frau, Kfm., Augsburg  
 - G. Farr & Frau, Ulm  
 - Hel. Buck & Frau, do.  
 - Hold & Familie, 5 Pers., Frankfurt  
 - Stonglein, Rechtsanwalt & Frau, Leipzig  
 Hr. Sachs, Oberstabsarzt & Familie, Wiesbaden  
 Freiherr von Hueno mit Frau, Homburg  
 Mr. C. J. Bodbrough, London  
 Frl. von Wedell, Berlin  
 Frl. Völkers, do.  
 Hr. Hoffmann mit Familie (7 Personen), Karlsruhe  
 - A. Croon, Kaufm., Düsseldorf  
 - Fleischhammer, Hof-Justizrath mit Familie u. Bedienung (6 Pers.), Berlin  
 - von Westernhagen, Oberst, Stuttgart  
 Dr. R. v. Neupauer, Wien  
 - Ludwig Klerryski, Zürich  
 - Ad. Puchberger, k. k. Beamter, Wien  
 - Dr. Hausmann, Notar mit Familie, (4 Pers.), München  
 - Dr. Victor Korn m. Familie, k. k. Finanzrath, Czernowitz, Oesterreich  
 - W. Pahl mit Frau, Stuttgart  
 - A. Kienzerle m. Familie, Ulm  
 - Aug. Oppenheimer m. Frau, N.-York  
 Ms. Wilson, London  
 Mll. Wilson, do.  
 Miss Mac Innes, do.  
 - G. Mac Innes, do.  
 - Neville, do.  
 Freiherr v. Hammerstein, Kreishauptmann, Lüneburg, Hannover  
 Freifrl. v. Hammerstein, Stiftsdame, do.  
 Mons. Alfred Ostermann & fils, Colmar

### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Delamarro, Rentier, Paris  
 Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 - W. Schultze mit Frau Gemahlin, Kfm., Berlin  
 - F. Raum, Stadtrath und Kfm., Bernam  
 Mr. J. Borme, Directeur de Patronage St. Joseph, Paris  
 Hr. Dr. Lauchert mit Gemahlin, Sigmaringen  
 - Th. Hauser, Statthalter, Wädensweil  
 Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nîmes  
 - A. Martin, do.  
 Frl. E. Bühler, München  
 Hr. A. Früh, Stickfabrikant, Mogelsberg  
 Mme. Huber-Stähelin, Weinfelden  
 Hr. H. Wetzel, Pfarrer, Altstätten  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg

Hr. J. J. Hohl, Horisau  
 Mme. Kessler-Olinz, St. Gallen  
 Mme. Ziosch mit Töchtern, Berlin  
 Hr. E. Ahlisch, Prokurist, Berlin  
 Frl. Clara Ahlisch, do.  
 Mme. Margroth, Privat., Basel  
 Hr. Nebinger, Kfm., Stuttgart  
 Frl. E. Oppikofer, Märetetten  
 Mme. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Göbel, Fasfabrikant, Biberach  
 Frl. Mario Göbel, do.  
 Hr. Rüegg, Kfm., Fluntern b/Zürich  
 - Häberlen, Regierungsrath, Stuttgart  
 - H. Woyler, Ohringen (Württemberg)  
 - Bronner, Postverwalter, Frauenfeld  
 Mme. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Wirth mit Frau, Wattwyl  
 - Jakob Stäubli, Cand. jur., Zürich  
 - Walter Horn, Cand. chem., do.  
 - Heinrich Ottiker, Cand. med., do.  
 - C. Heinrich Bierwirth, Hannover  
 - J. Peter-Graf mit Familie (3 Pers.) Negt., Winterthur  
 Frl. von Jagwitz, Berlin  
 Hr. J. Schimpf mit Frau und Schwägerin, Ehingen (Württemberg)  
 Hr. Th. Harnig mit Frau, Pfarrer, Stuttgart  
 - A. Klähing, Fabr., Ehingen  
 - J. Graf, Negt., St. Gallen  
 - Knosp-Fischer, Negt., Bern  
 - Brupbacher, Negt., Wädensweil  
 Signor Casanova Cte. Napoleono, Avvocato, Quosdalla  
 Frl. S. Wolfisberger, Basel

Hr. Baron von Kayser mit Gemahlin, Würzburg  
 - Herz, Priv., Wien  
 Fräulein Meylaender, Danzig  
 Frau Künzler, St. Gallen  
 Hr. A. Gähwiler-Müller, St. Gallen  
 - A. Rustenmeyer, Berlin  
 - Wichert, do.  
 - A. Frey mit Gattin, Kfm., Zürich  
 Frl. Emmy Nebinger, Stuttgart  
 - Eugenio Nebinger, do.  
 Frau Aeschmann-Hug, Zürich  
 - Gally, St. Gallen  
 Hr. Hopf mit Sohn, Rath, Hamm  
 - Gersor mit Sohn, Kfm., do.  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen  
 - B. Kurz mit Gattin, Inspektor, Hohnstein  
 - J. Coidbel mit Gattin, Kfm., Brünn  
 - J. Meyer mit Gattin, Gastwirth, Feldbach (Zürich)  
 - F. Klingler mit Gattin, Müller, Gossau  
 - Preisig, Fabrikant, Gais

### Hotel Baierischer Hof.

Hr. Prof. Benno Schoenberger, Pianist, Wien

Hr. Og. Mohrar mit Frau, Neuenz (Ungarn)  
 - D. Schoenberger, Musikdirektor, Wien  
 - Dr. Og. Metzner, Apotheker, Regensburg  
 - Julius Berger, Rechtsanwalt, mit Familie, Leipzig  
 - E. Bömmel, Hausbesitzer, München  
 - Otto Altmann, Kunstmaler, München  
 - Adolph Winkler, Postmeister, Linz  
 Hr. Parius und Töchter (4 Pers.), Buchdruckereibesitzer, München  
 Mr. A. Vian, London  
 - D. H. Witherington, do.  
 - P. M. Evans, do.  
 Hr. Braun, Capitän, Hannover

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Weiss, Maschinenbauer, mit Frau, Tuttlingen  
 Frau Deutsch, St. Gallen  
 Hr. Bauer, Romanshorn  
 - Tempe mit Frau, Rappoltsweiler (Elsass)  
 - Dr. Johannes Morowitz, Journalist, Wien  
 - Noyer, Bludenz  
 - Dr. Ploon, Lehrer, Strassburg  
 - Dr. Bart, Lehrer, do.  
 - Schmidt mit Frau, Beamter, Augsburg  
 - Springer, Kfm., Stuttgart

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Frl. Gollmert, do.  
 Signor Bonziiovanni e famiglia, Pistoja  
 Hr. Günther, Rent., Hamburg  
 - Stauchmann, Buchhändler, Leipzig  
 Frl. Louise Rummel, Charlottenburg  
 Frau Schwanitz, do.  
 Hr. Schrommel, Kempten  
 - Zeuss mit 2 Töchtern, Königsberg  
 - Dr. C. Seliger mit Frau, Meissen  
 - Medizinalrath Goller mit Tochter, Wiesloch  
 - Emil Waeldi mit Frau, Kfm., Lahr  
 Frau Buckel mit 2 Töchtern, Mannheim  
 Hr. F. Rautmann mit Frau, Magdeburg  
 Mr. Reel mit Frau, Paris  
 - Blanc, Ingen., Genf  
 - Stephau Vincenz, Paris  
 Mme. Elise Redlet, do.  
 - Mario Rémon, do.  
 Mr. Alex. Rémon, do.  
 Mme. Jeanne Rollet, do.  
 - A. Herzog, do.  
 Frl. Marló, Zürich  
 - Naegeli, do.  
 Hr. Toepfer, Kfm., Erfurt  
 - F. Hofer, Kfm., Eischstatt  
 - A. Streichele, Kfm., Dillingen  
 - Rollwagen, Kfm., do.

Hr. Fr. Lantach, Stendal  
 - H. Meden, Priv., Kempten  
 - Reiter, Priv., do.  
 Frau Grasz, do.  
 Hr. Battfener, do.  
 Frau Thule mit Tochter, Magdeburg  
 Hr. Hohl mit Frau, Stuttgart  
 - Maldaner, Wiesbaden  
 - C. Herr und Bohn, Holzhändler, Freising  
 - Pastor Tunica und Frau, Braunschweig

Mme. Wininger, Mühlhausen

Miss Arnitt, Manchester

- Mary Arnitt, England

Frau Mayer, Augsburg

- Schmid, do.

Hr. Köhler, Schwerin

- H. Boger mit Frau, Stuttgart

- Leon Treptow mit Frau, Schriftsteller, Wien

- Heyse und Frau, Darmstadt

- A. Busch mit Frau, Kfm., Leipzig

- Dr. Zamhofer, Zürich

- E. van Boogen, Negt., Anters

### Zur Post.

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris

Frau Hofrath Dr. von Birckenstaedt mit

Frl. Tochter, Nizza

Frl. Auerbach, Königsberg

Hr. Morf, Zürich

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär, Hofberg bei Landshut (Bayern)

- Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)

- Graf Leubtitz mit Gemahlin, Sohn und Nichte, Wiesbaden

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien

Mme. Proust avec femme de chambre, Paris

Mons. Proust, Avocat, do.

Frau Elise Hausmann mit Kind, Kreuzlingen

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes

Mr. de Witt, Hamburg

Mlles. Correvon, Lausanne

### Villa Flora.

Hr. Vollmar, Landgerichtsdirektor, mit Frau Gemahlin und Frl. Nichte, Danzig

## Grosses Gold & Silber-Waarenlager

Joallerie. Bijouterie, Orfévrerie

C. E. Knecht, Goldschmied

zum Rllden

12 Rathausquai 12

Feste Preise

ZÜRICH.

Prix fix

## Papier. Vue Suisse. Reise-Lektüre

empfiehlt höflichst

G. EBERLI, vis-à-vis Hotel Krone

Graubünden Seewis im Prättigau. Schweiz

Klimatischer Kurort. 3023 Fuss ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

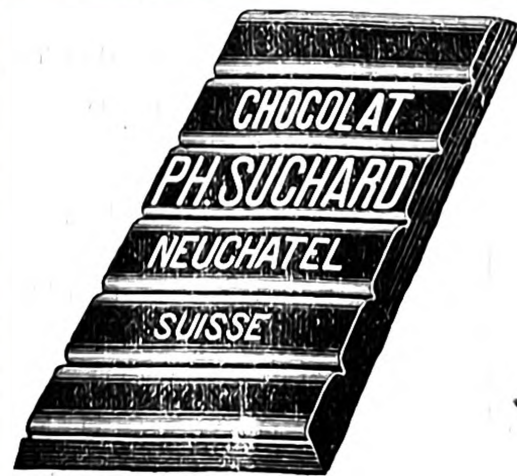
in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise.

Besitzer: Felix Hitz.



ist für den Sommer wieder eröffnet. Prachtvolle Parkanlagen und feine Restauration. Achtungsvoll empfiehlt sich

H. Elmer zum Café Calanda.



Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölt Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
 Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C.

Hierzu eine Beilage.



Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

The Vienna Medical Gazette says: "Engelberg is still and will always remain the "Pearl of Switzerland", which has no climate to rival that of Engelberg."

Excellent Table. — Moderated Prices.



"Persons who go to Engelberg suffering from Poverty of Blood, Nervous Debility or Rheumatism quit it strengthened and regenerated." (H 3848 X)

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. KLOSTERS-DÖRFLI Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich <sup>10</sup>/<sub>15</sub> Wittwe Baehler.

## LUGANO

### Hotel & Pension Reichmann

AU LAC

mit VILLA BEAU RIVAGE

C. Reichmann-Oswald, Propr.

## Heilquellen Passugg

(Sshweizerisch Vichy)

Dreiviertel Stunden von Chur entfernt.

Vichy vollkommen gleichwerthige alkalische Säuerlinge.

### Hotel Mühlerain-Passugg

Mildes Alpenklima. Herrlich reine Luft.

Sich zu wenden an den Besitzer

H. Hemmi-Salzgeber.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

Stellegesuch. Ein praktisch erfahrener Chirurg und Barbier, der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

### Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Ecote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stieffler.

## — Pfäfers-Dorf —

### Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an. Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich

Felix Bislin.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Hautesaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Wirthschaft zum Veltlinerhaus

in Ragaz

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen, vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend

J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Zürcher Hüpen

Frau Kempf in Igis,

sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämtliche Hotels von Ragaz. Hüpenbrizeli- und Ofoten-Bäckerin.



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
Extra - Posten und Post - Plätze können im Hotel - Bureau  
besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.

Privat-Wagen laut Tarif.

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the  
office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
the Hotel. Private carriages.

The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free  
of charge

Railway booking offices Tickets delivered and  
luggage registered to any station without extra charge

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

### KLOSTERS

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
Speziergänge in die nahen Fichtenwäldchen. Prachtvolle Aussicht auf  
die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

Lufikurort Splügen. 1469 M. ü. M.

## Hotel Bodenhans

Billige Pensionspreise.

## Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“

### BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.



## DAS Wein- & Spirituosen - Geschäft

von  
E. Bosshard z. Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.

Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.

Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.

Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.

Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Echte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Sshweizerhof.

## Weesen am Wallensee.

## Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fern  
sicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige  
Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchlichst

E. Ryffel-Streiff.

Graubünden

### Lufkurort Klosters

Schweiz

1205 Me. er über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta

### UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

Eigentümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden  
und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und nament-  
lich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne  
Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

ENGADIN

ST. MORITZ

ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfiehlt sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, seine  
Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen

Rungger-Walt,

Proprietär.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Freitag, 17. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzelle oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Hoiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissemments & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich *Gastein* und *Wildbad*), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („*Bad- und Trinkhalle*“) auf dem linksseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („*Mühle-, Helena- und Neubad*“) sich auf dem rechtsseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „*Schwimmbad*“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind;

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz)
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen von 7 bis 8 Uhr, von 2 1/4 bis 3 1/4 Uhr, von 5 bis 6 Uhr und von 8 1/2 bis 9 1/2 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der **Badhalle** im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „*Die Therme von Ragaz-Pfäfers*“, 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „*Zur Erinnerung*“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „*Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet*“, 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „*Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions*“, Ragaz, 1877.

Wanderbild *Ragaz-Pfäfers* 1881. Oesch, J., Pfr., „*Geschichtliches über Bad Pfäfers*“, Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** *katholischer*, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; *evangelischer*, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine. Service & holy Communion at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pastour Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunfts-bureau** des Kurvereins Hr. Sünlerhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in *Ragaz*: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

*Bad Pfäfers*: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxo für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 50 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei *Ragaz*, *Bad Pfäfers* (Quelle-Culanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), *Dorf Pfäfers* (Tabor, Wartenstein), *Vätis* (Sardonagltscher, Taminaquelle), *Malans*, *Mayenfeld*, *Lusiensteig*, *Sargans* (Schloss), *Mels* (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** *Piosolun* 3 St., *Culanda* 9 St., *Graue Hörner* 6 St., *Gonsen* 4 St., *Falknis* 6 St., *Scsaplana* 10 St., *Alvier* mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 3jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26  
Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



## Ein Gang durch den Park und die Kurgärten von Ragaz.

(K. v. V.)

### II.

Man kann seine Wanderungen von den eigentlichen Anlagen aus im Schatten des Buchen- und Lärchenwaldes beinahe eine Stunde weit fortsetzen, bis hinauf zum anmuthigen Valur, oder höher bis zum Tabor und zur Burg Wartenstein, in deren Nähe im gleichnamigen ausichtsreichen Hotel Gelegenheit zum Ausruhen und zu Erfrischungen verschiedener Art geboten wird. Angenehme Wege führen hinauf zum Strohhäuschen, einem Pavillon, 10 Minuten oberhalb des Dorfes Ragaz. Dort erblickt man das ganze Panorama von Gebirg und Thal, von Taminafluß und Rhein vor sich aufge- rollt; man mag sich auch erlaben unter den breit- schultrigen Obstbäumen bei der Mäierei in Final, bis hinauf zur Villa Balsan. Selbst an Gelegen- heit zu bedeutenden Touren fehlt es hier nicht. Wir wollen als Exkursionsziele nur nennen: den Pizalun und Calanda, deren Fuß, Abhang und Gipfel den Reiz der Kuranlagen erhöhen, ich möchte sagen, wie die Mühlenwerke, die Säge und Schmiede, die Ta- mina, der Rhein und die an ihn anstoßenden Teiche und die von der Höhe winkenden Burgen mit zum Parte gehören, mit ihm zu einem harmonischen Gan- zen sich vereinen.

Von dem anmuthigen Plätzchen gehe ich mit mei- nem Notizbuch, dessen Blätter bald ihre Dienste ge- leistet haben werden, weiter. Ueberall verräth sich da ein ernstes Studium der in der Natur selbst gegebenen landschaftlichen Schönheiten, überall erkennt man eine und dieselbe leitende Hand, überall dieselbe Grundidee, überall macht die vervollkommnete, die idealisirte Natur den Eindruck von Frieden und Glück. Durch eine Weinreben-Arcade schlendere ich hinunter auf den vor dem Schwimmbad sich ausdehnenden, mit Platanen beschatteten Platz, auf dessen Mitte sich ein roher, von Efeu umschlungener Marmorstein erhebt, ein Denkmal dem geheimen Medizinalrath Dr. Hermann Walter, Leibarzt des Königs von Sachsen, gesetzt von seinen Freunden.

Das Schwimmbad, aus gewöhnlichem Holz ge- baut, ist 27 Meter lang und 9 Meter breit, sein Cementboden bildet eine schiefe Ebene, was natürlich eine verschiedene Tiefe des Thermalwassers bedingt, so daß es von Erwachsenen und mit gehöriger Vor- sicht auch von Kindern benutzt werden kann. Zwei Regendouchen bilden hübsche Wassergärten. Das Bassin ist rings von einer Gallerie umgeben, hinter der sich eine größere Anzahl verschließbarer Nutz- und Ankleidezimmer befinden. Das Ganze ist bedeckt und von oben beleuchtet.

Von dem Platanenplatze des Schwimmbades,

der gegen den Rhein zu von einem langen, durch Kurgäste belebten, auf den Seiten offenen Colon- nadengange begrenzt ist, erblickt man, links über Bäume und Sträucher hinaus schauend, den obersten Stod des für 300 Fremde eingerichteten Quellen- hofes; gerade vor sich hat man zunächst einige Schau- läden, mit Schmidsachen, Stickerien, Holzschnitzereien, physikalischen Apparaten u. s. w. Westlich davon ist ein Teich mit hochaufstrebendem Wasserstrahl; er ist umgeben von Rasen, von hohen Nadelholzbäumen (*Thujaopsis borealis*) und von *Arundo Danax*, maisartigen Pflanzen, deren ursprüngliche Heimat Spanien ist, begrenzt wird er durch eine aus seltenen Arten bestehende Schlingrosen-Quirlande und belebt von Enten, Gänsen und Schwänen. Westlich vom Teich, diesem ganz nahe, erhebt sich das durch einen großen Säulengang geschmückte Kurgebäude, der Mit- telpunkt des Badelebens; die größern Räumlichkeiten sind der Unterhaltung der fremden Gäste gewidmet, gleichviel, ob sie im Dorf oder im Hof Ragaz oder im Quellenhof logiren. Treten wir ein, um uns durch Dierenbachs Mündnerin ein Glas aus Gam- brinus' Gewölben serviren zu lassen. Sie bringt's mit ihrem nie fehlenden Lächeln: „Hier haben Sie ein; zum Wohl!“ Die Säle sind hier heiter und angenehm. Da auf der untern Seite des Hauses, gegenüber der aussichtsreichen Terrasse, die tüchtige Kurmusik eben ihre Produktionen zum besten gibt, sind die zentralen Räumlichkeiten des Gebäudes nicht sehr belebt, die Billardkugeln und Zeitungen ruhen; ausgenommen einige junge Damen und Herren, die im Lesezimmer sich niedergelassen, ist Alles im Freien; Viele spazieren im Schatten der Alleen; Andere sitzen entweder auf der Terrasse bei Kaffee, Thee, Zwa- bitter u. s. w., und wieder Andere unter schattigen Bäumen um den Musikpavillon herum.

Auch da bietet sich Gelegenheit genug, Physiog- nomie-, Sprach- und Modestudien zu machen, und mit berühmten Persönlichkeiten, Gelehrten, Künstlern, Generalen, Grafen, Prinzessinnen, Direktoren u. s. w. bekannt zu werden.

Der Kurjaal ist von reicher, theils inländischer, theils exotischer Vegetation umgeben. Wollten wir alle bei unserer Wanderung uns grüßenden, seltenen Pflanzen anführen, so würden diese Blätter zum Theil in einen dünnen, langweiligen Katalog ver- wandelt.

Durch Verbesserung des internationalen Verkehrs ist es eben möglich geworden, die eigenthümlichen Reize des Nordens mit denen des Südens zu be- reichern; über ferne Länder und Meere haben viele Gewächse den Weg zu uns gefunden. Zunächst den Treppen des Kurgebäudes erheben sich Lorbeerbäume, auf den Seiten *Laurus nobilis* und in der Mitte *Laurus Tinus*, mit den hinter ihnen ansteigenden korinthischen Säulen bringen sie eine angenehme Wir-

fung hervor, erinnern an südliche Pflanzenfülle, an antike Kunst und hellenisches Leben. Auf der Seite gegen den Quellenhof stehen, das Kurgebäude be- schattend, durch weiß- und grüngefärbte Blätter und durch weiche, sanfte Wölbung sogleich auffallend, ame- rikanische Ahornbäume (*Acer Negundo* fol. var.); mit ihnen kontrastiren *Wellingtonia gigantea*, *Abies canadensis*, *Thuja aurea* und *Cupressus Lawsoniana*.

Der Musikpavillon, zwischen dem Kurjaal, dem Obst- und Gemüsegarten, steht in der Mitte eines kleinen, von Blumentepichen durchwirkten Rasen- platzes, zeichnet sich weniger durch seine Bauart, als durch seine Lage aus. Dem Rasen, dem Licht eines Landschaftsgemäldes, entspricht hier auch der Schat- ten, der durch an die Wände des Pavillons sich an- schmiegendes Buschwerk und darum herumstehende Lebensbäume und Arden oder Zibelnußkiefen (*Pinus Cembra*), besonders aber durch gegenwärtig blühende, einen süßen Duft verbreitende amerika- nische Linden (*Tilia americana pendula*) bewirkt wird, deren zwei am östlichen Rande der Terrasse, am Eingang in den großen Obst- und Gemüse- garten stehende, hinunter schauen auf einen munter über malerisch gruppierte Steine hinplätschernden Brunnen. Das bewegliche, belebende Element des Wassers spielt in den Ragazer Anlagen eine beach- tenswerthe Rolle; die Fontänen, Brunnen, Bächlein und Teiche erhöhen denn auch den Werth der Land- schaft, Auge und Ohr ergötzt sich daran. „Nichts gewährt so sehr, wie das Wasser, eine den Beschauer nie ermüdende Abwechslung.“

Die unten an die Kurhausterrasse sich anlehnen- den Obstplantagen, deren wir vielleicht später in einer besondern Skizze gedenken werden, dehnen sich in reicher Artenzahl, worunter manche Seltens- heiten, bis gegen den Rhein hinunter aus, und wer- den, jetzt noch jung, nach wenigen Jahren einen eigentlichen Wald bilden.

Zwischen Kurjaal und Quellenhof, diesem nahe, fesseln den Blick zuerst üppige *Paulownia imperialis*, Kinder Japans, die ihren Namen der Königin von Holland verdanken. Nähern wir uns der vom Kurjaal aus sichtbaren Seite des Quellenhofes: an einer Fontäne mit von Fischen belebtem Bassin stehen zwei hübsche *Wellingtonia gigantea*; gehen wir zur steinernen Eingangstreppe, mustern die hart da- nebenstehenden spanischen Tannen (*Abies Pinsapo*), und treten dann, nachdem sich die einzelnen Ansichten in unserm Geiste zu einem wohlgefälligen Gesamtbild vereinigt, nachdem sie eine wohlthuende Stimmung bewirkt, nachdem sie uns erheitert, gestärkt und er- freicht, der Einladung der Glocke folgend, zur Mit- tagstafel, uns freuend, daß diese Skizze, dem in der Einleitung gegebenen Versprechen gemäß, keinen Superlativ enthält!

# CURSAAL CASINO

Für sämtliche Kurgäste  
Samstag 8 1/2 Uhr

**Tanz-Kränzchen**

Ohne Balltoilette.

Samedi soir 8 1/2 heures

**Soirée dansante**

Sans toilette de bal

A vendre. Zu verkaufen.  
**Villa Seehof**

Station Horn près

**Rorschach.**

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à Zu erfragen bei

**H. Scholder,**  
Bahnhofstrasse 48, Zürich.

# MÜNCHEN

Unter dem Protektorate Sr. Majestät des Königs Ludwig II.

## 1883 Internationale Kunst - Ausstellung.

Geöffnet bis 15. Oktober.

(M A 225/7 F)

**Stellegesuch.** Ein praktisch erfahrener **Chirurg** und **Barbier**, der auch die Receptur in einer Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

**Zürcher Hüpen**

Frau Kempf in Igis,

sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämt- liche Hotels von Ragaz.

Hüpenbrizeli- und Ofeton-Bäckerin.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mme. E. Lüssy, Küssnacht, Zürich  
 Frau Dr. Ramshorn, Leipzig  
 Frau Meister mit Frl. Tochter, Zürich  
 Hr. Afanassief, Wien  
 Mme. Piet, Paris  
 Mme. Carbonnier, do.  
 Mlle. Carbonnier, do.  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Mme. Riat, Porrentruy  
 Mlle. Riat, do.  
 Hr. J. Kamm, Mühlehorn  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Hr. Fritschy, Liggeringen  
 Hr. Müller, Seen  
 Hr. Hasler, Alistätten  
 Hr. M. Schaad, Kfm., Zürich  
 Hr. J. G. Reis, Kfm., Hohenems  
 Hr. Hefti-Jenny, Fabrikant, Niederurnen  
 Hr. H. Wild, Zürich  
 Frl. M. Wild, Hirzel  
 Hr. Stadler-Vogel, Zürich  
 Hr. U. Herter und Sohn, Uster  
 Hr. Hungerbühler, Erdenhausen  
 Frau Direktor Widmer und Frl. Tochter  
 Zürich  
 Frau Labhart, St. Gallen  
 Hr. Etter, Aussersihl-Zürich  
 Hr. Schuppisser-Landolt und Frau Gemahlin, Zürich  
 Hr. Killias, Rechtsagent, Chur  
 Frl. Gälle, Horn  
 Hr. Pernold, Wien  
 Hr. Spörri, Fischenthal  
 Hr. Keller, Niederuster  
 Frau Hörburger, Bregenz  
 Frau Künzle, Engelburg  
 Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
 Hr. Pfarrer Suhm, Maiwangen  
 Frau Hermann, Haard  
 Frau Cresenzia Hermann, do.  
 Frau Buchenhorner, Amrisweil  
 Frau Peter-Vogt, Rappersweil  
 Frau B. Marugg, Prüz  
 Frau Liver, do.  
 Hr. Lipurger, Lingenau  
 Hr. Federer, Gemeinderathsschreiber, Berneck  
 Hr. Looser, Alt St. Johann  
 Hr. Meister, Zürich  
 Hr. Wild und Frau Gemahlin, Rorschach  
 Frl. von Köhl, Chur  
 Frau Lütcher, Haldenstein  
 Hr. Djaler, Imst  
 Frau Luchsinger, Glarus  
 Frau Sturzenegger, St. Gallen  
 Hr. Fritz Tschudy, Handelsmann, Glarus  
 Frau Schlumpf, Alt St. Johann  
 Hr. Fisch, Fabrikant, Herisau  
 Frau Künzli, St. Gallen

\* \* \*

Hr. J. Weder-Keller, Fabrik., Diepoldsau  
 Hr. A. Peters, Gymnasial-Oberlehrer, Osnabrück  
 Hr. Baumann-Rietmann, St. Gallen  
 Hr. Huber, Sekundarlehrer, Schönholzersweilen  
 Hr. J. S. Waldburger, Teufen  
 Frau Baumgartner, Wildhaus  
 Frau Schlegel, Trübbach  
 Frau Baumgartner, Kriesern  
 Hr. Meyer, Wohlen

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrathin Deichmann-Schaaffhausen nebst  
 Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Mlle. la Baronesse de Blankenhagen avec femme de chambre, Lieveland  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Mme. Fitler, Lyon  
 Mons. Georges Fitler avec leurs domestiques, do.  
 Mr. Raoul Duseigneur, Lyon  
 Gräfin v. Wedel mit Bedienung, Weimar  
 Mlles. les baronesses de Proney et femme de chambre, Hongrie  
 Mlle. L. Jenny, Suisse  
 Frau Pfarrer Scheller-Kunz, Dürnten  
 Frau Dr. Hotz, Zürich  
 Hr. Forcart-von Gendschik mit Familie und Bedienung, Basel  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von Santen, Berlin  
 Hr. von Wangenheim, Ober-Geheimrath, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Berlin

Mme. Caroline Commanville, Paris  
 Miss Hamaworth, Paris  
 Hr. Oberst Paravicini, Basel  
 Frau Oberst Paravicini, do.  
 Hr. H. Edinger, Frankfurt  
 Mons. & Mme. Borde, Franco  
 Hr. D. Jenny-Blumer, Rathsherr, mit Frau Gemahlin, Ebnenda  
 Hr. Assessor Lang, Hannover  
 Hr. Adam Noel mit Familie, Galizien  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung, Dresden  
 Frau Berlin, Rentière, Schlossien  
 Frl. Fischer, do.  
 Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
 Frau Amtsrath Schöfder, Alvensleben  
 Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit Frau Gemahlin, Rimmerode  
 Frau Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stäheli, do.  
 Hr. Emil Reichenbach, do.  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et domestiques (6 Pers.), Milan  
 Hr. Sarasin-Forcart mit Frau Gemahlin, Basel  
 Mr. Baudrand avec domestiques, Paris  
 Mme. Baudrand, do.  
 Mme. Julien Bertrand, do.  
 Mr. & Mme. Stadler, Bruxelles  
 Mr. & Mme. E. Pelay, Rouen  
 Mme. Mayniel, Rentière, do.  
 Mme. Gougeon, Rentière, do.  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique, Paris  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Hr. v. Alvensleben, Rom  
 Hr. Sam. L. Goldenberg, New-York  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit Frau Gemahlin, Olbernhau  
 Hr. Präsident von Rönne, Berlin  
 Frau Präsident von Rönne, do.  
 Frl. Issa Körte, do.  
 Hr. Hayessen mit Frl. Tochter, Oldenburg  
 Mme. Adolphe Guillot, Paris  
 Mlle. Guillot, Paris  
 Mr. Eduard Deligand, Avocat, Sens (France)  
 The Dowager Lady Sinclair and servaut, England  
 The Hon. Miss Sinclair, England  
 Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg  
 Hr. R. Krause und Familie, Berlin  
 Frau Professor Krüger, do.  
 Hr. Prof. Jacobi, Hildesheim  
 Hr. Ziegler-Ziegler mit Frau Gemahlin, Schaffhausen  
 Hr. Nef-Weyermann, St. Gallen  
 Mr. Léon Briucard, Chavvy  
 Fr. Löwenberg mit Frl. Sophie Brunner, Hohenems  
 Frau Müller-Wallace mit Bedienung, St. Gallen  
 Hr. Wetter, do.  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copenhagen  
 Mlle. Naney Jerndorff, Copenhagen  
 Baron Reintein, Wien  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit Jungfer, Berlin  
 Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
 Frau Consul Marchand, geb. Devrient, München  
 Frl. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
 Mr. le baron Ponte, Torino  
 Hr. Richard Franck, Berlin  
 Mme. la marquise de Mefflet avec domestique, Paris  
 Hr. Lutinovits, Herrschaftsbesitzer, sammt Frau Gemahlin, Frl. Tochter, Gesellschafterin Frl. Emilie Perko und Bedienung, Ungarn  
 Hr. Dr. Stefan Zabar, Ungarn  
 Hr. Schwedler, Geh. Oberbaurath, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Mr. & Mrs. L. Fox with child, U. S. America  
 Mlle. Gittardi, Milano  
 Mme. de Crochard et famille, France  
 Mme. la vicomtesse de l'Estourbeillon, France  
 Hr. Schobinger, St. Gallen  
 Frl. von Jagwitz, Berlin  
 Miss Metcalfe Smith, do.  
 Mme. Chouzy, Alger  
 Mr. Chouzy, Magistrat, do.  
 Frl. B. Krauss, Strassburg  
 Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin, Bonn a/Rh.  
 Mr. & Mme. Ch. Galopin-Schaub, Genève  
 Hr. Victor Jacob, Leipzig  
 Hr. Mauer mit Frau Gemahlin, Cassel  
 Hr. Oswald-Linder, Banquier, Basel  
 Hr. Oswald-Linder, Staatssekretär Herzog, Excellenz Hr. Geheimrath, Berlin  
 wirkl. Geheimrath, Berlin

Mme. O. Verzier, Lyon  
 Mr. Paul Verzier, do.  
 Hr. Moritz Rosner, Privatier, mit Frau Gemahlin, Dresden  
 Hr. H. Heller, Kfm., Nürnberg  
 Frl. Emmy Heller, do.  
 Hr. Heller, Sohn, do.  
 Mons. le marquis d'Exea, France  
 Mme. la marquise d'Exea avec domestique, do.  
 Hr. Consul Siebe mit Frau Gemahlin, Stralsund  
 Frau Merian-Merian mit Bedienung, Basel  
 Hr. Schönfeld, Fabrikbesitzer, Rorschach  
 Hr. Max Meyer, Kfm., mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Dr. Carl Lewakowski mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mr. Arnold Reichenbach mit Frau Gemahlin und Familie, Paris  
 Hr. Dr. Ph. Delabar, St. Gallen  
 Frau Conrektor Delabar, do.  
 Hr. S. Kisting, Zürich  
 Mons. & Mme. Kiggen, Paris  
 Mr. & Mrs. Ratcliff, London  
 Miss Mao Kennan, do.  
 Hr. Zollinger, Zürich  
 Fürstin Cantacuzene mit Gesellschafterin und zwei Dienerschaften, Russland  
 Hr. Dr. Freiherr von Trotsch, Professor an der Universität, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Würzburg

## Neu hinzugekommene Gäste.

Frl. Siber mit Nichte Frl. Siber, Basel  
 Mr. Latune, Lyon  
 Mme. Oberkampff, do.  
 Mr. Chabriere-Arles, Trésorier général, Lyon  
 Mme. Chabriere-Arles, do.  
 Mons. le baron de Roussin, Paris  
 Mme. la baronne de Roussin, do.  
 Mlle. de Roussin, do.  
 Frau Beck-Burckhardt, St. Gallen  
 Frau Dr. Moosher, do.  
 Mme. & Mlle. Auvray, Paris  
 Hr. Präsident von Kirchmann, Appell-Ger.-Rath a. D., Berlin  
 Frl. von Kirchmann, do.  
 Mr. de la Boissière, Paris  
 Mr. James Pim, Ireland  
 Mrs. James Pim, do.  
 Miss Pim, do.  
 Freiherr von Lentz mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Jakob Tschumper, St. Gallen  
 Frau Ryhiner-Schönauer mit Bedienung, Basel  
 Seine Excellenz Hr. Oberst-Stallmeister von Holzing mit Familie und Bedienung, Freiburg i/B.  
 Mr. George Schmidt, Propr., Havre  
 Hr. Milster, St. Gallen  
 Mr. Honywill, London  
 Hr. Handler, Rent., mit Familie, Breslau  
 Hr. Dr. von Jäger, Reg.-Direktor, mit Familie, Stuttgart

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
 Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 - Emile Coulon, Montpellier  
 Mme. Blanche Coulon, do.  
 Mlle. Berthe Coulon, do.  
 - Thérèse Coulon, do.  
 Mr. Unwin, England  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg  
 Mons. H. Delbrück, Propriétaire, Paris  
 Mons. le Consul général & Mme. H. Bernhoff, Le Havre  
 Mons. le Vicomte de Courval et domestique, Paris  
 Mons. L. Robino avec famille et domestiques (9 Pers.), Paris  
 Hr. Schlesinger mit Familie & Domestiques, 8 pers., London  
 Mr. le baron & Mme. la baronne de Gruyer, Montpellier  
 Son Excellence Mr. Batanero avec famille et domestique, Paris  
 Mme. T. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Gravenitz und Familie, Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Mons. & Mme. la comtesse de Marsay avec famille et domestiques, Chateau de Ris (France)  
 Mr. M. Macmillan, London  
 Hr. A. Selchow u. Gemahlin, Berlin  
 Hr. M. Gaus & Frau Gemahlin, aus Hannover

Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia e domestici, Milano  
 Mme. Carolina Beutter von Lützen, Prag  
 Frl. Neumann, Prag  
 Hr. von Paeggenki, Berlin  
 Mons. & Mme. Detouche, Bruxelles  
 Hr. & Frau G. Markwald mit Bedienung, Berlin  
 Mme. de Craiesky, Petersburg  
 Messieurs de Craiesky et domestiques, do.  
 Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
 Miss Nettie Knapp, do.  
 Mrs. Jos. Knapp, do.  
 Mrs. Neilson, England  
 Misses Neilson, do.  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid, Teddington (London)  
 Hr. Ed. Schneeberger, Palermo  
 Mons. Bertholon, Lyon  
 Hr. Dr. Th. Schlemm, kgl. Sanitätsrath, Berlin  
 Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
 Mons. & Mme. Létart, Paris  
 Mons. Létart jr., do.  
 Hr. Baron von Campe, kgl. Kammerherr, Schloss Hülseburg, Mecklenburg  
 Mrs. Beevor and family, do.  
 Mons. Tricot, avocat de la cour d'appel, Paris  
 Mme. Tricot, Paris  
 Mr. Wilkinson, London  
 Col. James Mac Kaye Esq., New-York  
 Mme. Vve. Meny, Paris  
 Revd. & Mrs. Hancock, London  
 Mr. & Mrs. A. Kellogg with family and servant, America  
 Mr. & Mrs. Cobb, New-York  
 Hr. Hofstetter, Reutlingen  
 Miss Beltzhoover, U. S. A.  
 Miss Z. Beltzhoover, do.  
 Mr. Beltzhoover, do.  
 Miss Darlington, do.  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
 Mons. Wallach, Mulhouse  
 Mr. & Mrs. C. Warren, New-York  
 Mons. Isaac, Paris  
 Mme. Isaac, do.  
 Mlle. A. Isaac, do.  
 Mme. Louise Lebouc, do.  
 Mons. Berthon, do.  
 Mrs. Clerk and maid, England  
 Mme. Adèle Galichon, Paris  
 Les demoiselles Galichon et domestiques, Paris  
 Mrs. Chas. Sternbach and two sons, New-York  
 Hr. F. Glaserfeld mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Mme. d'Egbord et domestique, Paris  
 Mr. A. Bonnard, Lausanne  
 Mlle. Louise Bonnard, do.  
 Mlles. André de la Porte, Arnheim  
 Hr. Ritter von J. Skota, Böhmen  
 Frau Della Dodel, Leipzig  
 Frl. Willy Dodel, do.  
 Hr. Generalconsul von Konow mit Frau Gemahlin, Triest  
 Frl. von Konow, Triest  
 Mme. la baronne de Staël-Holstein et domestique, Russland  
 Mons. & Mme. Willink et famille, Hollande  
 Mr. Charles Haala et famille, Vienne  
 Mrs. Walter Cobb, U. S. A.  
 Mr. W. Cobb, do.  
 Mr. D. Cobb, do.  
 Mr. & Mrs. A. Shriver, Baltimore  
 Mr. John S. Shriver, do.  
 Mr. J. A. Shriver, do.  
 Miss M. J. Lewis, Philadelphia  
 Mme. St. Ange Legé, Paris  
 Mlle. St. Ange Legé, do.  
 Mrs. Arthur Birch, England  
 Miss Burroughs, England  
 Mons. le baron & Mme. la baronne de Riaz avec domestique, Paris  
 Mons. & Mme. Delsop, Nancy  
 Mons. & Mme. Audeuet, Paris  
 Mr. Hunter, London  
 Mr. Warbuton, do.  
 Hr. M. G. Schlumberger mit Frau Gemahlin, Wien  
 Revd. Dr. Kyle, England  
 Revd. & Mrs. Gybson, do.  
 Mrs. Galloway, London  
 Miss Galloway, do.  
 Mons. Vorsenoye, London  
 Hr. Ed. Saunders mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Hr. Baron von Molitor, k. k. Kammerherr, Berlin  
 Frau Baronin von Molitor, do.  
 Hr. A. Barrow, London  
 Mr. W. Scott, do.  
 Mrs. A. W. Baird, Philadelphia  
 Miss M. L. Baird, do.  
 Miss F. A. Baird, do.  
 Mrs. F. Vogel and maid, America



Mrs. B. F. Wright avec domestique and courier, Philadelphia  
 Mons. le comte et Mme. la comtesse de Relnach, Paris  
 Mons. & Mme. Molas avec famille et domestique, Grèce  
 Mr. Th. Keerl, Baltimore  
 Hr. Grob-Herosé mit Frau Gemahlin, Konstanz  
 Mons. & Mme. G. Mathias, Paris  
 Hr. D. Nordländer, General-Telegraphen-Direktor, Stockholm  
 Hr. V. Gestress, Secrétaire, do.  
 Frau Commerzionrath Jaffe mit Familie, Posen  
 Frl. Horwitz, do.  
 Mr. Alf. Lefry, London  
 Mr. C. J. Clerk, London  
 Frau Emma Krämer, Kirchen  
 Frl. Degner, do.  
 Hr. Commerzienrath Dürfeld, Chemnitz  
 Frau Commerzienrath Freyschmidt, Berlin  
 Mons. & Mme. G. Salomon, France  
 Mr. Richardson, London  
 Mr. Ch. Crews and family, with courier, London  
 Mons. de Polovtsoff, Rentier, Petersburg  
 Mr. Carbutte, London  
 Hr. van Havencassel, Utrecht  
 Mons. le comte et Mme. la comtesse de la Roche avec domestique, Paris  
 Mons. & Mme. Caume, Bâle  
 Mons. Mechelynett, Belgique  
 Mlle. Mechelynett, do.  
 Hr. Julius Jacoby, Berlin  
 Mr. Robert Lord, England  
 Dr. & Mrs. Purdom, England  
 Mons. & Mme. E. Deckens, Bruxelles  
 Mons. & Mme. de Bruyer, Belgique  
 Frl. Ida von Stadl, Altona  
 Frl. Thielemann, do.  
 Frl. S. Siedenburg, do.  
 Mr. Isaac Untermeyer, New-York  
 Mrs. P. Untermeyer, do.  
 Miss Addie Untermeyer, do.  
 Mr. Marcus L. Ward, Newark  
 Mrs. Crosby, England  
 Mrs. Thomson, do.  
 Mr. & Mrs. Bishop, do.  
 Mr. & Mrs. B. Mainzer with family and servant, New-York  
 Hr. & Frau Schwarz, Deutschland  
 Mons. G. Nees et famille, Rotterdam

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Hermann Rabeneck mit Familie, Wiesbaden  
 Mrs. A. H. Moore, Philadelphia  
 Miss A. M. Grove, do.  
 Miss Clara Grove, do.  
 Mr. J. H. Grove, do.  
 Mons. R. Baelde et famille (5 Pers.), Rotterdam  
 Mme. de Koning-Knyff et famille, La Haye  
 Mme. Delon, Paris  
 Mr. & Mrs. A. Salomons, London  
 Mr. & Mme. Karpély, Paris  
 Mr. & Mme. G. Ollendorff, Paris  
 Mr. & Mrs. Thompson, England  
 Frau Cornelius Luhmann, Bremen  
 Frl. Lubmann, do.  
 Frl. Niemann, do.  
 Mme. Andriess, La Haye  
 Mrs. J. Donaldson, London  
 Miss H. M. Bourne, Gloucestershire  
 Miss L. M. Bourne, do.  
 Hr. T. Listemann, Generaldirektor der Magdeburg. Lebensversich.-Gesellschaft, Magdeburg  
 Hr. Max Jacoby mit Familie und Dienerschaft, New-York  
 Hr. Freiherr von Liebenstein, New-York  
 Frau Major Eggert mit Bedienung, Danzig  
 Hr. Stadtrath Wendt mit Familie, do.  
 Son Excellence le Général-Lieutenant P. de Reinitz, Russie  
 Sign. Professore Achille Cologna, Milano  
 Hr. von Graebe mit Gemahlin, Dresden  
 J. Chillingworth Esq., England  
 Mr. & Mme. Jundt, Mulhouse  
 Hr. Dr. Schüfer  
 Mr. J. Brown, Ireland  
 Mr. J. Smyth, do.  
 Hr. Ritter von Artens mit Frau Gemahlin, Graz  
 Mrs. Mac Naughten, England  
 Miss Mac Naughten, do.  
 Mr. H. Percival, do.  
 Mr. J. W. Bushby, do.  
 Hr. F. Glaserfeld mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Jos. Waltz, Kesselstadt  
 Hr. Jos. Sperling mit Frau Gemahlin, Bregenz  
 Mr. J. Milbank with family and servants, New-York  
 Mrs. Anderson, do.

Son Excellence Mr. Othon de Bülow, Ministre plénipotentiaire d'Allemagne on Suisse, avec famille, Berne

#### Hotel Tamina.

Frl. Schetty, Basel  
 Mons. & Mme. André, Nancy  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne, Grottkau  
 Frl. Freiligrath, Düsseldorf  
 Hr. Siegrist-Fischer mit Gemahlin, Schaffhausen  
 Hr. Wilhelm Fischer, Berlin  
 Mme. Lefère, Paris  
 Mlle. Blanche Lefère, do.  
 Mons. Gabriel Dol, Marseille  
 Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
 Mons. Mallye, Docteur en droit, château Salzuit on France  
 Hr. Renner, St. Gallen  
 Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin, Basel  
 Hr. Türks mit Gemahlin, Stettin  
 Hr. Schetty, Basel  
 Mons. & Mme. Th. Solvay, Bruxelles  
 Mons. Denaud et famille, Bruxelles  
 Mlle. C. Manger, Paris  
 Mrs. Pope, England  
 Miss Zell, England  
 Hr. Artill.-Offizier Stroebel mit Gemahlin, Ludwigsburg  
 Hr. Carl Bromme mit Frl. Tochter, Weissofels a/S.  
 Frau Borchardt, Berlin  
 Frl. Lazarus, Berlin  
 Frau Rittergutsbesitzer Harder, Ransen (Schlesien)  
 Frau Rentière Quittenbaum, Mecklenburg  
 Frau Emilie Werdt, Salzburg  
 Frau Therese Koruetz-Ris, Znaim  
 Mons. Angelo d'Agostini Cimardo, Como  
 Mme. Maria Cavaleri et famille, Milan  
 Hr. Huber-Reinhardt mit Gemahlin, Frauenfeld  
 Frau Seiler-Hauser, Basel  
 Frl. L. Seiler, Basel  
 Hr. Professor Dr. Brefeld, Berlin  
 Revd. W. Morisson, Midsoner  
 Mrs. Morisson, do.  
 Mme. Amuat-Herzog, Porrentruy  
 Mr. Lyon, England  
 - Dunn, do.  
 - J. van Düsseldorf & Gemahlin, Vladingen  
 Hr. Schmoll-Dreyfuss, Basel  
 Mr. Cöbert & famille Paris  
 Hr. Schumacher mit Frl. Tochter, Mainz  
 - Dr. Dobelmann, Siegburg  
 - Carl Jordan, Budapest  
 - Edouard Bideleux, Genève  
 - Carl Holländer, Dresden  
 - Otto Müller, Wien

Hr. Hauser, Basel  
 Hr. Eduard Seiler, Basel  
 Mme. Clara Cernicoff, Paris  
 Mons. & Mme. Bonpain, Paris  
 Frau Sauerländer, Aarau  
 Hr. von Flugli, Schweiz  
 Hr. Geyler, Zwickau  
 Hr. Greuter mit Gemahlin, Lichtenstein  
 Hr. Rechtsanwalt Dr. Hempel mit Gemahlin, Zwickau  
 Hr. Thiel, Rendsburg  
 Hr. Major Ulrich, Grottkau  
 Hr. Carl Graf Thun, Salzburg  
 Mons. Blaise, Reims  
 Revd. Robert Fletcher, Manchester  
 Mrs. Mawdsley, Liverpool  
 Miss Mawdsley, do.  
 Hr. Lavater, Zürich  
 Mons. Georges Verdavoinnes, Bruxelles  
 Mons. Solvay et fils, Bruxelles  
 Hr. von Aster mit Frl. Schwester, Mailand  
 Mons. & Mme. Demonmerot, Autun (France)

#### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Bürer und Fortuna.  
 Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Mme. Moritz, Part., Dresden  
 Frl. A. Moritz, do.  
 Frl. M. Moritz, do.  
 Frl. Bossomaier, do.  
 Madame Schappi-Hagenbuch, Privat., Villamont, Zürich  
 Mme. Schiele & Frl. Tochter, Part. aus Waldsee  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Hr. Grinn, Forstmeister, Dischingen (Oberamt Nohredheim)  
 Hr. Rektor A. Ehrat, St. Gallen

Hr. A. Neuhoff, Kfm., Mailand  
 Mme. von Thömen, Breslau  
 Hr. Wehrli, Spitalverwalter, Zürich  
 Frau Major Messmer, Erlen, Thurgau  
 Hr. Gachwend, Oberamtskassier, Wangen  
 - Dr. phil. Lindenberg, Leipzig  
 - de Miskre & Gemahlin, Amterichter aus Calw  
 - Dr. Wilke & Gattin, Berlin  
 - Braun mit Hrn. Sohn George, Kfm. Reutlingen  
 Mme. Mary Schorrach, Oberbeamten-gattin, & Nichte, Wien  
 Frl. Aug. Nowsteg, Direktorstochter, Znaim  
 Hr. Marquart, Propr., Stuttgart  
 - Kittler, Kfm., do.  
 - Major v. Gleichenstein mit Gemahlin, Söhnchen & 2 Frl. Nichten, Freiburg i. B.  
 Frau Baronin v. Lachmann-Falkenau mit Gesellschaftsdame & Bedienung Dresden  
 Hr. A. van der Woeuwer, Agent de change, Anvers  
 - Theodor Boone, Prof. do.  
 - v. Antwerpen, do.  
 - Const. Stoops, Homme de lettre, Amstordam  
 - Aug. Herrman, Agent de change, Anvers  
 - G. Scheitlin mit Gemahlin & Tochter, Minneapolis, Minnesota  
 - Gottfried Scheitlin, junior do.  
 - Albert Scheitlin, do.  
 - Dr. J. Hans v. Hausen, München  
 Frau v. Cavagni, Berlin

Hr. Dr. Cabauis mit Gemahlin, Prof., Berlin  
 Frl. Cabauis, do.  
 Hr. E. Boehmer, Stud. jur., Berlin  
 Signor Dr. G. Beriwaghi, Kunstmaler, Mailand  
 Signor Brändly-Wirz, Industriale, d'Intra, Lago Maggiore  
 Signorina Luisina Forni, do.  
 Hr. Sigel mit Frau Gemahlin, Privatier, Stuttgart  
 Frl. O. Sigel, do.  
 Hr. Auderes, Kfm., Engishofen  
 Mme. Sternbach, Part., Wiesbaden  
 Hr. von Baumer, Hauptmann a. D., Berlin  
 Hr. Leopold Bloch mit Gattin, Zürich  
 Mons. Everarts, Etudiant, Mont-St.-Guibert (Belgique)  
 Mlle. Jeanne Everarts, do.  
 Mons. L. Duvinart, Propriétaire de travers, Gosbais (Belgique)  
 Hr. Dr. Kürsteiner, Gais  
 Hr. Pfarrer G. Ringger, Altstätten  
 Mons. J. Broistedt avec sa dame, Strassburg  
 Hr. Theodor Maier, Kfm., Zürich  
 Mons. & Mme. Lentz, Part. Mulhouse  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Kern mit Frau Gemahlin, Gais

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Mons. Jules Hansen, Rent., avec famille, Paris  
 Hr. Louis Runge, Fabrikbesitzer, mit Familie (4 Pers.), Berlin  
 Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin, Elbing  
 Hr. Bretschneider, Negt., Cairo  
 Mons. & Mme. Murray, Interlaken  
 Mons. & Mme. Kowalsky, Petersburg  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor, mit Familie, Prag  
 Hr. Memmert, Kfm., Nürnberg  
 Mons. Lefèvre et sa famille (4 Pers.), Paris  
 Mme. W. Zbikowska, Varzovio  
 Mr. A. Zbikowski, Ingenieur, do.  
 Frau Hauptmann Moyerhofer mit Söhnchen, Neu-Ulm  
 Frau F. Meyerhofer mit Bedienung, do.  
 Mons. Vayssié, Avocat, et famille, Paris  
 Hr. Adolph Reich, Kfm., mit Familie, Wien  
 Hr. & Frau Baronin Book von Wülfigon, Hannover  
 Mons. Jaqueau, Propr., Paris  
 Mons. von Soden, Peintre, Paris  
 Mme. de Kabath, Paris  
 Mons. G. Lukach, Paris  
 Mons. & Mme. Magnin, Notaire, St.-Gonic (France)  
 Hr. Carl Boyermann mit Frau, Riga  
 Mr. Look and party (8 Pers.), England  
 Mons. van Raymbeek et famille, Courtrai (Belgique)  
 Mme. R. de Nonne et famille, Tours

Hr. Himpler mit Frau, Rent., Dresden  
 Hr. C. Käber, Direktor, Heidenheim  
 - J. Haas, Kaufm., Strassburg  
 Mme. de Bazilly & famille, Château de Thofigny, France  
 Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do.  
 Hr. Kahn & Frau, Kfm., Augsburg  
 - G. Farr & Frau, Ulm  
 - Hch. Buck & Frau, do.  
 - Held & Familie, 5 Pers., Frankfurt  
 - Stenglein, Rechtsanwalt & Frau, Leipzig  
 Hr. Sachs, Oberstabsarzt & Familie, Wiesbaden  
 Freiherr von Huene mit Frau, Homburg  
 Mr. C. J. Bedbrough, London  
 Frl. von Wedell, Berlin  
 Frl. Völkers, do.  
 Hr. Hoffmann mit Familie (7 Personen), Karlsruhe  
 - A. Croon, Kaufm., Düsseldorf  
 - Fleischhammer, Hof-Justizrath mit Familie u. Bedienung (5 Pers.), Berlin  
 - von Westernhagen, Oberst, Stuttgart  
 - Dr. R. v. Neupauer, Wien  
 - Ludwig Klerrynski, Zürich  
 - Ad. Puchberger, k. k. Beamter, Wien  
 - Dr. Hausmann, Notar mit Familie, (4 Pers.), München  
 - Dr. Victor Korn m. Familie, k. k. Finanzrath, Czernowitz, Oesterreich  
 - W. Pahl mit Frau, Stuttgart  
 - A. Kienzerle m. Familie, Ulm  
 - Aug. Oppenheimer m. Frau, N.-York  
 Ms. Wilson, London  
 Mll. Wilson, do.  
 Miss Mac Innes, do.  
 - G. Mac Innes, do.  
 - Neville, do.  
 Freiherr v. Hammerstein, Kreishauptmann, Lüneburg, Hannover  
 Freifrl. v. Hammerstein, Stiftsdame, do.  
 Mons. Alfred Ostermann & fils, Colmar

Hr. Dr. med. Elias, Arzt, mit Familie (4 Pers.), Wien  
 Hr. Oscar Seifert, Kfm., Berlin  
 Mr. L. J. Hasson, Penrith, England  
 Mr. Lamony, do.  
 Mr. & Mme. Bergon avec famille, Paris  
 Mme. van der Litle et sa famille, Utrecht  
 Mme. H. de Villiers avec femme de chambre, Paris  
 Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme de chambre, Paris  
 Mlle. Ramaer, Utrecht

#### Hotel & Pension Lattmann

Mrs. Theodore Delamarre, Rentier, Paris  
 Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knüpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 - Th. Hauser, Statthalter, Wädensweil  
 Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nîmes  
 - A. Martin, do.  
 Frl. E. Bühler, München  
 Hr. A. Früh, Stickfabrikant, Mogelsberg  
 Mme. Huber-Stähelin, Weinfelden  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Hr. J. J. Hohl, Herisau  
 Mme. Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Mme. Ziesch mit Töchterchen, Berlin  
 Hr. E. Ahlisch, Prokurist, Berlin  
 Frl. Clara Ahlisch, do.  
 Mme. Margreth, Privat., Basel  
 Hr. Nebinger, Kfm., Stuttgart  
 Frl. E. Oppikofer, Märstetten  
 Mme. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Göbel, Fassfabrikant, Biberach  
 Frl. Mario Göbel, do.  
 Hr. Rüegg, Kfm., Fluntern b. Zürich  
 - Häberlen, Regierungsrath, Stuttgart  
 - H. Weyler, Ohningen (Württemberg)  
 - Bronner, Postverwalter, Frauenfeld  
 Mme. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Wirth mit Frau, Wattwil  
 - Jakob Stäubli, Cand. jur., Zürich  
 - Walter Horn, Cand. chem., do.  
 - Heinrich Ottiker, Cand. med., do.  
 - C. Heinrich Bierwirth, Hannover  
 - J. Peter-Graf mit Familie (3 Pers.) Negt., Winterthur  
 Signor Casanova Cte. Napoleono, Avvocato, Quosdalla  
 Frl. S. Wolfberger, Basel  
 Frl. Emmy Nebinger, Stuttgart  
 - Eugenio Nebinger, do.  
 Frau Gally, St. Gallen  
 Hr. A. Gühwiller-Müller, St. Gallen  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen



Hr. Blumenstock mit Gemahlin, kgl. Haushofmeister, München  
 Frau Hornstein mit Bedienung, Nonnonhorn  
 Hr. Mohr, Voyageur, Gendvo  
 Hr. Th. Seifhardt mit Gemahlin, Priv., Stuttgart  
 Hr. Wild, Baumeister, St. Gallen  
 Mme. E. Koepfer mit Töchterchen, Elsass  
 Hr. Locher-Laderer mit Gattin, St. Gallen  
 Frau Tobler, Wolfhalden  
 - Graf, do.  
 Mme. E. Loiselto, Paris  
 - R. Loiselto, do.  
 - Lefèvre-Pontalier, do.  
 Milles. Mansbendel (4 Pers.), Mulhouse  
 Mr. L. Idler, St. Louis  
 Fr. A. Rheindorff mit Fr. Nichte, Weinheim  
 Hr. C. Payr, Sekretär der Handels- und Gewerbekammer in Innsbruck, Brixlegg  
 Miss E. Nebinky, Artiste, Edinburg  
 Fr. Müller, Herrliberg

### Hotel Baierischer Hof.

Hr. Prof. Benno Schoenberger, Pianist, Wien  
 Hr. Gg. Mohrar mit Frau, Neusatz (Ungarn)  
 - D. Schoenberger, Musikdirektor, Wien  
 - Dr. Gg. Metzner, Apotheker, Regensburg  
 - Julius Berger, Rechtsanwalt, mit Familie, Leipzig  
 - E. Bömmel, Hausbesitzer, München  
 - Otto Altmann, Kunstmaler, München  
 - Adolph Winkler, Postmeister, Linz  
 Hr. Parius und Töchter (4 Pers.), Buchdruckereibesitzer, München  
 Mr. A. Vian, London  
 - D. H. Witherington, do.  
 - P. M. Evans, do.  
 Hr. Braun, Capitän, Hannover

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Weiss, Maschinenbauer, mit Frau, Tuttlingen  
 Frau Deutsch, St. Gallen  
 Hr. Bauer, Romanshorn  
 - Tempe mit Frau, Rappoltsweiler (Elsass)  
 - Dr. Johannes Morowitz, Journalist, Wien  
 - Gut, Kfm., Oerlikon b/Zürich  
 - Neyer, Kfm., Bludenz  
 - Dr. Maximilian Polacek, Wien  
 - Ramdohr, Postsecretär, Braunschweig  
 Mrs. Smith Aef, London  
 - Salomon Herbert, do.  
 Hr. Niedermeyer, Buchdruckereibesitzer, mit Frau, Rosenheim  
 Fr. Cajory, Thuis  
 Hr. Cajory Florian, Amerika

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Fr. Gollmert, do.  
 Signor Bonziovanni e famiglia, Pistoja  
 Mons. & Mme. Jugenot, Paris  
 Hr. Jensen, Maler, Berlin  
 - Paul Beck, Kfm., Nürnberg  
 - Hohmann, Kfm., do.  
 - Wilson, Kfm., Newcastle  
 - Nienstadt, Kfm., Leipzig  
 - Merizzi, Italien  
 - F. Schweizer, Priv., Cannstadt  
 - Wollinski mit Nichte, Ulm  
 - von Geyso, Stuttgart  
 Fr. von Geyso, do.  
 Hr. E. Privat, Genf  
 - Göggel, Winterthur  
 - Ventländer, Kfm., Labu  
 - Weidner, Freudenstadt  
 - von Misani, Stuttgart  
 - Krey und Frau, Rent., Mecklenburg  
 - Williard und Frau, Bauinspector, Carlsruhe  
 Famiglia Malerba, Milano  
 Hr. Dr. Wedel, Arzt, Berlin  
 - Dr. Wedel, Arzt, Königsberg  
 Frau von Etholée, Riga  
 Fr. Fetzer, do.  
 - Vogel, do.  
 Hr. W. Schmoll, Kfm., Cassel  
 Mr. & Mme. Reel, Strassburg  
 Hr. Reuter und Frau, Bremen  
 - Oberst Theinert, Ueberlingen  
 Frau Geheimrätin Aarus, Berlin  
 Fr. Gürtler, do.  
 Hr. Victor Rainer, Graz  
 - Frankhauser, Postadjunkt, Bern  
 - Th. Schneider, Oberförster, St. Gallen  
 - P. Mohrmann und Familie, Berlin

- H. Waage, Beamter, Wien  
 - Dr. A. Waage, Chemiker, do.  
 Frau W. Waage, do.  
 Fr. Waage, do.  
 Hr. Staudt mit Tochter, Castel b/Mainz  
 - L. Böhm, Dürkheim  
 - Gratzmeier, Redactor, Regensburg  
 - Meier, Wagnermeister, Bruchheim  
 - Prof. Hellerhals und Frau, Ingolstadt  
 Mons. & Mme. Guillaume, Prof., Brüssel  
 Frau Caville Eirle, Schlesien  
 Hr. F. Steina, Wiesbaden

### Zur Post.

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Frau Hofrath Dr. von Birkenstaedt mit Fr. Tochter, Nizza  
 Fr. Auerbach, Königsberg  
 Hr. Morf, Zürich

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär, Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut (Bayern)  
 - Graf Leubtfersg mit Gemahlin, Sohn und Nichte, Wiesbaden

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Mme. Proust avec femme de chambre, Paris  
 Mons. Proust, Avocat, do.  
 Frau Elise Hausammann mit Kind, Kreuzlingen

### Home Villa

Famille Rochat-Yernes  
 Mr. de Witt, Hamburg  
 Milles. Correvon, Lausanne

### Villa Flora.

Hr. Vollmar, Landgerichtsdirektor, mit Frau Gemahlin und Fr. Nichte, Danzig

### Pension Wartenstein.

Frau Generalin von Hassel, Hannover  
 Freifrau von Hammerstein, geb. von Hassel, Celle  
 Hr. J. G. Grob (2 Pers.), St. Gallen

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag  
 1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.  
 2. Service religieux en langue française à onze heures.

### J. Montigel

prakt. Zahnarzt,  
 aus Chur

ist Dienstag den 21. d. Mts. anwesend im Hotel Lattmann in Ragaz.



Verkaufsstelle für Ragaz bei Hrn. G. Gustermann, Conditior.

### RAGAZ.

Ein

### Verkaufs-Magazin

geräumig, hell, mit 4 grossen Schaufenstein und Büreauraum, in frequenter Lage am Kreuzungspunkt zweier Hauptstrassen befindlich, ist zu vermieten. Es eignet sich für jeden beliebigen Artikel für Couranten und sesshafte Bevölkerung. Auf Wunsch mit kleiner Wohnung. — Anmeldungen bei der Expedit. d. Bl.

**Frühjahr- und Herbasaufenthalt sehr zu empfehlen**

Berühmter Molken- und Luftkurort, 2700 Fuss über dem Meere. Prachtvolle Aussicht auf den Bodensee und Gebirge. Casino. Kurkapelle. Gräfswäldchen.	Schweiz <b>HEIDEN</b> Kurhaus	Catarrh der Respirationsorgane. Anämie. Nervenkrankheiten. Richtige Höhe für Herzaffectionen. Reconvalescenz. Molkenbäder. Warme und kalte Bäder. Douchen.
<b>Hotel FREIHOF Pension</b>		
Eigene Sennerei. Milchstat. Hoher, schöner Speisesaal. Damensalon. Leso-Billard- & Rauchzimmer. Grosse, schattige Anlagen.	<b>I. Ranges</b> Besitzer: <b>Altherr-Simond</b>	Mai und Juni reduzirte billige Preise. Mässige Pensions- und Hotelpreise auch im Hochsommer. Bergbahn Rorschach Heiden
Vortreffliche Heizvorrichtung für Säle und Appartements.		

## Wirthschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
 vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend **J. Burgstaller z. Veltlinerhaus**

**Hotel & Pension Vereina KLOSTERS**

Eröffnung 1. Juni. Eröffnung 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Spzierungänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.  
 Hochachtungsvoll **M. Branger & Roffler.**

## Une jeune Demoiselle suisse

agée de 23 ans connaissant le Français, l'Anglais & l'Allemand, Musicienne brevetée, cherche engagement comme Gouvernante, Dame de compagnie. Elle possède les meilleurs certificats.  
 S'adresser à Mons. Veith, Hôtel Tamina, Ragaz.

ENGADIN **ST. MORITZ** ENGADIN

**HOTEL BEAU-RIVAGE**

empfehlte sich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine Küche und mässige Preise.  
 Anmeldungen nimmt gerne entgegen **Rungger-Walt, Proprietär.**

Im Bureau dieses Blattes ist zu beziehen nachfolgende

### Ausstellungs-Literatur:

- 1) Offizieller Katalog der Schweizerischen Landesausstellung in Zürich. Preis Fr. 2.
- 2) Illustrierter Katalog der Kunstausstellung in Zürich. Preis Fr. 3

Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz  
 1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, <sup>10</sup>/<sub>15</sub> Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
Extra-Posten und Post-Plätze können im Hotel-Bureau  
besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.  
Privat-Wagen laut Tarif.

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the  
office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
the Hotel. Private carriages.  
The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free  
of charge  
Railway booking offices Tickets delivered and  
luggage registered to any station without extra charge

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.  
Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

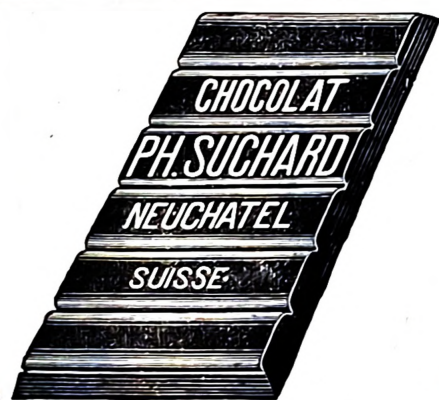
### Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kunstmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.  
Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefler.



Die vorzügliche Qualität  
der Chocolate aus der rühm-  
lichst bekannten Fabrik von

### Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr  
die ihr gebührende Aner-  
kennung: der stets stei-  
gende Absatz bietet dafür  
besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaf-  
ten Zubereitung aus den  
besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalentescenten sehr  
zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser  
Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbst-  
verfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin  
ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## DAS Wein- & Spirituosen-Geschäft

von  
E. Bosshard z. Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:  
Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.  
Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräber-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Cédite Tokayer Medicinalweine.

Spirituosen und Liqueure in grösster Auswahl  
nur ächte la Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
abgelagerter Tischweine.

Prompte und courante Bedienung.

Man bittet, Preiscurant und Muster zu verlangen.  
Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## Bade- und Reise-Lektüre. Literarische Anzeige.

Im Bureau der „Fremdenliste“ und des „Oberländer Anzeiger“  
ist zu beziehen:

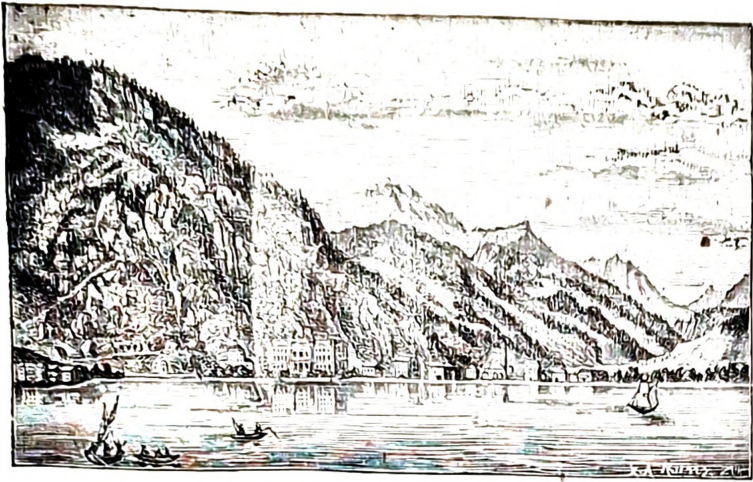
- 1) Ragaz-Pfäfers und ihr Excursions-Gebiet. Von Fl. Kaiser, Valens. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Preis Fr. 3.
- 2) Das Alvier-Panorama, ausgeführt im Auftrag der Sektion „Alvier“ des S. A. C. von Simon, Ingen. top., in Zürich. Preis Fr. 4.
- 3) Ragaz-Pfäfers. Mit 9 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis 50 Rp.
- 4) Ragaz-Pfäfers. Avec 9 illustrations et une carte. Preis 50 Rp.
- 5) Ragaz-Pfäfers. With 9 illustrations and a map. Preis 50 Rp.
- 6) Die Gotthardbahn. Von J. Hardmeyer. Mit 47 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis Fr. 1. 50.
- 7) La Ligne du St.-Gotthard. Avec 45 gravures. Preis Fr. 2.
- 8) Karte der Gotthardbahn. Preis 1 Fr.
- 9) Vue à vol d'oiseau de la ligne du St.-Gotthard. Preis Fr. 1.
- 10) Mailand. Mit 16 Illustrationen von J. Weber und einem Plan. Preis Fr. 1.

Papier. Vue Suisse. Reise-Lektüre

empfiehlt höchlichst

G. EBERLI, vis-à-vis Hotel Krone





## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agréable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix modérées. On parle les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Gérant.

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

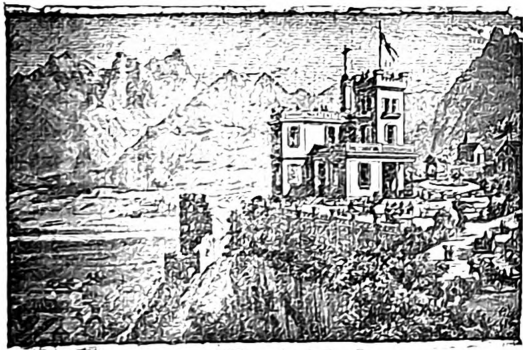
Bestens empfiehlt sich

J. Giger.

## Wartenstein

PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Garten-Anlagen  
und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration,  
Hübsche Zimmer,  
Billige Preise.

Pension-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Abfahrt: Morgens 10 $\frac{1}{4}$  Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Einsteigepplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(an)

Der Eigenthümer: **EBERER-GÜST, Baumeister.**

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

**Brockhaus**  
**Conversations-Lexikon.**  
Mit Abbildungen und Karten.  
Preis à Heft 50 Pf.

240 HEFTE ODER 19 BÄNDE. VIERHUNDERT TAFELN.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 $\frac{1}{2}$  M.

## Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Alpen Speisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Telegraphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

**N. Tschirgi** zum Alpenhof.

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

E. Koller

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken. Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

## Theater in Ragaz.

Im neu eingerichteten Saale zum „Schäfli“.

Freitag den 17. August 1883

Anti-Kantippe,  
oder Krieg den Frauen.

Luftspiel in 5 Akten von Kneifel.

Sonntag den 19. August 1883

Die Nonne von Dyl.

Vaterländisches Schauspiel in 5 Akten von Landammann Sailer.

Montag den 20. August 1883

Badekuren.

Luftspiel in 1 Akt von Püttig.

Hierauf!

Hierauf!

Das Versprechen hinterm Meer,  
oder Sennerleben auf hoher Alp,

Singspiel in 2 Akten von Seidler.

Es ladet freundlich ein

**Albert Aeng,** Theaterdirektor.

Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

Excellent Table. — Moderated Prices.

The Vienna Medical Gazette says: „Engelberg is still and will always remain the „Pearl of Switzerland“, which has no climate to rival that of Engelberg.“



Persons who go to Engelberg suffering from Poverty of Blood, Nervous Debility or Rheumatism quite it strengthened and regenerated.“ (H 3843 x)



# Gasthaus & Café zum Hirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche  
ist stets gesorgt.

Bimmer zu mäßigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulser-Refich

**Pfäfers-Dorf**

Bathof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

**LUGANO**

**Hotel & Pension Reichmann**

AU LAC

mit VILLA BEAU RIVAGE

C. Reichmann-Oswald, Propr.

Den geehrten Kurgästen in Ragaz die Anzeige, dass

**das Gasthaus zum Löwen**  
in Trübbach

wieder eröffnet ist. Für Bach-Forellen, guten Kaffee & reelle Weine ist stetsfort gesorgt.

Sich bestens empfehlend Familie Schneeli-Killias.

## Heilquellen Passugg

(Schweizerisch Vichy)

Dreiviertel Stunden von Chur entfernt.

Vichy vollkommen gleichwerthige alkalische Säuerlinge.

**Hotel Mühlerrain-Passugg**

Mildes Alpenklima. Herrlich reine Luft.

Sich zu wenden an den Besitzer

H. Hemmi-Salzgeber

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, komfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Haute Saison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden.

KLOSTERS-DÖRFLI

Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich

12

Wittwe Baehler.

Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

**Hotel Bodenhaus**

12

Billige Pensionspreise.

## Bathhaus & Brauerei zum „Löwen“

BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

12



Lager-Bier vom Fass.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

12

Alfred Johannsen.

## Weesen am Wallensee.

**Hotel & Pension Mariahalden**

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höflichst

12

E. Ryffel-Streiff.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 21. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzelle oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissemens & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Lo Prose, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badanstanalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linkseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstanalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmolke, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süsssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz)
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspanner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen von 7 bis 8 Uhr, von 2¼ bis 3¼ Uhr, von 5 bis 6 Uhr und von 8½ bis 9½ Uhr.

Sonntags von 2 bis 3½ Uhr und von 5 bis 6½ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869. Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine. Service & holy Communion at 11¼, A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pastour Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler. Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel-Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschenkopf und Freudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vätis (Sardonaglotocher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graus Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26  
Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
Mme. E. Lüssy, Küsnacht, Zürich  
Hr. Afanassiof, Wien  
Frau Director Zilling, Stuttgart  
Hr. Kistler, Reichenburg  
Hr. Fritschy, Liggingen  
Hr. Müller, Seen  
Hr. Hasler, Altstätten  
Hr. Hefti-Jenny, Fabrikant, Niederurnen  
Hr. H. Wild, Zürich  
Frl. M. Wild, Hirzel  
Hr. Stadler-Vogel, Zürich  
Hr. U. Herter und Sohn, Uster  
Hr. Hungerbühler, Erdenhausen  
Frau Direktor Widmer und Frl. Tochter  
Zürich  
Frau Labhart, St. Gallen  
Hr. Etter, Aussersihl-Zürich  
Frau Schuppisser-Landolt, Zürich  
Hr. Killias, Rechtsagent, Chur  
Frl. Galle, Horn  
Hr. Pernold, Wien  
Hr. Spörrli, Fischenthal  
Hr. Keller, Niederuster  
Frau Künzle, Engelburg  
Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
Hr. Pfarrer Suhm, Maiwangen  
Frau Hermann, Haard  
Frau Cresenzia Hermann, do.  
Frau Buchenbörner, Amrisweil  
Frau Peter-Vogt, Rappersweil  
Frau B. Marugg, Präz  
Frau Liver, do.  
Hr. Federer, Gemeinderathsschreiber,  
Berneck  
Hr. Looser, Alt St. Johann  
Hr. Wild und Frau Gemahlin, Rorschach  
Hr. Dialer, Imst  
Frau Luchsinger, Glarus  
Frau Sturzenegger, St. Gallen  
Hr. Fritz Tschudy, Handelsmann, Glarus  
Frau Schlumpf, Alt St. Johann  
Hr. Fisch, Fabrikant, Herisau  
Frau Künzli, St. Gallen  
Hr. J. Weder-Keller, Fabrik., Diepoldsau  
Hr. A. Peters, Gymnasial-Oberlehrer,  
Osnabrück  
Hr. Baumann-Rietmann, St. Gallen  
Hr. Huber, Sekundarlehrer, Schönholzers-  
weilen  
Hr. J. S. Waldburger, Teufen  
Frau Baumgartner, Wildhaus  
Frau Schlegel, Trübbach  
Frau Baumgartner, Kriesern

Frl. E. Hotze, Aarau  
Frl. Berechter, Diaconissin, Aarau  
Frau Wittwe Stieger, Haard  
Hr. Hoerler, Wolfhalden  
Hr. G. Brupbacher-Kraer, Genua  
Hr. Rathsherr Anderegg, Herisau  
Hr. J. Casp. Hermann, Flums  
Hr. Ledermann, Wien  
Mr. Rémond, Clubist Alpin Français,  
Nancy  
Mr. Hugaun, do. do.  
Mr. Constantin, do. do.  
Mr. Lemonet, do. do.  
Mr. Gault, do. do.  
Mr. Gérard, do. do.  
Mr. Geny, do. do.  
Mr. Munkrel, do. do.  
Hr. Peter-Vogt, Rappersweil  
Hr. Tobler-Diem, Kfm., Thal  
Hr. Weber, Zürich  
Hr. Jacob Hinien, Seefeld-Zürich

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaaff-  
hausen nebat  
Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Cou-  
rier, Bonn  
Hr. H. Seyffert, Hamburg  
Mme. Fittler, Lyon  
Mons. Georges Fittler avec leurs dome-  
stiques, do.  
Hr. Forcart-von Gendschik mit Familie  
und Bedienung, Basel  
Frau Aegg, begleitet von Frl. von San-  
ten, Berlin  
Hr. H. Edinger, Frankfurt  
Mons. & Mme. Borde, France  
Hr. D. Jenny-Blumer, Rathsherr, mit Frau  
Gemahlin, Ennenda  
Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
Dresden  
Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben

Frau Berlin, Rentière, Schlesien  
Frl. Fischer, do.  
Hr. Lieutenant O. Berlin, do.  
Hr. von Schwartz, Rittergutsbesitzer, mit  
Frau Gemahlin, Rimmerode  
Frau Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
Hr. Hugo Stäheli, do.  
Hr. Emil Reichenbach, do.  
Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
domestiques (6 Pers.), Milan  
Hr. Sarasin-Forbart mit Frau Gemahlin,  
Basel  
Mr. Baudrand avec domestiques, Paris  
Mme. Baudrand, do.  
Mme. Julien Bertrand, do.  
Mr. & Mme. Stadler, Bruxelles  
Mr. & Mme. E. Pelay, Rouen  
Mme. Mayniel, Rentière, do.  
Mme. Gougeon, Rentière, do.  
Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
Paris  
Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
Hr. v. Alvensleben, Rom  
Hr. Sam. L. Goldenberg, New-York  
Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit  
Frau Gemahlin, Rottwerendorf bei  
Pirna  
Hr. Präsident von Rünne, Berlin  
Frau Präsident von Rünne, do.  
Frl. Issa Körte, do.  
Hr. Hayessen mit Frl. Tochter, Oldenburg  
Mme. Adolphe Guillot, Paris  
Mlle. Guillot, Paris  
Mr. Eduard Deligand, Avocat, Sons  
(France)  
The Dowager Lady Sinclair and servant,  
England  
The Hon. Miss Sinclair, England  
Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg  
Hr. R. Krause und Familie, Berlin  
Frau Professor Krüger, do.  
Hr. Prof. Jacobi, Hildesheim  
Hr. Ziegler-Ziegler mit Frau Gemahlin,  
Schaffhausen  
Hr. Nef-Weyermann, St. Gallen  
Mr. Léon Brincard, Chauvry  
Fr. Löwenberg mit Frl. Sophie Brunner,  
Hohenems  
Frau Müller-Wallace mit Bedienung,  
St. Gallen  
Hr. Wetter, do.  
Mme. Fabricius, née Steinmann, Copen-  
hagen  
Mlle. Naney Jerndorff, Copenhagen  
Baron Reinlein, Wien  
Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit  
Jungfer, Berlin  
Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau  
Gemahlin, Berlin  
Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
Frau Consul Marchand, geb. Devrient,  
München  
Frl. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
Mr. le baron Ponte, Torino  
Mme. la marquise de Mefflet avec do-  
mestique, Paris  
Hr. Latinovits, Herrschaftsbesitzer, sammt  
Frau Gemahlin, Frl. Tochter, Ge-  
sellschafterin Frl. Emilie Perko und  
Bedienung, Ungarn  
Hr. Dr. Stefan Zubar, Ungarn  
Hr. Schwedler, Geh. Oberbaurath, mit  
Frau Gemahlin, Berlin  
Mr. & Mrs. L. Fox with child, U. S.  
America  
Mlle. Gittardi, Milano  
Mme. de Crochard et famille, France  
Mme. la vicomtesse de l'Estourboillon,  
France  
Hr. Schobinger, St. Gallen  
Mme. Chouzy, Alger  
Mr. Chouzy, Magistrat, do.  
Frl. B. Krauss, Strassburg  
Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin,  
Bonn a/Rh.  
Mr. & Mme. Ch. Galopin-Schaub, Genève  
Hr. Victor Jacob, Leipzig  
Hr. Mauer mit Frau Gemahlin, Cassel  
Hr. Oswald-Linder mit Frau Gemahlin,  
Basel  
Excellenz Hr. Staatssekretär Herzog,  
wirkl. Geheimrath, Berlin  
Mme. Horace Verzier, Lyon  
Mr. Paul Verzier, do.  
Hr. H. Heller, Kfm., Nürnberg  
Frl. Emmy Heller, do.  
Hr. Heller, Sohn, do.  
Mons. le marquis d'Exea, France  
Mme. la marquise d'Exea avec dome-  
stique, do.  
Hr. Consul Siebe mit Frau Gemahlin,  
Stralsund  
Frau Merian-Merian mit Bedienung,  
Basel  
Hr. Schönfeld, Fabrikbesitzer, Rorschach  
Frau Conrektor Delabar, do.  
Hr. S. Kislung, Zürich

Hr. Zollinger, St. Gallen  
Frl. Cantouzeno mit Gesellschafterin  
und zwei Dienerschaften, Russland  
Hr. Dr. Freiherr von Trotsch, Professor  
an der Universität, mit Frau Ge-  
mahlin und Frl. Tochter, Würzburg  
Frl. Sibir mit Nichte Frl. E. Sibir, Basel  
Mme. Oberkampff, Lyon  
Mr. Chabriero-Arles, Trésorier général,  
Paris  
Mme. Chabriero-Arles, do.  
Frau Beck-Burkhardt, St. Gallen  
Frau Dr. Moosherr, do.  
Hr. Präsident von Kirchmann, Appell-  
Ger. Rath a. D., Berlin  
Frl. von Kirchmann, do.  
Mr. James Pim, Ireland  
Mrs. James Pim, do.  
Miss Pim, do.  
Froherr von Lentz mit Frau Gemahlin,  
Berlin  
Frau Ryhinor-Schönauer mit Bedienung,  
Basel  
Mr. George Schmidt, Propr., Havre  
Hr. Milster, St. Gallen  
Mr. & Mme. Léon Reynault, Mézières

## Neu hinzugekommene Gäste.

Frau Staatsanwalt A. von Hagen mit  
Kind, Bielefeld  
Frau Stadtrath Retemeyer, Wiesbaden  
Mr. Seeborn with family and courier  
(9 Pers.), England  
Miss Parr, do.  
Hr. F. Grunwald, Yokohama  
Mr. & Miss H. W. Steedman, Hannover  
Hr. Commerzienrath Steckner mit Frau  
Gemahlin, Halle  
Hr. Curt. Steckner, Leipzig  
Hr. Simon, Rent., Halle  
Hr. F. Hahn, Apotheker, Hannover  
Mr. & Mme. Marchandise Paul, France  
Hr. F. B. Connick Liefsting und Fa-  
milie (5 Pers.), Gravenhage  
Mr. & Mme. David, Paris  
Mr. James Robertson, England  
Mrs. James Robertson, do.  
Hr. van Keerberghen, Bruxelles  
Hon. Mrs. Frederick Walpole and maid,  
England  
Frau Direktor Giesse mit Frl. Tochter,  
Duisburg-Hochfeld  
Mr. Pierré, Avocat, avec famille, Paris  
Hr. Freuler-Ziegler mit Familie, Schaff-  
Mr. P. Grissard, Belgique [hausen  
Mme. Grissard avec femme de chambre, do.  
Dr. & Mrs. B. R. Brebner, London  
Frau Glier, Rent., mit Frl. Tochter,  
Sachsen  
Capt. & Mrs. W. H. Starkey and servant  
England  
Frl. Olga Beck, Riga  
Frl. Elisabeth Beck, do.  
Hr. F. Hammersen mit Frau Gemahlin,  
Osnabrück  
Hr. Hopner, Staatsanwalt, Berlin  
Hr. Dr. Behrend, Hohenheim  
Mme. Pellechet, Paris  
Mlles. Pellechet, do.  
Mr. Victor Woutero, Anvers  
Mr. Goldschmidt, Marseille  
Hr. Günther, Düren  
Hr. A. Bischoff, Reg.-Rath, mit Familie  
(4 Pers.), Carlsruhe  
Hr. W. Pietsch, Consul, mit Frau Ge-  
mahlin, Memel  
Hr. L. Beche, Fabrikant, mit Familie,  
Amsterdam  
Mrs. A. Kraft and son, New-York  
Mrs. S. Bronner, do.  
Mr. Chs. Rothschild and family, do.  
Frl. Kellermann, Basel  
Mr. de St. Marceaux, Paris  
Mme. Eugène Baugnies, do.  
Mr. Georges Baugnies, do.  
Mr. Jacques Baugnies, do.  
Mr. Jean Baugnies, do.  
Miss Ellen Woodland, England  
Mr. D. J. Stokes, Oxford  
Mr. James Stokes, do.  
Miss E. Stokes, do.  
Miss A. Stokes, do.  
Hr. Brouckmann mit Frau Gemahlin,  
Basel  
Mme. Léon Ephrusé avec femme de  
chambre, Paris  
Mlle. Fanny Kann avec femme de cham-  
bre, Paris  
Mlle. Jahr, Paris  
Hr. Ernst, Winterthur

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Marquis de Cerveto, Naples  
Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
- Emile Coulon, Montpellier

Mme. Blanche Coulon, do.  
Mlle. Berthe Coulon, do.  
- Thérèse Coulon, do.  
Mr. Unwin, England  
Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
génie de Hahn, St. Petersburg  
Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg  
Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
stique, Paris  
Mons. L. Robine avec famille et dome-  
stiques (9 Pers.), Paris  
Son Excellence Mr. Batanero avec fa-  
mille et domestique, Paris  
Mme. T. Luling et domestique, Paris  
Hr. Baron von Gravenitz und Familie,  
Russland  
Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
Mons. & Mme. la comtesse de Marsay  
avec famille et domestiques, Cha-  
teau de Ris (France)  
Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
Hr. M. Gans & Frau Gemahlin, aus  
Hannover  
Hr. H. Heine, Berlin  
Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
e domestici, Milano  
Mme. Carolina Seutter von Lötzen, Prag  
Frl. Neumann, Prag  
Hr. von Pacgenski, Berlin  
Hr. & Frau G. Markwald mit Bedienung,  
Berlin  
Mr. Jos. P. Knapp, Brooklyn  
Miss Nettie Knapp, do.  
Mrs. Jos. Knapp, do.  
Mrs. Neilson, England  
Misses Neilson, do.  
Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
Teddington (London)  
Hr. Ed. Schneeberger, Palermo  
Hr. Dr. Th. Schlemm, kgl. Sanitätsrath,  
Berlin  
Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
Hr. Baron von Campe, kgl. Kammerherr,  
Schloss Hülseburg, Mecklenburg  
Mons. Tricot, avocat de la cour d'appel,  
Paris  
Mme. Tricot, Paris  
Mme. Vve. Meny, Paris  
Revd. & Mrs. Handcock, London  
Mr. & Mrs. A. Kellogg with family and  
servant, America  
Mr. & Mrs. Cobb, New-York  
Hr. Hofstetter, Reutlingen  
Miss Beltzhoover, U. S. A.  
Miss Z. Beltzhoover, do.  
Mr. Beltzhoover, do.  
Miss Darlington, do.  
Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
Mons. Wallach, Mulhouse  
Mr. & Mrs. C. Warren, New-York  
Mons. Isaac, Paris  
Mme. Isaac, do.  
Mlle. A. Isaac, do.  
Mrs. Clerk and maid, England  
Mme. Adèle Galichon, Paris  
Les demoiselles Galichon et domestiques,  
Paris  
Mrs. Chas. Sternbach and two sons,  
New-York  
Mme. d'Egbert et domestique, Paris  
Mr. A. Bonnaud, Lausanne  
Mlle. Louise Bonnaud, do.  
Hr. Generalconsul von Konow mit Frau  
Gemahlin, Triest  
Frl. von Konow, Triest  
Mme. la baronne de Staël-Holstein et  
domestique, Russland  
Mr. John S. Shriver, do.  
Mr. J. A. Shriver, do.  
Miss M. J. Lewis, Philadelphia  
Mme. St. Ange Legé, Paris  
Mlle. St. Ange Legé, do.  
Mrs. Arthur Birch, England  
Miss Burroughes, England  
Mons. le baron & Mme. la baronne de  
Riaz avec domestique, Paris  
Mons. & Mme. Audonet, Paris  
Hr. Baron von Molitor, k. k. Kammer-  
herr, Berlin  
Frau Baronin von Molitor, do.  
Mr. W. Scott, do.  
Mons. & Mme. Molas avec famille et  
domestique, Grèce  
Hr. Grob-Herosé mit Frau Gemahlin,  
Konstanz  
Mons. & Mme. G. Mathias, Paris  
Hr. D. Nordländer, General-Telegraphen-  
Direktor, Stockholm  
Hr. V. Gestress, Secretair, do.  
Mr. Alf. Lefry, London  
Mr. C. J. Clerk, London  
Hr. Commerzienrath Dürfeld, Chemnitz  
Frau Commerzienrath Freyschmidt, Berlin  
Mons. de Polovtsoff, Rentier, Petersburg  
Mons. le comte et Mme. la comtesse de  
la Roche avec domestique, Paris



Mons. & Mme. Caumo, Bâle  
 Hr. Julius Jacoby, Berlin  
 Dr. & Mrs. Patton, England  
 Frl. Ida von Stad, Altona  
 Frl. Thielemann, do.  
 Frl. S. Siödenburg, do.  
 Hr. Isaac Untermeyer, New-York  
 Mrs. P. Untermeyer, do.  
 Miss Addie Untermeyer, do.  
 Mrs. Crosby, England  
 Mrs. Thomson, do.  
 Mons. R. Baelde et famille (5 Pers.), Rotterdam  
 Mme. Delon, Paris  
 Mr. & Mrs. A. Salomons, London  
 Mr. & Mrs. Thompson, England  
 Mme. Andriess, La Haye  
 Mrs. C. J. Donaldson, London  
 Miss H. M. Bourne, Gloucestershire  
 Miss L. M. Bourne, do.  
 Hr. T. Listemann, Generaldirektor der Magdeburg. Lebensversich.-Gesellschaft, Magdeburg  
 Hr. Max Jacoby mit Familie und Dienerschaft, New-York  
 Hr. Freiherr von Liebenstein, New-York  
 Frau Major Eggert mit Bedienung, Danzig  
 Hr. Stadtrath Wendt mit Familie, do.  
 Son Excellence le Général-Lieutenant P. de Reitnitz, Russie  
 Sign. Professore Achille Cologna, Milano  
 J. Chillingworth Esq., England  
 Hr. Ritter von Artens mit Frau Gemahlin, Graz  
 Hr. Jos. Waltz, Kesselstadt  
 Hr. Jos. Sperling mit Frau Gemahlin, Bregenz  
 Mr. J. Milbank with family and servants, New-York  
 Mrs. Anderson, do.  
 Son Excellence Mr. Othon de Bülow, Ministre plenipotentiaire d'Allemagne en Suisse, avec famille, Berne

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. & Mrs. Walter Symons, England  
 Mrs. R. L. Henry, England  
 Frl. Klaiber, Stuttgart  
 Frl. Kohl, do.  
 Hr. Rechtsanwalt Dorn mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Dr. O. Rosenthal, Berlin  
 Mme. Frank-Model, Bruxelles  
 Mons. & Mme. Ch. Demeure avec famille et domestique (7 Pers.), Bruxelles  
 Mr. Judway, England  
 Hr. J. Wilter, Neustadt a. d. Hardt  
 The Misses Charlton, England  
 Frau Oberst Hülsemann, Strassburg  
 Mrs. Dickinson, New-York  
 C. P. Horton Esq. and servant, U. S. America  
 Hr. Jos. Rübsum und Familie, Stapleton U. S. A.  
 Mr. Michalski et famille, Hilfskon  
 Mlle. Havelaar, Rotterdam  
 Mlle. Reesse, Amsterdam  
 Mlles. Kerling, do.  
 Dr. R. Bevendge, Aberdeen  
 Hr. Kochenburger, Heidelberg  
 Hr. Trapet, Paris  
 Mr. de Clement Tonnerre, Paris  
 Hr. Paul Hartmann, Ludwigshafen  
 Hr. Velhagen mit Familie, Bielefeld  
 Hr. M. Meissner, Leipzig  
 Hr. J. Meissner, do.  
 Hr. J. F. Meissner jr., do.  
 Hr. Dr. Hofacker, Frankfurt a/M.  
 G. Gardiner Esq., England  
 Hr. Dr. Göbel, Haag  
 Hr. van Meurs, Dordrecht  
 Frau Emil Oppenheim, Frankfurt a/M.  
 Mons. Patek, Genève  
 Hr. Graf Schlaberndorf, auf Zeppau (Schlesien)  
 Frau Gräfin Schlaberndorf mit Dienerschaft, do.  
 Mons. Xavier Luce et domestique, Marseille  
 Hr. Paul Herosé, Constanza  
 Frl. Herosé, do.  
 Frau Benjamin mit Familie (5 Pers.), Berlin  
 Mrs. Blagden, London  
 Mr. & Mrs. Tyffe, London  
 Mr. & Mrs. Crosby, America  
 Mons. A. de Naurois, Paris  
 Hr. Heinrich Kraft mit Familie (5 Pers.), Berlin  
 Mr. F. Forsch with family and servant (6 Pers.), New-York  
 Mr. & Mrs. J. James, New-York  
 Mrs. M. B. Carpenter, do.  
 Miss Agnes Carpenter, do.  
 Miss Edith Carpenter, do.  
 Hr. Kohl, Stuttgart  
 Mrs. W. B. Dinsmore, New-York  
 Miss S. H. Scott, do.

Mr. W. H. Scott, New-York  
 Mr. Oh. H. Scott, do.  
 Mons. & Mme. De Bruijn, Bruxelles  
 Hr. Moritz Schauenburg, Buchhändler, Lehr  
 Ihre Durchlaucht Frau Prinzessin Biron von Curland und Dienerschaft, Berlin  
 Frl. von Petorin, Berlin  
 Mr. Gould, England  
 Mr. & Mrs. H. Singleton with family and courier, England  
 Mons. L. Hennequin, Italie  
 Mr. A. B. Crane, New-York  
 Frau Vobs, Hamburg  
 Frl. Spies, do.  
 Frl. Blaase, do.  
 Hr. Dennerlein, Licutenant a. D., Charlottenburg  
 Hr. Sigmund Elliot mit Frau Gemahlin, Stockholm  
 Mr. & Mme. Mottard, Liège  
 Captain Keir, England  
 Mr. & Mme. Jaussen et leur fils, Bruxelles  
 Mlle. Poelart, do.  
 Hr. Klein mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mr. & Mrs. Strafford, Liverpool  
 Miss Harrison, do.  
 Miss Gardner, do.  
 Mr. Bauer, Marseille  
 Mr. J. de Pröts, Paris  
 Mr. G. Augener, London  
 Hr. Regierungspräsident Hoffmann, Aachen  
 Mr. J. Meinhard, New-York  
 Mrs. J. Meinhard, do.  
 Miss A. Meinhard, do.  
 Hr. N. Redlich mit Frau Gemahlin und Dienerschaft, Berlin  
 Hr. M. Redlich, do.  
 Mr. & Mme. Bulke, Anvers  
 Hr. Oberst Pauli, Centralschule in Thun  
 - Oberstlieut. Albrecht, do. do.  
 - Major de St. Georges, do. do.  
 - Hauptmann Zinggeler, do. do.  
 - - Ferricr, do. do.  
 - - Güller, do. do.  
 - - Piccard, do. do.  
 - - Münch, do. do.  
 - - Bell, do. do.  
 - - Schmidhauser, do. do.  
 - - Bächler, do. do.  
 - - Georg, do. do.  
 - - Thöndury, do. do.  
 - - Luchsinger, do. do.  
 - - Elles, do. do.  
 - - Henry, do. do.  
 - - Mouachon, do. do.

#### Hotel Tamina.

Frl. Schetty, Basel  
 Frl. Freiligrath, Düsseldorf  
 Mme. Lefère, Paris  
 Mlle. Blanche Lefère, do.  
 Mons. Gabriel Dol, Marseille  
 Mme. Dol avec enfant et bonne, do.  
 Mons. Mallye, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Hr. Renner, St. Gallen  
 Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin, Basel  
 Hr. Törks mit Gemahlin, Stettin  
 Hr. Schetty, Basel  
 Mons. & Mme. Th. Solvay, Bruxelles  
 Frau Rittergutsbesitzer Harder, Ransen (Schlesien)  
 Frau Rentière Quittenbaum, Mecklenburg  
 Frau Emilie Werdt, Salzburg  
 Frau Therese Kornetz-Ris, Znaim  
 Hr. Huber-Reinhardt mit Gemahlin, Frauenfeld  
 Frau Seiler-Hauser, Basel  
 Frl. L. Seiler, Basel  
 Hr. Professor Dr. Brefeld, Berlin  
 Mme. Amant-Herzog, Porrentruy  
 Mr. J. van Düsseldorf & Gemahlin, Vladingen  
 Hr. Schmoll-Dreyfuss, Basel  
 Mr. Cébert & famille Paris  
 Hr. Edouard Bideleux, Genève  
 - Carl Holländer, Dresden  
 - Otto Müller, Wien  
 Mme. Clara Cernicoff, Paris  
 Mons. & Mme. Bonpain, Paris  
 Frau Sauerländer, Aarau  
 Hr. Geyler, Zwickau  
 Hr. Greuler mit Gemahlin, Lichtenstein  
 Hr. Rechtsanwalt Dr. Hempel mit Gemahlin, Zwickau  
 Hr. Thiel, Rendsburg  
 Hr. Carl Graf Thun, Salzburg  
 Mons. Blaise, Reims  
 Hr. Lavater, Zürich  
 Mons. Solvay et fils, Bruxelles  
 Hr. von Aster mit Frl. Schwester, Mailand  
 Mons. & Mme. Demonmerot, Autun (France)

#### Hr. von Flugl, Schweiz

Frau Marty, Thal  
 Mme. C. Zwicky, Constantinopel  
 Hr. Th. Conrad, Dresden  
 Mons. & Mme. Vogt-Prudhon, Sautonay (Côte d'or)  
 Mons. Jules Darce et fils, Paris  
 Mons. & Mme. Aey, Verviers, Belgique  
 Mons. & Mme. Desenfans, do.  
 Mons. Collin, Toul (France)  
 Mme. Claude, do.  
 Mr. J. H. Phillips Poole, England  
 Mons. & Mme. Rohart, Paris  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Mons. Antoine Dansaert, Membre de la chambre des représentants, Bruxelles  
 Mme. Dausaert, do.  
 Mons. H. Döbner, Vice-consul de Danemark, avec famille et bonne (7 Pers.), Cannes

#### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenzen Bürer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Madamo Schüppli-Hagenbuch, Privat., Villamont, Zürich  
 Mme. Schiele & Frl. Tochter, Part. aus Waldsee  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Hr. Grinn, Forstmeister, Disobingen (Oberamt Nohredheim)  
 Mme. von Thümen, Breslau  
 Hr. Wehrli, Spitalverwalter, Zürich  
 Frau Major Messmer, Erlen, Thurgau  
 Hr. Gschwend, Oberamtskassier, Wangen  
 - Dr. phil. Lindenberg, Leipzig  
 - G. Scheitlin mit Gemahlin & Tochter, Mineapolis, Minnesota  
 - Gottfried Scheitlin, junior do.  
 - Albert Scheitlin, do.  
 Hr. Dr. Cabanis mit Gemahlin, Prof., Berlin  
 Frl. Cabanis, do.  
 Hr. E. Boehmer, Stud. jur., Berlin  
 Hr. Auderes, Kfm., Engishofen  
 Mme. Sternbach, Part., Wiesbaden  
 Hr. von Baumer, Hauptmann a. D., Berlin  
 Mlle. Jeanne Everarts, do.  
 Mons. L. Duvisart, Propriétaire de travers, Gosselies (Belgique)  
 Mons. J. Broistedt avec sa dame, Strassburg  
 Hr. Theodor Maier, Kfm., Zürich  
 Mons. & Mme. Lentz, Part., Mulhouse  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Kern mit Frau Gemahlin, Gais

Mons. le Dr. Blachez, Dr. med., Paris  
 Mlle. C. Blachez, Paris  
 Hr. Kleiner, Kfm., Wangen  
 - Jg. Herschmann, Kfm., Zürich  
 - Seb. Scheitlin, Kfm., St. Gallen  
 Miss Mstrg. Elisabeth Briggs, London  
 Frl. Anna Laasen, Part., Königsberg  
 Mr. & Mme. de Beauvais, Avocat, Paris  
 Mme. La Segne, Part., Paris  
 Hr. A. Donath, Regierungsbaumeister, Berlin  
 - Beringer und Frau, Kfm., Cannstadt  
 - Guggenheim, Kfm., Zürich  
 - Funke, Fabrikant, Chemnitz  
 - H. Thonius, Redaktor des Dresdener Anzeigers, Dresden  
 Mons. A. Naveaux, Etudiant, Liège  
 - Charles Pâques, Etud. en droit, do.  
 Hr. Hugo Rau, Rechtskandidat, Berlin  
 - Keller, Schloss Teufou b/Winterthur  
 - Ferd. Falksohn, Dr. med., Königsberg  
 Mons. Lembezot et son fils, Rent., Nougent s/M.  
 Hr. J. G. Ith mit Frau Gemahlin, Zürich  
 - C. Schulthess mit 3 Kindern, Zürich  
 Hr. Hassler und Frau, Färberbesitzer, Aarau  
 - Duns, Kfm., Altona  
 - Labhardt, Kfm., St. Gallen  
 - Bohnonblust, Kfm., Nouchâtel  
 Frau Bäurittel, Sekretärs Wittwe, Baden-Baden  
 Hr. Cahn, Kfm., Frankfurt a/M.  
 - Th. Federer, Kfm., Rorschach  
 Sennor Schukraft und Gattin, Rent., La Paz, Bolivia, Südamerika  
 Frl. Auguste Schukraft Irvembas, do.  
 Hr. O. Schukraft, Etudiant, Holland  
 - Al. Schukraft, Etudiant, Voorschoten  
 Mme. Bloch, Zürich  
 Mme. Oettinger-Bloch, do.  
 Hr. Direktor Lengweiler-Müller, Wangen  
 - E. Wigand mit Gemahlin, Berlin  
 - C. Oppenheim, Modelleur, Hanau  
 - Julius Schwabe, Modelleur, do.

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin, Eibing  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor, mit Familie, Prag  
 Mons. Lesèvre et sa famille (4 Pers.), Paris  
 Frau Hauptmann Meyerhofer mit Söhnchen, Neu-Ulm  
 Frau F. Meyerhofer mit Bedienung, do.  
 Hr. & Frau Baronin Bock von Wülflingen, Hannover  
 Mons. & Mme. Magnin, Notaire, St.-Genis (France)  
 Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga  
 Mme. R. de Nonne et famille, Tours  
 Hr. Himpler mit Frau, Rent., Dresden  
 - J. Haas, Kaufm., Strassburg  
 Mme. de Sazilly & famille, Château de Thorigny, France  
 Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do.  
 Hr. Kahn & Frau, Kfm., Augsburg  
 - Hch. Buck & Frau, do.  
 - Held & Familie, 5 Pers., Frankfurt  
 Hr. Sachs, Oberstabsarzt & Familie, Wiesbaden  
 Freiherr von Huene mit Frau, Homburg  
 Mr. C. J. Bedbrough, London  
 Hr. Hoffmann mit Familie (7 Personen) Karlsruhe  
 - A. Croon, Kaufm., Düsseldorf  
 - Fleischhammer, Hof-Justizrath mit Familie u. Bedienung (6 Pers.), Berlin  
 - von Westernhagen, Oberst, Stuttgart  
 - Dr. R. v. Neupauer, Wien  
 - Ludwig Klerrynski, Zürich  
 - Ad. Puchberger, k. k. Beamter, Wien  
 - Dr. Victor Korn m. Familie, k. k. Finanzrath, Czernowitz, Oesterreich  
 - W. Pahl mit Frau, Stuttgart  
 - A. Kienzerle m. Familie, Ulm  
 - Aug. Oppenheimer m. Frau, N.-York  
 Freiherr v. Hammerstein, Kreishauptmann, Lüneburg, Hannover  
 Freifrl. v. Hammerstein, Stiftsdame, do.  
 Mons. Alfred Ostermann & fils, Colmar  
 Hr. Dr. med. Elias, Arzt, mit Familie (4 Pers.), Wien  
 Hr. Oscar Seifert, Kfm., Berlin  
 Mr. L. J. Hasson, Penrith, England  
 Mr. Lamony, do.  
 Mr. & Mme. Bergon avec famille, Paris  
 Mme. van der Litle et sa famille, Utrecht  
 Mme. H. de Villiers avec femme de chambre, Paris  
 Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme de chambre, Paris  
 Mlle. Ramaer, Utrecht

Mons. le commandant Patillon, Toul (France)  
 Mme. Patillon, do.  
 Mr. & Mrs. H. A. Stacke, London  
 Mr. W. Wolden, do.  
 Mme. la comtesse Bertoglio avec femme de chambre, Milano  
 Hr. W. Kranig mit Frau, Kfm., Halle a/S.  
 Frau Denz mit Frl. Tochter, Mecklenburg-Schwerin  
 Hr. L. Weiss, Dr. jur. Rechtsanwalt, mit Frau, Urach  
 Hr. Dr. Preuss mit Frau Schwägerin und Tante, Edenkoben  
 Hr. Joh. Walter mit Frau, Basel  
 Frau Gerichtsrath Soiff, Höchst a/M.  
 Frau Seibert, Wiesbaden  
 Frau A. Collins mit Sohn, Breslau  
 Frl. Adelheid André, do.  
 Hr. G. Raffauf, Coblenz  
 - P. Raffauf, Stud., do.  
 Seine Excellenz Gonoral von Gurotzky mit Familie, Ulm  
 Frau von Issondorf, geb. von Werder, Schwerin  
 Hr. von Segnitz mit Frau und 2 Frl. Töchtern, Schweinfurt  
 Frau von Wistinghausen, Russland  
 Miss Consitt, Russland  
 Mlle. Cécile Jeanjaquet, Nouchâtel  
 Frau Raffauf mit Frl. Tochter, Coblenz  
 Hr. A. Kahn, Kfm., Cöln  
 Hr. Wildhagen, Looze

#### Hotel & Pension Lattmann

Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knüpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 - Th. Hauser, Statthalter, Wädensweil  
 Frl. E. Bühlor, München



Mr. Fr. Paulhan, Bibliothécaire, Nîmes  
 - A. Martin, do.  
 Hr. A. Früh, Sticksfabrikant, Mogolaberg  
 Mmo. Huber-Stühelin, Weinfelden  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Hr. J. J. Hohl, Horlau  
 Mmo. Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Mmo. Zlosch mit Töchterchen, Berlin  
 Hr. E. Ahlisch, Prokurist, Berlin  
 Fr. Olara Ahlisch, do.  
 Mmo. Margroth, Privat., Basel  
 Fr. E. Oppikofer, Mürstetten  
 Mmo. Schaupp, St. Gallen  
 Hr. J. Göbel, Fassfabrikant, Biberach  
 Fr. Marie Göbel, do.  
 Hr. Rlegg, Kfm., Fluntern b/Zürich  
 - Häberlen, Regierungsrath, Stuttgart  
 - H. Weyler, Ohringen (Württemberg)  
 - Brenner, Postverwalter, Frauenfeld  
 Hr. J. Wirth mit Frau, Wattwyl  
 - J. Peter-Graf mit Familie (3 Pers.)  
 Negt., Winterthur  
 Fr. S. Wolfberger, Basel  
 Frau Gally, St. Gallen  
 Hr. A. Gähwiler-Müller, St. Gallen  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen  
 Frau Hornstein mit Bedienung, Nonnenhorn  
 Hr. Wild, Baumeister, St. Gallen  
 Mmo. E. Koepfer mit Töchterchen, Elsas  
 Hr. Locher-Laderer mit Gattin, St. Gallen  
 Frau Tobler, Wolfshalden  
 - Graf, do.  
 Fr. Müller, Herrliberg

Mons. Ch. Nienire, Géologue, Belgique  
 Hr. Müller, Kfm., Singapore  
 - Meile, Zürich  
 - W. Zisch, Kfm., Berlin  
 z Tobler-Wild mit Gemahlin, Priv.,  
 St. Gallen  
 Mmo. S. Erdmann mit Frs. Töchtern,  
 Rent., Berlin  
 Hr. Meister, Gutsbesitzer, Jessnitz  
 Mons. H. Boissard, Dijon  
 Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 - A. Vogelsang mit Gemahlin, Wien  
 Mr. H. Haag, London  
 Hr. Dr. Wachswald mit Familie, Amts-  
 gerichtsrath, Hannover  
 - Dr. Bäuerlein, Augenarzt, Würzburg  
 - Mich. Bäuerlein, Kfm., do.  
 - F. Bäuerlein, Weinhändler, do.  
 - Ph. Hipfel, Priv., do.  
 - M. Stegmann, Fabrikant, do.  
 - Lutz und Frau, Kfm., Gossau  
 - G. Herzog, Bankkassier, Weinfelden  
 - Attinger, Privat., Winterthur  
 Fr. Attinger, do.  
 Hr. Vontobel, Engelhof, Zürich  
 - Oscar Martini, Rechtsanwalt, Meerane  
 Fr. Deutsch, St. Gallen  
 Mr. & Mmo. Héberd, Prof., Dijon  
 Hr. Rob. Endris, Ulm  
 - F. Sigel, do.  
 - L. Midernah, do.

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky mit Schwester und Nichte,  
 Gutsbesitzer, Russland  
 Hr. Weiss, Maschinenbauer, mit Frau,  
 Tuttlingen  
 - Gut, Kfm., Oerlikon b/Zürich  
 - Neyer, Kfm., Bludenz  
 - Dr. Jonisch mit Frau, Wien  
 - Scheider, Oberrichter, Aarau  
 - Geiersbach, Kfm., Cöln  
 - Ochs, Buchhändler mit Frau, Stutt-  
 gart  
 - Burkl, Fabrikant, Stuttgart  
 - Loehner mit Frau und Tochter, Buch-  
 händler, Augsburg  
 Mmo. Counis, Genève  
 Mlle. Elise Guedin, do.

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Fr. Gollmert, do.  
 Signore Bonziovanni e famiglia, Pistoja  
 Mons. Jugenot, Paris  
 Hr. Scheidemandel, Arzt, Parsberg  
 - Pendut, Colmar  
 - Wagna, Kfm., Nürnberg  
 - A. Schmitter, Kfm., Strassburg  
 - J. Doerr, do.  
 - A. Hegwein, do.  
 - Dr. Rehu, Arzt, Tiefurt  
 - Hollen mit Frau, Kfm., Neuhausen  
 - Paul Schmidt, Kfm., Nürnberg  
 - H. Hikmann, Pastor, Cöln  
 - A. Dittrich, Kfm., Leipzig  
 - Paul Brandt, Kfm., Halle  
 - Lengweiler, Kfm., Thalweil  
 - von Jenisch, München  
 - C. Weber und Frau, Kfm., Zürich  
 Frau Bunge und Tochter, Mecklenburg

Hr. Rauschoff, Kfm., Berlin  
 - Rennbarth und Schwantor, Lubben  
 - Ross, Advokat, Nürnberg  
 - Leopold Anfeld, Banquier, Würzburg  
 - Julius Riess, Kfm., Gora  
 - Hoot, Amsterdam  
 - Lubor, do.  
 - Grotho, do.  
 - Oettinger und Frau, Regensburg  
 - Otto Weiss und Frau, Pirna  
 - Rohn, Kfm., Nürnberg  
 - Terrero, Journalist, Paris  
 - Korz mit Frau, Hauptmann a. D.,  
 Bamberg  
 - J. Eiera, London  
 Frau Schaefer, England  
 Hr. Lehmann, Oberlandesgerichtsrath,  
 Naumburg  
 - Landesgerichtsrath Jaspis und Frau,  
 Leipzig  
 - Dr. Carl Michel und Frau, Arzt, Cöln  
 - Derel, Mülhosen  
 - Hausladen, Lehrer, München  
 Frau Martens, Althaldensleben  
 Fr. Krono, do.  
 Hr. Mangold, Rechtsanwalt, Goostomünde  
 - Otto Lagner, Juwelier, Berlin  
 - Weidner, Verwalter, Freudonstadt  
 - von Misani, Stuttgart  
 - Schalk, Oberamtsrichter, Rodach  
 - Erich Schalk, do.  
 Fr. Schwab, London  
 Hr. Breitingen und Frau, Zürich  
 Frau Naes, Carlsruhe  
 Fr. Kiesers, do.

### Hotel Baierischer Hof.

Hr. Prof. Benno Schoenberger, Pianist,  
 Wien  
 Hr. Gg. Mohrar mit Frau, Neusatz  
 (Ungarn)  
 - D. Schoenberger, Musikdirektor,  
 Wien  
 - Dr. Gg. Metzner, Apotheker, Regens-  
 burg  
 - Julius Berger, Rechtsanwalt, mit  
 Familie, Leipzig  
 - E. Bömmel, Hausbesitzer, München  
 - Otto Altmann, Kunstmaler, München  
 - Adolph Winkler, Postmeister, Linz  
 Hr. Parius und Töchter (4 Pers.), Buch-  
 druckeroibesitzer, München  
 Mr. A. Vian, London

### Zur Post.

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Fr. Auerbach, Königsberg  
 Hr. Morf, Zürich  
 - D. Garre, England  
 - J. Haberland, Seminar Prefect  
 - Major Geilinger mit Fr. Tochter,  
 Zürich

### Neuhof.

Hr. Anton Lechner, Gerichtsssekretär,  
 Hofberg bei Landshut (Bayern)  
 - Georg Ritzinger, Privat., Landshut  
 (Bayern)  
 - Graf Leubtitz mit Gemahlin, Sohn  
 und Nichte, Wiesbaden

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien  
 Mmo. Proust avec femme de chambre,  
 Paris  
 Mons. Proust, Avocat, do.  
 Frau Elise Hausammann mit Kind,  
 Kreuzlingen

### Home Villa

Famille Roohat-Vernes  
 Mr. de Witt, Hamburg  
 Mlles. Correvon, Lausanne

### Villa Flora.

Hr. Vollmar, Landgerichtsdirektor, mit  
 Frau Gemahlin und Fr. Nichte,  
 Danzig

### Pension Wartenstein.

Frau Generalin von Hassel, Hannover  
 Freifrau von Hammerstein, gob. von  
 Hassel, Celle  
 Hr. J. G. Grob (2 Pers.), St. Gallen

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag  
 1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.  
 2. Service religieux en langue  
 française à onze heures.

Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

Excellent Table. — Moderated Prices.

The Vienna Medical Gazette  
 says: „Engelberg is still and will  
 always remain the „Pearl of  
 Switzerland“, which has no cli-  
 mate to rival that of Engelberg.“



Persons who go to Engelberg  
 suffering from Processes of Blood,  
 Nervous Debility or Rheuma-  
 tism quit it strengthened and  
 regenerated.“ (H 3848 X)

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
 sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich „Wittwe Baehler.“

ENGADIN **ST. MORITZ** ENGADIN

## HOTEL BEAU-RIVAGE

empfehltsich durch ruhige Lage, elegante Einrichtung, feine  
 Küche und mässige Preise.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen **Rungger-Walt,**  
 Proprietär.

**Für Herrschaften.** Ein junges braves Mädchen sucht  
 eine Stelle als Zimmermädchen bei  
 einer fremden, am liebsten französischen Herrschaft; dasselbe kann  
 gut nähen. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Anmeldungen  
 bei der Exped. d. Bl.

## Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“

### BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches



Lager-Bier vom Fass.

## Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans. — 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.

Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und  
 Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable  
 Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Al-  
 penspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels  
 oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.  
 Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Tele-  
 graphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein  
 Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

**N. Tschirgi** zum Alpenhof.

Im Bureau der „Fremdenliste“ und des „Oberländer Anzeiger“  
 ist zu beziehen:

- 1) Ragaz-Pfäfers und ihr Excursions-Gebiet. Von Fl. Kaiser,  
 Valens. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Preis Fr. 3.
- 2) Das Alvier-Panorama, ausgeführt im Auftrag der Sektion „Al-  
 vier“ des S. A. C. von Simon, Ingen. top., in Zürich. Preis  
 Fr. 4.



## Restaurant Folsenkoller

an der Strasse nach Freudenberg  
 Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.  
 Bestens empfiehlt sich **J. Giger.**

## Wirtschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
 vorzüglicher Jahrgang 1881.  
 Bestens sich empfehlend **J. Burgstaller z. Veltlinerhaus**

## Une jeune Demoiselle suisse

agée de 23 ans connaissant le Français, l'Anglais & l'Allemand,  
 Musicienne brevetée, cherche engagement comme Gouvernante,  
 Dame de compagnie. Elle possède les meilleurs certificats.  
 S'adresser à Mons. Veith, Hôtel Tamina, Ragaz.

## Bureau de Change

de la  
**BANQUE CANTONALE DES GRISONS**  
 chez  
**KAISER FRÈRES & COMP.**  
 près de l'hôtel Sshweizerhof.

## Pfäfers-Dorf

## Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirtschaft,  
 Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und  
 Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an. Restauration zu jeder Tageszeit.  
 Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr  
 empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.  
 Höflichst empfiehlt sich **Felix Bislin.**

Frühjahr- und Herbssaufenthalt sehr zu empfehlen

Berühmter Molken- und  
 Luftkurort, 2700 Fuss über  
 dem Meere.  
 Prachtvolle Aussicht auf  
 den Bodensee und Gebirge.  
 Casino. Kurkapelle.  
 Gräfewaldchen.

Schweiz  
**HEIDEN**  
 Kurhaus

Catarrh der Respirations-  
 organe. Anämie. Nerven-  
 krankheiten. Richtige Höhe  
 für Herzaffektionen.  
 Reconvalescenz. Molken-  
 bäder. Warme und kalte  
 Bäder. Douchen.

## Hotel FREIHOF Pension

Eigene Sennerei. Milchstat.  
 Hoher, schöner Speisesaal.  
 Damensalon. Lese-  
 Billard- & Rauchzimmer  
 Grosse, schattige Anlagen.

**I. Rang**  
 Besitzer:  
**Altherr - Simond**

Mai und Juni reduzierte  
 billige Preise. Mässige  
 Pensions- und Hotelpreise  
 auch im Hochsommer.  
 Bergbahn Rorschach Heiden

Vortreffliche Heizvorrichtung für Säle und Appartements.

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz

Klimatischer Kurort. 3023 i. 1888 ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt  
 in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste  
 Pensionspreise. **Besitzer: Felix Hitz.**

Im Bureau dieses Blattes ist zu beziehen nachfolgende

## Ausstellungs-Literatur:

- 1) Offizieller Katalog der Schweizerischen Landesausstellung in  
 Zürich. Preis Fr. 2.
- 2) Illustrierter Katalog der Kunstausstellung in Zürich. Preis Fr. 3

## Grosses Gold & Silber-Waarenlager

Joallerie. Bijouterie, Orfèvrerie

**C. E. Knecht, Goldschmied**

zum Riiden  
 12 Rathhausquai 12

Feste Preise **ZÜRICH.** Prix fix

## FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn-Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken.  
 Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer **J. P. Weiss.**

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung **KLOSTERS** Eröffnung  
 1. Juni. 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
 Spzierungänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf  
 die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.  
 Hochachtungsvoll

**M. Branger & Roffler.**

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

## Brockhaus' Conversations-Lexikon.

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.

## CURSAAL

Für sämtliche Curzgäste  
 Samstag 8 1/2 Uhr

**Tanz-Kränzchen**

Ohne Baltoilette.

## CASINO

Samedi soir 8 1/2 heures

**Soirée dansante**

Sans toilette de bal

A vendre. Zu verkaufen.

## Villa Seehof

Station Horn près

**Rorschach.**

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à **H. Scholder,**  
 Bahnhofstrasse 48, Zürich.



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
 Extra- Posten und Post- Plätze können im Hotel- Bureau  
 besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
 Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.  
 Privat-Wagen laut Tarif.  
 Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
 zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
 Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the  
 office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
 the Hotel. Private carriages.  
 The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free  
 of charge  
 Railway booking offices Tickets delivered and  
 luggage registered to any station without extra charge

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
 Curort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
 Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forstlichen  
 Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
 Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder

Pensionspreis mit Zimmer 6-8 Fr. Arrangement  
 für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
 schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
 Schuls und Ober-Engadin.

Kurarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefler.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

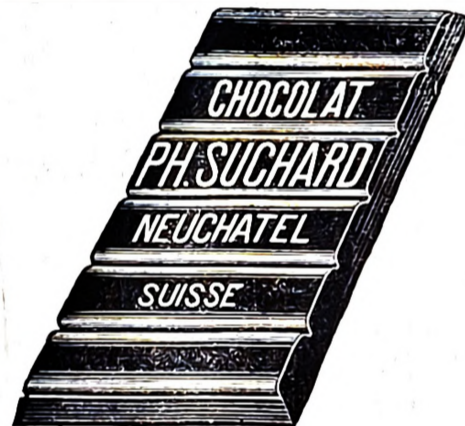
Freie Lage, prachtvolle Aussicht, komfortabelste Einrichtung. Bäder  
 und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
 Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Hautsaison wird  
 stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
 speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes



Die vorzügliche Qualität  
 der Chocolate aus der rühm-  
 lichst bekannten Fabrik von

Ph. Suchard

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr  
 die ihr gebührende Aner-  
 kennung: der stets stei-  
 gende Absatz bietet dafür  
 besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaf-  
 ten Zubereitung aus den  
 besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr  
 zu empfehlen. Das entölt CacaoPulver zeichnet sich in dieser  
 Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
 Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C.

Graubünden Luftkurort Klosters Schweiz

## Luftkurort Klosters

1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden  
 und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und nament-  
 lich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne  
 Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und  
 Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder.  
 Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
 Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
 Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

## LUGANO

## Hotel & Pension Reichmann

AU LAC

mit VILLA BEAU RIVAGE

C. Reichmann-Oswald, Propr.

Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

## Hotel Bodenhaus

Billige Pensionspreise.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstags &amp; Freitags.

Freitag, 24. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursäulen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Lo Prose, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

#### La Source Thermale de Pfäfers.

(K. v. V.)

I.

Comme le nombre des Français fréquentant Ragaz augmente d'année en année et que nous les comptons parmi nos hôtes les plus aimables, il est de notre devoir, croyons nous, de leur rendre le séjour de Ragaz de plus en plus agréable. Nous nous proposons donc de faire paraître de temps en temps dans la Liste des Etrangers un article en langue française — qui leur sera spécialement dédié. Nous commencerons aujourd'hui par donner un fragment d'un opuscule qui a été publié en 1864 par la Direction des Bains.

La tradition populaire attribue la découverte de cette source à un chasseur de la ligne Caddée (Casa dei), Charles de Hohenbalken. Occupé à dénicher de jeunes corbeaux, il aperçut des vapeurs qui montaient d'un gouffre caché; une descente opérée à l'aide de cordes, lui fit découvrir l'eau chaude qui s'échappait en bouillonnant des fentes d'un rocher. Néanmoins ce ne fut qu'en 1242, sous le prince-abbé Hugues II., qu'on en fit usage pour se baigner. Pendant 400 ans, ceux qu'attirait la vertu salutaire de ces eaux, n'avaient, pour y arriver, d'autre moyen que de descendre de la hauteur dans ce gouffre effrayant par un escalier de bois très-escarpé. Les entailles faites dans le rocher pour recevoir les poutres, et dont on voit encore les traces précisément au-dessus de la source, indiquent l'emplacement des anciens thermes. Les travaux exécutés par l'abbé Josse Hœsli pour amener les eaux de la source à l'emplacement actuel des Bains, ne remontent qu'à l'an 1630, et c'est encore à un autre abbé, Boniface Tschupp, qu'on doit les nouveaux bâtiments élevés en 1704.

Le gouvernement du Canton de St.-Gall qui, après la dissolution du couvent de Pfäfers, en 1838, se mit en possession des Bains, ne négligea pas d'accorder une attention continuelle à cet établissement. Déjà en 1839 il fit construire le nouveau chemin de Ragaz aux Bains, lequel fut considérablement élargi

les années suivantes. Pendant l'hiver de 1857 à 1858 on dragua, dans la région des sources, le lit de la Tamina dans toute sa largeur et jusqu'à une profondeur de 15' au-dessus du niveau moyen de l'eau, afin d'obtenir une quantité plus considérable d'eaux thermales. Après avoir mis à nu le rocher formant le fond du lit, on y découvrit plusieurs larges fentes desquelles jaillissaient de grandes masses d'eaux thermales. Tous ces jets furent recueillis avec le plus grand soin; celui du côté gauche reçut un conduit ascendant à part destiné à faire monter l'eau à la hauteur voulue; les autres furent dirigés sur le côté droit et réunis dans un même conduit d'exhaussement formé de murs massifs, comme cela s'était fait en 1852 pour la source inférieure connue déjà depuis assez longtemps.

La source la moins abondante prenant naissance du côté gauche de la Tamina, fournit en moyenne 60 à 70 pots par minute, mesure qui quelquefois monte jusqu'à 100 et 115 pots; celles du côté droit, recueillies comme nous venons de le dire, produisent environ 400 pots; celle utilisée en 1852 approximativement 420 pots; ce qui fait un total d'environ 820 pots, lequel cependant varie suivant le temps et les saisons. Non seulement l'ancienne source principale ne souffrit aucun préjudice de ces nouvelles constructions, mais elle fournit même depuis jusqu'à 2800 pots par minute, tandis que, d'après des mesurages précédents, elle ne rendait auparavant que 1425 pots.

Pour protéger les canaux et les constructions d'exhaussement des sources, dont nous venons de faire la description, on éleva, l'année suivante, à environ 140' au-dessous des sources, une digue (Fallwehr) en travers du fond de la Tamina, afin d'empêcher par là que le fond du lit ne se creuse à une plus grande profondeur.

Puis suivit la construction du nouveau chemin conduisant des Bains aux sources. En même temps on pratiqua, dans le voisinage de l'ancienne source, une galerie dans le rocher, propre à être parcourue à pied, et qui, à une profondeur d'environ 100' mena,

le 2 Octobre 1860, à la découverte d'une nouvelle source. Celle-ci était renfermée dans une grotte naturelle des plus intéressante, longue de 10 à 14', large de 7 à 8' et d'une hauteur d'à peu près 30'. Il est vrai que cette source avait déjà fait autrefois des apparitions à une hauteur d'environ 20' au-dessus de l'ancienne source principale, et elle était connue sous le nom de *Herrenquelle* ou *Herrenbad* (Source ou Bain des Seigneurs), mais elle ne produisait alors que 270 à 350 pots à la minute, tandis qu'à présent elle fournit 2000 à 3000 pots.

L'eau thermale de Pfäfers est pure et claire comme le cristal, sans odeur ni gout; elle se distingue de toute autre eau par sa légèreté. Son poids spécifique, à 14° R., est à celui de l'eau distillée, à température égale; en sourdissant du rocher elle a 30° R., étant arrivée au péristyle (Trinkhalle) de Pfäfers 29 1/2°, aux Bains de Ragaz 28°. La source la plus basse se trouve encore d'un demi-degré plus chaude que les sources supérieures.

On doit à Mr. le Dr. Lœwig, professeur de chimie à l'université de Zurich, la dernière analyse (faite en 1841) de l'eau thermale, telle qu'elle coule à Pfäfers et à Ragaz. Suivant lui, les principes constituants sont, sur 10,000 parties d'eau:

Chlorure de sodium	0,515,400	parties
Chlorure de potassium	0,030,000	-
Bromure de sodium	0,000,540	-
Jodure de sodium	0,002,184	-
Sulfate de soude	0,092,100	-
Sulfate de magnésie	0,197,000	-
Sulfate de chaux	0,073,000	-
Carbonate de chaux	1,422,000	-
Carbonate de magnésio	0,292,000	-
Oxide d'aluminium	0,011,000	-
Oxide de fer	0,009,000	-

Acide silicique avec traces:

de sulfate de baryte	}	0,155,000	-
de silicate de chaux			
de silicate d'alumine			
de silicate de magnésio			
Matières organiques		0,110,000	-
		2,909,224	parties.

# MÜNCHEN

Unter dem Protektorate Sr. Majestät des Königs Ludwig II.

## 1883 Internationale Kunst-Ausstellung.

Geöffnet bis 15. Oktober.

(M N 225/7 F)



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mme. E. Lüssy, Küsnacht, Zürich  
 Frau Director Zilling, Stuttgart  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Hr. Fritschy, Liggeringen  
 Hr. Müller, Seen  
 Hr. H. Wild, Zürich  
 Fr. M. Wild, Hirzel  
 Hr. Stadler-Vogel, Zürich  
 Hr. Hungerbühler, Erdenhausen  
 Frau Direktor Widmer und Fr. Tochter,  
 Zürich  
 Frau Labhart, St. Gallen  
 Frau Schuppisser-Landolt, Zürich  
 Fr. Gälle, Horn  
 Hr. Pernold, Wien  
 Hr. Spörri, Fischenthal  
 Hr. Keller, Niederuster  
 Frau Künzle, Engelburg  
 Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
 Frau Buchenborner, Amriswil  
 Frau Peter-Vogt, Rapperswil  
 Frau B. Marugg, Prüz  
 Frau Liver, do.  
 Hr. Wild und Frau Gemahlin, Rorschach  
 Hr. Dialer, Imst  
 Frau Sturzenegger, St. Gallen  
 Hr. Fisch, Fabrikant, Herisau  
 Frau Künzli, St. Gallen  
 Hr. J. Weder-Keller, Fabrik., Diepoldsau  
 Hr. A. Peters, Gymnasial-Oberlehrer,  
 Osnabrück  
 Hr. Baumann-Rietmann, St. Gallen  
 Hr. Huber, Sekundarlehrer, Schönholzers-  
 weilen  
 Hr. J. S. Waldburger, Teufen  
 Frau Baumgartner, Wildhaus  
 Frau Schlegel, Trübbach  
 Frau Baumgartner, Kriesern  
 Fr. E. Hotze, Aarau  
 Fr. Berechter, Diaconissin, Aarau  
 Frau Wittwe Stieger, Haard  
 Hr. G. Brupbacher-Kraer, Genua  
 Hr. Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Hr. J. Casp. Hermann, Flums  
 Hr. Tobler-Diem, Kfm., Thal  
 Hr. Weber, Zürich  
 Hr. Jacob Hinnen, Seefeld-Zürich

Hr. Thüringer, Altstätten  
 Frau Boesch, St. Gallen  
 Hr. Dr. Liebeschütz, prakt. Arzt, Strass-  
 burg  
 Hr. J. Lehmann, Cand. med., do.  
 Hr. Weiss, Basel  
 Hr. Mahrer, do.

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaaff-  
 hausen nebst  
 Fr. Gittardi mit Kammerjungfer & Cou-  
 rier, Bonn  
 Hr. H. Seyffert, Hamburg  
 Mme. Fidler, Lyon  
 Mons. Georges Fidler avec leurs dome-  
 stiques, do.  
 Frau Abegg, begleitet von Fr. von San-  
 ten, Berlin  
 Mons. & Mme. Borde, France  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
 Dresden  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Frau Stäheli-Vonwiller, St. Gallen  
 Hr. Hugo Stäheli, do.  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
 domestiques (6 Pers.), Milan  
 Mr. Baudrand avec domestiques, Paris  
 Mme. Baudrand, do.  
 Mme. Julien Bertrand, do.  
 Mme. Mayniel, Rentière, do.  
 Mme. Gougeon, Rentière, do.  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
 Paris  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Rottwerendorf bei  
 Pirna  
 Hr. Präsident von Rönne, Berlin  
 Frau Präsident von Rönne, do.  
 Fr. Issa Körte, do.  
 Hr. Hayessen mit Fr. Tochter, Oldenburg  
 Mme. Adolphe Guillot, Paris  
 Mlle. Guillot, Paris  
 Mr. Eduard Deligand, Avocat, Sens  
 (France)  
 Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg

Hr. R. Krauss und Famille, Berlin  
 Frau Professor Krüger, do.  
 Hr. Prof. Jacobi, Hildesheim  
 Hr. Ziegler-Ziegler mit Frau Gemahlin,  
 Schaffhausen  
 Hr. Nef-Weyermann, St. Gallen  
 Mr. Léon Brinard, Chauxvry  
 Fr. Löwenberg mit Fr. Sophie Brunner,  
 Hohonoma  
 Frau Müller-Wallaon mit Bedienung,  
 St. Gallen  
 Hr. Wettor, do.  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copen-  
 hagen  
 Mlle. Naney Jerndorff, Copenhagen  
 Baron Reinlein, Wien  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit  
 Jungfer, Berlin  
 Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau  
 Gemahlin, Berlin  
 Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
 Frau Consul Marchand, geb. Devrient,  
 München  
 Fr. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
 Mme. la marquise de Meffot avec do-  
 mesticque, Paris  
 Hr. Schwodler, Geh. Oberbaurath, mit  
 Frau Gemahlin, Berlin  
 Mr. & Mrs. L. Fox with child, U. S.  
 America  
 Mlle. Gittardi, Milano  
 Mme. de Crochard et famille, France  
 Mme. la vicomtesse de l'Estourboillon,  
 France  
 Mme. Chouzy, Alger  
 Mr. Chouzy, Magistrat, do.  
 Fr. B. Krauss, Strassburg  
 Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin,  
 Bonn a/Rh.  
 Mr. & Mme. Ch. Galopin-Schaub, Genève  
 Hr. Victor Jacob, Leipzig  
 Hr. Mauer mit Frau Gemahlin, Cassel  
 Hr. Oswald-Linder mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Excellenz Hr. Staatssekretär Herzog,  
 wirkl. Geheimrath, Berlin  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Paul Verzier, do.  
 Mons. le marquis d'Exea, France  
 Mme. la marquise d'Exea avec dome-  
 stique, do.  
 Hr. Consul Siebe mit Frau Gemahlin,  
 Stralsund  
 Frau Merian-Merian mit Bedienung,  
 Basel  
 Hr. Schönfeld mit Frau Gemahlin, Ror-  
 schach  
 Frau Conrektor Delabar, do.  
 Hr. S. Kisting, Zürich  
 Hr. Zollinger, St. Gallen  
 Fürstin Cantuzene mit Gesellschafterin  
 und zwei Dienerschaften, Russland  
 Hr. Dr. Freiherr von Troltsch, Professor  
 an der Universität, mit Frau Ge-  
 mahlin und Fr. Tochter, Würzburg  
 Fr. Siber mit Nichte Fr. E. Siber, Basel  
 Mme. Oberkampff, Lyon  
 Mr. Chabriere-Arles, Trésorier général,  
 Paris  
 Mme. Chabriere-Arles, do.  
 Frau Beck-Burckhardt, St. Gallen  
 Frau Dr. Moosher, do.  
 Hr. Präsident von Kirohmann, Appell-  
 Ger.-Rath a. D., Berlin  
 Fr. von Kirchmann, do.  
 Mr. James Pim, Ireland  
 Mrs. James Pim, do.  
 Miss Pim, do.  
 Freiherr von Lentz mit Frau Gemahlin,  
 Berlin  
 Frau Ryhiner-Schönauer mit Bedienung,  
 Basel  
 Mr. George Schmidt, Propr., Havre  
 Hr. Milstor, St. Gallen  
 Mr. & Mme. Léon Reynault, Mézières  
 Hr. Staatsanwalt A. von Hagen mit Frau  
 Gemahlin und Kind, Bielefeld  
 Frau Stadtrath Rotemeyer, Wiesbaden  
 Mr. Seebohm with family and courier  
 (9 Pers.), England  
 Miss Parr, do.  
 Hr. F. Grunwald, Yokohama  
 Frau Glier, Rent., mit Fr. Tochter,  
 Sachsen  
 Fr. Olga Beck, Riga  
 Fr. Elisabeth Beck, do.  
 Mme. Pellechet, Paris  
 Mlles. Pellechet, do.  
 Mr. Goldschmidt, Marseille  
 Hr. Günther, Düren  
 Hr. A. Bischoff, Reg.-Rath, mit Familie  
 (4 Pers.), Carlsruhe  
 Mrs. A. Kraft and son, New-York  
 Mrs. S. Bronner, do.  
 Mr. Kay Bronner, do.  
 Mr. Chs. Rothschild and family, do.  
 Fr. Kollermann, Basel  
 Miss Ellen Woodland, England

Mr. de St. Morceaux, Paris  
 Mme. Eugène Baugnies, do.  
 Mr. Georges Baugnies, do.  
 Mr. Jacques Baugnies, do.  
 Mr. Jean Baugnies, do.  
 Hr. Bruckmann mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Mme. Léon Ephrussi avec femme de  
 chambre, Paris  
 Mlle. Fanny Kann avec femme de cham-  
 bre, Paris  
 Mlle. Jahr, Paris  
**Neu hinzugekommene Gäste.**  
 Seine Excellenz von Hofmann, Regie-  
 rungs-Präsident, Aachen  
 Mons. & Mme. D'Allens, Paris  
 Hr. Tschann mit Frau Gemahlin, Basel  
 Mr. J. W. Buckley with family, Man-  
 chester  
 Mr. George A. Morrison and family,  
 New-York  
 Marchesa Serra, Genova  
 Marchesa Serra, do.  
 Dr. Carl Breiting, do.  
 Hr. Dr. Tiktin, Rechtsanwalt, mit Frau  
 Gemahlin, Berlin  
 Hr. Bohn, Dekan, Aasmannhausen  
 Mr. A. Bennert, Industriel, avec famille  
 et domestique, Bruxelles  
 Hr. S. Rosenbaum mit Frau Gemahlin,  
 Frankfurt  
 Mr. N. Wilhelm avec famille, Forbach  
 Mr. Thomasin, Paris  
 Mr. Brunet, Paris  
 Frau Kapp, Zürich

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 - Emile Coulon, Montpellier  
 Mme. Blanche Coulon, do.  
 Mlle. Berthe Coulon, do.  
 - Thérèse Coulon, do.  
 Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
 génie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
 d'Impératrice de Russie, St. Petersburg.  
 Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
 stique, Paris  
 Mons. L. Robine avec famille et dome-  
 stiques (9 Pers.), Paris  
 Son Excellence Mr. Batanero avec fa-  
 mille et domestique, Paris  
 Hr. Baron von Grüvenitz und Familie,  
 Russland  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Hr. A. Selchow m. Gemahlin, Berlin  
 Hr. M. Gans & Frau Gemahlin, aus  
 Hannover  
 Hr. H. Hoine, Berlin  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
 e domestici, Milano  
 Hr. von Pacgenski, Berlin  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
 Teddington (London)  
 Hr. Ed. Schneeberger, Palermo  
 Hr. Dr. Th. Schlemm, kgl. Sanitätsrath,  
 Berlin  
 Mons. Thierry-Mieg avec famille, Paris  
 Hr. Baron von Campe, kgl. Kammerherr,  
 Schloss Hülseburg, Mecklenburg  
 Mons. Tricot, avocat de la cour d'appel,  
 Paris  
 Mme. Tricot, Paris  
 Revd. & Mrs. Handcock, London  
 Hr. Hofstetter, Reutlingen  
 Miss Beltzhoover, U. S. A.  
 Miss Z. Beltzhoover, do.  
 Mr. Beltzhoover, do.  
 Miss Darlington, do.  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
 Mons. Wallach, Mulhouse  
 Mr. & Mrs. C. Warren, New-York  
 Mme. Adèle Galichon, Paris  
 Les demoiselles Galichon et domestiques,  
 Paris  
 Mrs. Chas. Sternbach and two sons,  
 New-York  
 Mme. d'Egbord et domestique, Paris  
 Mr. A. Bonnard, Lausanne  
 Mlle. Louise Bonnard, do.  
 Hr. Generalconsul von Konow mit Frau  
 Gemahlin, Triest  
 Fr. von Kouow, Triest  
 Mme. la baronne de Staël-Holstein et  
 domestique, Russland  
 Mr. John S. Shriver, do.  
 Mr. J. A. Shriver, do.  
 Miss M. J. Lewis, Philadelphia  
 Mrs. Arthur Birch, England  
 Miss Burroughes, England  
 Mons. le baron & Mme. la baronne de  
 Riaz avec domestique, Paris  
 Hr. Baron von Molitor, k. k. Kammer-  
 herr, Berlin

Mons. & Mme. Audenet, Paris  
 Frau Baronin von Molitor, do.  
 Mr. W. Scott, do.  
 Mons. & Mme. Mélan avec famille et  
 domestique, Grèce  
 Hr. Orbihé mit Frau Gemahlin,  
 Konstanz  
 Mons. & Mme. G. Mathias, Paris  
 Hr. Commerzienrath Dürfeld, Chemnitz  
 Frau Commerzienrath Freyschmidt, Berlin  
 Mons. de Polovtsoff, Rentier, Petersburg  
 Mons. le comte et Mme. la comtesse de  
 la Roche avec domestique, Paris  
 Mons. & Mme. Caumo, Bâle  
 Hr. Julius Jacoby, Berlin  
 Mr. Isaac Untermeyer, New-York  
 Mrs. P. Untermeyer, do.  
 Miss Addie Untermeyer, do.  
 Mrs. Crosby, England  
 Mrs. Thomson, do.  
 Mr. & Mrs. A. Salomons, London  
 Hr. T. Lisemann, Generaldirektor der  
 Magdeburg. Lebensversicher.-Gesell-  
 schaft, Magdeburg  
 Hr. Max Jacoby mit Familie und Diener-  
 schaft, New-York  
 Hr. Freiherr von Liebenstein, New-York  
 Frau Major Eggert mit Bedienung, Danzig  
 Hr. Stadtrath Wendt mit Familie, do.  
 Son Excellence le Général-Lieutenant  
 P. de Reitnitz, Russie  
 Sign. Professore Achille Cologna, Milano  
 J. Chillingworth Esq., England  
 Hr. Jos. Waltz, Kesselstadt  
 Son Excellence Mr. Othon de Bülow,  
 Ministre plenipotentiaire d'Allemagne  
 en Suisse, avec famille, Berne  
 Mr. & Mrs. Walter Symons, England  
 Mrs. R. L. Henry, England  
 Mr. Judway, England  
 Hr. J. Witter, Neustadt a. d. Hardt  
 Frau Oberst Hülsemann, Strassburg  
 Mrs. Dickinson, New-York  
 C. P. Horton Esq. and servant, U. S.  
 America  
 Hr. Jos. Rübsum und Familie, Staple-  
 ton U. S. A.  
 Dr. R. Berendge, Aberdeen  
 Hr. Kochenburger, Heidelberg  
 Hr. Trapet, Paris  
 Hr. Dr. Hofacker, Frankfurt a/M.  
 G. Gardiner Esq., England  
 Frau Emil Oppenheim, Frankfurt a/M.  
 Hr. Graf Schlaberndorf, auf Zeppau  
 (Schlesien)  
 Frau Gräfin Schlaberndorf mit Diener-  
 schaft, do.  
 Mons. Xavier Luce et domestique, Mar-  
 seille  
 Hr. Paul Herosé, Konstanz  
 Fr. Herosé, do.  
 Mrs. Blagden, London  
 Mr. & Mrs. Tyffe, London  
 Mons. A. de Naurois, Paris  
 Hr. Heinrich Kraft mit Familie (5 Pers.),  
 Berlin  
 Mr. & Mrs. J. James, New-York  
 Mrs. M. B. Carpenter, do.  
 Miss Agnes Carpenter, do.  
 Miss Edith Carpenter, do.  
 Mons. & Mme. De Bruyn, Bruxelles  
 Hr. Moritz Schauenburg, Buchhändler,  
 Lühr  
 Ihre Durchlaucht Frau Princessin Biron  
 von Curland und Dienerschaft, Berlin  
 Fr. von Peterin, Gesellschaftsdame Ihrer  
 Durchlaucht, Berlin  
 Mr. Gould, England  
 Mr. & Mrs. H. Singleton with family and  
 courier, England  
 Mons. L. Hennequin, Italie  
 Mr. A. B. Crane, New-York  
 Mr. & Mme. Mottard, Liège  
 Captain Keir, England  
 Mr. & Mme. Jansson et leur fils, Bruxelles  
 Mlle. Poolart, do.  
 Hr. Klein mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mr. & Mrs. Strafford, Liverpool  
 Mr. Bauer, Marseille  
 Mr. G. Auguer, London  
 Mr. J. Meinhard, New-York  
 Mrs. J. Meinhard, do.  
 Miss A. Meinhard, do.  
 Hr. N. Redlich mit Frau Gemahlin und  
 Dienerschaft, Berlin  
 Hr. M. Redlich, do.  
 Mr. & Mme. Bulke, Anvers

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mme. Vautier, Paris  
 Mlles. Vautier, do.  
 Mr. & Mrs. Judkins, England  
 Mons. Luis Posadas et domestique,  
 Montevideo  
 Mr. Charles H. Boustfield, London  
 Ed. Knox Esq. with family, London  
 Dr. med. Ch. Mac Millan, Rome  
 Mrs. Mac Millan, do.



Hr. Richter, Berlin  
 Hr. Kiess, Berlin  
 Hr. Geh.-Rath U. Honnooh, Gotha  
 Hr. Wulfo mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Stuttgart  
 Hr. Bachmann mit Frau Gemahlin, Offenburg a/M.  
 Mr. H. T. Ponsaon, Valparaiso  
 Mr. Louis Wütjen, New-York  
 Hr. L. P. Krantz, Hollande  
 Hr. Ignaz Bernstein mit Frau Gemahlin, Warschau  
 Mr. G. Green, England  
 Mr. A. Gaba, England  
 Hr. M. Rosenheim mit Frau Gemahlin, New-York  
 Revd. R. C. May and family, London  
 Hr. F. Hoyer mit Frau Gemahlin, Holland  
 Herr J. H. Hoyer, do.  
 Mons. & Mme. Dallegny, Paris  
 Mons. Eilert Sundt, Rent., Paris  
 Mons. P. Naylor, Vice-Consul des Etats Unis, Genève  
 Mrs. P. Naylor, do.  
 Mr. G. P. Naylor, do.  
 Miss E. H. Haven, do.  
 Hr. F. Jauch, Hamburg  
 Hr. E. Lande, Berlin  
 Hr. Professor Dr. Moriz Kaposi mit Frau Gemahlin, Wien  
 Hr. Professor K. Patkanoff, Petersburg

### Hotel Tamina.

Frl. Freiligrath, Düsseldorf  
 Mons. Malley, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Hr. Schilling-Kellermann mit Gemahlin, Basel  
 Hr. Törks mit Gemahlin, Stettin  
 Frau Rittergutsbesitzer Harder, Ransen (Schlesien)  
 Frau Rentière Quittenbaum, Mecklenburg  
 Hr. Huber-Reinhardt mit Gemahlin, Frauenfeld  
 Frau Seiler-Hauser, Basel  
 Frl. L. Seiler, Basel  
 Hr. Schmoll-Dreyfuss, Basel  
 Mr. Cébert & famille Paris  
 Hr. Edouard Bideleux, Genève  
 - Carl Holländer, Dresden  
 - Otto Müller, Wien  
 Mme. Clara Cernicoff, Paris  
 Mons. & Mme. Bonpain, Paris  
 Frau Sauerländer, Aarau  
 Hr. Carl Graf Thun, Salzburg  
 Hr. Lavater, Zürich  
 Hr. von Aster mit Frl. Schwester, Mailand  
 Mons. & Mme. Demonmerot, Autun (France)  
 Frau Marty, Thal  
 Mme. C. Zwicky, Constantinopel  
 Hr. Th. Conrad, Dresden  
 Mons. Jules Darce et fils, Paris  
 Mons. & Mme. Aey, Verviers, Belgique  
 Mons. & Mme. Desensans, do.  
 Mons. Collin, Toul (France)  
 Mme. Claude, do.  
 Mr. J. H. Phillips Poole, England  
 Mons. & Mme. Rohart, Paris  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Mons. Antoine Dansaert, Membre de la chambre des représentants, Bruxelles  
 Mme. Dansaert, do.  
 Mons. H. Déonna, Vice-consul de Danemark, avec famille et bonne (7 Pers.), Cannes

Hr. Altermatt mit Gemahlin, Frauenfeld  
 Mr. A. de Bastard, England  
 Hr. Krohne mit Gemahlin, Königsberg  
 Mons. & Mme. Zimmermann, Paris  
 Hr. Dr. Bohni, Basel  
 Hr. Lud. Hofmann, Wien  
 Hr. J. Zelanka, Wien

### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Bürer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Mlle. Marie Landry, Verrières  
 Madame Schappi-Hagenbuch, Privat., Villamont, Zürich  
 Frau Hauptm. L. Sohneider, Berlin  
 Mme. von Thümen, Breslau  
 Mons. & Mme. Lentz, Part., Mulhouse  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Kern mit Frau Gemahlin, Gais  
 - Dr. phil. Lindenberg, Leipzig  
 - G. Scheitlin mit Gemahlin & Tochter, Minneapolis, Minnesota  
 - Gottfried Scheitlin, junior do.  
 - Albert Scheitlin, do.  
 Mme. Sternbach, Part., Wiesbaden

Hr. von Baumer, Hauptmann a. D., Berlin  
 Mlle. Jeanne Everarts, do.  
 Mons. L. Duvinaart, Propriétaire de transports, Gosabie (Belgique)  
 Mons. J. Broistedt avec sa dame, Strassburg  
 Mr. & Mme. de Beauvais, Avocat, Paris  
 Mme. La Sogno, Part., Paris  
 Hr. A. Donath, Regierungsbaumeister, Berlin  
 - H. Theinius, Redaktor des Dresdener Anzeigers, Dresden  
 Mons. A. Naveaux, Etudiant, Liège  
 - Charles Piques, Etud. en droit, do.  
 Mons. Lembezot et son fils, Rent., Nogent a/M.  
 Hr. J. G. Ith mit Frau Gemahlin, Zürich  
 - C. Schulthess mit 3 Kindern, Zürich  
 Hr. Hassler und Frau, Färbereibesitzer, Aarau  
 Sennor Schukraft und Gattin, Rent., La Paz, Bolivia, Südamerika  
 Frl. Auguste Schukraft Irwembas, do.  
 Hr. O. Schukraft, Etudiant, Holland  
 - Al. Schukraft, Etudiant, Voorschoten  
 Mme. Bloch, Zürich  
 Mme. Oettinger-Bloch, do.  
 Hr. Direktor Lengweiler-Müller, Wangen  
 - E. Wigand mit Gemahlin, Berlin  
 - C. Oppenheim, Modelleur, Hannau  
 - Julius Schwabe, Modelleur, do.

Hr. Loó mit Frau Gemahlin, Ingenieur-Lieutenant, Ulm  
 Frau K. Griesendorf mit Frl. Tochter, k. Rechtsanwältin, München  
 Mme. Steinmetz mit Familie (4 Pers.), Fabrikantengattin, München  
 Hr. Th. Schneider, Priv., Erding  
 Hr. Heinrich Seyboth, Kfm.  
 Hr. F. Dieths, Modelleur, Neustadt a/Aich  
 Hr. Th. Mayer, Kfm., Zürich  
 Hr. Carl Meier, Kfm., Nürnberg  
 Hr. Fr. Meier, kgl. Notar, Nürnberg  
 Hr. Klein mit Frl. Tochter, Kfm., Zürich  
 Hr. E. Scholler, Maschineumeister, Rosenheim i/Bayern  
 Frl. M. Meier, do.  
 Hr. W. Steiger mit Frl. Tochter, k. Kammermeister, München  
 Hr. Haggenmüller mit Sohn, Kfm., Mindelheim  
 Hr. Knocke, Kfm., Hamburg  
 Hr. Scherrer, Part., Solothura  
 Mons. de Bleicher et sa dame, Professeur de l'université à Nancy (France)  
 Frl. Bachmann mit Begleitung (5 Pers.), Neu-Ruppin  
 Frau Cavereaux mit 2 Schwestern, Preussen  
 Mons. l'abbé F. de Pubdy, Professeur, Lyon  
 - E. Blanc-Gindre, Bacholier, do.  
 - Ch. Gindre, Etudiant, do.  
 - L. Gindre, do. do.  
 - J. Cottin, do. do.  
 - O. Merlieux, do. do.  
 Hr. von Plitz, Photograph, Paris  
 Hr. Emil S. Arnold, Advokat, New-York  
 Hr. Carl Cullbach, Priv., Bonn  
 Hr. Sonntag mit Frau, Friedrichshafen  
 Frau Bühler, Part., Gais  
 Hr. Friederich Roth, Rent., Kaufbeuren  
 Hr. Schwarzer, Kfm., Zürich  
 Mons. August de Kominck, Bibliothekar, Brüssel  
 Mons. Lucgrezuin, C. A. B. Staatsbeamter, Brüssel

### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Hr. Theodor Räuber, Kfm., mit Gemahlin, Elbing  
 Hr. Dr. A. Schultz, Universitätsprofessor, mit Familie, Prag  
 Frau Hauptmann Meyerhofer mit Söhnchen, Neu-Ulm  
 Frau F. Meyerhofer mit Bedienung, do.  
 Hr. & Frau Baronin Bock von Wülflingen, Hannover  
 Hr. Carl Boyermann mit Frau, Riga  
 - J. Haas, Kaufm., Strassburg  
 Mme. de Sazilly & famille, Chateau de Thorigny, France  
 Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do.  
 Hr. Kahn & Frau, Kfm., Augsburg  
 - Heh. Buck & Frau, do.  
 Freiherr von Hueno mit Frau, Homburg  
 Mr. C. J. Bedbrough, London  
 - A. Croon, Kaufm., Düsseldorf  
 - Ad. Puchberger, k. k. Beamter, Wien  
 - Dr. Victor Korn m. Familie, k. k. Finanzrath, Czernowitz, Oesterreich  
 - W. Pahl mit Frau, Stuttgart  
 - A. Kienzerle m. Familie, Ulm

Mons. Alfred Ostermann & filia, Colmar  
 - Aug. Oppenheimer m. Frau, N.-York  
 Freiherr v. Hammerstein, Kreishauptmann, Lönneburg, Hannover  
 Fraifrl. v. Hammerstein, Stiftdame, do.  
 Hr. Oscar Seifert, Kfm., Berlin  
 Mr. L. J. Hasson, Penrith, England  
 Mr. Lamonby, do.  
 Mr. & Mme. Bergon avec famille, Paris  
 Mme. van der Litle et sa famille, Utrecht  
 Mme. H. de Villiers avec femme de chambre, Paris  
 Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme de chambre, Paris  
 Mlle. Ramaer, Utrecht  
 Mons. le commandant Patillon, Toul (France)  
 Mme. Patillon, do.  
 Mr. & Mrs. H. A. Stacke, London  
 Mr. W. Wolden, do.  
 Mme. la comtesse Bertoglio avec femme de chambre, Milano  
 Hr. W. Kranig mit Frau, Kfm., Halle a/S.  
 Frau Denz mit Frl. Tochter, Mecklenburg-Schwerin  
 Hr. L. Weiss, Dr. jur. Rechtsanwalt, mit Frau, Urach  
 Hr. Dr. Pruess mit Frau Schwägerin und Tante, Edenkoben  
 Hr. Joh. Walter mit Frau, Basel  
 Frau Gerichtsrath Seiff, Höchst a/M.  
 Frau Seibert, Wiesbaden  
 Frau A. Collins mit Sohn, Breslau  
 Frl. Adelheid André, do.  
 Hr. G. Raffauf, Coblenz  
 - P. Raffauf, Stud., do.  
 Hr. von Segnitz mit Frau und 2 Frl. Töchtern, Schweinfurt  
 Frau von Wistinghausen, Russland  
 Miss Consitt, Russland  
 Mlle. Cécile Joanjaquet, Neuchâtel  
 Frau Raffauf mit Frl. Tochter, Coblenz  
 Hr. A. Kahn, Kfm., Köln  
 Hr. Wildhagen, Loole

Mr. M. Dittmann, New-York  
 Hr. Pelizaeus mit 2 Frl. Töchtern, Hildesheim  
 Mr. & Mrs. Berkley, London  
 Mesdames Fröbelius, Petersburg  
 Mons. du Demaine, Propr., Paris  
 Mlle. du Demaine, do.  
 Hr. L. Konrad, Basel  
 Hr. R. Haas, Basel  
 Hr. K. Ehrensperger, Basel  
 Hr. F. Schreiber, Subrektor, Lindau  
 Frl. Sophie Schreiber, Augsburg  
 Frau Auguste Neuffer, Esslingen (Württemberg)  
 Baron Jacobs-Kanstein, Oester.-Ungar. Vice-Consul, Paris  
 Mr. & Mrs. Murdock, Ireland  
 Mr. Eyre, Norwood  
 Revd. W. T. Lathole Bateman, do.  
 Hr. Carl Kammerer, Bierbrauereibesitzer mit Sohn, Carlsruhe  
 Hr. S. Pestalozzi, Zürich  
 Mrs. Holgate Gedney, England  
 Mons. Carlo Marocco, Milano  
 Mme. Adele Marocco et femme de chambre, do.  
 Hr. A. Laemmle, Augsburg

### Hotel & Pension Lattmann

Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Hr. C. Klaiber, Kfm., St. Gallen  
 Frl. E. Bühler, München  
 Hr. A. Früh, Stiefabrikant, Mogolsberg  
 Mme. Huber-Stähelin, Weinfelden  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Hr. J. J. Hohl, Horisau  
 Mme. Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Mme. Ziesch mit Töchtern, Berlin  
 Hr. E. Ahlisch, Prokurist, Berlin  
 Frl. Clara Ahlisch, do.  
 Mme. Margreth, Privat., Basel  
 Frl. E. Oppikofer, Mürstetten  
 Mme. Schapp, St. Gallen  
 Hr. J. Göbel, Fassfabrikant, Bibersach  
 Frl. Marie Göbel, do.  
 Hr. Rüegg, Kfm., Fluntern b/Zürich  
 - Häberlen, Regierungsrath, Stuttgart  
 - H. Weyler, Ohriugen (Württemberg)  
 - Bronner, Postverwalter, Frauenfeld  
 Frl. S. Wolfisberger, Basel  
 Frau Gally, St. Gallen  
 Hr. A. Gähwiller-Müller, St. Gallen  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen  
 Frau Hornstein mit Bedienung, Nonnenhorn  
 Hr. Wild, Baumeister, St. Gallen  
 Mue. E. Koepfer mit Töchtern, Elsass  
 Hr. Locher-Laderer mit Gattin, St. Gallen

Frau Tobler, Wolfshalden  
 - Graf, do.  
 Frl. Müller, Herrliberg  
 - W. Zisch, Kfm., Berlin  
 z Tobler-Wild mit Gemahlin, Priv., St. Gallen  
 Mons. H. Boissard, Dijon  
 Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 - Lutz und Frau, Kfm., Gossau  
 - G. Herzog, Bankkassier, Weinfelden  
 - Oscar Martini, Rechtsanwalt, Meerane  
 Frl. Deutsch, St. Gallen

Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 Hr. Thüringer, Buchdrucker, Altstätten  
 Mme. Strub-Kobelt, Oberutzwil  
 Frl. Emma Strub, Stud. med., do.  
 Mme. Heydweiller mit Frl. Tochter, Crefeld  
 Frl. A. Hochmuth, do.  
 Mons. & Mme. Geier, Craitheim  
 Hr. F. Kuhle, Braunschweig  
 Hr. Breinhold mit Gemahlin, Copenhagen  
 Frauen Henzel-Schlatter, St. Gallen  
 Frl. Clara Geering, Basel  
 Mme. Dannenberg mit Frl. Tochter, Deutschland  
 Hr. Silberstein mit Familie (5 Pers.), Königsberg  
 Hr. A. Hebling mit Gemahlin, Kaufm., Weinfelden  
 Hr. Albert Pottlich, Amtsrichter, Berlin  
 Hr. Goldschmidt mit Gemahlin, Banquier, Hannover  
 Hr. Dr. med. Gallati, Glarus  
 Mme. Wendelspiess, Weinfelden  
 Hr. Greuter-Engel mit Familie, Basel  
 Hr. Steinlein, Fabrikant, St. Gallen

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky mit Schwester und Nichte, Gutsbesitzer, Russland  
 Hr. Weiss, Maschinenbauer, mit Frau, Tuttlingen  
 - Gut, Kfm., Oerlikon b/Zürich  
 - Neyer, Kfm., Bludenz  
 - Dr. Jonisch mit Frau, Wien  
 - Scheider, Oberrichter, Aarau  
 - Geiersbach, Kfm., Köln  
 - Ochs, Buchhändler mit Frau, Stuttgart  
 - Burkl, Fabrikant, Stuttgart  
 - Loehner mit Frau und Tochter, Buchhändler, Augsburg  
 Mme. Counis, Genève  
 Mlle. Elise Guedin, do.

### Zur Post.

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Frl. Auerbach, Königsberg  
 Hr. Morf, Zürich  
 - Major Geilinger mit Frl. Tochter, Zürich  
 Hr. F. Friederich, k. bayer. Oberamtsrichter, Altdorf bei Nürnberg  
 Frau Vermittler Sartory, Oberriet

### Neuhof.

Hr. J. Stäubli, Cand. jur., Zürich  
 Hr. H. Ottiker, Cand. med., Bern

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaguelli, Privatier, mit Familie und Bedienung, aus Wien  
 Mme. Proust avec femme de chambre, Paris  
 Mons. Proust, Avocat, do.  
 Hr. Professor Roth, Tübingen

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes  
 Nobile Signor Franchetti de Ponte, Milano  
 Mons. Fayod-Bourry et famille, Horn

### Villa Flora.

Hr. Vollmar, Landgerichtsdirektor, mit Frau Gemahlin und Frl. Nichte, Danzig

### Pension Wartenstein.

Frau Generalin von Hassel, Hannover  
 Freifrau von Hammerstein, geb. von Hassel, Celle  
 Hr. J. G. Grob (2 Pers.), St. Gallen

### Evangel. Gottesdienst

in der Villa „Flora“ jeden Sonntag

1. Deutsche Predigt um halb 10 Uhr.
2. Service religieux en langue française à onze heures.



# BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferser-Quellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich *Gastein* und *Wildbad*), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (688 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linksseitigen Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühl-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechtsseitigen Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangsstation nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

## Soolbad Rheinfelden

### HOTEL DIETSCHY am Rhein

Beste Einrichtungen für Herbst und Winterkuren,

Milchkur Prospekse gratis Traubenkur

J. V. DIETSCHY.

## Gassthaus & Brauerei zum „Löwen“

### BRASSERIE DU LION.

Comfatable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.



## Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

### Hotel Bodenhaus

Billige Pensionspreise.

## Une jeune Demoiselle suisse

agée de 23 ans connaissant le Français, l'Anglais & l'Allemand, Musicienne brevetée, cherche engagement comme Gouvernante, Dame de compagnie. Elle possède les meilleurs certificats.

S'adresser à Mons. Veith, Hôtel Tamina, Ragaz.

## Zürcher Hüpen

sind jederzeit frisch zu haben und komme ich jeden Samstag in sämtliche Hotels von Ragaz.

Frau Kempf in Igis, Hüpenbrizeli- und Ofeten-Bäckerin.

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als

Kurort berühmten Hochthales Davos

### Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage. Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe. Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder

Pensionspreis mit Dinner 6-8 Fr. Arrangement für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwischen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefler.

## Graubünden Seewis im Prättigau. Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

### Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste Pensionspreise.

Besitzer: Felix Hitz.

NEUE (13) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

240 HEFTE ODER 16 BÄNDE

**Brockhaus' Conversations-Lexikon**

Mit Abbildungen und Karten

Preis à Heft 50 Pf.

VIERHUNDERT TAFFELN

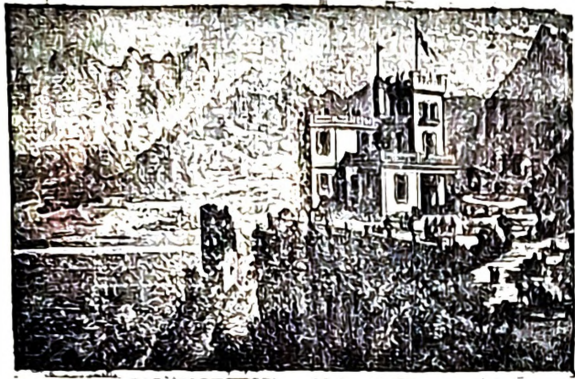
JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M. HALBFRAZ 9 1/2 M.



# Wartenstein

## PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Garten-Anlagen  
und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pension-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Abfahrt: Morgens 10 $\frac{1}{4}$  Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

## Weesen am Wallensee.

### Hotel & Pension Mariahalden

Neu eingerichtetes Hotel. Wundervolle Lage. Reizende Fernsicht auf See und Gebirge. Schöne Gartenanlagen und schattige Spaziergänge. Es empfiehlt sich höchlichst

E. Ryffel-Streiff.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschletscher. Während der Hautsaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens G. Eckhardt,  
auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

### Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. KLOSTERS-DÖRFLI Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aussicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich Wittwe Baehler.

## Wirtschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

### Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz vom Fass E. Koller

DAS

## Wein- & Spirituosen-Geschäft

von

E. Bosshard z. Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.

Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.

Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.

Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.

Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfer-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Echte Tokayer Medicinalweine.

Spirituosen und Liqueure in grösster Auswahl nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener, abgelagerter Tischweine.

Prompte und coulante Bedienung.

18 19

Man bittet, Preiscourant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jüger, Curarzt, Ragaz.

LUGANO

## Hotel & Pension Reichmann

AU LAC

mit VILLA BEAU RIVAGE

C. Reichmann-Oswald, Propr.

Für Herrschaften. Ein junges braves Mädchen sucht eine Stelle als Zimmermädchen bei einer fromden, am liebsten französischen Herrschaft; dasselbe kann gut nähen. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Anmeldungen bei der Exped. d Bl.



# CURSAAL

Für sämtliche Curgäste  
Samstag 8 1/2 Uhr

**Tanz-Kränzchen**

Ohne Balltoilette.

# CASINO

Samedi soir 8 1/2 heures

**Soirée dansante**

Sans toilette de bal

A vendre. Zu verkaufen.  
**Villa Seehof**

Station Horn près

**Rorschach.**

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à Zu erfragen bei

**H. Scholder.**

Bahnhofstrasse 48, Zürich.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

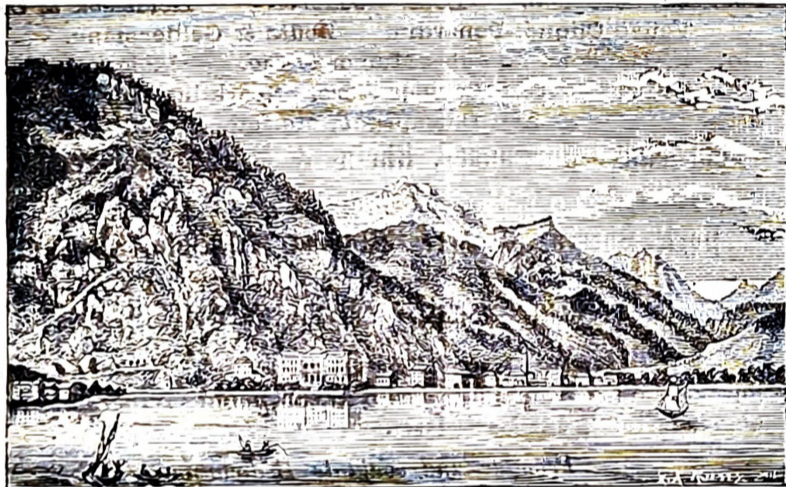
**Grosses Lager** ächter Appenzeller selbstverfertigter **Handstickereien.**

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ

Xaver Keller,

Stickereigeschäft aus Appenzell.



## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Gerant.

**Bureau de Change**

de la

**BANQUE CANTONALE DES GRISONS**

chez

**KAISER FRÈRES & COMP.**

près de l'hôtel Schweizerhof.

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee u.

Bestens empfiehlt sich

J. Giger.

## Pfäfers-Dorf

Gasthof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblierte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

## Gasthaus & Café zum Hirschen

Geräumiges kühles Restaurant

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche ist stets gesorgt.

Bimmer zu mässigen Preisen.

Bestens empfiehlt sich

RAGAZ

Sulser-Reich

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige Pensionspreise.

an

Alfred Johannsen.

Papier. Vue Suisse. Reise-Lektüre

empfiehlt höflichst

**G. EBERLI,** vis-à-vis Hotel Krone

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

**KLOSTERS**

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alponklima. Angenehme Spzierungänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

an

M. Branger & Roffler.



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstag, 28. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Dienstags &amp; Freitags.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursülen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen von 7 bis 8 Uhr, von 2 1/4 bis 3 1/4 Uhr, von 5 bis 6 Uhr und von 8 1/2 bis 9 1/2 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebilletts** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenaabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devino. Service & holy Communion at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sündlerhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich ertheilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dorman, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Gusehenkopf und Froudonberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Ouelle-Calanda-Schau, Valons, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vätis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Lusionsteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstauerthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Scsaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbulletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach Sjähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeits 78,26  
Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mme. E. Lüthy, Küssnacht, Zürich  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Frl. M. Wild, Hirzöl  
 Frau Künzle, Engelburg  
 Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
 Frau Buchenhorner, Amriswil  
 Frau Peter-Vogt, Rapperswil  
 Frau B. Marugg, Präz  
 Frau Liver, do.  
 Frau Sturzenegger, St. Gallen  
 Hr. Fisch, Fabrikant, Herisau  
 Frau Künzli, St. Gallen  
 Hr. A. Peters, Gymnasial-Oberlehrer,  
 Osnabrück  
 Hr. Baumann-Rietmann, St. Gallen  
 Hr. J. S. Waldburger, Teufen  
 Frau Baumgartner, Wildhaus  
 Frl. E. Hotze, Aarau  
 Frl. Berechter, Diaconissin, Aarau  
 Hr. G. Brupbacher-Kraer, Genua  
 Hr. Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Hr. Tobler-Diem, Kfm., Thal  
 Hr. Weber, Zürich  
 Hr. Jacob Hinnen, Seefeld-Zürich  
 Frau Boesch, St. Gallen

\* \* \*  
 Frau Hasler, St. Gallen  
 Frau Lehrer Lipp, Pfäfers  
 Hr. Volkmann, Amtsrichter, Berlin  
 Frau Aebli, Ennenda  
 Hr. J. Lutz, Wald (Zürich)  
 Mr. Jul. Schwabe, Etudiant, Héricourt  
 Mr. P. Romond, Etudiant, Montbéliard  
 Mr. Charles Goguel, do.  
 Frl. B. Cailloud, Stuttgart  
 Hr. F. A. Drecker, Kfm., Dorsten i/West-  
 phalen  
 Hr. Dr. Drecker, Reallehrer, Aachen  
 Hr. S. Tobler, Kfm., Zürich  
 Hr. Lutz und Sohn, Thal  
 Hr. Scheerer, Steuerbeamter, Strassburg  
 Hr. Fröhlich-Bach, Frauenfeld  
 Frau Kistler, Reichenburg  
 Hr. Mannhart, Flums  
 Frau Lambert-Wiher, Jenins  
 Frau Braun, Chur  
 Hr. J. Oswald, Näfels  
 Frau Guntli, Buchs  
 Frau Strobel, Elmen, Tyrol  
 Frau Meng, Malix  
 Hr. Ender, Ems  
 Hr. Landammann Chr. Willi, Ems  
 Hr. Good, Mels  
 Frau Rast, Näfels

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaaff-  
 hausen nebat  
 Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Cou-  
 rier, Bonn  
 Mme. Fidler, Lyon  
 Mons. Georges Fidler avec leurs dome-  
 stiques, do.  
 Frau Abegg, begleitet von Frl. von San-  
 ten, Berlin  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Hr. Baron von Tettau mit Bedienung,  
 Dresden  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Mr. & Mme. E. Richard avec famille et  
 domestiques (5 Pers.), Milan  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique,  
 Paris  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Hr. Degenkolb, Rittergutsbesitzer, mit  
 Frau Gemahlin, Rottwerendorf bei  
 Pirna  
 Hr. Präsident von Rönne, Berlin  
 Frau Präsident von Rönne, do.  
 Frl. Issa Körte, do.  
 Hr. Hayessen mit Frl. Tochter, Oldenburg  
 Dr. med. Gutzzeit, Aschaffenburg  
 Mr. Léon Brinard, Chauvry  
 Frau Müller-Wallace mit Bedienung,  
 St. Gallen  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copen-  
 hagen  
 Mlle. Naney Jerndorff, Copenhagen  
 Baron Reinlein, Wien  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit  
 Jungfer, Berlin  
 Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau  
 Gemahlin, Berlin  
 Frau Consul Marchand, geb. Devrient,  
 München  
 Frl. M. Memler, Gesellschafterin, do.

Mme. & Mlle. Bornhard, Paris  
 Mme. la marquise de Moët et avec do-  
 mestique, Paris  
 Mlle. Gittardi, Milano  
 Mme. de Crochard et famille, France  
 Mme. la vicomtesse de l'Estourbeillon,  
 France  
 Mme. Chouzy, Alger  
 Mr. Chouzy, Magistrat, do.  
 Frl. B. Krauss, Strassburg  
 Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin,  
 Bonn a/Rh.  
 Mr. & Mme. Ch. Galopin-Schaub, Genève  
 Hr. Victor Jacob, Leipzig  
 Hr. Maurer mit Frau Gemahlin, Cassel  
 Hr. Oswald-Linder mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Excellence Hr. Staatssekretär Herzog,  
 wirkl. Geheimrath, Berlin  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Paul Verzier, do.  
 Mons. le marquis d'Exea, France  
 Mme. la marquise d'Exea avec dome-  
 stique, do.  
 Frau Merian-Merian mit Bedienung,  
 Basel  
 Hr. Schönfeld mit Frau Gemahlin, Ror-  
 schach  
 Frau Courektor Delabar, do.  
 Fürstin Cantucuzene mit Gesellschafterin  
 und zwei Dienerschaften, Russland  
 Hr. Dr. Freiherr von Trotsch, Professor  
 an der Universität, mit Frau Ge-  
 mahlin und Frl. Tochter, Würzburg  
 Frl. Siber mit Nichte Frl. E. Siber, Basel  
 Mme. Oberkampff, Lyon  
 Mr. Chabriere-Arles, Trésorier général,  
 Paris  
 Mme. Chabriere-Arles, do.  
 Frau Beck-Burckhardt, St. Gallen  
 Frau Dr. Moosher, do.  
 Hr. Präsident von Kirchmann, Appell-  
 Ger.-Rath a. D., Berlin  
 Frl. von Kirchmann, do.  
 Mr. James Pim, Ireland  
 Mrs. James Pim, do.  
 Miss Pim, do.  
 Freiherr von Lentz mit Frau Gemahlin,  
 Berlin  
 Frau Ryhiner-Schönauer mit Bedienung,  
 Basel  
 Mr. George Schmidt, Propr., Havre  
 Hr. Milster, St. Gallen  
 Hr. Staatsanwalt A. von Hagen mit Frau  
 Gemahlin und Kind, Bielefeld  
 Frau Stadtrath Retemeyer, Wiesbaden  
 Miss Parr, do.  
 Hr. F. Grunwald, Yokohama  
 Frau Glier, Rent., mit Frl. Tochter,  
 Sachsen  
 Frl. Olga Beck, Riga  
 Frl. Elisabeth Beck, do.  
 Mme. Pellechet, Paris  
 Mlle. Pellechet, do.  
 Mr. Goldschmidt, Marseille  
 Hr. Günther, Düren  
 Mrs. A. Kraft and son, New-York  
 Mrs. S. Bronner, do.  
 Mr. Kay Bronner, do.  
 Mr. Chs. Rothschild and family, do.  
 Frl. Kellermann, Basel  
 Miss Ellen Woodland, England  
 Mr. de St. Marceaux, Paris  
 Mme. Eugène Baugnies, do.  
 Mr. Georges Baugnies, do.  
 Mr. Jacques Baugnies, do.  
 Mr. Jean Baugnies, do.  
 Hr. Breuckmann mit Frau Gemahlin,  
 Basel  
 Mme. Léon Ephrussi avec femme de  
 chambre, Paris  
 Mlle. Fanny Kann avec femme de cham-  
 bre, Paris  
 Mlle. Jahr, Paris  
 Mons. & Mme. D'Allens, Paris  
 Hr. Tschann mit Frau Gemahlin, Basel  
 Mr. J. W. Buckley with family, Man-  
 chester  
 Marchese Serra, Genova  
 Marchesa Serra, do.  
 Hr. Dr. Tiktin, Rechtsanwält, mit Frau  
 Gemahlin, Berlin  
 Mr. A. Bennert, Industriel, avec famille  
 et domestique, Bruxelles  
 Mr. N. Wilhelm avec famille, Forbach  
 Mr. Thomasin, Paris  
 Mr. Brunet, Paris  
 Frau Kapp, Zürich

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mlle. Blanche Baudry avec femme de  
 chambre, Paris  
 Mrs. A. Demouth, Philadelphia  
 Miss Demouth, do.  
 Hr. Mendel mit Frau Gemahlin, Wien  
 Hr. Professor Schatz, Rostock  
 Hr. Schwarzenbach-Nägeli, Horgen  
 Mr. & Mrs. E. P. Wright, England

Mr. & Mrs. Pearson, England  
 Hr. Fritz Haas mit Frau Gemahlin,  
 Deutschland  
 Mr. & Mme. Casier, Bruxelles  
 Mr. Antonio Riva, Genova  
 Mme. A. Riva, do.  
 Mlle. Riva, do.  
 Hr. F. Steinheil mit Frau Gemahlin,  
 München  
 Hr. Schmidt-Fraesch, Basel  
 Frau Clothilde von Stainreich mit Frl.  
 Nichte, Wien  
 Frau von Zolowski mit Frl. Tochter,  
 Berlin  
 Hr. Steinmüller, Banquier, Leipzig  
 Mr. Richard Higgins, London  
 Mr. Higgins, do.  
 Miss Higgins, do.  
 Mr. & Mrs. John W. Burton, London  
 Mrs. & Miss Adams, do.  
 Mr. V. H. Mouat, do.  
 Mr. R. Church, do.  
 Mr. & Mme. E. Collas, Sevres S.-et-Oise  
 Mr. & Mme. Arnold, Horloger, Lyon  
 Mr. & Mme. Daltroff, Negt., Lyon  
 Mr. & Mme. Schmutz-Roethlisberger,  
 Strassbourg  
 Hr. E. Veers mit Frau Gemahlin, Ham-  
 burg  
 Hr. von Ernsthause, Lieut., Carlsruhe  
 Hr. Adolf Müller, Frankfurt a/M.  
 Hr. C. H. Müller, Negt., Bukarest  
 Mr. & Mrs. F. George with courier,  
 Paddington  
 Mr. & Mme. Kabis and maid, U. S. A.  
 Hr. von Ernsthause mit Frau Gemahlin,  
 Deutschland  
 Miss Brounegg, England  
 Hr. A. W. Polak mit Familie (6 Pers.),  
 Rotterdam  
 Hr. Hundhausen, Direktor, Kalk  
 Hr. Ernst Engels mit Frau Gemahlin und  
 Sohn, Cöln  
 Frau Clara Burchard mit Frl. Tochter,  
 Deutschland

## Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 - Emile Coulon, Montpellier  
 Mme. Blanche Coulon, do.  
 Mlle. Berthe Coulon, do.  
 - Thérèse Coulon, do.  
 Son Excellence Madame la Baronne Eu-  
 génie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté  
 d'Impératrice de Russie, St. Petersburg  
 Mons. le Vicomte de Courval et dome-  
 stique, Paris  
 Mons. L. Robine avec famille et dome-  
 stiques (9 Pers.), Paris  
 Son Excellence Mr. Batanero avec fa-  
 mille et domestique, Paris  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia  
 e domestici, Milano  
 Hr. von Paczenski, Berlin  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid,  
 Teddington (London)  
 Revd. & Mrs. Handcock, London  
 Hr. Hofstetter, Rautlingen  
 Miss Beltzhoover, U. S. A.  
 Miss Z. Beltzhoover, do.  
 Mr. Beltzhoover, do.  
 Miss Darlington, do.  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
 Mme. Adèle Galichon, Paris  
 Les demoiselles Galichon et domestiques,  
 Paris  
 Mr. A. Bonnard, Lausanne  
 Mlle. Louise Bonnard, do.  
 Hr. Generalconsul von Konow mit Frau  
 Gemahlin, Triest  
 Frl. von Konow, Triest  
 Mme. la baronne de Staël-Holstein et  
 domestique, Russland  
 Mrs. Arthur Birch, England  
 Miss Burroughes, England  
 Mons. le baron & Mme. la baronne de  
 Riaz avec domestique, Paris  
 Hr. Baron von Molitor, k. k. Kammer-  
 herr, Berlin  
 Mons. & Mme. Mélas avec famille et  
 domestique, Grèce  
 Hr. Grob-Herosé mit Frau Gemahlin,  
 Konstanz  
 Mons. & Mme. G. Mathias, Paris  
 Hr. Commerzienrath Dürsfeld, Chemnitz  
 Mons. le comte et Mme. la comtesse de  
 la Roche avec domestique, Paris  
 Hr. Julius Jacoby, Berlin  
 Mr. & Mrs. A. Salomons, London  
 Hr. T. Listemann, Generaldirektor der  
 Magdeburg. Lebensversich.-Gesell-  
 schaft, Magdeburg  
 Frau Major Eggert mit Bedienung, Danzig

Son Excellence le Général-Lieutenant  
 P. de Reinitz, Russie  
 Sign. Professore Achille Colonna, Milano  
 J. Chillingworth Esq., England  
 Hr. Jos. Waltz, Kesselstadt  
 Son Excellence Mr. Othon de Bülow,  
 Ministre plenipotentiaire d'Allemagne  
 en Suisse, avec famille, Berne  
 Mr. & Mrs. Walter Symons, England  
 Mrs. R. L. Henry, England  
 Hr. J. Witter, Neustadt a. d. Hardt  
 Frau Oberst Hülsemann, Strassburg  
 Mrs. Dickinson, New-York  
 C. P. Horton Esq. and servant, U. S.  
 America  
 Hr. Jos. Rübam und Familie, Staple-  
 ton U. S. A.  
 Hr. Kochenburger, Heidelberg  
 Hr. Trapet, Paris  
 Hr. Graf Schlaberndorf, auf Zeppau  
 (Schlesien)  
 Frau Gräfin Schlaberndorf mit Diener-  
 schaft, do.  
 Mons. Xavier Luce et domestique, Mar-  
 seille  
 Hr. Paul Herosé, Constanz  
 Hr. Heinrich Kraft mit Familie (5 Pers.),  
 Berlin  
 Mr. & Mrs. J. James, New-York  
 Mons. & Mme. De Bruyn, Bruxelles  
 Hr. Moritz Schauenburg, Buchhändler,  
 Lahr  
 Ihre Durchlaucht Frau Princessin Biron  
 von Curland und Dienerschaft, Berlin  
 Frl. von Peterin, Gesellschaftsdame Ihrer  
 Durchlaucht, Berlin  
 Captain Keir, England  
 Mr. & Mme. Janssen et leur fils, Bruxelles  
 Mlle. Poelart, do.  
 Hr. Klein mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mr. & Mrs. Strafford, Liverpool  
 Mr. Bauer, Marseille  
 Mr. G. Augener, London  
 Mons. Luis Posadas et domestique,  
 Montevideo  
 Mr. Charles H. Bousfield, London  
 Ed. Knox Esq. with family, London  
 Dr. med. Ch. Mac Millan, Rome  
 Mrs. Mac Millan, do.  
 Mons. Eilert Sundt, Rent., Paris  
 Mons. P. Naylor, Vice-Consul des Etats  
 Unis, Genève  
 Mrs. P. Naylor, do.  
 Mr. G. P. Naylor, do.  
 Miss E. H. Haven, do.  
 Hr. Professor Dr. Moriz Kaposi mit Frau  
 Gemahlin, Wien  
 Hr. Professor K. Patkanoff, Petersburg

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. & Mrs. S. Murray Jud, England  
 Mr. Morice Pasha, Egypte  
 Mr. W. Royle, London  
 Mr. Chas. Royle, Egypte  
 Col. O. H. Payne, America  
 Mrs. A. L. Hopkins, do.  
 Mr. Alexander Gunn, do.  
 Mr. & Mrs. W. C. Whitney, do.  
 Miss Pauline Whitney, do.  
 Mr. Harry Whitney, do.  
 Mr. William Whitney, do.  
 Mr. Poelaert, Avocat, Bruxelles  
 Hr. Dr. Rösen, Bonn  
 Hr. Dr. Bruckner, Aachen  
 Mr. W. Moss King, England  
 Mrs. Eric Carrinton Smith, London  
 Mrs. Lucas with courier and maid, do.  
 Mr. & Mrs. Surbett, England  
 Mr. J. Huydecoper, Amsterdam  
 Mr. H. Huydecoper, do.  
 Mr. C. Bakke, do.  
 Hr. Dr. Bertrand, Geh. Sanitätsrath, mit  
 Familie, Wiesbaden  
 Hr. L. Krüger mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Baronet, Sir J. C. Lawrence M. P. with  
 family, London  
 Hr. W. Thams, Drontheim (Norwegen)  
 Hr. F. Schlaich, Rechtsanwält, mit Frau  
 Gemahlin, Constanz  
 Mr. & Mrs. Bertram, London  
 Mr. T. B. Blackstone, Chicago  
 Mrs. Blackstone, do.  
 Mr. J. Wright Baker, Dorby  
 Miss Baker, do.  
 Mr. Frederic Mason, Bath  
 Mrs. Mason, do.  
 Tho Hon. D. L. Macpherson, England  
 Mrs. Macpherson, do.  
 Miss Macpherson, do.  
 Miss Isabel Macpherson, with four ser-  
 vants, do.  
 The Misses Levy, London  
 Mrs. and Miss S. Neacock, England  
 Mme. von Bruelen Fock, Hollando  
 Mme. Lebet, do.  
 Les demoiselles Calond, do.  
 Mr. John Thruillkill, Mexico  
 Mr. W. Brenton, India



Hr. Carl Schütte mit Familie, Bromon  
 Hr. & Mme. L. Rasenti, Milan  
 Hr. Max Raabe, Burg b/Magdeburg  
 Mme. Raabe, do.  
 Hr. T. Mueck, London  
 Mr. & Mrs. J. Hallgarten and maid,  
 New-York  
 Mr. Hallgarten, son, do.  
 Dr. Fuhrmann, do.  
 Frau Grätlin Vrints-Athan mit Bedienung,  
 Wien  
 Hr. Otto Hassler mit Frau Gemahlin,  
 Chemnitz  
 Frau Michael, Homburg  
 Mr. W. M. Hill, London  
 Mr. Fedanque, Paris  
 Mr. Koff, Hollande  
 Mr. Voder, do.  
 Mr. de Bruyn, Hollando  
 Miss Yates, London  
 Hr. J. Hirschfeld mit Frau Gemahlin,  
 Berlin  
 Fr. Lipstein, Königsberg  
 Mr. & Mme. Gernotlaweck, Genève

### Hotel Tamina.

Mons. Mallye, Docteur en droit, château  
 Salzuit en France  
 Hr. Huber-Reinhardt mit Gemahlin,  
 Frauenfeld  
 Frau Seiler-Hauser, Basel  
 Fr. L. Seiler, Basel  
 Hr. Schmoll-Dreyfuss, Basel  
 Mr. Cébert & famille Paris  
 Hr. Edouard Bideleux, Genève  
 Mme. Clara Cernicoff, Paris  
 Frau Sauerländer, Aarau  
 Hr. Carl Graf Thun, Salzburg  
 Hr. Lavater, Zürich  
 Hr. von Aster mit Fr. Schwester, Mailand  
 Frau Marty, Thal  
 Mme. C. Zwicky, Constantinopel  
 Hr. Th. Conrad, Dresden  
 Mons. Jules Darce et fils, Paris  
 Mons. & Mme. Aey, Verviers, Belgique  
 Mons. & Mme. Desenfans, do.  
 Mons. Collin, Toul (France)  
 Mme. Claude, do.  
 Mr. J. H. Phillips Poole, England  
 Mons. & Mme. Rohart, Paris  
 Mlle. Thérèse Rohart, do.  
 Mons. Antoine Dansaert, Membre de la  
 chambre des représentants, Bruxelles  
 Mme. Dansaert, do.  
 Mons. H. Déonna, Vice-consul de Dane-  
 mark, avec famille et bonne (7 Pers.),  
 Cannes  
 Mr. A. de Bastard, England  
 Hr. Krohne mit Gemahlin, Königsberg  
 Mons. & Mme. Zimmermann, Paris

Hr. A. Gessner, Privatier, mit Gemahlin,  
 Wädenswil  
 Mr. & Mrs. Hock, England  
 Miss Martin, Eogland  
 Hr. Sigmund Deutsch, Budapest  
 Frau Schinz-Tobler, Oberrieden  
 Fr. Schinz, Oberrieden  
 Hr. C. Anheuser mit Gemahlin, Emmis-  
 hofen  
 Mons. l'abbé Pergeline, Externat  
 Mons. l'abbé de Wismes, do.  
 Frau Commerzienrätin Emma Schmidt  
 mit Sohn, Altenburg  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne,  
 Grottkau  
 Mons. Leonardo Loria, Ingenieur, Milano  
 Mme. Loria, Milano  
 Hr. Jakob Wolf mit Gemahlin, Alzey  
 Mons. F. Constantin et famille (4 Pers.),  
 Genève

### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Bürer und Fortuna.  
 Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Mme. von Thümen, Breslau  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Kern mit Frau  
 Gemahlin, Gais  
 - Dr. phil. Lindenberg, Leipzig  
 - G. Scheitlin mit Gemahlin & Toch-  
 ter, Minneapolis, Minnesota  
 - Gottfried Scheitlin, junior do.  
 - Albert Scheitlin, do.  
 Mme. Bloch, Zürich  
 Mme. Oettinger-Bloch, do.  
 Frau Bühler, Part., Gais  
 Hr. Friederich Roth, Rent., Kaufbeuren  
 Mons. August de Kominck, Bibliothekar,  
 Brüssel  
 Mons. Lucgrequin, C. A. B. Staatsbeamter,  
 Brüssel

Hr. Dr. Adenauer, Advokat, Wien  
 Hr. L. Coulemana, Kfm., Antwerpen  
 Hr. L. Peromans, Kfm., Contich (Belgien)  
 Fr. Anna Hering, Part., Stuttgart  
 Hr. Hofrath Hering, Stuttgart  
 Mr. Th. Frommuth, New-York  
 Hr. H. Rieder mit Fr. Tochter und Sohn,  
 Kfm., Landsberg a/L.  
 Hr. O. Rieter mit Fr. Tochter, Waldshut  
 Hr. J. Kraus, Kfm., Wien  
 Hr. Otto Kraus, Part., do.  
 Hr. Victor Haller, Kfm., Basel  
 Hr. Labhardt, vom Hause J. B. Gonzen-  
 bach, St. Gallen  
 Hr. Becker mit Fr. Tochter, Glarus  
 Fr. Hüssli, Priv., Glarus  
 Hr. Dietz mit Frau, Constanz  
 Hr. Guettler mit Frau Gemahlin, Fabrik.,  
 Biberach  
 Hr. Fr. Schinle, Kfm., Schramberg  
 Hr. Salomon Bloch, Diessenhofen  
 Hr. Oettinger, Kfm., Zentralfhof, Zürich  
 Hr. J. Hertlein, Kfm., Erlangen  
 Hr. G. Reif, Brauereibesitzer, Erlangen  
 Hr. Professor Klingerfuss mit Frau Ge-  
 mahlin, Stuttgart  
 Hr. Pfarrer Martin Anton, Walkershofen  
 Hr. G. Hartmann mit Frau, Kfm., Wet-  
 tingen  
 Hr. Hürlimann-Lutz, Kfm., Zürich  
 Hr. Fröcheris mit Familie (8 Pers.),  
 Priv., Nürnberg  
 Hr. Horn mit Frau, Nürnberg  
 Hr. Buxbaumer mit Frau, München  
 Fr. Buxbaumer, do.  
 Hr. Othmar Buxbaumer, do.  
 Signor Emilio Zanardetti, Reggio Emilia  
 Hr. Lowy, Kfm., Constanz

### Hotel Schweizerhof

mit Dependenz Villa Julia.

Hr. & Frau Baronin Bock von Wülflingen,  
 Hannover  
 Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga  
 - J. Haas, Kaufm., Strassburg  
 Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do.  
 Freiherr von Huene mit Frau, Homburg  
 - A. Croon, Kaufm., Düsseldorf  
 - Ad. Puchberger, k. k. Beamter, Wien  
 - Aug. Oppenheimer m. Frau, N.-York  
 Mr. & Mme. Bergon avec famille, Paris  
 Mme. van der Litle et sa famille, Utrecht  
 Mme. H. de Villiers avec femme de  
 chambre, Paris  
 Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme  
 de chambre, Paris  
 Mlle. Ramaer, Utrecht  
 Mons. le commandant Patillon, Toul  
 (France)  
 Mme. la comtesse Bertoglio avec femme  
 de chambre, Milano  
 Hr. W. Kranig mit Frau, Kfm., Halle a/S.  
 Frau Denz mit Fr. Tochter, Mecklen-  
 burg-Schwerin  
 Hr. Dr. Preuss mit Frau Schwägerin  
 und Tante, Edenkoben  
 Frau Gerichtsrath Seiff, Höchst a/M.  
 Frau Seibert, Wiesbaden  
 Frau A. Collins mit Sohn, Breslau  
 Fr. Adelheid André, do.  
 Miss Consitt, Russland  
 Mlle. Cécile Jeanjaquet, Neuchâtel  
 Frau Raffauf mit Fr. Tochter, Coblenz  
 Hr. A. Kahn, Kfm., Cöln  
 Mr. M. Dittmann, New-York  
 Mr. & Mrs. Berkley, London  
 Mesdames Fröbelius, Petersburg  
 Mons. du Demaine, Propr., Paris  
 Mlle. du Demaine, do.  
 Hr. F. Schreiber, Subrektor, Lindau  
 Fr. Sophie Schreiber, Augsburg  
 Frau Auguste Neuffer, Esslingen (Wür-  
 ttemberg)  
 Baron Jacobs-Kanstein, Oester.-Ungar.  
 Vice-Consul, Paris  
 Mr. & Mrs. Murdock, Ireland  
 Mr. Eye, Norwood  
 Revd. W. T. Lathole Bateman, do.  
 Hr. Carl Kammerer, Bierbrauereibesitzer  
 mit Sohn, Carlsruhe  
 Hr. S. Pestalozzi, Zürich  
 Mrs. Holgate Gedney, England  
 Mons. Carlo Marocco, Milano  
 Mme. Adele Marocco et femme de cham-  
 bre, do.  
 Hr. A. Laemmle, Augsburg

Hr. Dr. Riecker, Redaktor, mit Frau,  
 Tübingen  
 Hr. Conrad Braun, Kfm., mit Frau, Berlin  
 Fr. Theyer, Oberursel  
 Frau E. Johann, Berlin  
 Hr. Jossmann, Stud., do.  
 Hr. Alfred Flade und Frau, Chemnitz

Frau Reglerungsrätin Kessler, geb. von  
 Schalten, Coburg  
 Fr. von Schultes, do.  
 Mons. le Dr. med. Boque et sa famille,  
 Franco  
 Hr. Dr. K. Janicke, Archivrat, mit Frau,  
 Hannover  
 Mr. Arthur Bigge, England  
 Miss Julia Bigge, do.  
 Miss Holden Bigge, do.  
 Hr. von Sussdorff, Oberlieut. und Reg.-  
 Commandeur, mit Gemahlin, Ulm  
 Hr. J. Aberle mit Frau, Mannheim  
 Herren Gebrüder Held und Sohn, Augs-  
 burg  
 Frau Oberst von Besaufelder mit Fr.  
 Tochter, Ulm  
 Donna Giuseppena di Principi Colonna  
 Stigliano et suite, Milano  
 Hr. Müller, Augsburg

### Hotel & Pension Lattmann

Mme. Bischoff mit Fr. Töchtern, Privat.,  
 Augsburg  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de  
 broderie, Paris  
 Hr. O. Ohlendorf, approb. Arzt, Würzburg  
 Hr. J. J. Hohl, Horisau  
 Mme. Kessler-Glinz, St. Gallen  
 Mme. Ziesch mit Töchterchen, Berlin  
 Fr. E. Oppikofer, Münstetten  
 Hr. J. Göbel, Fassfabrikant, Biberach  
 Fr. Marie Göbel, do.  
 Hr. Rüegg, Kfm., Fluntern b/Zürich  
 Fr. S. Wolfberger, Basel  
 Frau Gally, St. Gallen  
 Hr. A. Gähwiler-Müller, St. Gallen  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen  
 Hr. Wild, Baumeister, St. Gallen  
 Mme. E. Koepfer mit Töchterchen, Elsass  
 Hr. Locher-Laderer mit Gattin, St. Gallen  
 Frau Tobler, Wolfhalden  
 - Graf, do.  
 Fr. Müller, Herrliberg  
 - W. Zisch, Kfm., Berlin  
 z Tobler-Wild mit Gemahlin, Priv.,  
 St. Gallen  
 Mons. H. Boissard, Dijon  
 Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 - Lutz und Frau, Kfm., Gossau  
 - G. Herzog, Bankkassier, Weinfeld  
 - Oscar Martini, Rechtsanwalt, Meerane  
 Fr. Deutsch, St. Gallen  
 Hr. F. Kuhle, Braunschweig  
 Hr. Breinhold mit Gemahlin, Copenhagen  
 Frauen Henzel-Schlatter, St. Gallen  
 Fr. Clara Geering, Basel  
 Mme. Dannenberg mit Fr. Tochter,  
 Deutschland  
 Hr. Albert Pottlich, Amtsrichter, Berlin

Hr. H. Stege, Mühlenbesitzer, Pasewalk  
 Hr. M. Stege, Landwirth, do.  
 Hr. H. Huber mit Familie (3 Pers.),  
 Kfm., St. Gallen  
 Mme. Beidler, St. Gallen  
 Hr. J. Bauer, Bahnhofverwalter, Rosens-  
 burg  
 Hr. Müller, Kfm., Winterthur  
 Hr. G. Ruppert, Zürich  
 Fr. M. Weber, Oberutzwil  
 Fr. V. Bühl, München  
 Hr. Th. Engel, Pfirdel  
 Hr. A. Rosner, Kfm., München  
 Hr. C. Boer, Kfm., do.  
 Hr. P. Jung, Pfarrer, Basel  
 Hr. Fleischmann mit Familie, Land-  
 gerichtsrath, Berlin  
 Hr. Z. Chordt, k. Sekretär, Hengersberg  
 Hr. Kirchhofer-Locher mit Familie (4  
 Pers.), Kfm., St. Gallen  
 Mme. Wid-Locher, do.  
 Hr. J. Redlich, Eger  
 Hr. J. Ehrensperger, Zürich  
 Mme. van Benitow, London  
 Hr. Halboisen, Notar, Laufen  
 Mr. & Mme. Myers, Belgique  
 Hr. & Frau Müller, Zürich  
 Mme. Beltzung avec enfant, Willor, Alsace  
 Mr. & Mme. Alwons, Neustadt a/Haardt  
 Hr. Zigmunt Richtmann, Priv., Lemberg  
 Hr. Carl Richtmann, Techniker, do.  
 Hr. Alfred Löschnigg, Professor, Wien

### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky mit Schwester und Nichte,  
 Gutsbesitzer, Russland  
 Hr. Pfarrer Pfoisig, Eberswoiler  
 Mr. & Mrs. Rockston, England  
 Hr. Schübel mit Familie, Augsburg  
 Frau Friedel, do.  
 Hr. Dr. Enzler, Arzt, Niederutzwil  
 - Knitt und Frau, Stuttgart  
 - Abicht, Kfm., Regensburg

Hr. Kaat, Jurist, Hotelein  
 - Borquin mit Familie, Mailand  
 - Conto, Professor, do.  
 - Guntinger, Amterichter, Bäckingen  
 - C. Greim, Beamter, Mindelheim  
 - Lumper, Beamter, do.  
 - J. Lumper, Student, Augsburg

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Signora Bonziavaani e famiglia, Pistoja  
 Hr. E. Droz, Kfm., Ohlig  
 - Dr. Altenstein, Landgerichtsrath,  
 Leipzig  
 - Louis Baum, Banquier, Suhl  
 Fr. Hansen, Aachen  
 Frau Scheina, do.  
 Fr. Thelen, do.  
 Frau Pastor Gravelberg  
 Hr. Voklin, Amterichter, Berlin  
 - Nickel, Fabrikant, Nürnberg  
 - Franz Wagner, Maler, München  
 - Gyer, Kfm., Säckingen  
 - Schmidt, Beamter, Magdeburg  
 - Wallbaum und Frau, Brauereibesitzer  
 Magdeburg  
 - Haym und Frau, Prof., Halle  
 - Hermann Stadel, Kfm., Mannheim  
 - Dr. Tittel, Arzt, Dresden  
 - H. Schumma, Kfm., Haag (Holland)  
 - H. Kraentbe, Advokat, do.  
 - Adolf Schwarz, Cöln  
 - Dr. Rettig, do.  
 - Adrian Hirs, Stud. med., Japan  
 - Otto Barblan, Stud. mus., Scans  
 - H. Wuerz, Lithograph, New-York  
 - Priemer, Rent., Berlin  
 - Bischofsberger, Fabrik., Schönheide  
 - Ernst Lehmann, Stud. phil., Berlin  
 Hr. Siegfried Saffé, Kfm., Leipzig  
 Frau Catharine Schwarz, Batschuns  
 Frau Regina Krafft, Sargans  
 Hr. Reginald Whereat, Strain  
 - Weiss und Frau, Mannheim  
 - G. Stierlin und Frau, Fabr., Schaff-  
 hausen  
 - Volkart und Frau, Organist, Nürnberg  
 - A. Neuenburg, Gutsbesitzer, Ost-  
 preussen  
 - A. Locher, Pfarrer, Braunenweil  
 - Braun-Kraus, Kfm., Zürich  
 - P. Braun, Kfm., do.  
 - Wiesendanger, St. Gallen  
 - Spachtrode und Schwester, Apenrade  
 - Grunwald und Frau, do.  
 - A. Zettler, Kfm., Babenhausen  
 - A. Crzinda, Prof., Prag  
 Fräulein Brecher, Mainz  
 Mr. & Miss Edmund Loder, England

### Zur Post.

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Fr. Auerbach, Königsberg  
 Hr. Morf, Zürich  
 - Major Geilinger mit Fr. Tochter,  
 Zürich  
 Hr. F. Friederich, k. bayer. Oberamts-  
 richter, Altdorf bei Nürnberg  
 Frau Vermittler Sartory, Oberriet

### Neuhof.

Hr. J. Stäubli, Cand. jur., Zürich  
 Hr. H. Ottiker, Cand. med., Bern

### Maison Schlachter

Hr. Joseph Gaginelli, Privatier, mit Fa-  
 milie und Bedienung, aus Wien  
 Mme. Proust avec femme de chambre,  
 Paris  
 Mons. Proust, Avocat, do.  
 Hr. Professor Roth, Tübingen

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes  
 Nobile Signor Franchotti de Ponte,  
 Milano  
 Mons. Fayod-Bourry et famille, Horn

### Befcheinigung.

10 Fr. zu Gunsten des Armenfon-  
 des der Irrenanstalt Pfäfers und des  
 Kantonspitales gezeichnet mit „R“ hat  
 empfangen, ihrer Bestimmung zuge-  
 wendet und dankt herzlichst  
 Ragaz, 24. August 1883.  
 Z. Sulzer, Pfarrer.



## La Source Thermale de Pfäfers.

II.

L'analyse précédente démontre que Pfäfers est du nombre des thermes, dont la forte action ne se base pas sur les particules solides qui y sont dissoutes, elles s'y trouvent en trop petites quantités; on les appelle pour cela thermes indifférents ou pauvres en thermautides. On compte parmi ceux-ci, outre Pfäfers, les bains de Gastein, de Wildbad, de Römerbad, de Plombières etc., tous renommés depuis des siècles. L'eau de Pfäfers ne donne point, en la buvant, ce dégoût que provoque l'eau ordinaire de même température. Elle produit une sensation de chaleur douce et agréable dans l'estomac, accélère la transpiration, se digère vite et facilement, passe dans la circulation du sang, et est sécrétée par les reins. Elle a de plus, à un haut degré, la propriété de dissoudre et éloigner du corps les humeurs viciées, parce qu'elle est des plus pure et qu'elle appartient aux thermes dits indifférents. Son effet sur les évacuations porte le plus souvent à la constipation, souvent aussi il est purgatif.

Employée comme bain, cette eau produit, à part son action salutaire, une sensation d'autant plus agréable que, ne cessant jamais de couler, elle se renouvelle sans cesse, reste claire et limpide, et se maintient toujours à la même température.

Les bains agissent tout d'abord sur la peau, en enlèvent toutes les impuretés, la rendent douce et souple, activent la circulation du sang dans les vaisseaux capillaires, et débarrassent par cela même les organes intérieurs de la trop grande quantité de sang; en même temps ils provoquent une plus grande activité des glandes qui sécrètent la sueur, augmentent la chaleur propre du corps, et produisent une douce excitation périphérique des nerfs. Par suite de ces

effets les fonctions des organes deviennent plus régulières et plus harmonieuses, la force digestive augmente, l'état du sang s'améliore, les sécrétions et le changement des substances nutritives s'activent et se régularisent, et l'action des nerfs, affaiblie ou surexcitée, se ramène ou se calme.

Les eaux thermales de Pfäfers sont donc efficaces pour les formes les plus diverses de maladies; en voici les principales:

1° Etat général de faiblesse, soit à la suite d'un manque de développement, d'une constitution délicate, de pauvreté du sang, de faiblesse d'âge; soit pendant la convalescence après de graves maladies, telles que le typhus, la dysenterie, les couches pénibles etc.

2° Dans le vaste champ des maladies nerveuses:

a) Les névroses de sensibilité: irritabilité générale des nerfs, migraine, tic douloureux, douleurs nerveuses dans les hanches, crampes, affections hystériques etc.;

b) les névroses de motilité: paralysies et demi-paralysies provenant d'attaques d'apoplexie ou de causes rhumatismales, arthritiques ou toxiques.

3° Les maladies des membranes muqueuses, en particulier:

a) de celles des organes digestifs: catarrhe chronique de l'estomac, vomissements habituels, diarrhée habituelle, obstruction des organes abdominaux, ulcère simple de l'estomac;

b) de celles de la trachée-artère et du larynx: catarrhes chroniques, asthme;

c) de celles des voies urinaires: leurs affections et les suites de celles-ci.

4° Le rhumatisme et l'arthrite (goutte) dont les exsudations sont absorbées partiellement ou totalement, de même que les exsudations provenant de blessures, de fractures d'os, de contusions.

5° Les maladies du sexe: inflammation chronique et obstruction des parties génitales intérieures, irrégularités du flux menstruel, flux blancs, disposition aux fausses couches, hémorrhagies passives etc.

6° Maladies de peau: exanthèmes, affections psoriques, pityriase, tumeurs atoniques etc.

x Unter den Bädern, die in jüngster Zeit sich einen wohlverdienten Ruf erworben haben, tritt u. A. auch das Hotel Soolbad Laufenburg hervor.

Laufenburg ist ein geschichtlich denkwürdiges, romantisch auf einem aus dem Rheine hervorragenden Fels gelegenes Städtchen, hoch über demselben thront die Kirche und auf dem höchsten der Felsen erhebt sich mit herrlicher Fernsicht auf die Höhen des Frickthales und des Schwarzwaldes die tannengekrönte uralte Burgruine, umströmt von dem oberhalb des Soolbad-Hotels sich secartig erweiternden und gleich unterhalb desselben über Felsen tosenden Rheines.

Laufenburg bietet freilich keine rauschenden Vergnügen, dagegen reichlich Gelegenheit zu reizenden Spaziergängen in die nahen Tannenforste des Frickthales und in die lieblich romantischen Thäler der Alb, Marg und Werra, in den Schwarzwald, z. B. an den durch Scheffel's Dichtung im Trompeter von Säkingen besungenen Bergsee etc.

Das Hotel, unter der Leitung des Herrn Alfred Johannsen, bietet eine herrliche Aussicht auf die Rheingelände, Bäder jeder Art, jeden wünschbaren Comfort, freundliche, zuvorkommende Bedienung.

Freunden herrlich reiner Luft, gemüthlich ungezwungenen Lebens, darf der Aufenthalt in dorten empfohlen werden. — Die Preise sind mässig.

# CURSAAL

Für sämtliche Curgäste

Samstag 8 1/2 Uhr

## Tanz-Kränzchen

Ohne Balltoilette.

# CASINO

Samedi soir 8 1/2 heures

## Soirée dansante

Sans toilette de bal

A vendre. Zu verkaufen.  
**Villa Seehof**

Station Horn près

## Rorschach.

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à Zu erfragen bei

**H. Scholder.**

Bahnhofstrasse 48, Zürich.

# HYGIENE

# BERLIN

Allgemeine deutsche Ausstellung für Hygiene und Rettungswesen

Berlin 1883.

Geöffnet bis 15. Oktober 1883.

M 571/S B

# FELSENEGG

Altberühmter Luftkurort, 937 M. ü. M.

Station Zug

der Eisenbahn - Linie Zürich - Luzern.

Grosser Tannenwald. Mühelose Spaziergänge. Bäder, Douchen, Milch, Molken.  
Kurarzt im Hause. Billige Preise.

Prospecte durch den Besitzer

J. P. Weiss.

Grosses Gold & Silber-Waarenlager  
Joallerie. Bijouterie, Orfèvrerie

C. C. Ruedt, Goldschmied

zum Rilden

12 Rathhausquai 12

Feste Preise

ZÜRICH.

Prix fixe



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
Extra - Posten und Post - Plätze können im Hotel - Bureau  
besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.  
Privat-Wagen laut Tarif.

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
Pickets for diligences and extraposts can be delivered at the  
office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
the Hotel. Private carriages.

The Omnibus between the Postoffice and the Hotel free  
of charge

Railway booking offices Tickets delivered and  
luggage registered to any station without extra charge

## DEDICATION of the new English Church at Davos-am-Platz (Canton des Grisons).

The undersigned has been requested by the Revd.  
D. Lancaster Mc Anally, Secretary of the Colonial and Con-  
tinental Church Society, to state for the information of those  
who might like to be present at the ceremony, that the new  
English Church at Davos-am-Platz will be dedicated by the  
Bishop of Huron, acting under the commission of the Bishop  
of London, on Monday Sept. 3.

J. C. COESTER  
Proprietor  
HOTEL BELVEDERE  
Davos-am-Platz.

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für Soolbäder- und  
Luftkur-Bedürftige. — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

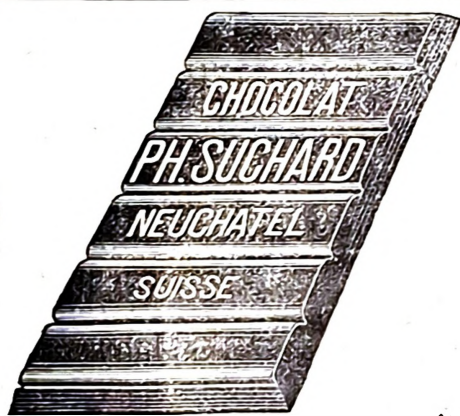
## Alpenkurort Weisstannen.

Bezirk Sargans. 3400 Fuss über Meer. Kt. St. Gallen.  
Sehr geeignet für Nachkuren.

Sehr milde gesunde Alpenluft. — Täglich frische Kuh- und  
Ziegenmolken. — Gute Küche. — Reelle Weine. — Comfortable  
Zimmer. — Bequeme Bade-Einrichtung. — Auf Wunsch auch Al-  
penspeisen. — Bei vorheriger Anzeige Fuhrwerk auf Station Mels  
oder Bahnhof Sargans. — Pensionspreis, Zimmer inbegriffen, Fr. 4.

Telephon im Hause. — Direkte Verbindung mit dem Tele-  
graphenbureau Mels. — Den Tit. Kuranten und Passanten mein  
Haus bestens empfehlend, zeichne hochachtungsvoll

N. Tschirgi zum Alpenhof.



Die vorzügliche Qualität  
der Chocolate aus der rühm-  
lichst bekannten Fabrik von

Ph. Suchard  
in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr  
die ihr gebührende Aner-  
kennung: der stets stei-  
gende Absatz bietet dafür  
besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaf-  
ten Zubereitung aus den  
besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr  
zu empfehlen. Das entölte Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser  
Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C. 14 15

## Luftkurort Davos-Dörfli.

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als  
Curort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Bimner 6-8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer G. Stiefler.

Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

Excellent Table. — Moderated Prices.

The Vienna Medical Gazette  
says: "Engelberg is still and will  
always remain the "Pearl" of  
Switzerland", which has no ri-  
val to rival that of Engelberg."



"Persons who go to Engelberg  
suffering from Poverty of Blood,  
Nervous Debility or Rheuma-  
tism quit it strengthened and  
regenerated." (H 3843x)

Stellegesuch. Ein praktisch erfahrener Chirurg und  
Barbier, der auch die Receptur in einer  
Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder  
Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

Für Herrschaften. Ein junges braves Mädchen sucht  
eine Stelle als Zimmermädchen bei  
einer fremden, am liebsten französischen Herrschaft; dasselbe kann  
gut nähen. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Anmeldungen  
bei der Exped. d. Bl.



## — Restaurant Folsenkeller —

an der Strasse nach Froudenberg  
 Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.  
 Bestens empfiehlt sich <sup>14</sup> **J. Giger.**

### DAS Wein- & Spirituosen - Geschäft

von  
**S. Bosshard z. Kronenhalle**  
 ZÜRICH

empfehlte seine grossen Lager

### Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.  
 Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.  
 Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.  
 Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hook.  
 Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine  
 in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat  
 in feinen Qualitäten (M-1702-Z)

Aechte Tokayer Medicinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl  
 nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener,  
 abgelagerter **Tischweine.**

Prompte und coulante Bedienung. <sup>17</sup> <sup>18</sup>

Man bittet, Preiscourant und Muster zu verlangen.  
 Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## Hotel & Pension Kurhaus

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
 sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,

Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich <sup>14</sup> <sup>15</sup> **Wittwe Baehler.**

## Bureau de Change

de la  
**BANQUE CANTONALE DES GRISONS**  
 chez

**KAISER FRÈRES & COMP.**

près de l'hôtel Schweizerhof. <sup>8</sup> <sup>10</sup>

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz

Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

## Hotel & Pension Kurhaus Seewis

Milch- und Molken-Kuranstalt

in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste  
 Pensionspreise. <sup>11</sup> <sup>12</sup> **Besitzer: Felix Hitz.**

## Gasthaus & Café zum Hirschen

... Geräumiges kühles Restaurant ...

Für gutes Lagerbier, reelle Weine, Kaffee und gute Küche  
 ist stets gesorgt.

<sup>10</sup> **Zimmer zu mässigen Preisen.**

Bestens empfiehlt sich

**RAGAZ**

**Sulser-Beck**

## Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
 1. Juni.

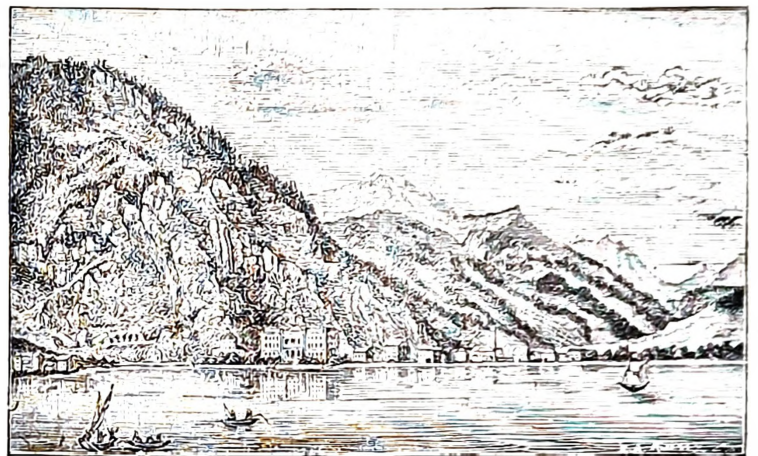
**KLOSTERS**

Eröffnung  
 1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme  
 Spaziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf  
 die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

**M. Branger & Roffler.**



## Hotel Bains (Bad) LE PRESE

AU LAC DE POSCHIAVO

Route du Bernina et du Stelvio. ENGADIN. SUISSE.

Hôtel 1er Ordre, reunit avec tous le confort désirable. Position  
 superbe. Séjour très agreable et tranquille. Bains d'eau naturelles et  
 sulfureuse. Convention pour Arrangements. Prix moderées. On parles  
 les quatre principales langues.

Vinc. Menghini, Serant.

Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

## Hotel Bodenhans

Billige Pensionspreise.

## Zürcher Hüpen

sind jederzeit frisch zu haben und  
 komme ich jeden Samstag in sämt-  
 liche Hotels von Ragaz.

Frau Kempf in Igis, Hüpenbrizeli- und Ofleten-Bäckerin.

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

**Brockhaus**  
**Conversations-Lexikon**

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M., HALBFRAZ 9 1/2 M.

240 HEFTE ODER 16 BÄNDE. VIERHUNDERT TAFELN.



# Pfäfers-Dorf

**Gasthof z. Adler. Pension.**

**Restaurant und Garten-Wirtschaft.**

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

## Une jeune Demoiselle suisse

agée de 23 ans connaissant le Français, l'Anglais & l'Allemand, Musicienne brevetée, cherche engagement comme Gouvernante, Dame de compagnie. Elle possède les meilleurs certificats.

S'adresser à Mons. Veith, Hôtel Tamina, Ragaz.

## Soolbad Rheinfelden

### HOTEL DIETSCHY am Rhein

Beste Einrichtungen für Herbst und Winterkuren,

Milchkur Prospekse gratis Traubenkur

J. V. DIETSCHY.

## Gasthaus & Brauerei zum „Löwen“

BRASSERIE DU LION.

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant

mit Garten

Jeder Zeit frisches

Lager-Bier vom Fass.



## Zeitgemässe Novität! Illustriertes Prachtwerk!

### Russland

Unter Mitwirkung deutscher und slavischer Gelehrten und Schriftsteller herausgegeben von Hermann Roskoschny.

Mit einer Einleitung von Friedrich Bodenstedt.

Circa 400 Illustrationen. — Zahlreiche grosse Beilagen.

Verlag v. Gressner & Schramm in Leipzig.

Jede Lieferung 1 Mark.

Jede Lieferung 2 Quartbogen stark.

Jede Lieferung 1 Mark.

Europ. Zustand Band I II. = 40 Lieferungen.

## Café National.

Geräumiges helles Restaurant

### Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

E. Koller

## Theater in Ragaz.

Im neu eingerichteten Saale zum „Schäfli“.

Mittwoch den 29. August 1883.

### Die Regiments-Tochter.

Singspiel in drei Abtheilungen von Friedrich. Musik von Donizetti.

Es ladet freundlich ein

Albert Aeng, Theaterdirektor.

## Literarische Anzeige.

Im Bureau der „Fremdenliste“ und des „Oberländer Anzeiger“ ist zu beziehen:

### Bade- und Reise-Lektüre.

- 1) Ragaz-Pfäfers und ihr Excursions-Gebiet. Von Fl. Kaiser, Valens. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Preis Fr. 3.
- 2) Das Alvier-Panorama, ausgeführt im Auftrag der Sektion „Alvier“ des S. A. C. von Simon, Ingen. top., in Zürich. Preis Fr. 4.
- 3) Ragaz-Pfäfers. Mit 9 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis 50 Rp.
- 4) Ragaz-Pfäfers. Avec 9 illustrations et une carte. Preis 50 Rp.
- 5) Ragaz-Pfäfers. With 9 illustrations and a map. Preis 50 Rp.
- 6) Die Gotthardbahn. Von J. Hardmeyer. Mit 47 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis Fr. 1. 50.
- 7) La Ligne du St.-Gotthard. Avec 45 gravures. Preis Fr. 2.
- 8) Karte der Gotthardbahn. Preis 1 Fr.
- 9) Vue à vol d'oiseau de la ligne du St.-Gotthard. Preis Fr. 1.
- 10) Mailand. Mit 16 Illustrationen von J. Weber und einem Plan. Preis Fr. 1.

### Lektüre betreffend Landeskunde.

- 1) Urkunden- und Aktensammlung der Gemeinde Ragaz. Von Fl. Egger. Preis Fr. 3.
- 2) Drei Vorträge von Fl. Egger:
  - a) Die freien Wälder, die ersten deutschen Bewohner Rhätens.
  - b) Die Herrschaft Gräpplang.
  - c) Die Herrschaft Freudenberg. Preis Fr. 1.
- 3) Ein Blick in die Vergangenheit. Gedrängter Abriss der Schweizergeschichte. Von J. Kuoni. Preis 60 Rp.

## Ausstellungs-Literatur:

(Aus dem Verlag von Orell Füssli & Co. Zürich),

- 1) Offizieller Katalog der Schweizerischen Landesausstellung in Zürich. Preis Fr. 2.
- 2) Illustrierter Katalog der Kunstausstellung in Zürich. Preis Fr. 3
- 3) Illustrierter Führer durch die Schweizerische Landesausstellung. Mit 3 Plänen und 22 Illustrationen. Preis 60 Rp.
- 4) Zürich und seine Umgebung. Mit 17 Illustrationen und 2 Plänen. Preis 50 Rp.

## Johannes Scherr's Germania 4. Auflage

Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgeschichtlich geschildert. 272 Groß-Holl.-Stellen Text; 64 ganzseitige und ca. 260 Texttafeln, erster Künstler. Das reise Heft der 4. Aufl. dieses nationalen Haus- u. Familienbuchs erschien soeben. Eingeleitet in allen Buchhandlgn.; Prospekte gratis u. franko, auch von W. Spemann in Stuttgart.



# MÜNCHEN

1883

Internationale Kunst - Ausstellung.

Geöffnet bis 15. Oktober.

(M 225/7 F)

Unter dem Protektorate Sr. Majestät des Königs Ludwig II.

Frühjahr- und Herbساufenthalt sehr zu empfehlen

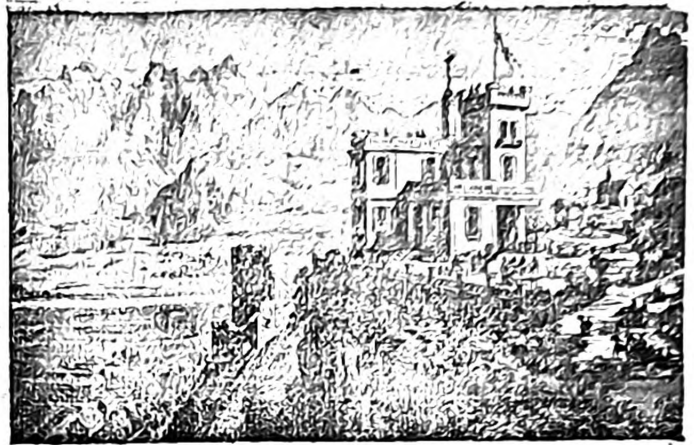
Berühmter Molken- und Luftkurort, 2700 Fuss über dem Meere. Prachtvolle Aussicht auf den Bodensee und Gebirge. Casino. Kurkapelle. Gräfewaldchen.	Schweiz <b>HEIDEN</b> Kurhaus	Catarrh der Respirationsorgane. Anämie. Nervenkrankheiten. Richtige Höhe für Herzaffektionen. Reconvalescenz. Molkenbäder. Warme und kalte Bäder. Douchen.
<b>Hotel FREIHOF Pension</b>		
Eigene Sennerei. Milchstat. Hoher, schöner Speisesaal. Damensalon. Lese-Billard- & Rauchzimmer Grosse, schattige Anlagen.	I. Ranges Besitzer: <b>Altherr - Simond</b>	Mai und Juni reduzierte billige Preise. Mässige Pensions- und Hotelpreise auch im Hochsommer. Bergbahn Rorschach Heiden

Vortreffliche Heizvorrichtung für Säle und Appartements.

## Wartenstein

### PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt, mit schattigen Garten-Anlagen und Spielplätzen.



Best angerichtete Restauration.  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pension-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.  
Kalte & warme Bäder im Hause.  
Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Abfahrt: Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(a.N) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

## LUGANO

### Hotel & Pension Reichmann

AU LAC

mit VILLA BEAU RIVAGE

C. Reichmann-Oswald, Propr.

## Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

## BRODERIE D'APPENZELL

Magazin an der Badstrasse.

Grosses Lager ächter Appenzeller selbstverfertigter Handstickereien.

Durch 2 Stickerinnen, die ich hier die ganze Saison beschäftige, bin ich im Stande, jedem Auftrage sofort nachzukommen.

RAGAZ Xaver Keller,  
Stickereigeschäft aus Appenzell.

## Pfäfers-Dorf

### Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an. Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Reconvaleszenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich

Felix Bislin.

Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz  
1205 Meter über Meer.

### Hotel & Pension Silvretta

#### UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, <sup>12</sup>/<sub>15</sub> Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

## Wirthschaft zum Veltlinerhaus

### in Ragaz

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend J. Burgstaller z. Veltlinerhaus

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Hautesaison wird stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannos



# Fremden-Liste

## Liste des Étrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstags &amp; Freitags.

Freitag, 31. August 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

### Fremden-Liste.

#### Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Mme. E. Lüssy, Küssnacht, Zürich  
 Hr. Kistler, Reichenburg  
 Fr. M. Wild, Hirzel  
 Frau Künzle, Engelburg  
 Frau Beuthner-Widmer, Bischofszell  
 Frau Buchenhorner, Amrisweil  
 Frau Peter-Vogt, Rappersweil  
 Frau B. Marugg, Prüz  
 Frau Liver, do.  
 Frau Sturzenegger, St. Gallen  
 Hr. Fisch, Fabrikant, Herisau  
 Frau Künzli, St. Gallen  
 Hr. A. Peters, Gymnasial-Oberlehrer, Osnabrück  
 Hr. Baumann-Rietmann, St. Gallen  
 Hr. J. S. Waldburger, Teufen  
 Frau Baumgartner, Wildhaus  
 Fr. E. Hotze, Aarau  
 Fr. Berechter, Diaconissin, Aarau  
 Hr. G. Brupbacher-Kraer, Genua  
 Hr. Rathsherr Anderegg, Herisau  
 Hr. Tobler-Diem, Kfm., Thal  
 Hr. Weber, Zürich  
 Hr. Jacob Hinnen, Seefeld-Zürich  
 Frau Boesch, St. Gallen  
 Frau Hasler, St. Gallen  
 Frau Lehrer Lipp, Pfäfers  
 Hr. Volkmann, Amrichter, Berlin  
 Frau Aebli, Ennenda  
 Hr. Lutz und Sohn, Thal  
 Hr. Scheerer, Steuerbeamter, Strassburg  
 Hr. Fröhlich-Bach, Frauenfeld  
 Frau Kistler, Reichenburg  
 Hr. Mannhart, Flums  
 Frau Lambert-Wiher, Jenins  
 Frau Braun, Chur  
 Hr. J. Oswald, Näfels  
 Frau Guntli, Buchs  
 Frau Strobel, Elmen, Tyrol  
 Frau Meng, Malix  
 Hr. Euder, Ems  
 Hr. Landammann Chr. Willi, Ems  
 Hr. Good, Mels  
 Frau Rast, Näfels

\* \* \*

Frau Wittwe Buschor, Altstätten  
 Hr. Liwers, Mechaniker, Wallenstadt  
 Frau Winkler, Chur  
 Hr. J. U. Niederer, Kfm., mit Gemahlin, Schaffhausen  
 Hr. Alfred Pfister, Kfm., Schaffhausen  
 Frau Rohner, Rebstein  
 Hr. J. Grob, Küssnacht (Zürich)  
 Frau Mannhart, Flums  
 Frau Ruegg, Hättenschwil  
 Frau Hostner, Hohenems  
 Frau Boner, Malans  
 Frau Hitz, Malans  
 Hr. Fuchs, Wartau  
 Frau Riedi, Danis  
 Hr. Candrian, Ilanz  
 Hr. F. W. Fuerk, Pastor of the N. J. Church Berlin, Ontario, Canada  
 Hr. Prof. Ammann mit Familie, Paris  
 Hr. Wygodzinski und Fr. Tochter, Berlin  
 Hr. Caplan Mangold, Würtemberg  
 Hr. Caplan Baader, Bayern

#### Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaffhausen nebst  
 Fr. Gittardi mit Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Mme. Fittler, Lyon  
 Mons. Georges Fittler avec leurs domestiques, do.  
 Frau Abegg, begleitet von Fr. von Santen, Berlin  
 Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris  
 Frau Amtsrath Schröder, Alvensleben  
 Mme. Bertrand Maillefer avec domestique, Paris  
 Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Frau Müller-Wallace mit Bedienung, St. Gallen  
 Mme. Fabricius, née Steinmann, Copenhagen  
 Mlle. Naney Jerndorff, Copenhagen  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit Jungfer, Berlin  
 Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Frau Consul Marchand, geb. Devrient, München  
 Fr. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
 Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
 Mme. la marquise de Mecflet avec domestique, Paris  
 Mlle. Gittardi, Milano  
 Mme. Chouzy, Alger  
 Mr. Chouzy, Magistrat, do.  
 Fr. B. Krauss, Strassburg  
 Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin, Bonn a/Rh.  
 Mr. & Mme. Ch. Galopin-Schaub, Genève  
 Excellenz Hr. Staatssekretär Herzog, wirkl. Geheimrath, Berlin  
 Mme. Horace Verzier, Lyon  
 Mr. Paul Verzier, do.  
 Mons. le marquis d'Exea, Franco  
 Mme. la marquise d'Exea avec domestique, do.  
 Frau Merian-Merian mit Bedienung, Basel  
 Hr. Schönfeld mit Frau Gemahlin, Rorschach  
 Frau Conrektor Delabar, do.  
 Fürstin Cantucuzens mit Gesellschafterin und zwei Dienerschaften, Russland  
 Hr. Dr. Freiherr von Trolsch, Professor an der Universität, mit Frau Gemahlin und Fr. Tochter, Würzburg  
 Fr. Siber mit Nichte Fr. E. Siber, Basel  
 Mme. Oberkampff, Lyon  
 Mr. Chabriere-Arles, Trésorier général, Paris  
 Mme. Chabriere-Arles, do.  
 Frau Beck-Burckhardt, St. Gallen  
 Frau Dr. Moosher, do.  
 Hr. Präsident von Kirchmann, Appell-Ger.-Rath a. D., Berlin  
 Fr. von Kirchmann, do.  
 Freiherr von Lentz mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Frau Ryhiner-Schönauer mit Bedienung, Basel  
 Mr. George Schmidt, Propr., Havre  
 Hr. Milster, St. Gallen  
 Hr. Staatsanwalt A. von Hagen mit Frau Gemahlin und Kind, Bielefeld  
 Frau Stadtrath Retemeyer, Wiesbaden

Hr. F. Grunwald, Yokohama  
 Frau Glier, Rent., mit Fr. Tochter, Sachsen  
 Fr. Olga Beck, Riga  
 Fr. Elisabeth Beck, do.  
 Mme. Pellechet, Paris  
 Mlles. Pellechet, do.  
 Mr. Goldschmidt, Marseille  
 Hr. Günther, Dären  
 Fr. Kellermann, Basel  
 Miss Ellen Woodland, England  
 Mr. de St. Marceaux, Paris  
 Mme. Eugène Baugnies, do.  
 Mr. Georges Baugnies, do.  
 Mr. Jacques Baugnies, do.  
 Mr. Jean Baugnies, do.  
 Hr. Breuckmann mit Frau Gemahlin, Basel  
 Hr. Schwarzenbach-Nügeli, Horgen  
 Mme. Léon Ephrussi avec femme de chambre, Paris  
 Mlle. Fanny Kann avec femme de chambre, Paris  
 Mlle. Jahr, Paris  
 Mons. & Mme. D'Allens, Paris  
 Hr. Tachann mit Frau Gemahlin, Basel  
 Mr. A. Bennert, Industriel, avec famille et domestique, Bruxelles  
 Mr. Thomasin, Paris  
 Mr. Brunet, Paris  
 Frau Kapp, Zürich  
 Mlle. Blanche Baudry avec femme de chambre, Paris  
 Mr. & Mme. Casier, Bruxelles  
 Hr. Schmidt-Faesch, Basel  
 Frau von Zelewski mit Fr. Tochter, Berlin  
 Hr. C. H. Müller, Negt., Bukarest  
 Miss Brownrigg, England  
 Hr. A. W. Polak mit Familie (6 Pers.), Rotterdam  
 Frau Rechtsanwält Clara Burchard mit Fr. Mathilde Zastrow, Rostock

Neu hinzugokommene Gäste.

Lady Mabella Knox, England  
 Miss N. Knox, do.  
 Mr. Arthur Knox, do.  
 Mme. La Roche-Preiswerk, Basel  
 Mme. Burkhardt-Burkhardt mit Fr. Tochter, Basel  
 Hr. Dr. Escher, Zürich  
 Frau Amelie de Pap, Iszkar, Ungarn  
 Fr. Lauro de Haizky, do.  
 Hr. Dr. J. Carriero mit Frau Gemahlin, Strassburg  
 Fr. R. Sturzenegger, St. Gallen  
 Hr. Präsident Steiner-Rebold mit Frau Gemahlin, Biel  
 Excellenz O. von Schweinitz, Berlin  
 Hr. Schuhkraft mit Frau Gemahlin und Kinder (5 Pers.), La Paz, Bolivia (Südamerika)  
 Frau Bolongaro, Frankfurt a/M.  
 Fr. C. Schopen, do.  
 Hr. Carl Stoll, Redaktor, Stuttgart  
 Hr. A. von Homolatsch, Student, do.  
 Frau von Planta mit Kinder und Bedienung, Torino  
 Frau Dr. Hartmann, Dresden  
 Mme. Vindry avec ses demoiselles, Oulius (France)  
 Mme. Silet, Tarare  
 Mlle. Lacour, Lyon  
 Mr. S. Davidson, New-York

Miss Davidson, Newyork  
 Mrs. Winkler, Ulm  
 Mr. L. Oppenheimer & family, New-York  
 Mr. John J. G. Pape, England  
 Hr. Dr. Grote, Stadtrath, mit Frau Gemahlin, Braunschweig  
 Frau Professor Schwanert, Greifswald  
 Mr. Lisle, Inspecteur, Paris  
 Hr. Travert, Obergerichtsrath, Frankfurt a/M.  
 Mr. & Mrs. J. J. Andreas, New-York  
 Mr. & Mrs. J. E. Hollenbeck, Consul de Nicaragua, Los Angeles, Cal.  
 Freifrau von Humboldt mit Fr. Tochter, Schloss Ottmachau i/Schlesien  
 Freifrau Hammerstein, Berlin  
 Frau Sommerhoff, Zürich  
 Hr. Hauptmann Elgershausen, Wiesbaden  
 Frau S. Elgershausen mit Sohn, do.  
 Fräulein M. und W. Tobler, Trogen  
 Mr. Toulmouche, Paris  
 Mlle. Marie Toulmouche, do.  
 Mme. E. Wild-Sieber mit Fr. Ida Wild, uad  
 Fr. Betty Wild, do.  
 Frau Egg-Greuter, Winterthur  
 Fr. Anna Egg, do.  
 Hr. Viktor Stadler, Wien  
 Frau Sulzer mit Fr. Tochter, Winterthur

#### Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Dr. Coulon, Monaco  
 Son Excellence Madame la Baronne Eugénie de Hahn, St. Petersburg  
 Mademoiselle la Baronne Jeanne de Hahn  
 Demoiselle d'honneur de sa Majesté d'Imperatrice de Russie, St. Petersburg.  
 Mons. le Vicomte de Courval et domestique, Paris  
 Mons. L. Robine avec famille et domestiques (9 Pers.), Paris  
 Son Excellence Mr. Batanero avec famille et domestique, Paris  
 Hr. W. Füssli, Carlsruhe  
 Signor Ant. Radice-Fossati con famiglia e domestici, Milano  
 Lady Rosina Clifford-Constable and maid, Teddington (London)  
 Rovd. & Mrs. Handcock, London  
 Fürst Alexander Czartoryski, Wien  
 Mme. Adèle Galichon, Paris  
 Les demoiselles Galichon et domestiques, Paris  
 Mons. le baron & Mme. la baronne de Riaz avec domestique, Paris  
 Hr. Baron von Molitor, k. k. Kammerherr, Berlin  
 Mons. & Mme. Mélas avec famille et domestique, Grèce  
 Hr. Grob-Herosé mit Frau Gemahlin, Konstanz  
 Mme. G. Mathias, Paris  
 Hr. Commerzienrath Dürfeld, Chemnitz  
 Frau Major Eggert mit Bedienung, Danzig  
 Hr. Jos. Waltz, Kesselstadt  
 Mr. & Mrs. Walter Symons, England  
 Mrs. R. L. Henry, England  
 Hr. J. Witter, Neustadt a. d. Hardt  
 Frau Oberst Hülsemann, Strassburg  
 C. P. Horton Esq. and servant, U. S. America  
 Hr. Graf Schlaberndorf, auf Zeppau (Schlesien)  
 Frau Gräfin Schlaberndorf mit Dienerschaft, do.



Hr. Kochanburger, Heidelberg  
 Hr. Trapot, Paris  
 Mons. Xavier Luce et domestique, Marseille  
 Hr. Paul Herosé, Constanz  
 Hr. Heinrich Kraft mit Familie (5 Pers.), Berlin  
 Mons. & Mme. De Bruyn, Bruxelles  
 Ihre Durchlaucht Frau Princessin Biron von Curland und Dienerschaft, Berlin  
 Frl. Polixena von Potery, Nichte Ihrer Durchlaucht, Berlin  
 Captain Keir, England  
 Mr. & Mme. Janssen et leur fils, Bruxelles  
 Mlle. Poelart, do.  
 Mr. Bauer, Marseille  
 Mr. G. Augener, London  
 Mons. Eilert Sundt, Rent., Paris  
 Mons. Luis Posadas et domestique, Montevideo  
 Mons. P. Naylor, Vice-Consul des Etats Unis, Genève  
 Mrs. P. Naylor, do.  
 Mr. G. P. Naylor, do.  
 Miss E. H. Haven, do.  
 Hr. Professor Dr. Moriz Kaposi mit Frau Gemahlin, Wien  
 Mr. W. Moss King, England  
 Mrs. Eric Carrington Smith, London  
 Hr. L. Krüger mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. W. Thams, Drentheim (Norwegen)  
 Mr. & Mrs. Bertram, London  
 Mr. T. B. Blackstone, Chicago  
 Mrs. Blackstone, do.  
 Mr. J. Wright Baker, Derby  
 Miss Baker, do.  
 Mr. Frederic Mason, Bath  
 Mrs. Mason, do.  
 The Misses Levy, London  
 Mme. Leuret, do.  
 Les demoiselles Colond, do.  
 Mr. W. Brenton, India  
 Hr. Paul Hartmann, Fabrikbesitzer aus Ludwigshafen  
 Hr. T. Muck, London  
 Mr. & Mrs. J. Hallgarten and maid, New-York  
 Mr. Hallgarten, son, do.  
 Dr. Fuhrmann, do.  
 Frau Gräfin Vrints-Athan mit Bedienung, Wien  
 Miss Yates, London  
 Hr. J. Hirschfeld mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Frl. Lipstein, Königsberg

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Baron Lemayer, Wien  
 Hr. F. Friedeberger, Berlin  
 Mr. & Mrs. C. Crews, London  
 Mr. G. H. Carbutt, London  
 Sigr. A. Calabi con famiglia, Milano  
 Sigr. Cav. E. Vitta con famiglia, Firenze  
 Sigr. J. Vitta, Italia  
 Frau Fanny Münster, Tübingen  
 Sigr. Artom Auguste, Torino  
 Sigr. Leone Julius, Torino  
 Hr. W. Bruder, Freiburg i/B.  
 Mr. Octave Cayan d'Angery avec famille, France  
 Mr. & Mrs. C. W. Martin, London  
 Mr. Leuhossék, Ingenieur, Budapest  
 Revd. W. David, England  
 Miss Elwes, England  
 Hr. Dr. Liman, Geh. Sanitätsrath, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Dr. & Mrs. Green, London  
 Hr. Dr. Rohlf mit Frau Gemahlin, Bremen  
 Hr. Senator Tetens mit Frau Gemahlin, Bremen  
 Hr. Max Radlkofer, Gmüzburg  
 Hr. Kruharat mit Frl. Tochter, Bamberg  
 Hr. und Frau Franz Coehen, Düsseldorf  
 Frl. Coehen, do.  
 Mrs. John Banks, London  
 Mrs. L. Duncan, Boston  
 Mr. Walter S. Kinch, Manchester  
 Miss Hayes, Paris  
 Mr. & Mrs. Robinson, New-York  
 Hr. Lujo Bernus, Frankfurt a/M.  
 Mr. & Mrs. Hood Wright with courier (7 Pers.), New-York  
 Hr. Jacobsen, Rostock  
 Mr. & Mrs. Ehrmann, London  
 Hr. R. Plange mit Familie (6 Pers.), Westphalen  
 Mons. H. Stoeker, St. Marie-les-mines  
 Sigr. Cavaliere Grac Ottolenghi, Italia  
 Signora G. Ottolenghi con domestica, do.  
 Konferenz der verschiedenen schweizerischen Eisenbahn-Direktionen:  
 Hr. Wirth-Sand, Präsident der Vereinigten Schweizerbahnen, St. Gallen  
 Hr. Dr. jur. J. J. Vischer, Präsident der Schweiz. Zentralbahn, Basel  
 Hr. Duggeli, Chef des Bureau commercial der St. Gotthardbahn, Luzern

Mons. E. Gametor, chef du service commercial du chemin de fer de la Suisse Occidentale et Simplon, Lausanne  
 Mons. Jolliaint, Directeur du chemin de fer Jura-Berno-Lucerne, Berne  
 Hr. Diotler, Direktor der St. Gotthardbahn, Luzern  
 Hr. Rosenberger, Direktor der Schweiz. Nordostbahn, Zürich  
 Hr. Koller, Direktor der Tössthalbahn, Winterthur  
 Hr. Dr. jur. E. Escher, Direktor der Schweiz. Nordostbahn, Zürich  
 Hr. Flury, Direktor der Emmenthalerbahn, Burgdorf  
 Hr. Arbenz, Director der Schweiz. Nordostbahn, Zürich  
 Mons. l'ingénieur E. Colomb, inspecteur générale du chemin de fer Suisse Occidentale et Simplon, Lausanne  
 Hr. Heussler, Direktor der Schweiz. Zentralbahn, Basel  
 Hr. Oberst Fornaro, Direktor der Vereinigten Schweizerbahnen, St. Gallen

#### Hotel Tamina.

Mons. Mallye, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Frau Seiler-Hauser, Basel  
 Frl. L. Seiler, Basel  
 Hr. Schmoll-Dreyfuss, Basel  
 Mme. Clara Cernicoff, Paris  
 Frau Sauerländer, Aarau  
 Hr. Lavater, Zürich  
 Frau Marty, Thal  
 Mme. C. Zwicky, Constantinopel  
 Hr. Th. Conrad, Dresden  
 Mons. Jules Darce et fils, Paris  
 Mons. & Mme. Aey, Verviers, Belgique  
 Mons. & Mme. Desenfans, do.  
 Mons. Collin, Toul (France)  
 Mme. Claude, do.  
 Mr. J. H. Phillips Poole, England  
 Mons. Antoine Dansaert, Membre de la chambre des représentants, Bruxelles  
 Mme. Dansaert, do.  
 Mons. P. Déonna, Vice-consul de Danemark, avec famille et bonne (7 Pers.), Cannes  
 Mr. A. de Bastard, England  
 Hr. Krohne mit Gemahlin, Königsberg  
 Hr. A. Gessner, Privatier, mit Gemahlin, Wädenswil  
 Mr. & Mrs. Hock, England  
 Miss Martin, England  
 Hr. Sigmund Deutsch, Budapest  
 Frau Schinz-Tobler, Oberrieden  
 Frl. Schinz, Oberrieden  
 Hr. C. Anheuser mit Gemahlin, Emmishofen  
 Mons. l'abbé Pergéline, Externat  
 Mons. l'abbé de Wismes, do.  
 Frau Commerzienrathin Emma Schmidt mit Sohn, Altenburg  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne, Grottkau  
 Mons. Leonardo Loria, Ingenieur, Milano  
 Mme. Loria, Milano  
 Hr. Jakob Wolf mit Gemahlin, Alzey  
 Mons. F. Constantin et famille (4 Pers.), Genève

Frl. J. Roth, Soleure  
 Mons. & Mme. Rognoni, Milano  
 Mons. Mercier, Neuchâtel  
 Hr. Weil mit Gemahlin, Freiburg i/B.  
 Mons. & Mme. S. de Lange, Cöln  
 Frau Lavater-Wegmann, Zürich  
 Hr. von Wulf mit Frl. Tochter, Livland (Russland)

#### Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Büer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Mme. von Thümen, Breslau  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Kern mit Frau Gemahlin, Gais  
 - Dr. phil. Lindenberg, Leipzig  
 - G. Scheitlin mit Gemahlin & Tochter, Minneapolis, Minnesotta  
 - Gottfried Scheitlin, junior do.  
 - Albert Scheitlin, do.  
 Mme. Bloch, Zürich  
 Mme. Oettinger-Bloch, do.  
 Frau Bühler, Part., Gais  
 Hr. Friederich Roth, Rent., Kaufbeuren  
 Mons. August de Kominck, Bibliothekar, Brüssel  
 Mons. Lucgrezuin, C. A. B. Staatsbeamter, Brüssel  
 Hr. H. Rieder mit Frl. Tochter und Sohn, Kfm., Landsberg a/L.

Hr. O. Rietter mit Frl. Tochter, Waldshut  
 Hr. J. Kraus, Kfm., Wien  
 Hr. Otto Kraus, Part., do.  
 Hr. Victor Haller, Kfm., Basel  
 Hr. Becker mit Frl. Tochter, Olarus  
 Frl. Hässli, Priv., Olarus  
 Hr. Dietz mit Frau, Constanz  
 Hr. Guettler mit Frau Gemahlin, Fabrik., Biborach  
 Hr. Fr. Schinle, Kfm., Schramberg  
 Hr. J. Hertlein, Kfm., Erlangen  
 Hr. G. Reif, Brauereibesitzer, Erlangen  
 Hr. Pfarrer Martin Anton, Walkershofen  
 Hr. G. Burmann mit Frau, Kfm., Wettingen  
 Hr. Fröhreiss mit Familie (8 Pers.), Priv., Nürnberg  
 Hr. Horn mit Frau, Nürnberg  
 Hr. Buxbaumer mit Frau, München  
 Frl. Buxbaumer, do.  
 Hr. Othmar Buxbaumer, do.  
 Signor Emilio Zanardetti, Reggio Emilia  
 Hr. Lowy, Kfm., Constanz

Mme. Lienhard und Frl. Tochter, Winterthur  
 Hr. Jacob Bodmer mit Frau Gemahlin, Privat., St. Gallen  
 Hr. Stoinitz mit Gattin, Privat., Nizza  
 Hr. Strauch mit Familie (6 Pers.), Bauinspektor, Mühlhausen i/E.  
 Hr. Dr. Schweizer mit Frau, Arzt, Bischofszell  
 Hr. Stadel, Professor, Giessen  
 Hr. W. Wolz mit Gattin, Kfm., Mannheim  
 Hr. Dr. H. Weingarten, Professor, Breslau  
 Hr. A. Guttermann, Kfm., Göttingen  
 Hr. B. Worff, Kfm., Berlin

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependance Villa Julia.

Hr. & Frau Baronin Bock von Wülfigen, Hannover  
 Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga  
 - J. Haas, Kaufm., Strassburg  
 Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do.  
 Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme de chambre, Paris  
 Mons. le commandant Patillon, Toul (France)  
 Mme. la comtesse Bertoglio avec femme de chambre, Milano  
 Frau Gerichtsrath Seiff, Höchst a/M.  
 Miss Consitt, Russland  
 Mr. & Mrs. Berkley, London  
 Mons. du Demaine, Propr., Paris  
 Mlle. du Demaine, do.  
 Frau Augusto Neuffer, Esslingen (Württemberg)  
 Baron Jacobs-Kanstein, Oester.-Ungar. Vice-Consul, Paris  
 Mr. & Mrs. Murdock, Ireland  
 Mr. Eyre, Norwood  
 Revd. W. T. Lathole Bateman, do.  
 Hr. Carl Kammerer, Bierbrauereibesitzer mit Sohn, Carlsruhe  
 Hr. S. Pestalozzi, Zürich  
 Mrs. Holgate Gedney, England  
 Hr. A. Laemmle, Augsburg  
 Hr. Dr. Riecker, Redaktor, mit Frau, Tübingen  
 Hr. Conrad Braun, Kfm., mit Frau, Berlin  
 Frl. Thoyer, Oberursel  
 Hr. Alfred Flado und Frau, Chemnitz  
 Frau Regierungsrathin Kessler, geb. von Schultes, Coburg  
 Frl. von Schultes, do.  
 Mons. le Dr. med. Boque et sa famille, France  
 Hr. Dr. K. Janicko, Archivrath, mit Frau, Hannover  
 Mr. Arthur Bigge, England  
 Miss Julia Bigge, do.  
 Miss Holden Bigge, do.  
 Hr. von Sussdorff, Oberstlieut. und Reg.-Commandeur, mit Gemahlin, Ulm  
 Hr. J. Aberle mit Frau, Mannheim  
 Frau Oberst von Beseufelder mit Frl. Tochter, Ulm  
 Donna Giuseppena di Prinoipi Colonna Stigliano et suite, Milano  
 Hr. Müller, Augsburg

Hr. Christ. Preu mit Frau, Wien  
 Frau Professor Beyrich mit Frl. Nichte, Berlin  
 Hr. K. Pfeiffer, Buchdruckereibesitzer, Heersbruck (Bayern)  
 Hr. Otto Mertens, Oberlandesgerichtsrath mit Frau, Celle  
 Hr. J. Jenni mit 3 Personen, Privatier, Glarus  
 Hr. Berger, Budapest

#### Hotel & Pension Latmann

Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 Frl. E. Oppikofer, Märstetten  
 Hr. A. Gähwiler-Müller, St. Gallen  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen  
 Hr. Wild, Baumeister, St. Gallen  
 Mme. E. Koepfer mit Töchtern, Elsass  
 Hr. Locher-Laderer mit Gattin, St. Gallen  
 - Tobler-Wild mit Gemahlin, Priv., St. Gallen  
 Frau Tobler, Wolfshalden  
 - Graf, do.  
 Mons. H. Boissard, Dijon  
 Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 - Lutz und Frau, Kfm., Gossau  
 - G. Herzog, Bankkassier, Weinfelden  
 - Oscar Martini, Rechtsanwalt, Meerane  
 Frl. Deutsch, St. Gallen  
 Frauen Henzel-Schlatter, St. Gallen  
 Mme. Dr. vonenberg mit Frl. Tochter, Deutschland  
 Hr. Albert Pottlich, Amtsrichter, Berlin  
 Hr. H. Stege, Mühlenbesitzer, Pasewalk  
 Mme. Beidler, St. Gallen  
 Frl. M. Weber, Oberstwil  
 Frl. V. Bühler, München  
 Mr. & Mme. Myers, Belgique  
 Hr. & Frau Müller, Zürich  
 Mme. Beltzung avec enfant, Willer, Alsace  
 Hr. Zigmunt Richtmann, Priv., Lemberg  
 Hr. Carl Richtmann, Techniker, do.

Hr. Th. Meyer mit Gemahlin, Arzt, Unna  
 Mme. de Segesser et famille, India  
 Hr. Beckers mit Gattin, Ulm  
 Hr. Dieth-Nipp, St. Gallen  
 Hr. G. Baumann, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Künzler mit Gattin, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Hurter mit Gattin, Kfm., Schaffhausen  
 Hr. W. F. Kiefer, Kfm., Basel  
 Frl. Rontger, Leipzig  
 Hr. H. Flind mit Frl. Tochter, Leipzig  
 Hr. A. Sruh, Wien  
 Hr. G. Suhner mit Gattin und Töchtern, Herisau  
 Hr. C. Walser-Zollikofer, St. Gallen  
 Frl. M. Pfister, Waldkirch

#### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky mit Schwester und Nichte, Gutsbesitzer, Russland  
 Hr. Pfarrer Pfoisig, Ebersweiler  
 Mr. & Mrs. Rockston, England  
 Hr. Schübel mit Familie, Augsburg  
 Frau Friedel, do.  
 Hr. Dr. Enzler, Arzt, Niederutzwil  
 - Knitt und Frau, Stuttgart  
 - Abicht, Kfm., Regensburg  
 Hr. Kast, Jurist, Holstein  
 - Borquin mit Familie, Mailand  
 - Conto, Professor, do.  
 - Guntiger, Amtsrichter, Säckingen  
 - C. Greim, Beamter, Mindelheim  
 - Lumper, Beamter, do.  
 - J. Lumper, Student, Augsburg

#### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 Hr. Brandes, Kfm. München  
 - Emil Ganz, Wien  
 - G. Sterz, Kfm., Zürich  
 - Dr. jur. Hirsch, Berlin  
 - Frankfurter, Kfm., Frankfurt  
 Frau Hadersold & Tochter, Hamburg  
 Hr. Dr. Engenfurter, Assessor, Berlin  
 - Linde, Darmstadt  
 - Zeiger, Oberamtsrichter, Kaufbeuren  
 - Veiler, Fabr., Wien  
 - Dr. Truck, Baden  
 - von Herzberg, Scheitnig b/Breslau  
 - Carl Buhl, Kfm., Sigmaringen  
 - Dr. jur. Nanke und Frau, Dänemark  
 - von Boulwitz und Frau, Thüringen  
 - Georg Gutor, Kfm., Ulm  
 - Scolari, Advokat, Mailand  
 Frau Theiler-Hug, Zürich  
 Fräuleins Hermine und Ottilie Warth, Zürich  
 Hr. Fritz Forrer, Winterthur  
 - Conrad Ehrensperger, do.  
 - M. Müller, Danzig  
 Fräuleins L. und W. v. Bothmer, München  
 Hr. Dr. Zury, Professor, Graz  
 - v. Obercamp, Rechtsanwalt, München  
 - Zimmermann, Amtsrichter, Mainz  
 Frau Landrichter Martin, München  
 Fräulein von Godin, München  
 Hr. Stein und Frau, Mainz  
 - Funke und Frau, Richter, Bremen  
 - Bischofsberger, Wirth, Oberrieden



Hr. W. Kaiser, Mosau  
 Frau Johanna Mayer, Königsberg  
 Hr. Ludwig Raum, Kfm., Nürnberg  
 - Colombo Vittorio, Mailand  
 - Gustav Vogel, Schwäbisch Gmund  
 Mr. Lovàque, Paris  
 - Decours, do.  
 Frau Hiller, Priv., Würzburg  
 Hr. Prof. Schmidt, Lehrer, Wien  
 - Ludwig Sontheimer mit Frau, Tübingen  
 - Dr. Zöllner, Rechtsanwalt, Zittau

**Zur Post.**

Mons. C. Balthasar mit Bedienung, Paris  
 Fr. Auerbach, Königsberg  
 Hr. Morf, Zürich  
 - Major Geilinger mit Fr. Tochter, Zürich

Hr. F. Friedrich, k. bay. Oberamts-  
 richter, Altdorf bei Nürnberg  
 Frau Vermittler Sartory, Oberriet

**Neuhof.**

Hr. J. Stäubli, Cand. jur., Zürich  
 Hr. H. Ottiker, Cand. med., Born

**Maison Schlachter**

Mme. Proust avoc femme de chambre, Paris  
 Mons. Proust, Avocat, do.  
 Hr. Professor Roth, Tübingen

**Home Villa**

Famille Rochat-Vernes  
 Nobile Signor Franchetti de Ponte, Milano  
 Mons. Fayod-Bourry et famille, Horn

**Wirthschaft zum Veltlinerhaus  
 in Ragaz**

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen.  
 vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend **J. Burgstaller z. Veltlinerhaus**

Frühjahr- und Herbssaufenthalt sehr zu empfehlen

Berühmter Molken- und  
 Luftkurort, 2700 Fuss über  
 dem Meere.  
 Prachtvolle Aussicht auf  
 den Bodensee und Gebirge.  
 Casino. Kurkapelle.  
 Gräfewäldchen.

Schweiz  
**HEIDEN**  
 Kurhaus

Catarrh der Respirations-  
 organe. Anämie. Nerven-  
 krankheiten. Richtige Höhe  
 für Herzaffectionen.  
 Reconvalescenz. Molken-  
 bäder. Warme und kalte  
 Bäder. Douchen.

**Hotel FREIHOF Pension**

Eigene Sennerei. Milchstat.  
 Hoher, schöner Speisesaal.  
 Damensalon. Lese-  
 Billard- & Rauchzimmer  
 Grosse, schattige Anlagen.

**I. Ranges**

Besitzer:  
**Altherr - Simond**

Mai und Juni reduzirte  
 billige Preise. Mässige  
 Pensions- und Hotelpreise  
 auch im Hochsommer.  
 Bergbahn Rorschach-Heiden

Vortreffliche Heizvorrichtung für Säle und Appartements.

Graubünden **Seewis im Prättigau.** Schweiz  
 Klimatischer Kurort. 3033 Fuss ü. M.

**Hotel & Pension Kurhaus Seewis**

Milch- und Molken-Kuranstalt  
 in prachtvoller, gegen Wind geschützter Lage. — Billigste  
 Pensionspreise. <sup>12</sup> <sub>12</sub> *Besitzer: Felix Hitz.*

**Hotel & Pension Kurhaus**

Graubünden. **KLOSTERS-DÖRFLI** Schweiz.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Vortreffliche Lage, Sehr schöne Aus-  
 sicht auf die Gebirge. Wundervolle Spaziergänge in die nahen Waldungen.

Vorzügliche Küche, reelle Weine,  
 Aufmerksame Bedienung.

Höflichst empfiehlt sich <sup>15</sup> <sub>15</sub> **Wittwe Baehler.**

**SAMADEN** **ENGADIN**

**Engadinerhof**

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
 und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
 Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Hautesaison wird  
 stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
 speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens **G. Eckhardt,**  
 auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

**Restaurant Felsenkeller**

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee u.

Bestens empfiehlt sich <sup>14</sup> <sub>15</sub> **J. Giger.**

**Basthaus & Brauerei zum „Löwen“**

**BRASSERIE DU LION.**

Comfortable Zimmer von 1 Fr. an. — Gute Küche.

Geräumiges, kühles Restaurant  
 mit Garten



Jeder Zeit frisches <sup>12</sup> <sub>12</sub>

**Lager-Bier vom Fass.**

**Luftkurort Davos-Dörfli.**

Graubünden. 1557 M. über Meer. Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als <sup>16</sup> <sub>16</sub>

Kurort berühmten Hochthales Davos

**Kurhaus Davos-Dörfli**

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
 Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
 Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
 Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Bimmer 6—8 Fr. Arrangement  
 für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
 schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
 Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. **Eigenthümer G. Stiefler.**

**HYGIENE — BERLIN**

Allgemeine deutsche Ausstellung für Hygiene und Rettungswesen

Berlin 1883.

Geöffnet bis 15. Oktober 1883.

M a 571/8 B



# Hotel & Pension Vereina

Eröffnung  
1. Juni.

## KLOSTERS

Eröffnung  
1. Juni.

Comfortabel eingerichtetes Hotel. Gesundes Alpenklima. Angenehme Speziergänge in die nahen Fichtenwäldungen. Prachtvolle Aussicht auf die Gebirge, Silvretta-Gletscher. Tägl. zweimalige Postverbindung.

Hochachtungsvoll

M. Branger & Roffler.

DAS

# Wein- & Spirituosen - Geschäft

von

S. Bosshard z. Kronenhalle

ZÜRICH

empfiehlt seine grossen Lager

## Prima Champagner-Weine

folgender Marken in jeder Quantität zu Originalpreisen:

Pommery & Greno. Louis Roederer. Heidsieck & Cie.

Veuve Cliquot-Ponardin. Deutz & Geldermann.

Moët & Chandon. Jules Mumm & Cie. Moignon & fils.

Strub & Cie. Bouvier frère. Sparkling Hock.

Asti Champagne, etc. etc.

Bordeaux, Burgunder, Rhein- & Markgräfler-Weine

in Flaschen und Fässern.

Port, Sherry, Madere, Malaga, Marsala, Muskat

in feinen Qualitäten

(M-1702-Z)

Aechte Sotayer Medizinalweine.

**Spirituosen und Liqueure** in grösster Auswahl nur ächte Ia Waare. Grosses Assortiment reingehaltener, abgelagerter **Tischweine**.

Prompte und coulante Bedienung.

18 18

Man bittet, Preiscourant und Muster zu verlangen.

Zur gef. Berücksichtigung auf's Angelegentlichste empfohlen.

## == Pfäfers-Dorf ==

# Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und Flaschenbier. Dinners von Fr. 2 an Restauration zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich

Felix Bistlin.

Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.

## == Hotel Bodenhaus ==

Billige Pensionspreise.

Graubünden

# Luftkurort Klosters

Schweiz

1205 Meter über Meer.

# Hotel & Pension Silvretta

## UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

13 15

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

# Villa Balsan

nächst den Kuranstalten Ragaz gelegen, ist zu verkaufen.

Dieselbe ist möblirt, mitten in einem über eine Hektare messenden Obstgarten und Wald gelegen und bietet eine prachtvolle Aussicht über das ganze St. Gallische Oberland und die graubündnerische Herrschaft. Nähere Auskunft ertheilt Dr. Jäger, Curarzt, Ragaz.

# DEDICATION

## of the new English Church at Davos-am-Platz

(Canton des Grisons).

The undersigned has been requested by the Revd. D. Lancaster Mc Anally, Secretary of the Colonial and Continental Church Society, to state for the information of those who might like to be present at the ceremony, that the new English Church at Davos-am-Platz will be dedicated by the Bishop of Huron, acting under the commission of the Bishop of London, on Monday Sept. 3.

J. C. COESTER

Proprietor

HOTEL BELVEDERE

Davos-am-Platz.

# Hotel Rhein-Soolbad

## Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und **Luftkur-Bedürftige**. — Douche- & Dampfbäder. Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte Stromschnelle. — Salmenfang. — ~~Sehr~~ Sehr mässige Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

# CURSAAL

Für sämtliche Curgäste

Samstag 8 1/2 Uhr

Tanz-Kränzchen

Ohne Balltoilette.

# CASINO

Samedi soir 8 1/2 heures

Soirée dansante

Sans toilette de bal

A vendre. Zu verkaufen.

# Villa Seehof

Station Horn près

**Borschach.**

Suisse. — Schweiz.

S'adresser à Zu erfragen bei

H. Scholder,

Bahnhofstrasse 48, Zürich.



# Fremden-Liste

N<sup>o</sup> 2/1.

Liste des Etrangers Foreign Register

des Bains de

of the baths of

## RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Dienstags & Freitags.

3 Sept. 1883

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eborlo und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursäulen von St. Moritz, Davos, Fidoris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Lo Prese, Rorschach, Constanx, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

### Fremden-Liste.

#### Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
Mme. E. Lüssy, Küssnacht, Zürich  
Frau Sturzenegger, St. Gallen  
Hr. Baumann-Rietmann, St. Gallen  
Frl. E. Hotze, Aarau  
Hr. G. Brupbacher-Kraer, Genua  
Hr. Weber, Zürich  
Frau Boesch, St. Gallen  
Frau Hasler, St. Gallen  
Frau Lehrer Lipp, Pfäfers  
Hr. Volkmann, Amtsrichter, Berlin  
Frau Aebli, Ennenda  
Hr. Lutz, Thal  
Hr. Fröhlich-Bach, Frauenfeld  
Hr. J. Oswald, Näfels  
Frau Wittwe Buschor, Altstätten  
Frau Winkler, Chur  
Hr. J. U. Niederer, Kfm., mit Gemahlin, Schaffhausen  
Hr. Alfred Pfister, Kfm., Schaffhausen  
Frau Rohner, Rebstein  
Hr. J. Grob, Küssnacht (Zürich)  
Frau Mannhart, Flums  
Frau Ruegg, Hättenschweil  
Frau Hostner, Hohenems  
Frau Riedi, Danis

Frau Kundert-Luchsinger, Mitlödi  
Hr. H. Oettiker, Männedorf  
Hr. Joh. Oettiker, do.  
Frl. Kreis, Arbon  
Hr. Gassler, Coblenz  
Hr. Rutz, Wülflingen  
Hr. Geisser, Fabrikant, Altstätten  
Frau Appenzeller, St. Gallen  
Frau Forster, do.  
Hr. Bärtsch, Zollbeamter, Schaffhausen  
Hr. Schneider, Fussach  
Hr. Hanimann, Rorschach  
Frau Dekan Allemann, Basel  
Hr. R. Bolleter, Zürich  
Frl. Freuler, Mels  
Frau Wirth, Lichtensteig  
Hr. Badrutt, Chur  
Hr. Hanimann, Morschweil  
Frau Cappenthuler, Trübbach  
Hr. Hutter, Diepoldsau  
Hr. Müller, Wattweil  
Frau Kunz, Fläsch  
Hr. Schuler, Chur  
Frau Willi, Sargans  
Frau Albrecht, Weissstannen  
Frau Benziger, Buchs  
Frau Ackermann, Weissstannen

#### Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaaffhausen nebst  
Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Courier, Bonn  
Mme. Fidler, Lyon  
Mons. Georges Fidler avec leurs domestiques, do.  
Frau Abegg, begleitet von Frl. von Santen, Berlin  
Mons. le Dr. & Mme. Rol, Paris

Frau Amstrath Schröder, Alvensleben  
Mme. Bertrand Maillefer avec domestique, Paris  
Mr. & Mme. Isidor Lefebvre, Paris  
Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
Frau Müller-Wallace mit Bedienung, St. Gallen  
Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit Jungfer, Berlin  
Hr. Dr. Kleinert, Professor, mit Frau Gemahlin, Berlin  
Frau Consul Marchand, geb. Devrient, München  
Frl. M. Memler, Gesellschafterin, do.  
Mme. & Mlle. Bernhard, Paris  
Mme. la marquise de Meclet avec domestique, Paris  
Mlle. Gittardi, Milano  
Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin, Bonn a/Rh.  
Excellenz Hr. Staatssekretär Herzog, wirkl. Geheimrath, Berlin  
Mme. Horace Verzier, Lyon  
Mr. Paul Verzier, do.  
Mons. le marquis d'Exea, Franco  
Mme. la marquise d'Exea avec domestique, do.  
Fürstin Cantacuzene mit Gesellschafterin und zwei Dienerschaften, Russland  
Hr. Dr. Freiherr von Tröltsch, Professor an der Universität, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Würzburg  
Mme. Oberkampff, Lyon  
Mr. Chabriere-Arles, Trésorier général, Paris  
Mme. Chabriere-Arles, do.  
Freiherr von Lantz mit Frau Gemahlin, Berlin  
Frau Ryhiner-Schönauer mit Bedienung, Basel  
Hr. Milster, St. Gallen  
Hr. Staatsanwalt A. von Hagen mit Frau Gemahlin und Kind, Bielefeld  
Hr. F. Grunwald, Yokohama  
Frl. Olga Beck, Riga  
Frl. Elisabeth Beck, do.  
Mme. Pellechet, Paris  
Mlle. Pellechet, do.  
Mr. Goldschmidt, Marseille  
Hr. Günther, Düren  
Hr. Schwarzenbach-Nägeli, Horgen  
Mme. Léon Ephrussi avec femme de chambre, Paris  
Mlle. Fanny Kann avec femme de chambre, Paris  
Mlle. Jahr, Paris  
Mons. & Mme. D'Allens, Paris  
Hr. Tschann mit Frau Gemahlin, Basel  
Mr. A. Bennert, Industriel, avec famille et domestique, Bruxelles  
Mr. Thomasin, Paris  
Mr. Brunet, Paris  
Frau Kapp, Zürich  
Mlle. Blanche Baudry avec femme de chambre, Paris  
Hr. C. H. Müller, Negt., Bukarest  
Miss Brownrigg, England  
Frau Rechtsanwalt Clara Burchard mit Frl. Mathilde Zastrow, Rostock  
Mme. La Roche-Preiswerk, Basel  
Mme. Burkhardt-Burkardt mit Frl. Tochter, Basel  
Hr. Dr. Escher, Zürich  
Frl. R. Sturzenegger, St. Gallen  
Excellenz von O. Schweinitz, Berlin

Hr. Steiner-Rebold mit Frau Gemahlin, Biel  
Hr. Schuhkraft mit Frau Gemahlin und Kinder (5 Pers.), La Paz, Bolivia (Südamerika)  
Frau Bolongaro, Frankfurt a/M.  
Frl. C. Schopen, do.  
Mr. Lisle, Inspecteur, Paris  
Mr. & Mrs. J. J. Andreas, New-York  
Mr. & Mrs. J. E. Hollenbeck, Consul de Nicaragua, Los Angeles, Cal.  
Freifrau von Humboldt mit Frl. Tochter, Schloss Ottmohau i/Schlesien  
Freifrau Hammerstein, Berlin  
Frau Sommerhoff, Zürich  
Hr. Hauptmann Elgershausen, Wiesbaden  
Frau S. Elgershausen mit Sohn, do.  
Fräulein M. und W. Tobler, Trogen  
Mr. Toulmouche, Paris  
Mlle. Marie Toulmouche, do.  
Mme. E. Wild-Sieber mit  
Frl. Ida Wild, und  
Frl. Betty Wild, do.  
Frau Egg-Greuter, Winterthur  
Frl. Anna Egg, do.  
Hr. Viktor Stadler, Wien  
Frau Sulzer mit Frl. Tochter, Winterthur

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Revd. W. H. & Mrs. Turlo, England  
Miss Morris, England  
Mr. & Mme. F. Jourdain avec famille, Paris  
Mr. Lallmand, Paris  
Hr. Julius Franko mit Familie, Bremen  
Frau Röper, Leipzig  
Hr. Wendler, Fabrikant, Zischoppau (Ungarn)  
Hr. C. Reinholdt, Kfm., mit Frau Gemahlin, Carlsruhe  
Mme. Schuster-Burckhardt, Basel  
Hr. Oberst Rieter mit Frau Gemahlin, Winterthur  
Mr. A. Dutruy avec famille, Gaud (Belgique)  
Hr. Ad. Groeven, Kfm., Zürich  
Hr. Direktor Stoll, Zürich  
Mr. Brazior, peintre, et famille, Paris  
Mme. l'amirale Touchard, Paris  
Frl. Brenner, Weinfelden  
Hr. R. Brenner, Singapore  
Mr. & Mme. Martin du Gard, avoué, Paris  
Mr. & Mme. Paillet, conseiller, Paris  
Hr. Commerzienrath Soldatenkoff mit Familie, Moskau  
Hr. Dr. Tugendhold, Moskau  
Mr. & Mrs. Canon Nisbet with maid, England  
Lady Hope with lady's maid, England  
Mr. W. L. Laycock, London  
Dr. Beddoe, do.  
Mrs. Leech, do.  
Miss Leech, do.  
Miss Ashworth, do.  
Hr. Emil Werthauer, Hannover  
Mr. Jules Ephrussi avec domestique, Paris  
Mr. P. Bogans, Hollande  
Mr. F. Mutsaerts, do.  
Mr. J. Brouwers, do.  
Mr. & Mme. Drumont, Paris  
Mr. Richard d'Orville mit Frau Gemahlin, Frankfurt  
Hr. J. d'Orville, Frankfurt

Mr. & Mme. Mengus, Strasbourg  
Hr. von Weckede und Frau Gemahlin, Mecklenburg  
Frau von Kahlder, Mecklenburg  
Hr. Dr. Sonderegger, St. Gallen  
Frau Dr. Sonderegger, do.  
Mons. le comte Martel, Paris  
Mr. J. Luasson, Privat., Paris  
Hr. Sachs, Berlin  
Hr. Zimmermann, Landgerichtsdirektor, mit Familie, Berlin  
Mr. Du Pasquier-de Meuron avec famille et domestique, Neuchâtel  
Frau Kutz, Berlin  
Frl. Kutz, do.  
Mrs. Bates, London  
Mr. F. P. Bates, do.  
Hr. Zähler mit Frau Gemahlin, Herisau  
Hr. Zähler, Sohn, Herisau  
Mr. & Mrs. Gethen, London  
Mr. Soulas, Paris  
Mr. & Mrs. E. W. Stanley, London  
Hr. Becker mit Frau Gemahlin und Sohn, Ludwigshafen  
Mr. Ignace Ephrussi avec domestique, Paris  
Frau Baronin von Goldfus mit Frl. Töchtern und Jungfer, Schlesien  
Mr. le Dr. J. Teissier, fils, prof. de la faculté de médecine des hopitaux, [Lyon  
Mr. Boisson, Zurich  
Mr. Martelin, Lyon  
Hr. Henri Heer, Zürich  
Hr. H. Goll, Generalkassier, Carlsruhe  
Hr. Diethelm mit Familie und Bedienung, Singapore  
Frau Herzog-Diethelm, Mauren  
Hr. H. Ziegler-Fauler, Schaffhausen

#### Grand Hôtel Quellenhof.

Mons. le Vicomte de Courval et domestique, Paris  
Son Excellence Mr. Batanero avec famille et domestique, Paris  
Hr. W. Füssli, mit Frau Gemahlin, Frl. Tochter & Bedg. Carlsruhe  
Lady Rosina Clifford-Coustabro and maid, Todington (London)  
Mme. Adèle Galichon, Paris  
Les demoiselles Galichon et domestiques, Paris  
Mons. & Mme. Mélas avec famille et domestique, Grèbe  
Hr. Grob-Herosé mit Frau Gemahlin, Konstanz  
Frau Major Eggert mit Bedienung, Danzig  
Hr. Jos. Waltz, Kesselstadt  
Mr. & Mrs. Walter Symons, England  
Hr. J. Witter, Neustadt a. d. Hardt  
Frau Oberst Hülsemann, Strassburg  
Hr. Graf Schlabandorf, auf Zeppau (Schlesien)  
Frau Gräfin Schlabandorf mit Dienerschaft, do.  
Mons. Xav. Lucco et domest., Marseille  
Mons. & Mme. De Bruyn, Bruxelles  
Ihre Durchlaucht Frau Princessin Biron von Curland und Dienerschaft, Berlin  
Frl. Polixena von Petery, Nichte Ihrer Durchlaucht, Berlin  
Mr. & Mme. Janssen et leur fils, Bruxelles  
Mlle. Poelart, do.  
Mr. Bauer, Marseille  
Mons. Eilert Sundt, Rent., Paris



Mons. P. Naylor, Vico-Consul des Etats Unis, Gendvo  
 Mrs. P. Naylor, do.  
 Mr. G. P. Naylor, do.  
 Miss E. H. Haven, do.  
 Hr. L. Krüger mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. W. Thams, Drontholm (Norwegen)  
 Mr. T. B. Blackstone, Chicago  
 Mrs. Blackstone, do.  
 Hr. Paul Hartmann, Ludwigshafen  
 Hr. Geh. Commerzienrath B. Liebermann mit Frau Gemahlin und Dienerschaft, Berlin  
 Hr. T. Muck, London  
 Mr. & Mrs. J. Hallgarten and maid, New-York  
 Mr. Hallgarten, son, do.  
 Dr. Fuhrmann, do.  
 Hr. Dr. Liman, Geh. Medizinalrath und Stadt-Physikus, Direktor der kgl. Unterrichtsanstalt für Staatsarznei mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Senator Tetens mit Frau Gemahlin, Bremen  
 Hr. und Frau Franz Coehen, Düsseldorf  
 Frl. Coehen, do.  
 Mr. & Mrs. Walter S. Kinch, Manchester  
 Hr. Jacobsen, Rostock  
 Sigr. Cavaliere Grac Ottolenghi, Italia  
 Signora G. Ottolenghi con domestica, do.

#### Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. G. O. Unna, London  
 Hr. Adolf Schloss mit Familie und Dienerschaft, Frankfurt  
 Hr. Rittergutsbesitzer Stanislas von Chomentowsky, Chomentows  
 Hr. Anton Meyer mit Familie, Leipzig  
 Mrs. Clirehugh, London  
 Mr. Clirehugh, do.  
 Miss Clirehugh, do.  
 Mme. la comtesse de Fondville, Paris  
 Mons. le baron de St. Brisson, Paris  
 Mons. le baron de St. Brisson junior, do.  
 Marchese E. Voglia, Italia  
 Hr. Landgerichsrath Dr. Hildebrandt, Mülhausen i/E.  
 Mons. Isenbraut, Thielt  
 Mr. Gustavus E. Kissel, New-York  
 Hr. Max Friedländer mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Mr. & Mrs. Heywood, England  
 Miss Heywood, do.  
 Miss Foster and courier, England  
 Admiral Chads with family, England  
 Hr. R. Feith mit Frau Gemahlin, Holland  
 Mr. & Mme. de Sergeant, France  
 The Revd. F. Cox, English Chaplain for September, with family, London  
 Hr. Dr. Wittelsböfer mit Frau Gemahlin, Wien  
 Hr. Med. Dr. Otten mit Familie (13 Pers.), Zürich  
 Hr. Amtsrichter Dumreicher, Altona  
 Hr. Peter Witzel mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Frl. Sophie Maas, Hamburg  
 Lady Turner and maid, England  
 Mr. & Mrs. Canny, London  
 Hr. H. Wesendonck mit Frau Gemahlin, New-York  
 Frl. Wesendonck, do.  
 Mr. M. Whitlock with family, London  
 Hr. Consul Ch. Börs mit Frau Gemahlin, New-York  
 Hr. Staatsanwalt Heinzemann, Limburg  
 Hr. Landgerichsrath Hergenbahn, do.  
 Mme. Potier, Le Havre  
 Frau Niemann-Seebach, Berlin  
 Frau G. Melchers, Bremen  
 Frl. Melchers, do.  
 Mme. Weber-Schlumberger, Strasbourg  
 Mons. Dufrenoy, Paris  
 Mons. le professeur Dr. Jaccoud, Paris  
 Mme. Jaccoud, do.  
 Mlle. Jaccoud, do.  
 Hr. Wintter, Stuttgart  
 Mr. V. A. Kohn with family, New-York  
 Hr. Rechtsanwalt Richelot mit Frau Gemahlin, Bartenstein (Ostpreussen)  
 Frau J. Stern, Berlin  
 Frl. Leonie Stern, do.  
 Mons. & Mme. la comtesse de Boisic, Chartres  
 Freifrau von Bodmann mit Bedienung, Carlsruhe  
 Mons. & Mme. Alfred Odier avec famille (6 Pers.), Paris  
 Mrs. Thorndike, Boston  
 Miss Faulkner, do.  
 Mrs. Silsbee, do.  
 Frau Baronin Bianchi, Wien  
 Frl. Baronin Bianchi, do.  
 J. Wann Esq., St. Paul U. S. A.  
 Mrs. J. Wann, do.  
 Miss Edith Wann, do.  
 Miss Florence Wann and servant, do.  
 Mr. Navelli, London

Mr. J. van Housdor mit Frau Gemahlin, Hilversum  
 Mons. & Mme. Du Boys avec famille et domestique (7 pers.), Paris  
 Mons. & Mme. Hoveloquo, propr., avec famille, Paris  
 Mr. D. N. Weloh, America  
 Mrs. C. C. Davies, do.  
 Hr. Professor Joh. Scherr, Zürich  
 Hr. Walter Wigand, Verlagsbuchhändler, Leipzig  
 Hr. Consul Volkart, Winterthur  
 Mme. Luling et domestique, Paris  
 Hr. Staatsanwalt Gelinom, Brieg (preuss. Schlesien)  
 Mrs. Harder with family, England  
 Mr. & Mrs. Saunders with family and courier, England  
 Hr. Julius Heilbronner mit Frau Gemahlin, Nürnberg  
 Hr. Fr. Wolfhagen, Kammerherr, mit Familie, Copenhagen  
 Hr. Thoncke, Offizier, Baden  
 Hr. Fässler, Offizier, do.  
 Hr. Jordan, Offizier, do.  
 Mr. & Mme. de Bruyn, Bruxelles  
 Mme. Tschermakoff, St. Petersburg  
 Lord and Lady A. Scott and maid, London  
 Dr. Alder Smith, London  
 Revd. Llewny, London  
 Hr. & Frau N. Benedikt, Prag  
 Hr. Dr. Leopold Homburger, mit Frau Gemahlin, Carlsruhe  
 Mr. H. J. S. Good, London  
 The Misses Good, London  
 Hr. & Frau Ledebor mit Frl. Töchter, Rotterdam

#### Hotel Tamina.

Mons. Mallye, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Frau Marty, Thal  
 Mme. C. Zwicky, Constantinopel  
 Mons. Jules Darce et fils, Paris  
 Mons. & Mme. Aey, Verviers, Belgique  
 Mons. & Mme. Desenfans, do.  
 Mr. J. H. Phillips Poole, England  
 Mons. Antoine Dansaert, Membre de la chambre des représentants, Bruxelles  
 Mme. Dansaert, do.  
 Mons. H. Déonna, Vice-consul de Danemark, avec famille et bonne (7 Pers.), Cannes  
 Hr. Krohne mit Gemahlin, Königsberg  
 Hr. A. Gessner, Privatier, mit Gemahlin, Wädenswil  
 Mr. & Mrs. Hock, England  
 Miss Martin, England  
 Hr. Sigmund Deutsch, Budapest  
 Frau Schinz-Tobler, Oberrieden  
 Frl. Schinz, Oberrieden  
 Mons. l'abbé Pergeline, Externat  
 Mons. l'abbé de Wismes, do.  
 Frau Commerzienrathin Emma Schmidt mit Sohn, Altenburg  
 Frau Major Ulrich mit Kind und Bonne, Grottkau  
 Mons. Leonardo Loria, Ingenieur, Milano  
 Mme. Loria, Milano  
 Hr. Jakob Wolf mit Gemahlin, Alzey  
 Mons. & Mme. Rognoni, Milano  
 Mons. Mercier, Neuchâtel  
 Hr. Weil mit Gemahlin, Freiburg i/B.  
 Mons. & Mme. S. de Lange, Cöln  
 Hr. von Wulf mit Frl. Tochter, Livland (Russland)

\* \* \*

Frau Pfister, Schaffhausen  
 Frau Meyer-Pfister, Schaffhausen  
 Mrs. Crowther, Huddersfield, England  
 Miss A. & Miss C. Crowther, Huddersfield, England  
 Mrs. White-Thomson and family (6 pers.), England  
 Hr. von Wulf Söhne, Livland, Russland  
 Miss Parsons, England  
 Mrs. Geddes and daughters, Liverpool  
 Miss Haepoard, Liverpool  
 Hr. Sigismund Kobas, Varsovie  
 Hr. Bonwald Korziszewh mit Gemahlin, Varsovie  
 Mons. Jouselin, notaire, et famille (5 Pers.), Paris  
 Hr. C. Henckel mit Gemahlin, Berlin  
 Hr. Ludwig Fürth mit Gemahlin, Wien  
 Hr. Dr. Albert Brunner, Wien  
 Mr. Hugh Aiton, London  
 Revd. James Dodds, Dunbar, Scotland  
 Mrs. Dodds, do.  
 Miss Duncan, London  
 Hr. Zwicky-Marty, Constantinopel  
 Mons. de Dreu et famille, Paris

#### Hotel und Pension Krone mit Dependenzen Bürer und Fortuna.

Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Korn mit Frau Gemahlin, Gais  
 - G. Scheitlin mit Gemahlin & Tochter, Minneapolis, Minnesota  
 - Gottfried Scheitlin, junior do.  
 - Albert Scheitlin, do.  
 Frau Bühler, Part., Gais  
 Hr. Friederich Roth, Rent., Kaufbeuren  
 Hr. O. Rieter mit Frl. Tochter, Waldshut  
 Hr. Victor Haller, Kfm., Basel  
 Hr. Dietz mit Frau, Constanz  
 Hr. Guettler mit Frau Gemahlin, Fabrik., Biberach  
 Hr. J. Hertlein, Kfm., Erlangen  
 Hr. G. Reif, Brauereibesitzer, Erlangen  
 Hr. Pfarrer Martin Anton, Walkershofen  
 Hr. G. Hartmann mit Frau, Kfm., Wettingen  
 Hr. Fröhreich mit Familie (8 Pers.), Priv., Nürnberg  
 Hr. Horn mit Frau, Nürnberg  
 Hr. Lowy, Kfm., Constanz  
 Hr. Stade, Professor, Giessen  
 Hr. Dr. H. Weingarten, Professor, Breslau  
 Hr. A. Guttermann, Kfm., Göppingen  
 Hr. B. Woff, Kfm., Berlin

\* \* \*

Hr. Wilhelm Rist, Kfm., Göppingen  
 Mons. R. Rudolphi, Etudiant, Colmar  
 Mons. Riche, Etudiant, do.  
 Mons. Ingold, Etudiant, do.  
 Hr. A. Ebbinghaus mit Frau Gemahlin, Wangen i/Algau  
 Hr. Ferd. Petsch, Grosshändler, Berlin  
 Hr. Wahl mit Gattin, Kfm., Magdeburg  
 Mr. Duvanel, Part., Neuchâtel  
 Hr. Kuhn mit Frau, Fabrikant, Ulm  
 Mesdames Richardsen, Privat., Berlin  
 Hr. Ritter, Kfm., Zürich  
 Hr. Jud, Kfm., St. Gallen  
 Hr. Dr. Minssen, Professor, Versailles  
 Mlle. Minssen, do.  
 Hr. Golte, Ingenieur, Dortmund  
 Hr. E. Voigt, Kfm., Stuttgart  
 Hr. B. Frank mit Gattin, Fabrik., Cöln  
 Frau Louise Arnold, Altenburg  
 Frl. Helene Rothe, Altenburg  
 Mons. E. W. Oppenot et sa dame, propr., Sens (Yonne, France)  
 Mlle. Jeanne Oppenot, do.  
 Hr. J. Schenker, Notar, Alten  
 Frau S. Meinet, Meuselirtz (Sächsisch Altenburg)

#### Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Hr. Carl Beyermann mit Frau, Riga  
 Mr. Parent, Commandant, Lyon  
 Mme. Parent, do.  
 Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme de chambre, Paris  
 Mons. le commandant Patillon, Toul (France)  
 Mme. la comtesse Bertoglio avec femme de chambre, Milano  
 Mrs. Holgate Gedney, England  
 Hr. A. Laemmle, Augsburg  
 Hr. Dr. Riecker, Redaktor, mit Frau, Tübingen  
 Mr. Arthur Bigge, England  
 Miss Julia Bigge, do.  
 Miss Holden Bigge, do.  
 Frau Oberst von Besenfelder mit Frl. Tochter, Ulm  
 Donna Giuseppina di Prinoipi Colonna Stigliano et suite, Milano  
 Hr. Christ. Preu mit Frau, Wien  
 Frau Professor Beyrich mit Frl. Nichte, Berlin  
 Hr. K. Pfeiffer, Buchdruckereibesitzer, Heersbruck (Bayern)  
 Hr. Otto Mertens, Oberlandesgerichtsrath mit Frau, Cello

\* \* \*

Hr. Carl Andorst & Familie, Heidelberg  
 Hr. Dr. Dans, Arzt, Berlin  
 - Cyriacus & Frau, Buchhändler, Leipzig  
 Frls. von Kömmerich, Dresden  
 Mons. Henry Lodebt, Avocat, Paris  
 - G. Frecco, Avocat, Paris  
 Mr. & Mrs. A. H. Bather and party, 5 Pers., England  
 Mr. le baron & Mme. la baronne d'Adelswüld, & domest., Paris et chateau d'Herseurange, Lorraine  
 Frau Fisch-Schläpfer, Herigau  
 Frl. C. Michel, Zizers  
 Hr. C. Vogt, Stuttgart  
 - Wildhagen, Locle

Hr. F. Rickert, Reichstagsabgeord. mit Frl. Tochter, Danzig  
 Mlle. Céleste Jeanjaquet, Neuchatel  
 Frl. Olgiati, Chur  
 Mr. J. Cobb, Homelow, England  
 Mrs. Emily H. Cobb, do.  
 Mr. B. Stucking, Homelow, do.  
 Mrs. E. J. Smith, do.  
 Hr. Trümpler-Ott & Frau, Zürich  
 Mrs. M. Cape and friends, England  
 Mr. & Mrs. Holby with courier & maid England  
 Mr. G. Deprey, Belgique  
 - E. Lechat, do.  
 - Gustave d'Andrimont, do.

#### Hotel & Pension Lattmann

Mme. Bischoff mit Frl. Töchtern, Privat., Augsburg  
 Mons. & Mme. Knöpfel, Fabricant de broderie, Paris  
 - Vonwiller mit Gattin, Priv., St. Gallen  
 Hr. Wild, Baumeister, St. Gallen  
 Hr. Locher-Laderer mit Gattin, St. Gallen  
 - Tobler-Wild mit Gemahlin, Priv., St. Gallen  
 Frau Tobler, Wolfhalden  
 - Graf, do.  
 Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 - Lutz und Frau, Kfm., Gossau  
 - Oscar Martini, Rechtsanwalt, Meerane  
 Frl. Deutsch, St. Gallen  
 Frauen Henzel-Schlatter, St. Gallen  
 Mme. Dannenberg mit Frl. Tochter, Deutschland  
 Hr. Albert Pottlich, Amtsrichter, Berlin  
 Hr. H. Stege, Mühlenbesitzer, Pasewalk  
 Mme. Beidler, St. Gallen  
 Frl. M. Weber, Oberutzwil  
 Frl. V. Bühler, München  
 Hr. & Frau Müller, Zürich  
 Hr. Dieth-Nipp, St. Gallen  
 Hr. G. Baumann, Kfm., St. Gallen  
 Hr. W. F. Kiefer, Kfm., Basel

\* \* \*

Frl. Weidenbusch, Darmstadt  
 Hr. Hediger, Kfm., Basel  
 Frl. Leonie Schmidheini, St. Gallen  
 Hr. C. A. Billwiller mit Gattin, St. Gallen  
 Mme. Ichier, Rent., Colmar  
 Mlle. Ichier, do.  
 Mr. St. Béguin, Rentier, Paris  
 Mme. Béguin, do.  
 Mme. Lütshy, Mollis  
 Mlle. Catharine Kubli, Netstal  
 Hrn. Franken mit Gemahlin, Köln  
 Mme. Wolbach mit Frl. Tochter, Ulm  
 Mme. Baumann, St. Gallen  
 Hr. Dr. Cron mit Gattin, Augsburg  
 Mlles. J. und E. Buhl, Ettlingen  
 Frau Winiger, St. Gallen  
 Frl. Bornhauser, Weinfelden  
 Hr. Coepke, Bauinspektor, Bromberg  
 Hr. Jungnickel mit Gattin, Regierungs-baurath, Berlin  
 Mr. & Mme. Coanet, Nancy  
 Mr. Coanet, fils, do.  
 Hr. Studer-Neuweiler, Negt., Winterthur  
 Frl. R. Gimpert, St. Gallen  
 Hr. R. Ewald mit Gattin, Berlin  
 Hr. J. Gollmann, Schwerin  
 Frl. C. Gollmann, do.  
 Frl. J. Bischoff, Augsburg  
 Hr. O. Bischoff, Referendar, München  
 Hr. A. Schlatter mit Gattin, St. Gallen  
 Hr. B. Halsenberger mit Gattin, Gossau  
 Hr. S. Droy, Wiesbaden  
 Hr. Diethelm, Pfr., Weinfelden  
 Frl. Rheiner, St. Gallen

#### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky mit Schwester und Nichte, Gutsbesitzer, Russland  
 - Merzbach mit Frl. Tochter, Kfm., Frankfurt  
 - Friedmann, Offenburg  
 - Grosse, Lehrer, Florenz  
 - Alex. Worbes, Kfm., Halle a/S.  
 - Schwanert, Gerichtsassessor, Breslau  
 - Dr. Keil, Gerichtsreferendar, do.  
 - Lewy, Apotheker, Görlitz  
 - Daubor, Dr. phil. und Professor, Carlsruhe  
 - Klängenberg, Fabrikant, Riga  
 - Teitz, Kfm., Riga  
 - Scheitlin, Student, St. Gallen  
 - Kürsteiner, Student, St. Gallen

#### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - Dr. Nicolaus und Frau, Münsterberg  
 - Langenbach mit Frau, Kfm., Worms  
 - Jos. Ertl, Priv., Wien



Froiherr Röder-Wiederhold, Carlsruhe  
 Signor Dottoro Malarrida, Milano  
 Signora Malarrida, do.

Hr. Laufer, Amerika  
 - Bodmer, Mechaniker, Zürich  
 - Anderegg, Kfm., Bruneck  
 - Zähring, Oec., Plauen  
 - Rapp, Waldsee  
 - Matthias, Priv., Altbreisach  
 - Herbert Otto, Cand., Pöllmes  
 - Schmidt, Cand., Aigibach  
 - Löble, Prof., Metz  
 - Kuntze, Prof., Tharand  
 - v. Dorner mit Fr. Tochter, Direktor, Würzburg  
 - Fritz Stroh, Kfm., Offenbach  
 - Louis Stroh, Kfm., do.  
 - Josenhans und Frau, Stuttgart  
 - Emilio Bischof, Leon  
 - Thomsen und Frau, Ing., Wilhelmshafen  
 - Steigenber, Kfm., Kempten  
 - Rauner, Günzburg  
 - Zeidler, Fabrikant, Derendingen  
 - Schneider mit Frau, Winterthur  
 - Unschel mit Frau, Forstassistent, Kaufbeuren  
 Fr. Elise Emig, Thalweil  
 Mme. Debelle, Paris  
 Hr. Deckinger mit Frau, Schatzingen  
 - Bucherer, Gerichtsnotar, Offenburg  
 Mme. & Mlle. Pisselle, Marseille  
 Hr. Bänziger, Kfm., Rheineck  
 Frau Schwalen, Obstdalen  
 Hr. Fürstenberg mit Sohn, Berlin  
 - Reinicke, Architect, do.  
 - Eckhardt, Kfm., Frankfurt

Hr. Baist, Buchdruckereibesitzer, do.  
 - Werdmüller, Apotheker, Davos-Platz  
 - Horrmann, Bauinspector, Württemberg  
 - Wilke und Frau, Amtsrichter, Sachsen  
 - Alfred Himbach, Gymnasiast, Günzburg i/Bayern  
 - Bedall, Kadett, München  
 - Berk und Tochter, Kfm., Hamburg  
 - Bonz und Frau, Regierungsrath, Cöln  
 Freiherr von Lettow, Offizier, Freiburg  
 Hr. Elo, Offizier, do.  
 - Busch, Offizier, do.  
 Freiherr von Kirchbach  
 Hr. von Aston, Stud., Berlin  
 - Götz von Olenhusen, Rittergutsbes., Uslar  
 - H. E. Stearn, England  
 - Vittorio Batti, Milano  
 - M. Besser, Professor, Sachsen

**Zur Post.**

Hr. Major Geilinger mit Fr. Tochter, Zürich  
 Hr. F. Friederich, k. bayer. Oberamtsrichter, Altdorf bei Nürnberg

**Neuhof.**

Hr. J. Stäubli, Cand. jur., Zürich  
 Hr. H. Ottiker, Cand. med., Bern

**Home Villa**

Famille Rochat-Vernes  
 Nobile Signor Franchetti de Ponte, Milano  
 Mons. Fayod-Bourry et famille, Horn

Graubünden **Luftkurort Klosters** Schweiz

1205 Meter über Meer.

**Hotel & Pension Silvretta**  
 UND KURHAUS KLOSTERS  
 Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli, <sup>14</sup>/<sub>15</sub> Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und namentlich auch als Verstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldchen, Interessante Bergtouren.

**Für Herrschaften.** Ein junges braves Mädchen sucht eine Stelle als Zimmermädchen bei einer fremden, am liebsten französischen Herrschaft; dasselbe kann gut nähen. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Anmeldungen bei der Exped. d. Bl.

Most favorably situated for Summer and Autumn Cures.

Excellent Table. — Moderated Prices.

The Vienna Medical Gazette says: "Engelberg is still and will always remain the "Pearl of Switzerland", which has no climate to rival that of Engelberg."



"Persons who go to Engelberg suffering from Poverty of Blood, Nervous Debility or Rheumatism quite it strengthened and regenerated." (H 3843 X)

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE. VIERHUNDERT TAFELN.

**Brockhaus' Conversations-Lexikon.**  
 Mit Abbildungen und Karten.  
 Preis in Heft 50 Rp.

JEDER BAND GEB IN LEINWAND 9 M. HALBFRAZ 9 1/2 M.

**Pfäfers-Dorf**

**Balthof z. Adler. Pension.**

**Restaurant und Garten-Wirthschaft.**

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**



Die vorzügliche Qualität der Chocolate aus der rühmlichst bekannten Fabrik von

**Ph. Suchard**

in Neuchâtel (Schweiz)

findet mit jedem Tag mehr die ihr gebührende Anerkennung: der stets steigende Absatz bietet dafür besten Beweis.

Wegen ihrer musterhaften Zubereitung aus den besten Rohstoffen ist sie

als leicht verdauliches Stärkungsmittel für Reconvalescenten sehr zu empfehlen. Das entölt Cacao-Pulver zeichnet sich in dieser Beziehung noch besonders aus.

Entrepôt général à PARIS: 41 rue des Francs Bourgeois.  
 Entrepôt général à LONDRES: 36/37 Mincing Lane E. C. <sup>15</sup>/<sub>15</sub>

**Café National.**

Geräumiges helles Restaurant

**Feinstes Münchener Lagerbier**

(Spatenbräu)

Ragaz vom Fass E. Koller

**Wirthschaft zum Veltlinerhaus in Ragaz.**

Reelle Veltliner-Weine direkt bezogen, offen & in Flaschen. vorzüglicher Jahrgang 1881.

Bestens sich empfehlend J. Burgstaller z. Veltlinerhaus <sup>2</sup>/<sub>12</sub>

**Luftkurort Splügen. 1469 M. ü. M.**

**Hotel Bodenhans**

Billige Pensionspreise.

Im Bureau der „Fremdenliste“ und des „Oberländer Anzeiger“, ist zu beziehen:

**Bade- und Reise-Lektüre.**

- 1) Ragaz-Pfäfers und ihr Excursions-Gebiet. Von Fl. Kaiser. Valens. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Preis Fr. 3.
- 2) Das Alvier-Panorama, ausgeführt im Auftrag der Sektion „Alvier“ des S. A. C. von Simon, Ingen. top., in Zürich. Preis Fr. 4.
- 3) Ragaz-Pfäfers. Mit 9 Illustrationen von J. Weber und einer Karte. Preis 50 Rp.



# HYGIENE

# BERLIN

Allgemeine deutsche Ausstellung für Hygiene und Rettungswesen

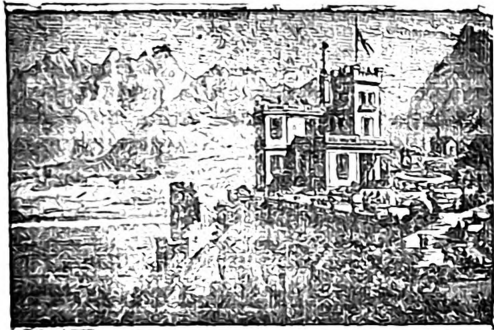
Berlin 1883.

Geöffnet bis 15. Oktober 1883.

M 571/8 B

## Wartenstein

PENSION RESTAURANT



Prächtiger Aussichtspunkt,  
mit schattigen Garten-Anlagen  
und Spielplätzen.

Best eingerichtete Restauration  
Hübsche Zimmer.  
Billige Preise.

Pension-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Abfahrt: Morgens 10 $\frac{1}{4}$  Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr,  
6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-  
Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50  
für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst**, Baumeister.

## Hotel & Pension Vereina

Schweiz

**KLOSTERS**

Graubünden

4000 Fuss ü. M.

Comfortabel eingerichtetes Hotel  
mit schönster freier Aussicht. Bil-  
ligster, angenehmer Herbst- und  
Winter-Aufenthalt. Helle, schöne  
Zimmer mit Ofenheizung.

Comfortabel arranged hotel. Beau-  
tiful view. Cheapest, agreeable  
residence, for autumn and winter  
cures. Clear, comfortable rooms  
that may be heated through ovens.

Kurarzt: Dr. Meuli.

**M. Branger & Rosler.**

## Bergführer, Guide des montagnes

**Christian Bernhard**

gegenwärtig in Mayenfeld, während der Saison im Oberengadin,  
ist bekannt und begangen in sämtlichen Gebirgen und Gletschern  
des Cantons Graubünden, Zeugnisse stehen zu Diensten, und  
empfiehlt sich höflichst den Tit. Herrschaften und Touristen für  
grössere und kleinere Touren.

## Bureau de Change

de la

**BANQUE CANTONALE DES GRISONS**

chez

**KAISER FRÈRES & COMP.**

près de l'hôtel Sshweizerhof.

## Luftkuroort Davos-Dörfli.

Graubünden.

1557 M. über Meer.

Schweiz.

Landschaftlich schönster Theil des als

Curort berühmten Hochthales Davos

## Curhaus Davos-Dörfli

früher Seehof.

Elegant und mit allem Comfort ausgestattet. Geschützte Lage.  
Grosser Garten. Eigene Boote auf dem ganz nahen, forellenreichen  
Gross-See. Schattige Spaziergänge an demselben und in der Nähe.  
Kurmusik. Bibliothek. Douche & Bäder.

Pensionspreis mit Dinner 6—8 Fr. Arrangement  
für Familien.

Für Passanten bequemste Reise-Etappe zwi-  
schen Ragaz, Landquart und Chur via Flüela nach Tarasp-  
Schuls und Ober-Engadin.

Curarzt Dr. A. Volland. Eigenthümer **G. Stiefler.**

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
Pontresina-Mortaratschgletscher. Während der Hautesaison wird  
stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens

**G. Eckhardt,**

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

15

**J. Giger.**

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
Pensionspreise.

**Alfred Johannsen.**



# Fremden-Liste

No 25.

Liste des Etrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

## RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

15 Sept 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

jeden Donnerstag.

Spoko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei mehreren Aufträgen, resp. öfteren Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Heiden, Baden, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Bad Ischl etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

### BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Ischl), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29 1/2° R. Für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkbad“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28 1/2° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Bädokur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

Die Krankheitsformen, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Marasmus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen von 7 bis 8 Uhr, von 2 1/4 bis 3 1/4 Uhr, von 5 bis 6 Uhr und von 8 1/2 bis 9 1/2 Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3 1/2 Uhr und von 5 bis 6 1/2 Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kursaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schwimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“, Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877.

Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine. Service & holy Communion at 11 1/2 A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Händen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anträgen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

**Bad Pfäfers:** Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefkästen:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen für Europa:** Deutschland 12 1/2 Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12 1/2 Cts., Ungarn 14 1/2 Cts., Frankreich 12 1/2 Cts., Oberitalien 10 Cts., Mittel- Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswil-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54.

Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 22, 9. 57.

**Excursionen:** Guschenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Ouelle-Calanda-Schau, Valens, „Geissweg“ u. „Felsentroppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayensfeld, Lusiensteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannerthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St., Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St., Scesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbülletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26  
Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
 Hr. J. U. Niederer, Kfm., mit Gemahlin, Schaffhausen  
 Hr. Alfred Pfister, Kfm., Schaffhausen  
 Hr. J. Grob, Küsnacht (Zürich)  
 Frau Kundert-Luchsinger, Mitlodi  
 Frl. Kreis, Arbon  
 Hr. Gassler, Coblenz  
 Hr. Rutz, Wültingen  
 Hr. R. Bolleter, Zürich  
 Frau Wirth, Lichtenstein  
 Hr. Badrutt, Chur  
 Hr. Hanimann, Morschweil  
 Frau Cappenthuler, Trübbach  
 Hr. Hutter, Diepoldsau  
 Hr. Müller, Wattweil  
 Frau Kunz, Fläsch  
 Frau Benziger, Buchs  
 Frau Ackermann, Weissstannen

Hr. Birnbaumer, Hard  
 Hr. N. Jenny, Priv., Pontresina  
 Hr. Lor. Felix, Priv., Pontresina  
 Frau Bernet, St. Gallen  
 Frau Thaler, St. Gallen  
 Hr. Bindschädler, Männedorf  
 Frau Hohl, Gais  
 Frau Dolf, Chur  
 Hr. J. M. Hobi, Buchhalter, Wallenstadt  
 Frau Suter, Wartau  
 Frau Lütcher, Haldenstein  
 Frau Gantenbein, Grabs  
 Hr. Gebhard, Lemmenschwyl  
 Frau Peter, Sargans  
 Hr. Rothwild, Buchdruckereibesitzer, und Gemahlin, Rottweil  
 Hr. Platz, Cassier, mit Gemahlin, Ulm  
 Hr. Dr. Elbe und Frau, Ravensburg  
 Hr. Becker, Stud., Bad Ems

## Hof Ragaz.

Frau Geheimrätin Deichmann-Schaffhausen nebst  
 Frl. Gittardi mit Kammerjungfer & Courier, Bonn  
 Mr. Geo. Blumenthal, Philadelphia  
 Frau Müller-Wallace mit Bedienung, St. Gallen  
 Frau Professor Fanny Lewald-Stahr mit Jungfer, Berlin  
 Mlle. Gittardi, Milano  
 Hr. Prof. R. Kekulé mit Frau Gemahlin, Bonn a/Rh.  
 Fürstin Cantacuzene mit Gesellschafterin und zwei Dienerschaften, Russland  
 Hr. Dr. Freiherr von Tröltzsch, Professor an der Universität, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Würzburg  
 Hr. F. Grunwald, Yokohama  
 Frl. Olga Beck, Riga  
 Frl. Elisabeth Beck, do.  
 Mme. Pellechet, Paris  
 Mlle. Pellechet, do.  
 Hr. Günther, Düren  
 Hr. Schwarzenbach-Nägeli, Horgen  
 Mr. Thomasin, Paris  
 Mr. Brunet, Paris  
 Frau Kapp, Zürich  
 Hr. C. H. Müller, Negt., Bukarest  
 Frau Rechtsanwältin Clara Burchard mit Frl. Mathilde Zastrow, Rostock  
 Mme. La Roche-Preiswerk, Basel  
 Mme. Burckhardt-Burkhardt mit Frl. Tochter, Basel  
 Hr. Dr. Escher, Zürich  
 Excellenz von O. Schweinitz, Berlin  
 Hr. Steiner-Rebold mit Frau Gemahlin Biel  
 Hr. Schuhkraft mit Frau Gemahlin und Kinder (5 Pers.), La Paz, Bolivia (Südamerika)  
 Mr. Lisle, Inspecteur, Paris  
 Frau Sommerhoff, Zürich  
 Hr. Hauptmann Elgershausen, Wiesbaden  
 Frau S. Elgershausen mit Sohn, do.  
 Fräulein M. und W. Tobler, Trogen  
 Mr. Wild, London  
 Mme. E. Wild-Sieber mit  
 Frl. Ida Wild, und  
 Frl. Betty Wild, do.  
 Frau Egg-Greuter, Winterthur  
 Frl. Anna Egg, do.  
 Frau Sulzer mit Frl. Tochter, Winterthur  
 Hr. Schuster-Burckhardt mit Frau Gemahlin, Basel  
 Hr. Oberst Rieter mit Frau Gemahlin, Winterthur  
 Hr. Ad. Groeven, Kfm., Zürich  
 Mme. l'Amirale Touchard, Paris  
 Frl. Brenner, Weinfelden

Hr. R. Bronner, Singapore  
 Hr. Dr. Sondoroggor, St. Gallen  
 Frau Dr. Sondoroggor, do.  
 Mr. Du Pasquier-de Meuron avec famille et domestique, Neuchâtel  
 Hr. Zühner mit Frau Gemahlin, Herisau  
 Hr. Zühner, Sohn, Herisau  
 Hr. Henri Heer, Zürich  
 Hr. Diethelm mit Familie und Bedienung, Singapore  
 Frau Herzog-Diethelm, Mauren  
 Hr. H. Ziegler-Fauler, Schaffhausen

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. H. Sax, Kfm., Zürich  
 Hr. F. Siegrist, Kfm., Barcelona  
 Hr. Speyer, London  
 Col. James H. Skinner, U. S. A.  
 Hr. Zollikofer-Appenzoller mit Frau Gemahlin, St. Gallen  
 Mr. & Mrs. Clarence R. Halse, England  
 Mr. Alp. Bernhard, Paris  
 Hr. Heinrich Bierling, Dresden  
 Hr. Graf Enzenberg, kais. dout. Minister-resident z. D., Berlin  
 Frau Gräfin Enzenberg, do.  
 Hr. Fornau, Gutsbesitzer, mit Familie, Ostpreussen  
 Frau Dr. Züblin, St. Gallen  
 Hr. Rurenberg mit Familie, Crefeld  
 Hr. Bernheim, Zürich  
 Mons. le pasteur de Magnin, Montpellier  
 Frau Meyer mit Frl. Tochter und Bedienung, Berlin  
 Frl. Baer und Bedienung, Zürich  
 Mr. le Dr. & Mme. Caissio, Montpellier  
 Mr. le Dr. & Mme. Sadde, do.  
 Mr. & Mrs. W. R. Sands, New-York  
 Hr. Wuppermann mit Familie, Hamburg  
 Hr. J. H. Abegg, New-York  
 Hr. J. von Mensenkampff mit Familie, Leveland  
 Frau Hauser mit Frl. Töchtern, Deutschland  
 Frau Baronin von Eichborn, do.  
 Hr. Dr. Eppenstein, Geh. Sanitätsrath, Dresden  
 Mrs. Barnett, England  
 Hr. Dr. Bachmann mit Frau Gemahlin, Zürich  
 Mr. Franel, Architecte, Genève  
 Hr. D. Münding, Gutsbesitzer, Engen (Baden)  
 Hr. Harle, Part., do.  
 Hr. Dr. Kern, Ex-Minister in Paris, Thurgau  
 Frau Dr. Kern, do.  
 Frl. Kern, do.  
 Hr. Travert, Obergerichtsrath, Frankfurt a/M.  
 Mr. Foster Earle, Hule (England)  
 Mrs. Foster Earle, do.  
 Miss Earle, do.  
 Hr. Casanova, Dekan, Chur  
 Mr. le Dr. Condamin, Prof. de faculté, Lyon  
 Mr. le vicomte de Narley, Avocat, Lyon  
 Mr. W. N. Shaw, England  
 Miss Shaw, do.  
 Baronin von Schneider  
 Hr. Baron von Schneider  
 Hr. Oberst von Gonzenbach, St. Gallen  
 Frau Oberst von Gonzenbach, do.  
 Hr. R. Reiff, Kfm., Yokohama (Japan)  
 Frau Buhler-Egg, Winterthur  
 Hr. Commerzienrath Wendelstadt, Godesberg a/Rh.  
 Vicomtesse M. Vilain XIII, Château de Basel (Flandre Orientale, Belgique)

## Grand Hôtel Quellenhof.

Son Excellence Mr. Batanero et Mr. Batanero jr., Paris  
 Hr. W. Füssli, mit Frau Gemahlin, Frl. Tochter & Bedg. Carlsruhe  
 Frau Oberst Hülsemann, Strassburg  
 Hr. Graf Schlaberndorf, auf Zeppau (Schlesien)  
 Frau Gräfin Schlaberndorf mit Dienerschaft, do.  
 Mr. & Mme. Janssen et leur fils, Bruxelles  
 Mons. Eilert Sundt, Rent., Paris  
 Mons. P. Naylor, Vice-Consul des Etats Unis, Genève  
 Mrs. P. Naylor, do.  
 Mr. G. P. Naylor, do.  
 Miss E. H. Haven, do.  
 Hr. L. Krüger mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. W. Thams, Drentheim (Norwegen)  
 Mr. T. B. Blackstone, Chicago  
 Mrs. Blackstone, do.  
 Hr. Geh. Commerzienrath B. Liebermann mit Frau Gemahlin und Dienerschaft, Berlin  
 Mr. & Mrs. J. Hallgarten and maid, New-York

Mr. Hallgarten, son, do.  
 Dr. Fuhrmann, do.  
 Hr. Dr. Liman, Geh. Medizinalrath und Stadt-Physikus, Direktor der kgl. Unterrichtsanstalt für Staatsarzneikunde, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Senator Tetens mit Frau Gemahlin, Bremen  
 Mr. & Mrs. Walter S. Kinch, Manchester  
 Hr. Jacobsen, Rostock  
 Sigr. Cavaliere Giacomo Ottolenghi, Italia  
 Signora G. Ottolenghi con domestica, do.  
 Hr. Max Friedländer mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Admiral Chada with family, England  
 The Revd. F. Cox, English Chaplain for September, with family, London  
 Hr. Consul Ch. Börs mit Frau Gemahlin, New-York  
 Mme. la baronne Potier-Collinghen, Le Havre  
 Mons. le professeur Dr. Jaccoud, Paris  
 Mme. Jaccoud, do.  
 Mlle. Jaccoud, do.  
 Mr. V. A. Kohu with family, New-York  
 Mons. & Mme. la comtesse de Boisé, Chartres  
 J. Wann Esq., St. Paul U. S. A.  
 Mrs. J. Wann, do.  
 Miss Edith Wann, do.  
 Miss Florence Wann and servant, do.  
 Mr. D. N. Welch, America  
 Mrs. C. C. Davies, do.  
 Hr. Professor Joh. Scherr, Zürich  
 Hr. Walter Wigand, Verlagsbuchhändler, Leipzig  
 Hr. Consul Volkart, Winterthur  
 Hr. Staatsanwalt Gelinem, Brieg (preuss. Schlesien)  
 Hr. Fr. Wolfhagen, Kammerherr, mit Familie, Copenhagen

## Neu hinzugekommene Gäste.

Signor Adalberto Barbo con famiglia e domestico, Italia  
 Hr. Geh. Commerzienrath Th. Heye mit Familie, Hamburg  
 Mr. & Mrs. Weir and family, London  
 Mons. & Mme. Trezol, Avocat à la cour de cassation, Paris  
 Dr. M. C. Otterson, Brooklyn  
 Mrs. Otterson, do.  
 Mr. & Mme. Hyacinthe Loysen, Paris  
 Frau von Lettow-Vorbeck, Deutschland  
 Frl. von Roedelberg, do.  
 Hr. Dr. Klüber mit Frau Gemahlin, Eisenach  
 Mr. & Mrs. G. B. Bryante, Scotland  
 Mons. Caro, Paris  
 Mons. de Guerle, Trésorier général des finances, France  
 Mme. de Guerle avec domestique, do.  
 Dr. D. Leech and family, Manchester  
 Mr. & Mme. Alberto Loa, Livorno  
 Mons. Chandoux, France  
 Mr. & Mrs. C. M. Lamson, America  
 Mme. Blin, Elbeuf  
 Mr. & Mme. A. Blin avec-famille et domestique, do.  
 Mr. Lyleton, London  
 Mons. & Mme. Losson Montfort, Paris  
 Mr. Leslie and family, England  
 Mr. & Mrs. Jendron, London  
 Hr. von Hessenstein, Flügeladjutant Sr. Hoheit des Prinzen Georg von Preussen, mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Haussmann mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Hamburg  
 Mr. & Mrs. Gardner Waterman, England  
 Mons. le prince Alexis de Galitzin, Russie  
 Mr. J. J. Slinger, England  
 Miss Slinger, do.  
 Mrs. Baird, England  
 Miss Lowry Cole, England  
 Seine Excellenz Hr. Staatsminister von Delbrück und Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Julius von Schubert, Rittergutsbesitzer, Estland  
 Hr. F. W. Overbeck, Tiepper (Java)  
 Mr. O. Nestle, London  
 Mrs. L. C. Moulton, Boston  
 Mr. & Mrs. W. W. Kimball, Chicago  
 Mr. & Mrs. Lloyd, London  
 Hr. Alf. Fränkel mit Frau Gemahlin, Hamburg  
 Mr. & Mrs. Weston, London  
 Hr. Barou Ch. v. Lynden Sulis, Holland  
 Revd. Atkinson and family, England  
 Mr. George Cromwell, New-York  
 Mr. H. W. Calhoun, do. [London  
 Mr. & Mrs. Fletcher Moulton and maid, Professor W. Rutherford, Edinburgh  
 Hr. Geh. Reg.-Rath Weishaupt, Potsdam  
 Hr. Geh. Oberreg.-Rath Schulz mit Frau Gemahlin, Berlin  
 Hr. Bankdirektor E. Steinthal mit Frau Gemahlin, Berlin

Mr. & Mme. Bussan, Paris  
 Dr. W. Pole, London  
 Mme. Pole, do.  
 Mlle. Cécile Pole, do.  
 Mr. Giroul, Avocat, Belgique  
 Mme. Giroul et famille, do.  
 Mr. R. Winder Johnson, Philadelphia  
 Mr. Alfred C. Johnson, do.  
 Hr. Hardt, Offizier, Bruchsal  
 Hr. Stephany, Offizier, Bruchsal

## Hotel Tamina.

Mons. Mallyo, Docteur en droit, château Salzuit en France  
 Mons. H. Déonna, Vice-consul de Danemark, avec famille et bonne (7 Pers.), Cannes  
 Hr. A. Gessner, Privatier, mit Gemahlin, Wädensweil  
 Mrs. Crowther, Huddersfield, England  
 Miss A. & Miss C. Crowther, Huddersfield, England  
 Miss Parsons, England  
 Mrs. Geddes and daughters, Liverpool  
 Miss Haepoard, Liverpool  
 Hr. Sigismund Kobas, Varsovie  
 Hr. Romuald Rorziszewh mit Gemahlin, Varsovie  
 Mr. Hugh Aiten, London  
 Revd. James Dodds, Dunbar, Scotland  
 Mrs. Dodds, do.  
 Miss Duncan, London

Hr. Kluge mit Gemahlin, Preussen  
 Frau H. Nordschild mit Sohn, Schweinfurt  
 Hr. Dr. Klocke mit Gemahlin, Marburg  
 Hr. Hofmann, Strassburg  
 Hr. Riemann, Metz  
 Hr. Bankdirektor Leubbrand mit Familie, Stuttgart  
 Mons. & Mme. Francisco Tavares Junin, Lisbonne  
 Hr. J. Blanzger, Breslau  
 Mr. D. Gibhart and family, Dayton Ohio U. S. A.  
 Hr. Amtsgerichtsrath Wendel, Grünberg  
 Frau Geheimrätin Mayet mit Frl. Tochter, Berlin  
 Hr. Justizrath Hoeningner mit Gemahlin, Deutschland  
 Hr. Hintermeister, Zürich  
 Mr. John Holme, London  
 Mr. Close, London  
 Miss C. Close, do.  
 Miss Ma. Close, do.  
 Hr. Schaller, Berlin  
 Mons. & Mme. Deschamps, Baseels (Belgique)  
 Hr. Stef. Anton Tacorian, Bucarest

## Hotel und Pension Krone

mit  
 Dependenz Büer und Fortuna.  
 Frau Hauptmann Bener, Chur  
 Frau Hauptm. L. Schneider, Berlin  
 Hr. Nationalrath Hofstetter-Kern mit Frau Gemahlin, Gais  
 Frau Bühler, Part., Gais  
 Hr. Hofstetter, Part., Gais  
 Hr. & Frau Graf, Part., Walzenhausen  
 Hr. Guettler mit Frau Gemahlin, Fabrik., Biberach  
 Hr. Widekeller, Part., Arbon  
 Hr. Victor Hallor, Kfm., Basel  
 Hr. Dr. Minssen, Professor, Versailles  
 Mlle. Minssen, do.  
 Hr. Nationalrath Tanner mit Frau Gemahlin, Herisau  
 Mr. Duvanel, Part., Neuchâtel  
 Hr. Bankdirektor Kirohhofer-Tobler, Herisau  
 Mons. E. W. Opponet et sa dame, propr., Sons (Yonne, France)  
 Frau Louise Arnold, Altenburg  
 Frl. Holeno Roth, Altenburg  
 Mons. Minaut et sa dame, Propriétaire, Provins (sur Saône et Marne, France)  
 Hr. Ritz, Kfm., Burgdorf  
 Hr. Justizrath Kahlert mit Gattin und Söhnen, Breslau  
 Hr. Wohlfarth, Kfm., Berlin  
 Mons. L. Michaud, Propr., France  
 Hr. A. Dürler mit Gattin, St. Gallen  
 Mr. Triolot, Gerichtspräsident, Murten  
 Hr. Rauskolb, Fabrikant, Wien  
 Mr. Henry Riz, Voyageur, Molsheim i/E.  
 Hr. A. Schubert, Brauereibesitzer, Coburg  
 Hr. Hauptmann Buchli, Rothenbrunnen

## Hotel Schweizerhof

mit Dependence Villa Julia.

Mlle. Jeanne de Malval avec sa femme de chambre, Paris



Hr. Carl Boyermann mit Frau, Riga  
 Donna Giuseppena di Principi Colonna  
 Stigliano et suite, Milano  
 Frau Professor Boyrich mit Fr. Nichte,  
 Berlin  
 Fr. von Kömmerich, Dresden  
 Mons. Henry Ledebt, Avocat, Paris  
 - G. Frecco, Avocat, Paris  
 Mr. & Mrs. A. H. Bather and party, 5  
 Pers., England  
 Mr. le baron & Mme. la baronne d'Adels-  
 würd, & domest., Paris et chateau  
 d'Herseange, Lorraine  
 Frau Fisch-Schlöpfer, Herisau  
 Fr. C. Michel, Zizers  
 Hr. F. Rickert, Reichstagsabgeord. mit  
 Fr. Tochter, Danzig  
 Mlle. Cécile Jeanjaquet, Neuchatel  
 Mr. J. Cobb, Homslow, England  
 Mrs. Emily H. Cobb, do.  
 Mr. B. Stucking, Homslow, do.  
 Mrs. E. J. Smith, do.  
 Mrs. M. Cape and friends, England  
 Mr. & Mrs. Holby with courier & maid  
 England

Mr. & Mrs. R. W. Mellsape, St. Louis  
 Hr. H. Jenny und Frau, Eunnenda  
 Mr. C. T. Parsons, Capt. R. N., England  
 Hr. Eduard Goedel mit Frau, Leipzig  
 Hr. W. Berghoff, Buchhändler, St. Gallen  
 Mons. Bocquet avec famille (5 Pers.),  
 Paris  
 Hr. Emil Hürlimann, Ingenieur, mit Frau,  
 Zürich  
 Hr. Dr. G. Heinrich, Bankbevollmächti-  
 ger, Cöln  
 Frau Wolff mit Fr. Tochter, Petersburg  
 Fr. Glücksberg, Berlin  
 Mr. Harry E. Gaze, London  
 Mr. A. G. Almoud, London  
 The honorable Mr. Adam Crooks, To-  
 rondo (Canada)  
 Miss Crooks, do.  
 Hr. Müller, Fabrikbesitzer, mit Frau,  
 Lindau  
 Mr. & Mrs. C. H. Jorwer, Paris  
 Miss Tien, England  
 Hr. Lichterster mit Frau, Königsberg  
 Frau Bauer mit Familie, München  
 Hr. Meyer mit Frau, Kfm., Leipzig  
 Mr. Stöcker, Berlin  
 Mr. Wilson, England  
 Miss Wilson, do.

### Hotel & Pension Lattmann

Frau Tobler, Wolfhalden  
 - Graf, do.  
 Hr. Dr. Schutz, Reg.-Rath, Bromberg  
 - Lutz und Frau, Kfm., Gossau  
 - Oscar Martini, Rechtsanwalt, Meerane  
 Fr. Deutsch, St. Gallen  
 Mme. Dannenberg mit Fr. Tochter,  
 Deutschland  
 Hr. Albert Pottlich, Amtsrichter, Berlin  
 Hr. H. Stege, Mühlenbesitzer, Pasewalk  
 Mme. Beidler, St. Gallen  
 Fr. M. Weber, Oberzivil  
 Fr. V. Bühler, München  
 Hr. & Frau Müller, Zürich  
 Hr. W. F. Kiefer, Kfm., Basel  
 Hr. C. A. Billwiller mit Gattin, St. Gallen  
 Mme. Lütshg, Mollis  
 Mlle. Catharine Kubli, Netstal  
 Fr. Bornhauser, Weinfelden  
 Hr. Doepke, Bauinspektor, Bromberg  
 Hr. Studer-Neuweiler, Negt., Winterthur  
 Hr. A. Schlatter mit Gattin, St. Gallen  
 Hr. Diethelm, Pfr., Weinfelden  
 Fr. Rheiner, St. Gallen

Fr. Engler, St. Gallen  
 Hr. D. Huber, Zürich  
 Hr. M. Morf, Winterthur  
 Fr. M. Schaching, Duisburg  
 Hr. Messikomer mit Gattin, Negt., Winter-  
 thur  
 Mme. Holdenegger, Gais  
 Mme. Tobler mit Fr. Tochter, Teufen  
 Hr. Koenig mit Gattin, Ludwigshafen  
 Fr. E. Gerig, Wattwil  
 Hr. Dr. Fisch, Herisau  
 Fr. L. Fisch, do.  
 Hr. J. Kneitz mit Gattin, Rent., Würz-  
 burg  
 Hr. M. Limkardt, Kfm., Einsiedeln  
 Fr. S. Ausfeld, St. Gallen  
 Hr. E. Bischofberger, Fabrik., Hoiden  
 Fr. Mary Eicher, St. Gallen  
 Hr. J. A. Baldegger, Oberuzwil  
 Hr. A. Cowalsky, Kfm., Lübeck  
 Hr. D. Thurnbeer, Pfr., Zürich  
 Hr. J. Michel, Pfr., Samins  
 Fr. Anna Ulrich, Diaconissin, Zürich  
 Hr. A. Knellwolf, Kfm., St. Gallen  
 Mr. & Mme. Sochser, Propr., Fleurig

Hr. Assolg mit Gattin, Creplott  
 Mons. Dr. W. Adsorsen, Copenhagen  
 Mr. Henry Gow, London  
 Mr. William Dr. Crow, London  
 Fr. Häf, Rüschnikon

### Hotel & Pension Rosengarten.

Hr. Rob. Bartels, Stralsund  
 - von Dabrowsky Suchona mit  
 Frau k. k. Marineoffizier Pola  
 Hr. Wolff, Assessor, Dessau  
 - Weidinger mit Frau, München  
 - Dr. Gebhardt, Bibliothekar, Göttingen  
 - Pranger, Davos-Platz  
 - Hold, do.  
 - Reichard, pr. Arzt, Sachsen  
 - Karl Saar, Dr. med., Prag  
 - Barbiarroux, Paris  
 - Weinberg, Kfm., Hamburg  
 - Robert Watson, Scotland  
 - Murray Wilson, do.  
 - John Russell, do.  
 - Reininghaus, Hamm  
 - Sommer, do.  
 - M. Baratte, Paris  
 - Huré, do.  
 - von Haupt, Bamberg  
 - Altinger, München  
 - Courault, Paris  
 - Huth und Schwestern, Kfm., Cöln  
 - Dr. Lobell, Freiburg  
 - F. W. Overbeck, Ojappa  
 Mr. & Miss Boyer, London  
 Hr. C. Schwarz mit Frau, Vevey  
 - F. Kessel, Werkmeister, Riedlingen  
 - Wildburg, Forstbaumeister, Wein-  
 garten  
 - Uebelmesser, Kfm., Stuttgart  
 - Kumlau, Trier  
 - Spengler, Braunschweig  
 - Richter, Kfm., Schlesien  
 Miss Hetcher, England  
 - E. Hetcher, do.  
 - Allin, do.  
 - E. Allin, do.  
 Mr. O. Leege, America  
 Hr. F. Peche und Frau, Carlsruhe  
 - Gustav Leutritz, Dresden  
 - R. Steiner, Berlin  
 - C. Goss und Frau, Pforzheim

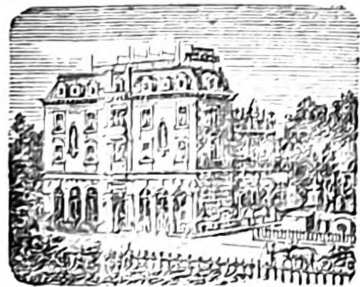
### Hotel & Pension Fröhlich

Hr. Zadonsky mit Schwester und Nichte,  
 Gutsbesitzer, Russland  
 - Merzbach mit Fr. Tochter, Kfm.,  
 Frankfurt  
 - Friedmann, Offenburg  
 - Grosse, Lehrer, Florenz  
 - Alex. Worbes, Kfm., Halle a/S.  
 - Schwanert, Gerichtsassessor, Breslau  
 - Dr. Keil, Gerichtsreferendar, do.  
 - Lewy, Apotheker, Görlitz  
 - Dauber, Dr. phil. und Professor,  
 Carlsruhe  
 - Klingenberg, Fabrikant, Riga  
 - Teitz, Kfm., Riga  
 - Scheitlin, Student, St. Gallen  
 - Kürsteiner, Student, St. Gallen

### Home Villa

Famille Rochat-Vernes  
 Nobile Signor Franchetti de Ponte,  
 Milano  
 Mons. Fayod-Bourry et famille, Horn

Haupt-Geschäft am Zeltweg,  
 Zweig-Geschäft beim städt. Centralfriedhof.

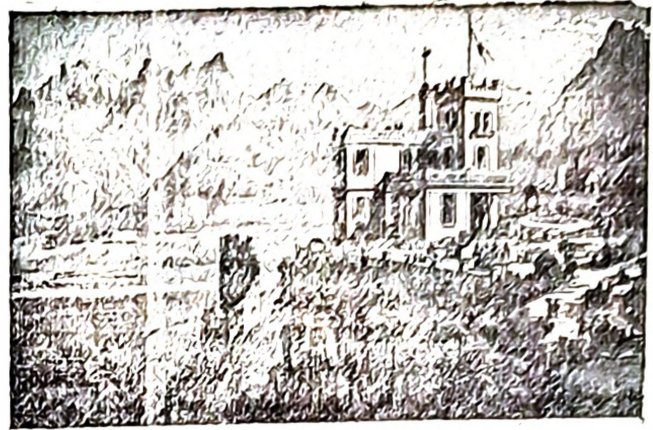


Perm. Ausstellung & Export-  
 Geschäft von Bildhauer-Arbeiten.  
 Specialität von Grab-Monumenten in  
 allen feinsten Marmor-Arten, welche  
 nebst den schweizerischen Ortschaf-  
 ten an verschiedene Städte und Orte  
 ganz Deutschlands, sowie nach London,  
 Shanghai (China), Cairo (Egypten),  
 Brooklyn, Bahia und Parnahyba (Bra-  
 silien) u. s. w. versandt werden.  
 Album franco zur Einsicht.  
 Fortlaufend neueste Zeichnungen und  
 die vorzüglichsten Materialien. Aus-  
 führung aller feinsten Arbeiten in  
 Granit, Syenit, Porphyrt und Serpentin.  
 Louis Wethli, Bildhauer, Zürich.  
 Gekrönt und prämiert mit Diplomen  
 Medaillen etc.

## Wartenstein

### PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt,  
 mit schattigen Garten-Anlagen  
 und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration  
 Hübsche Zimmer.  
 Billige Preise.

Pension-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Abfahrt: Morgens 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr,  
 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-  
 Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50  
 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(a.N) Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst, Baumeister.**

## Hotel & Pension Vereina

Schweiz

**KLOSTERS**

Graubünden

4000 Fuss ü. M.

Comfortabel eingerichtetes Hotel  
 mit schönster freier Aussicht. Bil-  
 ligster, angenehmer Herbst- und  
 Winter-Aufenthalt. Helle, schöne  
 Zimmer mit Ofenheizung.

Comfortabel arranged hotel. Beau-  
 tiful view. Cheapest, agreeable  
 residence, for autumn and winter  
 cures. Clear, comfortable rooms  
 that may be heated through ovens.

Kurarzt: Dr. Meuli.

**M. Branger & Roffler.**

## Bergführer, Guide des montagnes Christian Bernhard

gegenwärtig in Mayenfeld, während der Saison im Oberengadin,  
 ist bekannt und begangen in sämtlichen Gebirgen und Gletschern  
 des Cantons Graubünden, Zeugnisse stehen zu Diensten, und  
 empfiehlt sich höflichst den Tit. Herrschaften und Touristen für  
 grössere und kleinere Touren.

## Pfäfers-Dorf

### Gasthof z. Adler. Pension.

Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblirte Zimmer mit  
 guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine,  
 offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder  
 Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz &  
 Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

## Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Froudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee u.

Bestens empfiehlt sich

15

**J. Giger.**



# HYGIENE

# BERLIN

## Allgemeine deutsche Ausstellung für Hygiene und Rettungswesen

➔ Berlin 1883. ➔

Geöffnet bis 15. Oktober 1883.

M à 571/8 B

# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
Extra - Posten und Post - Plätze können im Hotel - Bureau  
besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.

➔ Privat-Wagen laut Tarif. ➔

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
Pickets for diligences and extraposts can be delivred at the  
office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
the Hotel. Private carriages.

The Omnibus between the Postoffice an the Hotel free  
of charge

Railway booking offices Tickets delivred and  
luggage registered to any station without extra charge

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — ➔ Sehr mässige  
Pensionspreise.

Alfred Johansen.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
Pontresina-Mortaratschglletscher. Während der Hautesaison wird  
stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
speziell aufmerksam gemacht wird.

**Auch für Wintergäste eingerichtet.**

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

NEUE (13.) UMGEARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

## Brockhaus' Conversations-Lexikon.

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

240 HEFTE ODER 16 BÄNDE.

VIERTHUNDERT TAFELN.

JEDER BAND GEB IN L. UNWAND 9 M. HALBFRAZ 9 1/2 M.

Graubünden

Luftkurort Klosters

Schweiz

1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

15,15

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden  
und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und nament-  
lich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne  
Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

## Pfäfers-Dorf

## Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirtschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und  
Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an Restauration zu jeder Tageszeit.  
Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr  
empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

7. Höflichst empfiehlt sich

Felix Bislin.

## Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Sshweizerhof.

0 10

**Stellegesuch.** Ein praktisch erfahrener **Chirurg** und  
Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder  
Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.



# Fremden-Liste

## Liste des Etrangers Foreign Register

des bains de

of the baths of

### RAGAZ-PFÄFERS

Erscheint

Donnerstag, 20. Sept. 1883.

Druck und Verlag der Offizin Wilhelm Lehmann in Ragaz.

jeden Donnerstag.

Abonnementspreis franko durch die ganze Schweiz pro Saison Fr. 3. 50. — Einrückungs-Gebühr: Die vierspaltige Petitzeile oder deren Raum 15 Rp. Bei grössern Aufträgen, resp. öftern Wiederholungen Rabatt. — Die Fremdenliste erscheint im Juni und September wöchentlich 1 mal (Dienstag), im Juli und August wöchentlich 2 mal (Dienstag & Freitag). — Verkauf bei der Expedition, den Herren G. Weiss und G. Eberle und den Portiers, per Exemplar 20 Rp.

Die Fremdenliste liegt auf: in den Kursälen von St. Moritz, Davos, Fideris, Hoiden, Badon, Luzern, Interlaken, Wildbad, Töplitz-Schönau, Gastein, Carlsbad etc., sowie in ersten Curetablissements & Hotels von Zürich (in 40 Häusern), Bern, Luzern, Rigi, Brunnen, Engelberg, Bex, Basel, Weissenstein, Schaffhausen, Weesen, Seewis, Chur, Klosters, Flims, Tarasp-Schuls, Thusis, Samaden, Le Prese, Rorschach, Constanz, Friedrichshafen, Lindau, Laufenburg u. A. m.

## BAD UND KURORT RAGAZ.

Die altberühmten und wasserreichen Pfäferserquellen (constante Temperatur 30° R., acratiscche Thermen (gleich Gastein und Wildbad), versorgen sämtliche Kurbrunnen und Bäder in Pfäfers und Ragaz mit immer strömendem Thermalwasser.

Die Badeanstalt Pfäfers (683 M. ü. Meer) hat 32 Bäder, Platz für 300 Badegäste. Temperatur der Bäder von + 29½° R. abwärts, für Douchen u. s. w. ist bestens gesorgt.

Der Kurort Ragaz (521 M. ü. Meer) hat 4 Badenanstalten (mit 81 verschiedenen Kachelbädern), wovon eine („Bad- und Trinkhalle“) auf dem linken Tamina-Ufer mitten im Kurorte gelegen ist, während die übrigen drei Anstalten („Mühle-, Helena- und Neubad“) sich auf dem rechten Tamina-Ufer befinden. Letztern reiht sich noch ein grossartiges, mit Thermalwasser gefülltes, in seiner Art einzig dastehendes, gedecktes „Schwimmbad“ an, welches eine Länge von 24 Meter und eine Breite von 9 Meter hat und mit Gallerie und genügender Anzahl Toilettezimmer versehen ist.

Temperatur der Einzelbäder + 28½° R. oder beliebig abgekühlt; diejenige des Schwimmbades + 23° R.

Die Bäder in Ragaz sind zum grössten Theil neu eingerichtet und lassen bezüglich der Verwendungsweise und Ausnutzung des Thermalwassers nichts zu wünschen übrig. Kühle und warme Strahl-, Regen- und Local-Douchen, sowie Inhalations-Apparate stehen den Badegästen zur Disposition. — Zur Unterstützung der Badekur dienen ferner die täglich frisch von den Alpen gebrachte Ziegenmilch, die vorzügliche Milch, und im Herbst die süssen Trauben der Umgegend, sowie die Erdbeeren von Mai bis September.

**Die Krankheitsformen**, gegen welche die Pfäferser-Quellen vorzugsweise mit Erfolg seit Jahrhunderten angewendet werden, sind:

- 1) Allgemeine Schwächezustände, seien sie Folgen mangelhafter Ernährung und Entwicklung oder schwerer Krankheiten (Reconvalescenz);
- 2) Die verschiedensten Nervenkrankheiten, sowohl Sensibilitäts- als Mobilitätsstörungen, Neurosen und Paralysen;
- 3) Krankheiten der Schleimhäute der Verdauungs- und Athmungsorgane, wie diejenigen des Harnapparates und deren Folgen;
- 4) Chronischer Rheumatismus und Gicht und die durch dieselben gesetzten Ausschwitzungen;
- 5) Uterinleiden, soweit dieselben durch Entzündungen des Uterus und seiner Umgebung bedingt und unterhalten werden.
- 6) Chronische Hautkrankheiten, Erythem, Eczem, Prurigo, Hautgeschwüre, Wunden, Fisteln, Narben;
- 7) Knochenbrüche, die mit Callus-Wucherungen geheilt sind;
- 8) Maramus, sei er rechtzeitig in Folge des Alters, oder frühzeitig aus andern Ursachen (const. syphilis) eingetreten.

Ragaz wird empfohlen als Vorbereitungs- und Uebergangs-Station nach den graubündnerischen Kurorten (Engadin etc.) und den italienischen Seen. Reisewagen (Ein- bis Vierspänner) stehen nach Bedürfniss zur Verfügung

**Kur-Kapelle:** Dieselbe spielt im Kurgarten an Werktagen von 7 bis 8 Uhr, von 2¼ bis 3¼ Uhr, von 5 bis 6 Uhr und von 8½ bis 9½ Uhr.

**Sonntags** von 2 bis 3¼ Uhr und von 5 bis 6¼ Uhr.

In der Badhalle im Dorfe: Montags, Mittwochs und Freitags, je Morgens von 7 bis 8 Uhr.

**Kurgarten:** Die Anlagen mit Ausnahme „Quellenhof“-Garten sind je nach Vorschriften bis Abends 9 Uhr der freien Benutzung geöffnet, des gleichen die Lokalitäten des Kurbaal-Gebäudes. Erstere sind dem Schutze des Publikums angelegentlich empfohlen.

**Badebillets** sind im Central-Bureau im „Hof“ und in den Hotels zu lösen.

**Preise der Bäder:** Kachelbäder im Dorfbad, Mühlebad und Helenabad zum Theil mit Douchen Fr. 2. Neubad Fr. 2. 50. — Schimmbad Vormittags 2 Fr., Nachmittags 1 Fr.

**Bade-Literatur:** Kaiser, Dr. J. F., „Die Therme von Ragaz-Pfäfers“. 5. Aufl. St. Gallen 1869.

Kaiser, Fl., Valens, „Zur Erinnerung“. Gedichte, Bad Pfäfers, Ragaz etc. Ragaz 1876.

Kaiser, Fl., Valens, „Ragaz-Pfäfers und ihr Exkursionsgebiet“. 2. umgearbeitete und vermehrte Auflage. Ragaz 1880.

Kaiser, Fl., Valens, „Baths and springs of Pfäfers, Ragaz and its excursions“. Ragaz, 1877. Wanderbild Ragaz-Pfäfers 1881.

Oesch, J., Pfr., „Geschichtliches über Bad Pfäfers“. Ragaz, 1882.

**Gottesdienst:** katholischer, Sonntags Vormittags 7 Uhr Messe, 9 Uhr Predigt, 10 Uhr Hochamt; evangelischer, Sonntags Vormittags 10 Uhr in der Kapelle im „Hof“ und halb 10 Uhr im Betsaal der Villa Flora.

**English Church** at the Hof Ragaz. Revd. Cardew. Residing Quellenhof Hermitage Nr. 250. Devine. Service & holy Communion at 11½ A. M.

Evening prayer at 4 o'clock P. M. For other Information apply to F. J. Kinberger, Manager of Quellenhof.

**Culte français** dans la salle de la villa „Flora“ tous les dimanches à 11 du matin. Pasteur Mr. Schiess.

**Kur-Verein:** Vergabungen beliebigen Betrages zum Zwecke der Erstellung von öffentlichen Anlagen, Verbesserung von Spazierwegen etc. nehmen die HH. Hotelbesitzer zu Handen genannten Vereins gern entgegen.

**Auskunftsbureau** des Kurvereins Hr. Sänderhauf Pharmacie, und Tit. Postbureau. Anmeldungen und Anfragen über zu vergebende Logis können daselbst gemacht werden, und wird den Tit. Kurgästen auch stets jede andere Auskunft bestmöglich erteilt.

**Kur- und Musiktaxe** per Woche: Fr. 3. — per Person.

(Bezügliches Reglement des Kurvereins in allen Hotels).

**Aerzte:** in Ragaz: Dr. Kaiser, Dr. Jäger, Dr. Dormann, Dr. Schädler.

Bad Pfäfers: Dr. Kündig.

**Zahnarzt** für Ragaz: Montigel in Chur.

**Postbureau:** Geöffnet an Wochentagen von Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr; an Sonntagen von Morgens 8—10 Uhr und Nachmittags von 4—6 Uhr.

**Leerung der Briefeinwürfe:** 8 U. 15 M., 11. 50, 5. — nach allen Richtungen; 9 U. 30 M. nach St. Gallen und Zürich.

**Telegraphenbureau:** Geöffnet jeden Tag von Morgens 7 Uhr bis Abends 9 Uhr. Auf Verlangen Nachtdienst.

**Taxen im Innern** der Schweiz: Taxe für je zwei Worte 5 Cts. plus 30 Cts. Grundtaxe.

**Wort-Taxen** für Europa: Deutschland 12½ Cts., Tyrol und Vorarlberg 8 Cts., übrige Länder

Oesterreichs 12½ Cts., Ungarn 14½ Cts., Frankreich 12½ Ct., Oberitalien 10 Ct., Mittel- & Süd- & Italien 17 Cts., Belgien 22 Cts., Niederlande und Dänemark 27 Cts., Schweden 37 Cts., Grossbritannien-Irland & Norwegen 40 Cts., Spanien 39 Cts., europ. Türkei 50 Cts., Russland 57 Cts. Dieser Worttaxe, welche auf 5 Cts. aufwärts abzurunden ist, ist eine Grundtaxe von 50 Cts. beizurechnen.

**Vereinigte Staaten:** Reine Wort-Taxe. Fr. 2. 80 bis Fr. 5. 40.

**Eisenbahnzüge:** Abgang nach Glarus-Rapperswyl-Zürich: 4. 53, 8. 40, 1. 20 (Schnellzug), 5. 54. Abgang nach Rorschach-St. Gallen: 4. 53, 8. 40, 1. 20, 5. 54.

Abgang nach Chur: 6. 12, 9. 6, 1. 52, 3. 2, 6. 29, 9. 57.

**Excursionen:** Gashenkopf und Froudenberg (Café-Restaurant) bei Ragaz, Bad Pfäfers (Quelle-Calanda-Schau, Valons, „Geissweg“ u. „Folstentreppe“), Dorf Pfäfers (Tabor, Wartenstein), Vättis (Sardonagletscher, Taminaquelle), Malans, Mayenfeld, Lusienssteig, Sargans (Schloss), Mels (Weisstannorthal).

**Bergbesteigungen:** Pissolun 3 St., Calanda 9 St. Graue Hörner 6 St., Gonsen 4 St., Falknis 6 St. Seesaplana 10 St., Alvier mit bewohnbarer Klubbhütte der S. A. C., 7 St.

NB. Die Entfernungen sind von Ragaz aus bis zum Gipfel berechnet.

**Witterung.** Die telegraphischen Witterungsbulletins vom Observatorium Zürich werden jeden Abend nach halb 4 Uhr bei der Kirche, beim Telegraphenbureau und in der Badhalle angeschlagen.

**Temperatur.** Durchschnitt des Sommers 14° R. Mittlerer Barometerstand nach 8jähriger Beobachtung 715,75.

Mittlere relative Feuchtigkeit 78,26  
Atmosphärische Niederschläge per Jahr 1,559 M.



# Fremden-Liste.

## Bad Pfäfers.

Kurarzt: Hr. Dr. Kündig, Zürich.  
Hr. J. U. Niederer, Kfm., mit Gemahlin, Schaffhausen  
Hr. Alfred Pfister, Kfm., Schaffhausen  
Hr. J. Grob, Küsnacht (Zürich)  
Hr. Gassler, Coblenz  
Hr. R. Bolleter, Zürich  
Hr. Lor. Felix, Priv., Pontresina  
Frau Bernet, St. Gallen  
Frau Dolf, Chur

Hr. Aug. Graber, Oberriet  
Hr. J. Felder, Luzern  
Mlle. Calonder, Paris  
Frau Flutsch, St. Antönien

## Hof Ragaz.

Frau Müller-Wallace mit Bedienung, St. Gallen  
Hr. Dr. Freiherr von Tröltzsch, Professor an der Universität, mit Frau Gemahlin und Frl. Tochter, Würzburg  
Mme. Pellechet, Paris  
Mlle. Pellechet, do.  
Hr. Schwarzenbach-Nägeli, Horgen  
Frau Kapp, Zürich  
Frau Rechtsanwält Clara Burchard mit Frl. Mathilde Zastrow, Rostock  
Frau Sommerhoff, Zürich  
Frau Sulzer mit Frl. Tochter, Winterthur  
Fräulein M. und W. Tobler, Trogen  
Mr. Wild, London  
Mme. E. Wild-Sieber mit Frl. Ida Wild, und Frl. Betty Wild, do.  
Frau Egg-Greuter, Winterthur  
Frl. Anna Egg, do.  
Hr. Schuster-Burckhardt mit Frau Gemahlin, Basel  
Hr. Oberst Rieter mit Frau Gemahlin, Winterthur  
Frl. Brenner, Weinfelden  
Hr. R. Brenner, Singapore  
Mr. Du Pasquier-de Meuron avec famille et domestique, Neuchâtel  
Hr. Henri Heer, Zürich  
Hr. Diethelm mit Familie und Bedienung, Singapore  
Hr. Zollkofer-Appenzeller mit Frau Gemahlin, St. Gallen  
Hr. Graf Enzenberg, kais. deut. Minister-resident z. D., Berlin  
Frau Gräfin Enzenberg, do.  
Frau Dr. Züblin, St. Gallen  
Hr. Rurenberg mit Familie, Cresfeld  
Hr. Bernheim mit Frau Gemahlin, Zürich  
Frl. Baer und Bedienung, Zürich  
Hr. J. H. Abegg, New-York  
Mr. Franel, Architecte, Genève  
Hr. D. Münding, Gutsbesitzer, Engen (Baden)  
Hr. Dr. Kern, Ex-Minister in Paris, Thurgau  
Frau Dr. Kern, do.  
Frl. Kern, do.  
Hr. Oberst von Gonzenbach, St. Gallen  
Frau Oberst von Gonzenbach, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Hr. Chs. von Müller mit Frau Gemahlin, Petersburg  
Frl. Ernestine von Müller, do.  
Frl. S. Lindes, do.  
Hr. Dr. von Tomaschewsky, do.  
Frl. von Tomaschewsky, do.  
Frl. Melanie Schiess, Herisau  
Hr. Sturzenegger, St. Gallen  
Mlle. de Lisle, Belgique  
Frau von Salis-Muralt, Genova  
Hr. Escher-Escher mit Frau Gemahlin, Zürich  
Frau Postalozzi-Escher, Zürich  
Hr. Oberst Kirchhofer-Gruber, St. Gallen  
Frau Oberst Kirchhofer-Gruber, do.  
Hr. Sommerhof mit Frau Gemahlin und Kindern, Zürich  
Mr. Arthur Casson, Manchester  
Miss Casson, do.  
Mr. Chs. Alfred Casson, Rorschach  
Mr. A. Piller, St. Die  
Hr. Hefti-Trümpf mit Gemahlin, Glarus  
Frau von Gerlach, Deutschland  
Frau Dr. Kammerländer, Bregenz  
Frau Ernestine Meyer, Zürich  
Mr. Edward Mao Iver, Liverpool  
Mrs. & Miss Hughes-Hallett, Liverpool  
Hr. Laue, Stud., Stuttgart  
Hr. von Tröltzsch mit Frau Gemahlin, Würzburg

## Grand Hotel Quellenhof.

Son Excellence Mr. Batanero et Mr. Batanero Jr., Paris  
Hr. W. Flüßli, mit Frau Gemahlin, Frl. Tochter & Bedg. Carlaruho  
Hr. Graf Schlabandorf, auf Zoppau (Schlesien)  
Frau Gräfin Schlabandorf mit Dienerschaft, do.  
Mons. P. Naylor, Vico-Consul des Etats Unis, Genève  
Mrs. P. Naylor, do.  
Mr. G. P. Naylor, do.  
Miss E. H. Haven, do.  
Hr. L. Krüger mit Frau Gemahlin, Berlin  
Hr. Geh. Commerzienrath B. Liebornmann mit Frau Gemahlin und Dienerschaft, Berlin  
Mr. & Mrs. J. Hallgarten and maid, New-York  
Mr. Hallgarten, son, do.  
Dr. Fuhrmann, do.  
Hr. Senator Tetens mit Frau Gemahlin, Bremen  
Hr. Jacobsen, Rostock  
Sigr. Cavaliere Giacomo Ottolenghi, Italia  
Signora G. Ottolenghi con domestica, do.  
Hr. Max Friedländer mit Frau Gemahlin, Berlin  
Admiral Chads with family, England  
The Revd. F. Cox, English Chaplain for September, with family, London  
Hr. Consul Ch. Börs mit Frau Gemahlin, New-York  
Mons. le professeur Dr. Jaccoud, Paris  
Mme. Jaccoud, do.  
Mlle. Jaccoud, do.  
J. Wann Esq., St. Paul U. S. A.  
Mrs. J. Wann, do.  
Miss Edith Wann, do.  
Miss Florence Wann and servant, do.  
Mr. D. N. Welch, America  
Mrs. C. C. Davies, do.  
Hr. August Bürger, Dresden  
Frau F. Eichstätt, Stettin  
Hr. Fr. Wolfhagen, Kammerherr, mit Familie, Copenhagen  
Hr. Pastor Schmid, Cannes  
Mons. le prince Alexis de Galitzin, Russie  
Hr. Julius von Schubert, Rittergutsbesitzer, Estland  
Hr. F. W. Overbeck, Tiepper (Java)  
Mr. O. Nestle, London  
Mrs. L. C. Moulton, Boston  
Dr. W. Pole, London  
Mme. Pole, do.  
Mlle. Cécile Pole, do.

## Neu hinzugekommene Gäste.

Mr. de Amar, Budapest  
Hr. Herz mit Frau Gemahlin, Mannheim  
Mr. Charpe, England  
Mrs. Hawdon, London  
Misses Hawdon, do.  
Mr. Law, London  
General and Mrs. Mardall, London  
Hr. Jpl. Bamberg mit Frau Gemahlin und Sohn, Berlin  
Mons. Angelo Roverano, Brésil  
Hr. H. Waldthausen mit Frau Gemahlin, Essen a/Ruhr  
Hr. Dr. med. J. Gaule, Leipzig  
Mr. & Mrs. Pownall, England  
Mons. Ch. Lecomte, Paris  
Mr. E. Fox, England  
Mr. C. Maine, England  
Mons. le baron Sealt van Hagensdorf, Hollande  
Mr. & Mrs. A. B. Kempe, London  
Mr. A. J. Mackey, do.  
Mr. H. Dickens, do.  
Mr. & Mme. Labourier, Paris  
Mrs. Crouch Chaltenham, England  
Miss Sandle, do.  
Mrs. J. Gurney, London  
Miss A. Gurney, do.  
Miss C. Gurney, do.  
Miss E. Thompson, do.  
Hr. A. Roesler, Wien  
Hr. J. C. Isdahl, Bergen  
Mr. & Mrs. Goslett, London  
Revd. Dr. Goslett, do.  
Mr. F. Bell, England  
Mr. Engelbert, Paris  
E. Beauchamp Esq., U. St. Consul, St. Gall

## Hotel Tamina.

Mons. H. Déonna, Vice-consul de Danemark, avec famille et bonne (7 Pers.), Cannes  
Hr. Kluge mit Gemahlin, Preussen  
Frau H. Nordtschild mit Sohn, Schweinfurt  
Hr. Dr. Klocke mit Gemahlin, Marburg  
Hr. Hofmann, Strassburg  
Hr. Riemann, Metz

Mons. & Mme. Francisco Tavares Junin, Lisbonne  
Hr. J. Blanzger, Breslau  
Mr. D. Gihhart and family, Dayton Ohio U. S. A.  
Hr. Amtgerichterath Wondol, Grünberg  
Frau Geheimrätthin Mayot mit Frl. Tochter, Berlin  
Hr. Justizrath Hooninger mit Gemahlin, Deutschland  
Mr. John Holme, London  
Hr. Schaller, Berlin  
Mons. & Mme. Deschamps, Bascoles (Belgique)  
Hr. Stof. Anton Tacorian, Bucarest  
Hr. G. Hering, Wingerode  
Hr. Fritze, Schleswig  
Mons. & Mme. Bureau, Dijon  
Mons. & Mme. Giglioli Gian Callisto, Mantova  
Hr. Cäsar Schmidt, Zürich  
Hr. Faesch, Davos  
Mons. & Mme. Duvorger, Professeur de la faculté de droit, Paris  
Mons. & Mme. de Moréal et famille, Paris  
Hr. Sillo, Berlin  
Hr. F. Steiner, Königsberg i/Pr.  
Frl. Steiner, do.  
Frau Emilie Jacob, do.  
Frau M. Schliokum, geb. Jacob, Coblenz  
Hr. Albert Peratonoy, Catania, Sicilien  
Hr. B. Müller-Tobler, Zürich  
Hr. Major Lindwürm, Apeldoorn  
Hr. Gelderland, do.  
Mme. Lardy, Auvornior  
Mlle. Lardy, do.

## Hotel und Pension Krone

mit  
Dependenzen Bürer und Fortuna.  
Hr. Professor E. Ewald mit Frau Gemahlin, Berlin  
Hr. Heilmann, Part., Rastatt  
Hr. Pitz, Restaurateur, do.  
Hr. Sirach, Grundbesitzer, Kaufbouren  
Frau Anna Sirach, do.  
Hr. Jos. A. Kirohner, Privat., do.  
Hr. Dr. Schirmer mit Gattin und fünf Kindern, Greifswalde b/Stettin  
Hr. von Unold, Rentbeamter a. D., Lindau  
Hr. Oberst Challand, Rorschaach  
Hr. Professor Zimmormann, Cham  
Hr. W. Hilsz mit Gattin, Fabrikant, Eberstade b/Darmstadt  
Hr. Th. von Salis-Zizers, Schaffhausen  
Frau Bankdirektor Kirchhofer-Tobler, Herisau  
Mr. & Mrs. Rawlinp, Swanson (England)  
The Miss Rees, do.  
Hr. J. Krayenbelt mit Frau Gemahlin, Rotterdam  
Hr. Krayenbelt junior, do.  
Hr. von Plummern mit Gattin, Carlsruhe  
Mons. Riasse, Negt., Paris  
M. Savassez, Part., Paris  
Hr. O. Spengeler, Negt., München  
Hr. Wagner, Maler, Wolfegg  
Hr. Michae und Sohn, Grosshändler, Speyer  
Hr. Steiner und Frau, Privat., Zug  
Signor Angli und Nichte, Pavia (Italia)  
Hr. Heissing mit Gattin, Ingen., Kempton  
Hr. Ernst Schlupp, Kfm., Aachen  
Hr. Pfarrer Burkert, Seobram (Württemberg)  
Hr. Kaplan Siegle, Rottweil, do.  
Hr. Faber, Oberförster, Pfullendorf (Baden)  
Mrs. Barnell-Ford, London  
Misses Ford, do.  
Miss Geceif, do.  
Hr. Stampflo und Frau, Gossau

## Hotel Schweizerhof

mit Dependance Villa Julia.  
Frau Professor Boyrich mit Frl. Nichte, Berlin  
Frls. von Kümmerich, Dresden  
Mr. & Mrs. A. H. Bather and party, 5 Pers., England  
Hr. F. Rieckert, Reichstagsabgeord. mit Frl. Tochter, Dauzig  
Mr. J. Cobb, Homslow, England  
Mrs. Emily H. Cobb, do.  
Mr. B. Stucking, Homslow, do.  
Mrs. E. J. Smith, do.  
Mrs. M. Cape and friends, England  
Hr. H. Jenny und Frau, Ebnenda  
Mr. C. T. Parsons, Capt. R. N., England  
Hr. Eduard Goodel mit Frau, Loipzig  
Frau Wolff mit Frl. Tochter, Petersburg  
Frl. Glücksberg, Berlin

Mr. Harry E. Oazo, London  
Mr. A. G. Almond, London  
The honorable Mr. Adam Crooks, Toronto (Canada)  
Miss Crooks, do.  
Hr. Müller, Fabrikbesitzer, mit Frau, Lindau  
Mr. & Mrs. C. H. Jorwer, Paris  
Miss Tien, England  
Frau Bauer mit Familie, München  
Hr. Meyer mit Frau, Kfm., Loipzig  
Mr. Stöcker, Berlin

Mons. José Patnolo, Rentiste, Chili  
Mons. E. Penafior, do.  
Mons. Ignacia Olamos, do.  
Mons. Raphael Ewazuriz, Lebec  
Mrs. Ed. Gardiner, London  
Miss Gardiner, do.  
Miss W. Gardiner, do.  
Mr. G. W. Nateley, England  
Mr. E. Corck, Bruxelles  
Mons. & Mme. Logerot, Paris  
Hr. Franz Keller, Domkaplan, Bamberg  
Hr. Bernhard Hillo, Betriebsdirektor, mit Frau, Loipzig  
Hr. H. Metzger, Nürnberg  
Hr. Stauffer, Ingoniour, Wien

## Hotel & Pension Lattmann

Hr. Albert Pottlich, Amtsrichter, Berlin  
Hr. H. Stege, Mühlenbesitzer, Pasowalk  
Mme. Beidler, St. Gallen  
Frl. M. Weber, Oberutzwil  
Frl. V. Bühler, München  
Frl. Bornhauser, Weinfelden  
Hr. Doepke, Bauinspektor, Bromberg  
Hr. Studer-Neuweiler, Negt., Winterthur  
Hr. A. Schlatter mit Gattin, St. Gallen  
Hr. Diethelm, Pfr., Weinfelden  
Frl. Rheiner, St. Gallen  
Hr. Dr. Fisch, Herisau  
Frl. L. Fisch, do.  
Hr. D. Thurnheer, Pfr., Zürich  
Frl. Anna Ulrich, Diaconissin, Zürich  
Hr. Asfolg mit Gattin, Creplott  
Mons. Dr. W. Adersen, Copenhagen

Frau Pfarrer Naf, Rüslikon  
Hr. C. Sonderegger, Heiden  
Hr. J. Keller, Heiden  
Hr. Zengerle, Prof., Constanz  
Mr. & Mme. Dupont, Prof., Beauvais  
Mr. Ch. Classit, Paris  
Mr. de Brite, do.  
Mr. d'Areveds, do.  
Mr. & Mme. de Serres, do.  
Mr. Porges, St. Gall  
Hr. A. Bühler, Uzwil  
Hr. C. Uopsd, Zeichenlehrer, Heidenheim

Hr. O. Daiber, Kfm., do.  
Hr. E. Huber, Kfm., Stuttgart  
Hr. M. Weber, Uzwil  
Hr. Fr. Rhombert mit Familie, Dornbirn  
Hr. Vdrunsd, Kfm., Nürnberg  
Hr. H. Hürlimann, Zürich  
Frl. A. Strub, Zürich  
Mr. L. Wacter, Wangen i/Elsass  
Hr. A. Mottelmann mit Gattin, Hamburg  
Hr. F. Hofmann, Zollbeamter, Heidelberg  
Hr. J. Schöttl mit Frau, k. Zollrechnungskommissär, München  
Frl. Graf, St. Gallen  
Frau Altweg mit Frl. Tochter, Bottikofen  
Hr. E. Rysler, Kfm., Wädenswil  
Hr. Koch, Rittmeister, Heidelberg  
Hr. E. Rossell, Kfm., Gont  
Hr. J. Hoddorlin, Kfm., St. Gallen  
Hr. J. A. Studer-Lenz, Fabrik., St. Gallen  
Hr. Good, Aarau  
Hr. P. Sartig, Reg.-Baumeister, Eilenburg  
Hr. Schnorf mit Gattin, Fabrik., Uetikon  
Frl. Anna Kessler, St. Gallen  
Frau Sidlor, Zug  
Hr. Baer, Kantonsrath, Zürich

## Homo Villa

Famillo Roohat-Vernes  
Nobile Signor Franchetti de Ponto, Milano  
Mons. Fayod-Bourry et famille, Horn

# Letzte Nummer der Saison 1883



# Bergführer, Guide des montagnes

## Christian Bernhard

gegenwärtig in Mayenfeld, während der Saison im Oberengadin, ist bekannt und begangen in sämtlichen Gebirgen und Gletschern des Cantons Graubünden, Zeugnisse stehen zu Diensten, und empfiehlt sich höflichst den Tit. Herrschaften und Touristen für grössere und kleinere Touren.

### Pfäfers-Dorf

#### Basthof z. Adler. Pension.

#### Restaurant und Garten-Wirtschaft.

Neu und zweckmässig eingerichtet. Neu möblierte Zimmer mit guten Betten. Wohlbesorgte Küche, reelle offene & Flaschenweine, offenes & Flaschenbier auf Eis.

Diners von Fr. 2 an. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Billige Pensionspreise.

Angenehmes Ausflugsziel für die Kuranten von Ragaz & Bad Pfäfers. Ausgangspunkt für lohnende Alpentouren.

Höflichst empfiehlt sich der Besitzer: **A. KOHLER.**

### Restaurant Felsenkeller

an der Strasse nach Freudenberg

Gutes Lagerbier. Feine Weine. Kaffee etc.

Bestens empfiehlt sich

**J. Giger.**

### Hotel & Pension Vereina

Schweiz

#### KLOSTERS

Graubünden

4000 Fuss ü. M.

Comfortabel eingerichtetes Hotel mit schönster freier Aussicht. Billigster, angenehmer Herbst- und Winter-Aufenthalt. Helle, schöne Zimmer mit Ofenheizung.

Comfortabel arranged hotel. Beautiful view. Cheapest, agreeable residence, for autumn and winter cures. Clear, comfortable rooms that may be heated through ovens.

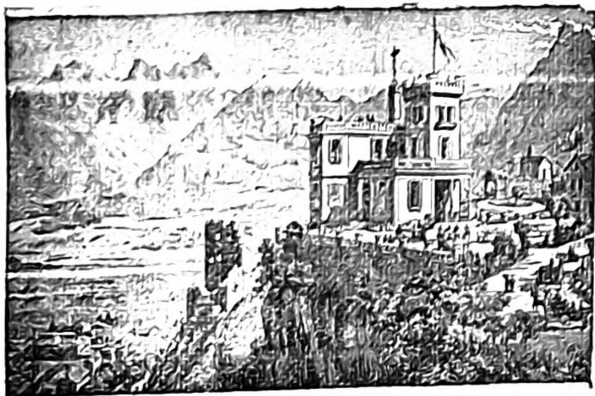
Kurarzt: Dr. Meuli.

**M. Branger & Roffler.**

### Wartenstein

#### PENSION RESTAURANT

Prächtiger Aussichtspunkt, mit schattigen Garten-Anlagen und Spielplätzen.



Best eingerichtete Restauration. Hübsche Zimmer. Billige Preise.

Pensions-Preis Fr. 7. —, alles inbegriffen.

Kalte & warme Bäder im Hause.

Regelmässige Omnibus-Verbindung mit Ragaz.

Abfahrt: Morgens 10 $\frac{1}{4}$  Uhr, Nachmittags 2 Uhr, 4 Uhr, 6 $\frac{1}{2}$  Uhr. Einsteigeplatz bei der „Krone“ Ragaz. Für Extra-Fahrten erbittet man Vorausbestellung. Fahr-Preise: Fr. 1. 50 für Hin- & Fr. 1 für Rückfahrt per Person.

(aN)

Der Eigenthümer: **Bürer-Rüst, Baumeister.**

Frühjahr- und Herbssaufenthalt sehr zu empfehlen

Berühmter Molken- und Luftkurort, 2700 Fuss über dem Meere. Prachtvolle Aussicht auf den Bodensee und Gebirge. Casino. Kurkapelle. Gräfswaldhoeh.

Schweiz  
**HEIDEN**  
Kurhaus

Catarrh der Respirationsorgane. Anämie. Nervenkrankheiten. Richtige Höhe für Herzaffectionen. Reconvalescenz. Molkenbäder. Warme und kalte Bäder. Douchen.

### Hotel FREIHOF Pension

Eigene Sennerei. Milchstat. Hoher, schöner Speisesaal. Damensalon. Lese-Billard- & Rauchzimmer. Grosso, schattige Anlagen.

I. Ranges

Besitzer:

**Altherr-Simond**

Mai und Juni reduzierte billige Preise. Mässige Pensions- und Hotelpreise auch im Hochsommer. Bergbahn Korachach Heiden

Vortreffliche Heizvorrichtung für Säle und Appartements.

### Hotel Bayerischer Hof, Ragaz.

Hiermit die ergebene Anzeige, dass ich den „Bayerischen Hof“ käuflich übernommen habe und Hotel und Restauration unter Zusicherung bester und billiger Bedienung höflichst empfohlen halte.

Ragaz, im September 1883.

**P. Fuhs,**

früherer Restaurateur im königl. Museum München.

Stetsfort vorzügliches

### Münchener Bier,

frisch vom Fass.



### Café National.

Geräumiges helles Restaurant

#### Feinstes Münchener Lagerbier

(Spatenbräu)

Ragaz

vom Fass

**E. Koller.**

NEUE (13.) UMGARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.

### Brockhaus' Conversations-Lexikon.

Mit Abbildungen und Karten.

Preis à Heft 50 Pf.

JEDER BAND GEB. IN LEINWAND 9 M. HALBFRAZ 9 $\frac{1}{2}$  M.

### Zeitgemässe Novität! Illustriertes Prachtwerk!

Jede Lieferung

1 Mark.

Jede Lieferung 2 Quartbogen stark.

### Russland

Unter Mitwirkung deutscher und slavischer Gelehrten und Schriftsteller herausgegeben von

**Hermann Roskoschny.**

Jede Lieferung

1 Mark.

Entrop. Russland Band I. II. = 40 Lieferungen.

Mit einer Einleitung von Friedrich Bodenstedt.

Circa 400 Illustrationen. — Zahlreiche grosse Beilagen.

Verlag v. Gressner & Schramm in Leipzig.



# HOTEL STEINBOCK

Chur Coire

HAUSER, KEIM & CIE., BESITZER

Chur Coire

Telephon zum Post- & Extra- Postbureau.  
Extra - Posten und Post - Plätze können im Hotel - Bureau  
besorgt werden. Post-Gepäck wird im Hotel behandelt.  
Unentgeltlicher Omnibusdienst von & und zu jeder Post.

Privat-Wagen laut Tarif.

Eisenbahnbureau & Gepäckaufgabe im Hotel,  
zu gleichen Preisen wie am Bahnhof.

Telephon to the Post- & Extrapost-Office  
Pikots for diligences and extraposts can be delivred at the  
office of the Hotel. Luggage for diligences registered in  
the Hotel. Private carriages.

The Omnibus between the Postoffice an the Hotel free  
of charge

Railway booking offices Tickets delivred and  
luggage registered to any station without extra charge

## Hotel Rhein-Soolbad

Laufenburg

Besonders geeignete Station für **Soolbäder-** und  
**Luftkur-Bedürftige.** — Douche- & Dampfbäder.  
Wellenbäder im Rhein. Schwarzwaldluft. — Berühmte  
Stromschnelle. — Salmenfang. — Sehr mässige  
Pensionspreise.

Alfred Johannsen.

## Bureau de Change

de la

BANQUE CANTONALE DES GRISONS

chez

KAISER FRÈRES & COMP.

près de l'hôtel Sshweizerhof.

## Pfäfers-Dorf

### Gasthaus zum Löwen, Pension.

Restaurant und schattige Gartenwirthschaft,

Schmackhafte Küche, reelle, offene und Flaschenweine, offenes und  
Flaschenbier. Diners von Fr. 2 an. Restauration zu jeder Tageszeit.  
Billige Pensionspreise. Wegen gesunder Luft Rekonvaleszenten sehr  
empfohlen. Vereine und Gesellschaften werden besonders berücksichtigt.

Höflichst empfiehlt sich

Felix Bistin.

Graubünden

Luftkurort Klosters

Schweiz

1205 Meter über Meer.

## Hotel & Pension Silvretta

UND KURHAUS KLOSTERS

Milch- und Molken-Kuranstalt.

Kurarzt: Dr. Meuli,

15

Eigenthümer: Jos. Mattli.

Klosters eignet sich vermöge seiner geschützten Lage und seiner milden  
und doch so reinen Luft ganz vorzüglich als Sommeraufenthalt und nament-  
lich auch als Vorstation für Davos. In nächster Nähe der Hotels, ohne  
Steigung, schöne Buchen- und Fichtenwäldungen, Interessante Bergtouren.

## Die Kultur der Zwergobstbäume

mit besonderer Berücksichtigung ihrer Formen,

sowie die

Kultur der Beerenfrüchte

nebst einem

Anhang über etliche Feinde dieser Kulturen.

Von

Joseph Werck,

Obergärtner der Hotels Quellenhof und Hof Ragaz.

Mit einer lithographirten Tafel.

Preis Fr. 1. 50.

SAMADEN

ENGADIN

## Engadinerhof

Freie Lage, prachtvolle Aussicht, comfortabelste Einrichtung. Bäder  
und Douchen Tramwayverbindung mit St. Moritz-Bad und  
Pontresina-Mortaratschegletscher. Während der Hautesaison wird  
stets für passende Unterkunft in guten Privathäusern gesorgt, worauf  
speziell aufmerksam gemacht wird.

Auch für Wintergäste eingerichtet.

Es empfiehlt sich bestens

G. Eckhardt,

auch Propr. des „Hotel de la Terrasse“, Cannes

Stellegesuch. Ein praktisch erfahrener **Chirurg** und  
**Barbier**, der auch die Receptur in einer  
Apotheke besorgen könnte, sucht Anstellung in einem Bade- oder  
Luftkurort. Eintritt sofort. Zu erfragen in der Offizin d. Bl.

HYGIENE

BERLIN

Allgemeine deutsche Ausstellung für Hygiene und Rettungswesen

Berlin 1883.

Geöffnet bis 15. Oktober 1883.

Ma 571/8 B